



10246  
10247

دوره پنجم

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50

۲۴۴  
۳۵۲  
۱۶  
۱۳۱۹  
۵۰۰  
۲

در این کتاب از فواید بسیار سخن گفته و قوی الذکر است که در این کتاب شرح  
و در ابتدای هر فصل تنظیم و جمع کرده است.

و علاوه بر فواید قوی الذکر که در این کتاب شرح داده است در آخر کتاب  
فصلی در بیان فواید قوی الذکر که در این کتاب شرح داده است.

مجموعه

قوانین هر ضربه و مسائل مصوبه

# دوره ششم نقلیه

۲۷۶۸۴  
—————  
۲۷۶۸۴

چاپ سوم  
۲۲ مرداد ماه ۱۳۰۵ - ۲۲ مرداد ماه ۱۳۰۷  
۲۲ مرداد ماه ۱۳۰۵ - ۲۲ مرداد ماه ۱۳۰۷  
۲۲ مرداد ماه ۱۳۰۵ - ۲۲ مرداد ماه ۱۳۰۷  
۲۲ مرداد ماه ۱۳۰۵ - ۲۲ مرداد ماه ۱۳۰۷

## مقدمه

با اتمام چاپ دوم مجموعه قوانین دوره ششم و تقاضای خواستاران آن بچاپ سوم قوانین مذکور اقدام میشود.

گرچه علاوه بر تغییراتی که در ذیل صفحات چاپ دوم این مجموعه تذکر داده شده تاکنون قسمتی از قوانین دوره ششم بواسطه مصوبات بعدی نسخ و یا در مواد آن تغییراتی داده شده که طبق سنت قبلی در ذیل صفحات موارد نسخ و تغییر و تبدیل مواد را بایستی یاد آور شد ولی چون در نظر است برای کلیه قوانین و مصوبات ادوار هیجده گانه قانونگذاری فهرست جامعی که شامل تمام موارد نسخ و همچنین تغییر و تبدیل قوانین باشد تهیه و در دسترس آقایان مراجعه کنندگان گذارده شود لذا برای رعایت این قسمت چاپ سوم این مجموعه عیناً مثل چاپ دوم آن تهیه و در دسترس خواستاران میگذارد.

برای سهولت مراجعه این مجموعه بشش قسمت منقسم میشود:

- قسمت اول - قوانین.
- قسمت دوم - عهدنامهها - مقاله نامهها.
- قسمت سوم - امتیازات.
- قسمت چهارم - کنتراتها.
- قسمت پنجم - تصویبات مالی.
- قسمت ششم - تصمیمات و مطالب متفرقه.

و برای هر يك از قسمتهای شش گانه فوق الذکر فهرست خاصی بترتیب تاریخ

تصویب در ابتدای هر قسمت تنظیم و ضمیمه نموده است.

و علاوه بر فهرست فوق الذکر (فهرست تاریخی) نیز در آخر کتاب ضمیمه

شده و کلیه مصوبات دوره ششم تقنینیه بترتیب تاریخ تصویب در آن ذکر شده است.

در تنظیم و طبع بودجهها و اعتبارات ترتیب تاریخ تصویب مراعات نشده

و حتی المقدور سعی شده است اعتبارات مربوطه بیک سنه بودجه پشت سر هم طبع گردد.

لذا کلیه اعتباراتی را که از محل بودجه سال ۱۳۰۵ قابل پرداخت بوده در ابتدای

قسمت و اعتبارات مربوطه بسنه بودجه ۱۳۰۶ و ۱۳۰۷ را پس از آن طبع و در معرض

استفاده مطالعه کنندگان قرار داده است و فهرست آن نیز بهمان ترتیب تنظیم شده است.

در خاتمه متذکر میشود که قوانین قضائی مصوب کمیسیون قوانین عدلیه نیز

در همین مجموعه طبع شده است.

اداره مطبوعات و اطلاعات

تیرماه ۱۳۳۴

فهرست قوانین موضوعه و مسائل مصوبه دوره ششم تقنینیه

نمبره ترتیب	شرح	صفحه	
		از	تا
	قسمت اول		
۱	قوانین	۱	۲۶۴
	قسمت دوم		
۲	عهد نامه ها - مقاله نامه ها	۲۶۵	۳۲۲
	قسمت سوم		
۳	امتیازات	۳۲۳	۳۳۳
	قسمت چهارم		
۴	کنتراتها	۳۳۵	۳۷۲
	قسمت پنجم		
۵	تصویبات مالی	۳۷۳	۵۴۹
	قسمت ششم		
۶	تصمیمات و مطالب متفرقه	۵۵۰	۵۵۶

فهرست قوانین موضوعه

نمبره	شرح	صفحه
۱	قانون اجاره تأسیسات آب و برق	۱
۲	قانون ثبت اسناد و املاک	۲
۳	قانون ثبت اسناد و املاک	۳
۴	قانون ثبت اسناد و املاک	۴
۵	قانون ثبت اسناد و املاک	۵
۶	قانون ثبت اسناد و املاک	۶
۷	قانون ثبت اسناد و املاک	۷
۸	قانون ثبت اسناد و املاک	۸
۹	قانون ثبت اسناد و املاک	۹
۱۰	قانون ثبت اسناد و املاک	۱۰
۱۱	قانون ثبت اسناد و املاک	۱۱
۱۲	قانون ثبت اسناد و املاک	۱۲
۱۳	قانون ثبت اسناد و املاک	۱۳
۱۴	قانون ثبت اسناد و املاک	۱۴
۱۵	قانون ثبت اسناد و املاک	۱۵
۱۶	قانون ثبت اسناد و املاک	۱۶
۱۷	قانون ثبت اسناد و املاک	۱۷
۱۸	قانون ثبت اسناد و املاک	۱۸
۱۹	قانون ثبت اسناد و املاک	۱۹
۲۰	قانون ثبت اسناد و املاک	۲۰
۲۱	قانون ثبت اسناد و املاک	۲۱
۲۲	قانون ثبت اسناد و املاک	۲۲
۲۳	قانون ثبت اسناد و املاک	۲۳
۲۴	قانون ثبت اسناد و املاک	۲۴
۲۵	قانون ثبت اسناد و املاک	۲۵
۲۶	قانون ثبت اسناد و املاک	۲۶
۲۷	قانون ثبت اسناد و املاک	۲۷
۲۸	قانون ثبت اسناد و املاک	۲۸
۲۹	قانون ثبت اسناد و املاک	۲۹
۳۰	قانون ثبت اسناد و املاک	۳۰
۳۱	قانون ثبت اسناد و املاک	۳۱
۳۲	قانون ثبت اسناد و املاک	۳۲
۳۳	قانون ثبت اسناد و املاک	۳۳
۳۴	قانون ثبت اسناد و املاک	۳۴
۳۵	قانون ثبت اسناد و املاک	۳۵
۳۶	قانون ثبت اسناد و املاک	۳۶
۳۷	قانون ثبت اسناد و املاک	۳۷
۳۸	قانون ثبت اسناد و املاک	۳۸
۳۹	قانون ثبت اسناد و املاک	۳۹
۴۰	قانون ثبت اسناد و املاک	۴۰
۴۱	قانون ثبت اسناد و املاک	۴۱
۴۲	قانون ثبت اسناد و املاک	۴۲
۴۳	قانون ثبت اسناد و املاک	۴۳
۴۴	قانون ثبت اسناد و املاک	۴۴
۴۵	قانون ثبت اسناد و املاک	۴۵
۴۶	قانون ثبت اسناد و املاک	۴۶
۴۷	قانون ثبت اسناد و املاک	۴۷
۴۸	قانون ثبت اسناد و املاک	۴۸
۴۹	قانون ثبت اسناد و املاک	۴۹
۵۰	قانون ثبت اسناد و املاک	۵۰

قسمت اول

قوانین

نمره ترتیب	شرح	از صفحه	تا صفحه
۱	قانون منع خروج طلا و نقره از سرحدات	۱	۲
۲	قانون اصلاح ماده ۱۵ نظامنامه داخلی مجلس شورای ملی	۲	۳
۳	قانون اجازه تأسیس مؤسسه رهنی از محل وجوه تقاعد	۳	۴
۴	قانون اجازه صدور مسکوکات نقره خارجی برای مدت شصت روز	۵	۵
۵	قانون اجازه طبع مذاکرات مشروح جلسات علنی مجلس شورای ملی	۵	۶
۶	قانون الغاء عوارض راجع بروده	۶	۶
۷	قانون الغاء مالیاتهای صنفی و مالیات سر شماری	۶	۱۶
۸	قانون معافیت زراعت چای از تأدیه مالیات	۱۷	۱۷
۹	قانون معافیت ساروج و گچ و آهک از تأدیه مالیات راه	۱۷	۱۷
۱۰	قانون لزوم تنظیم لایحه قانونی تشکیلات وزارتخانه ها در ظرف سه ماه	۱۸	۱۸
۱۱	قانون تمرکز مؤسسات صحتی مملکتی در اداره کل صحتیه	۱۸	۱۹
۱۲	قانون اجازه اصلاح قوانین اصول تشکیلات و محاکمات و استخدام عدلیه بوزیر فعلی عدلیه	۱۹	۲۰
۱۳	قانون اجازه ساختمان راه آهن مابین خرموسی و بندر محمره و بندر جز	۲۰	۲۲

نمره ترتیب	شرح	از صفحه	تا صفحه
۱۴	قانون اجازه تأسیس بانک ملی ایران برای پیشرفت امر تجارت و فلاح و زراعت و صناعت	۲۲	۲۵
۱۵	قانون تمدید قانون مصوب ۲۷ بهمن ماه ۱۳۰۵ راجع به اختیارات وزیر فعلی عدلیه بمدت چهار ماه	۲۶	۲۶
۱۶	قانون محدودیت وزراء و معاونین و رؤسای دوائر دولتی در موقع انتخابات و نمایندگان مجلس در دوره تقنینیه	۲۷	۲۷
۱۷	قانون تفویض اختیارات مصرحه در قانون ۴ اسد ۱۳۰۱ راجع بر رئیس کل مالیه به آقای حاج مهدیقلیخان هدایت برای مدت دو ماه	۲۷	۲۸
۱۸	قانون تفسیر قسمت اخیر ماده ۲۷۹ قانون مجازات عمومی	۲۸	۲۸
۱۹	قانون اجازه تأسیس شعب شورای عالی معارف در مراکز مهمه ایالات و ولایات	۲۸	۲۹
۲۰	قانون ورزش اجباری در مدارس جدیده	۲۹	۲۹
۲۱	قانون راجع با اجازه نامه طبابت	۳۰	۳۰
۲۲	قانون راجع بمالیات راه بنزین و نفط	۳۰	۳۱
۲۳	قانون تمدید قانون راجع باختیارات آقای مهدیقلی خان هدایت رئیس کل مالیه برای مدت سه ماه	۳۱	۳۱

فهرست قسمت اول - قوانین

نمبره ترتیب	شرح	از صفحه	تا صفحه
۲۴	ماده الحاقیه بقانون اجازه نامه طبابت	۳۲	
۲۵	قانون مجازات متخلفین اموال دولتی	۳۲	۳۳
۲۶	اصلاح قسمت اخیر ماده ۹۳ نظامنامه داخلی مجلس شورای ملی	۳۴	
۲۷	قانون تعیین حقوق رتبه های قضائی	۳۴	۳۵
۲۸	قانون تقلیل مدت مناقصه لوازم و ساختمان مؤسسه ذوب آهن	۳۵	
۲۹	قانون تمدید اختیارات آقای مهدیقلی خان هدایت رئیس کل مالیه بمدت سه ماه	۳۶	
۳۰	قانون اجازه اخذ عوارض بندری در بنادر و لنگر گاهها	۳۶	۳۷
۳۱	مواد الحاقیه قانون استخدام اعضاء ادارى مجلس شورای ملی	۳۸	۳۹
۳۲	قانون ثبت عمومی املاک و مرور زمان	۳۹	۴۲
۳۳	قانون تخصیص عوائد راه آهن جلفا به تبریز و کشتی رانی ارومیه بمرمت و تکمیل مؤسسات مزبور تا مدت پنج سال	۴۲	۴۳
۳۴	قانون اجازه اجرای لوایح قانونی وزارت عدلیه پس از تصویب کمیسیون پارلمانی عدلیه	۴۳	
۳۵	قانون مالیات خالصجات انتقالی	۴۴	۴۸
۳۶	قانون مجازات مرتکبین قاچاق	۴۸	
۳۷	قانون استخدام قضات و صاحب منصبان پارک و مباحثین ثبت اسناد	۴۹	۶۱

فهرست قسمت اول - قوانین

نمبره ترتیب	شرح	از صفحه	تا صفحه
۳۸	قانون حکمیت	۶۲	۶۸
۳۹	قانون تمدید مدت اختیارات آقای مهدیقلیخان هدایت رئیس کل مالیه تا هفتاد روز	۶۸	۶۹
۴۰	قانون افزایش صدی پنجاه بر قیمت فعلی تذکره های عبور و اختصاص عواید آن بمخارج مدارس ایرانیان در خارجه	۶۹	۷۰
۴۱	قانون تعرفه گمرکی و اجازه انعقاد قرارداد های گمرکی مخصوص بادول خارجه	۷۰	۱۱۶
۴۲	قانون اجازه اجرای لایحه قانون مدنی تاموقع اعلام رأی قطعی کمیسیون پارلمانی عدلیه	۱۱۷	
۴۳	قانون اجازه اجرای لوایح قانونی وزارت عدلیه پس از تصویب کمیسیون پارلمانی عدلیه	۱۱۷	۱۱۸
۴۴	قانون تعیین مرجع دعاوی بین افراد و دولت	۱۱۸	
۴۵	قانون تخفیف اجرت اعلان برای ثبت املاک کمتر از یک هزار تومان	۱۱۹	
۴۶	قانون امکان تبدیل حبس در امور خلافی و حبسی که مدت آن دو ماه یا کمتر باشد بجزای نقدی	۱۲۰	
۴۷	قانون اعزام محصل خارجه	۱۲۰	۱۲۳
۴۸	قانون مجازات ارتشاء در مورد مستخدمین و مأمورین دولتی و ادارات شوروی و بلدی	۱۲۳	۱۲۴

نمبره ترتیب	شرح	از صفحه	تا صفحه
۴۹	قانون راجع بقرار حکمیت بین متعاملین و طرز استماع شهود	۱۲۴	۱۲۵
۵۰	قانون اصلاح ماده ۲۰۶ قانون تجارت راجع باعترض عدم تأدیبه	۱۲۶	۱۲۶
۵۱	قانون محاکمه وزراء و هیئت منصفه	۱۲۶	۱۳۰
۵۲	قانون انحصار دولتی تریاک	۱۳۰	۱۳۳
۵۳	قانون اصول تشکیلات عدلیه	۱۳۴	۱۵۷
۵۴	قانون اجازه تبدیل رتبه های اداری برتبه های قضائی در مورد		
	فارغ التحصیل های مدرسه عالی حقوق یاسیاسی تامدت ششماه	۱۵۷	۱۵۸
۵۵	قانون اجازه عدم رعایت ماده ۲۷ و قسمتی از ماده ۴۴ قانون تجارت نسبت بتشکیلات و اساسنامه شرکت سهامی بانک ملی ایران و شرکت سهامی بانک پهلوی		
	قانون محاکمات نظامی	۱۵۸	۱۵۹
۵۶		۱۵۹	۲۴۸
۵۷	قانون مجازات اشخاصی که برای مال غیر تبانی مینمایند	۲۴۹	۲۵۰
۵۸	قانون مجازات مرتکبین قاچاق تریاک	۲۵۰	۲۵۳
۵۹	قانون اصلاح ماده اول قانون ثبت عمومی املاک و مرور زمان	۲۵۳	۲۵۶
۶۰	قانون تعیین تکلیف محکومین بحبس که مبتلابجنون میشوند	۲۵۶	۲۵۷
۶۱	قانون سجل احوال	۲۵۷	۲۶۳
۶۲	قانون الغای مالیات اغنام واحشام	۲۶۴	۲۶۴
۶۳	قانون تبصره الحاقی بماده ۳۳ قانون استخدام کشوری	۲۶۴	۲۶۴

قسمت اول

قوانین

قانون

منع خروج طلا و نقره از سرحدات

مصوب ۲۴ مهرماه ۱۳۰۵ شمسی

ماده اول - خروج طلا و نقره خواه بصورت مسکوکات خواه بصورت شمش و خاک و امثال آن از سرحدات بکلی ممنوع است ولی هر مسافر تا میزان دوازده تومان می تواند در موقع عبور از سرحد مسکوک طلا و نقره با خود همراه داشته باشد.

ماده دوم - راجع بخروج اشیاء صنعتی طلا و نقره که از این منع مستثنی است وزارت مالیه در ضمن نظام نامه اجرای این قانون مقررات معینی ذکر خواهد نمود.

ماده سوم - مجازات متخلف که بیست روز پس از تصویب این قانون حتمی الاجرا است عبارت است از:

مقررات ماده اول راجع بنقره بموجب قانون ۲۳ اسفندماه ۱۳۰۷ ملغی شده است.



الف - ضبط اشیاء ممنوعه از نصف تا کلیه آن اشیاء.

ب - در صورت تکرار جرم مجازات فوق بعلاوه اخذ يك برابر قیمت اشیاء ممنوعه است.

ج - محکمه می تواند علاوه بر مجازات های فوق متخلف را محکوم به بیست روز تا دو ماه حبس تأدیبی نماید.

این قانون که مشتمل بر سه ماده است در جلسه بیست و چهارم مهر ماه یکهزار و سیصد و پنج شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

سید محمد تدین : رئیس مجلس شورای ملی

### قانون

## اصلاح ماده پانزدهم نظامنامه داخلی مجلس شورای ملی

مصوب ۲۶ مهر ماه ۱۳۰۵ شمسی

**ماده پانزدهم -** مجلس شورای ملی هر شش ماه مقارن تجدید انتخاب هیئت رئیسه هشت کمیسیون از میان خود بطریق انتخاب جمعی معین می کند که اسامی آنها از قرار تفصیل ذیل و هر يك نظر بتعیین مجلس مرکب از شش الی دوازده عضو است.

۱ - کمیسیون امور خارجه ۲ - کمیسیون داخله ۳ - کمیسیون نظام ۴ - کمیسیون عدلیه ۵ - کمیسیون قوانین مالیه ۶ - کمیسیون معارف و اوقات و صنایع مستظرفه ۷ - کمیسیون پست و تلگراف ۸ - کمیسیون فواید عامه و فلاحت و تجارت و صنایع.

این کمیسیونها بهیچوجه با سایر کمیسیونهایی که ممکن است مجلس تشکیل آنها را رای دهد منافات نخواهد داشت.

\* این قانون بموجب قانون ۲۱ فروردین ماه ۱۳۰۹ اصلاح شده است.

اصلاح فوق در جلسه بیست و ششم مهرماه یکهزار و سیصد و پنج شمسی در ماده پانزدهم نظامنامه داخلی مجلس بعمل آمده و بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

سید محمد تدین : رئیس مجلس شورای ملی

### قانون

## اجازه تأسیس مؤسسه رهنی از محل وجوه تقاعد

مصوب ۱۰ آبانماه ۱۳۰۵ شمسی

**ماده اول -** وزارت مالیه مجاز است یکباب مؤسسه رهنی تأسیس نماید این مؤسسه پس از تصویب بانک دولتی که بموجب قانون علیحده ایجاد می شود یکی از شعب آن بانک محسوب خواهد شد.

**ماده دوم -** مؤسسه رهنی مزبور بابت هر قرضه که میدهد فقط بماندگی ۹۰ درسال بعنوان حق الحفاظه دریافت خواهد نمود و در مقابل هر قرضه اجناس منقول قابل فروشی وثیقه گرفته خواهد شد که مبلغ قرضه بیشتر از دو ثلث قیمت حقیقی آن اجناس درموقع استقراض نبوده باشد.

**تبصره -** مبلغ قرضه برای هر وامخواهی از چهار صد تومان نباید تجاوز کند و بهر وامخواهی که تا میزان چهار صد تومان گرفته باشد تا قرض سابق خود را تأدیه نکرده است قرضه دیگری داده نخواهد شد.

**ماده سوم -** برای تهیه سرمایه این مؤسسه وزارت مالیه مجاز است قسمتی از وجوه تقاعد را که بعنوان استقراض از صندوق تقاعد مأخوذ می شود در مؤسسه مزبوره بگذارد و مبلغ وجه استقراض شده در هیچ موقع نباید از سه خمس کلیه وجوه تقاعد تجاوز نماید.

**تبصره -** وزارت مالیه مجاز است لدی الاقتضا شعبه های مؤسسه مزبور را در ولایات ایجاد نماید.

**ماده چهارم -** مادام که لطمه بحقوق متقاعدین وارد نیاید مؤسسه رهنی دو خمس دیگر را از صندوق تقاعد استقراض خواهد نمود و در اینصورت همیشه معادل خمس نقد باید در مؤسسه موجود باشد.

**ماده پنجم -** مؤسسه رهنی می تواند امانات نقدی که مدت آنها کمتر از یک سال نبوده بشرطی که مؤسسه مجاز در تصرف باشد قبول نموده و در اینصورت دو ثلث از حق الحفاظه که مؤسسه از بابت مرهونه مال مذکور می گیرد بصاحب امانت خواهد داد.

**تبصره -** مؤسسه رهنی سند رسمی به ضمانت دولت به صاحب امانت خواهد داد.

**ماده ششم -** عوائد مؤسسه رهنی پس از تأدیه مخارج اداری اصل سرمایه مؤسسه را تشکیل خواهد داد.

**ماده هفتم -** وزارت مالیه مأمور اجرای این قانون و مکلف است از تاریخ تصویب در ظرف سه ماه اولاً نظامنامه مؤسسه را تهیه و بتصویب هیئت دولت رسانیده و ثانیاً مؤسسه مزبور را تأسیس نماید.

**ماده الحاقیه -** مأخذ هر وجهی که در سایر معاملات استقراضی مؤسسات و اشخاص بعنوان حق الحفاظه و مال الصلح و مال الاجاره معمول می باشد حداکثر آن صدی ۱۲ خواهد بود و محاکم عدلیه نسبت بمبالغی که علاوه بر میزان فوق قرارداد شده شود حکم نخواهند داد.

این قانون که مشتمل بر هفت ماده و یکماده الحاقیه است در جلسه دهم آبانماه یکهزار و سیصد و پنجاه و پنج شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

سید محمد تدین: رئیس مجلس شورای ملی

## قانون

اجازه صدور مسکوکات نقره خارجی برای مدت شصت روز

مصوب ۲۴ آبانماه ۱۳۰۵ شمسی

**ماده واحده -** نظر باینکه در مملکت ایران غیر از سکه ایرانی نیاید رواج داشته باشد مجلس شورای ملی بدولت اجازه میدهد از تاریخ تصویب این قانون تا مدت شصت روز از صدور مسکوکات نقره خارجی از سرحدات ایران ممانعت ننماید. پس از انقضای مدت مزبور قانون ۲۴ مهر ۱۳۰۵ مجدداً شامل این قبیل مسکوکات نیز شده و صدور آنها کما فی السابق کاملاً ممنوع بوده و جنس محسوب خواهند بود.

این قانون که مشتمل بر یکماده است در جلسه بیست و چهارم آبانماه یکهزار و سیصد و پنجاه و پنج شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

سید محمد تدین: رئیس مجلس شورای ملی

## قانون

اجازه طبع مذاکرات مشروح جلسات علنی مجلس شورای ملی

مصوب ۸ آذرماه ۱۳۰۵ شمسی

**ماده اول -** اداره تقنینیه و مباشرت مجلس شورای ملی مکلف است صورت مذاکرات مشروح جلسات علنی مجلس را (باستثنای مذاکرات قبل از دستور) بدون تحریف و تغییر بترتیبی که در جلسات نطق می شود طبع و نشر نماید.

**ماده دوم -** مذاکرات هر جلسه باید منتهی تا یک هفته بعد منتشر گردد.

**ماده سوم -** اداره مباشرت مجلس شورای ملی مکلف است مخارج طبع و

نشر مذاکرات مشروح مجلس را از تاریخ تصویب این قانون تا آخر هذه السنه از محل جرائم پرداخته و در سنوات بعد جزو بودجه مخارج مجلس شورای ملی پیش بینی نماید.

این قانون که مشتمل بر سه ماده است در جلسه هشتم آذر ماه یکهزار و سیصد و پنج شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

سید محمد تدین: رئیس مجلس شورای ملی

### قانون

#### الغاء عوارض راجع بروده

مصوب ۱۶ آذرماه ۱۳۰۵ شمسی

**ماده واحده** - مجلس شورای ملی قانون مصوبه ۱۷ ربیع الثاني ۱۳۲۹ و قانون ۱۸ بهمن ۱۳۰۴ راجع بروده را الغاء نموده و از این تاریخ تجارت و بعمل آوردن و خرید و فروش روده و منضعات آن و حمل بخارج بطور مطلق در تمام مملکت ایران آزاد و از هر گونه عوارض معاف خواهد بود.

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه پانزدهم آذر ماه یکهزار و سیصد و پنج شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

سید محمد تدین: رئیس مجلس شورای ملی

### قانون

#### الغاء مالیاتهای صنفی و مالیات سرشماری

مصوب ۲۰ آذرماه ۱۳۰۵ شمسی

**ماده اول** - مجلس شورای ملی کلیه مالیاتهای صنفی را اعم از شهر و قصبات

و قراء و ایلات ( مطابق صورت منضمه و غیر آن بهر اسم و رسم ) از اول سال ۱۳۰۶ ملغی مینماید و دولت مکلف خواهد بود این مالیات را از دفاتر دولتی حذف نماید.

**تبصره** - وزارت مالیه مکلف است از وصول بقایای سنواتی اصناف صرف نظر نموده و مطالبه ننماید.

**ماده دوم** - وزارت مالیه مکلف است که مالیات سر شماری ( سرانه ) که از اشخاص گرفته می شود و الغای آن موکول باجرای قانون ممیزی املاک اربابی مصوبه ۲۰ دیماه ۱۳۰۴ گردیده از ابتدای سنه ۱۳۰۶ موقوف المطالبه نموده از دفاتر دولتی حذف کند.

این قانون که مشتمل بر دو ماده و يك صورت ضمیمه است در جلسه بیستم آذر ماه یکهزار و سیصد و پنج شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

سید محمد تدین: رئیس مجلس شورای ملی

نمره ترتیب	اسامی مالیاتها	نمره ترتیب	اسامی مالیاتها
۱	مالیات سماکی	۱۷	مالیات مازوج
۲	« کلک رانی	۱۸	« خانان
۳	« سوخت و تره بار	۱۹	عشور نیریز ( تریاک . تنباکو . کتیرا . مغز بادام وغیره )
۴	« ذغال	۲۰	اجازة تجارت
۵	« میوه و تره بار	۲۱	عیدی
۶	« باغ میوه و بوستان	۲۲	مالیات صنف بزاز
۷	« باج فیلی	۲۳	« « علاقه بند
۸	« حمل روغن	۲۴	« « سمسار
۹	« سرب و باروت	۲۵	« « مسگر
۱۰	« داغ کفش	۲۶	« « نعلچی گر
۱۱	« فواکه	۲۷	« « خیاط
۱۲	« ماشین پنبه	۲۸	« « کماج پز
۱۳	« مردار کشی	۲۹	« « رزاز
۱۴	« لث کشی	۳۰	« « کوزه فروش
۱۵	« رسوم کشمش	۳۱	« « پالان دوز
۱۶	باج نمک	۳۲	« « چیت ساز

نمره ترتیب	اسامی مالیاتها	نمره ترتیب	اسامی مالیاتها
۳۳	مالیات صنف شله رنگ کن	۴۹	مالیات صنف کلاه دوز
۳۴	« « دوشاب ساز	۵۰	« « سراج
۳۵	« « موتاب	۵۱	« « کفش دوز
۳۶	« « اطو کش	۵۲	« « چرم دوز
۳۷	« « نمدل مال	۵۳	« « آجیل فروش
۳۸	« « نعلبند	۵۴	« « حلوائی
۳۹	« « چاقو ساز	۵۵	« « شیره پز
۴۰	« « حلوائیز	۵۶	« « رواف
۴۱	« « آشپز	۵۷	« « گیوه فروش
۴۲	« « عصار	۵۸	« « نقاش
۴۳	« « جوراب باف	۵۹	« « باغبان
۴۴	« « شال باف	۶۰	« « چلینگر
۴۵	« « فخار	۶۱	« « زرگر
۴۶	« « متفرقه	۶۲	« « کلیچه
۴۷	« « آرد فروش	۶۳	« « صباغ
۴۸	« « آهنگر	۶۴	« « خراز

نمره ترتیب	اسامی مالیاتها	نمره ترتیب	اسامی مالیاتها
۶۵	مالیات صنف بلور فروش	۸۱	مالیات صنف بقال
۶۶	« « حلاج	۸۲	« « نساح
۶۷	« « ریسمان باف	۸۳	« « سبزی کار
۶۸	« « مکاری	۸۴	« « تخمه فروش
۶۹	« « آئینه ساز	۸۵	« « دباغ
۷۰	« « باروت کوب	۸۶	« « چرم ساز
۷۱	« « پنبه دوز	۸۷	« « قناد
۷۲	« « آسیابان	۸۸	« « خباز
۷۳	« « علاف	۸۹	« « طواف
۷۴	« « قصاب	۹۰	« « ابریشمگرو گچکوب
۷۵	« « طباح	۹۱	« « سفید باف
۷۶	« « نمد مال	۹۲	« « پذیر فروش
۷۷	« « روغنگر	۹۳	« « ریسمان فروش
۷۸	« « کناس	۹۴	« « شمع
۷۹	« « تخت کش	۹۵	« « گاو کش
۸۰	« « شانه ساز	۹۶	« « ذغال فروش

نمره ترتیب	اسامی مالیاتها	نمره ترتیب	اسامی مالیاتها
۹۷	مالیات صنف موج باف	۱۱۳	مالیات صنف بنکدار
۹۸	« « بنا و خشتمال	۱۱۴	« « توتون فروش
۹۹	« « تره بار چی	۱۱۵	« « دوا فروش
۱۰۰	« « دوات گر	۱۱۶	« « کلاه مال
۱۰۱	« « قهوه چی	۱۱۷	« « خرده فروش
۱۰۲	« « خراط	۱۱۸	« « کوزه گر
۱۰۳	« « صندوق بند	۱۱۹	« « شانه بند و پیوندی
۱۰۴	« « گچکوب	۱۲۰	« « دقاق
۱۰۵	« « چادری باف	۱۲۱	« « لبو فروش
۱۰۶	« « ظرف فروش	۱۲۲	« « ساغری ساز
۱۰۷	« « زهتاب	۱۲۳	« « حامی
۱۰۸	« « شمشیر گر	۱۲۴	« « شیلات
۱۰۹	« « کارد گر	۱۲۵	« « نخود بریز
۱۱۰	« « تنباکو فروش	۱۲۶	« « قناد و حلوائی
۱۱۱	« « جامع یهود	۱۲۷	« « بیوت النحل
۱۱۲	« « پاره دوز	۱۲۸	« « زارع
		۱۲۹	« « صابون پز

نمره ترتیب	اسامی مالیاتها	نمره ترتیب	اسامی مالیاتها
۱۳۰	مالیات صنف شودمال	۱۴۶	مالیات صنف پاتیل ساز
۱۳۱	« « کبابی جگر کی	۱۴۷	« « پوست دوز
۱۳۲	« « خرده فروش میدان	۱۴۸	« « گازر
۱۳۳	« « بازار	۱۴۹	« « سراج و کفاش
۱۳۴	« « مجری ساز	۱۵۰	« « شیره خانه
۱۳۵	« « حلبی ساز	۱۵۱	« « نفت فروش
۱۳۶	« « نوار فروش	۱۵۲	« « چینی بندزن
۱۳۷	« « سبزی فروش	۱۵۳	« « کاسه گر
۱۳۸	« « عطار	۱۵۴	« « آجر پز
۱۳۹	« « خام خر	۱۵۵	« « طراح
۱۴۰	« « نجار	۱۵۶	« « اطاقهای کاروانسرای
۱۴۱	« « بزاز	۱۵۷	« « مسکونی تجار
۱۴۲	« « سمسار	۱۵۸	« « سرقاطری
۱۴۳	« « ملکی دوز	۱۵۹	« « صنف الاغ شماری
۱۴۴	« « بوریا باف	۱۶۰	« « دکاندار
۱۴۵	« « سفیدگر	۱۶۱	« « زرد چوبه کوب
		۱۶۲	« « کوره پز
			« « گیپائی

نمره ترتیب	اسامی مالیاتها	نمره ترتیب	اسامی مالیاتها
۱۶۳	مالیات صنف قاشق تراش	۱۷۹	مالیات صنف کرباس دوز
۱۶۴	« « پنبه فروش	۱۸۰	« « چخماق فروش
۱۶۵	« « بقله فروش	۱۸۱	« « دهنه کر
۱۶۶	« « داغ کرباس و غیره	۱۸۲	« « طایفه نیا کی
۱۶۷	« « کله پز	۱۸۳	« « خیک دوز
۱۶۸	« « نعلبر	۱۸۴	« « شیشه گر
۱۶۹	« « ساعت ساز	۱۸۵	« « صراف
۱۷۰	« « فیوج	۱۸۶	« « حناساز
۱۷۱	« « دلالی ابریشم	۱۸۷	« « گرجی دوز
۱۷۲	« « مقنی	۱۸۸	« « کاروانسرا دار
۱۷۳	« « حصیرباف	۱۸۹	« « خراز و سقط فروش
۱۷۴	« « سلاخ	۱۹۰	« « دستمال فروش
۱۷۵	« « نشاسته ساز	۱۹۱	« « قنطاق ساز
۱۷۶	« « صباغ قوچک	۱۹۲	« « میخ بر
۱۷۷	« « پالوده و بستنی فروش	۱۹۳	« « شکر قرمز
۱۷۸	« « سکا	۱۹۴	« « چوب فروش

نمره ترتیب	اسامی مالیاتها	نمره ترتیب	اسامی مالیاتها
۱۹۵	مالیات صنف کغذ فروش	۲۱۱	مالیات نظر داروغه
۱۹۶	» » ریخته گر	۲۱۲	» » پوستین داروغه و غیره
۱۹۷	» » نیل فروش	۲۱۳	مالیات صنف ماست بند
۱۹۸	» » لباف	۲۱۴	» » شیر فروش
۱۹۹	» » گله داری	۲۱۵	» » سیکاری
۲۰۰	» » عیدی گله داری	۲۱۶	» » خشکه پز
۲۰۱	» » غربتی ها	۲۱۷	» » لحاف دوز
۲۰۲	» » گمرک داخلی پنبه	۲۱۸	» » حكاك
۲۰۳	» » چرخ تابی	۲۱۹	» » سنك تراش
۲۰۴	» » مراعی خلف خانعلی	۲۲۰	» » مبل ساز
۲۰۵	» » داروغگی	۲۲۱	» » مرغ فروش
۲۰۶	» » معدن سرب	۲۲۲	» » کتاب فروش
۲۰۷	» » روده تابی	۲۲۳	» » صحاف
۲۰۸	» » خمسگی بعنوان پنجه	۲۲۴	» » مطابع
۲۰۹	» » اجاره پای ستون پنجه علی	۲۲۵	» » تیر فروش
۲۱۰	» » خاشاک برداری	۲۲۶	» » عشور کوره پزی

نمره ترتیب	اسامی مالیاتها	نمره ترتیب	اسامی مالیاتها
۲۲۷	پول دود	۲۴۳	مالیات آب پولی
۲۲۸	اظهارنامه کوره پزی	۲۴۴	» » احتسابیه
۲۲۹	مالیات صنف پوتین دوزی	۲۴۵	» » صنف دلالی
۲۳۰	» » زهابی دوز	۲۴۶	» » دست فروش
۲۳۱	» » چخماق ساز	۲۴۷	» » بلم رانی
۲۳۲	» » چهار شنبه بازار	۲۴۸	» » صنف قالی باف
۲۳۳	» » کرچی ولتکای سواحل کوچک و بزرگ	۲۴۹	» » سنك گچ و آهك
۲۳۴	» » دوده و دود کوره	۲۵۰	» » اجازه سوخت کوره های آجری و گچ و آهك
۲۳۵	» » صنف تمیس دوز	۲۵۱	» » صنف جولا
۲۳۶	» » چکمه دوز	۲۵۲	» » قولك قصابی
۲۳۷	» » بهله دوز	۲۵۳	» » صنف گرجی بافی
۲۳۸	» » قمه ساز	۲۵۴	» » چوبهای مصرف شهری
۲۳۹	» » گچ پز	۲۵۵	» » اضطرخی
۲۴۰	» » تفنگ ساز	۲۵۶	» » داغ پولی
۲۴۱	» » آجیده دوزی	۲۵۷	» » رسوم سفره
۲۴۲	» » گاو داری	۲۵۸	» » خانه دودی

نمره ترتیب	اسامی مالیاتها	نمره ترتیب	اسامی مالیاتها
۲۵۹	مالیات کدخدا پولی	۲۶۴	مالیات صنف شعر باف
۲۶۰	» » لحاف پولی	۲۶۵	» » قناریز باف
۲۶۱	» » سید صادق پولی	۲۶۶	» » غسالخانه
۲۶۲	» » پیله وری	۲۶۷	» » ابریشم تاب و غیره
۲۶۳	» » صنف چموش دوز		

جدول فوق مشتمل بر دو بست و شصت و هفت قلم مالیات ضمیمه ماده اول

قانون الغای مالیات های صنفی و مالیات سرشماری بوده و صحیح است

سید محمد تدین : رئیس مجلس شورای ملی

## قانون

## معافیت زراعت چای از تأدیه مالیات

مصوب ۲۷ آذرماه ۱۳۰۵ شمسی

**ماده واحده** - زراعت چای در تمام مملکت ایران از برداشت اولین محصول تا ده سال از تأدیه مالیات معاف خواهد بود.

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه بیست و هفتم آذرماه یکهزار و سیصد و پنج شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

سید محمد تدین : رئیس مجلس شورای ملی

## قانون

## معافیت ساروج کچ و آهک از تأدیه مالیات راه

مصوب ۲۷ آذر ماه ۱۳۰۵ شمسی

**ماده واحده** - در اصلاح بند هفتم از ماده اول قانون ۱۹ بهمن ۱۳۰۴ راجع بالغاء باج راه بوزارت مالیه اجازه داده می شود که ساروج و کچ و آهک و سنگ طاحونه و آجر را که از مملکت خارج می شود از تأدیه مالیات راه معاف دارد.

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه بیست و هفتم آذرماه یکهزار و سیصد و پنج شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

سید محمد تدین : رئیس مجلس شورای ملی



## قانون

لنروم تنظیم لایحه قانونی تشکیلات وزارتخانه ها در ظرف سه ماه

مصوب ۱۵ دیماه ۱۳۰۵ شمسی

**ماده واحده** - چون قانون تشیید مبانی دولت و اساس وزارتخانه ها موافق اصل شانزدهم قانون اساسی باید بتصویب مجلس برسد . دولت مکلف است که قانون تشکیلات وزارتخانه ها را ( اعم از مرکز و ولایات ) در ظرف سه ماه از تاریخ تصویب این ماده تنظیم و تقدیم مجلس نماید .

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه پانزدهم دیماه یکهزار و سیصد و پنج شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

سید محمد تدین : رئیس مجلس شورای ملی

## قانون

تمرکز مؤسسات صحی مملکتی در اداره کل صحیه

مصوب ۱۳ بهمن ماه ۱۳۰۵ شمسی

**ماده اول** - کلیه مؤسسات صحی مملکتی و بلدی - صحیه نظمییه ها و مؤسسه پاستور در اداره کل صحیه متمرکز خواهد شد .

**ماده دوم** - رئیس کل صحیه در تحت هدایت قانونی وزارت داخله با رعایت اصول مسئولیت وزراء کلیه امور صحیه را عهده خواهد داشت - مشارالیه در تحت نظارت قانونی و تصویب وزیر داخله اختیار تام خواهد داشت که بودجه تفصیلی صحیه را تهیه کرده تشکیلات اداره کل صحیه و تمام شعب آنرا بدهد .

**ماده سوم** - وزارت داخله مکلف است مطابق نظریات و پیشنهاد های رئیس کل صحیه دایر بتعیین و ترقی و تنزل و انتقال و انفصال مستخدمین صحیه

در حدود این قانون و قوانین موضوعه مملکتی رفتار نماید .

**ماده چهارم** - رئیس اداره کل صحیه سمت معاونت فنی وزارت داخله را داشته و باین سمت در مجلس و هیئت وزراء حق حضور و شرکت در مذاکرات مطالب مربوطه خواهد داشت .

**تبصره** - نظامنامه تشکیلات و وظایف اداره کل صحیه پس از تصویب کمیسیون داخله مجلس شورای ملی بموقع اجرا گذارده خواهد شد . این قانون که مشتمل بر چهار ماده است در جلسه سیزدهم بهمن ماه یکهزار و سیصد و پنج شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

سید محمد تدین : رئیس مجلس شورای ملی

## قانون

اجازة اصلاح قوانین اصول تشکیلات و محاکمات و استخدام عدلیه

بوزیر فعلی عدلیه

مصوب ۲۷ بهمن ماه ۱۳۰۵ شمسی

**ماده واحده** - وزیر فعلی عدلیه مجاز است بوسیله کمیسیونهای مرکب از اشخاص بصیر موادی راجع باصلاح اصول تشکیلات و محاکمات و استخدام عدلیه تهیه و بموقع اجرا بگذارد تا پس از آزمایش مدت ششماه در عمل بمجلس شورای ملی پیشنهاد نماید . کمیسیونهای مذکوره چهار ماه پس از تصویب این قانون منحل می شوند .

مواد فعلی اصول تشکیلات و محاکمات و استخدام عدلیه مادام که بوسیله

⊗ ماده ۴ بالا شامل رئیس کل صحیه که بموجب قانون ۲۶ اسفند ماه ۱۳۱۰ استخدام شده است نخواهد بود

⊗ بموجب قانون ۲۸ خردادماه ۱۳۰۶ اختیارات فوق برای مدت چهارماه تمدید شده است .

کمیسیونهای فوق الذکر و تصویب مجلس شورای ملی یا کمیسیون عدلیه تغییر نکرده بقوه خود باقی است و در عین حال مواد مصوبه کمیسیونها موقتاً معمول بها خواهد بود. کمیسیونهای فوق برای اجرای موادی که تصویب می نمایند مدتی معین میکنند که پس از انقضاء آن مدت مواد مصوبه بموقع اجرا گذاشته می شود و پس از ابلاغ کمیسیونها در آن مواد دیگر حق تجدید نظر نخواهند داشت.

**تبصره ۵** - وزیر فعلی عدلیه می تواند اشخاصی را که لازم میدانند اعم از این که سابقه استخدام دولتی داشته باشند یا نه - برای مؤسسات اداری و محاکم عدلیه انتخاب نموده مؤسسات و محاکم را از آن اشخاص دائر نماید. این اختیار برای مدت چهار ماه از تصویب این قانون است.

این قانون که مشتمل بر یکماده است در جلسه بیست و هفتم بهمن ماه یک هزار و سیصد و پنجاه و ششمی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

### قانون \*

## اجازه ساختمان راه آهن مابین خور موسی و بندر محمره و بندر جزر

مصوب ۴ اسفند ماه ۱۳۰۵ شمسی

**ماده اول** - مجلس شورای ملی بدولت اجازه میدهد که خط راه آهن مابین خور موسی و بندر محمره و بندر جزر را از طریق همدان - طهران در امتداد خطی که از طرف مهندسین دقیقاً معین می شود از طرفین شروع بساختن نماید و باید بلافاصله بعد از تصویب این قانون شروع با اجرای مقدمات امر بشود.

\* نقشه برداری مفصل خط راه آهن بعداً بموجب قانون ۳۰ فروردین ماه ۱۳۰۷ به سندیکای متشکله از کمیانی آمریکائی و کمیانیهای آلمانی واگذار شده است.

**ماده دوم** - بدولت اجازه داده می شود که خرید لوازم ساختن راه آهن مزبور و خرید مصالح راجعه به آن را اعم از آنچه در داخله یا خارجه باید تهیه شود پس از اعلان مناقصه مطابق قانون محاسبات عمومی بتوسط شرکتهای ساختمانی خارجه یا داخله که شرایط آنها بیشتر بصرقه و صلاح مملکت باشد بعمل آورد.

**تبصره ۱** - کلیه وجوهی که بمقتضای این لایحه صرف می شود همه ساله دولت مبلغ آن را پیش بینی نموده لایحه آن را برای تصویب بمجلس تقدیم مینماید و بعد از تصویب مثل سایر مخارج مملکتی در تحت تفتیش مالیه بمصرف خواهد رسید. **تبصره ۲** - چنانچه عبور خط آهن از املاک اشخاص ضرورت پیدا کند دولت مکلف است قیمت آن قسمتی را که طرف احتیاج است بنرخ عادلانه تأدیه نماید.

**ماده سوم** - ساختن راه آهن مزبور موافق نقشه متخصص راه آهن که بتصویب مجلس شورای ملی استخدام شده و در تحت نظارت معزی الیه بر حسب دستور العمل هیئت دولت انجام میگردد.

**ماده چهارم** - از وجوه عایدات انحصار قند و شکر و چای چهار میلیون و نیم تومان برای ساختن کارخانه آهن ذوب کنی اختصاص خواهد یافت که از آغاز سال ۱۳۰۶ در ظرف پنج سال بمصرف خواهد رسید و متوقف بر عملیات راه آهن نخواهد بود.

**تبصره ۱** - تحصیل اعتبار مصرف برای هر يك از سنوات مذکور به موجب لایحه علیحده خواهد بود که تقدیم و بعد از تصویب مجلس شورای ملی اجرا خواهد شد. **تبصره ۲** - کلیه مصارفی که برای کارخانه ذوب آهن بمصرف خواهد رسید در تحت تفتیش مالیه خواهد بود.

**تبصره ۳** - هر قسمت از ماده دوم قانون ۲۰ بهمن ۱۳۰۴ و همچنین ماده نهم قانون ۹ خرداد ۱۳۰۴ که بامفاد این ماده مناقض باشد منسوخ است.

**ماده پنجم** - دولت مکلف است پس از تصویب این قانون در ظرف سه سال سایر خطوط اصلی راه آهن ایران را بوسیله متخصصین فنی نقشه برداری نموده و بارعایت اهمیت هر یک متدرجاً برای تصویب تقدیم مجلس شورای ملی نماید.

✽ **ماده ششم** - اعلان مناقصه باید در تمام ممالکی که کار خانجیات تهیه لوازم ساختمان راه آهن دارند بوسیله سفارتخانه های ایران در جراند محلی منتشر شود مدت مناقصه نباید کمتر از ششماه پس از انتشار اعلان بوده باشد و حقوق کمیسیونی که در موقع خرید لوازم راه آهن معمولاً منظور می شود باید ضمیمه سرمایه اختصاصی راه آهن بشود.

**ماده هفتم** - وزارتین فواید عامه و مالیه هر یک در حدود وظایف و اختیارات خود مأمور اجرای این قانون می باشند.

این قانون که مشتمل بر هفت ماده است در جلسه چهارم اسفند ماه یک هزار و سیصد و پنج شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی: حسین پیرنیا

### قانون

اجازه تأسیس بانک ملی ایران برای پیشرفت امر تجارت و فلاح

و زراعت و صناعت

مصوب ۱۴ اردیبهشت ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده اول** - دولت مکلف است برای پیشرفت امر تجارت و فلاح و زراعت و صناعت بانکی موسوم بانک ملی ایران تأسیس نماید که مرکز آن در

✽ بموجب قانون مصوب ۳ دیماه ۱۳۰۶ مدت مناقصه لوازم و ساختمان مؤسسه ذوب آهن به چهار ماه تقلیل یافته.

تهران و شعب آن متدرجاً در ایالات و ولایات و ممالک خارجه دایر خواهد شد.  
**ماده دوم** - سرمایه اصلی بانک پانزده میلیون تومان خواهد بود و محل آن وجوه حاصله از فروش جواهرات دولتی و خالصجات است که بموجب قوانین مخصوص بفروش خواهد رسید.

**ماده سوم** - برای اینکه سرمایه ابتدائی جهت شروع بکارهای بانک تهیه شود دولت مجاز است مبلغی که بیش از پنج میلیون تومان نباشد از ودایع خود (باستثنای وجوه انحصار قند و چای) بعنوان سرمایه بیانک بردارد و اضافه عایدات و صرفه جوئیهای بودجه مملکتی ۱۳۰۴ و ۱۳۰۵ و ۱۳۰۶ را از بابت آن مبلغ محسوب و بقیه آنرا در بودجه ۱۳۰۷ و سنوات بعد مبلغی که بیش از سالی پانصد هزار تومان نباشد در جزء بودجه مخارج مملکتی منظور نماید.

**ماده چهارم** - از منافع خالص بانک آنچه بدولت تعلق میگیرد بسرمایه بانک افزوده می شود.

**تبصره ۵** - در دو سال اول هر گاه لازم شود دولت می تواند مخارج اداری بانک را از صرفه جوئیهای اعتباراتیکه برای مخارج جمع آوری سایر عوائد باستثنای عوائد حاصله از قند و شکر و چای منظور گشته بردارد.

**ماده پنجم** - بانک مجاز است ودایع نقدی مدت دار و جاری قبول کند و باستثنای مواردیکه در ماده ۶ ممنوع گشته برای پیشرفت تجارت و فلاح و صناعت پول قرض بدهد مشروط بر اینکه قروض مزبور بوسیله اموال معتبره اعم از منقول یا غیر منقول و یا ضمانت شخص و یا اشخاصیکه اعتبارشان نزد بانک مسلم باشد و یا مؤسسات معتبره تأمین گردد و شرایط قبول و دیعه یا رهن و دادن وجه در نظامنامه معین خواهد شد.

**تبصره ۵** - کلیه قروضی که بترتیب فوق داده میشود نباید از ثلث سرمایه موجود بانک تجاوز نماید.

**ماده ششم** - بانك ملی از قرض یا مساعده دادن بدولت یا وزارت خانهها و یا ادارات و دوائر دولتی و بلدی بدون تصویب مجلس شورای ملی ممنوع خواهد بود.

**تبصره** - بلدیة های قانونی تامیزان صدی سی از عایدات مسلم سالیانه خود می توانند از بانك مساعده تقاضا نمایند.

**ماده هفتم** - برای اداره کردن بانك دولت مجاز است یکنفر متخصص فنی استخدام نماید.

**تبصره ۱** - عجالتاً برای تأسیس بانك دولت یکنفر متخصص امریكائی بمدت سه سال باحقوقیکه بیش از سالی دوازده هزار دلار نباشد استخدام نماید.

**تبصره ۲** - سایر شرایط مالی استخدام متخصص مزبور مطابق مواد مربوطه قانون مصوب ۲۹ اردیبهشت ۱۳۰۴ خواهد بود.

**تبصره ۳** - باید تخصص متخصص مزبور را دولت آمریک تصدیق نماید.

**ماده هشتم** - رئیس بانك هر ششماه یکمرتبه خلاصه عملیات و وضعیات بانك را بوزارت مالیه راپورت میدهد و در فروردین ماه هر سال خلاصه حساب (بیلان) سال قبل را منتشر مینماید بعلاوه يك نفر مفتش بر حسب پیشنهاد وزارت مالیه و تصویب هیئت وزراء برای نظارت در جریان امور و معاملات بانك معین میشود.

**تبصره** - وظایف مفتش بموجب تصویب نامه هیئت وزراء معلوم خواهد شد.

**ماده نهم** - بانك ملی می تواند وجوه مختصر که مبلغ آن کمتر از یکقران نباشد از هر کسی قبول نموده رسید بدهد و هر وقت جمع وجوه متعلقه بشخص واحد بده تومان بالغ شد مطابق نظامنامه بانك حق المضاربه به آن نیز تعلق خواهد گرفت.

⊗ ماده ۷ قانون فوق بموجب قانون مصوب ۱۱ آبان ماه ۱۳۰۶ شمسی ملغی شده است.

**ماده دهم** - کلیه دفاتر و نوشتجات و مکاتبات بانك ملی بزبان و خط فارسی خواهد بود.

**ماده یازدهم** - نظامنامه تشکیلات بانك ملی و نظامنامه های مذکوره در مواد ۵ و ۹ را وزارت مالیه باموافقت رئیس بانك تهیه نموده و پس از تصویب هیئت وزراء و کمیسیون قوانین مالیه بموقع اجرا میگذارد.

**ماده دوازدهم** - هر موقعیکه عملیات بانك توسعه پیدا کرد و وسایل مطمئنه برای بکار انداختن و استفاده از وجوه و دایع دولتی فراهم شد دولت مکلف است وجوه و دایع خود را بانك ملی انتقال دهد همچنین در هر نقطه شعبه بانك دائر شد عوائد دولتی کلیتاً به آنجا تحویل شده نقل و انتقال وجوه متعلقه بدولت بوسیله بانك مزبور انجام میگیرد.

**ماده سیزدهم** - پنج میلیون سرمایه ابتدائی که بر طبق مدلول ماده سوم بیانك پرداخته می شود بسرمایه اصلی بانك مذکوره در ماده ۲ افزوده شده و سرمایه بانك کلیتاً بیست میلیون تومان خواهد بود.

**ماده چهاردهم** - دولت مکلف است که فوراً بعد از استخدام متخصص امریكائی لایحه را برای تبدیل اساس پول ایران بطلا تحت مطالعه قرار داده در ظرف یکسال بمجلس شورای ملی پیشنهاد نماید.

**ماده پانزدهم** - این قانون از تاریخ تصویب در ظرف شش ماه بموقع اجرا گذاشته و وزیر مالیه مأمور اجرای آن است.

این قانون که مشتمل بر پانزده ماده است در جلسه چهاردهم اردی بهشت ماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

## قانون

تمدید قانون مصوب ۲۷ بهمن ماه ۱۳۰۵ راجع باختیارات وزیر فعلی

عدلیه بمدت چهار ماه

مصوب ۲۸ خرداد ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده اول** - مجلس شورای ملی اختیارات وزیر فعلی عدلیه مصوبه ۲۷

بهمن ماه ۱۳۰۵ را از تاریخ تصویب این قانون برای مدت چهار ماه تجدید و تمدید می نماید.

**تبصره ۱** - کلیه رؤسای محاکم ومدعی العموم ها و وکلای عمومی در حوزه

مأموریت خودشان اعم از ولایت یا ایالت از انتخاب شدن بوکالت مجلس شورای ملی محروم اند.

**تبصره ۲** - مدت اختیار وزیر فعلی عدلیه برای استخدام اشخاصی که سابقه

خدمت دولتی ندارند از تاریخ تصویب این قانون یکماه است.

**ماده دوم** - اهل محل بودن مانع از ورود در خدمت عدلیه آن محل نیست.

**ماده سوم** - پس از انحلال کارگذاریها بودجه و پرسنل آنها به وزارت

عدلیه منتقل و وزارت عدلیه بارعایت لیاقت در استخدام آنها حق تقدم را مراعات خواهد نمود.

این قانون که مشتمل بر سه ماده است در جلسه بیست و هشتم خرداد ماه

یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

## قانون

محدودیت وزراء و معاونین و رؤسای دوائر دولتی در موقع انتخابات

و نمایندگان مجلس در دوره تقنینیه

مصوب ۲۲ تیرماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده اول** - کلیه رؤسای دوائر دولتی از انتخاب شدن بعضویت مجلس شورای

ملی در حوزه مأموریت خود محروم خواهند بود.

و همچنین وزراء و معاونین موقع انتخابات از تمام مملکت.

**ماده دوم** - تا انقضاء هر دوره تقنینیه نمایندگان مجلس شورای ملی نمی توانند

هیچیک از خدمات دولتی را موظفاً قبول نمایند مگر اینکه سه ماه قبل از قبول خدمت از نمایندگی استعفا نموده باشند.

این قانون که مشتمل بر دو ماده است در جلسه بیست و دوم تیرماه یکهزار

وسیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

## قانون

تفویض اختیارات مصرحه در قانون ۴ اسد ۱۳۰۱ راجع بر رئیس کل

مالیه با آقای حاج مهدیقلی خان هدایت برای مدت دو ماه

مصوب ۵ اسد ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده واحده** - مجلس شورای ملی اختیارات مصرحه در قانون چهارم

اسد ۱۳۰۱ را راجع باختیارات رئیس کل مالیه از تاریخ تصویب این قانون تا ششم

\* - قانون فوق بموجب قوانین مصوب ۲۵ مهرماه - ۲۴ دیماه ۱۳۰۶ و ۲۳ فروردین ماه ۱۳۰۷

تمدید شده است.

مهر ۱۳۰۶ به آقای حاج مهدیقلی خان هدایت رئیس الوزراء واگذار مینماید.  
تبصره - دولت مکلف است قبل از انقضای مدت فوق لایحه استخدام متخصصین مالیه را از غیر دول همجوار بمجلس پیشنهاد کند.  
این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه پنجم امرداد ماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.  
رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

## قانون

تفسیر قسمت اخیر ماده ۲۷۹ قانون مجازات عمومی

مصوب ۸ امرداد ماه ۱۳۰۶ شمسی

ماده واحده - قسمت اخیر ماده (۲۷۹) قانون مجازات عمومی از تعقیب قاتلین و مختلسین اموال دولتی و اشخاصی که جعل سند و تزویر نموده و قبل از تصویب و انتشار قانون مزبور مرتکب جرایم مزبوره شده اند مانع نمی باشد.  
این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه هشتم مرداد ماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.  
رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

## قانون

اجازه تأسیس شعب شورای عالی معارف در مراکز مهمه ایالات و ولایات

مصوب ۱۴ شهریور ۱۳۰۶ شمسی

ماده اول - مجلس شورای ملی بوزارت معارف اجازه میدهد که شعب شورای عالی معارف را در مراکز مهمه ایالات و ولایات تأسیس نماید.

ماده دوم - عدد اعضای رسمی هر يك از شعب مذکوره در ماده اول کمتر از پنج و بیشتر از نه نفر نخواهد بود.  
ماده سوم - عضویت شعب مزبوره مجانی است و وظایف و اختیارات و شرایط عضویت آنها را وزارت معارف در حدود قوانین موضوعه معین خواهد کرد.  
این قانون که مشتمل بر سه ماده است در جلسه چهاردهم شهریور ماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

## قانون

ورزش اجباری در مدارس جدید

مصوب ۱۴ شهریور ماه ۱۳۰۶ شمسی

ماده اول - وزارت معارف مجاز است که ورزش را در کلیه مدارس جدید اجباری نماید.  
ماده دوم - بغیر از ایام تعطیل همه روزه در مدارس مزبوره باید ورزش بعمل آید.  
ماده سوم - عدد ساعات و اوقات ورزش و ترتیب آنها وزارت معارف معین خواهد کرد.  
ماده چهارم - این قانون پس از تصویب تا مدت یکسال در مراکز ایالات و ولایات و تا مدت سه سال در سایر نقاط بموقع اجرا گذاشته خواهد شد.  
این قانون که مشتمل بر چهار ماده است در جلسه چهاردهم شهریور ماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

## قانون

## راجع با اجازه نامه طبابت

مصوب ۲۸ شهریور ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده اول** - طبائی که تا کنون موفق باخذ اجازه نامه رسمی نشده اند چنانچه مدلل دارند مدت ده سال متوالی مشغول طبابت بوده اند می توانند در مجلس امتحانی که در وزارت معارف و مراکز عمده ایالات و ولایات ( با عضویت اطباء دیپلمه و اطباء مجاز در طب قدیم ) تشکیل خواهد شد امتحان دهند در صورتیکه امتحانات آنها مورد قبول واقع شود اجازه نامه طبابت به آنها داده خواهد شد و فقط در حدودی که به آنها اجازه داده شده حق طبابت خواهند داشت.

**ماده دوم** - طبائی که از این بیعد بر طبق این قانون اجازه طبابت میگیرند و دیپلم از مدارس طب دولتی داخله و خارجه ندارند حق استعمال کلمه (دکتر) نخواهند داشت.

**ماده سوم** - وزیر معارف مأمور اجرای این قانون است. این قانون که مشتمل بر سه ماده است در جلسه بیست و هشتم شهریور ماه یک هزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

## قانون

## راجع بمالیات راه بنزین و نطف

مصوب ۱۳ مهر ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده واحده** - وزارت مالیه مجاز است که مالیات راه بنزین و نطف مصوبه در قانون ۱۹ بهمن ماه ۱۳۰۴ را از قرار یکم تیریز دو شاهی مأخوذ دارد.

⊗ بموجب قانون مصوب ۲ آذر ماه ۱۳۰۶ شمسی ماده الحاقیه بقانون فوق علاوه و الحاق شده است و بعداً بموجب قانون ۲۵ اسفند ماه ۱۳۰۸ این قانون از تاریخ انقضاء برای مدت سه سال تمدید شده است.

اجرای این قانون از تاریخی خواهد بود که وزارت مالیه در اعلان خود تعیین مینماید.

**تبصره** - وزارت مالیه مکلف است کسری که در نتیجه اجرای این قانون متوجه عایدات راه میگردد ( تازمانی که از اصلاح همین قانون ] بر طبق توضیحی که بعد از تصویب قانون از طرف پیشنهاد کننده داده شد مقصود قانون مالیات راه مصوب ۱۹ بهمن ۱۳۰۴ می باشد [ جبران نشده است ) از اضافه که در عایدات گمرک حاصل خواهد شد جبران نماید.

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه سیزدهم مهر ماه یک هزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

## قانون

تمدید قانون راجع باختیارات آقای مهدیقلی خان هدایت

رئیس کل مالیه برای مدت سه ماه

مصوب ۲۵ مهر ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده واحده** - مجلس شورای ملی از تاریخ ۶ مهر ماه ۱۳۰۶ تا سه ماه دیگر مدلول قانون ۱۶ مرداد ۱۳۰۶ را که بموجب آن اختیارات مندرجه در قانون اسد ۱۳۰۱ به آقای مهدیقلیخان هدایت واگذار شده بود تمدید میدهد.

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه بیست و پنجم مهر ماه یک هزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

⊗ قانون فوق بموجب قوانین مصوب ۲۴ دی ماه ۱۳۰۶ و ۲۳ فروردین ماه ۱۳۰۷ تمدید شده است.

## ماده الحاقیه بقانون اجازه نامه طبابت \*

مصوب ۲ آذر ماه ۱۳۰۶ شمسی

ماده الحاقیه - مدت امتحانات مذکوره در ماده اول قانون اجازه نامه طبابت

مصوب ۲۸ شهریور ۱۳۰۶ از تاریخ تصویب این ماده تا دو سال خواهد بود.

ماده الحاقیه فوق در جلسه دوم آذر ماه یک هزار و سیصد و شش شمسی بتصویب

مجلس شورای ملی رسیده و ضمیمه قانون اجازه نامه طبابت میشود.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

## قانون

## مجازات مختلسین اموال دولتی

مصوب ۱۶ آذرماه ۱۳۰۶ شمسی

ماده اول اشخاصیکه قبل از تصویب این قانون مرتکب جرمهای مشروحه

در مواد ۱۵۲ - ۱۵۳ - ۱۵۷ قانون مجازات عمومی شده و در تاریخ تصویب این

قانون مرور زمان پنجسال نسبت بجرم آنها حاصل نشده باشد مطابق مواد فوق

تعقیب و مجازات خواهند شد اعم از اینکه نسبت به آنها قرار منع تعقیب صادر شده

یا نشده باشد و هر گاه اصل مال و غرامت مذکوره در مواد سه گانه فوق را ادا

نکنند مطابق ماده دوم قانون جو زای هزار و سیصد و دو حبس خواهند شد تا اصل

مال و غرامت را بپردازند.

هر گاه تا پنی از ده سال حبس اصل مال و غرامت پرداخته نشد ممکن است

پادشاه به پیشنهاد وزیر عدلیه و تصویب رئیس الوزراء امر باستخلاص مجرم بدهد

\* این قانون بموجب قانون ۲۵ اسفند ماه ۱۳۰۸ از تاریخ انقضاء برای مدت سه سال تمدید

شده است.

ماده دوم - اشخاصی که پس از تصویب این قانون مرتکب جرمهای مندرجه

در مواد سه گانه ۱۵۲ - ۱۵۳ - ۱۵۷ شوند علاوه بر مجازاتهای مذکوره در مواد

فوق الذکر محکوم بمجازات ذیل خواهند شد:

هر گاه میزان اختلاس و انتفاع کمتر از پانصد تومان باشد حبس تأدیبی از

شش ماه تا دو سال.

هر گاه میزان بیش از پانصد تومان باشد حبس مجرد از دو تا دهسال.

\* ماده سوم - انفصال از خدمت دولت که در مواد سه گانه مذکور بطور

موقت معین گردیده ابدی خواهد بود.

ماده چهارم - حکم احاله که بموجب ماده ۲۰۷ اصول محاکمات جزائی

برای رسیدگی بیک دعوی از محکمه بمحکمه دیگر بتوسط دیوان عالی تمیز داده

می شود شامل تحقیقات مقدماتی نیز که خواه بتوسط مأمورین کشف جرایم و

خواه بتوسط مستنطق بعمل می آید خواهد بود و این تقاضا ممکن است توسط

مدعی العموم بدایت محکمه که قانوناً صلاحیت رسیدگی دارد یا محکمه که باید

رسیدگی به آنجا احاله شود بعمل آید در هر حال وزیر عدلیه منی تواند در موارد

مذکوره در ماده ۲۰۷ توسط مدعی العموم دیوان تمیز تقاضای احاله امری را از

دیوان مزبور بنماید.

این قانون که مشتمل بر چهار ماده است در جلسه شانزدهم آذرماه یک هزار و

سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

\* بموجب قانون ۳۰ آبانماه ۱۳۰۸ ماده سوم بقرار ذیل تفسیر شده است:

مقصود از ماده سوم قانون مجازات مختلسین مصوب ۱۶ آذر ماه ۱۳۰۶ که مجازات

اداری مختلس را انفصال قرار داده است که هر کس ولو قبل از آن قانون مرتکب اختلاس شده اعم از

اینکه در محاکم قضائی یا اداری محاکمه شود باید بانفصال ابد از خدمت دولت محکوم گردد.



## قانون

## اصلاح قسمت اخیر ماده ۹۳ نظامنامه داخلی مجلس شورای ملی

مصوب ۲۱ آذر ماه ۱۳۰۶ شمسی

در انتخابات مجلس عمومی غیر از انتخاب هیئت رئیسه بطریق ذیل عمل میشود  
قبلاً پنج نفر از نمایندگان بحکم قرعه با یک نفر از منشیان به تعیین رئیس  
برای استخراج و نظارت آراء معین می شوند بعد از آن رئیس عده حاضر در  
جلسه و انتخاب یکی از کمیسیونها را اعلام مینماید.

نمایندگان حاضر در جلسه هر کدام يك پاكٔ كه حاوی ورقه رأی راجع  
به کمیسیون اعلام شده است بدست پیشخدمت مخصوص میدهند تا در ظرف رائی که  
همراه دارد گذاشته و پس از اخذ آراء کمیسیون مزبور در روی کرسی خطابه  
میگذارد. بعد از آن رئیس مجدداً عده حاضر در جلسه و انتخاب کمیسیون دیگر را  
اعلام و بترتیب فوق اخذ آراء میشود تا اینکه تمام آراء راجع بکمیسیونها جدا جدا  
اخذ شده در روی کرسی خطابه گذاشته شود.

در انقضای جلسه ظروف آراء مأخوذه تسلیم هیئت نظار میشود که در خارج  
استخراج نموده نتیجه را رئیس در جلسه بعد اعلام نماید.

اصلاح فوق در جلسه بیست و یکم آذر ماه یکهزار و سیصد و شش شمسی  
بتصویب مجلس شورای ملی رسید. رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

## قانون

## تعیین حقوق رتبه های قضائی

مصوب ۲۶ آذر ماه ۱۳۰۶ شمسی

ماده واحده - حقوق رتبه های قضائی بترتیب ذیل است:

رتبه اول پنجاه تومان - رتبه های بعد تا رتبه یازده : حقوق رتبه مادون باضافه  
ربع و کسور بنفع دولت ضبط می شود.

تبصره ۱ - حقوق رتبه ۱۰ منحصرأ بسه نفر رؤساء شعب تمیز و معاون اول  
مدعی العموم تمیز داده خواهد شد و وزارت عدلیه نمی تواند در هیچ موقعی بیش  
از چهار نفر مستخدم رتبه ۱۰ دارا باشد.

تبصره ۲ - حقوق رتبه ۱۱ - منحصرأ بر رئیس دیوان عالی تمیز و مدعی العموم  
دیوان عالی تمیز داده خواهد شد و وزارت عدلیه در هیچ موقعی بیش از دو نفر  
رتبه ۱۱ نخواهد داشت.

تبصره ۳ - حقوق اشخاصیکه دارای رتبه قضائی هستند از اول تشکیلات جدید  
مطابق همین ماده واحده محسوب خواهد شد.

این قانون که مشتمل بر یکماده است در جلسه بیست و ششم آذر ماه يك هزار  
و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسیده است.

رئیس مجلس شورای ملی : حسین پیرنیا

## قانون

## تقلیل مدت مناقصه لوازم و ساختمان مؤسسه ذوب آهن

مصوب ۳ دی ماه ۱۳۰۶ شمسی

ماده واحده - مدت مناقصه لوازم و ساختمان مؤسسه ذوب آهن از تاریخ  
انتشار اعلان کمتر از چهار ماه نخواهد بود.

این قانون که مشتمل بر یکماده است در جلسه سوم دیماه یکهزار و سیصد و  
شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی ، حسین پیرنیا

## \* قانون

تمدید اختیارات آقای مهدیقلی خان هدایت رئیس کل مالیه بمدت سه ماه

مصوب ۲۴ دیماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده واحده -** مجلس شورای ملی از تاریخ ششم دیماه ۱۳۰۶ تا سه ماه دیگر مدلول قانون ۲۵ مهرماه ۱۳۰۶ را که بموجب آن اختیارات مندرجه در قانون اسد ۱۳۰۱ به آقای مهدیقلیخان هدایت رئیس الوزراء واگذار شده بود تمدید می کند.

**تبصره -** دولت مکلف است قبل از انقضای مدت فوق استخدام خزانه داری را تمام کرده مشغول کار شود و پس از اشتغال خزانه داری اختیارات رئیس مالیه ملغی خواهد بود.

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه بیست و چهارم دیماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

## قانون

اجازه اخذ عوارض بندری در بنادر و لنگرگاه ها

مصوب ۵ بهمن ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده اول -** در بنادر و لنگرگاه هایی که برای تسهیل کشتی رانی و تهیه موجبات امنیت جہازات و تسریع بارگیری و پیاده کردن اجناس و مسافرین تأسیساتی شده باشد یا بشود برای هر یکصد من بار که بکشتی گذاشته و یا از آن خارج میشود عوارضیکه حد اعلاى آن بیش از سه قران و حد اقل کمتر از سی شاهی نباشد.

\* این قانون بموجب قانون ۲۳ فروردین ماه ۱۳۰۷ تمدید شده است

بعنوان عوارض بندری مأخوذ خواهد گردید و از کشتی های خالی یا کشتی هاییکه کمتر از چهار تن بار داشته باشد که از بندر خارج و یا به آنجا وارد میشوند برای هر تن ظرفیت کشتی ده شاهی عوارض بندری اخذ میشود.

**ماده دوم -** جہازات مشروحه ذیل از پرداخت عوارض بندری معاف است:

(۱) جہازات بحریه جنگی دولت اعلیحضرت همایون شاهنشاه ایران و جہازات جنگی دول خارجه که اجازه ورود به بنادر ایران از طرف دولت ایران داشته باشند و همچنین جہازات مریضخانه و صحیه

(۲) جہازات متعلقه با ادارات گمرکات ایران

(۳) جہازاتیکه ظرفیت آنها از چهار هزار سنگ (چهار تن) کمتر باشد

**ماده سوم -** دولت مکلف است که مخارج اداری و مرمت و نگاهداری

ساختمان های موجوده در بنادر و همچنین مخارج تسهیل بارگیری و بار اندازیرا در تمام بنادر از عایدات هر بندر پرداخته و برای ۱۳۰۷ بودجه کل مصارف مذکوره را بمجلس شورای ملی تقدیم نماید.

**ماده چهارم** علاوه بر عوارض مقرر در ماده اول از هر صد من بار که وارد

بندر میشود مبلغ ده شاهی برای مصارف صحیه کل مملکتی دریافت میشود

**ماده پنجم -** وزارتین مالیه و فوائد عامه هر یک در حدود اختیارات خود

مأمور اجرای این قانون می باشند

این قانون که مشتمل بر پنج ماده است در جلسه پنجم بهمن ماه یکهزار و

سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

## قانون

## مواد الحاقیه قانون استخدام اعضاء ادارى

## مجلس شورى ملي

مصوب ۱۴ بهمن ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده الحاقیه اول** - ورود بخدمت و ترفیع رتبه و تعیین اضافه حقوق اعضاء و اجزای ادارى مجلس شورى ملي و تشخيص و انتخاب اعضاء و اجزاء و مستخدمین ادارى مجلس و تمام ترتیبات و تشخیصات راجعه به استخدام ادارى مجلس و کلیه اجرای مواد قانون ادارى مصوبه ۲۱ بهمن ماه ۱۳۰۴ با خود مجلس است - بعلاوه دراستخدام مستخدمین الزامی به انتخاب از منتظرین خدمت ادارات دولتی نیست و این حقوق و اختیارات راجع به گذشته و آینده محفوظ و واجب الاجرا است.

**ماده الحاقیه دوم** - مستخدمین مجلس شورى ملي با شرایط مندرجه در ماده ۴۳ قانون استخدام كشورى با داشتن سی سال خدمت متناوب و یا بیست و پنج سال متوالی و یا شصت سال عمر میتوانند متقاعد بشوند.

**تبصره** - بند اول و دوم قانون استخدام كشورى هم بطریق فوق تفسیر میشود

**ماده الحاقیه سوم** - نسبت به دارائی نقدی و جنسی مجلس در مواردی که اداره مسئول لزوم آنرا تشخیص دهد اخذ وجه اضمانه یا دادن ضامن معتبری حتمی خواهد بود.

**تبصره** - اجرای مواد الحاقیه مذکوره فوق از طرف مجلس با رعایت ماده هفت قانون استخدام ادارى مجلس مصوبه ۲۱ بهمن ۱۳۰۴ بعمل خواهد آمد

این قانون که مشتمل بر سه ماده الحاقیه است . در جلسه چهاردهم بهمن ماه

یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورى ملي رسیده و ضمیمه قانون استخدام اعضاء ادارى مجلس شورى ملي میشود.

رئیس مجلس شورى ملي - حسین پیرنیا

## قانون

## ثبت عمومى املاك - و مرور زمان

مصوب ۲۱ بهمن ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده اول** - کلیه اموال غیر منقول اعم از املاك مزروعی و مستغلات و غیره باید در دفاتر ثبت املاك ثبت شود.

در نقاطی که اداره ثبت اسناد موجود است از تاریخ تصویب این قانون تا سه سال و در سایر نقاط از تاریخ افتتاح اداره ثبت املاك در هر حوزه ثبت تا سه سال کلیه اشخاصی که بعنوان مالکیت متصرف املاك واقع در آن حوزه هستند باید تقاضای ثبت نمایند و چنانکه کسی در ظرف پنج ماه از تاریخ اولین اعلان تقاضای ثبت نسبت بتقاضای مزبور اعتراضی نکرد ملک که ثبت آن تقاضا شده است در دفتر املاك قطعاً ثبت و دیگر نسبت بآن از طرف احدی اعتراضی پذیرفته نخواهد شد و اداره ثبت املاك سند مالکیت رسمی ملك را صادر خواهد کرد و همچنین اگر معترض در ظرف دو ماه از تاریخ تقدیم اعتراض بدون عذر موجه آنرا در محاکم صالحه تعقیب نکرد و یا پس از تعقیب در مدت دو ماه آن را مسکوت گذاشت حق اعتراض او ساقط و اداره ثبت املاك باید سند مالکیت رسمی را صادر نماید اداره ثبت املاك بدون نقشه - برداری سند مالکیت تقاضاکننده را با همان حدود که تقاضا شده و مورد اعتراض واقع نگردیده صادر می نماید.

حق الثبت در سه سال اول که فوقاً ذکر شد صدی نیم (تومانی يك شاهی) خواهد بود که نصف آن در حین تقاضای ثبت و نصف دیگر در حین صدور سند مالکیت باید تأدیه شود در سال چهارم حق الثبت صدی يك و برای هر سال تاخیر صدی يك علاوه خواهد شد

⊗ ماده اول با دو تبصره ماده اول این قانون بدو بموجب قانون ۱۰ مرداد ماه ۱۳۰۷ شمسی اصلاح شده است و بعداً بموجب قانون ۲ خرداد ماه ۱۳۰۸ تغییراتی در آن داده شده و اخیراً بموجب قانون ۲۰ بهمن ماه ۱۳۰۸ ملغی شده است.

تقاضای ثبت راجع با املاک متصرفی دولت بعهده اداره مالیه و نسبت با املاک و مؤسسات بلدی و خیریه بر عهده رئیس مؤسسه و در موقوفات بعهده متولی و در مورد املاک محجورین بعهده ولی یا قیم آن می باشد.

**تبصره ۱** تقاضا کننده باید قیمت ملك را از روی قبالة و یا ده برابر ثلث عایدات خالص سه سال اخیر معین نماید.

**تبصره ۲** - برای آگاهی عامه اداره ثبت املاک در موقع تشکیل در هر حوزه و بعد سالی یکمرتبه تا سه سال باید هیئتی مرکب از سه تا پنج نفر معتمدین محل و سه نفر از مأمورین مهم آن حوزه تشکیل دهند که بوسیله اعلان و ابلاغ و جار اهالی حوزه ثبت را از این قانون مطلع سازند.

**ماده دوم** - عایدات حاصله از اجرای این قانون در درجه اول صرف توسعه ادارات ثبت و اضافه آن صرف توسعه تشکیلات قضائی مملکت خواهد شد.

**ماده سوم** - مدت مرور زمان نسبت بقبل از تصویب این قانون از تاریخ منشاء دعوی چهل سال شمسی است.

صاحب دعوی میتواند هر گاه از تاریخ منشاء دعوی کمتر از چهل سال گذشته از بقیه مدت تا چهل سال شمسی استفاده کند باین ترتیب، در هر دعوائی نسبت بعین غیر منقول که بعنوان مالکیت در تصرف کسی است هر گاه تاریخ منشاء و سبب تولید دعوی چهل سال شمسی یا زیادتر قبل از تصویب این قانون بوده و در مدت چهل سال شمسی هم در هیچیک از محاکم وقت اقامه نشده بتقاضای مدعی علیه که باید تا اعلان ختم محاکمه در مرحله ابتدائی بعمل آید محکمه قرار منع تعقیب دعوی را خواهد داد و هر گاه تاریخ منشاء و سبب تولید دعوی کمتر از چهل سال شمسی باشد تا خاتمه چهل سال شمسی پذیرفته خواهد شد.

مدت مرور زمان راجع بدعاوی نسبت بعین غیر منقول که پس از تصویب این قانون تولید می شود از تاریخ منشاء دعوی بیست سال است.

\* ماده دوم بموجب قانون ۲۰ بهمن ماه ۱۳۰۸ ملغی شده است.

**تبصره** - در مرحله استینافی فقط وقتی می توان از مرور زمان استفاده کرد که از حکم غیابی استیناف شده باشد.

**ماده چهارم** - بایراد مرور زمان خواه قبل از رسیدگی بدعوی و خواه در ضمن رسیدگی اظهار شود محکمه مکلف است علیحده رسیدگی کرده قرار صادر نماید و این قرار خواه مبنی بر رد ایراد باشد و خواه مبنی بر قبول مستقلاً قابل استیناف و تمیز است و مادامی که تکلیف قرار در مراحل استیناف و تمیز معین نشود محکمه ابتدائی رسیدگی را بتأخیر خواهد انداخت.

طلبکاران و ضامن مدعی علیه می توانند در صورتیکه عدم استناد مدعی علیه بمرور زمان موجب ضرر آنها باشد وارد دعوی شده بمرور زمان استناد نمایند.

در صورتیکه مدعی علیه اقرار بمالکیت مدعی نماید مدت مرور زمان قطع می شود و همچنین است اگر مدعی علیه در سندی که بخط یا امضاء مسلم اوست اقرار بمالکیت مدعی کرده و از تاریخ سند مدت مرور زمان نگذشته باشد.

**ماده پنجم** - مرور زمان بر علیه کسانی که بعلت خطر جانی یا ناموس و یا بعلت مخاطره در اموال خود یا اقرباء نزدیک خود نتوانسته اند اقامه دعوا نمایند جاری نمی شود مگر بعد از زوال مانع.

مرور زمان بر علیه کسانی که در تحت ولایت هستند مثل صغیر و مجنون و سفیه جاری نمی شود.

زوج و زوجه نمی توانند نسبت بیکدیگر از مرور زمان مزبور در ماده سوم استفاده نمایند نسبت با ملاکی که در دفتر ثبت املاک ثبت شده است مرور زمان جاری نمی شود - مرور زمان قابل اسقاط است ولی اسقاط آن وقتی ممکن است که بواسطه مرور مدت معینه در این قانون حاصل شده باشد.

اسقاط مرور زمان باید صریح باشد.

متولی و قیم و ولی و همچنین کسی که ممنوع از تصرف در مالی است نمیتواند مرور زمانی را که برای او حاصل شده اسقاط کند.

ماده ششم - در مورد ثبت املاکی که قیمت آن کمتر از هزار تومان است فقط حق الثبت تومانی یکشاهی دریافت میشود و مخارج اعلان آن بمعده دولت خواهد بود.

ماده هفتم - در مورد ثبت نقل و انتقال که نسبت با املاک ثبت شده بعمل میآید فقط تومانی نیم شاهی حق الثبت داده خواهد شد.

ماده هشتم - راجع به ثبت اموال غیر منقولی که قبل از تصویب این قانون تقاضای ثبت آنها شده است در صورتیکه چهارمین اعلان منتشر شده باشد مدت اعتراض مطابق قانون سابق چهار ماه خواهد بود.

ماده نهم - وزارتین عدلیه و مالیه مأمور اجرای این قانون میباشند.

این قانون که مشتمل بر نه ماده است در جلسه بیست و یکم بهمن ماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

### قانون

تخصیص عوائد راه آهن جلفا به تبریز و کشتی رانی ارومیه بمرمت

و تکمیل مؤسسات مزبوره تا مدت پنجسال

مصوب ليله ۶ اسفند ماه ۱۳۰۶ شمسی

ماده واحده - بوزارتین مالیه و فواید عامه اجازه داده می شود که عایدات

راه آهن جلفا به تبریز و کشتی رانی دریاچه ارومیه را پس از وضع مخارج عادی

ماده ششم بموجب قانون مورخ ۲۶ اردی بهشت ماه ۱۳۰۷ الغاء و اصلاح شده است

مواد ۷ و ۸ نیز بموجب قانون ۲۱ بهمن ماه ۱۳۰۸ نسخ شده است.

آن مؤسسات تا مدت پنجسال برای ساختمان و مرمت و خرید لوازم و اثاثیه راه آهن و کشتیهای مزبوره بمصرف رسانند.

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه ليله ششم اسفند ماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

### \* قانون

اجازه اجرای لوایح قانونی وزارت عدلیه پس از تصویب

کمیسیون پارلمانی عدلیه

مصوب ليله ۱۵ اسفند ماه ۱۳۰۶ شمسی

ماده واحده - وزیر عدلیه مجاز است کلیه لوایح قانونی را که به مجلس شورای

ملی پیشنهاد نموده باستثنای لایحه قانون حکمیت بعد از تصویب کمیسیون فعلی عدلیه مجلس شورای ملی بموقع اجرا گذارد و پس از آزمایش آنها در عمل بمجلس شورای ملی پیشنهاد نماید.

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه ليله پانزدهم اسفند ماه یکهزار

و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون فوق بموجب قانون مصوب ۱۸ اردی بهشت ماه ۱۳۰۷ تمدید و تجدید شده است

## \* قانون

## مالیات خالصجات انتقالی

مصوب ليله ۲۰ اسفندماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده اول -** خالصه انتقالی املاکی است که از ۱۳۰۰ قمری باین طرف در تصرف دولت بوده و بعد بتصرف اشخاص در آمده است - املاک مزبور در صورت داشتن یکی از شرایط ذیل ملک مالکین خصوصی که فعلاً متصرف میباشند شناخته شده و از حیث مالیات تابع مقررات این قانون خواهد بود.

۱ - خالصجاتیکه متصرفین آن اسناد رسمی دفتری شده داشته باشند.

ب - خالصجاتیکه تا تاریخ اول بهمن ۱۳۰۶ شمسی انتقالی بودن آن مورد تصدیق دولت و متصرف واقع شده باشد.

ج - خالصجاتیکه تا این تاریخ سی سال در تصرف اشخاص بوده است اعم از اینکه از طرف دولت مورد تعرض و مداخله واقع شده یا نشده باشد.

د - خالصجاتی که بیست سال بدون تعرض و مداخله از طرف دولت در تصرف اشخاص بوده است.

**تبصره ۱۵ -** مقصود از تصرف اشخاص دست های مختلفه متصرفین غیر دولت است.

**تبصره ۲ -** خالصجاتیکه قبل از ۱۳۰۰ قمری بتصرف اشخاص در آمده است در صورتیکه مشمول قسمت (ب) نشود ملک اربابی شناخته شده و از حیث مالیات تابع مقررات قانونی املاک اربابی خواهند بود.

در تاریخ ۵ اردیبهشت ۱۳۱۰ بعنوان متمم قانون مالیات خالصجات انتقالی موادی تصویب شده است

**ماده دوم -** در مورد اختلافات حاصله بین دولت و متصرفین در حدود ماده اول رفع اختلاف بطریق حکمیت خواهد شد - باین ترتیب که یکنفر حکم از طرف وزارت مالیه و یکنفر حکم از طرف متصرف و یک حکم مشترک بتراضی طرفین معین می شود - در صورت عدم تراضی نسبت بحکم ثالث حکمین چهار نفر را معین نموده و یکی از آن چهار نفر بحکم قرعه حکم ثالث معین می شود.

تصمیم هیئت حکمیت با کثرت برای طرفین قاطع و غیر قابل اعتراض خواهد بود.

وزارت مالیه مکلف است در ظرف دو سال از تاریخ تصویب این قانون موارد اختلاف را کتباً بمتصرفین اخطار نموده و رسید در یافت نماید هر گاه متصرفین در ایران باشند از روز اخطار در ظرف شش ماه و اگر در خارج ایران باشند در ظرف یکسال باید خود یا وکیلشان در وزارت مالیه یا در مرکز حوزه ایالتی یا ولایتی که ملک در آن واقع است یا مالک در آنجا اقامت دارد حاضر شده و قرار حکمیت را بدهند - هر گاه متصرفین در مدت مزبوره بدون عذر موجه حکم خود را معین نکردند حق اعتراضشان ساقط خواهد بود و همچنین اگر وزارت مالیه در ظرف مدت مذکوره فوق اعتراض خود را بطرف اخطار نکرد و یا در مدت مقرر حکم خود را معین نکرد اعتراض ساقط است و اگر در ضمن جریان حکمیت حکم دولت عمداً در ظرف ده روز از حضور امتناع ورزید حکم و تشخیص سایر اعضاء حکمیت قطعی خواهد بود.

**تبصره ۱ -** مادام که رأی هیئت حکمیت صادر نشده است ملک نباید از تصرف متصرفین خارج شود.

**تبصره ۲ -** نسبت بخالصجاتی که بموجب فرمان دفتری شده در تصرف اشخاص

بوده و فعلاً مورد تعرض و تصرف دولت است رفع اختلاف بطریق مذکور فوق بعمل می آید .

**تبصره ۲ -** حکمیت باید در حوزه مالیه که ملک متنازع فیه در آنجا واقع است بعمل آید .

**ماده سوم -** در املاک خالصه انتقالی حداکثر مالیات خالصگی صدی پنجاه عایدات متوسط خالص مالکانه است و هر گاه مالیات معمولی فعلی پرداختی املاک مزبور اضافه بر صدی پنجاه مذکور باشد وزارت مالیه مکلف است آن را تا میزان صدی پنجاه تنزل دهد . اگر کمتر است همان مالیات فعلی مالیات خالصگی خواهد بود مگر اینکه مالیات فعلی کمتر از مالیات املاک اربابی باشد در این صورت وزارت مالیه آن را تا حد میزان مالیات املاک اربابی ترقی خواهد داد .

از تاریخ تصویب این قانون منتهی در ظرف دو سال وزارت مالیه باید مالیات املاک خالصه انتقالی را مطابق مقررات قانون املاک اربابی معین کند که از ۱۳۰۷ همه ساله مطالبه و وصول نماید و اضافه مالیات خالصگی را که فوقاً ذکر شد بر مالیات اربابی تومانی پنج تومان قیمت کرده از مالکین سند ذمه بگیرند که در سه سال سه قسط متساوی بپردازند و سهم اربابی محصول ملک در هر سال وثیقه تأدیه قیمت خواهد بود و لو اینکه نقل و انتقالی هم در ملک بشود .

**تبصره ۱ -** مراد از عایدات متوسط ثلث عایدات سه ساله اخیر است .

**تبصره ۲ -** خالصجات انتقالی که در سه ساله اخیر مسلوب المنفعه بوده است مشمول مقررات قانونی مالیات املاک اربابی خواهند بود .

**تبصره ۳ -** در موقع تقویم اضافه مالیات خالصگی قیمت جنس مالیاتی نرخ متوسط پنجسال اخیر محل است و در املاکی که مالیات معمولی و کنونی آن نقدی

است مأخذ خریداری همان مالیات پرداختی نقدی فعلی خواهد بود .

**ماده چهارم -** از خالصجات انتقالی که قبل از این تاریخ متصرفین برای مشاهد مشرفه و مساجد و دارالایتام و مریضخانه و مدرسه و یا سایر امور خیریه و عام المنفعه وقف کرده اند و یا عواید آنرا برای امور مذکور تخصیص داده اند از تاریخ تصویب این قانون مالیات اربابی اخذ می شود و اضافه عایدی که از کسر شدن مالیات خالصگی حاصل میگردد برای توسعه و تکمیل همان مصارفی که واقفین معین کرده اند تخصیص می یابد .

**ماده پنجم -** صاحبان خالصجات انتقالی می توانند در عوض وجهی که از بابت قیمت مالیات خالصگی باید بپردازند اسناد و مدارک بر قراری مستمری دیوانی که بتصویب مجلس رسیده باشد واگذار نمایند و وزارت مالیه مکلف است که آن مستمری را چهار برابر نرخ پرداختی سنه ۱۳۰۶ در عوض قیمت مالیات خالصگی قبول نموده و از دفتر وظایف محو کند - هر گاه مستمری واگذار شده مربوط باشخاص دیگری غیر از خریداران مالیات خالصگی باشد خریدار باید سندوا گذاری و انتقال قطعی صاحب مستمری را بوزارت مالیه تسلیم نماید که در آتیه ایراد و اعتراضی باقی نماند .

**ماده ششم -** خالصجاتی که در نتیجه تمرد یا طغیان بتصرف اشخاص درآمده است و برای دولت بلحاظی استرداد آنها مقدور نبوده است مشمول مواد این قانون نخواهند بود .

**ماده هفتم -** این قانون پس از تصویب بموقع اجرا گذاشته شده و وزیر مالیه مأمور اجرای آن است .

این قانون که مشتمل بر هفت ماده است در جلسه لیله بیستم اسفندماه یک هزار و

سیصد و شش شمسى بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

### ★ قانون

### مجازات مرتکبین قاچاق

مصوب ۲۲ اسفندماه ۱۳۰۶ شمسى

**ماده واحده** - مرتکبین قاچاق نسبت بمالی که موضوع عایدات دولت است و همچنین اشخاصیکه اشیاء ممنوع الورود را بداخله مملکت وارد مینمایند بجزس تأدیبه از هشت روز تا دو سال محکوم خواهند شد بعلاوه برد عین یا مثل یا قیمت مال قاچاق شده و اشیاء ممنوع الورود محکوم میگردند .

جزس فوق از قرار روزی يك تومان قابل اقیاع است .

پس از ده روز از تاریخ تصویب این قانون بموقع اجرا گذاشته خواهد شد .

وزیر عدلیه مأمور اجرای این قانون است .

چون بموجب قانون مصوب لیلۀ ۱۵ اسفندماه ۱۳۰۶ « وزیر عدلیه مجاز است کلیۀ لوایح قانونی را که بمجلس شورای ملی پیشنهاد نموده بعد از تصویب کمیسیون فعلی عدلیه مجلس شورای ملی بموقع اجرا گذارده و پس از آزمایش آنها درعمل به مجلس شورای ملی پیشنهاد نماید » علیهذا ( قانون مجازات مرتکبین قاچاق ) که در تاریخ ۲۲ اسفندماه ۱۳۰۶ شمسى بتصویب کمیسیون عدلیه مجلس شورای ملی رسیده قابل اجراء است .

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

⊗ این قانون بموجب قانون ۱۶ اسفندماه ۱۳۰۷ دوره هفتم نسخ شده است .

### قانون

### استخدام قضات و صاحب منصبان پارکه و مباشرین ثبت اسناد

مصوب ۲۸ اسفندماه ۱۳۰۶ شمسى

### فصل اول

**ماده اول** - حکام محاکم عدلیه - صاحب منصبان پارکه - مفتشین قضائی

مباشرین ثبت اسناد و املاک باید دارای شرایط ذیل باشند :

۱ - تابعیت ایران .

۲ - سن لا اقل بیست و پنج سال شمسى .

۳ - داشتن معلومات ذیل :

منطق ( باندازه شرح شمسیه ) - فقه ( در حدود شرایع ) اصول ( در حدود

کتاب معالم ) ( حقوق مدنی ) ( ثروت ) - ( حقوق اساسی عمومی ) ( تاریخ

سیاسی ) ( حقوق اداری ) ( مالیه ) ( حقوق بین الملل عمومی ) ( حقوق تجارتی )

( حقوق اساسی ایران ) ( مقایسه حقوق مدنی ) ( حقوق جزائی ) ( اصول محاکمات

جزائی ) ( اصول محاکمات حقوقی ) ( قوانین ثبت اسناد و املاک ) ( معاهدات ایران

بادول خارجه ) ( حقوق بین المللی خصوصی ) .

تشخیص معلومات کسانی که از این ببعده وارد یکی از خدمت های مندرجه

در فوق می شوند بامتحان کتبی و شفاهی بعمل خواهد آمد . تصدیق نامه و

اجاز نامه از مقامات صلاحیت دار و دیپلم از مدارس داخله یا خارجه نسبت بآنچه

در تصدیق نامه و اجازه نامه ذکر شده معتبر خواهد بود و فقط نسبت بسایر مواد

امتحان باید داده شود .



حکام محاکم شرع - فقهای صلح - و حکام محاضری که طرف رجوع محاکم عدلیه هستند باید بمقام اجتهاد رسیده باشند و اجتهاد آنها را باید دو نفر از مراجع تقلید کتباً تصدیق کرده باشند صلاحیت حاکم شرع و همچنین فقیه صلح اهل سنت و جماعت را باید دو نفر از مفتیان مسلم اهل سنت و جماعت کتباً تصدیق نموده باشند.

اشخاص ذیل نمی توانند بخدمات مذکوره در فوق پذیرفته شوند :  
کسانی که بواسطه ارتکاب جنحه و جنایت محکوم شده یا باتهام جنحه و جنایت در تحت تعقیب هستند.

کسانی که معروف بفساد عقیده یا فساد اخلاق بوده و متجاهر بفسق هستند  
کسانی که معتاد باستعمال افیون هستند.

**ماده دوم** - هر گاه عده داوطلبانی که مطابق ماده فوق حق دخول بخدمت دارند بیشتر از حد لزوم باشد انتخاب عده لازم بطریق مسابقه مطابق نظامنامه مخصوص بعمل خواهد آمد.

**ماده سوم** - کسانی که مطابق مواد فوق وارد خدمت می شوند تا دو سال در رتبه یک (صلح ناحیه درجه دوم) خدمت کرده حقوق آن رتبه را دریافت خواهند داشت ولی انتصاب قطعی و ترفیع آنها موکول بتصدیق کمیسیون ترفیع در باب قابلیت عملی و اخلاقی آنها خواهد بود.

**ماده چهارم** - هر گاه یکی از قضات و صاحب منصبان پار که از خدمت مستعفی شود و در ثانی وزارت عدلیه قبول استخدام او را نماید مدت خدمت اولیه او جزو سنوات خدمت محسوب خواهد شد.

**ماده پنجم** - اعمال نظریات سیاسی در امور قضائی و تبلیغات برضد مذهب

رسمی مملکت یا بر علیه حکومت ملی بکلی ممنوع و موجب انفصال خواهد بود  
**ماده ششم** - مفاد مواد ۱ - ۶ - ۷ - ۱۴ از فصل اول قانون استخدام کشوری شامل حال قضاة و صاحب منصبان پار که خواهد بود.

### فصل دوم

#### مراتب خدمت و ارتقاء رتبه

**ماده هفتم** - مراتب قضاة و صاحب منصبان پار که از قرار ذیل است :

- ۱ - امین صلح ناحیه درجه دوم
- ۲ - امین صلح ناحیه درجه اول - قاضی علی البدل درجه دوم بدایت
- ۳ - امین صلح درجه دوم قاضی علی البدل بدایت درجه اول مستنطق درجه چهارم - وکیل عمومی بدایت درجه چهارم.
- ۴ - امین صلح درجه اول وکیل عمومی بدایت درجه سوم مستنطق درجه سیم.
- ۵ - حاکم بدایت درجه دوم مستنطق درجه دوم وکیل عمومی بدایت درجه دوم.
- ۶ - حاکم بدایت درجه اول وکیل عمومی بدایت درجه اول مستنطق درجه اول رئیس محکمه تجارت درجه دوم معاون مدعی العموم استیناف مدعی العموم بدایت درجه دوم مفتش قضائی درجه دوم عضو علی البدل استیناف
- ۷ - عضو استیناف وکیل عمومی استیناف رئیس محکمه تجارت درجه اول رئیس و مدعی العموم کل بدایت مفتش قضائی درجه اول.
- ۸ - رؤساء دوم استیناف

۹ - رئیس کل و مدعی العموم استیناف مستشار دیوان عالی تمیز معاونین  
دوم مدعی العموم تمیز .

۱۰ - رؤساء دوم دیوان عالی تمیز معاون اول مدعی العموم تمیز

۱۱ - رئیس و مدعی العموم تمیز

تطبیق رتبه های فوق بارتبه های قانون استخدام کشوری از رتبه يك تا ۹ است  
باین معنی که هر يك از رتبه های يك تا ۹ فوق مطابق بارتبه مساوی خود در قانون  
استخدام کشوری خواهد بود و رتبه ۱۰ و ۱۱ مافوق رتبه های قانون استخدام  
کشوری است .

تطبیق بارتبه های قانون استخدام کشوری باعث نخواهد شد که بتوان  
صاحبان رتبه های فوق را بدون رضایت خودشان بخدمات کشوری انتقال داده و  
مستخدمین کشوری را بدون رعایت شرایط ماده اول بکار قضاوت یا پار که منصوب  
نمود - تطبیق رتبه اعضا پار که بارتبه حکام محاکم باعث نخواهد شد که بتوان قضاة  
را بدون رضایت خودشان بپار که منتقل نمود .

**ماده هشتم -** مفتشین قضائی و مستنطقین از قضاة محسوب می شوند .

**تبصره -** رتبه حکام محاکم شرع در هر حوزه مساوی بارتبه رئیس عالیترین  
محکمه مقرر محضر شرع خواهد بود پس از هر پنجسال مرجعیت رسمی عدلیه تا  
خمس حقوق ممکن است اضافه داده شود .

رتبه فقیه هر محل مساوی با رتبه امین صلاح آن محل است و ترتیب ترفیع رتبه  
فقیه صالح مطابق مقررات این قانون خواهد بود .

**ماده نهم -** میزان مقرری رتبه يك (رتبه اول) در هر سال بموجب قانون  
بودجه معین میشود و میزان مقرری رتبه های بعد عبارت است از مقرری مادون

بعلاوة ربع آن

**تبصره -** بمستخدمی که در خارج از محل اقامت دائمی خود مأموریت  
داده میشود مادام که در آن مأموریت است ممکن است منتها تا يك خمس حقوق رتبه  
که دارد از بابت کرایه خانه و کمک خرج باو داده شود .

**ماده دهم -** کلیه قضاة بانتخاب وزیر عدلیه و بموجب فرمان همایونی  
منصوب میشوند :

مدعی العموم تمیز با مراعات اصل هشتاد و سیم قانون اساسی بتصویب وزیر  
عدلیه و فرمان همایونی و سایر صاحبمنصبان پار کهها به پیشنهاد مدعی العموم تمیز  
و تصویب وزیر عدلیه و بموجب فرمان همایونی منصوب میشوند .

**ماده یازدهم -** هیچیک از قضات و صاحبمنصبان پار که نمی توانند از رتبه  
مادون برتبه مافوق ارتقاء یابند مگر پس از لااقل سه سال خدمت در رتبه مادون  
مطابق مقررات ذیل :

وزارت عدلیه هر سال دو ماه به آخر سال مانده باید لااقل سه دوسیه اخیر  
عملیات مستخدمینی را که مدت ترفیع آنها رسیده با دوسیه شکایات وارده در آن  
مدت را بکمیسسیون ترفیع بفرستد کمیسسیون ترفیع موجبات ذیل را در نظر گرفته  
رأی خود را اعلام خواهد نمود . رأی کمیسسیون ترفیع قابل تجدیدنظر نیست موجبات  
ترفیع از قرار ذیل است .

۱ - گذشتن مدت ترفیع و مشغول بودن بخدمت لااقل در دو ثلث آن مدت

۲ - ترقی علمی و عملی که از دوسیه های عملیات استنباط میشود .

۳ - یکمرتبه مأموریت در خارج از حوزه اقامت در مدت ترفیع بشرط تقاضای

وزارت عدلیه مشروط بر اینکه تناسب آب و هوای محل مأموریت با محل اقامت

مستخدم مراعات شود.

تکرار سهو و خطا و نقض آراء مستخدم در مرحله تمیزی و ماطله و مسامحه در کار را کمیسیون ترفیع رتبه در نظر خواهد گرفت.

محکومیت بکسر حقوق بیش از دو ماه موجب یکسال تأخیر ترفیع میشود  
**ماده دوازدهم** - هر گاه ترفیع در کمیسیون تصویب شد ولی محل در رتبه مافوق تا یکسال موجود نگردد از سال دوم تا پیدا شدن محل نصف تفاوت حقوق رتبه مافوق بمستخدم داده می شود.

**ماده سیزدهم** - اول مدت ترفیع برای مستخدمین فعلی (قضائی) اول فروردین ۱۳۰۷ و اول مدت ترفیع برای مستخدمینی که در آتیه پذیرفته میشوند اولین فروردین پس از ورود آنها بخدمت قضائی است.

**ماده چهاردهم** - قضاة و صاحبمنصبانی که بتقاضای خود منتظر خدمت میشوند جزو صد پنج منتظرین خدمت محسوب نشده و حق هیچگونه مقرری را نخواهند داشت و همچنین مدت انتظار خدمت این قبیل منتظرین خدمت جزو سنوات خدمت آنها محسوب نخواهد شد.

**ماده پانزدهم** - دفتر ترفیع رتبه باید دو ماه به آخر هر سال برای سال بعد ترتیب داده شود.

**ماده شانزدهم** - کمیسیون ترفیع همان محکمه انتظامی است.

**ماده هفدهم** - مدیر پرسنل سمت منشی گری کمیسیون ترفیع را خواهد داشت و مشارالیه مکلف است پیشنهاد های ترفیع را که از طرف روساء محاکم مختلفه مملکت نسبت بقضاة و صاحبمنصبان حوزه خود میرسد بکمیسیون ترفیع تقدیم کند.

**ماده هیجدهم** - کمیسیون ترفیع بدوسیة اشخاصی که برای ترفیع پیشنهاد شده اند مراجعه نموده و در صورتیکه پیشنهاد های ترفیع موافق مقررات قانونی

باشد اسامی اشخاص پیشنهاد شده را در دفتر ترفیع ثبت خواهد کرد. کمیسیون مزبور باید در مورد اشخاصی که از يك رتبه برتبه مافوق آن ترفیع را پیدا میکند تقدم و تأخر آنها را نیز قید کند.

**ماده نوزدهم** - در صورتیکه در ظرف سال یکی از مشاغل قضائی بلامتصدی گردد شغل مزبور بکسی داده میشود که مطابق دفتر ترفیع لیاقت آن شغل را دارا باشد - و اگر شغل مذکور فوق رتبه اول قضاة و صاحبمنصبان پار که باشد وزارت عدلیه با رعایت مقررات این قانون متصدی آن شغل را معین خواهد نمود  
**ماده بیستم** - مفاد مواد ۱۸ - ۱۹ - ۲۸ - ۴۰ - ۴۱ - قانون استخدام کشوری شامل قضاة و صاحبمنصبان پار که خواهد بود.

## فصل سوم

### طریقه محاکمه و مجازات

**ماده بیست و یکم** - برای رسیدگی بتقصیرات اداری قضاة و صاحبمنصبان پار که همچنین برای تصویب ترفیع آنها و امتحان ورودی مستخدمین عدلیه محکمه عالی مستقلى باسم محکمه انتظامی تشکیل میشود.

**تبصره ۱** - محاکمه انتظامی رئیس ومدعی العموم تمیز در شورای دولتی خواهد شد - مادام که شورای دولتی تشکیل نشده در محکمه مرکب از پنج نفر که اعضاء آن بحکم قرعه از میان ده نفر که بتقاضای وزیر عدلیه با رعایت تخصصات و اطلاعات لازمه مجلس شورای ملی از بین نمایندگان یا از خارج انتخاب خواهد کرد بعمل می آید.

بموجب قانون ۱۳ آبان ماه ۱۳۰۹ در مواقعی که محکمه عالی انتظامی عدلیه به محاکمات انتظامی مشغول نمیشد بدعاوی تمیزی رسیدگی خواهد کرد و در این مواقع محکمه مزبوره بمنزله شعبه دیوان تمیز بوده و مطابق مقررات قانونی راجعه برسیدگی تمیزی رفتار خواهد کرد.

**تبصره ۲ -** محکمه انتظامی می تواند در موقع امتحان عده را که لازم میدانند از اشخاص صلاحیت دار دعوت کرده و یا خود هیئت ممتحنه را تشکیل دهد

**ماده بیست و دوم -** محکمه انتظامی تشکیل میشود از پنج نفر که حائز شرایط ذیل باشند:

ا - اشتغال بقضاوت و داشتن رتبه که کمتر از رتبه رئیس استیناف (رتبه ۹) نبوده و بموجب تصویب کمیسیون ترفیع باین رتبه رسیده یا با داشتن سابقه خدمت قضائی باین رتبه رسیده باشد.

ب - ده سال سابقه خدمت در پار که - و قضاوت

ج - عدم محکومیت اداری از تنزیل رتبه بیالا در دوره ده سال اخیر خدمت

د - داشتن سن اقرب بتقاعد

**تبصره ۵ -** اشخاصی که در محکمه انتظامی بر قرار میشوند همان رتبه را خواهند داشت که دارند و حقوق آن رتبه را دریافت خواهند داشت و به ترتیب سایر قضاة ترفیع پیدا مینمایند - ریاست محکمه با کسی است که بالاترین رتبه را دارد و در صورت تساوی ریاست محکمه با عضو اسن خواهد بود.

**ماده بیست و سوم -** ممکن است بدو عضویت محکمه انتظامی را قبول نکرد ولی پس از قبول خروج از محکمه انتظامی فقط بواسطه رسیدن تقاعد یا استعفا از خدمت دولتی یا محکومیت خواهد بود.

بعلاوه امتناع از قبول عضویت محکمه انتظامی وقتی جایز است که واجدین شرایط فوق بیش از عده باشند که برای تشکیل محکمه انتظامی لازم است.

**ماده بیست و چهارم -** محاکمه انتظامی قضاة محکمه انتظامی و تصویب ترفیع آنها در هیئتی بعمل می آید مرکب از پنج نفر که بقرعه از بین مستشاران و رؤسای تمیز معین میگردد - تجدید نظر از حکم انتظامی این هیئت در جلسه عمومی دیوانعالی تمیز بعمل خواهد آمد.

**ماده بیست و پنجم -** اقامه دعوی در محکمه انتظامی بترتیب ذیل بوسیله مدعی العموم تمیز بعمل خواهد آمد شکایت اداری از مستخدمین مستقیماً بسیار که تمیز داده می شود - مدعی العموم تمیز تعقیب را بیکی از معاونین خود و رسیدگی مقدماتی (تفتیش) را بیکی از مفتشین قضائی رجوع خواهد کرد.

مفتش تحقیقات لازمه بعمل آورده دوسیه را با رأی خود راجع بوارد بودن یا نبودن شکایت نزد مدعی العموم تمیز میفرستد و از آنجا دوسیه (سواى مواردی که نظر مفتش و معاون پار که هر دو بر عدم تعقیب است) بمحکمه انتظامی فرستاده میشود.

**ماده بیست و ششم -** احکام محکمه انتظامی تا مجازات درجه سوم (کسر حقوق) نسبت بمحکوم علیه قطعی است و از حکم مجازات درجه چهار بیالا و حکمی که محکمه انتظامی بر طبق ماده ۴۲ میدهد محکوم میتواند کتباً در ظرف ده روز از تاریخ ابلاغ حکم باو تجدید نظر بخواهد

مدعی العموم تمیز میتواند از تبرئه یا قلت مجازات در ظرف ده روز از تاریخ ابلاغ حکم باو تجدید نظر بخواهد

**ماده بیست و هفتم -** هیئت تجدید نظر تشکیل میشود از هفت نفر بترتیب ذیل: دونفر از اعضاء محکمه انتظامی که درحاکمه شرکت داشته اند بحکم قرعه در تحت نظر رئیس محکمه انتظامی از هیئت حا که خارج و چهار نفر از بین اعضاء و رؤساء تمیز در تحت نظر رئیس اول بقید قرعه معین میشوند حکم این هیئت قطعی و تا سه روز پس از ابلاغ بوزیر عدلیه باید بموقع اجرا گذارده شود

**تبصره ۱ -** در موقع تجدید نظر مدعی العموم تمیز شخصاً باید در هیئت تجدید نظر حاضر شود

**تبصره ۲ -** محکومین بانفصال دائم از خدمت معلق میشوند تا وقتی که حکم محکمه انتظامی بواسطه انقضای موعده قطعی شده یا حکم هیئت تجدید نظر صادر شود

**ماده بیست و هشتم -** استرداد شکایت از طرف شاکی و استعفای مستخدم

مشتکی عنه مانع رسیدگی انتظامی نیست

مواد ۲۵ و ۲۶ بموجب قانون ۱۶ بهمن ۱۳۰۷ نسخ شده است

ماده ۲۷ بموجب قانون ۳ تیر ماه ۱۳۰۹ نسخ شده است

**ماده بیست و نهم** - هرگاه در ضمن رسیدگی کشف شود که متهم مرتکب جنحه و جنایتی شده محکمه انتظامی محاکمه را توقیف خواهد کرد تا حکم محکمه صلاحیت دار در موضوع جزائی صادر شود از روز اقامه دعوی جزائی مستخدم از شغل خود معلق می شود در صورت برائت ایام تعلیق جزو مدت خدمت رسمی محسوب و مقرری آن مدت بمستخدم داده خواهد شد

**ماده سی ام** - محل قضاتی که در محکمه انتظامی محکوم به انفصال موقت شده یا بموجب مقررات فوق معلق شده اند محفوظ و دیگری موقتاً از طرف وزارت عدلیه بجای آنها معین می شود پس از انقضاء مدت انفصال موقت یا حصول برائت مستخدم بجای خود مراجعت خواهد کرد.

**ماده سی و یکم** - مدت مرور زمان برای تعقیب انتظامی از تاریخ وقوع تخلف یا آخرین اقدام تعقیبی قانونی دو سال است.

**ماده سی و دوم** - محکمه انتظامی با کثرت لا اقل چهار نفر میتواند جلسه خود را تشکیل دهد رای محکمه با کثرت قاطع است.

**ماده سی و سوم** - مفاد ماده ۳۸ قانون استخدام کشوری شامل قضاة و صاحبمنصبان پار که خواهد بود

### فصل چهارم

#### تقاعد و وظائف

**ماده سی و چهارم** - تقاعد و وظائف قضات و صاحب منصبان پار که مطابق قانون

ماده ۲۹ بموجب قانون ۱۶ بهمن ۱۳۰۷ نسخ شده است

ماده ۳۲ بموجب قانون ۳ تیر ماه ۱۳۰۹ نسخ شده است

ماده ۳۳ بموجب قانون ۲۵ تیر ماه ۱۳۰۸ نسخ شده است

استخدام کشوری است ولی دولت در صورتیکه بخواهد قاضی را متقاعد نماید موافقت دیوان تمیز لازم است.

**ماده سی و پنجم** - مفاد مواد قانون استخدام کشوری از ماده ۴۴ تا ماده ۶۱ و مفاد مواد ۶۳ و ۶۴ قانون استخدام کشوری شامل حال قضات و صاحبمنصبان پار که خواهد بود.

### فصل پنجم

#### مواد مخصوصه

**ماده سی و ششم** - اشخاصی که در مدت اختیار در تشکیلات جدید دعوت شده و اشتغال بخدمت دارند و همچنین کسانی که دعوت را قبول کرده و مشغول شغل رسمی مهم دیگری می باشند مستخدم رسمی دولت محسوب و دارای اولین رتبه خواهند بود که در زمان اختیار به آنها داده شده است و از تمام حقوق و مزایای قانون استخدام (کشوری و قضات) بهره مند می باشند.

**تبصره ۵** - در صورتی که مستخدم در زمان اختیار از قضائی به اداری یا بالعکس تبدیل شده باشد رتبه حکم تبدیلی (حکم اخیر) رتبه او شناخته می شود.

**ماده سی و هفتم** - مستخدمین سابق عدلیه که در تشکیلات جدید دعوت نشده اند دارای رتبه خواهند بود که در حین انحلال داشته اند و در صورت دعوت دارای رتبه خواهند بود که در زمان اختیار برای آنها معین شده است.

**ماده سی و هشتم** - رتبه مستخدمینی که در تشکیلات جدید بار تبه دون رتبه سابق خود مشغول کار شده اند محفوظ است مشروط بر اینکه حفظ رتبه در حکم آنها قید شده باشد.

**ماده سی و نهم** - نسبت باشخاصی از مستخدمین عدلیه که رتبه آنها بیش از

ماده ۳۷ بموجب قانون ۲۵ تیر ماه ۱۳۰۸ نسخ شده است.

رتبه بوده است که در حکم اول به آنها داده شده و بعد در زمان اختیار رتبه مطابق رتبه سابق با رعایت تطبیق رتبه های نه گانه سابق با رتبه های یازده گانه فعلی با آنها داده شده رتبه حکم اخیر معتبر شناخته خواهد شد.

**ماده چهارم** - اشخاصی از مستخدمین عدلیه که مطابق مقررات قانونی مستحق ترفیع رتبه بوده و در تشکیلات جدید در حکمی پس از حکم اول وزیر عدلیه آن ترفیع را اجرا نموده یا بنماید دارای رتبه خواهند بود که در حکم ترفیعی به آنها داده شده.

**ماده چهارم و یکم** - مأموریت بر رتبه مادون ممکن است ولی درین صورت مستخدم حقوق رتبه مافوق را خواهد گرفت و مدت اشتغال بخدمت در رتبه مادون جزو سنین خدمت در رتبه مافوق محسوب خواهد شد.

**ماده چهارم و دوم** - رتبه مستخدمین قضائی سابق عدلیه که از طرف وزیر عدلیه پس از زمان اختیار و قبل از تاریخ تصویب این قانون داده شده معتبر شناخته میشود مشروط بر اینکه رتبه فعلی با رعایت تطبیق بین رتبه های نه گانه سابق و یازده گانه فعلی بیش از رتبه سابق آنها نباشد.

**ماده چهارم و سوم** - هر يك از مستخدمین قضائی که بعنوان کفالت شغل بالاتری را اشغال نماید حق دارد نصف حقوق خود و نصف حقوق مقامی را که متکفل است دریافت دارد.

**ماده چهارم و چهارم** - مفاد مواد ۶۹ - ۷۱ - ۷۲ قانون استخدام کشوری شامل مستخدمین قضائی است.

**ماده چهارم و پنجم** - وزارت عدلیه مجاز است اولین محکمه انتظامی را از مشمولین مقررات ماده ۲۲ که در مرکز مشغول خدمت هستند تشکیل دهد.

**ماده چهارم و ششم** - محکمه انتظامی که بموجب این قانون تشکیل میشود در اولین مرتبه رسیدگی بشکایت از اشخاصیکه دارای رتبه قضائی هستند یا در اولین مرتبه که وزیر عدلیه رسیدگی بصلاحت مستخدم را لازم بداند مکلف است علاوه بر رسیدگی بمورد اشتکاء و تعیین مجازات قانونی معلومات و درجه لیاقت و اخلاق اداری مشتکی عنه را ولو از روی دوسیه های عملیات (لا اقل سه دوسیه اخیر) و دوسیه پرسنلی مورد دقت قرار داده و هر گاه استنباط کرد که مشتکی عنه مناسب مقامی که اشغال کرده نیست رتبه را (قضائی یا اداری) که برای او مناسب میدانند معین کند.

**ماده چهارم و هفتم** - تجدیدنظر از احکام محکمه انتظامی فعلی را در صورتیکه قبل از تاریخ اجرای این قانون بعمل نیامده باشد ولومدت تجدید نظر گذشته باشد تا ده روز پس از تشکیل محکمه انتظامی جدید می توان از آن محکمه تقاضا نمود.

**ماده چهارم و هشتم** - قانون موقتی امتحان حکام و صاحب منصبان واجزاء و مستخدمین عدلیه مصوب بیستم سرطان ۱۳۰۱ و قانون استخدام قضات مصوب بیست و پنجم حمل ۱۳۰۲ منسوخ است.

**ماده چهارم و نهم** - این قانون از پانزدهم فروردین ۱۳۰۷ بموقع اجرا گذارده می شود.

**ماده پنجاهم** - وزیر عدلیه مأمور اجرای این قانون است.

چون بموجب قانون مصوب لیل ۱۵ اسفندماه ۱۳۰۶ " وزیر عدلیه مجاز است کلیه لوایح قانونی را که بمجلس شورای ملی پیشنهاد نموده بعد از تصویب کمیسیون فعلی عدلیه مجلس شورای ملی بموقع اجرا گذارده و پس از آزمایش آنها در عمل به مجلس شورای ملی پیشنهاد نماید " علیهذا (قانون استخدام قضات و صاحب منصبان پار که و مباشرین ثبت اسناد) که در تاریخ ۲۸ اسفندماه ۱۳۰۶ شمسی به تصویب کمیسیون عدلیه مجلس شورای ملی رسیده قابل اجراء است.

رئیس مجلس شورای ملی: حسین پیرنیا

ماده ۴۶ بموجب قانون ۲۵ تیر ماه ۱۳۰۸ نسخ شده است.

## \* قانون حکمیت

مصوب ایله ۲۹ اسفند ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده اول -** هر گاه در دعاوی حقوقی یکی از متداعیین محکمه صلح - بدایت و تجارت از محکمه تقاضا کند قطع دعوی بطریق حکمیت انجام گیرد محکمه طرف دیگر دعوی را بموافقت با این تقاضا تکلیف و مطابق مواد ذیل رفتار خواهد کرد مشروط بر اینکه تقاضای حکمیت تا آخر جلسه اول محاکمه بعمل آمده و دعوی در آن محکمه بدایتاً طرح شده باشد.

**ماده دوم -** هر گاه تقاضای حکمیت از طرف مدعی بشود و مدعی علیه در موعد مقرر تعیین حکم ننماید محکمه از طرف ممتنع حکم او همچنان حکم ثالث را بقرعه مطابق ماده ۴ تعیین خواهد کرد - هر گاه تقاضای حکمیت از طرف مدعی علیه بشود و مدعی امتناع نماید دعوی توقیف و چنانکه تا دو ماه مدعی حکم خود را معین ننماید محکمه قرار رد عرض حال را صادر خواهد نمود و این قرار قابل استیناف و تمیز نیست.

**ماده سیم -** محکمه در محاکمات عادی بعد از وصول اولین جواب کتبی مدعی علیه و در محاکمات اختصاری بعد از استماع جواب مدعی علیه در اولین جلسه قرار حکمیت صادر خواهد کرد ولی قبل از صدور قرار حکمیت باید بایرادات مدعی علیه رسیدگی کرده قرار رد یا قبول ایراد را بدهد این قرار قابل استیناف و تمیز است \* \*

هر گاه پس از رأی محاکم عالی یا بواسطه انقضای مدت استیناف و تمیز قابل استماع بودن دعوی و صلاحیت محکمه و متداعیین محرز شد محکمه قرار ارجاع حکمیت خواهد داد - این قرار قابل استیناف و تمیز نیست.

\* مفرات این قانون که مخالف قانون ۱۱ فروردین ۱۳۰۸ (قانون اصلاح قانون حکمیت باشد)

نسخ شده است.

\* این جمله بموجب قانون ۲ تیرماه ۱۳۰۹ نسخ شده است.

**ماده چهارم -** ممکن است طرفین بکنفر را بتراضی برای حکمیت انتخاب کنند و ممکن است هر کدام يك حکم معین کرده و حکم ثالث را بتراضی تعیین نمایند - هر گاه در تعیین حکم ثالث تراضی نشود محکمه در جلسه که برای تعیین حکم و تنظیم حکم نامه مقرر داشته با حضور متداعیین از بین عده از اتباع ایران که کمتر از سه نفر نباشد و محکمه آنها را نسبت بسنخ دعوی بصیر و خبیر بداند حکم ثالث را بقرعه معین خواهد کرد.

**تبصره -** صورت اسامی اشخاصی که بقرعه گذاشته خواهد شد سه روز قبل از جلسه باید بطرفین داده شود.

**ماده پنجم -** اشخاص ذیل نمی توانند حکم ثالث شوند و خود آنها نیز باید از قبول حکمیت امتناع نمایند مگر بتراضی طرفین.

(۱) کسی که در دعوی مطروحه ذی نفع باشد.

(ب) کسیکه شخصاً یا زوجه اش بایکی از متداعیین قرابت نسبی یا سببی تا درجه سیم دارد.

(ج) کسیکه قیم یا کفیل یا مباشر امور یکی از متداعیین است یا یکی از متداعیین مباشر امور او است.

(د) کسیکه خود یا زوجه اش وارث یکی از متداعیین است.

(ه) کسیکه بایکی از متداعیین یا اشخاصیکه با آنها قرابت سببی یا نسبی تا درجه سوم دارد محاکمه جنائی یا جنحه داشته یا دارد.

(و) کسیکه مابین او یا زوجه او یا اقربای نسبی او تا درجه سوم و یکی از متداعیین یا زوجه او یا اقربای نسبی تا درجه سوم دعوی حقوقی مطرح است.

**تبصره -** امتناع فوق الذکر ورد از طرف متداعیین باید از طرف حکم قبل

از قبول حکمیت و از طرف متداعین قبل از قرعه بعمل آید مگر اینکه علت رد و امتناع پس از قرعه و قبل از صدور رأی حکمیت ایجاد گردد.

**ماده ششم** - کسانی بوسیله قرعه میتوانند حکم شوند که سن آنها بالغ به سی سال شمسی شده - در مقرر محکمه حضور داشته و طرفین قبل از قرعه در رد آنها متفق نباشند - قضات و اعضاء پار که نمی‌توانند در حوزه مأموریت خود قبول حکمیت نمایند مگر بتراضی طرفین.

محکومین به جنحه و جنایت و اشخاصیکه بعنوان جنحه و جنایت در تحت تعقیب هستند نمی‌توانند مطلقاً بحکمیت معین شوند.

**ماده هفتم** - پس از تعیین حکم محکمه قرار نامه حکمیت را تنظیم کرده و فوراً بامضای طرفین دعوی و منتها در ظرف سه روز بامضای حکمها میرساند هر گاه يك یا چند نفر از حکمها از قبول حکمیت استنکاف نمایند در ظرف سه روز پس از استنکاف بجای مستنکف مطابق ماده هشتم تعیین حکم خواهد شد پس از قبول حکمیت حکمها يك نفر از بین خود معین خواهند کرد که محکمه سواد اوراق و اسناد طرفین را پیش او بفرستد.

در صورتیکه حکم يك نفر باشد سواد اوراق و اسناد پیش او فرستاده میشود در قرار نامه حکمیت نکات ذیل قید میشود.

(۱) اسم و اسم خانواده و شغل متداعین و حکم.

(ب) میزان مدعی به به ترتیبی که در مواد راجع بعرض حال مقرر است

(ج) مدت حکمیت.

مدت حکمیت را که کمتر از سه و بیش از سی روز نخواهد شد محکمه معین مینماید و ابتدای آن از روزی است که تمام حکمها کتباً حکمیت را قبول نموده‌اند

محکمه می‌تواند مدت حکمیت را بتقاضای اکثریت حکمها يك مرتبه و بتراضی طرفین دعوی هر چند بار که تقاضا نمایند تجدید کند.

کسیکه قبول حکمیت کرد و قبل از اتمام عمل و دادن رأی بدون عذر موجه استعفاء نمود تا ده سال در هیچ قضیه نمی‌تواند حکم شود مگر بتراضی طرفین.

**ماده هشتم** - در صورتیکه یکی از حکمها تا سه جلسه ماطله و مسامحه از حضور نماید یا اصلاً سه جلسه حاضر نشود بترتیب ذیل رفتار خواهد شد:

(۱) هر گاه حکم مشترك حاضر نشود دو حکم دیگر رسیدگی کرده رأی خود را در صورت توافق در ظرف پنج روز خواهند داد والا محکمه بتقاضای یکی از متداعین بر طبق ماده چهارم حکم مشترك دیگری تعیین مینماید.

(ب) در صورت عدم حضور حکم مختص یکی از متداعین حکم مشترك فوراً توسط محکمه کتباً تعیین حکم دیگری را از طرف تقاضا خواهد کرد.

چنانچه از تاریخ ابلاغ تقاضای مزبور تا پنج روز حکم جدید حاضر نشود حکم مشترك و حکم مختص دیگری رسیدگی نموده رأی خواهند داد و در صورت عدم توافق محکمه بر طبق ماده چهارم حکم مختص را بقرعه معین خواهد کرد.

حکمها در رسیدگی و حکم تابع مقررات قانون اصول مجاکمات حقوقی نیستند ولی باید مخالفت با قوانین و شرائط قرارداد حکمیت ننمایند.

متداعین اسناد و مدارك و لوايح خود را بحکمها داده و حکمها می‌توانند از آنها توضیحات شفاهی بخواهند در رأی حکم باید اسم و شهرت متداعین و حکم و موضوع منازعه اسناد و مدارك و دلائل رأی تصریح شود.

هر گاه پس از ختم رسیدگی دو نفر از حکمها در رأی توافق نموده و حکم دیگر از امضای رأی امتناع نماید سایرین امضا نموده و این امتناع را در حکم قید



مینمایند - حکمی که بامضای اکثریت حکمها رسیده است آن اعتبار را دارد که بامضای تمام حکمها رسیده باشد.

محکمه که قرار حکمیت داده مطابق رأی حکم ورقه اجرائیه صادر خواهد کرد.

**ماده نهم -** از حکم حکم غیر منفرد ده روز پس از ابلاغ می توان تقاضای تجدید نظر کرد مگر اینکه در قرارداد حکمیت بتراضی این حق را اسقاط نموده باشند.

هیئت تجدید نظر تشکیل می شود از دو حکم مختص سابق بانضمام سه نفر از اشخاصیکه یا بتراضی یا بطریق ذیل معین می شوند.

محکمه از بین شش نفر از اشخاصیکه نسبت بسنخ دعوا آنها را بصیر میداند و طرفین دعوا در رد آنها اتفاق مینمایند سه نفر را بقرعه معین میکند حکم هیئت تجدید نظر قطعی است.

**تبصره ۱ -** در دعاوی که مدعی به بیش از ده هزار تومان است بجای تجدید نظر فوق مستأنف بشرط دادن ودیعه (صدی چهار محکوم به) میتواند تقاضا کند که محکمه استیناف صلاحیت دار در رأی حکمهای بدوی تجدید نظر نماید حکم استیناف در صورتیکه رأی حکم را تأیید کند قابل تمیز نیست و این استیناف مانع از تأدیبه حق الزحمه حکمهای بدوی نخواهد بود.

**تبصره ۲ -** راجع بودیعه موافق ماده ۴۹۸ قانون اصول محاکمات حقوقی رفتار خواهد شد.

**ماده دهم -** در موارد ذیل حکمیت مرفوع می شود:

(۱) در صورت تراضی طرفین که باید کتباً بمحکمه ابلاغ شود.

(ب) در صورت فوت یا جنون یکی از متداعین.

(ج) اگر در حین رسیدگی کشف اوضاع و احوالی شود که مربوط بجنبه و جنایت و در حکم حکم نافذ و مؤثر بوده و تفکیک جهت حقوقی از جزائی ممکن نشود.

**ماده یازدهم -** حکمها مکلف هستند رأی خود را در مدت حکمیت بدهند و در صورتیکه رأی حکم پس از انقضای مدت حکمیت صادر شده باشد محکمه بتقاضای یکی از متداعین آن را فسخ مینماید.

در موارد ذیل رأی حکم باطل و از درجه اعتبار ساقط است:

(۱) در صورتیکه حکمها خارج از حدود اختیارات خود نسبت بمطلبی که موضوع حکمیت نبوده حکم داده باشند.

(ب) وقتیکه برخلاف سند رسمی حکم شده باشد.

(ج) وقتیکه طرفین باتفاق حکم را رد نمایند.

**ماده دوازدهم -** حق الزحمه هر یک نفر حکم بدوی ربع عشر مدعی به است که طرفین دعوی بالسویه خواهند داد مگر اینکه حکم در رأی خود تقسیم را بین متداعین بطریق دیگر قرار بدهد - حق الزحمه حکمهای مشترک که برای تجدید نظر تعیین می شوند سه ربع عشر مدعی به است که فقط کسی که تقاضای تجدید نظر کرده است خواهد پرداخت حق الزحمه پس از رسیدگی و قطعی شدن رأی در صورت تقاضای تجدید نظر پرداخته می شود و محکمه مربوطه مسئول وصول و ایصال آن خواهد بود.

**تبصره -** مخارج عدلیه بیش از آنچه در وقت تقدیم عرض حال داده می شود

نخواهد بود و در صورت اقدامات اجرائی حق اجراء دو عشر عشریه است.

**ماده سیزدهم** - در صورت تراضی طرفین در هر مرحله از مراحل دعوی می توان بحکمت رجوع کرد و در این صورت حکم حکم قابل تجدید نظر نخواهد بود.

**ماده چهاردهم** - هر گاه در محکمه انتظامی معلوم شد که معرفی محکمه اشخاص را بجهت حکم مشترك کلاً یا بعضاً طبیعی نبوده بلکه مستقیم یا غیر مستقیم مبنی بر تبانی و مذاکرات سابقه بوده حاکم محکمه محکوم بانفصال ابدی خواهد شد.

**ماده پانزدهم** - نسبت بدعاوی حقوقی که فعلاً در مراحل بدوی مطرح است هر گاه یکی از متداعیین در جلسه اول بعد از تصویب این قانون تقاضای حکمت نمایند بر طبق این قانون رفتار خواهد شد.

**ماده شانزدهم** - مواد ۷۵۷ تا ۷۷۹ اصول محاکمات حقوقی ملغی است.

**ماده هفدهم** - این قانون پس از تصویب بموقع اجرا گذاشته شده و وزارت عدلیه مأمور اجرای آن است.

این قانون که مشتمل بر هفده ماده است در جلسه لیله بیست و نهم اسفند ماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

### قانون

تمدید مدت اختیارات آقای مهدیقلیخان هدایت رئیس کل مالیه تا هفتادروز

مصوب ۲۳ فروردین ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده واحده** - مجلس شورای ملی از تاریخ انقضاء مدت اختیارات سابق تا هفتاد روز دیگر مدلول قانون ۲۴ دیماه ۱۳۰۶ را که بموجب آن اختیارات

مندرجه در قانون اسد ۱۳۰۱ به آقای مهدیقلی خان هدایت رئیس الوزراء واگذار شده بود تمدید مینماید.

**تبصره ۱** - دولت مکلف است قبل از انقضای مدت فوق استخدام خزانهدار سویی را که بموجب قانون ۲۶ بهمن ۱۳۰۶ تصویب شده است تمام کرده مشغول کار شود و پس از اشتغال خزانهدار اختیارات رئیس کل مالیه ملغی خواهد بود.

**تبصره ۲** - تبصره قانون ۲۴ دیماه ۱۳۰۶ بموجب این قانون ملغی است.

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه بیست و سیم فروردین ماه یکهزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

### قانون

افزایش صدی پنجاه بر قیمت تذکره های عبور و اختصاص

عوائد آن بمخارج مدارس ایرانیان در خارجه

مصوب ۲۶ فروردین ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده واحده** - وزارت مالیه مکلف است بیست روز پس از تصویب این

قانون صدی پنجاه بر قیمت فعلی تذکره های درجه اول و دوم و سوم عبور اضافه نماید - عوائد افزایش مزبور برای مخارج مدارس ایرانیان در خارجه تخصیص داده خواهد شد.

**تبصره** - وزارت مالیه مجاز است باعتبار اضافه عایدات مذکور مبلغ بیست و

پنج هزار تومان بوزارت معارف مساعد داده و بعد از عایدات مزبور بر داشت کند و چنانچه عایدات حاصله تکافو ننمود بقیه را از محل صرفه جوئی های بودجه

۱۳۰۷ وزارت معارف و اوقاف احتساب نماید .

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه بیست و ششم فروردین ماه یکهزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

☆ قانون

تعرفه گمرکی و اجازه انعقاد قراردادهای گمرکی مخصوص با دول خارجه

مصوب ۱۳ اردیبهشت ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده واحده** - مجلس شورای ملی تعرفه گمرکی ضمیمه را تصویب و بدولت اجازه میدهد که با دول خارجه قراردادهای گمرکی مخصوصی که از تعرفه حداقل کمتر نباشد منعقد نماید مدت این قرارداد از هشت سال نباید تجاوز نماید .

**تبصره** - نسبت بمال التجاره دولی که بعد از ۲۰ اردیبهشت ماه ۱۳۰۷ دارای قرارداد گمرکی قانونی بادولت ایران نباشند حداکثر مقرر در تعرفه مصوبه معمول و مجری خواهد بود .

این قانون که مشتمل بر یکماده و تعرفه گمرکی ضمیمه است در جلسه سیزدهم اردیبهشت ماه یکهزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید  
رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

☆ نسبت بمال التجاره مملکت عراق بموجب قانون ۱۰ اردی بهشت ماه ۱۳۰۸ مقرر شد تا اول شهریورماه ۱۳۰۸ تعرفه حداقل مجری شود .

صورت تعرفه گمرکی ضمیمه قانون تعرفه گمرکی و اجازه انعقاد

قراردادهای گمرکی مخصوص با دول خارجه

مواد تعرفه	نوع مال التجاره	واحد	تعرفه حد اقل قران	تعرفه حد اکثر قران
۱	(طیارات) ۱ - سفینه های هوایی دیربازابل یا غیر آن آئروپلان هیدروپلان و غیره . ب - قطعات منفصله آنها تبصره ۵ - برای موتور رجوع شود بقسمت ماشین آلات ماده ۲۸ الکلیات		معاف	۰٪
۲	۱ - الکلهای خالص ب - الکلهائی که طبیعتاً یا مصنوعاً بطور دائم و واقعی مورد استفاده شربی نداشته باشند و الکلهائیکه بوسیله یکجسم دهنی جامد شده اند تبصره ۵ - برای مشروبات الکلی رجوع شود بقسمت مشروبات کبریت غیر از شمعچه	یکمن باظرف ۱۶	۱۶	۲۴
۳	۱ - در قوطی هائی که بیش از شصت کبریت نداشته باشند و وزن ۲۵۰ قوطی از يك من تجاوز ننماید .	یکمن باظرف ۱,۰۰	۱,۰۰	۳
۴		یکمن باظرف ۲	۲	۴

مواد تعرفه	نوع مال التجاره	واحد	تعرفه حد اقل قران	تعرفه حد اکثر قران
	ب - سایر اقسام کبریت	یکمن باظرف	۳	۵
۴	نشاسته	یکمن	۱	۲
۵	حیوانات ذیروح ازهر قبیل			
	۱ - الاغ	معاف		رای ۲
	ب - شتر			
	ج - اسب مادیان و کره			۲۰٪
	د - قاطر			
	ه عوامل			
	۱ - گاو ماده گاونر (ورزاو) و گاو میش			۲
	۲ - گوساله کمتر از یکسال			۱
	و - اغنام			
	۱ - گوسفند - میش - بز			۰,۴۰
	۲ - بره و بزغاله			۰,۲۰
	ز - طیور اهلی			۲۰٪
	ح - طیور و حیوانات صید			۵٪
	ط - سایر حیوانات غیر مذکور			۵٪
۶	اسلحه و متعلقات و قطعات منفصله آنها			
	۱ - تفنگهای شکاری و تفنگهای کوتاه و طپانچه های تفریحی غیر از اسباب بازی اسلحه			

مواد تعرفه	نوع مال التجاره	واحد	تعرفه حد اقل قران	تعرفه حد اکثر قران
	برنده و قطعات منفصله آنها	ازروی قیمت	۱۰٪	۲۰٪
	ب - سایر انواع اسلحه آتشی و قطعات منفصله آنها (ورود موکول با اجازه مخصوص دولت است)	ازروی قیمت	۵۰٪	ممنوع
۷	چوب آلات			
	۱ - هیزم	معاف		۱۰۰ من ۲
	ب - سایر چوبهای نساخته باضمم درختهای قطع شده یااره نشده - دستک - تخته - تنه های درخت مربع شده الوار - تیر - کنده - چوبهای راه آهن - چوبهای پیمپ سازی چوبهای عصا			
	چوبهای تسمه پیمپ و فی های ریسته	ازروی قیمت	۵٪	۱۰٪
	ج - چوبهای ساخته رنده شده یا غیر آن باستثنای آنهایی که در تعرفه مخصوصاً ذکر شده جاروهای متعارفی اشیاء سبکی متعارفی که جزو اثاث البیت یا خرازی محسوب نشوند	ازروی قیمت	۸٪	۱۵٪
	د - چوبهای متفرقه از قبیل خاک اره و خورده نجاری الیاف نخل تر که های سبد باقی و کاه چوب (الیاف چوبی که برای عدل پیچی و غیره بوسیله ماشین تحصیل می شود)			
۸	مشروبات	معاف		۵٪

مواد تعرفه	نوع مال التجاره	واحد	تعرفه حد اقل قران	تعرفه حد اکثر قران
	آ - مشروبات الکلی			
	۱- لیکورهای اعلی و مشروبات مقویه اصل از هر قبیل	یکمن باظرف	۲۴	۵۴
	۲- انواع عرق			
	آ - ویسکی - روم - کنیاک اعلی - فین شامپانی			
	جین - شیدام - کیرش و سایر مشروبات مشابه آنها	» »	۲۰	۴۵
	ب - ودکا - عرق - مشروبات مشهیه لیکورهای متعارفی - و مشروبات نظیر آنها	» »	۲۰	۴۲
	۳- شرابهایی کفدار	» »	۳۰	۶۰
	۴- شراب های دسر از قبیل پورتو - مادر شری - مالاگا ورموت و شرابهایی مشهیه	» »	۱۸	۳۴,۵
	۵- شرابهایی سرمیز بی کیف	» »	۹	۲۲,۵
	۶- آبجو - شراب سیب - و مشروبات تخمیر شده غیر مذکوره بانضمام هیدرومیل (مشروبی است که از عسل ساخته می شود) -	» »	۱,۵۰	۴,۵
	۷- شرابهایی طبی	» »	۱۲	۱۵
	ب- سایر انواع مشروبات			
	۱- آبهای معدنی	» »	۰,۲۵	۰,۵۰
	۲- لیموناد	» »	۰,۲۰	۰,۵۰
	۳- یخ و سودا	» »	معاف	معاف
	۴- انواع سرکه	» »	۱	۲

مواد تعرفه	نوع مال التجاره	واحد	تعرفه حد اقل قران	تعرفه حد اکثر قران
۹	شمعهای گچی و کافوری و مومی و پیهی از هر قبیل بانضمام قتیله کلوله مشعل و قتیله های پیه اندود.	یکمن	۱	۲
۱۰	کائوچو - گوتاپر کا (مواد رزینی) و مشتقات آنها			
	۱- کائوچو خام		معاف	۵٪
	ب- به شکل صفحه - ورق یا رشته	یکمن	۳	۶
	ج- گالش و چکمه های رزینی	»	۴	۱۰
	د- رزین درشکه بدون دریچه و روکش فلزی و لوله های رزینی بانضمام لوله های رزینی پوشیده شده از پارچه	»	۵	۱۰
	ه- سایر اشیاء رزینی باستثنای پارچه های رزینی - البسه - اسباب بازی اشیاء تجملی و سایر امتعه که جز قسمت دیگر از تعرفه محسوب شوند	از روی قیمت	۱۲٪	۲۵٪
۱۱	خاکستر و جرم فلزات		معاف	معاف
۱۲	ذغال			
	آ - ذغال سنک کوك (ذغال سنک مکلس)			

مواد تعرفه	نوع مال التجاره	واحد	تعرفه حد اقل قران	تعرفه حد اکثر قران
	تورب (ذغال سنك نارس)	معاف	معاف	
	ب - ذغال چوب	صد من	۵	۱۰
۱۳	خاك سمنت بانضمام آجر سفال و اشیاء سمنتی	•	۳	۱۰
۱۴	موم تصفیه نشده	یکمن	۲	۵
۱۵	حبوبات و مأكولات و کنسروهای خوراکی غیر از مشروبات			
	آ - روغن و سایر دهنیات حیوانی مأكول بانضمام مارکارین (عصاره پیه) و روغنهای نباتی			
	۱ - تازه و نمک زده در ظروف غیر مسدود از هر قبیل	•	۱	۲
	۲ - محفوظ در قوطی های کوچک یا سایر ظروف مشابه سر بسته	یکمن باظرف	۲	۵
	تبصره - مقصود از قوطیهای کوچک قوطی های استکه وزن آنها (ظرف و مظروف) از يك من تجاوز ننمایند			
	ب - کاکائو از هر قبیل بانضمام شو کولات			
	۱ - حبه پوست یا فضولات کاکائو	یکمن	۱	۱
	۲ - کاکائو گرد قنددار یا بی قند	•	۵	۸

مواد تعرفه	نوع مال التجاره	واحد	تعرفه حد اقل قران	تعرفه حد اکثر قران
	۳ - شو کولات از هر قبیل و حلویات ساخته شده از کاکائو	یکمن باظرف	۱۰	۲۰
	ج - قهوه			
	۱ - قهوه بو نداده	یکمن	۴	۷
	۲ - قهوه بو داده آسیا شده یا غیر آن خالص یا مخلوط بکاسنی یا سایر مواد	•	۵	۱۰
	تبصره - از قهوه و چای و کاکائوئی که در بسته های کوچک و قوطی های مقواتی یا حلبی یا سایر ظروف مشابه آنها وارد میشود حقوق گمرکی با وزن ظرف مأخوذ میگردد			
	د - غلات و مشتقات آنها			
	۱ - برنج پاك کرده یا پاك نکرده (شلتوك)	•	۰,۳۰	۰,۵۰
	۲ - گندم - جو - داورس و سایر غلات خوراکی غیر مذکور از قبیل ارزن	•	۰,۲۵	۰,۴۰
	۳ - مالت (جو مقشر مسحوق برای ساختن آبجو)	•	۰,۲۰	۱
	۴ - آردهای خوراکی	•	۰,۲۰	۰,۵۰
	۵ - آردهای تر کبیبی از قبیل نسله	•	۱	۲
	۶ - بلغور و جو مقشر	•	۰,۱۰	۰,۳۰
	۷ - ما کارونی و خیرهای مأكول	•	۱	۲
	۸ - بسکماج نان قندی و کلوجه از هر قبیل			

مواد تعرفه	نوع مال التجاره	واحد	تعرفه حد اقل قران	تعرفه حد اکثر قران
	آ - بسکماج دریائی و بسکماج هائیکه به سگ داده میشود.		معاف	معاف
	ب - سایر اقسام بانضمام نان قندی و کلوچه از هر قبیل تبصره - بسکماج هائیکه بیش از ۴۰٪ قند داشته باشند جزو حلویات محسوب میشوند	یکمن باظرف	۱,۵۰	۳
	۹ - نان		معاف	۰,۲۰
	۵ - کاسنی			
	۱ - ریشه های سبز کاسنی		معاف	معاف
	۲ - کاسنی بوداده آسیا شده یا خشک	» »	۰,۵۰	۲
	و - نشاسته های ماکول از قبیل سا کومانیو ک تاپیو کاه اروروت نشاسته سیب زمینی و غیره	یکمن	۰,۵۰	۰,۳۰
	ز - پنیر			
	۱ - پنیرهای متعارفی و نرم بانضمام کشک	»	۰,۲۵	۰,۴۰
	۲ - پنیرهای محفوظ			
	آ - درقوطی	یکمن باظرف	۳	۵
	ب - در سایر ظروف	یکمن	۳	۵
	ح - میوه های هسته دار و تخمه دار تازه یا خشک	»	۰,۲۵	۰,۴۰
	ط - میوه های محفوظ بانضمام مربا جات ژله (نوعی لرزانک) لواشه میوه مارملاد میوه هائی که با شکر پخته شده شیر و شربت میوه جات			

مواد تعرفه	نوع مال التجاره	واحد	تعرفه حد اقل قران	تعرفه حد اکثر قران
	درقوطی کوزه بطری یا سایر ظروف نظیر آنها تبصره - شیر و شربت میوه جاتیکه بیش از ۵٪ الکل خالص داشته باشند و میوه جات محفوظ در الکل جزو عرق محسوب میشوند نمره ۲	از روی قیمت	۲۰٪	۳۰٪
	ی - تخمه های ماکول یعنی آنها ئیکه بمصرف خوراک انسان میرسند از قبیل تخمه آفتاب گردان خربوزه هندوانه و کدو	یکمن	۰,۵۰	۰,۷۰
	ک - دهنیات نباتی			
	۱ - روغن زیتون	یکمن باظرف	۲	۴
	۲ - سایر دهنیات خوراکی از قبیل روغن آراشید (پسته زمینی) و روغن تخم آفتاب گردان و کنجد و غیره	» »	۰,۵۰	۲
	تبصره - سایر دهنیات نباتی از قبیل روغن خشخاش پنبه دانه و کرچک جزو دواجات عطریات یا دهنیات نباتی غیر ماکول محسوب می شود			
	ل - شیر و سرشیر			
	۱ - شیر و سرشیر تازه بانضمام ماست		معاف	معاف
	۲ - محفوظ یا خنثی شده در قوطی بطری یا سایر ظروف مشابه آنها قنددار یا بی قند	» »	۲	۳

مواد تعرفه	نوع مال التجاره	واحد	تعرفه حد اقل قران	تعرفه حد اکثر قران
	۴ - سبزی جات و بقولات از هر قبیل			
	۱ - تازه	معاف	۰,۱۰	
	۲ - خشك از قبیل نخود - عدس - باقلا			
	لوبیا و تخم پسته زمینی و سایر بقولات خشك	یکمن	۰,۳۰	۰,۵۰
	۳ - محفوظ در قوطی کوزه - بطری یا سایر ظروف مشابه آنها	یکمن باظرف	۳	۴
	ن - عسل	یکمن باظرف	۳	۴
	س - تخم طیور اهلی یا طیور صیدی	صد عدد	۱	۲
	ع - ماهی			
	۱ - تازه	معاف	۰,۰۵	
	۲ - ماهیهای نمکی یا دودی که خشك وارد کنند	یکمن	۰,۱۰	۰,۲۵
	۳ - محفوظ			
	۱ - در قوطی کوزه بطری یا سایر ظروف سر بسته نظیر آنها .	یکمن باظرف	۵	۸
	ب - در سایر ظروف	یکمن باظرف	۱,۵۰	۴
	۴ - خاویار	یکمن باظرف	۱۰	۲۵
	ف - نمك			
	۱ - تصفیه نشده	ده من	۰,۳۰	۰,۵۰
	۲ - نمك سفید تصفیه شده			
	آ - در قوطی بطری یا سایر ظروف مشابه	یکمن باظرف	۰,۴۰	۱

مواد تعرفه	نوع مال التجاره	واحد	تعرفه حد اقل قران	تعرفه حد اکثر قران
	ب - در ظروف دیگر	یکمن باظرف	۰,۱۰	۰,۱۵
	ص - قند و حلویات از هر قبیل			
	۱ - کلوکوز (قندی که از انگور و غیره ساخته می شود) از هر قبیل شربت و انگشت پیچهایی که از تصفیه یا ساختن قند حاصل میشود .	یکمن	۰,۷۰	۱,۵۰
	۲ - قندهای تصفیه نشده یا تصفیه شده			
	آ - شکر درشت یا ریز بانضمام شکرهای زرد	یکمن	۱,۵۰	۲
	ب - قندهای حبه یا کله قند و نبات	یکمن باظرف	۱,۵۰	۲,۵۰
	۳ - حلویات بانضمام آب نبات و نقل و غیره و سایر شیرینی جات بدون کاکائو	یکمن باظرف	۶	۸
	ق - چای			
	۱ - چای سفید	یکمن	۱۰	۱۴
	۲ - سایر اقسام چای	یکمن	۶	۱۲
	ر - گوشت بانضمام گوشت شکار			
	۱ - تازه	معاف	معاف	
	۲ - سایر اقسام			
	آ - نمکی خشك یا دودی	یکمن	۲	۴
	ب - محفوظ در قوطی کوزه بطری یا سایر ظروف نظیر آنها بانضمام عصاره های گوشت	یکمن باظرف	۵	۸
	کهنه های کاغذ سازی و کهنه پاره	یکمن	۰,۵۰	ممنوع



مواد تعرفه	نوع مال التجاره	واحد	تعرفه حد اقل قران	تعرفه حد اکثر قران
۱۷	تبصره ۵ - ورود کهنه های کلغذ سازی و کهنه پاره هائی که از البسه مستعمل و یا کثیف بدست آیند ممنوع است			
	دواجات			
۱۸	آ - ساکارین و مواد ساکارین دار	یکمن	۵۰۰	ممنوع
	ب - محصولات یا مواد دوائی اختصاصی ( اسپسیالیتیه ) ولو با الکل یا قند	از روی قیمت	۲۰٪	۴۰٪
	ج - سایر اقسام دواجات بانضمام نشاسته های غیر ماکول دهنیات دوائی صمغهای نباتی غیر از کائوچو خیرمایه آب جو و خیرمایه پنبه های طبی متعارفی و پنبه های ضد و جمع مفاصلی یا پنبه هائی که برای جراحی بندی استعمال میشوند و پارچه های ضد عفونی	از روی قیمت	۵٪	۱۰٪
۱۸	تبصره ۵ - ورود مرفین کوکائین و مشتقات آنها و ساکارین فقط با اجازه مخصوص دولت برای مصارف طبی ممکن است			
	مسطوره جات تجارتی			
	بدون قیمت اصلی بانضمام مسطوره جات پارچه که طول آنها بیش از ۳۰ سانتیمتر در تمام عرض پارچه نباشد و مسطوره جات روی مقوا یا محتوی کتابچه			
		معاف	معاف	معاف

مواد تعرفه	نوع مال التجاره	واحد	تعرفه حد اقل قران	تعرفه حد اکثر قران
۱۹	لفاف و ظرفهای مال التجاره			
	لفاف و ظرفهای معمولی محتوی مال التجاره باستثنای بطری های مملو از موادی که حقوق گمرکی بآنها تعلق نمیگیرد معاف و بدون اظهار نامه مخصوص پذیرفته می شوند لفاف و ظرفهای تجملی یا آنهایی که جزو لفاف و ظرفهای معمولی محسوب نشوند علیحده مطابق تعرفه اختصاصی خود تأدیه حقوق مینمایند لفاف و ظرفهای که بوسیله آنها مال التجاره ایرانی بخارجه فرستاده شده و خالی بایران عودت داده میشوند از تأدیه حقوق گمرکی معافند به شرطی که مورد معاملات تجارتی واقع نشوند لفاف و ظرفهای نو و آنهایی که مورد معاملات تجارتی واقع شوند جزو مال التجاره منظور و حقوق گمرکی مذکور در تعرفه را تأدیه مینمایند			
۲۰	کودهای حیوانی			
	تبصره ۵ - برای کود های شیمیائی رجوع شود به قسمت مواد شیمیائی			
			معاف	معاف

مواد تعرفه	نوع مال التجاره	واحد	تعرفه حد اقل قران	تعرفه حد اکثر قران
۲۱	ادویهجات			
	آ - فلفل - زرد چوبه - فلفل فرنگی و خردل ب - سایر اقسام ادویه بانضمام ادویهجات آماده انواع رب (سوس) و انیل - زعفران - دنبلان لیموهای خشک (عمانی) و ادویهجات غیر مذکور از قبیل دارچین - میخک - برگهای شجر الفار جوز - هل - زیره - سیاه دانه - دانه‌ها خشخاش	یکمن	۱,۰	۳
۲۲	البسه و اشیاء دوخته و مهیا	از روی قیمت	۱۰٪	۳۰٪
	آ - البسه از هر قبیل که تمام یا قسمتی از آنها دوخته و مهیا باشد بانضمام انواع پیراهن و زیر شلواری جوراب و شب کلاه و اقسام کلاه دستکش از هر قبیل شرب - شال باستثنای شالهاییکه مخصوصاً در تعرفه قید شده - دستمال گردن زنانه - چهارقد - شال گردنهای پوستی زنانه و اشیاء نظیر آنها - پرهائی که برای زینت تهیه شده و کلیتاً تمام اشیاء مربوطه به البسه که مخصوصاً در تعرفه ذکر نشده			
	بصره - کفشهای غیر چرمی یا کائوچوئی یا کفشهایی که قسمت عمده آنها از چرم یا	از روی قیمت	۲۰٪	۵۰٪

مواد تعرفه	نوع مال التجاره	واحد	تعرفه حد اقل قران	تعرفه حد اکثر قران
	کائوچو نیست جزء البسه از هر قبیل محسوب میشوند			
	ب - اشیاء دوخته و مهیا			
	۱ - اشیاء دوخته و مهیا بانضمام ملافه و روپوش تخت خواب سفره و حوله و دستمال های جیبی دوخته چترهای بارانی و آفتابی - روپوش های مال التجاره بیرق - گردن پوش - غاشیه انواع پتو - رومیزی - پارچه های روپوش اناثیه و پیانو - گلهای مصنوعی توربهای چراغ پرده های کوچک و بزرگ پارچه دفتری مهیا و غیره	از روی قیمت	۲۰٪	۵۰٪
	۲ - انواع جوال و کیسه هائی که در تعرفه ذکر نشده			
	بصره - اشیاء پارچه ئی مذکوره فوق مطابق جنس پارچه تأدیه حقوق می نماید در صورتیکه بشکل توپ یا بطوریکه از کارخانه نساجی خارج شده اند وارد گردند یعنی بدون اینکه بعداً در شکل آنها تغییری داده شده باشد			
	دهنیات حیوانی باستثنای دهنیات دوائی	یکمن باظرف	۰,۲۰	۰,۵۰
	دهنیات معدنی و مشتقات آنها باستثنای دهنیات دوائی			

مقدار تعرفه	نوع مال التجاره	واحد	تعرفه حد اقل قران	تعرفه حد اکثر قران
	آ - نفت تصفیه نشده یا سیاه			
	۱ - فرج (بی ظرف)	ده من	۰,۳۰	۱,۵۰
	۲ - درپیت و چلیک	ده من باظرف	۰,۵۰	۲
	ب - نفت تصفیه شده :			
	۱ - نفت لامپا یا کروزین			
	آ - فرج (بی ظرف)	ده من	۰,۵۰	۲
	ب - درپیت و چلیک	ده من باظرف	۰,۷۵	۳
	۲ - جوهرهای نفت از قبیل بنزین و کازولین	یکمن باظرف	۰,۴۰	۰,۷۵
	ج - مشتقات نفت			
	۱ - پارافین	یکمن باظرف	۰,۲۰	۰,۴۰
	دهنیات سوخت از قبیل مازوت			
	آ - فرج (بی ظرف)	ده من	۰,۳۰	۱,۵۰
	ب - درپیت و چلیک	ده من باظرف	۰,۵۰	۱,۵۰
	۳ - روغن هائی که برای چرب کردن ماشین آلات بکار میرود از قبیل موبیل اویل	یکمن باظرف	۰,۲۰	۰,۷۵
	۴ - دهنیات ماشین	یکمن باظرف	۰,۲۰	۰,۷۵
	۵ - فضلات نفت از هر قبیل	یکمن	۰,۱۰	۰,۳۰
	د - سایر دهنیات معدنی تصفیه شده یا غیر آن	یکمن باظرف	۰,۲۰	۰,۷۵

مقدار تعرفه	نوع مال التجاره	واحد	تعرفه حد اقل قران	تعرفه حد اکثر قران
	ه - قطران معدنی			
۲۵	دهنیات نباتی غیر ماکول	یکمن باظرف	۰,۳۰	۰,۲۵
	دهنیات نباتی مخصوص روان کردن موتور یا چرب کردن باستثنای آنهایی که جزو مواد دوائی یا عطریات منظور شده اند	یکمن باظرف	۰,۵۰	۱
۲۶	آلات موسیقی از هر قبیل بانضمام قطعات منفصله آنها	از روی قیمت	۲۵٪	۵۰٪
۲۷	آلات و ادوات علمی از هر قبیل بانضمام قطعات منفصله آنها	معاف		۱۰٪
۲۸	ماشین آلات و افزار			
	آ - افزارهای یدی	از روی قیمت	۶٪	۱۰٪
	ب - ماشین آلات و مکانیک هائی که بوسیله ماشین یا بکمک حیوان یا دست حرکت میکنند بانضمام ماشینهای زراعتی افزارهای مکانیکی لوکوموتیو و قطعات منفصله آنها و دیگهای بخار و ماشین های مولد بخار و موتورهای صنعتی	از روی قیمت	۶٪	۱۰٪
	ج - سایر اقسام موتور بانضمام موتور اتومبیل آگروپلان و قایق و غیره	معاف		۵٪

مواد تعرفه	نوع مال التجاره	واحد	تعرفه حد اقل قران	تعرفه حد اکثر قران
۲۹	تبصره ۵ - بموجب قانون ۷ دلو ۱۳۰۳ ماشین های صنعتی و قطعات منفصله آنها و همچنین ماشین و آلات و ادوات زراعتی تا ۶ بهمن ۱۳۱۳ از تأدیبه حقوق گمر کی معافند مواد حیوانی خام غیر مذکور			
	آ - تخم نوغان در قوطی های ۳۰ گرمی یا کمتر	قوطی	۱	۲
	ب - سایر مواد حیوانی خام غیر مذکور بانضمام دهنیات حیوانی غیر مأكول باستثنای مواد حیوانی نسجی	از روی قیمت	۰٪	۱۰٪
	تبصره ۱ - تخم نوغانیکه در غیر از قوطی وارد می شود یا در قوطی هائی که ظرفیت آنها بیش از ۳۰ گرم است حقوق گمر کی را از قرار هر ۳۰ گرم وزن خالص یکقران تأدیبه مینماید			
	تبصره ۲ - تخم نوغان را جز از دفاتر گمر کی که دولت در آنجا وسائل تفتیش علمی را فراهم ساخته نمی توان وارد کرد.			
	تبصره ۳ - دولت حق دارد پرورش و ورود تخم نوغان را بخود انحصار دهد یا حقوق گمر کی آنرا اضافه کند			

مواد تعرفه	نوع مال التجاره	واحد	تعرفه حد اقل قران	تعرفه حد اکثر قران
۳۰	مواد معدنی باستثنای سمنت			
	آ - مواد معدنی خام غیر مذکور بانضمام گوگرد تصفیه نشده انواع نسج الحجر - تلق - کچ آهک - کلک - گل کوزه گری - سنگ گچ و شن ب - ساخته : انواع نسج الحجر ز تلق به شکل صفحه ورق و مشتقات آنها مزوج به سایر مواد یا غیر آن مواد نسجی و مشتقات آنها	ده من	۱۰	۲۰
۳۱	آ - مواد نسجی خام : ۱ - پشم وموی حیوانات وسایر مواد خام نسجی غیر مذکور ۲ - پنبه شاهدانه ( کنف ) و کتان خام ۳ - پیله ابریشم ۴ - ابریشم خام ۵ - لاس و فضلات ابریشم ب - نخ ۱ - انواع نخ که برای خورده فروشی تهیه شده اند یعنی بشکل گلوله روی قرقره صفحه یا مقوا کلافه های کوچک یا به اشکال دیگر ۲ - نخهائی که نوع دیگر آماده شده اند	از روی قیمت	۱۰٪	۲۰٪
		معاف		۱۰٪
		از روی قیمت	۱۰٪	۲۵٪
		یکمن	۲	۵
		یکمن	۱۰	۳۰
		یکمن	۵	۵
		از روی قیمت	۸٪	۱۵٪

مواد تعرفه	نوع مال التجاره	واحد	تعرفه حد اقل قران	تعرفه حد اکثر قران
	آ - نخ پنبه	یکمن	۱	۳
	ب - نخ پشم	»	۱	۵
	ج - نخهای کنف (شاهدانه) و ژوت	»	۰٫۶۰	۱
	د - نخهای کتان	»	۱	۲
	ه - نخهای ابریشم خالص :			
	۱ - طبیعی	»	۱۵	۲۵
	۲ - مصنوعی	»	۱۵	۴۰
	و - نخهای لاس ابریشم	»	۸	۱۵
	ز - نخهای پنبه مخلوط به لاس ابریشم	»	۳	۶
	ح - نخهای پنبه مخلوط به رشتههای حجری	»	۱	۲
	ط - سایر اقسام نخ	از روی قیمت	۱۰۰٪	۲۰۰٪
	ج - گلابطونهای نقره یا طلای بدل یا اصل و نخهای پوشیده شده از نقره یا طلای اصل یا بدل ولو برای خورده فروشی	از روی قیمت	۱۵۰٪	۳۰۰٪
	د - طناب و ریسمان و نخ قند به انضمام ریسمانهای صیادی و کمند (نردبانهای طنابی)	یکمن	۰٫۲۰	۱٫۵
	ه - منسوجات			
	۱ - بدون تشخیص موادیکه در ترکیب آنها بکار رفته			
	آ - نمد و پارچههای نمدی با انضمام لایهای پنبه آلوده به صمغ یا غیر آن و پارچههای لائی دار	از روی قیمت	۱۰۰٪	۲۰۰٪

مواد تعرفه	نوع مال التجاره	واحد	تعرفه حد اقل قران	تعرفه حد اکثر قران
	ب - قالیچه و فرش ازهر قبیل :			
	۱ - از پنبه خالص	از روی قیمت	۲۵٪	۵۰٪
	۲ - از غیر از پنبه خالص	از روی قیمت	۲۵٪	۵۰٪
	ج - انواع توری که با دست یا ماشین ساخته شده با انضمام توریهای تویی باستثنای توریهای ماشینی برای مبیل	از روی قیمت	۲۵٪	۵۰٪
	د - قلابدوزی و پارچه های قلابدوزی یا گلدوزی شده با انضمام پارچه های پولک دار یا دارای تزئینات تجملی	از روی قیمت	۲۰٪	۴۰٪
	ه - پارچه های غیر مذکور با انضمام پارچه های کش تاییده بند کفش روبان و غیره و پارچه های مزوج به کائوچو اشیاء علاقه بندی و پارچه هائیکه تمام یا قسمتی از آنها مرکب از گلابطونهای نقره بدل یا اصل باشد .	از روی قیمت	۱۵۰٪	۳۰۰٪
	و - پارچه های مرکب از مواد غیر مذکور مانند حصیر کفش یا کن های ساخته شده از الیاف نباتی یا قاتمه یا از موی اسب - پشم موی خوک پوست نباتات و غیره و پارچه های مرکب از مواد نسجی مختلفی که در تعرفه مخصوصاً قید نشده	از روی قیمت	۱۰۰٪	۲۰۰٪
	۲ - منسوجات پنبه خالص			

مواد تعرفه	نوع مال التجاره	واحد	تعرفه حد اقل قران	تعرفه حد اکثر قران
	آ - پارچه‌های غیرمذکور ساده :			
	۱ - خام از جنس متقال	یکم	۲,۴۰	۶
	۲ - چلووار	»	۲,۴۰	۷
	۳ - انواع چیت ملون یا باسمة	»	۲,۴۰	۷
	۴ - پارچه‌های بافته شده با نخهای الوان	»	۳	۷
	ب - پارچه های پیکه بازن گل دار و منقش بانضمام پارچه های مرکب از پنبه مرسه ریزه	»	۴	۸
	ج - توری - گارس تنزیب و روبند های پنبه ئی بدون قلاب دوزی یا گلدوزی	»	۱۰	۲۵
	د - مخمل و مخمل کرک دار :			
	۱ - منگنه شده	»	۸	۲۵
	۲ - سایر اقسام	»	۶	۱۶
	ه - توریهای ماشینی برای مبیل حتی بامنگوله	»	۱۰	۲۰
	۳ - منسوجات پشم خالص بانضمام پارچه های پشم بز و یگونی مالا (گوسفند و شتر آمریکائی) شتر و از موی حیوانات و غیره			
	آ - منسوجات غیرمذکور از هر قبیل	از روی قیمت	۱۲٪	۳۰٪
	ب - مخمل و مخمل کورک دار بانضمام مخملهای شبیه به پوست حاجی طرخان و پارچه های نظیر آنها	یکم	۳۰	۱۵۰
	ج - شالهای شرقی	از روی قیمت	۲۰٪	۴۰٪

مواد تعرفه	نوع مال التجاره	واحد	تعرفه حد اقل قران	تعرفه حد اکثر قران
	۴ - منسوجات کتان خالص از هر قبیل			
	آ - پارچه های ضخیم متعارفی ساده خام و سفید	یکم	۱۵۰	۸
	ب - سایر اقسام بانضمام پارچه های ملون یا باسمة کتانهای اعلا پارچه های گلدان برای مبیل ملافه سفره حوله و غیره توپی همانطور که از کارخانه خارج می شوند	از روی قیمت	۱۵٪	۳۰٪
	۵ - منسوجات ابریشم مصنوعی خالص از هر قبیل که مخصوصاً در تعرفه قید نشده	از روی قیمت	۱۵٪	۵۰٪
	۶ - منسوجات شاه دانه ژوت با سایر الیاف نباتی مخصوصاً رآمی و آلفا (قسمتی از الیاف نباتی)			
	آ - منسوجات غیرمذکور از هر قبیل	یکم	۱	۴
	ب - پارچه های معمولی خام برای لفاف بانضمام کیسه و پارچه های لفاف مزوج از کتان شاه دانه و ژوت	»	۰,۴۰	۱,۲۰
	۷ - منسوجات ابریشم خالص طبیعی			
	آ - پارچه های ابریشم خالص طبیعی از نوع چوچونچه و پارچه های ابریشم طبیعی خالص ساده یعنی بی گل و بوته	»	۵۰	۱۰۰
	ب - توری - گارس - و روبند های بدون قلابدوزی یا گلدوزی	»	۱۰۰	۲۰۰

نوع مال التجاره	واحد	تعرفه حد اقل قران	تعرفه حد اکثر قران
ج - پارچه های ابریشمی طبیعی خالص از هر قبیل که در تعرفه منظور نشده بانضمام پارچه های ابریشمی گلدار	یکم	۶۰	۱۰۰
۸ - منسوجات لاس و فضلات ابریشم از هر قبیل که در تعرفه ذکر نشده	»	۲۰	۷۰
۹ - منسوجات پنبه مخلوط به پشم یا مو			
آ - پارچه هایی که بیش از ۳٪ تا ۱۰٪ پشم داشته باشند	»	۴	۱۰
ب - پارچه هایی که بیش از ۱۰٪ و کمتر از ۵٪ پشم داشته باشند:			
۱ - از هر قبیل که در تعرفه منظور نشده	»	۶	۱۶
۲ - مخمل و مخملهای کورک دار بانضمام مخملهای شبیه به پوست حاجی طرخان و پارچه های نظیر آنها	»	۸	۲۰
ج - پارچه هایی که ۵۰٪ یا بیشتر پشم داشته باشند تا ۹۷٪			
۱ - از هر قبیل که در تعرفه ذکر نشده	»	۸	۲۰
۲ - مخمل و مخملهای کورک دار بانضمام پارچه های شبیه به پوست حاجی طرخان و منسوجات مشابه آنها	»	۱۶	۳۰
تبصره - پارچه هایی که کمتر از ۳٪ پشم			

نوع مال التجاره	واحد	تعرفه حد اقل قران	تعرفه حد اکثر قران
داشته باشند جزو پارچه های پنبه خالص محسوب و آنهایی که بیش از ۹۷٪ پشم داشته باشند مانند پارچه های پشم خالص منظور میگردند			
۱۰ - منسوجات پنبه مخلوط به کتان یا سایر الیاف نباتی از هر قبیل که مخصوصاً در تعرفه ذکر نشده اند	یکم	۳	۸
۱۱ - منسوجات پنبه مخلوط با ابریشم مصنوعی از هر قبیل که در تعرفه قید نشده اند	از روی قیمت	۱۳٪	۳۰٪
۱۲ - منسوجات پنبه مخلوط با ابریشم طبیعی آ - از هر قبیل که در تعرفه منظور نشده اند و دارای بیش از ۱۰٪ و کمتر از ۲۵٪ ابریشم باشند	یکم	۱۰	۳۰
ب - دارای ۲۵٪ تا ۹۰٪ ابریشم	»	۲۰	۵۰
ج - توری گارس و روبندهای بدون قلابدوزی یا گلدوزی	از روی قیمت	۱۰٪	۱۰۰٪
د - مخمل و مخملهای کورک دار منگنه شده یا غیر آن	یکم	۳۰	۵۰
۱ - دارای کمتر از ۵۰٪ ابریشم	»	۴۰	۷۰
۲ - دارای ۵۰٪ ابریشم و بیشتر	»	۱۰	۲۰
۱۳ - منسوجات پنبه مخلوط به لاس یا فضلات ابریشم از هر قبیل که در تعرفه ذکر نشده			

مواد تعرفه	نوع مال التجاره	واحد	تعرفه حد اقل قران	تعرفه حد اکثر قران
	تبصره ۵ - پارچه هائی که بیش از ۹۰٪ ابریشم طبیعی یا مصنوعی یا لاس یا فضلات ابریشم داشته باشند جزو پارچه های ابریشم طبیعی یا مصنوعی یا لاس یا فضلات ابریشم خالص منظور و آنهایی که دارای کمتر از ۱۰٪ این مواد باشند حقوق گمرکی را مانند منسوجات پنبه بعلاوه ۵۰٪ تأدیه می نمایند			
	۱۴ - منسوجات پشم یا کتان مخلوط با ابریشم طبیعی یا مصنوعی یا لاس یا فضلات ابریشم از هر قبیل که در تعرفه ذکر نشده	از روی قیمت	۱۰٪	۲۰٪
	تبصره ۵ - پارچه های پشم یا کتان مخلوط با ابریشم که مقدار ابریشم آنها از ۳٪ تجاوز ننماید جزو پارچه های پشم یا کتان خالص محسوب میشوند			
	تبصره عمومی - تشخیص پارچه های مخلوط از روی وزن هر يك از مواد مختلفه که در ترکیب آنها به کار رفته بعمل خواهد آمد			
	۱۵ - پارچه های مومی و دهنی از هر قبیل (شمع) بانضمام پارچه هائیکه از يك ورقه صمغ یا سقر یا مواد دهنی دیگری پوشیده شده اند			

مواد تعرفه	نوع مال التجاره	واحد	تعرفه حد اقل قران	تعرفه حد اکثر قران
۲۲	و پارچه های آلوده به روغن یا کراوزوت و مقواهای قیری باستثنای پارچه های پوشیده از کائوچو	از روی قیمت	۱۰٪	۲۰٪
	خرازی و اسباب بازی و اشیاء فلزی متفرقه			
	آ - تلفون - تلگراف و متعلقات آنها و ماشینهای خود نویس و قطعات منفصله آنها		معاف	۵٪
	ب - دوربین و آلات عکاسی و سینما توگراف و لوازم آنها از قبیل شیشه فیلم کغذ حساس و غیره لاک عینک و دوربین چوب پنبه بشکل تخته خشت یا دهان بطری و لامپ چراغ برق	از روی قیمت	۵٪	۱۰٪
	ج - قزن قفلی - سوزن - سنجاق - انگشترانه سگک های متعارفی اسبابهای بازی و بازیچه تعلیمی از قبیل مکانو الفبا اسباب های بازی بنائی و غیره و انواع دکمه	از روی قیمت	۱۰٪	۲۰٪
	د - صندوقچه جعبه و قوطیهای چوبی یا فلزی روغنهای مو و صورت و غیره واکس و غیره - لوازم دفتر و آرایش و سفر انواع عصا - فانوس بانضمام فانوس های ماژیک فوتوگراف			



مواد تعرفه	نوع مال التجاره	واحد	تعرفه حد اقل قران	تعرفه حد اکثر قران
۳۳	گرامافون و متعلقات آنها اشیاء فلزی متفرقه و لوازم خنه و انواع زنك اخبار	از روی قیمت	۱۵٪	۲۵٪
	ه - اشیاء فلزی سرسفره و لوازم تدخین و - اسباب بازی و بازیچه غیر از آنهاییکه در حرف ج قید شده احجار و مروارید بدل سوار نشده پولك گلابتون قیطان فلزی زرورق و غیره	از روی قیمت	۲۰٪	۳۰٪
	ز - اشیاء طلا و نقره بدل	از روی قیمت	۲۵٪	۵۰٪
	ح - اوراق بازی	از روی قیمت	۵۰٪	۷۵٪
	ط - سایر اشیاء بانضمام شمعه	از روی قیمت	۱۵٪	۳۰٪
	مبل و اثاث البیت از هر قبیل که در تعرفه قید نشده باشد بانضمام ظروف تزئین غیر از ظروفی که از فلزات قیمتی ساخته شده اند			
	آ - مبل های متعارفی چوبی ساده بدون نقاشی رنك و زینت	از روی قیمت	۱۵٪	۲۵٪
	ب - لامپهای متعارفی فلزی شیشهئی یا چینی با حباب ولی بدون زینت	از روی قیمت	۵۰٪	۱۰۰٪
	ج - سایر اقسام مبل از قبیل مبل های سوار شده یا نشده قطعات و اجزای مبل نقاشی شده رنگ			

مواد تعرفه	نوع مال التجاره	واحد	تعرفه حد اقل قران	تعرفه حد اکثر قران
۳۴	شده لاکی مثبت کاری یا خاتم کاری یا مزین از فلزات آئینه چرم و پارچه آئینه های سنك و آئینه های معمولی قاب شده و انواع لامپا غیر از آنهایی که در حرف آ منظور شده ظروف روی بخاری جار چراغ و غیره	از روی قیمت	۲۵٪	۴۰٪
	مواد معدنی فلزات و مشتقات آنها			
	آ - مواد معدنی تصفیه نشده از هر قبیل	از روی قیمت	۵۰٪	۸۰٪
	ب - فولاد و چدن آهن سفید یا ساده به شکل شمش میله تیر کننده تسمه تر که تنگه صفحه ورق یا سیم آهن کهنه و آهن پاره - فولاد و آهن ساختمان از قبیل چوب بستهای آهنی پل تانك (انبار) رایل و لوازم راه آهن لوله میخ پیچ و میخهای پر جم گل میخ پیچ و مهره خارهای آهنی پدپای آهنی و سایر محفظه های مشابه آنها	از روی قیمت	۵۰٪	۱۰۰٪
	ج - اشیاء مذکوره فوق که از فلزات دیگر ساخته شده باشند	از روی قیمت	۶٪	۱۲٪
	قبضه - دولت ایران حق دارد که از اول فروردین ۳۰۸ میزان ۶٪ را اضافه نماید	معاف		۵۰٪
	د - حروف و کلیشه طبع			
	ه - مسکوکات			

مواد تعرفه	نوع مال التجاره	واحد	تعرفه حد اقل قران	تعرفه حد اکثر قران
۳۵	۱ - مسكوكات طلا يا نقره كه در ممالك اصلي رواج قانوني داشته باشند	معاف	معاف	معاف
	۲ - مسكولات مسي - نيكل و ساير فلزات بي قيمت	از روي قيمت	۲۵٪	۵۰٪
۳۶	و - ظروف و اشياء فلزات قيمتي			
	ز - اشياء فلزي :			
	۱ - اشياء آهنی چدنی فولادی و مسی سفید شده لعابی يا غير آن كه در قسمت ديگر از تعرفه منظور نشده باشند	از روي قيمت	۱۰٪	۱۸٪
۳۷	۲ - اشياء ساخته شده از فلزات ديگر كه در قسمت ديگر از تعرفه ذكر نشده	از روي قيمت	۱۵٪	۲۵٪
	تبصره ۵ - اشياي كه قسمتي از آنها از آهن چدن يا فولاد يا مس و قسمت ديگر از نيك يا چدن فلز ديگر تركيب شده باشند جزو قسمت ۲ فوق محسوب ميگردند .			
	تبصره ۵ - قسمت ز - من جمله شامل اشياء ذيل است : قفل و بست - كلون - قفل - چفت - يراق در و مبل - حلقه كليد براي قفل و بست در قطعات منفصله لامپا گل ميخ پرده لولا فتر براي در - تابلوهای اعلان - دست گيره - باد نما قلاب			

مواد تعرفه	نوع مال التجاره	واحد	تعرفه حد اقل قران	تعرفه حد اكثر قران
۳۵	برای جای رخت زنجیرهای کوچک - شبکه های فلزی و غیره			
	ساعت و قاب ساعت ازهر قبیل مینا شده یا غیر آن			
	۱ - از طلا یا طلای سفید حتی مزین با حجار کريمة بانضمام ساعت های دست بند یا ساعت های کرومتر جیبی	از روي قيمت	۲۵٪	۵۰٪
۳۶	ب از ساير فلزات	از روي قيمت	۱۰٪	۲۵٪
	ج - کارخانه ساعت که جداگانه وارد شود بانضمام قطعات منفصله	از روي قيمت	۱۰٪	۲۵٪
	کشتی . جهاز . قایق و قطعات منفصله آنها	معاف	معاف	۵٪
۳۷	آ - قایق های موتوری الکتریکی یا غیر آن .			
	ب - کشتی و جهازات موتوری یا متحرک بوسیله الکتریسته یا بخار بدون رعایت سوختی که استعمال می شود	معاف	معاف	۵٪
	ج - ساير اقسام کشتی و جهاز یعنی جهازات شرایی و ساير انواع قایق اشياء صنعتی و کلکسیون (غير از آنهایی که مورد داد و ستد جاریه هستند) برای موزه و اشخاص آماتور (مقصود اشخاصی است که			

مواد تعرفه	نوع مال التجاره	واحد	تعرفه حد اقل قران	تعرفه حد اکثر قران
	بداد و ستد اشیاء مذکوره نه پردازند) بانضمام			
	اشیاء عتیقه تمبرپست . تابلوهای نقاشی و تصاویر			
۳۹	دستی قاب نشده و کتب خطی		معاف	معاف
	ترباک		ممنوع	ممنوع
۳۸	انواع کاغذ و متعلقات آنها			
	آ - خیر کاغذ	یکمن	۰,۱۰	۰,۲۰
	ب - ۱ - کاغذ های متعارفی برای طبع یا لفاف مقوا - کاغذ مرکب خشک کن کاغذهای کهنه طبع شده که مورد داد و ستد تجارته باشند کاغذ و مقوای تحریر پاکتهای متعارفی کاغذ آب خشک کن کاغذهای مبل و دیوار از هر قبیل کاغذ های صافی و کلیه اقسام کاغذ غیر از کاغذ های تجملی	از روی قیمت	۸٪	۱۵٪
	۲ - کاغذ های تحریر و پاکتهای تجملی در جعبه یا محفظه دیگر با ارقام حروف یا علامت یا بدون آنها و کاغذهای تجملی از قبیل کاغذ های صیقلی چیتی نقش دار منگنه دار و مشبک غیره	از روی قیمت	۱۵٪	۳۰٪

مواد تعرفه	نوع مال التجاره	واحد	تعرفه حد اقل قران	تعرفه حد اکثر قران
۴۰	۳ - اشیاء کاغذی بانضمام کتابهای محاسبه و دفترچه های خط دار ساده	از روی قیمت	۱۲٪	۲۵٪
	عطریات بغیر از صابونهای عطری			
۴۱	آ - عطریات الکلی بانضمام جوهر رم و کنیاک و غیره	از روی قیمت	۵۰٪	۱۰۰٪
	ب - سایر اقسام عطریات بانضمام سرخاب و سفید آب و جوهر های نباتی و جوهر های مصنوعی معطر	از روی قیمت	۴۰٪	۷۵٪
	انواع پوست و مشتقات آنها			
	آ - پوستهای خام خشک یا نمک زده غیر از پوستهایی که در قسمت ب و ج ذیل قید شده	یکمن	۰,۵۰	۱,۵۰
	ب - پوست خام بره	از روی قیمت	۸٪	۱۵٪
	ج - پوست خام روباه خز و غیره	از روی قیمت	۱۰٪	۲۰٪
	د - پوستهای آماده			
	۱ - برای لباس	از روی قیمت	۱۵٪	۲۵٪
	۲ - دباغی شده چرم یا تیماج	یکمن	۴	۷
	۳ - چرمهای ملون	د	۶	۲۰
	۴ - چرمهای برقی لاکی ساغری یا بلغار	د	۱۰	۳۰
	ه - اشیاء چرمی از هر قبیل بانضمام اشیاء بلغاری انواع کفش و اشیاء سراجی	از روی قیمت	۱۵٪	۳۰٪

نوع مال تجاره	واحد	تعرفه حد اقل قران	تعرفه حد اکثر قران
۴۲ احجار بانضمام احجار کریمه و مروارید			
آ - احجار کریمه و مروارید ساخته یا غیر آن	از روی قیمت	۲۵٪	۵۰٪
ب - احجار متعارفی ساخته بانضمام سنگهای مربع و سنک فرش	معاف	معاف	
ج - احجار متعارفی اره شده صیقلی و حجاری شده بانضمام اشیاء سنگی مرمری و غیره باستثنای ظروف تجمل مجسمه و غیره مخصوص اثاثیه که جزء مبل و اثاث البیت محسوب می شوند	از روی قیمت	۱۰٪	۲۰٪
د - سنگ لوح برای بنام بانضمام سنگ لوحهای مصنوعی	صد من	۲	۰
۴۳ ظروف گلی ازهر قبیل باستثنای اشیاء تکمیل شده که برای زینت یا مبل خانهها بکار میبرند			
آ - آجر و سفال تنبوشه - خشت - گلدان و سایر اشیاء گلی متعارفی حتی آنهاییکه رنگ و روغن یا لعاب داشته باشند	از روی قیمت	۱۰٪	۱۵٪
ب - بدل چینی و چینی ازهر قبیل	از روی قیمت	۱۰٪	۲۰٪
۴۴ باروت و مواد قابل احتراق			
آ - باروت های متعارفی برای تفنگ و غیره			

نوع مال تجاره	واحد	تعرفه حد اقل قران	تعرفه حد اکثر قران
و باروت های سفید (پیرو گزیله) تبصره - ورود باروتهایی که قوه احتراق آنها زیادتیر از باروت شکاری معمولی یا باروت سفید باشد مو کول با اجازه مخصوص دولت است	از روی قیمت	۱۰٪	ممنوع
ب - فشنگ و لوازم آن برای تفنگهای شکاری تفنگهای کوتاه و طپانچه های تفریحی بانضمام انواع چاشنی باروتی قابل احتراق	از روی قیمت	۲۰٪	۵۰٪
ج - فشنگ و لوازم آن برای تفنگهای جنگی و رولور یا طپانچه (ورود مو کول با اجازه دولت است)	از روی قیمت	۲۵٪	ممنوع
د - موشک و آلات احتراق برای معادن و سایر مواد محترقه برای مصارف معدنی یا صنعتی (ورود مو کول با اجازه دولت است)	از روی قیمت	۸٪	ممنوع
ه - اسباب آتش بازی	از روی قیمت	۱۵٪	۳۰٪
و - سایر اقسام فشنگ و غیره بانضمام قورخانه برای توپخانه - نارنجک و غیره	ممنوع	ممنوع	ممنوع
مواد شیمیائی			
آ - سود کالسینه	یکمن	۰,۱۰	۰,۳۰
ب - سایر اقسام سود و کودهای شیمیائی	»	۰,۱۵	۰,۲۵

مواد تعرفه	نوع مال التجاره	واحد	تعرفه حد اقل قران	تعرفه حد اکثر قران
۴۶	ج - کاد کبود - زاج سبز اکسید دوزنک گل گوگرد و گوگرد تصفیه شده	از روی قیمت	۵٪	۱۰٪
	د - سایر اقسام مواد شیمیائی بانضمام جوهر سرکه مایع یا متبلور مصنوعات باسمه و چاپ سنگی	از روی قیمت	۱۰٪	۳۰٪
۴۷	آ - روزنامه جات نشریات مجلات کتب از هر قبیل نقشه های بحری یا جغرافیائی نقشه باسمه و تصاویر قاب نشده . کاتالوک و اعلانات تجارتخانه هائی که مرکز آنها در خارجه است در صورتیکه فقط اسم تجارتخانه خارجی مزبور در آنها طبع شده باشد بدون ذکر تجارتخانه دیگری یا اسم عاملیگه در ایران است		معاف	۵٪
	ب - سایر اقسام بانضمام دفترچه های کلاسیک و کتابهای محاسبه غیر از دفترچه ها و کتابهای محاسبه ساده خط دار قبصره - ورود کتب - جراید - مطبوعات و تصاویری که موجب فساد و یا مغایر اخلاق حسنه باشند ممنوع است محصول و علوفه	از روی قیمت	۱۲٪	۲۵٪

مواد تعرفه	نوع مال التجاره	واحد	تعرفه حد اقل قران	تعرفه حد اکثر قران
۴۸	آ - غلات سبز یا دسته شده ب - سایر اقسام علوفه بانضمام کاه یا کاه بریده یونجه و علف خشک سقز و قیر خام باستثنای دهنیات معدنی و مشتقات	یکمن	۰٫۱۵	۰٫۱۵
	آنها و صمغ و کائوچو	از روی قیمت	۵٪	۱۰٪
۴۹	صابون			
۵۰	آ - صابونهای عطری ب - سایر اقسام صابون توتون و تنباکو	از روی قیمت	۲۵٪	۵۰٪
	آ - تنباکو (برای غلیان) ۱ - برگ ۲ - خورد شده ب - توتون برای چپق و پیپ ۱ - برگ ۲ - خورد شده یا بریده ج - توتون سیگار ۱ - برگ ۲ - بریده یا خورد شده د - سیگار	یکمن	۰٫۷۰	۱٫۵۰
	۱ - برگ		۱۸	۱۸
	۲ - خورد شده		۲۰	۲۵
	۱ - برگ		۲۰	۲۵
	۲ - خورد شده یا بریده		۲۴	۳۰
	۱ - برگ		۳۰	۳۰
	۲ - بریده یا خورد شده		۴۰	۴۰
	د - سیگار	از روی قیمت	۶۰٪	۱۰۰٪

مواد تعرفه	نوع مال التجاره	واحد	تعرفه حد اقل قران	تعرفه حد اکثر قران	
۵۱	ه - سیگارهای برگ بزرگ و کوچک	از روی قیمت	۶۰٪	۱۰۰٪	
	و - سایر اقسام توتون و تنباکوی ساخته	از روی قیمت	۵۰٪	۱۰۰٪	
	تبصره - ساقه توتون و تنباکوهائی که در فوق ذکر شده در صورتیکه علیحده وارد شوند مانند همان توتون و تنباکوی تأدیه حقوق گمرکی خواهد نمود. ورود مواد مشابه توتون و تنباکوی ممنوع است				
	رنگهای مایع و خشک و رنگهای برقی (ورنی)				
	آ - قرمز دانه صنعتی یا حیوانی و سایر اقسام رنگهای طبیعی با استثنای نیل	از روی قیمت	۱۰٪	۱۰٪	
	ب - نیل طبیعی یا ترکیبی	از روی قیمت	۱۰٪	۲۰٪	
	ج - سایر اقسام رنگهای ترکیبی با استثنای رنگهای مایع ترکیبیکه ورودشان ممنوع است	از روی قیمت	۲۰٪	۴۰٪	
	تبصره - دولت حق دارد که میزان صدی دو را از اول فروردین ۱۳۰۸ اضافه کند				
	د - رنگهای روغنی برق دار (ورنی)				
	۱ - الکلی	یکم با ظرف	۵	۷	
۲ - سایر اقسام	یکم با ظرف	۳	۷		
	تبصره ۱ اداره گمرکات با صلاح دید				

مواد تعرفه	نوع مال التجاره	واحد	تعرفه حد اقل قران	تعرفه حد اکثر قران	
۵۲	شیمیست متخصص خود صورتی از رنگهای ترکیبی که ورود آنها ممنوع است مگر آن که دارای ثبات و سایر شرایطی که برای رنگ کردن فرش لازم است دارا باشند تهیه و آنرا همیشه کامل نگاه خواهد داشت - ورود رنگهای ترکیبی غیر ثابت تا تصمیم دیگری ممنوع است				
	تبصره ۲ - نظر به تفتیشی که باید در ورود و فروش و استعمال رنگهای ترکیبی بعمل آید اداره گمرکات نظامنامه‌ئی تهیه خواهد نمود حاوی قواعد ثبات رنگهای ترکیبی و شرائطی که ورود آنها منوط به آن است				
	نباتات و مواد نباتی که مخصوصاً در تعرفه قید نشده‌اند بانضمام گیاههای حیه . گل‌ها و				
	وبرگهای خنثی نشده لبلاب ( هوبلون )				
	نی تفال نباتات تخم و تخمه مانند تخم شاهدانه				
	گنان کنجد پنبه و غیره یعنی آنهایی که				
	در یکی از مواد ذیل تعرفه ذکر نشده باشند.				

مواد تعرفه	نوع مال التجاره	واحد	تعرفه حد اقل قران	تعرفه حد اکثر قران
۵۳	حبوبات و مأكولات خوراکی و دواجات		معاف	۵۰٪
	ادویهجات یا عطریات			
	شیشه آلات			
	آ - جامهای شیشه متعارفی بی رنگ	یکم	۰,۲۵	۱
	۱ - کمتر از ۵۰ دسیمتر مربع	»	۰,۴۰	۱
	۲ - ۵۰ دسیمتر مربع و بیشتر			
	ب - بطری - کپ - قرابه حتی سبد دار و شیشه های خالی یا مملو از موادی که حقوق گمرکی به آنها تعلق نمی گیرد			
	۱ - از شیشه متعارفی	»	۰,۲۰	۰,۵۰
	۲ - از شیشه سفید یا رنگین	»	۰,۲۵	۱
	۳ - شیشه های لیمونادی و سایر بطریهای نظیر آنها از شیشه ضخیم	»	۰,۳۰	۰,۵۰
ج - آئینه های بی قاب کمتر از ۵۰ دسیمتر مربع	از روی قیمت	۸٪	۱۵٪	
د - اشیاء شیشه ای مزین یا بی زینت و اشیاء بلورین بی زینت لوله لامپا - شیشه ساعت تخته های شیشه برای سنگ فرش و غیره				
باستثنای ظروف و اشیاء تجملی	از روی قیمت	۶٪	۱۵٪	
ه - سایر اقسام شیشه یا شیشه آلات بانضمام آئینه های بی قاب بیش از ۵۰ دسیمتر مربع				

مواد تعرفه	نوع مال التجاره	واحد	تعرفه حد اقل قران	تعرفه حد اکثر قران
۵۴	جامهای شیشه رنگین نقاشی شده مات یا کننده اشیاء بلوری با زینت از قبیل تصاویر کننده بوسیله قلم یا اسید و نقاشی شده مینا شده مطلا مفضض پنبه های شیشه و غیره باستثنای ظروف و اشیاء تجملی	از روی قیمت	۱۰٪	۲۵٪
	تبصره ۱ - اشیاء شیشه یا بلوری با پایه - بست یا زینت فلز قیمتی جزو اشیاء فلز قیمتی محسوب میشوند در صورتیکه قیمت فلزی که در آنها بکار رفته بیش از قیمت شیشه باشد			
	تبصره ۲ - اشیاء شیشه ای یا بلوری یا پایه بست یا زینت فلز غیر قیمتی جزو مبل یا خرازی محسوب می شود			
	کالسه و درشکه و وسائل نقلیه چرخدار از هر قبیل (باستثنای وسائل نقلیه هوایی و کشتی و جهاز) و قطعات منفصله آنها			
آ - عرابه و سایر وسائل نقلیه چرخدار بانضمام کامیونهای بزرگ و کوچک و دلجیات های				

مواد تعرفه	نوع مال التجاره	واحد	تعرفه	تعرفه
			حد اقل	حد اکثر
			قران	قران
	موتوردار یا بی موتور - واگون و کالسکه های راه آهن تراموای و اتوبوسهاییکه بیش از شش نشیمن داشته باشند صرف نظر از وسیله حرکت آنها و قطعات منفصله آنها		معاف	۱۰۰٪
	ب - اتومبیل های سواری که بیش از سه هزار تومان قیمت داشته باشند	از روی قیمت	۱۰٪	۲۰٪
	ج - سایر اقسام وسائل نقلیه بانضمام درشکه و کالسکه های سبک اسبی دو چرخه و سه چرخه پائی اتومبیل غیر از آنهایی که در قسمت ب فوق ذکر شده موتوسیکت و سبد های آن		معاف	۱۰٪
	د - قطعات منفصله آنها			۵۰٪
	تبصره - برای موتور رجوع شود به ماشین آلات			
۵۰	سایر اقسام امتعه که در تعرفه مخصوصاً ذکر نشده	از روی قیمت	۱۰٪	۲۰٪

مواد تعرفه	نوع مال التجاره	واحد	حقوق گمرکی	
			قران	سانتیم
	حقوق صادرات			
۱	حیوانات ذیروح			
	آ - الاغ	رأس	۲۰	
	ب - شتر	نفر	۱۰۰	
	ج - اسب و مادیان	رأس	۶۰	
	د - مکره	»	۶۰	
	ه - قاطر	»	۸۰	
	و - عوامل			
	۱ - گاو ماده و گاونر «ورزاو»	فرد	۲۰	
	۲ - گوساله کمتر از یک سال	»	۵	
	۳ - گاو میش	»	۳۰	
	ز - اغنام			
	۱ - بزرك			
	آ - میش و بز ماده	رأس	۱	
	ب - قوچ و بز نر	»	۵۰	
	۲ - بره و بزغاله	»	۲۵	
	ح - طیور اهلی	از روی قیمت	۵٪	
	ط - طیور و حیوانات صید	از روی قیمت	۵٪	
	ی - سایر اقسام حیوانات	از روی قیمت	۵٪	



مواد تعرفه	نوع مال التجاره	واحد	حقوق گمرکی	
			سنتیم	قران
۲	اسلحه و متعلقات آنها بانضمام قطعات منفصله باستثنای تفنگهای شکاری تفنگهای کوتاه و طپانچههای تفریحی	ممنوع		
	تبصره - هر مسافری میتواند با اجازه مخصوص رئیس محلی گمرک يك طپانچه رولور یا يك قطعه اسلحه برنده با خود صادر نماید			
۳	حبوبات و مأكولات و کنسروهای خوراکی غیر از مشروبات			
	آ - غلات خوراکی از قبیل گندم* ، برنج پاك کرده دو سر جو و سایر غلات خوراکی غیر مذکور مانند ارزن مالت و غیره	یکم	۰۰	
۲	برنج پاك نکرده (شلتوک) (رجوع شود به تبصره)		۱۰	
	تبصره - صدور برنج پاك نکرده در صورتی ممکن است که بحد اکثر به نسبت ۲۰٪ برنج پاك نکرده و ۸۰٪ برنج پاك کرده مخلوط باشد			
	ب - آردهای ملّکول		۱۰	
	ج - تخم طیور اهلی یا طیور صیدی	۱۰۰ عدد	۰۰	
	د - ماهی			
	۱ - تازه یا منجمد	یکم	۱۰	

\* بموجب قانون ۹ شهریور ماه ۱۳۰۹ صادرات گندم و جواز پرداخت حقوق خروجی و عوارض راه معاف شده است

مواد تعرفه	نوع مال التجاره	واحد	حقوق گمرکی	
			سنتیم	قران
۲	نمک زده یا دودی که خشک صادر شود	یکم	۱۰	
	۳ - محفوظ :			
	آ - در قوطی - کوزه - بطری یا سایر ظروف سربسته مشابه آنها	»	۱۰	
	ب - در سایر ظروف	»	۱۰	
	۴ - خاویار از هر قبیل دواجات	یکم باظرف	۱۰	
	آ - انقوزه	از روی قیمت	۲۰٪	
	ب - کتیرا	از روی قیمت	۲۰٪	
	ج - سایر انواع صمغ مواد نسجی و متعلقات آنها	از روی قیمت	۲۰٪	
	آ - فرشهایی که در آنها رنگی غیر از رنگهایی که قانوناً ورود آنها مجاز است استعمال شده باشد	از روی قیمت	۱۲٪	
	تبصره - حقوق گمرکی فوق فقط برای سال ۱۳۰۷ و در سنه ۱۳۰۸ دولت مکلف است نسبت به آن تجدید نظر نماید			
	اشیاء صنعتی و کلکسیون مستخرجه از حفریات یا غیر آن	از روی قیمت	۱۰٪	
	تبصره - صدور این قبیل عتیقیات فقط با اجازه مخصوص وزارت معارف ممکن است			

مواد تعرفه	نوع مال التجاره	واحد	حقوق گمرکی	
			قران	سانتیم
۷	ترياك	یکمن	۳۰	
۸	پوستهای خام			
	آ - پوستهای بره برای لباس که طول آنها از گردن تا دم بیش از ۵۵ سانتیمتر نباشد			
	۱ - پوستهای معروف به حاج طرخان	قطعه	۱۰۰	۱
	۲ - پوستهای معروف به شیراز	»		۱
	۳ - پوستهای خراسان	»	۳۰	
	۴ - سایر انواع پوست	»	۲۰	
	ب - سایر اقسام پوستهای خام برای لباس از قبیل پوست خنزیر لوتر روباه سمور یوز پلنگ و غیره	از روی قیمت	۵۰٪	
۹	مراورید اصل سوار نشده بانضمام مراورید هائیکه فقط برشته کشیده شده اند	از روی قیمت	۲۰٪	
	سایر اقسام مال التجاره	معاف		

صورت فوق ضمیمه «قانون تعرفه گمرکی و اجازه انعقاد قراردادهای گمرکی

مخصوص با دول خارجه» بوده و صحیح است

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

## قانون

اجازه اجرای لایحه قانون مدنی تا موقع اعلام رأی قطعی

کمیسیون پارلمانی عدلیه

مصوب ۱۸ اردی بهشت ماه ۱۳۰۷ شمسی

ماده واحده - دولت مجاز است از روز ۲۰ اردی بهشت ۱۳۰۷ که

کاپیتو لاسیون ملغی است لایحه قانون مدنی را که به مجلس شورای ملی تقدیم داشته تا وقتی که رأی قطعی کمیسیون قوانین عدلیه مجلس شورای ملی اتخاذ و اعلام شود بموقع اجرا گذارد.

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه هیجدهم اردی بهشت ماه یکهزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

## قانون

اجازه اجرای لوایح قانونی وزارت عدلیه پس از تصویب

کمیسیون پارلمانی عدلیه

مصوب ۱۸ اردی بهشت ماه ۱۳۰۷ شمسی

ماده واحده - وزیر عدلیه مجاز است کلیه لوایح قانونی را که بمجلس

شورای ملی پیشنهاد نموده و مینماید و همچنین طرح قانونی محاکمه وزراء را بعد از تصویب کمیسیون عدلیه مجلس شورای ملی بموقع اجرا گذارده و پس از آزمایش آنها در عمل به مجلس شورای ملی پیشنهاد نماید.

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه هیجدهم اردی بهشت ماه یکهزار و

سیصد و هفت شمسى بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

### ☆ قانون

#### تعیین مرجع دعاوی بین افراد و دولت

مصوب ۱۹ اردی بهشت ماه ۱۳۰۷ شمسى

**ماده واحده -** دعاوی راجعه باموال منقوله و حقوق متعلقه بآن و متعلقه باموال غیر منقوله که یکطرف آن دولت و ناشی از اعمال تصدی دولت و منشاء و تولید آن بعد از تصویب این قانون باشد و همچنین دعاوی ملکی یعنی دعاوی راجعه باملاک مزروعی و باغات و مستغلات و مراتع و قنوات و چشمه سارها و حقوق متعلقه بآنها اعم از اینکه منشاء و تولید دعوی قبل یا بعد از تصویب این قانون باشد بشرط ناشی بودن از اعمال تصدی دولت به محاکم عدلیه رجوع خواهد شد .  
سایر دعاوی که یکطرف آن دولت باشد بطریق اداری در ادارات مربوطه قطع و فصل میشود ولو اینکه قبل از تاریخ تصویب این قانون در محاکم عدلیه طرح شده مشروط باینکه هنوز از محکمه حکم صادر نشده باشد .

**تبصره ۱ -** اعمال تصدی اعمالی است که دولت از نقطه نظر حقوقی مشابه اعمال افراد انجام میدهد مانند خرید و فروش املاک و غلات و اجاره و استیجار و امثال آن .  
**تبصره ۳ -** دعاوی بین بانک ایران (بانک استقراضی سابق) و افراد از دعاوی دولت محسوب نشده و تابع قوانین عمومی است .

چون بموجب قانون هیجدهم اردیبهشت ماه ۱۳۰۷ « وزیر عدلیه مجاز است کلیه لوایح قانونی را که بمجلس شورای ملی پیشنهاد نموده و مینماید بعد از تصویب کمیسیون عدلیه مجلس شورای ملی بموقع اجرا گذارده و پس از آزمایش آنها در عمل بمجلس شورای ملی پیشنهاد نماید » علیهذا .  
(قانون تعیین مرجع دعاوی بین افراد و دولت) که در تاریخ ۱۹ اردی بهشت ماه یکهزار و سیصد و هفت شمسى بتصویب کمیسیون عدلیه مجلس شورای ملی رسیده است قابل اجرا است  
رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

⊗ این قانون بموجب قانون ۱۳ آبان ماه ۱۳۰۹ نسخ شده است .

### قانون

#### تخفیف اجرت اعلان برای ثبت املاک کمتر از یکهزار تومان

مصوب ۲۶ اردیبهشت ماه ۱۳۰۷ شمسى

**ماده اول -** اجرت اعلان برای ثبت املاکی که قیمت آن کمتر از یکهزار تومان است نصف اجرت معمول خواهد بود که علاوه بر جق الثبت از تقاضا کننده ثبت دریافت میشود .

**ماده دوم -** ماده ششم قانون ثبت عمومی املاک مصوب ۲۱ بهمن ماه ۱۳۰۶ ملغی است .

**ماده سوم -** این قانون پنج روز پس از تصویب بموقع اجرا گذارده خواهد شد .

چون بموجب قانون ۱۸ اردی بهشت ماه ۱۳۰۷ « وزیر عدلیه مجاز است کلیه لوایح قانونی را که بمجلس شورای ملی پیشنهاد نموده و مینماید بعد از تصویب کمیسیون عدلیه مجلس شورای ملی بموقع اجرا گذارده و پس از آزمایش آنها در عمل به مجلس شورای ملی پیشنهاد نماید » علیهذا (قانون تخفیف اجرت اعلان برای ثبت املاک کمتر از یکهزار تومان) مشتمل بر سه ماده که در تاریخ بیست و ششم اردی بهشت ماه یکهزار و سیصد و هفت شمسى بتصویب کمیسیون عدلیه مجلس شورای ملی رسیده قابل اجرا است .

رئیس مجلس شورای ملی : حسین پیرنیا

### قانون

امکان تبدیل حبس در امور خلافی و حبسی که مدت آن دو ماه یا کمتر

باشد بجزای نقدی

مصوب ۲۶ اردی بهشت ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده واحده -** حبس در امور خلافی مطلقاً و همچنین حبسی که مدت آن دو ماه یا کمتر باشد قابل تبدیل بجزای نقدی است محکمه باید در صورت تقاضای محکوم علیه آن را باختلاف موارد از قرار روزی پنجقران الی دو تومان تبدیل بجزای نقدی نماید .

چون بموجب قانون ۱۸ اردیبهشت ماه ۱۳۰۷ « وزیر عدلیه مجاز است کلیه لوایح قانونی را که بمجلس شورای ملی پیشنهاد نموده و مینماید بعد از تصویب کمیسیون عدلیه مجلس شورای ملی بموقع اجرا گذارده و پس از آزمایش آنها در عمل به مجلس شورای ملی پیشنهاد نماید » علیهذا (قانون امکان تبدیل حبس در امور خلافی و حبسی که مدت آن دو ماه یا کمتر باشد بجزای نقدی) مشتمل بر یک ماده که در تاریخ بیست و ششم اردی بهشت ماه یک هزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب کمیسیون عدلیه مجلس شورای ملی رسیده قابل اجرا است .

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

### قانون

اعزام محصل بخارجه

مصوب اول خرداد ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده اول -** دولت مکلف است اعتبارات ذیل را برای اعزام شاگرد بخارجه اعم از مرکز و ولایات جهت تکمیل تحصیلات در علوم و فنونی که از طرف دولت معین خواهد شد در بودجه سنوات ذیل منظور دارد از عده محصلین اعزامی بایستی

بموجب قوانین ۶ تیرماه ۱۳۰۸ و دهم اردیبهشت ماه ۱۳۱۱ اجازه داده شده است که صدی بیست از محصلین از بین محصلین مقیم در اروپا و ممالک متحده امریکا انتخاب شود .

همه ساله لااقل صدی سی و پنج برای تحصیل فن تعلیم و تربیت اعزام شوند .

سال ۱۳۰۷ یکصد هزار تومان

سال ۱۳۰۸ دویست هزار تومان

سال ۱۳۰۹ سیصد هزار تومان

سال ۱۳۱۰ چهارصد هزار تومان

سال ۱۳۱۱ پانصد هزار تومان

سال ۱۳۱۲ و سنوات بعد ششصد هزار تومان

**تبصره ۵ -** اعتباراتی که بموجب قوانین مخصوصه اختصاص باعزام محصلین بخارجه دارد و همچنین اعتباراتی که در بودجه ۱۳۰۷ وزارتخانهها تخصیص باین نوع خرج داده شده باید در آتیه محفوظ بماند و اعتبارات مذکور در اینماده علاوه بر اعتبارات فوق الذکر خواهد بود .

**ماده دوم -** محصلین اعزامی باید واجد شرایط ذیل باشند :

الف - تابعیت ایران و ایرانی بودن .

ب - دادن امتحان مطابق پیر گرام مسابقه که از طرف وزارت معارف تهیه خواهد شد و نباید کمتر از پیر گرام مدارس متوسطه باشد - دارندگان تصدیقنامه مدارس عالیہ یا متوسطه و یا فنی با تساوی سایر شرایط مسابقه حق تقدم خواهند داشت .

ج - تقبل اینککه در ممالک و در شعب علمی که از طرف دولت معین خواهد شد تحصیل نموده و پس از فراغ از تحصیل و اخذ دیپلم ضعف مدتی را که در خارج بخرج دولت تحصیل کرده اند در شعبه تحصیلات خود بدولت خدمت نمایند .

**تبصره ۵ -** اعلان مسابقه محصلین دو ماه قبل از موقع آن در تمام مملکت منتشر میشود .

**ماده سوم** - دولت مکلف است کلیه کسانی را که بر طبق این قانون فارغ التحصیل میشوند در شعبی که مربوط بتحصیلات آنها است مصدر خدمت نماید و چنانچه از تاریخ مراجعت بایران تا مدت ششماه خدمتی به آنها رجوع نگردید میتوانند برای خود شغل دیگری تدارک نمایند ولی هرگاه بعداً تا مدت چهار سال استخدام آنها مورد احتیاج دولت واقع شد به آنها اخطار میشود و پس از سه ماه از تاریخ اخطار باید حاضر خدمت شوند در اینصورت اگر بلافاصله خدمتی ارجاع نگردید دولت مکلف است مادام که خدمتی رجوع نکرده حقوق رتبه آنها را پرداخت نماید.

**تبصره ۵** - مواد ۶۷ و ۷۳ قانون استخدام کشوری شامل حال محصلین مذکور نخواهد بود و دولت میتواند محصلین مزبور و همچنین کلیه کسانی را که از مدارس عالی فارغ التحصیل شده و باخذ دیپلم (از درجه لیسانس بیالا) نائل آمده اند بدون طی خدمت ابتدائی با رتبه سه اداری (\*) بخدمت بپذیرد و تارتبه ۶ اداری آنها را پس از توقف دو سال در يك رتبه برتبه بالاتر ارتقاء بدهد.

**ماده چهارم** - وزارت معارف مکلف است محصلین اعزامی را در تحت مواظبت و مراقبت سرپرستهای مخصوص قرار دهد و حقوق سرپرستها و مخارج و مصارفی که بجهت اینکار پیدا میشود از اعتبارات مذکوره در ماده اول این قانون تأمین خواهد شد ولی میزان آن علی ای حال در سه سال اول سالیانه از دوازده هزار تومان و بعدها از بیست و چهار هزار تومان نباید تجاوز کند.

**تبصره ۵** - سرپرست های اعزامی مکلفند نسبت به محصلین ایرانی که بخرج

\* بموجب قانون ۲۱ آذرماه ۱۳۰۸ دارندگان دیپلم لیسانس مدرسه دارالمعلمین عالی بارتبه چهار اداری بخدمت پذیرفته میشوند.

اولیای خود در محل اقامت آنها مشغول تحصیل میباشند با رضایت اولیاء آنها نیز مراقبت و مواظبت کامل نمایند.

**ماده پنجم** - کلیه صرفه جوئی های از این محل بمصرف همین موضوع خواهد رسید.

**ماده ششم** - نظامنامه اجرای این قانون را وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه تهیه نموده و مأمور اجرای آن نیز خواهد بود.

این قانون که مشتمل برشش ماده است در جلسه اول خرداد ماه یکهزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی: حسین پیرنیا

## قانون

### مجازات ارتشاء درمورد مستخدمین

#### و مأمورین دولتی و ادارات شوروی و بلدی

مصوب ۲ تیرماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده اول** - هر يك از مستخدمین و مأمورین دولت اعم از قضائی و اداری و همچنین هر يك از مستخدمین و مأمورین ادارات شوروی و بلدی که برای انجام امری که از وظایف آنان است وجه یا مالی را قبول کند خواه آن کار را انجام داده یا نداده و انجام آن امر بر طبق حقانیت بوده یا نبوده باشد مرتشی محسوب و بدو سال تا پنج سال حبس مجرد و بعلاوه بتادیبه آنچه گرفته است محکوم خواهد شد.

نیز هر يك از اشخاص مذکور در فوق هر گاه در مقابل اخذ وجه یا مال از انجام امریکه وظیفه ایشان است امتناع ورزند مرتشی محسوب و بمجازات فوق محکوم خواهند گردید.

**تبصره -** هر گاه ثابت شود که راشی برای حفظ حقوق حقه خود ناچار از دادن رشوه بوده وجه یا مالی که برشوه داده شده باو مسترد میگردد .

✽ **ماده دوم -** مواد ۱۳۹ - ۱۴۸ قانون مجازات عمومی ملغی است .

چون بموجب قانون ۱۸ اردیبهشت ماه ۱۳۰۷ « وزیر عدلیه مجاز است کلیه لوایح قانونی را که بمجلس شورای ملی پیشنهاد نموده و می نماید بعد از تصویب کمیسیون عدلیه مجلس شورای ملی بموقع اجرا گذارده و پس از آزمایش آنها در عمل به مجلس شورای ملی پیشنهاد نماید » علیهذا ( قانون مجازات ارتشاء در مورد مستخدمین و مامورین دولتی و ادارات شوروی و بلدی ) مشتمل بر دو ماده که در تاریخ دوم تیر ماه یکهزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب کمیسیون عدلیه مجلس شورای ملی رسیده قابل اجرا است .

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

### قانون

#### راجع بقرار حکمت بین متعاملین و طرز استماع شهود

مصوب ۲ تیر ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده اول -** در کلیه معاملات طرفین متعاملین می توانند در ضمن معامله شرط کنند که در صورت بروز اختلاف بین آنها رفع اختلاف بطریق حکمت بعمل آید و همچنین در صورتی که ضمن معامله چنین شرطی نشده باشد میتواند در صورت بروز اختلاف بطور تراضی حل آنرا بحکمت رجوع کنند در دو مورد فوق مدعی باید در صورت بروز اختلاف واستنکاف یا تعلق طرف در تعیین حکم تقاضای تعیین حکم را بوسیله دفتر محکمه ابتدائی یا صلحیه محل اقامت خود بطرف مقابل اخطار کند در اینصورت طرف

✽ بموجب قانون ۳۰ آبانماه ۱۳۰۸ سایر مواد قانون مجازات راجع برشوه در قوت خود باقی است

مزبور مکلف است که در ظرف یک هفته از تاریخ رؤیت اخطار حکم خود را معین و بطرف دیگر معرفی کند و هر گاه در ظرف مدت مزبور اقدام نکرد محکمه بتقاضای مدعی بر طبق قانون حکمت اقدام خواهد نمود - محکمه باید مطابق حکم حکمها ورقه اجرائیه صادر نماید اعم از اینکه حکم مطابق ترتیب فوق با مداخله محکمه تعیین شده یا طرفین بدون مراجعه بمحکمه تعیین نموده باشند و در هر صورت حکم حکم وقتی قابل اجرا است که حکمها با رعایت شرایط مقرر در قانون حکمت از برای حکمها تعیین شده و حکم آنها بر خلاف اصول مسلمه مملکتی نباشد .

✽ **ماده دوم -** محاکم عدلیه باستثنای محاکم شرع نمیتوانند در دعاوی حقوقی و تجارתי که در نزد آنها مطرح میشود فقط باستناد شهادت شهود حکم دهند ولی این ترتیب مانع از استماع اظهارات مطلعین نبوده و محاکم مزبوره میتوانند برای مزید اطلاع از قضیه و کشف حقیقت اظهارات آنها را اصفاء نمایند .

**تبصره -** تحقیقات محلی و معاینات محلی و عقیده خبره مشمول این ماده نیست .

چون بموجب قانون ۱۸ اردیبهشت ماه ۱۳۰۷ « وزیر عدلیه مجاز است کلیه

لوایح قانونی را که بمجلس شورای ملی پیشنهاد نموده و مینماید بعد از تصویب کمیسیون عدلیه مجلس شورای ملی بموقع اجرا گذارده و پس از آزمایش آنها در عمل بمجلس شورای ملی پیشنهاد نماید » علیهذا ( قانون راجع به قرار حکمت بین متعاملین و طرز استماع شهود ) که در تاریخ دوم تیرماه یکهزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب کمیسیون عدلیه مجلس شورای ملی رسیده قابل اجراست .

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

✽ ماده دوم و تبصره بموجب قانون ۲۳ تیر ماه ۱۳۰۸ نسخ شده است .

## \* قانون

## اصلاح ماده ۲۰۶ قانون تجارت راجع باعتراض عدم تأدیه

مصوب ۲ تیر ماه ۱۳۰۷ شمسی

ماده واحده - ماده ۲۰۶ قانون تجارت بطریق ذیل اصلاح میشود :

**ماده ۲۰۶ -** امتناع از تأدیه وجه برات باید در ظرف ده روز از تاریخ وعده بوسیله نوشته که اعتراض عدم تأدیه نامیده میشود معلوم گردد و اگر روز دهم تعطیل باشد اعتراض روز بعد آن بعمل خواهد آمد .

چون بموجب قانون هیجدهم اردیبهشت ماه هزار و سیصد و هفت وزیر عدلیه مجاز است کلیه لوایح قانونی را که بمجلس شورای ملی پیشنهاد نموده و مینماید بعد از تصویب کمیسیون عدلیه مجلس شورای ملی بموقع اجرا گذارده و پس از آزمایش آنها در عمل بمجلس شورای ملی پیشنهاد نماید؛ علیهذا ( قانون اصلاح ماده ۲۰۶ قانون تجارت راجع باعتراض عدم تأدیه ) که در تاریخ دوم تیر ماه یکهزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب کمیسیون عدلیه مجلس شورای ملی رسیده قابل اجراء است .  
رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

## قانون

## محاكمه وزراء و هیئت منصفه

مصوب ۱۶ تیرماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده اول -** هر گاه رئیس الوزراء یا وزیرى در امور مربوطه بشغل ووظیفه خود متهم بارتکاب جنجه یا جنایتى شود مورد تعقیب مجلس شورای ملی خواهد شد اعم از اینکه حین تعقیب متصدى شغل وزارت باشد یا نه

تبصره - کفیل رسمی هر وزارتخانه در حکم وزیر است .

**ماده دوم -** موجبات تعقیب وزراء از طرف مجلس شورای ملی بقرار ذیل است:

این قانون بموجب قانون اردیبهشت ماه ۱۳۱۱ نسخ شده است .

**اول -** اعلام کتبی یکی از نمایندگان در مجلس شورای ملی دائر به وقوع جنجه یا جنایت .

**دوم -** راپورتهای واصله به مجلس شورای ملی از طرف مأمورین و صاحبمنصبان کشف جرائم .

**سوم -** شکایات و راپورتهای واصله از افراد مردم و اعلامات مطلعین از وقوع جرم که بتوسط نمایندگان به مجلس شورای ملی تقدیم میشود .

**تبصره -** در موارد فوق باید توضیحات نمایندگان یا راپورتهای یا شکایات و اعلامات واصله مبنی بر قرائن و اماراتی باشد که دلالت بوقوع جرم نماید .

**ماده سوم -** در هر يك از موارد مزبوره در ماده قبل رئیس مجلس شورای ملی در ظرف یک هفته نوشتجات و اسناد و مدارك موجوده راجعه باتهام را بکمیسیون عراض مجلس ارجاع مینماید کمیسیون مزبور مکلف است در ظرف ۱۵ روز تحقیقات بدوی را بعمل آورده خبر خود را دائر بلزوم یا عدم لزوم ادامه تحقیقات بر رئیس مجلس شورای ملی تقدیم نماید و این خبر در ظرف يك هفته در مجلس علنی قرائت شده و پس از قرائت بدون مذاکره و مباحثه اعم از اینکه خبر دایر به تعقیب یا عدم تعقیب متهم باشد به کمیسیون عدلیه ارجاع میشود .

**ماده چهارم -** کمیسیون عدلیه مکلف است همه قسم تحقیقات لازمه را از مراجعه باسناد و مدارك و ملاحظه نوشتجات موجوده در وزارتخانه های مربوطه و خواستن توضیحات از شخص متهم و تحقیقات از اشخاص دیگری که لازم بدانند به عمل آورده خبر خود را در ظرف يك ماه به مجلس شورای ملی تقدیم دارد .

**ماده پنجم -** در صورتیکه خبر کمیسیون عدلیه دائر به مجرمیت وزیر باشد خبر مزبور در مجلس علنی قرائت و بدون مذاکره و مباحثه دوسیه امر بوزارت عدلیه

ارسال میشود که قضیه را فوراً بدیوان عالی تمیز ارجاع نماید .  
**ماده ششم** - در صورتیکه راپرت کمیسیون عدلیه دائر به عدم تعقیب متهم باشد در جلسه علنی مجلس شورای ملی قرائت و مطرح مباحثه میشود اگر راپرت مزبور تصویب گردید متهم تبرئه شده و هر گاه تصویب نگردید بمفاد ماده پنجم رفتار خواهد شد .

**ماده هفتم** - کمیسیون عدلیه در ضمن راپرت خود می تواند انفصال موقت وزیر متهم را پیشنهاد کند و در هر حال انفصال وزیر متهم منوط بتصویب مجلس شورای ملی خواهد بود .

**ماده هشتم** - مدعی العموم دیوان عالی تمیز پس از وصول دوسیه قضیه را تعقیب خواهد نمود دیوان تمیز در جلسه عمومی با حضور تمام مستشاران خود بر طبق موازینی که برای رسیدگی بامور جزائی مقرر است رسیدگی و حکم مقتضی را صادر میکند .

**تبصره** - در موارد تقصیرات سیاسی هیئت منصفه حضور خواهند داشت .

**ماده نهم** - هیئت منصفه عبارت از هیئتی خواهد بود که بعد از اجراء محاکمه حاکمه از بین عده که معادل سه برابر عده اعضاء محکمه باشند و بعد از منتخبین حوزه انتخابیه آن محکمه در آخرین دوره تقنینیه مجلس شورای ملی دارای اکثریت نسبی بوده اند بقرعه انتخاب میشود و نیز معادل نصف عده اعضاء محکمه بسمت عضو علی البدل از بین آنها بقرعه انتخاب خواهند شد که در صورت عدم حضور یکی از اعضاء اصلی بجای عضو مزبور در تشکیل محکمه شرکت نمایند .

**تبصره** - کسانی که بسمت هیئت منصفه انتخاب میشوند اعم از اعضاء اصلی یا علی البدل دارای شرایطی خواهند بود که قانوناً برای نمایندگان مجلس شورای ملی مقرر است .

⊛ ماده نهم بموجب قانون ۲۹ اردی بهشت ماه ۱۳۱۰ نسخ شده است

از اعلان ختم محاکمه بلافاصله مشاوره نموده رأی خود را دایر به تبرئه یا مجرمیت متهم و تشخیص جرم خواهند داد ولی صدور حکم فقط با قضاة محکمه خواهد بود و در صورت تساوی آراء رائیکه بر له متهم است بمنزله رأی اکثریت است و حکم محکمه بر طبق آن صادر میشود .  
**تبصره** - در تمام مواردیکه مطابق قانون اساسی محاکمه باید با حضور هیئت منصفه بعمل آید انتخاب هیئت مزبور و تشکیل محکمه منصفه بر طبق ماده ۹ و ۱۰ این قانون خواهد بود .

**ماده یازدهم** - هر گاه حکم دیوان تمیز دایر به محکومیت وزیر باشد دیوان مزبور باید در ضمن حکم خود محکوم علیه را بتأدیه ضرر و خسارات وارده بر مدعی خصوصی نیز محکوم کند اعم از اینکه مدعی خصوصی خود دولت باشد یا اشخاص دیگر .  
**ماده دوازدهم** - حکم دیوان تمیز باید در ظرف سه روز از تاریخ صدور حکم به وزیر و مدعی العموم دیوان مزبور ابلاغ شود بعلاوه مفاد حکم در جرائد محلی اعلان و سواد حکم به مجلس شورای ملی تقدیم گردد .

**ماده سیزدهم** - مجازات وزراء همان است که در قوانین جزائی برای مأمورین دولت و افراد مردم مقرر است .

**ماده چهاردهم** - در مواردیکه وزراء در امور اداره خود دچار اتهامات شخصی مدعیان شوند به ترتیب مذکور در مواد فوق رفتار خواهد شد .

**ماده پانزدهم** - این قانون بعد از تصویب بفاصله ده روز مجری خواهد گردید و شامل ما قبل آن نخواهد شد .

چون بموجب قانون مصوب ۱۸ اردی بهشت ماه ۱۳۰۷ شمسی وزارت عدلیه مجاز است کلیه لوایح قانونی را که بمجلس شورای ملی پیشنهاد نموده و مینماید و همچنین طرح قانونی محاکمه وزراء را بعد از تصویب کمیسیون عدلیه مجلس شورای ملی بموقع اجرا گذارده و پس از آزمایش آنها در عمل به مجلس شورای ملی پیشنهاد نماید « علیهذا ( قانون محاکمه وزراء و هیئت منصفه ) که در تاریخ



شانزدهم تیر ماه یکهزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب کمیسیون عدلیه مجلس شورای ملی رسیده قابل اجراست .

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

### قانون

#### انحصار دولتی تریاک

مصوب ۲۶ تیر ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده اول -** از تاریخ تصویب این قانون کلیه معاملات و نگاهداری و انبار کردن و تیاری و حمل و نقل و صدور تریاک و شیره و چونه اعم از مصرف داخلی و خارجی منحصر بدولت است این انحصار موسوم بانحصار دولتی تریاک خواهد بود .

**ماده دوم -** در محل هائی که زراعت تریاک می شود زارعین و مالکین مکلفند هر ساله در ظرف سه ماه قبل از شروع به کشت و زرع شخصاً یا بوسیله نماینده ثابت الوکاله بطور جمعی یا انفرادی بمالیه محل یا مرکز تحصیل داری بلوک اظهار نامه داده رسید دریافت نمایند و قبل از آن شروع به زرع تریاک ننمایند .

**ماده سوم -** صاحبان شیره اعم از رعیت و مالک مکلفند کلیه شیره تریاکهای خود را بانبار هائی که وزارت مالیه در دست رس آنها تهیه نموده است وزن نموده و تحویل داده و قبض رسید دریافت دارند و هیچگونه حقی بعنوان انبارداری مطالبه نخواهد شد .

**ماده چهارم -** مؤسسه انحصار مکلف است شیره و تریاکهای وارده بانبار را از صاحبان آنها در حدود میزان متوسط قیمت های معموله در موقع برداشت محصول سه ساله اخیر قبل از این قانون با تصدیق اهل خبره بعلاوه صدی ده خریداری

نماید و قیمت خرید را الی یکمن تقدماً پرداخته و اضافه از مقدار یکمن را منتها در ظرف دو ماه پرداخت نماید .

**تبصره -** تعیین اهل خبره باین طریق میشود که در هر محل اداره مالیه از شش تا دوازده نفر از مبرزین خبره محلی را بمؤسسه انحصار معرفی نموده و مؤسسه سه نفر را از بین آنها بحکم قرعه معین کند .

**ماده پنجم -** تا موقعی که محل های کافی دولتی برای تیاری تریاک تهیه نشده است وزارت مالیه یا مؤسسه انحصار میتواند اجازه دهد که تیاری تریاک مصرف خارجی را تحت کنترل دقیق مأمورین مؤسسه در انبار های شخصی بعمل آوردند .

**ماده ششم -** دولت مجاز است جواز صدور تریاک برای تجارت خارجه را در مقابل پرداخت جواز صدور بتجار بدهد و همچنین دولت میتواند فروش تریاک مصرف داخلی را بموجب اجازه مخصوص بوسائط داخلی واگذار نماید قیمت جواز صدور برای ۱۳۰۷ از تاریخ ابلاغ این قانون تا ۱۵ روز و از اول ۱۳۰۸ به بعد در فروردین هر سال از طرف دولت معین و اعلان خواهد شد .

**تبصره -** هر گاه کسی قبل از تاریخ تصویب این قانون معامله کنتراتی برای صدور تریاک بخارجه در هذمه السنه نموده و اسناد معامله را در دست داشته باشد مقداری که معامله شده است از پرداخت قیمت جواز معاف خواهد بود .

**ماده هفتم -** کلیه لوله های تریاک مصرف داخلی باید دارای باندرلی باشد که طول و وزن آن را معلوم و تأدیه مثقالی دوقران و بانصد دینار را علاوه از قیمت تمام شده مصرح باشد .

بموجب قانون ۱۴ اردی بهشت ماه ۱۳۱۰ اجازه داده شده است که وزارت مالیه در هر یک از ایالات که صلاح داند از قیمت باندرل معینه در ماده ۷ مبلغی که در هر مثقال از دوقران تجاوز نماید تخفیف دهد .

**تبصره -** از تریاک لوله های موجودی در اول اجراء این قانون تفاوت قیمت باندرل باقسط اخذ خواهد شد.

**ماده هشتم -** برای سرمایه مؤسسه انحصار تریاک مجلس شورای ملی مبلغ دو میلیون تومان اعتبار بوزارت مالیه اعطا مینماید.

**ماده نهم -** برای مخارج اداری مؤسسه انحصار تریاک علاوه بر اعتباراتیکه در بودجه ۱۳۰۷ برای مخارج اداره تحدید منظور گردیده است بوزارت مالیه مبلغی که از صدی شش عایدات سالیانه حاصله از عمل انحصار تجاوز ننماید اعتبار داده میشود.

**ماده دهم -** سوخته تریاک در هر جا و نزد هر کس باشد باید وزارت مالیه آنرا جمع و ضبط نماید و در ازاء هر یک مثقال یکصد دینار بصاحب مال تأدیه کند.

**ماده یازدهم -** ورود تریاک از سرحدات ولواینکه برای صدور باشد چه بطریق ترانزیت و چه بطریق دیگر بکلی ممنوع است مگر آنکه صاحب تریاک اجازه آنرا قبلاً از مؤسسه انحصار تحصیل کرده باشد.

**ماده دوازدهم -** مسافرینی که در سرحدات وارد میشوند و حامل تریاک باشند هر گاه تریاک آنها زیاده از یکم مثقال باشد وبگمرک سرحدی اطلاع ندهند حکم قاچاق بر آن تعلق می گیرد و مطابق قوانین مقرره با صاحب آن رفتار خواهد شد.

**ماده سیزدهم -** برای اجرای این قانون وترتیب تفتیش وجلوگیری از قاچاق تریاک و شیره و مواد مشتقه از آنها وزارتین مالیه و داخله مکلف به تدوین نظامنامه هستند که کاملاً با مدلول این قانون وسایر قوانین مملکتی موافق بوده و پس از تصویب هیئت وزراء بموقع اجرا گذاشته شود.

**ماده چهاردهم -** از تاریخ اجرای این قانون کلیه مقررات جاریه راجع بتریاک و عوارضی که به آن تعلق میگرفته است اعم از حقوق گمرکی و غیره ملغی است و دولت مکلف است بودجه مؤسسات معارفی و خیریه را که از محل عوارض تریاک تأدیه میشد معادل آنچه در سال ۱۳۰۷ تصویب شده و بامعمول بوده است همه ساله درضمن بودجه مملکتی منظور نموده و بپردازد.

**ماده پانزدهم -** دولت مکلف است از تاریخ تصویب این قانون تا ده سال وسائل ترك استعمال تریاک را در داخله مملکت و طیب و دوای مجانی در دسترس معتادین فراهم نموده و اعتبارات لازمه اجرای این منظور را بمجلس شورای ملی پیشنهاد نماید و مصرف داخلی را از ۱۳۰۸ در هر سال يك عشر کسر کند تا آنکه در انقضاء مدت مزبوره استعمال تریاک در غیر موارد طبی در تمام مملکت متروک و ممنوع گردیده و فروش تریاک در موارد طبی بموجب نسخه طیب و در داروخانه ها بعمل آید.

**تبصره -** مؤسسه انحصار برای ورود تریاک از خارجه هیچ اجازه نخواهد داد مگر آنکه اطمینان کامل حاصل نماید که بمصرف داخلی نخواهد رسید.

**ماده شانزدهم -** وزیر مالیه مأمور اجرای این قانون است.

این قانون که مشتمل بر شانزده ماده است در جلسه بیست و ششم تیر ماه یکهزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

## قانون

## اصول تشکیلات عدلیه

مصوب ۲۷ تیر ماه ۱۳۰۷ شمسی

## مقدمه

## تشکیلات اداری وزارت عدلیه

ماده اول - ادارات وزارت عدلیه از قرار ذیل است :

۱ - اداره کابینه و ضبط کل

۲ - اداره پرسنل و تفتیش اداری

۳ - اداره محاسبات

۴ - اداره تهیه لوایح قانونی و ترجمه و احصائیه

۵ - اداره ثبت اسناد و املاک

تبصره - شعب و تقسیمات ادارات فوق و شرایط و وظایف اعضاء در قوانین

و نظامنامه های جداگانه مقرر است .

## تشکیلات محاکم و پار که ها و دفاتر و اجرای عدلیه

ماده دوم - محاکم بدو نوع است عمومی و اختصاصی

ماده سوم - محاکم عمومی آنست که حق رسیدگی بتمام دعاوی دارد غیر

آنچه قانون صراحتاً استثناء کرده است .

محاکم عمومی دو درجه است - ابتدائی - استیناف .

تبصره - برای سهولت جریان و تسویه امور و عدم تراکم دعاوی در محاکم ابتدائی محاکم صلحیه در نقاطیکه مقتضی است برقرار میشود .

ماده چهارم - محاکم اختصاصی آنست که بهیچ امری حق رسیدگی ندارد غیر آنچه قانون صراحتاً اجازه داده است \* مثل محاکم تجارت

ماده پنجم - مافوق محاکم مزبوره در ماده ۳ دیوان عالی تمیز در پایتخت مملکت تشکیل میشود .

ماده ششم - تقسیمات مملکت ایران از حیث تأسیس محاکم عدلیه بقرار ذیل است :

حوزه صلحیه - حوزه ابتدائی - حوزه استینافی

ماده هفتم - حوزه صلحیه عبارت است از قسمتی از خاک ایران که در قلمرو يك محکمه صلحیه واقع است .

ماده هشتم - حوزه ابتدائی عبارت است از قسمتی از مملکت ایران که در قلمرو يك محکمه ابتدائی واقع است - هر حوزه ابتدائی ممکن است مشتمل بر چند حوزه صلحیه باشد .

ماده نهم - حوزه استینافی عبارت است از قسمتی از مملکت که در قلمرو يك محکمه استیناف واقع است و هر حوزه استینافی مشتمل است بر چند حوزه ابتدائی

ماده دهم - قوه قضائیه دیوان تمیز شامل کلیه محاکم عدلیه ایران است .

ماده یازدهم - صلحیه ها و محاکم ابتدائی و استینافی مطابق قانون بماهیت دعوی رسیدگی کرده حکم میدهند . دیوان تمیز در غیر مواردی که قانون استثناء کرده داخل ماهیت دعوی نشده فقط حق نقض و ابرام احکام و نظارت در محافظت

\* این ماده بموجب بند هشت ماده ۷۶ قانون ۳ تیر ماه ۱۳۰۹ نسخ است .

قانون و اجرای آنرا بالسویه در تمام محاکم عدلیه دارد.

**ماده دوازدهم** - برای تحقیقات راجعه به جنحه و جنایت مستنطقین معین می شوند.

**تبصره** - در صورتیکه مستنطق در محل حاضر نبوده و یا معذور از انجام وظیفه باشد عضو علی البدل یا امین صلح حاضر در مقرر محکمه به تقاضای مدعی العموم یا قائم مقام او وظیفه مستنطق را انجام میدهد.

**ماده سیزدهم** - در نزد محاکم عدلیه اداره مدعی عمومی برای انجام وظایف مقرر تاسیس میشود.

**ماده چهاردهم** - در معیت محاکم اشخاص مفصله ذیل می باشند.  
مدیران دفاتر و اجراء - اجزای تحریر و ضبط و ثبت - مأمورین احضار و اعلام و اجراء - طبیب قانونی و مترجم (در صورت لزوم) و کلای عدلیه ترتیبات راجعه بتاسیس هر کدام از مشاغل فوق بموجب قانون معین میشود.

### باب اول

(محاکم عمومی عدلیه)

(فصل اول محاکم صلحیه)

**ماده پانزدهم** - محاکم صلح در شهرها و قصبات و بلوکات تاسیس میشود.  
**ماده شانزدهم** - عده حوزه های صلحیه را نظر بمقتضیات وقت و محل وزیر عدلیه معین و صورت آنرا اعلان مینماید.

**ماده هفدهم** - محکمه صلحیه تشکیل میشود از یک نفر امین صلح

**ماده هیجدهم** - نصاب مدعی به در محاکم صلح پانصد تومان در نقاطیکه در مقرر صلحیه محکمه ابتدائی تشکیل نشده نصاب صلحیه یکهزار تومان است.

**ماده نوزدهم** - رسیدگی بامور خلافی و جنحه های کوچک با محاکم صلح است.

**ماده بیستم** - در نقاطیکه محکمه صلحیه وجود ندارد محکمه ابتدائی در کارهای صلحیه نیز رسیدگی خواهد کرد این وظیفه را حاکم محکمه شخصاً انجام داده یا عضو علی البدل را مأمور انجام آن مینماید.

**ماده بیست و یکم** - امناء صلح برای رسیدگی دائمی محل معینی خواهند داشت ولی شکایات را با رعایت حدود قانونی در هر نقطه از نقاط حوزه خود قبول میکنند.

**ماده بیست و دوم** - در صورت غیبت یا مرض امین صلح یکی از امناء صلح نزدیکترین محل بطوری که قبلاً مابین امناء صلحیه مقرر است موقتاً وظایف او را انجام میدهد و با قائم مقامی برای امین صلح غائب یا مریض موقتاً بر حسب نظامنامه معین میشود.

**ماده بیست و سوم** - احکام غیر قطعی محکمه صلح موافق قانون اصول محاکمات در محکمه ابتدائی که صلحیه در حوزه آن واقع است استینافاً رسیدگی میشود.

**تبصره** - مرجع استینافی احکامی که مطابق ماده ۲۰ از محاکم بدایت صادر میشود محکمه بدایتی است که وزارت عدلیه با رعایت قرب مسافت و مقتضیات دیگر در ضمن نظامنامه مخصوص معین میکند.

**ماده بیست و چهارم** - در نقاطی که صلحیه در خارج از مقرر محکمه ابتدائی است امین صلح مکلف است در امور جنائی و جنحه های بزرگ وظیفه مستنطق را انجام داده دوسیه عمل را بپارگه بدایت صلاحیت دار بفرستد.

**ماده بیست و پنجم** - برای رسیدگی بدعاوی که مدعی به آن بیش از بیست تومان نیست اعم از منقول و غیر منقول و همچنین برای رسیدگی بدعاوی خلافی وزارت عدلیه می تواند محاکم صلح مخصوص تاسیس نماید.

احکام محاکم مزبور قطعی و غیر قابل استیناف خواهد بود و صلاحیه های مزبور به صلاحیه ناحیه موسوم است .

**ماده بیست و ششم** - در نقاطیکه در مقر صلح ناحیه محدود یا محکمه بدایت تشکیل نشده حد نصاب مدعی به یکصد تومان است ولی احکامیکه محکوم به آن بیش از بیست تومان باشد قابل استیناف خواهد بود .

**ماده بیست و هفتم** - مرجع استینافی احکام صلح ناحیه را وزارت عدلیه با رعایت قرب مسافت و سایر مقتضیات در ضمن نظامنامه مخصوص معین خواهد کرد .

**ماده بیست و هشتم** - صلح ناحیه صلاحیت رسیدگی بدعوای تصرف عدوانی و رفع مزاحمت را در حدود صلاحیتی که مطابق مواد ۲۵ و ۲۶ داراست خواهد داشت صلح ناحیه در صورتیکه طرفین دعوی توافق کنند بهر دعوی و تا هر میزانی رسیدگی خواهد کرد .

**ماده بیست و نهم** - در نقاطی که صلح ناحیه نیست و صلاحیه یا محکمه بدایت امور صلح ناحیه را انجام میدهند حکمی که محکوم به آن بیش از بیست تومان نباشد قابل استیناف نیست .

**ماده سی ام** - اشخاصی که میخواهند در محاکم صلح نواحی اقامه دعوی نمایند نمی توانند ادعای خود را که ناشی از يك مدرک است تجزیه کرده و برای هر قسمت عرضحال جدا گانه بدهند مگر اینکه در محکمه مزبوره از بقیه ادعای خود صرف نظر نمایند .

### فصل دوم

#### محاکم ابتدائی

**ماده سی و یکم** - در هر حوزه ابتدائی يك محکمه ابتدائی برای رسیدگی

بدعاوی حقوقی و جزائی تشکیل میشود - صورت محل هائی که باید در آنجا محاکم ابتدائی تشکیل شود و عده شعب محاکم ابتدائی را بر حسب اقتضاء محل و کثرت و قلت دعاوی وزیر عدلیه معین و اعلان مینماید .

**ماده سی و دوم** - در جاهائی که محکمه دارای شعب باشد تخصیص هر شعبه بهريك از انواع دعاوی حقوقی - و جزائی با وزارت عدلیه است .

**ماده سی و سوم** - محکمه ابتدائی تشکیل می شود از يك نفر حاکم و در صورت تعدد شعب هر شعبه دارای یک نفر حاکم خواهد بود درین صورت رئیس شعبه اول سمت ریاست کل را خواهد داشت .

**ماده سی و چهارم** - در صورتی که محکمه ابتدائی شعبه نداشته باشد هر محکمه ابتدائی يك عضو علی البدل و يك مستنطق خواهد داشت هر گاه محکمه شعبه داشته باشد عده مستنظین و اعضاء علی البدل را با رعایت مقتضیات محل و کثرت و قلت دعاوی وزیر عدلیه معین می نماید .

### فصل سوم - محاکم استیناف

**ماده سی و پنجم** - در هر حوزه استینافی يك محکمه استیناف تأسیس میشود - محاکم استیناف احکام و قرارهای محاکم ابتدائی حوزه خود را در امور حقوقی و جزائی و تجارتی استینافاً رسیدگی مینماید - وزیر عدلیه عده حوزه ها و شعب استیناف و مقر آنها را با ملاحظه مقتضیات تعیین خواهد نمود .

**ماده سی و ششم** - هر محکمه استیناف مرکب است از يك نفر رئیس و دو نفر عضو در صورت تعدد شعب رئیس شعبه اول سمت ریاست کل را خواهد داشت .

هر شعبه استیناف ممکن است يك عضو علی البدل داشته باشد .

**ماده سی و هفتم** - باموری که مطابق قانون مجازات عمومی جنایت تشخیص داده شده در محکمه استیناف رسیدگی خواهد شد - محکمه استیناف در این موقع دیوان جنائی نامیده شده و مرکب از ۵ نفر خواهد بود - رئیس و اعضاء محکمه یا شعبه استینافی که بامور جزائی رسیدگی میکند بعلاوه دو نفر از بین اعضاء سایر شعب و اعضاء علی البدل استیناف و حکام بدایت بدعوت رئیس استیناف محکمه جنائی را تشکیل میدهند.

### فصل چهارم

#### دیوان عالی تمیز

**ماده سی و هشتم** - دیوان عالی تمیز دارای دو شعبه و لدی الاقتضاء سه شعبه است هر شعبه مرکب از یک رئیس و سه مستشار که یک نفر از آنها بنوبت بتعین رئیس شعبه عضو ممیز شده و هیئت محکمه مرکب از سه نفر خواهد بود - رئیس شعبه اول سمت ریاست کل دیوان تمیز را خواهد داشت.

**تبصره** - در صورتیکه شعبه تمیز کامل بوده یعنی هر چهار نفر در موقع مشاوره و رأی حاضر باشند عضو ممیز خارج میشود و در صورتیکه بیش از سه نفر حاضر نباشند هر سه نفر شرکت در مشاوره و رأی خواهند داشت ولو اینکه یک نفر از آنها عضو ممیز باشد.

**ماده سی و نهم** - علاوه بر اعضاء مذکوره در ماده فوق دیوان عالی تمیز ممکن است دو عضو معاون داشته باشد که هر وقت در یکی از شعب عدّه کافی حاضر نباشد بدستور رئیس کل شعبه را تکمیل کنند.

\* ماده ۳۸ بموجب قانون ۳ تیرماه ۱۳۰۸ فسخ شده است.

### باب دوم

#### محاکم اختصاصی عدلیه

#### فصل اول

#### محاکم شرع

**ماده چهارم** - برای رسیدگی بدعاوی و انجام اموری که مطابق اصول محاکمات حقوقی و جزائی و قوانین دیگر از وظایف حکام شرع است و از طریق محاکم و ادارات عدلیه رجوع می شود محاکم شرع تشکیل می گردد.

**ماده چهل و یکم** - هر محکمه شرع تشکیل میشود از یک نفر مجتهد جامع الشرایط و در صورت لزوم یک یا دو نفر معاون که بدرجه اجتهاد رسیده باشند - مرجع و طریقه شکایت از احکام و حکام محاکم شرع جدا گانه معین است.

#### فصل دوم - حکام صلح

**ماده چهل و دوم** - برای رسیدگی باموری که مطابق اصول محاکمات حقوقی از موارد ارجاع بشرع است و از طرف محاکم صلح باید ارجاع شود در هر محل بقدر احتیاج و بر حسب مقتضیات حکام صلح برقرار خواهد شد.

مرجع و طریقه شکایت از احکام و حکام صلح جدا گانه معین است.

#### فصل سیم - محاکم تجارت

**ماده چهل و سیم** - برای رسیدگی باموریکه مطابق اصول محاکمات بمحاکم تجارت ارجع است در نقاطی که وزارت عدلیه لازم بداند محکمه ابتدائی تجارت تأسیس می شود.

\* مواد ۴۰ - ۴۱ - ۴۲ بموجب قانون ۹ آذر ۱۳۱۰ نسخ شده است.

\* مواد ۴۳ - ۴۴ - ۴۵ - ۴۶ - ۴۷ - بموجب قانون ۳ تیرماه ۱۳۰۹ نسخ شده است.

حوزه محکمه تجارت همان حوزه محکمه ابتدائی حقوقی است که محکمه تجارت در آن حوزه واقع است در تقاطعی که تشکیل محکمه مخصوص بامور تجارتمی لازم نیست محکمه ابتدائی حقوق مطابق اصول محاکمات و قوانین تجارتمی بدعاوی تجارتمی رسیدگی خواهد کرد.

**ماده چهل و چهارم** - در محکمه تجارت و همچنین در جاهائیکه محکمه تجارت تشکیل نشده و محکمه بدایت حقوق بدعاوی تجارتمی رسیدگی میکند هر یک از طرفین دعوی حق دارند تقاضا کنند که محاکمه ورأی با شرکت مصدقین تجارتمی باشد.

**ماده چهل و پنجم** - تقاضا کننده باید در ضمن تقاضا مصدق خود را معرفی نموده و این تقاضا در صورتی که از طرف مدعی باشد باید در ضمن عرضحال و اگر از طرف مدعی علیه باشد در ضمن اولین جواب کتبی او بمدعی نوشته شود. در مواردیکه مقدمات کتبی ضروری نیست مدعی علیه باید منتهی تا ابتدای اولین جلسه تقاضای خود را اظهار نماید.

**ماده چهل و ششم** - عدم حضور مصدق مانع رسیدگی محکمه نیست و هر یک از طرفین که مصدقش حاضر نشد در حکم کسی است که بحکومت رئیس محکمه تسلیم شده باشد و در اینصورت هر گاه در موقع رأی بین رئیس محکمه و مصدق حاضر توافق حاصل نشود رأی رئیس محکمه متبع است.

**تبصره** - حکم محکمه در حدود قانون قابل اعتراض و استیناف و تمیز است.

**ماده چهل و هفتم** - مقررات فوق در مواردی که محکمه صلح بدعاوی تجارتمی رسیدگی میکند نیز مجری خواهد شد - و همچنین در مواردیکه محکمه استیناف بدعاوی تجارتمی رسیدگی مینماید مقررات ماده فوق مجری است ولی فقط در موقع رأی هر گاه عده حاضرین طاق نبوده و آراء متساوی باشد رأی طرفی متبع خواهد بود که رئیس محکمه در آن طرف واقع است.

## فصل چهارم

### محکمه انتظامی

**ماده چهل و هشتم** - ترتیب تشکیل و وظایف محکمه انتظامی در قانون استخدام قضات معین است.

### باب سیم

### اداره مدعیان عمومی

#### ( کلیات )

**ماده چهل و نهم** - مدعیان عمومی صاحب منصبانی هستند که برای حفظ حقوق عامه و نظارت در اجرای قوانین موافق مقررات قانونی انجام وظیفه می نمایند.

**ماده پنجاهم** - در محاکمات جزائی مدعی العموم حکم و کیل جماعت را دارد

**ماده پنجاه و یکم** - در محاکمات حقوقی مدعی العموم بیطرف است جز در مواردیکه قانون باو حق دخالت میدهد.

**ماده پنجاه و دوم** - مدعیان عمومی نسبت بجریان امور محاکمی که در نزد آن محاکم مأموریت دارند نظارت داشته مراقب می باشند که تجاوز از حدود قانونی نشود و در صورت تجاوز و سوء جریان بوزیر عدلیه راپورت خواهند داد.

## فصل اول

## تشکیل و ترتیب اداره

## (مدعیان عمومی)

**ماده پنجاه و سوم** - اداره مدعیان عمومی در تحت ریاست فائقه وزیر عدلیه و دارای سه شعبه است شعبه دیوان تمیز - شعبه محکمه استیناف - شعبه محکمه ابتدائی .

تنبیه - برای اختصار بجای اداره مدعی عمومی من بعد لفظ پار که استعمال می شود .

**ماده پنجاه و چهارم** - پار که دیوان عالی تمیز مرکب است از یک نفر مدعی العموم کل و یک نفر معاون اول و بعده لازم معاون دوم .

**ماده پنجاه و پنجم** - پار که محکمه استیناف عبارت است از مدعی العموم اول و یک نفر وکیل عمومی برای هر شعبه .

**ماده پنجاه و ششم** - پار که بدایت تشکیل می شود از مدعی العموم ابتدائی که بقدر لزوم وکیل عمومی خواهد داشت .

**ماده پنجاه و هفتم** - کلیه ترتیبات و اعمال هر پار که با مدعی العموم آن پار که است - و کلای عمومی و معاونین در تحت ریاست و هدایت مدعی العموم انجام وظیفه می نمایند .

**ماده پنجاه و هشتم** - هر پار که بقدر لزوم اجزای تحریری و ضبط خواهد داشت

**ماده پنجاه و نهم** - پار که بدایت دارای مخزنی خواهد بود برای نگاهداری ادوات جرم و اموال بلاصاحب و امثال آن که مطابق نظامنامه جدا گانه اداره میشود

**ماده شصتم** - هر گاه مدعی العموم بعلت مخصوصی از اجرای وظیفه خود

یکی از وکلا عمومی بحکم اقدمیت خدمت قائم مقام او خواهد بود و در صورت تساوی اکبر سنأ انجام وظایف مدعی العموم را می نماید .

**ماده شصت و یکم** - مدعی العموم هر یک از وکلاء عمومی و معاونین را که صلاح بداند مأمور بامور هر یک از شعب محکمه که در نزد آن مأموریت دارد مینماید و مشارالیهم در موقع حضور در محکمه بنام مدعی العموم نطق و اظهار رأی خواهند نمود .

**ماده شصت و دوم** - وکلاء عمومی و معاونین باید در امور مهمه عقاید خود را بمدعی العموم اظهار دارند در صورتیکه مشارالیه عقیده آن ها را تصویب نکرد و آنها در حفظ عقیده خود اضرار نمودند مدعی العموم می تواند وکیل عمومی دیگری را انتخاب نماید تا مطلب بطوریکه مدعی العموم عقیده دارد در محکمه اظهار شود .

**ماده شصت و سوم** - در مواردی که قانون حضور مدعی العموم را در محکمه تقاضا مینماید مدعی العموم باید حاضر شده وظایف خود را انجام دهد و هر گاه نتواند در تمام شعب محکمه شخصاً حاضر شود در هر شعبه که صلاح بداند حاضر می شود ولی در جلسات عمومی محاکم و همچنین در موارد مهمه جلسات معمولی مدعی العموم باید بشخصه حاضر بشود .

**ماده شصت و چهارم** - هر گاه مدعی العموم یا یکی از وکلاء عمومی از ایفاء وظیفه خود معذور ماند و سایر وکلاء عمومی نیز بواسطه مشاغل فوق العاده یا فوتی یا موانع قانونی نتوانند بجای او معین شوند و همچنین وقتی که مدعی العموم در محل نباشد یکی از مدیر دفترهای بدایت یا استیناف یا عضو علی البدل یا یکی از مأمورین وزارت داخله موقتاً وظیفه نماینده پار که را انجام میدهد مأمور وزارت



داخله را وزارت عدلیه و مدیر دفتر و عضو علی‌البدل را رئیس عالی‌ترین محکمه محل برای انجام این وظیفه معین خواهد کرد.

## فصل دوم

## در وظایف مدعیان عمومی

## مبحث اول در امور حقوقی

**ماده شصت و پنجم** - مواردی را که مدعیان عمومی باید مداخله در محاکمات حقوقی نمایند موارد ابلاغ گویند.

**ماده شصت و ششم** - موارد ابلاغ از قرار ذیل است.

۱ - دعاوی راجعه بمنافع عامه و حقوق عمومی مثل شارع عام و میاه و انهار و مراتع مباحه و امثال آنها چه آن دعوی مابین اهالی دو محل باشد یا یک محل چه طرفین دعوی محصور باشند چه نباشند.

۲ - دعاوی راجعه بدولت چه آن دعوی متعلق بخزانة مالیه باشد یا اوقاف عمومی و غیره.

۳ - دعاوی راجعه بوجوه بریه و امور خیریه که جهت عمومی داشته باشد (نسبت بوصایای عمومی و اوقاف عمومی و امثال ذلك)

۴ - دعاوی مربوطه به صغیر و مجنون و سفیه و غائب مفقود الاثر.

**ماده شصت و هفتم** - برای اینکه مدعی العموم بتواند وظایف خود را نسبت بحفظ حقوق صغیر انجام دهد نظمیة هر محل مکلف است پس از اطلاع بهر فوتی که در حوزه مأموریت آن اتفاق افتاده تحقیق نماید که شخص متوفی صغیری دارد یا خیر در صورت اول در ظرف ۲۴ ساعت نتیجه تحقیقات خود را بپار که بدایت محل اطلاع دهد و همچنین مأمور سجل احوال مکلف است در ظرف ۲۴

ساعت پس از اطلاع بوجود صغیری برای متوفی قضیه را بپار که بدایت محل راپرت دهد.

**ماده شصت و هشتم** - مدعی العموم موظف است پس از اطلاع بوجود صغیری (ولو از طریق غیر از وسائل فوق باشد) منتهی در ظرف یک هفته تحقیقات لازمه راجع بوجود ولی خاص (پدر - جد پدری وصی منصوب که وصایت او مسلم باشد) برای صغیر نموده در صورتیکه صغیر ولی خاص نداشته باشد برای تعیین تکلیف بمحکمه شرع رجوع نماید.

**تبصره** - هر گاه کسی در خارج اقامتگاه دائمی خود فوت نمود پار که محل فوت نتیجه تحقیقات خود را راجع بوجود صغیر بپار که محل اقامت دائمی متوفی اطلاع خواهد داد.

**ماده شصت و نهم** - هر يك از ادارات نظمیة و بلدیة محل که مطلع بوجود مجنونی شوند مکلف هستند فوراً اطلاعات لازمه را بپار که بدایت حوزه خود داده و مدعی العموم پس از کسب نظر اهل خبره بترتیب مرقوم در ماده فوق رفتار خواهد نمود.

**ماده هفتادم** - از هر طریق به مدعی العموم سفاهت شخصی اطلاع داده شود مشارالیه مکلف است بوسیله مطلعین اطلاعات کافیة بدست آورده و در صورتیکه سفاهت را مسلم دید در محکمه بدایت اقامه دعوی کرده هر گاه محکمه سفاهت مدعی علیه را تصدیق نمود مدعی العموم دوسیه امر را برای تعیین تکلیف قطعی و نصب قیم به محکمه شرع خواهد فرستاد.

**ماده هفتاد و یکم** - در مورد غائب مفقود الاثر که حیات و ممت آن معلوم نیست مدعی العموم برای تعیین امین به محکمه شرع رجوع خواهد کرد.

مداخله اصلیه و مداخله تبعی.

**ماده هفتاد و دوم** - مداخله مدعی العموم در موارد ابلاغ بر دو قسم است

مداخله اصلیه و مداخله تبعی .

**ماده هفتاد و سوم** - مداخله اصلیه در مواردیست که دعوی مربوط بحقوق عمومی و منافع عامه است ( رجوع بققره اول و دوم و سیم ماده ۶۰ ) در این صورت مدعی العموم مثل مدعی یا مدعی علیه دخالت مینماید و اگر متداعیین خصوصی دعوی خود را باصلاح ختم نمایند صلح آنها خللی بحقوق عمومی وارد نمی نماید و مدعی عمومی بنام حقوق عمومی محاکمه را تعقیب می کند و اگر محکمه حکم داده و مدعی العموم بر آن حکم تسلیم نشد حق اعتراض و استیناف و اعاده محاکمه و تمیز را موافق اصول محاکمات حقوقی دارد و همچنین هرگاه مدعی یا مدعی علیه خصوصی محکوم شدند و تسلیم بر حکم محکمه گردیدند مدعی عمومی با وجود تسلیم آنها حق اعتراض و استیناف و اعاده محاکمه و تمیز را دارد .

**ماده هفتاد و چهارم** - در مداخله تبعی ( رجوع بققره ۴ ماده ۶۰ ) مدعی العموم سمت مشاور حقوق بیان عقیده مینماید و اگر متداعیین خصوصی منازعه خود را بصلح ختم نموده یا بحکم محکمه تسلیم شوند مدعی العموم حق تعقیب دعوی و هیچگونه اعتراضی ندارد .

**ماده هفتاد و پنجم** - در صورت مداخله اصلیه هر چند مدعی العموم به صفت مدعی محاکمه مینماید ولی نمی تواند ابتداء شروع بمحاکمه نماید بلکه بعد از اقامه دعوی مدعی خصوصی مداخله خواهد کرد .

**ماده هفتاد و ششم** - مدعی عمومی در هر دعوائی مداخله مینماید باید طرفدار حق بوده و با افکار و رأی خود طرفی را که بمقتضیات قانون محق فهمیده است تقویت نماید .

**ماده هفتاد و هفتم** - در مواردی که مدعی العموم مداخله اصلی دارد هرگاه دعوی در حدود نصاب صلاحیه باشد تا ختم عمل در صلاحیه مداخله نخواهد کرد ولی محکمه صلح باید حکم خود و در صورت اصلاح نتیجه را بمدعی العموم ابلاغ نماید تا مشارالیه بتواند لدی الاقتضا از حکم استیناف و در صورت اصلاح بوسیله مقتضی در محکمه بدایت حق مداخله خود را اعمال نماید . در موارد دخالت تبعی وقتی که دعوی در حدود نصاب صلاحیه است مدعی العموم بهیچوجه مداخله نخواهد داشت .

**ماده هفتاد و هشتم** - هرگاه بموجب حکم قطعی نقض قانون شده و هیچ يك از طرفین دعوی در موعد مقرر استدعای تمیز نکرده باشند مدعی العموم محکمه که آن حکم را صادر کرده است مراتب را بمدعی العموم تمیز اطلاع میدهد تا مشارالیه برای محافظت قانون تمیز حکم را بخواهد - در این مورد نقض دیوان تمیز درباره طرفین دعوی مؤثر نبوده و فقط برای حفظ قانون است .

### مبحث دوم در امور جزائی

**ماده هفتاد و نهم** - مدعی های عمومی مکلفند اعمالی را که متضمن خلاف یا جنحه و جنایت است تفتیش و تعقیب نمایند .

**ماده هشتادم** - وظایف مدعیان عمومی از حیث تفتیش و تعقیب مجرمین و حدود اختیارات آنها در اصول محاکمات جزائی و قوانین دیگر مقرر است .

## باب چهارم

(دوائر و اشخاصیکه وابسته به محاکم هستند)

## فصل اول

## دفاتر و اجرای محاکم

مبحث اول - تشکیل دفاتر و اجراء

**ماده هشاد و یکم** - هر يك از محاکم صلح و بدایت و استیناف و محاکم شرع و تجارت یکنفر مدیر دفتر برای تنظیم دوسیه ها و تهیه مقدمات محاکمه مطابق ترتیب مقرر در اصول محاکمات حقوقی در تحت ریاست و مسئولیت رئیس محکمه خواهد داشت در صورتیکه محکمه دارای چند شعبه باشد ممکن است هر شعبه مدیر مخصوصی داشته باشد مدیر دفتر هر شعبه در تحت ریاست و مسئولیت همان شعبه است.

**ماده هشاد و دوم** - هر مدیر دفتری بقدر لزوم در تحت ریاست و مسئولیت خود تقریر نویس و ثبات و ضبط و مأمور احضار و ابلاغ خواهد داشت.

**ماده هشاد و سوم** - هر محکمه يك نفر مدیر اجراء در تحت ریاست و مسئولیت رئیس محکمه خواهد داشت مدیر اجراء بقدر لزوم در تحت ریاست و مسئولیت خود مأمور اجراء دارد.

**ماده هشاد و چهارم** - عدّه اجراء دفتر و مأمورین احضار و اجراء را وزیر عدلیه تعیین خواهد کرد.

**ماده هشاد و پنجم** - مأموریت اجرای احکام محاکم صلح نواحی با مأمورین

نظمیه است و در صورت لزوم مطابق ماده ۸۳ رفتار خواهد شد.

**ماده هشاد و ششم** - پار که بدایت در نقاط لازمه یکنفر مدیر دفتر در تحت ریاست و مسئولیت مدعی العموم بدایت خواهد داشت - مدیر دفتر بقدر لزوم اجزاء تحریری و مأمورین احضار در تحت ریاست و مسئولیت خود دارد کارهای دفتری شعبه جزائی بدایت و مستنطقین با دفتر پار که است.

**ماده هشاد و هفتم** - پار که استیناف و تمیز بقدر لزوم اجزاء تحریر و ثبت و ضبط خواهد داشت.

**ماده هشاد و هشتم** - اداره دفتر تمیز بقدر لزوم اعضاء تحریر و ثبت و ضبط خواهد داشت.

**ماده هشاد و نهم** - در صورت لزوم محاکم می توانند اجرای احکام را بمأمورین نظمیه و امنیه و حکام و نواب حکام رجوع نمایند.

## مبحث دوم

مقررات مختلفه راجع بمدیران و مأمورین اجراء و احضار

**ماده نودم** - مدیران و مأمورین اجرا نمی توانند مأموریتی را قبول نمایند که راجع به عیال آنها یا به اشخاصی است که با آنها قرابت نسبی تا درجه ۴ و با قرابت نسبی تا درجه سیم دارند و هم چنین اجراء احکامی را که راجع است بمخدومین یا خادمین آنها و لو نسبت بزمان سابق نمی توانند قبول کنند و در این صورت اجرا حکم به تعیین رئیس محکمه با مدیر یا مأمور اجرای دیگر است و اگر در آن حوزه مدیر یا مأمور دیگری نباشد اجرای حکم بوسیله رئیس دفتر یا مأمورین دولتی دیگر بعمل خواهد آمد.

**ماده نود و یکم** - مجازات اداری مأمورین اجراء از قرار تفصیل ذیل

است:

۱- توبیخ ۲- کسر مقرری ماهیانه الی يك ثلث از يك تا شش ماه ۳- اخراج از خدمت.

مجازاتهای فوق را رئیس محکمه پس از جلب نظریات مدعی العموم محکمه بمسئولیت خود مجری خواهد کرد.

**ماده نود و دوم** - هر گاه بر مدعی العموم معلوم شود که مدیر یا مأمورین اجراء وجوهی را که در نزد او امانت بوده تفریط کرده است فوراً از محکمه که مأمور در نزد آن مأموریت دارد قرار توقیف او را تا وقتی که وجوه تفریط شده پرداخت شود تقاضا خواهد کرد بعلاوه مأمور بمحکمه صالحه جلب و موافق قانون مجازات خواهد شد.

**ماده نود و سوم** - هر گاه بواسطه اقدامات غیر قانونی مأمورین اجراء خساراتی بر اشخاص وارد شود مأمورین موافق قانون مجازات و بتأدیه خسارت محکوم می شوند.

**ماده نود و چهارم** - در صورتی که نسبت بمأمورین اجراء در موقع اجراء احکام مقاومت یا سوء رفتاری شود مشارالیه از مأمورین مذکوره در ماده ۸۳ استعانت نموده مأمورین مزبور مکلفند بدون تأخیر به آنها کمک کنند - استعانت باید کسبی باشد مگر در موارد فوری.

**ماده نود و پنجم** - هر گاه توهین یا مقاومتی نسبت بمأمورین اجراء بشود مشارالیه صورت مجلسی در آن باب مرتب نموده و بامضاء شهود و مطلعین و اجزاء نظمیه و امنیه (در صورتیکه باشند) می رسانند و همچنین هر گاه نظمیه

و امنیه و حکام و نواب حکام محل تقاضای آنها را انجام ندهند صورت مجلس مرتب شده و بامضای مطلعین می رسد.

**ماده نود و ششم** - صورت مجلس های مذکوره در ماده فوق به پارک - ه بدایت فرستاده می شود تا تحقیقات لازمه و جلب مقصرین به محکمه صالحه بعمل آید.

✽ **ماده نود و هفتم** - مقررات مواد ۷۹ - ۸۴ - ۸۵ - ۸۷ - ۸۸ - ۸۹ شامل مأمورین احضار نیز میشود.

### ✽ فصل دوم

#### و کلاء عدلیه

**ماده نود و هشتم** - از تاریخ اجرای این قانون بیعد سوای و کلاء مجاز هیچ کس نمی تواند در جلسات محاکم عدلیه بسمت و کالت مداخله نماید مگر بطور اتفاقی (منتهی سالی در سه دعوی)

**ماده نود و نهم** - اجازه و کالت فقط باشخاص ذیل داده می شود.

ا - اشخاصی که دارای شرایط مقرر در ماده ۱ قانون استخدام قضاة هستند.  
ب - اشخاصی که سه سال در محاکم عدلیه یا پارک - ه با رتبه قضائی خدمت کرده اند.

ج - اشخاصی که قبل از اجرای این قانون سابقه شغل و کالت در عدلیه داشتند (✽ ✽)

✽ بموجب قانون ۱۱ خرداد ۱۳۰۸ ماده ۹۷ بطریق ذیل تصحیح شده است:

مقررات مواد ۸۵ - ۹۰ - ۹۱ - ۹۳ - ۹۴ - ۹۵ شامل مأمورین احضار نیز میشود

✽ بموجب قانون ۱۱ خرداد ۱۳۰۸ اجازه داده شده است فارغ التحصیل های مدرسه سیاسی و کلاس قضائی بسمت و کالت مجاز پذیرفته شوند و بموجب قانون ۱ - مرداد ۱۳۰۹ دارندگان دیپلم لیسانس حقوق ممکن است تحصیل جواز و کالت نمایند.

**ماده صدم -** اشخاص ذیل حق و کالت در عدلیه ندارند.

- ۱ - اشخاصی که بواسطه ارتکاب به جنحه و جنایت در تحت محاکمه هستند
- ۲ - محکومین به جنحه و جنایت ۳ - اشخاصیکه از خدمت دولتی بعد از محاکمه بانفصال دائمی محکوم شده اند ۴ - اشخاصی که در ادارات دولتی یا بلدی شغل موظفی داشته باشند ۵ - اشخاصی که بحکم محکمه یا بامر وزیر عدلیه مطابق ماده ۱۰۲ ممنوعند ۶ - کسانی که در تحت قیمومت و ولایت شرعی هستند

**ماده صد و یکم -** اشخاصیکه شرایط لازمه را دارا بوده و میخواهند و کالت کنند باید بوزارت عدلیه تقاضا نامه داده و اجازه تحصیل نمایند.

**ماده صد و دوم -** اجازه نامه همه ساله مطابق تعرفه ذیل تمبر میشود: - برای و کالت در محاکم صلحیه پنج تومان - برای و کالت در محاکم بدایت و استیناف ده تومان - برای و کالت در تمیز یا نزده تومان

شخص واحد می تواند وجه هر سه تعرفه را داده و در تمام محاکم محاکمه نماید.  
**ماده صد و سوم -** و کلا مکلف بر رعایت مقررات و نظامنامه هائی که وزارت عدلیه برای آنها تنظیم مینماید هستند.

**ماده صد و چهارم -** محاکم در موقع اختلاف راجع بحق الوکاله و همچنین در موقع تعیین خسارات بیش از میزانی که در تعرفه وزارت عدلیه معین می شود و علاوه بر نیم عشر مدعی به نخواهد بود حکم نمی دهند.

**ماده صد و پنجم -** در صورتی که وکیل بخواهد از وکالت خود استعفا نماید باید قبلاً بموکل اطلاع دهد بطوریکه مشارالیه بتواند وکیل جدیدی بمحکمه معرفی نماید و کیلی که بمفاد این ماده عمل نکرد و از این راه موجب فوت حقی از موکل خود شد ملزم است از عهده خساراتی که بموکل وارد شده بر آید.

**ماده صد و ششم -** در صورتی که ثابت شود و کیلی بموکل خود خیانت نموده از وکالت ممنوع و موافق قانون مجازات خواهد شد

**ماده صد و هفتم -** هر گاه محاکم و مدعیان عمومی در اجراء مواد این فصل بی نظمی یا مسامحه مشاهده کرده یا متوجه شدند و کیل از انجام وظیفه و کالتی خود بر نمی آید و همچنین هر گاه از سوء اخلاق و اعمال و کیلی مطلع گردیدند مکلفند بدون تأخیر مراتب را بوزیر عدلیه راپرت دهند

**ماده صد و هشتم -** وزیر عدلیه می تواند پس از آنکه بوسیله محاکم و مدعیان عمومی یا بوسایل دیگر از سوء اعمال و اخلاق و کیلی مطلع شد او را موقتاً از وکالت ممنوع داشته و تقاضای رسیدگی انتظامی کند

بین ممنوع کردن و تقاضای رسیدگی انتظامی بیش از یک هفته فاصله نخواهد شد

**ماده صد و نهم -** محاکمه انتظامی و کلاء عدلیه در محکمه انتظامی به همان

طریقی بعمل می آید که برای مستخدمین قضائی دولت مقرر است

**ماده صد و دهم -** در اولین شکایتی که پس از اجرای این قانون موکلی از وکیل خود بکند و همچنین در صورت تقاضای وزیر عدلیه محکمه انتظامی لااقل سه دوسیه اخیر و کیل مورد تعقیب را برای تشخیص قابلیت و صلاحیت مطالعه کرده از روی دوسیه ها و اسناد و مدارك و اطلاعات دیگر حکم مقتضی را در منع و کالت یا محدود نمودن و کیل بوکالت در قسمتی از محاکم صادر مینماید.

**ماده صد و یازدهم -** مجازات های انتظامی و کلا از قرار ذیل است: -

- ۱ - اخطار کتبی بدون ذکر در دوسیه ۲ - توبیخ کتبی با ذکر در دوسیه
- ۳ - انفصال موقت از شغل و کالت از سه ماه تا یکسال ۴ - محدود کردن و کیل بوکالت در قسمتی از محاکم ۵ - ممنوع کردن از شغل و کالت (پد)

⊗ بموجب قانون ۲۲ اردی بهشت ۱۳۱۰ اشخاص ممنوع الوکاله بعنوان انتقال حق یا مالی از غیر نمی توانند اصالتاً در هیچ يك از محاکم محاکمه نمایند مگر اینکه حق یا مال ارتناً با آنها منتقل شده باشد.

## باب پنجم

## مواد مخصوصه

**ماده صد و دوازدهم** - هیچ محکمه را نمی توان منحل کرد مگر با تصویب مجلس شورای ملی

**ماده صد و سیزدهم** - اکیداً ممنوع است که حکام عدلیه و صاحب منصبان اداره مدعی عمومی و مستخدمین اداری و منتظرین خدمت و و کلاء عدلیه دسته بندی یا اتحادی نمایند برای تعطیل محاکم و ادارات یا توقیف جریان امور عدلیه یا برای اقدام دیگری بهیئت اجتماع برای تقدیم اعتراض نامه و امثال آن

تخلف از این ماده مستلزم انفصال فوری بوده و منفسلین دیگر بخدمت و بوکالت عدلیه پذیرفته نخواهند شد.

**ماده صد و چهاردهم** - وزارت عدلیه باید همه ساله از بین قضاة و صاحب منصبان پارکها مطابق نظامنامه مخصوص پنج نفر را برای مطالعه و کسب اطلاعات مفیده و عمل در دوائر و محاکم عدلیه یکی از ممالک اروپا انتخاب و بخرج دولت اعزام نماید.

**ماده صد و پانزدهم** - مأمورین اعزامی باید لااقل دارای رتبه قضائی باشند

**ماده صد و شانزدهم** - مدت مأموریت دو سال و جزو مدت خدمت محسوب

است به مأمورین مزبور علاوه بر حقوق رتبه فوق العاده مناسب با محل مأموریت داده خواهد شد

**ماده صد و هفدهم** - این قانون پنج روز پس از تاریخ تصویب بموقع اجرا

گذاشته خواهد شد

**ماده صد و هیجدهم** - وزیر عدلیه مأمور اجرای این قانون است

چون بموجب قانون مصوب ۱۸ اردی بهشت ماه ۱۳۰۷ شمسی « وزارت عدلیه مجاز است کلیه لوایح قانونی را که به مجلس شورای ملی پیشنهاد نموده و مینماید بعد از تصویب کمیسیون عدلیه مجلس شورای ملی بموقع اجرا گذارده و پس از آزمایش آنها در عمل به مجلس شورای ملی پیشنهاد نماید » علیهذا (قانون اصول تشکیلات عدلیه) مشتمل بر یکصد و هیجده ماده که در تاریخ بیست و هفتم تیرماه یکهزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب کمیسیون عدلیه مجلس شورای ملی رسیده قابل اجرا است.

رئیس مجلس شورای ملی: حسین پیرنیا

## قانون

اجازه تبدیل رتبه های اداری بر تبه های قضائی در مورد

فارغ التحصیل های مدرسه عالی حقوق یا سیاسی تا مدت ششماه

مصوب ۳۰ تیر ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده واحده** - وزیر عدلیه مجاز است که تا مدت ششماه از تاریخ تصویب این

قانون مستخدمین رسمی اداری را که دارای تصدیق نامه فراغت تحصیل از مدارس عالی حقوق یا سیاسی باشند بمشاغل قضائی بگمارد.

رتبه قضائی اشخاص مزبور از رتبه اداری که داشته یا قانوناً می توانند داشته

باشند نباید بیشتر باشد

چون بموجب قانون ۱۸ اردی بهشت ماه ۱۳۰۷ « وزارت عدلیه مجاز است

کلیه لوایح قانونی را که بمجلس شورای ملی پیشنهاد نموده و می نماید بعد از

تصویب کمیسیون عدلیه مجلس شورای ملی بموقع اجرا گذارده و پس از آزمایش

آنها در عمل بمجلس شورای ملی پیشنهاد نماید » علیهذا (قانون اجازه تبدیل رتبه

های اداری به رتبه های قضائی در مورد فارغ التحصیل های مدرسه عالی حقوق یا سیاسی تا مدت شش ماه ( مشتمل بر يك ماده که در تاریخ ۳۰ تیر ماه یکهزار و سیصد و هفت شمس بتصویب کمیسیون عدلیه مجلس شورای ملی رسیده قابل اجرا است . رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

☆ قانون

اجازه عدم رعایت ماده ۲۷ و قسمتی از ماده ۴۴ قانون تجارت

نسبت به تشکیلات و اساسنامه شرکت سهامی بانک ملی

ایران و شرکت سهامی بانک پهلوی

مصوب ۳۰ تیر ماه ۱۳۰۷ شمس

**ماده واحده -** شرکت سهامی بانک ملی ایران و شرکت سهامی بانک پهلوی مادام که کمتر از يك عشر سهام آنها در دست افراد مردم است ملزم نخواهند بود که در تشکیلات و اساسنامه خود مفاد ماده ۲۷ قانون تجارت و آن قسمت از مفاد ماده ۴۴ قانون مزبور را که راجع به محدود نمودن عده آراء صاحبان سهام است رعایت نمایند .

چون بموجب قانون مصوب ۱۸ اردی بهست ماه ۱۳۰۷ وزارت عدلیه مجاز است کلیه لوایح قانونی که بمجلس شورای ملی پیشنهاد نموده و مینماید بعد از تصویب کمیسیون عدلیه مجلس شورای ملی بموقع اجرا گذارده و پس از آزمایش آنها در عمل بمجلس شورای ملی پیشنهاد نماید « علیهذا ( قانون اجازه عدم رعایت ماده ۲۷ و قسمتی از ماده ۴۴ قانون تجارت نسبت به تشکیلات و اساسنامه شرکت سهامی بانک ملی ایران و شرکت سهامی بانک پهلوی ) مشتمل

این قانون بموجب قانون مصوب ۱۳ اردیبهشت ماه ۱۳۱۱ نسخ شده است .

بريك ماده که در تاریخ سی ام تیر ماه یکهزار و سیصد و هفت شمس بتصویب کمیسیون عدلیه مجلس شورای ملی رسیده قابل اجرا است رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون محاکمات نظامی

مصوب ۳۰ تیر ماه ۱۳۰۷ شمس

کتاب اول

تشکیلات محاکم نظامی

مقررات اولیه

**ماده اول -** قضاوت نظامی بوسیله مقامات ذیل بعمل می آید : اولاً دیوانهای حرب - ثانیاً دیوان تجدید نظر . محاکم انضباطی اردوها در مواردیکه در این قانون پیش بینی شده است تشکیل می گردد .

باب اول

دیوانهای حرب دائمی در نواحی نظامی و دیوان تجدید نظر

فصل اول

دیوانهای حرب دائمی در نواحی نظامی

**ماده دوم -** در مرکز هر يك از نواحی نظامی که تحت عنوان ناحیه لشکری یاتیب مستقل در داخله مملکت تعیین گردیده يك دیوان حرب دائمی تشکیل می شود بعلاوه ممکن است دیوانهای حرب دائمی دیگری در نقاط مختلفه ناحیه نظامی بنابر امر فرماندهی کل قوا تشکیل گردد

مقر و حوزه صلاحیت دیوانهای حرب اخیرالذکر در همان امر مصرح خواهد شد

**ماده سوم** - دیوان حرب دائمی مرکب از يك رئیس ( سرهنك یا نایب سرهنك ) و چهار یا ۶ نفر قضاة ذیل است .

يك یاور يك یا دوسلطان - ۲ یا ۳ نایب ( از درجات مختلفه )

**ماده چهارم** - در معیت هر دیوان حرب دائمی يك مدعی العموم - يك مستنطق و يك منشی موجود است .

در صورت اقتضاء ممکن است يك یا چند نفر معاون برای مدعی العموم و مستنطق و يك یا چند نفر برای كمك منشی معین گردد .

**ماده پنجم** - مدعی العموم ها و معاونین آنها در دیوانهای حرب دائمی همان وظایف صاحب منصبان پار که را عهده دار می باشند .

مستنطقین و معاونین آنان مأمور استنطاق و تحقیقات می باشند - منشی ها و معاونین آنها تحریرات و ثبت و ضبط اسناد محکمه را بر عهده دارند .

**ماده ششم** - رؤساء و قضاة از بین صاحب منصبان حاضر یا منتظر خدمت ناحیه نظامی مربوطه انتخاب می شوند ممکن است در هر سال و حتی در صورت تبدیل به ناحیه دیگر در کمتر از این مدت تغییر یابند .

**ماده هفتم** - مدعی العموم ها و مستنطقین از بین صاحب منصبان ارشد و سلطانهای صنوف و فنون مختلفه انتخاب میشوند .

معاونین مدعی العموم و مستنطقین از بین صاحب منصبان حاضر یا منتظر خدمت ناحیه نظامی مربوطه معین میشوند .

استثناء و در صورتیکه ضروریات خدمت ایجاب نماید ممکن است بر حسب تصویب مقام فرماندهی کل قوا غیر از این ترتیب معمول گردد .

**ماده هشتم** - رئیس و قضاة دیوانهای حرب دائمی از طرف فرمانده ناحیه نظامی مربوطه تعیین می شوند .

چنانچه يك سرهنك یا يك سرتیب یا يك فرمانده یا امیر لشکر باید محاکمه شود رئیس و قضاة دیوان حرب دائمی از طرف مقام فرماندهی کل قوا تعیین میگردد .

**ماده نهم** - مدعی العموم ها و مستنطقین از طرف مقام فرماندهی کل قوا معین میشوند . در صورتی که مشارالیه از بین صاحب منصبان حاضر خدمت تعیین شوند انتخاب آنان از روی يك صورت اسامی بعمل می آید که از طرف فرمانده ناحیه نظامی مقرر دیوان حرب ترتیب و پیشنهاد میگردد .

معاونین مدعی العموم و مستنطق از طرف فرمانده ناحیه نظامی مربوطه معین میشوند .

**ماده دهم** - هیئت حاکمه دیوانهای حرب دائمی معینه در ماده ۳ این قانون بر حسب درجه متهم یا بحال خود باقی مانده و یا مطابق جدول ذیل تغییر پیدا میکند . در صورتیکه در ناحیه نظامی مربوطه عده صاحب منصبان از حیث درجات مقرر برای تشکیل دیوان حرب غیر کافی باشد فرمانده آن ناحیه میتواند صاحب منصبانی را برای تکمیل دیوان مزبور تعیین نماید که درجه آنان با متهم مساوی یا يك درجه کمتر باشد ولی رئیس دیوان حرب باید اقلأ یک درجه بالاتر از متهم باشد .

چنانچه امری پیش آید که نوعاً محاکمه آن طولانی باشد بر حسب اقتضای موقع ممکن است از طرف مقام فرمانده کل قوا یا فرماندهی ناحیه نظامی مربوطه قبل از شروع بمحاکمه مطابق درجاتیکه برای عضویت دیوان حرب لازم است يك یا دو نفر قاضی علی البدل هم تعیین گردد .

انتخاب قضاة اخیر بترتیب قدمت خدمت پس از قضاة اصلی بعمل می آید و



مطابق همان شرایط قضاة اصلی در جلسات دیوان حرب حضور بهم می رسانند اما در مذاکرات جلسه حق شرکت ندارند مگر وقتیکه بجای یکی از قضاة اصلی غایب معین شده باشند.

اگر یکی از قضاة اصلی با داشتن عذر موجهی نتواند در جلسه محاکمه حاضر شود قدیم ترین قضاة علی البدل از حیث درجه بجانشینی او معین میگردد.

**ماده یازدهم** - در موقع محاکمه سرتیپ - فرمانده - امیر لشکر اعضاء دیوان حرب بنا بترتیب خدمت از بین فرماندهان یا امراء لشکر و سرتیپ ها تعیین می شوند مگر وقتی که دارای موانع و معاذیری باشند که از طرف مقام فرماندهی کل قوا پذیرفته شده باشد.

رئیس دیوان حرب از بین امراء لشکر بر طبق قسمت اول این ماده معین می شود و در صورت نبودن امیر لشگری از بین قضاتی که مطابق شرایط مقرر ماده ۱۲ تعیین شده اند انتخاب میگردد.

**ماده دوازدهم** - در صورت عدم کفایت عده امراء یا فرماندهان لشکر بر حسب قدمت خدمت از مابین سرتیپ هائی که فرماندهی مستقلی داشته اند برای عضویت دیوان حرب معین می شوند انتخاب امراء مزبور و پذیرفتن معاذیر آنها از خصائص مقام فرماندهی کل قوا می باشد.

وظائف مدعی العموم ممکن است بوسیله يك سرتیپ و وظائف مستنطق بوسیله يك سرهنگ انجام داده شود.

**ماده سیزدهم** - برای محاکمه صاحب منصبان مباشر ، طبیب ، دواساز یا صاحب منصب دفتری یا بیطار یا هر شخص هم ردیف نظامی دیوان حرب مطابق درجه و رتبه متهم ترکیب میشود.

**ماده چهاردهم** - در صورتی که متهمین از درجات و رتبه های مختلف باشند دیوان حرب با رعایت درجه یا رتبه متهمی که از همه بالاتر است تشکیل می یابد.

**ماده پانزدهم** - چنانچه بر حسب درجه یا رتبه متهم يك یا چند نفر از اعضاء دیوان حرب با رعایت درجه یا رتبه متهمی که از همه بالاتر است تشکیل می یابد را ادامه میدهند بجز در موردیکه در ماده ۱۲ پیش بینی شد.

**ماده شانزدهم** - وظائف مدعی العموم را صاحب منصبی انجام میدهد که از حیث درجه یا رتبه لا اقل مساوی با متهم باشد بجز در مورد مذکور در ماده ۱۲ وقتیکه مدعی العموم مخصوصی برای محاکمه امری معین می شود مدعی العموم عادی دیوان حرب یا یکی از معاونین او با مشارالیه کمک می نمایند.

**ماده هفدهم** - تشکیل دیوانهای حربی که برای محاکمه اسراء جنگ مأمور میشوند از حیث درجه یا رتبه اعضاء هیئت محاکمه عیناً مثل دیوانهای حربی است که برای نظامیان ایرانی تشکیل میشود.

**ماده هیجدهم** - چنانچه در موارد منظوره در قوانین چه بعنوان مجرم اصلی و چه بعنوان معاونت در جرم شخصی را باید بدیوان حرب جلب کنند که نه نظامی و نه هم ردیف نظامی باشد دیوان حرب مطابق مقررات مواد ۳ و ۱۳ که برای محاکمه و کلا و سرجوقه ها نفرات ذکر شد تشکیل خواهد گردید مگر اینکه درجه یا رتبه یکنفر نظامی یا مستخدم قشون متهم بشرکت یا معاونت جرم تغییر قضاة را ایجاب نماید.

**ماده نوزدهم** - فرمانده هر ناحیه نظامی بر طبق معرفی رؤساء افواج جدولی از صاحبمنصبان آن ناحیه که می توانند بسمت قاضی عضویت دیوان حرب معین

شوند بترتیب درجه و قدمت خدمت تهیه می نماید .

جدول مزبور در نتیجه تغییر و تبدیل صاحبمنصبان متدرجاً تصحیح و يك نسخه آن بدفتر دیوان حرب تسلیم می شود صاحبمنصبان مزبور از روی نمره ترتیبی جدول متوالیاً بعضویت دیوان حرب معین می شوند مگر در صورت داشتن مانعی که مطابق امر فرمانده ناحیه مورد قبول واقع شده باشد .

**ماده بیستم** - در موقعیکه اتفاقاً برای رئیس یا یکی از قضات مانعی پیش آید فرمانده ناحیه نظامی از روی نمره ترتیبی جدول مذکوره در ماده قبل صاحبمنصب دیگری را موقتاً بجای او تعیین می نماید اگر برای مدعی العموم و مستنطق و معاونین آنها یا منشیها مانعی پیش آید فرمانده ناحیه نظامی موقتاً عوض آنها را معین می نماید .

**ماده بیست و یکم** - چنانچه در يك ناحیه نظامی عده امراء یا صاحب منصبان ارشد برای تکمیل اعضاء دیوان حرب غیر کافی باشد مقام فرماندهی کل قوا ازین امراء یا صاحبمنصبان ارشدیکه در نزدیکترین ناحیه نظامی مأموریت دارند از روی قدمت خدمت عده لازمه را انتخاب و به ناحیه مزبوره امر به اعزام مینماید .

**ماده بیست و دوم** - احدی نمی تواند بهیچ عنوان جزو دیوان حربی عضویت داشته باشد مگر اینکه تبعه ایران و لااقل دارای ۲۵ سال تمام باشد مع هذا حداقل سن معاون منشی ممکن است ۲۱ سال تمام معین شود .

**ماده بیست و سوم** - اقرباء نسبی و سببی تا درجه سوم نمی توانند بعضویت دیوان حرب واحدی منصوب و باوظایف مدعی العموم یا مستنطق یا منشی گری همان دیوان حرب را عهده دار شوند .

**ماده بیست و چهارم** - اشخاص ذیل نمی توانند بسمت رئیس یا قاضی دیوان حرب انتخاب و یا وظیفه مستنطق را عهده دار شوند .

اولاً - اقرباء نسبی یا سببی متهم تا درجه چهارم

ثانیاً - کسیکه شاکی بوده یا حکم تعقیب قضیه را داده یا اداء شهادت نموده است .

ثالثاً - کسیکه در مدت پنجسال قبل از این محاکمه بعنوان شاکی یا مدعی خصوصی یا متهم فعلی محاکمه جزائی داشته است

رابعاً - کسیکه در موضوع اتهام بنحوی از انحاء سابقاً رسیدگی کرده باشد

**ماده بیست و پنجم** - مدعیان عمومی و مستنطقین باید قبل از اشتغال بکار در حضور فرمانده ناحیه نظامی بشرح ذیل قسم یاد نمایند

« بذات پاک خدای متعال و بشرافت نظامی خود قسم یاد میکنم که این مأموریت را از روی کمال صحت و امانت و بی غرضی انجام دهم » .

## فصل دوم

### دیوان تجدید نظر

**ماده بیست و ششم** - دیوان تجدید نظر مرکب از يك رئیس و چهار عضو است رئیس و اعضاء آن بر طبق امر مقام فرماندهی کل قوا تعیین می گردد در معیت دیوان تجدید نظر يك مدعی العموم و يك منشی موجود است

وظیفه مدعی العموم بوسیله یکی از صاحبمنصبان ارشد اجرا می شود بنا بر مقتضیات خدمت ممکن است عندالاقضاء يك یا چند نفر معاون مدعی العموم و يك یا چند نفر کمک منشی نیز معین گردد

**ماده بیست و هفتم** - صورت اسامی صاحب منصبان حاضر که ممکن است عضویت دیوان تجدیدنظر معین شوند مطابق ماده ۱۹ از طرف ارکان حرب کل مرعی می گردد

**ماده بیست و هشتم** - مدعی العموم و معاونین آن از بین صاحب منصبان حاضر خدمت انتخاب و از طرف مقام فرماندهی کل قوا منصوب می شوند

**ماده بیست و نهم** - اگر دیوان حربی که از حکم آن تقاضای تجدیدنظر شده است در تحت ریاست یک امیر یا فرمانده لشکر بوده درجه یا مقام رئیس دیوان تجدیدنظر باید از درجه یا رتبه رئیس دیوان حرب مزبور کمتر نباشد

**ماده سی ام** - احدی نمی تواند عضویت دیوان تجدیدنظر معین شود مگر اینکه تبعه ایران و دارای سی سال تمام بوده باشد

مقررات مواد ۲۳ و ۲۴ این قانون در حق اعضاء دیوان تجدیدنظر نیز قابل اعمال است  
**ماده سی و یکم** - مدعی العمومی که خارج از صاحب منصبان حاضر خدمت معین شده باشد قبل از اشتغال بنکار مطابق مقررات ماده ۲۵ این قانون در حضور ریاست ارکان حرب کل باید قسم یاد نماید

### باب دوم

محاکم نظامی زمان جنگ و در ولایات و ایالاتی که بحال حکومت نظامی و اماکنی که در حال محاصره می باشند

### فصل اول

#### دیوانهای حرب زمان جنگ

**ماده سی و دوم** - وقتی که یک یا چند لشکر یا واحدهای مختلفه چندین

لشکر توأماً مأموراً عملیات جنگی شوند اعم از اینکه در داخله یا خارج از مملکت باشد حسب الامر مقام فرماندهی کل قوا در هر تیپ و قرارگاه کل اردو یک یا چند دیوان حرب تشکیل می شود عنداللزوم ممکن است در قرارگاه هر لشکر یا قسمت مستقلی که لا اقل در حدود یک گردان بوده و مأمور عملیات مجزی می باشد یک دیوان حرب تشکیل شود دیوانهای مزبور مطابق جدول ذیل و بر حسب درجه متهم مرکب از ۵ عضو خواهد بود.

در معیت هر دیوان حربی یک مدعی العموم و یک منشی خواهد بود مدعی العموم در آن واحد وظائف خود و وظائف مستنطق را انجام میدهد ممکن است در صورت لزوم یک یا چند نفر معاون برای مدعی العموم و یک یا چند کمک برای منشی نیز معین شود.

مقررات مواد ۱۱ - ۱۲ - ۱۳ - ۱۴ - ۱۶ - ۱۷ - ۱۸ این قانون در مورد دیوانهای حربی که به ترتیب مذکوره تشکیل شده است مجری می باشد.

**ماده سی و سوم** - اعضاء دیوانهای حرب و همچنین مدعی العموم ها معاونین آنها یا منشی ها از بین صاحبمنصبان و و کلاء قسمتی که دیوان حربهای مزبور را تشکیل داده است تعیین می شوند.

**ماده سی و چهارم** - انتصاب و تغییر اعضاء دیوان حربها بترتیب ذیل بعمل می آید:  
در قسمت مستقل از طرف فرمانده قسمت مستقل.  
در قرارگاه کل اردو از طرف فرمانده کل اردو.

چنانچه برای تشکیل دیوان حرب عده صاحبمنصبان از حیث درجه مقرر

غیر کافی باشد در صورت لزوم برای تکمیل اعضاء دیوان حرب از صاحبمنصبان درجه مادون انتخاب میشود مشروط بر اینکه عده اعضائیکه درجه آنها کمتر از درجه متهم است بیش از دو نفر نباشد در صورتیکه با رعایت مقررات فوق تشکیل دیوان حرب بعلت عدم کفایت عده صاحب منصبان ممکن نباشد متهم را از قسمتهای مستقل بقرارگاه کل اردو اعزام میدارند چنانچه در قرارگاه کل نیز بهمین محظور مواجه شوند متهم را بمرکز می فرستند متهم در مرکز مطابق مقررات دیوان حرب زمان جنگ محاکمه میگردد.

**ماده سی و پنجم** - چنانچه يك سپهبد یا امیر لشکر یا يك فرمانده تیپ مستقلی که فرماندهی اردویی را عهده دار بوده و در مدت فرماندهی خود امری را مرتکب شده باشد که مستلزم محاکمه است هیچیک از صاحب منصبانی که در تحت امر او می باشند نمی توانند بعضویت دیوان حرب معین شوند.

**ماده سی و ششم** - مقررات مواد ۱۵ - ۲۲ - ۲۳ - ۲۴ این قانون در مورد دیوانهای حرب مذکوره در این فصل نیز مجری است.

**ماده سی و هفتم** - در زمان جنگ عنداللزوم دیوان حربی مطابق مقررات مذکوره در این فصل در مرکز تشکیل خواهد گردید.

### فصل دوم

#### دیوانهای تجدید نظر زمان جنگ

**ماده سی و هشتم** - در زمان جنگ در قرارگاه کل اردو دیوان تجدید نظری تشکیل می شود.

**ماده سی و نهم** - اعضای دیوان تجدید نظر از بین صاحبمنصبان اردو و از

طرف فرمانده کل اردو تعیین می شود.

**ماده چهارم** - مقررات مواد ۲۳ - ۲۴ - ۳۰ این قانون در مورد دیوانهای تجدید نظر نیز مجری است دیوان تجدید نظر در تحت ریاست يك سرتیپ یا فرمانده تیپ یا سرهنگ و ۴ نفر قضاة ذیل تشکیل می شود دو نفر سرهنگ یا نایب سرهنگ دو نفر یاور یا سلطان.

در معیت هر دیوان تجدید نظر يك مدعی العموم و يك منشی خواهد بود وظایف مدعی العموم را یکنفر صاحبمنصب ارشد عهده دار می شود و اگر ضروریات خدمت اقتضا نماید یکنفر معاون برای مدعی العموم و يك کمک برای منشی تعیین می گردد.

اگر حکمی که تقاضای تجدید نظر شده است از دیوان حربی صادر شده باشد که در تحت ریاست يك امیر یا فرمانده لشکر بوده است رئیس دیوان تجدید نظر نیز باید امیر یا فرمانده لشکر باشد در اینصورت سرتیپ یا فرمانده تیبی که سمت ریاست دیوان مزبور را عهده دار بوده بسمت عضویت معین میشود. عضوی که قدمت خدمت او کمتر یا در صورت تساوی تاریخ ترفیع از حیث سن کوچکتر از سایر اعضاء باشد در محاکمه شرکت نمیکند.

**ماده چهل و یکم** - چنانچه در قرارگاه کل که دیوان تجدید نظر را تشکیل می دهد عده صاحبمنصبان از حیث درجه مقرر برای تشکیل دیوان تجدید نظر کافی نباشد عده اعضاء بسه نفر قضاة ذیل تقلیل مییابد.

رئیس دیوان تجدید نظر از بین سرهنگها یا نایب سرهنگها و دو نفر قضاة دیگر از بین یاورها یا سلطانها انتخاب می شوند.

وظائف مدعی العموم را ممکن است يك سلطان یا نایب انجام دهد در هر صورت رئیس دیوان تجدید نظر از حیث درجه باید لاقلاً مساوی با متهم باشد.

### فصل سوم

#### مقررات مشترك بين دو فصل سابق

**ماده چهل و دوم -** وقتی که واحد ها یا قسمتهای بزرگ چه در داخله و چه در خارج از مملکت مأمور عملیات جنگی می شوند تا موقعی که دیوانهای حرب و دیوان تجدید نظر آنها مطابق مقررات فصل اول و دوم این باب تشکیل نشده باشد دیوانهای حرب و دیوان تجدید نظر زمان صلح که از سابق در نواحی نظامی مربوطه و مرکز تشکیل گردیده بتمام اموری که در حدود صلاحیت دیوانهای حرب زمان جنگ است می توانند رسیدگی نمایند.

### فصل چهارم

#### دیوانهای حرب

در نواحی که بحال حکومت نظامی و در اماکنی که در حال محاصره میباشند.

**ماده چهل و سوم -** در ولایات و ایالاتیکه بحال حکومت نظامی میباشند دیوانهای حرب دائمی نواحی مربوطه که ولایات و ایالات مذکوره جزو آنها میباشد علاوه بر وظایف عادی خود به جنحه و جنایاتی که مطابق این قانون و قوانین حکومت نظامی داخل در صلاحیت آنها می شود رسیدگی می نمایند.

مقر دیوانهای حرب فوق ممکن است بر حسب امر فرمانده کل قوا به یکی از این ولایات و ایالات انتقال یابد.

**ماده چهل و چهارم -** در هر مکانی که در حال محاصره باشد عنداللزوم يك دیوان حرب تشکیل میگردد تشکیل دیوان حرب در حکم صادره از طرف فرماندهی محل درج می شود.

همینکه حالت محاصره مرتفع شد دیوان مزبور صلاحیت رسیدگی نخواهد داشت مگر در مورد جنحه و جنایاتی که در تحت رسیدگی بوده است.

**ماده چهل و پنجم -** تعیین و تغییر اعضاء دیوانهای حربی که بر طبق ماده سابق در اماکن محصور بر قرار شده است از طرف حکومت یا فرمانده نظامی آن محل بعمل می آید. در صورت فقدان صاحبمنصبان حاضر خدمت اعضاء دیوان مزبور را ممکن است از بین صاحبمنصبان که منتظر خدمت یا متقاعد یا در مرخصی میباشند انتخاب نمایند. در صورت اخیر اعضاء دیوان حرب باید در حضور فرمانده نظامی مطابق مقررات ماده ۲۵ این قانون قسم یاد نمایند چنانچه در محل عده صاحب منصبان از حیث درجات مقرر برای عضویت دیوان حرب کافی نباشد کسری اعضاء ازین صاحبمنصبان درجات مادون که نزدیکتر بدرجات معینه باشد انتخاب میگردد.

**ماده چهل و ششم -** دیوانهای حربی که بموجب ماده ۴۴ در اماکن محصور تشکیل می شوند مثل دیوانهای حرب زمان جنگ تشکیل خواهد شد.

مقررات مواد ۱۱ - ۱۲ - ۱۳ - ۱۴ - ۱۵ - ۱۶ - ۱۷ - ۱۸ - ۲۲ - ۲۳ - ۲۴ - ۳۲ - ۳۳ - اینقانون در دیوانهای مزبور لازم الرعایه است.

### فصل پنجم

دیوانهای تجدید نظر در ولایات و ایالاتی که بحال حکومت نظامی و اماکنی که در محاصره میباشند.

**ماده چهل و هفتم** - وقتی که در يك یا چندین ولایت و يك یا چندین ایالت حکومت نظامی اعلان شده باشد و مقام فرماندهی کل قوا وجود يك دیوان تجدید نظری را در آنجا لازم بدانند امر به تشکیل آن صادر میشود

**ماده چهل و هشتم** - در اماکنی که در حال محاصره می باشند دیوان تجدید نظری تشکیل می شود.

تعیین و تغییر اعضاء دیوان مزبور از طرف حاکم یا فرمانده نظامی محل و انتخاب آنها از بین طبقات مختلفه صاحب منصبان مذکوره در ماده ۴۵ این قانون بعمل می آید در صورت عدم کفایت عده اعضاء دیوان تجدید نظر مطابق مقررات ماده ۴۱ بسه نفر تقلیل می یابد.

**ماده چهل و نهم** - مقررات مواد ۲۶ - ۲۹ - ۳۰ - ۳۱ این قانون در مورد دیوانهای تجدید نظر فوق مجری خواهد بود.

### فصل ششم

#### مقررات مشترك بين دو فصل قبل

**ماده پنجاهم** - چنانچه در اماکن محصور از سابق دیوانحرب یا دیوان تجدید نظری وجود داشته باشد ممکن است در صورت اقتضاء تشکیلات آنها را مطابق مقررات فصل ۴ تغییر داده یا تکمیل نمود.

### باب سوم

#### محاکم انضباطی

**ماده پنجاه و یکم** - در اردو کشی های جنگی ضابطین نظامی علاوه بر وظایف تأمینی که مطابق نظامنامهها بر عهده آنان وارد است در حدود قواعد مقرر

در این قانون بدعاوی رسیدگی مینمایند.

**ماده پنجاه و دوم** - حوزه صلاحیت آنها عبارتست از تمام مناطقی که در تحت اشغال قشون میباشد و همچنین در جناحین و عقب قشون ضابطین نظامی بدعاوی که در صلاحیت آنان است منفرداً رسیدگی مینمایند و در معیت آنان یک نفر منشی خواهد بود که شخصاً از بین و کلا انتخاب مینمایند.

### کتاب دوم

#### در صلاحیت محاکم نظامی

#### مقررات عمومی

**ماده پنجاه و سوم** - محاکم نظامی فقط به جنبه عمومی جرایم رسیدگی می نمایند مگر در موارد معینه در ماده ۷۵ این قانون معذک چنانچه ضبط مدارک جرم و یا اشیائی که در توقیف است مورد لزوم نباشد می توانند امر باسترداد آنها بدهند

**ماده پنجاه و چهارم** - دعاوی خصوصی در محاکم عدلیه رسیدگی میشود و تا موقعی که نسبت بجنبه عمومی جرم حکم قطعی صادر نشده است جریان دعوی خصوصی معلق خواهد ماند اعم از اینکه دعوی عمومی قبل از دعوی خصوصی اقامه شده باشد یا در اثناء رسیدگی به آن

### باب اول

#### صلاحیت دیوانهای حرب دائمی

#### فصل اول

#### صلاحیت دیوانهای حرب دائمی زمان صلح

**ماده پنجاه و پنجم** - علاوه بر مقررات ماده ۵۹ هر شخصی که خواه بنا بر قانون

نظام اجباری یا بنحو دیگر جزو قشون و بحریه یا امنیه باشد مطابق تشخیصات مقرر در مواد ذیل تابع دیوانهای حرب زمان صلح است.

**ماده پنجاه و ششم** - اشخاص ذیل راجع بکلیه جنایات و جناحه ها تابع دیوانهای حرب زمان صلح میباشند بجز در موارد استثنائی که در باب چهارم این قسمت معین شده است:

اولاً - صاحب منصبان یا معین نایبان یا وکلای اسرجوقه ها یا نظامیان یا افراد موزیک یا شاگردان مدارس نظامی و اطباء یا دواسازان یا بیطاران نظامی و صاحب منصبان دفتری و مستخدمینی که بموجب احکام یا فرامین تشکیلاتی همردیف نظامیان محسوب شده اند مادامی که اشخاص فوق در سر خدمت هستند یا اسامی آنان در دفاتر سجالاتی جزو مستخدمین حاضر ثبت بوده و یا بخدمت مخصوصی مأمور شده باشند.

ثانیاً - نظامیان یا افراد جدید یا نفرات داوطلب یا اشخاص همردیف نظامیان که در مریضخانهای نظامی و کشوری مأمور میباشند یا در معیت قشون مسافرت می نمایند یا در محبس های دائمی و موقتی نظامی محبوس میباشند.

اسرای جنگی نیز تابع محاکم نظامی هستند.

**ماده پنجاه و هفتم** - در مواقع ذیل نظامیان درجات مختلفه و کلیه اشخاص همردیف نظامی فقط راجع بجناحه و جنایات منظوره در باب دوم کتاب چهارم تابع دیوانهای حرب زمان صلح میباشند

اولاً - وقتی که بدون داشتن شغل رسمی معاش دریافت نموده در اختیار دولت هستند.

ثانیاً - موقعی که در مرخصی یا در رخصت باشند.

**ماده پنجاه و هشتم** - نفرات جدید و کسانی که بطور داوطلب داخل خدمت شده اند از موقعی که حکم حرکت به آنها داده می شود تا موقعی که يك قسمت را تشکیل نداده اند یا بافواج خود ملحق نشده اند فقط راجع بتمرد و نافرمانی تابع محاکم نظامی مذکوره در ماده فوق میباشند بجز در موارد منظوره بند ۲ ماده ۵۶ فوق.

**ماده پنجاه و نهم** - هر کس اعم از نظامی یا غیر نظامی که متهم بارتکاب یا شرکت یا معاونت در ارتکاب جنایات منظوره در مواد ۲۰۰ - ۲۰۱ - ۲۰۲ - ۲۰۳ - ۲۰۴ - ۲۲۱ - ۲۴۹ - ۲۴۴ - ۲۵۳ - ۲۵۵ - الی ۲۵۹ اینقانون باشد در محاکم نظامی محاکمه خواهد شد.

**ماده شصتم** - هر کس که در آن واحد باتهام دو جرم مورد تعقیب واقع شود که رسیدگی یکی از آنها در حدود صلاحیت محاکم نظامی و دیگری در حدود صلاحیت محاکم عدلیه باشد متهم بدو به محکمه که صلاحیت رسیدگی به مهمترین جرم را دارد جلب میگردد و بعد از آن برای جرم دیگر در صورت اقتضاء به محکمه صالحه فرستاده می شود.

در صورتی که در هر دو محکمه محکوم شود فقط مجازاتی که شدیدتر است در باره او اجرا می شود در صورتی که هر دو جرم مستوجب مجازات واحدی باشد متهم بدو راجع بامری که در حدود صلاحیت محاکم نظامی است محاکمه میشود

**ماده شصت و یکم** - متهم یا در محکمه نظامی که جرم در حوزه آن ارتکاب یافته یا محکمه نظامی که متهم در حوزه آن دستگیر شده و یا محکمه نظامی ساخلوی قسمت خود محاکمه می شود.

## فصل دوم

## صلاحیت دیوانهای حرب زمان جنگ

**ماده شصت و دویم** - اشخاص ذیل برای هر قسم جنحه و جنایت تابع دیوانهای

حرب زمان جنگ می باشند.

۱ - کسانی که تابع دیوانهای حرب زمان صلح می باشند.

۲ - اشخاصی که در ارتکابها و ادارات و دایره تابعه قشون بهر عنوانی

شغلی داشته باشند

۳ - قاطرچیان یا ساربانان یا کسبه قهوه چیان یا رخت شوران یا نوکرها و

سایر اشخاص که بر حسب اجازه در معیت قشون حرکت میکنند.

**ماده شصت و سوم** - چنانکه قشون در خاک دشمن باشد کلیه اشخاصی که

بارتکاب یا بشرکت در ارتکاب یکی از جرایم منظوره باب دوم از کتاب چهارم این

قانون متهم هستند تابع دیوانهای حرب زمان جنگ می باشند.

**ماده شصت و چهارم** - وقتی که قشون در داخل مملکت در مقابل دشمن باشد

اشخاص ذیل نسبت بجنحه و جنایات واقعه در قلمرو قشون تابع دیوانهای حرب زمان

جنگ می باشند.

اولاً - اتباع خارجه که متهم بجنحه و جنایات منظوره در ماده فوق میباشند

ثانیاً - اشخاص مذکور در ماده ۵۹.

**ماده شصت و پنجم** - محاکمه نظامیان تا درجه سلطانی و همردیفان آنها

در دیوان حرب تیپ یا قسمت مربوطه بعمل می آید.

**ماده شصت و ششم** - محاکمه اشخاص ذیل در دیوان حرب قرار گاه لشکر

بعمل می آید:

اولاً - نظامیان منتسب بقرار گاه مزبور تا درجه سرهنگی و اشخاص همردیف

آنها که جزو قرار گاه مزبور می باشند.

ثانیاً - یاورها یا نایب سرهنگها و سرهنگها و همردیفان آنها که جزو آن

لشکر میباشند.

**ماده شصت و هفتم** - محاکمه اشخاص ذیل در دیوان حرب قرار گاه واحد

های مافوق لشکر بعمل می آید:

اولاً - نظامیان و اشخاصی که منتسب بقرار گاه واحد مزبور میباشند.

ثانیاً - نظامیان و همردیفان آنها که جزو هیچیک از لشکرهای تابعه نمیباشند

ثالثاً - امراء و اشخاص هم رتبه آنها لکن فرمانده واحد مزبور چنانچه

لازم شمرد می تواند محاکمه آنها را بنظریه فرمانده کل قوا محول نماید در این

صورت محاکمه آنها ممکن است بیکی از محاکم دائمی زمان صلح مراجعه شود.

**ماده شصت و هشتم** - هر کس که نه نظامی است و نه همردیف نظامی و باید

در دیوان حرب زمان جنگ محاکمه گردد بدیوان حربی جلب می شود که بمحل

ارتکاب جنحه یا جنایت یا بمحلیکه متهم دستگیر شده است نزدیکتر باشد.

**ماده شصت و نهم** - قواعد صلاحیتی که برای دیوانهای حرب زمان جنگ

مقرر گردیده است در نواحی نظامی که بر حسب فرمان صادره از مقام فرماندهی کل

قوا در حالت جنگ می باشند مرعی و مجری است.



## فصل سوم

صلاحیت دیوانهای حرب در ولایات و ایالاتی که بحال حکومت نظامی و در شهرها و اماکنی که بحال محاصره میباشند.

**ماده هفتادم -** دیوانهای حربی که حوزه صلاحیت آنها شامل ولایات و ایالات و شهرها و اماکنی میباشند که بحال حکومت نظامی یا محاصره هستند بتمام جناحه و جنایاتی که مرتکبین آنها مطابق مقررات مواد ۶۳ و ۶۴ تابع دیوانهای حرب زمان جنگ میباشند رسیدگی مینمایند.

## فصل چهارم

## مقررات مشترك بين سه فصل فوق

**ماده هفتادویکم -** نسبت به احکام صادره از طرف دیوانهای حرب ممکن است در دیوان تجدید نظر تقاضای اعاده محاکمه نمود.

حق محکومین در تقاضای تجدید نظر راجع با احکام صادره از طرف دیوانهای حرب مزبوره در قسمت سوم ماده ۳۲ ممکن است مطابق امریه مقام فرماندهی کل قوا موقتاً موقوف الاجرا بماند.

فرمانده عالی يك شهر یا مکان مستحکمی که در محاصره می باشد همیشه اختیار خواهد داشت که حق تجدید نظر را تعلیق نماید در کلیه مواردیکه این تصمیم اتخاذ شود تصمیم مزبور باید بوسیله احکام با اطلاع عده ها و عنداللزوم از طریق اعلان باستحضار عموم اهالی برسد این تصمیم فقط اشخاصی را شامل میگردد که پس از نشر این اعلان مرتکب جناحه یا جنایاتی شده باشند.

محکومیت باعدام یا هر مجازات تریذیلی بموقع اجرا گذاشته نمی شود مگر بموجب حکم مضمی صاحب منصبی که امر بمحاکمه داده است.

## باب دوم

## صلاحیت دیوان تجدید نظر

**ماده هفتاد و دوم -** دیوان تجدید نظر بشکایات راجع با احکام کلیه دیوانهای حرب رسیدگی می نماید.

**ماده هفتاد و سوم -** دیوان تجدید نظر در ماهیت دعوی حکم نمی کند.

**ماده هفتاد و چهارم -** دیوان تجدید نظر فقط در موارد ذیل می تواند احکام دیوانهای حرب را نقض نماید.

اولاً - وقتیکه دیوان حرب مطابق مقررات این قانون تشکیل نشده باشد.

ثانیاً - وقتیکه قواعد مربوط بصلاحیت مراعات نشده باشد.

ثالثاً - وقتیکه دیوان حرب برای جرائم مجازات مقرر قانون را اعمال نکرده باشد یا اینکه مجازاتی خارج از موارد مزبوره در قانون معین نموده باشد.

رابعاً - وقتی که در اجرای مقررات راجع با اصول محاکمات که عدم رعایت آنها موجب بطلان میشود نقض یا قصوری شده باشد.

خامساً - وقتیکه متهم یا مدعی العموم تقاضائی مبنی بر استفاده از اختیار یا حق قانونی خود نموده باشند و محکمه در آن باب قراری صادر نکرده باشد.

## باب سوم

## صلاحیت محاکم انضباطی

**ماده هفتاد و پنجم -** محاکمه اشخاص ذیل از صلاحیت محاکم انضباطی است.

اولاً - کسبه یا قاطرچی یا ساربان یا قهوهچی یا رختشور یا نوکر و تمام اشخاصیکه بر حسب اجازه در معیت اردو میباشند.

ثانیاً - اشخاص ولگرد و مجهول الحال .

ثالثاً - اسراء جنگی که درجه صاحبمنصبی نداشته باشند .

محاکم انضباطی در حوزه خود بدعاوی ذیل که مربوط باشخاص مذکوره در

فوق باشد رسیدگی مینماید :

اولاً - جرمهای مذکوره در ماده ۲۹۷ این قانون .

ثانیاً - جرمهایی که مجازات آنها از ششماه حبس و ۲۰ تومان جزای نقدی

یا یکی از آنها تجاوز نماید .

ثالثاً - نسبت بدعاوی خسارتی که مدعی به آن از ۱۵ تومان تجاوز نماید در

صورتی که این دعاوی راجع بجرمی باشد که رسیدگی به آن در حدود صلاحیت

محاکم مزبوره است تصمیمات محاکم انضباطی بهیچوجه قابل تجدید نظر نیست .

### باب چهارم

صلاحیت محاکم در موقعیکه مجرم یا شریک یا معاون داشته باشد .

**ماده هفتاد و ششم** - در صورتیکه جرم بشرکت یا معاونت اشخاص متعددی

ارتکاب یابد که بعضی تابع محاکم نظامی و برخی تابع محاکم عمومی میباشند در

موارد ذیل تمام متهمین بدون استثناء بمحاکم نظامی جلب میشوند .

اولاً - وقتی که تمام متهمین تابع محاکم نظامی بوده ولو اینکه یک یا چند

نفر از آنان بواسطه موقعیتشان در حین ارتکاب جنحه یا جنایت تابع محاکم

نظامی نبوده باشند .

ثانیاً - چنانچه راجع بجنحه یا جنایتی باشد که از طرف اشخاص تابع محاکم

نظامی و بشرکت یا معاونت اتباع خارجه ارتکاب شده است .

ثالثاً - اگر مربوط بجنحه یا جنایتی باشد که در موقع اشغال خاک اجنبی

ارتکاب شده است .

رابعاً - چنانچه راجع بجنحه یا جنایتی باشد که در قلمرو قسمتهای قشونی

در حال جنگ در داخل مملکت ارتکاب شده است .

خامساً - در مورد ماده ۵۹ این قانون .

سادساً - در مورد جنایات منظوره در فصل دوم باب دوم کتاب چهارم این

قانون .

**ماده هفتاد و هفتم** - در غیر موارد مذکوره فوق محاکمه متهمین در محاکمه

بعمل می آید که صلاحیت حکم درباره مجرم اصلی را دارد .

**ماده هفتاد و هشتم** - در مورد ماده قبل هر گاه محاکمه حاکمه از محاکم

عمومی باشد بر طبق مقررات قانون مجازات عمومی و هر گاه محاکمه از محاکم

نظامی باشد نسبت بمتهمین نظامی بر طبق مقررات قانون محاکمات نظامی و نسبت

بغیر نظامیان بر طبق قانون مجازات عمومی حکم خواهد داد .

### باب پنجم

#### در استدعای تمیز

**ماده هفتاد و نهم** - اشخاص ذیل در هیچ مورد نمی توانند نسبت باحکام

دیوانهای حرب و دیوان تجدیدنظر درخواست تمیز نمایند .

۱ - نظامیان و همردیفان نظامی و کلیه اشخاص دیگری که در مواد ۵۵ -

۵۶ - ۵۷ این قانون معین شده است .

۲ - اشخاصی که بنا بر موقعیتشان تابع قوانین و نظامنامه‌های قشونی می‌باشند.  
 ۳ - تابعین دیوانهای حرب در موارد منظوره در مواد ۶۲ - ۶۳ - ۶۴ این قانون.

۴ - هر کس که در یک مکان مستحکم یا قلعه باشد که بحال حکومت نظامی است.

**ماده هشتادم** - متهمین یا محکومینی که مشمول مقررات ماده فوق نباشند فقط راجع بصلاحیت می‌توانند نسبت باحکام دیوانهای حرب و دیوان تجدید نظر درخواست تمیز نمایند.

اشخاص مذکور در این ماده حق درخواست تمیز نخواهند داشت مگر پس از اینکه تقاضای تجدید نظر نموده و دیوان تجدید نظر در مورد تقاضای آنها تصمیمی اتخاذ کرده باشد یا پس از اینکه موعد تجدید نظر منقضی شده باشد.

در زمان جنگ موقعی که مطابق قسمت دوم ماده ۷۱ این قانون حق تجدید نظر تعلیق شده باشد درخواست تمیز برای کلیه محکومین بدون استثناء ممنوع است.

**ماده هشتاد و یکم** - در موارد ذیل کلیه محکومین می‌توانند نسبت باحکام محاکم نظامی از دیوان تمیز تقاضای اعاده محاکمه نمایند:

اولاً - وقتی که پس از محکومیت شخصی بعلت جنحه یا جنایتی شخص دیگری هم باتهام همان جنحه یا جنایت محکوم گردد و این دو محکومیت غیر قابل التیام و تناقض بین آنها دلیل بر برائت یکی از محکومین باشد.

ثانیاً - هر گاه شخصی باتهام ارتکاب قتل محکوم شده باشد و بعد معلوم شود کسی که مقتول فرض شده در حال حیات است.

ثالثاً - هر گاه در محکمه صالحه ثابت شود که اسناد یا شهادت شهود که مدرك حکم محکومیت بوده جعلی یا کذب بوده است.

رابعاً - در صورتی که پس از محکومیت امری رخ نموده یا کشف شود و یا اسنادی ارائه گردد که در اثناء محاکمه مجهول بوده و بر طبق آنها بی‌تقصیری محکوم کاملاً باثبات برسد.

**ماده هشتاد و دوم** - مقررات مواد ۴۶۷ - ۴۶۸ - ۴۶۹ قانون اصول محاکمات جزائی بر محاکم نظامی نیز مرعی خواهد بود ولی در مورد ماده ۴۶۸ باید قسمت اخیر ماده ۱۶۱ این قانون نیز رعایت گردد.

**ماده هشتاد و سوم** - ضابطین نظامی نظر بوظیفه که دارند کلیه ابرازات و شکایات اشخاص را می‌پذیرند.

صورت‌مجلسهای مقتضیه را برای تشخیص آثار و علائم جرم و وضعیت محل وقوع آن تهیه می‌نمایند.

اظهارات اشخاص حاضر و کسانی را که ممکن است اطلاعاتی داشته باشند استماع مینمایند.

اسلحه یا اشیاء یا اوراق و اسنادی که بر له یا بر علیه متهم باشد و کلیه چیز هائی را که ممکن است برای کشف حقیقت مفید باشد ضبط می‌نمایند.

در این مورد مقررات مواد ۹۱ - ۹۲ - ۱۰۳ - ۱۰۴ - ۱۰۵ - ۱۰۶ - ۱۰۷ قانون اصول محاکمات جزائی نیز باید کاملاً رعایت شود.

**ماده هشتاد و چهارم** - در موارد جرائم مشهوده هر ضابط نظامی یا ضابط عدلیه میتواند نظامیان یا اشخاص تابع محاکم نظامی را که متهم بجنحه یا جنایت

باشند امر بتوقیف بنمایند. پس از توقیف فوراً آنها را بمقامات نظامی مربوطه اعزام و صورت مجلس توقیف را با ذکر اسم و شغل و قسمت و علائم توقیف شدگان تهیه مینمایند.

**ماده هشتاد و پنجم** - خارج از موارد جرائم مشهوده هر نظامی یا هر شخصی که تابع محاکم نظامی است چنانچه در سر خدمت بارتکاب جنحه یا جنایتی متهم شود فقط بامر رؤساء مافوق خود توقیف میگردد.

**ماده هشتاد و ششم** - وقتی که مقامات نظامی در موردی غیر از جرائم مشهوده بخواهند در یکی از مؤسسات کشوری بتحقیق جنحه یا جنایتی مبادرت نمایند که در صلاحیت محاکم نظامی است یا بخواهند یکی از اشخاص تابع محاکم نظامی را در آنجا دستگیر کنند از مقامات کشوری یا قضائی مربوطه اجازه ورود بمؤسسه مزبوره یا تأمین توقیف متهم را تقاضا میکنند.

مقامات قضائی عمومی مکلفند تقاضای مأمورین نظامی را انجام داده و در صورت اختلاف نظر شخص متهم را تحت مراقبت قرار دهند که فرار نکند.

**ماده هشتاد و هفتم** - در صورتیکه مقامات کشوری هم بخواهند در یکی از مؤسسات نظامی بتحقیق جنحه یا جنایتی مبادرت نمایند که در صلاحیت محاکم عمومی می باشد یا یکی از تابعین محاکم عمومی را در آنجا توقیف کنند بترتیب مذکور در ماده فوق انجام امر را از مقامات نظامی تقاضا می کنند.

مقامات نظامی نیز مکلفند تقاضای مزبور را انجام و در صورت اختلاف نظر متهم را تحت مراقبت قرار دهند.

**ماده هشتاد و هشتم** - ضابطین نظامی نمی توانند در منازل اشخاص داخل

شوند مگر بمعیت امین صلح یا قائم مقام او یا نایب الحکومه یا کدخدایا کمیسر پلیس.

**ماده هشتاد و نهم** - هر صفحه از صورت مجلس که توسط یکی از ضابطین نظامی تهیه می شود بامضای خود او و کسانی که حضور دارند میرسد. چنانچه حضار نخواهند یا نتوانند امضاء نمایند مراتب در صورت مجلس قید می شود.

**ماده نودم** - در صورت فقدان ضابطین نظامی در محل جرم تحقیقات مقدماتی جنحه و جنایاتی که در صلاحیت محاکم نظامی است بوسیله ضابطین عدلیه بعمل می آید.

**ماده نود و یکم** - در مورد تعقیب متهمین بفرار از طرف رئیس فوج یا قسمتی که متهمین جزء آنها بوده کتباً اطلاع داده می شود اسناد ذیل باید بمراسله مزبور ضمیمه شود:

اولاً - يك صورت مستخرجه از دفتر سجل فوج.

ثانیاً - صورت ریز اسلحه و اشیائی که ممکن است مرتکب با خود برده باشد

ثالثاً - بیان کیفیات فرار

**ماده نود و دوم** - مواد مذکور فوق از اجراء قوانین و احکام و نظامنامه های مربوطه بتکالیفی که برای مأمورین امنیه یا رؤساء قراول و سایر نظامیان در حین اجرای وظیفه یا در سر خدمت مقرر شده است مانع نمی باشد.

دوسیه مقدماتی که بوسیله ضابطین نظامی ترتیب داده شده است بانضمام اسناد ومدارك بلادرنك برای فرمانده مقر دیوانحرب مربوطه ارسال می شود.

**ماده نود و سوم** - چنانچه قضیه مربوط بشخصی باشد که تابع محاکم

عمومی است فرمانده نظامی محل اوراق و مدارك جرم را برای مدعی العموم نزدیکترین محکمه ارسال میدارد.

اگر متهم توقیف شده باشد مشارالیه راهم بمدعی العموم مزبور تسلیم و مراتب را بمافوق خود راپرت میدهد.

**ماده نود و چهارم** - دوسیه مقدماتی که بوسیله ضابطین عدلیه تهیه شده مستقیماً برای مدعی العموم فرستاده می شود و اوهم بلادرنگ کلیه آنها را برای فرمانده نظامی مقرر محکمه مربوطه ارسال میدارد.

**ماده نود و پنجم** - جنحه و جنایت فقط بر حسب امر تحقیق صادره از طرف فرمانده ناحیه نظامی مربوطه تحت تعقیب درمی آید خواه رأساً امر داده باشند و خواه در نتیجه راپرتها یا اوراق یا صورت مجلسهائی که مطابق مواد سابق ترتیب داده شده است.

چنانچه متهم سرهنك یا سرتیب یا امیر لشگر یا سپهبد باشد امر تحقیق قضیه از طرف مقام فرماندهی کل قوا صادر میگردد.

هر تعقیبی که برخلاف ترتیب فوق بعمل آمده باشد کان لم یکن خواهد بود.  
**ماده نود و ششم** - امر تحقیق هر قضیه بادوسیه مقدماتی و اشیاء توقیفی برای مدعی العموم محکمه نظامی مربوطه ارسال می شود مدعی العموم نیز تمام دوسیه و اشیاء توقیفی را فوراً برای مستنطق محکمه ارسال میدارد.

**ماده نود و هفتم** - مستنطق شروع باستنطاق متهم نموده اسم - نام خانوادگی سن - محل تولد - شغل - محل اقامت و کیفیات جرم را سؤال میکند. تمام مدارکی را که مؤید جرم است باو نشان داده و از او می پرسد آیا

اشیاء مزبوره را دیده است یا خیر؟ در صورت تعدد متهمین هر يك از آنها را منفرداً استنطاق می نمایند و بعد در صورت لزوم آنها را با یکدیگر مواجه میکند پس از اتمام استنطاق کلیه مطالب مندرجه برای متهم قرائت و از او سؤال میشود آیا جوابهائی که داده است عیناً نقل شده و آیا باز هم صحت آنها را تأیید مینماید یا خیر؟ پس از آن ورقه استنطاق بامضاء متهم و مستنطق و منشی می رسد چنانچه متهم از امضاء امتناع ورزد مراتب در ورقه استنطاق قید میگردد اوراق تحقیقات مقدماتی برای متهم قرائت میشود.

**ماده نود و هشتم** - مستنطق شهود قضیه را توسط مأمورین نظمیه احضار و شهادت آنها را استماع نموده سایر اعمال استنطاق را بر طبق مقررات مواد (۱۴۳) ۱۴۴ - ۱۴۵ - ۱۴۷ و ۱۴۸ و ۱۵۰ - ۱۵۳ - ۱۵۴ اصول محاکمات ( جزائی انجام میدهد.

اگر محل اقامت شهود خارج از محلی باشد که تحقیقات بعمل می آید مستنطق می تواند بوسیله مستنطق محکمه نظامی یا مستنطق محاکم عمومی یا قاضی صلح محل اقامت شهود از مشارالیهم تحقیقات لازمه را بعمل آورد.

همچنین مستنطق می تواند راجع باقداماتی که باید خارج از محل تحقیقات بعمل آید خواه برای تحقیقات مذکوره در ماده ۸۳ این قانون باشد و خواه برای هر گونه تحقیقات دیگری باشد خاص فوق مراجعه نماید.

**ماده نود و نهم** - هر کسی که برای ادای شهادت احضار می شود ملزم بحضور و اداء شهادت است اگر حاضر نشود مستنطق نظر بتقاضای مدعی العموم می تواند فوراً بدون رعایت ترتیبات دیگری شخص مذکور را بغرامتی که میزان

آن از پنجتومان تجاوز نکند محکوم نماید و نیز می تواند مشارالیه را برای اداء شهادت جلب نماید شهادتیکه برای غیبت اولیه محکوم به پرداخت غرامت شده است چنانچه در موقع احضار ثانوی پس از حضور عذر موجهی اقامه کند ممکن است نظر به تقاضای مدعی العموم از تأدیه غرامت معاف گردد.

**ماده صدم -** اگر شهادت شهود قبل از صدور امر تحقیق بوسیله ضابطین عدلیه استماع شده باشد مستنطق می تواند از استماع ثانوی آنها صرف نظر نماید.

**ماده صدویکم -** چنانچه متهم توقیف نشده باشد مستنطق برای او احضاریه یا ورقه جلب صادر می نماید احضاریه یا ورقه جلب برای فرمانده نظامی محل فرستاده می شود و او هم امر با اجرای مفاد آن میدهد.

پس از استنطاق متهم مستنطق اگر لازم بداند می تواند قرار توقیف متهم را صادر نماید قرار توقیف بمحض ارائه بسر کشیک دژبانی بموقع اجرا گذاشته می شود مدعی العموم احضاریه ها و اوراق جلب و امر توقیف را که بوسیله مستنطق صادر شده است بفرمانده ناحیه نظامی اطلاع می دهد در تمام مراحل استنطاق مستنطق می تواند بنا بر تقاضای متهم و پس از استفسار عقیده مدعی العموم امر باستخلاص موقت متهم بنماید.

مدعی العموم در ظرف ۲۴ ساعت پس از صدور قرار مستنطق و متهم در ظرف ۲۴ ساعت پس از ابلاغ قرار بوسیله منشی حق اعتراض دارند.

ابلاغ قرار مستنطق به متهم باید در ظرف ۲۴ ساعت از تاریخ صدور آن بعمل آید.

اعتراض نامه بصاحبمنصب ارشدیکه امر بتحقیق قضیه داده است تقدیم میشود

و مشارالیه فوراً با اعتراض رسیدگی مینماید.

آزادی موقتی با این شرط داده می شود که متهم بوسیله دادن کفیل یا ضامنی ملزم شود در مدت جریان محاکمه و برای اجراء حکم بمحض احضار حاضر شود معذک در صورتیکه موجبات جدیدی ایجاب کند مستنطق یا محکمه میتواند ورقه جلب یا توقیف متهم مزبور را صادر نماید مخصوصاً اگر متهم پس از احضار در اجرای امر تأخیر نموده یا اصلاً حضور بهم نرسانیده باشد.

چنانچه شخص متهم رتبه صاحبمنصبی نداشته و با اصلاً غیر نظامی باشد آزادی موقتی او منوط بدادن کفیل میباشد در حدود شرایطی که در مواد ۱۳۲ - ۱۳۳ اصول محاکمات جزائی تصریح شده است.

از تاریخ ختم تحقیقات تا موقع حضور متهم در دیوانحرب و همچنین تا موقع صدور حکم دیوان تجدید نظر در صورتیکه تقاضای تجدید نظر شده باشد متهم می تواند از صاحبمنصب ارشدیکه امر بتحقیق داده است تقاضای استخلاص نماید.

**ماده صدودوم -** اگر در نتیجه استنطاق معلوم شود متهم دارای شرکائی است که تابع محاکم نظامی می باشند مستنطق بوسیله مدعی العموم مراتب را بفرمانده ناحیه اطلاع میدهد و تعقیب شرکاء جرم بر طبق مقررات ماده ۹۵ بعمل می آید.

چنانچه در نتیجه تحقیقات مستنطق تشخیص داد که مجرم اصلی غیر از متهم تحت تعقیب بوده و تابع محاکم نظامی نمی باشد و رسیدگی به امر هم از صلاحیت محاکم نظامی خارج است تحقیقات را قطع و دوسیه را توسط مدعی العموم بمقامات صالحه ارسال می دارد.

**ماده صدوسوم -** در حین جریان استنطاق مدعی العموم می تواند از اسناد و اوراق استنطاقیه استحضار حاصل نموده کلیه تقاضاهائی را که لازم میدانند بعمل آورد.

## مبحث دوم

## در شروع بمحاكمه و امر به تشكيل ديوانحرب

**ماده صدو چهارم** - همينكه استنطاق باتمام رسيد مستنطق دوسيه را بانضمام راپرت و نظريه خود براي مدعي العموم مي فرستد و مدعي العموم بلادرنگ دوسيه را با ذكر عقیده خود نزد فرمانده ناحیه ارسال مي دارد که فرمانده مزبور در موضوع ارجاع امر بدیوان حرب اتخاذ تصمیم نماید چنانچه امر تحقیق از مقام فرماندهی کل قوا صادر شده باشد دوسیه استنطاق از طرف فرمانده ناحیه مربوطه توسط ارکان حرب کل بمقام فرماندهی کل قوا تقدیم میگردد که در موضوع ارجاع امر بدیوان حرب اتخاذ تصمیم نمایند.

**ماده صدو پنجم** - امر محاکمه یا امر منع تعقیب قضیه باتمام دوسیه ومدارك برای مدعی العموم فرستاده می شود در صورت امر بمحاكمه مدعی العموم لااقل سه روز قبل از تشكيل ديوانحرب امر مزبور را بمتهم ابلاغ و جرمی را که باتهام آن دعوت بمحاكمه شده است و همچنین نص قانونی که در باره او قابل اعمال است و اسامی شهودی را که از طرف مدعی العموم در محکمه احضار خواهند شد بدو اطلاع میدهد و نیز مدعی العموم بمتهم اخطار میکند که اگر وکیل مدافعی برای خود تعیین نکند رئیس دیوان حرب رأساً یکنفر را باین سمت معین خواهد نمود عدم رعایت ترتیب اخیر از طرف مدعی العموم باعث بطلان می شود.

**ماده صدو ششم** - متهم آزاد است که یا از بین نظامیان یا همردیفان آنها برای خود وکیل مدافع معین نماید ولو اینکه از اقوام یا دوستان او باشند.

مدافعی هم که توسط ديوانحرب رأساً معین می شود باید از میان صاحبمنصبان یا همردیفان آنان تعیین گردد.

**ماده صدو هفتم** - فرمانده ناحیه نظامی در موقعیکه امر بمحاكمه میدهد تشکیل ديوان حرب را مقرر میدارد و رئیس و مدعی العموم آن اطلاع می دهد و مدعی العموم اقدامات لازمه را بعمل می آورد.

**ماده صدو هشتم** - مدافع متهم از ابتدا جریان تحقیقات می تواند با آزادی با او ملاقات و مذاکره نموده و بعلاوه حق دارد پس از اجرای مراسم مقرر در ماده ۱۰۵ دوسیه را بدون اینکه از محکمه خارج کند مطالعه و یا بخرج خود از تمام یا قسمتی از اسناد و اوراق آن سوادی تحصیل نماید بدون اینکه مطالعات او موجب تأخیر تشکیل ديوانحرب بشود.

## مبحث سوم

## ترتیب رسیدگی و محاکمه

**ماده صدو نهم** - دیوان حرب در روز مقرر انعقاد میاید چند جلد از این قانون و اصول محاکمات جزائی و قانون مجازات عمومی باید در اطاق جلسه دیوان حرب موجود باشد.

جلسات دیوان ديوان حرب علنی است مگر در موردی که علنی بودن آن مضر به انتظامات یا منافی اخلاق باشد در این صورت دیوان حرب رأی بسری بودن جلسات میدهد در هر حال حکم ديوانحرب علناً خوانده میشود. ديوانحرب می تواند از انتشار کیفیات جریان محاکمه مانع شود لکن این ممنوعیت شامل حکم صادره از دیوان مزبور نخواهد بود.

**ماده صدو دهم** - رئیس عهده دار نظم جلسات دیوان حرب است.

**ماده صد و یازدهم** - کلیه اشخاص که در محکمه حضور بهم میرسانند اعم از هیئت حاکمه یا اشخاص خارج باید بدون اسلحه وارد شده و تماشاچیان در جائی که برای آنها معین شده است مؤدب و ساکت بنشینند چنانچه قواعد نظم جلسه را رعایت ننموده و باظهار تصدیق یا تکذیب مبادرت ورزند رئیس آنها را از اطاق اخراج میکند و اگر در مقابل حکم او مقاومت نمایند از يك الی پانزده روز امر بتوقیف یا حبس آنها میدهد از این اشخاص کسانی که تابع محاکم نظامی می باشند در محبس نظام و سایرین در محبسهای عمومی توقیف می شوند و حکم رئیس در صورت جلسه قید می گردد و بمحض ارائه حکم رئیس دیوان حرب مرتکبین در محبس پذیرفته می شوند.

چنانچه مقصود از همه و جنجال برای ممانعت از جریان محاکمه باشد مرتکب هر که باشد در همان جلسه دیوان حرب متمرّد شناخته شده و به حبسی که مدت آن نباید از دو سال تجاوز کند محکوم می شود.

اگر تماشاچیان یا شهود نسبت به هیئت حاکمه یا یکی از اعضاء آن عملاً صدمه یا ضربه وارد آورد یا لساناً و یا با اشاره توهین یا تهدید نمایند در همان جلسه بترتیب ذیل محکوم می شوند:

اولاً - اگر نظامی یا همردیف نظامی باشند درجه و رتبه آنها هر چه باشد درباره آنها همان مجازاتهایی که در این قانون برای مرتکبین جنحه و جنایت مزبور نسبت بمافوق در سر خدمت مقرر شده است اعمال می گردد.

ثانیاً - اگر نه جزء نظامیان و نه جزء همردیفان نظامی باشند مجازات مقرر در مبحث دوم فصل پنجم باب دوم قانون جزای عمومی در حقوق آنها اعمال میشود:

**ماده صد و دوازدهم** - چنانچه جنحه و جنایتی غیر از آنچه در ماده قبل مذکور شد در جلسات محکمه بوقوع برسد بطریق ذیل اقدام می شود:

اولاً - اگر مرتکب جرم تابع محاکم نظامی باشد بفوریت در همان محکمه محاکمه میشود.

ثانیاً - چنانچه مرتکب جرم تابع محاکم نظامی نباشد رئیس دیوان حرب پس از تهیه صورت مجلس و صورت شهادت شهود اسناد و مدارک مربوطه را با مرتکب بمقامات صالحه اعزام می دارد.

**ماده صد و سیزدهم** - پس از انعقاد جلسه دیوان حرب رئیس با آوردن متهم امر میدهد و متهم را با عده مستحفظ لازمه وای بدون قید و بند بمعیت و کیل مدافعتش بمحکمه می آورند رئیس اسم نام خانوادگی، شغل، محل اقامت و مولد او را سؤال میکند چنانچه متهم از جواب امتناع ورزد صرف نظر میشود.

**ماده صد و چهاردهم** - چنانچه متهم از حضور در دیوان حرب امتناع ورزد رئیس دیوان حرب امر بجلب او میدهد.

**ماده صد و پانزدهم** - رئیس می تواند هر متهمی را که از راه همه و جنجال مانع جریان محاکمه می شود از دیوان حرب اخراج و بمحبس اعاده داده سپس محاکمه را مثل اینکه شخص متهم حاضر است تعقیب نماید در همان جلسه ممکن است متهم برای عملیاتی که برخلاف نظم دیوان حرب ارتکاب ورزیده بمحبس محکوم گردد و مدت این حبس از دو سال متجاوز نخواهد بود.

اگر متهم نظامی یا همردیف نظامی بوده و نسبت به هیئت حاکمه یا یکی از اعضاء عملاً صدمه یا ضربه وارد آورد یا لساناً و یا با اشاره توهین یا تهدید نماید



در همان جلسه بمجازاتهای محکوم می شود که بموجب این قانون برای ارتکاب جرمهای مزبوره نسبت بمافوق در سر خدمت پیش بینی شده است در صورتیکه متهم نه نظامی و نه همردیف نظامی باشد بمجازات مقرر در مبحث دوم فصل پنجم باب دوم قانون جزای عمومی محکوم می شود.

**ماده صد و شانزدهم** - در موارد منظوره در مواد ۱۱۱ - ۱۱۲ و ۱۱۵ این قانون پس از صدور حکم منشی دیوانحرب مفاد آنرا برای متهم قرائت و باو تذکر می دهد که در ظرف ۲۴ ساعت می تواند تقاضای تجدید نظر نماید تذکر این مطلب را به متهم در صورت جلسه قید مینماید و عدم رعایت مقررات این ماده موجب بطلان محاکمه است.

**ماده صد و هفدهم** - رئیس حکم انعقاد دیوان حرب و راپورت مقرر در ماده ۱۰۴ این قانون و اسنادیکه برای اطلاع محکمه لازم میداند توسط منشی امر بقرائت میدهد متهم را از جنحه و جنایتی که برای آن مورد تعقیب واقع شده است مسبوق و باو تذکر میدهد که مطابق قانون حق دارد آنچه را که برای مدافعه خود مفید می داند اظهار نماید و نیز بوکیل مدافع گوشزد میکند که برخلاف وجدان خود و مخالف احترام قوانین نباید اظهاراتی بکند و باید دفاع خود را با ملایمت و نزاکت بیان نماید.

**ماده صد و هیجدهم** - هیچ ایرادی بر طرزتشکیل دیوانحرب و هیچگونه رد و جرحی برعلیه اعضاء پذیرفته نمی شود ولی حق تقاضای تجدید نظر متهم بموجب بند اول ماده ۷۴ این قانون محفوظ می باشد.

**ماده صد و نوزدهم** - چنانچه متهم دلایلی برعدم صلاحیت دیوانحرب داشته باشد باید قبل از اداء شهادت شهود ایراد نماید دیوانحرب باید فوراً به ایراد

مزبور رسیدگی نموده قرار مقتضی صادر کند چنانچه دیوانحرب ایراد متهم را رد نماید محاکمه تعقیب می شود ولی متهم در صورتیکه نظامی یا همردیف نظامی باشد می تواند در موقع تقاضای تجدید نظر نسبت بحکم صادره در ماهیت دعوی در موضوع قرار صادره راجع بصلاحیت نیز تقاضای تجدید نظر نماید و اگر متهم بغیر از اشخاص فوق باشد حق دارد قبل از صدور حکم در ماهیت دعوی بموجب ماده (۸۰) این قانون بدیوان تمیز رجوع نماید ولی استدعای تمیز جریان محاکمه را در دیوان حرب توقیف نخواهد نمود هر گاه قبل از اینکه دیوان حرب درباب ماهیت دعوی حکم داده باشد دیوان تمیز قرار صلاحیت دیوانحرب را نقض کند دیوان مزبور رسیدگی را تعقیب نموده قضیه را به محکمه صالحه احاله می دهد اگر دیوان حرب قبل از اینکه قرارصلاحیت نقض شده باشد درماهیت دعوی حکم صادر نماید و قرار صلاحیت پس از صدور حکم نقض شود دیوان تجدید نظر باید حکم مزبور را برطبق بند دوم ماده ۷۴ نقض نماید

**ماده صد و بیستم** - قرار محکمه در موضوع ایراد صلاحیت و اتفاقات حادثه با کثرت آراء صادر می گردد.

**ماده صد و بیست و یکم** - رئیس دیوانحرب در اداره کردن جلسه و کشف حقیقت دارای اختیارات کامل است و می تواند در جریان محاکمه حضور هر کس را که استماع بیانات او لازم باشد حتی موسیله احضاریه یا ورقه جلب بخواهد و همچنین می تواند هر مدرکی را که برای کشف حقیقت مفید فرض کند تقاضا نماید در مورد اشخاصی که باین ترتیب احضار می شوند مقررات ماده ۱۴۵ قانون اصول محاکمات جزائی مرعی نخواهد شد سؤالاتی که از آنها می شود فقط برای مزید اطلاعات است.

**ماده صد و بیست و دوم** - در موردی که یکی از شهود حضور بهم رساند دیوان حرب می تواند محاکمه را تعقیب نماید و اگر شاهد غایب کتباً ادای شهادت نموده باشد شهادت نامه او در محکمه قرائت می شود.

**ماده صد و بیست و سوم** - چنانچه پس از محاکمه معلوم شود اظهارات یکی از شهود برخلاف واقع بوده است رئیس دیوان حرب می تواند بنا بر تقاضای مدعی العموم یا متهم و حتی رأساً امر بتوقیف فوری شاهد نماید و اگر شاهد کاذب تابع محاکم نظامی باشد رئیس یا شخصاً یا بوسیله یکی از قضات شروع باستنطاق می نماید پس از خاتمه استنطاق مقدماتی دوسیه آن برای فرمانده ناحیه مربوطه ارسال میگردد. چنانچه شاهد مزبور تابع محاکم نظامی نباشد رئیس پس از تهیه صورت جلسه لدی الاقتضاء شاهد مزبور را با صورت جلسه نزد نزدیکترین مدعی العموم عدلیه اعزام می دارد.

**ماده صد و بیست و چهارم** - مقررات مواد ۲۲۹ - ۲۴۵ - ۳۸۳ - ۳۸۴ - ۳۸۵ - ۳۸۶ - ۳۸۷ - ۳۸۹ - ۳۹۱ - ۳۹۲ - ۳۹۴ - ۳۹۷ - ۳۹۸ - ۳۹۹ اصول محاکمات جزائی در دیوان حرب نیز لازم الرعایه است.

**ماده صد و بیست و پنجم** - در موارد استثنائی و فوق العاده ممکن است رسیدگی و محاکمه بدون انقطاع ادامه پیدا کند رئیس نمیتواند دیوان حرب را تعطیل کند مگر در فواصل لازمه برای استراحت قضات و شهود و متهمین. در صورتی که یکی از شهود که شهادت او حائز اهمیت است حاضر نشده باشد یا اگر کذب اظهارات یکی از شهود معلوم گردد و حکم توقیف او صادر شود یا یک امر مهمی باقی مانده باشد که باید کشف گردد در هر یک از این موارد جلسه دیوان حرب ممکن است تعطیل شود.

تعطیل جلسه با کثرت آراء مقرر میگردد و در صورتیکه تعطیل بیش از ۴۸ ساعت بطول انجامد محاکمه باید تماماً از سر شروع شود.

**ماده صد و بیست و ششم** - رئیس شروع بتحقیقات از متهم و استماع شهادت شهود می نماید سپس مدعی العموم ادعا نامه خود را قرائت و نسبت بدلائلی که باعث تأیید اتهام می شود توضیحات می دهد و بعد از آن دفاع متهم و مدافع او استماع می شود. مدعی العموم در صورتی که لازم بداند می تواند دفاعیات متهم یا وکیل مدافع او را رد نماید در این صورت باید متهم یا وکیل مدافع او باظهارات ثانوی مدعی العموم جواب دهند بنحویکه در هر حال دفاع آخری با متهم یا وکیل مدافع او باشد.

بالاخره رئیس دیوان حرب از متهم سؤال میکند آیا دلایل دیگری برای دفاع خود دارد یا خیر و پس از آن ختم جلسه را اعلام میکند.

**ماده صد و بیست و هفتم** - پس از اعلان ختم جلسه رئیس امر میدهد متهم را از جلسه خارج نمایند.

قضات باطاق مشاوره می روند و اگر اطاق مخصوصی برای شور نباشد رئیس خود اطاق دیوان حرب را خلوت می نماید قبل از اینکه حکم صادر شود قضاة نمی توانند متفرق شوند یا با اجدی داخل مذاکره گردند.

شور در غیاب مدعی العموم و منشی بعمل می آید. قضاة اسناد و مدارك جریان محاکمه را تحت مطالعه قرار میدهند ولی هیچگونه مدرك جدیدی را که باطلاع مدعی العموم و وکیل مدافع نرسیده باشد نمی توانند بپذیرند. خواه راجع باصل موضوع و خواه در خصوص علل مخففه یا مشدده و در صورت اقتضا راجع به تعلیق مجازات بطور مخفی رأی داده می شود هر يك از قضاة رأی خود را نفیاً یا

اثباتاً در روی يك ورقه نوشته در ظرف مخصوصی می اندازد .

**ماده صد و بیست و هشتم** - در مورد هر يك از متهمین سؤالاتی بترتیب ذیل

از طرف رئیس طرح می شود :

۱ - آیا متهم جرمی را که باو نسبت داده می شود مرتکب شده است یا خیر ؟

۲ - آیا وقوع جرم مقرون بعلم مشدده است یا خیر ؟

۳ - آیا طریقی قانوناً برای معافیت مقصر موجود است یا خیر ؟

چنانچه سن متهم کمتر از شانزده سال تمام باشد رئیس می تواند این سؤال را

هم علاوه کند که آیا متهم مجرم بوده است یا خیر ؟

**ماده صد و بیست و نهم** - جواب سؤالات مقرر در ماده فوق نمی تواند بر علیه

متهم تأثیر بخش شود مگر با کثرت آراء .

در صورتی که دیوان حرب مرکب از ۷ نفر باشد اکثریت ۵ نفر معتبر است .

**ماده صد و سی ام** - چنانچه متهم مقصر شناخته شود دیوان حرب در تعیین

مجازات او شور می کند در موقعیکه قانون اجازه میدهد علل مخففه جرم پذیرفته

شود اگر دیوان حرب وجود علل مزبوره را در حق متهم قائل گردد باید آن را

با کثرت تام معین نماید .

مجازات با کثرت مزبوره در ماده ۱۲۹ معین میگردد و اگر اکثریت مزبور

حاصل نشود رائی که بحال مقصر مساعدتر باشد در حکم اکثریت خواهد بود .

**ماده صد و سی و یکم** - در صورت تحقق ارتکاب چندین جنحه و جنایت فقط

شدیدترین مجازات داده می شود .

**ماده صد و سی و دوم** - حکم در جلسه عمومی محکمه قرائت می شود در

صورتی که پس از رسیدگی عدم تقصیر متهم ثابت گردد دیوان حرب رأی بر برائت او

صادر می نماید رئیس دیوان حرب مزبور امر باستخلاص مشارالیه میدهد مشروط

براینکه متهم برای امر دیگری تحت توقیف نباشد .

اگر دیوان حرب تشخیص داد که عمل ناشی از متهم قانوناً قابل مجازات نیست

حکم معافیت او را صادر می نماید و رئیس حکم می دهد که مشارالیه پس از انقضای

مدتی که قانوناً برای تجدیدنظر مقرر است مستخلص شود .

**ماده صد و سی و سوم** - هر کسی را که بموجب حکم قطعی تبرئه حاصل نموده

یا از مجازات معاف شده است نمی توان مجدداً بعلت همان عمل توقیف یا تعقیب نمود .

**ماده صد و سی و چهارم** - چنانچه محکوم عضو هیئت نشان ذوالفقار یا دارای

مدالهای نظامی باشد حکم محکومیت مشارالیه را از عضویت هیئت مزبور و یا از حق

استعمال مدالهای نظامی محروم مینماید .

**ماده صد و سی و پنجم** - در حکمی که مجازات متهم تعیین می شود دیوان

حرب او را عندالاقضا بتأدیه مخارجی که در مورد جرم او از طرف دولت بعمل آمده

محکوم مینماید بعلاوه در موارد مزبوره در قانون ضبط اشیاء توقیفی و استرداد کلیه

اشیاء که بعنوان مدارک جرم توقیف یا بادیوان مزبور تسلیم شده است چه بشفع دولت

و چه بشفع مالکین آنها در همان حکم قید می شود .

**ماده صد و سی و ششم** - اجراء تمام مراسم مقرر در این مبحث باید در حکم

قید گردد جوابهای متهم و اظهارات شهود در حکم ذکر نمی شود .

در حکم باید تصمیمات دیوان حرب راجع بایراد صلاحیت و سایر ایرادات باید

قید شود نکات ذیل باید حتماً در حکم ذکر شود والا از درجه اعتبار ساقط است :

۱ - اسامی و درجات قضاة .

- ۲ - اسم یا نام خانوادگی سن شغل و محل اقامت متهم .
- ۳ - جنحه یا جنایتی که متهم برای ارتکاب آن بمحکمه جلب شده است .
- ۴ - التزام شهود باینکه جز صدق و راستی شهادت ندهند .
- ۵ - ادعا نامه مدعی العموم .
- ۶ - سوالات مذکور در ماده ۱۲۸ و جوابهایی که داده شده است با تعیین عدّه آراء .

- ۷ - نص قانونی که اعمال شده است .
  - ۸ - علنی بودن جلسات یا قراریکه برای سری بودن آن صادر شده است .
  - ۹ - قرائت علنی حکم بامر رئیس .
- مینوت حکم را منشی محکمه می نویسد و فی المجلس بامضاء رئیس و قضاة و خود منشی می رسد .

**ماده صدوسی و هفتم -** مدعی العموم حکم را بوسیله منشی در حضور مستحفظین که بحال خبردار میباشند برای متهم قرائت مینماید و پس از قرائت حکم بلافاصله بمتهم اطلاع میدهد که قانوناً در ظرف ۴۸ ساعت حق تقاضای تجدیدنظر دارد .

منشی از جریان تمام اعمال مذکوره صورت مجلسی تهیه و امضا نموده و بامضاء مدعی العموم می رساند .

**ماده صدوسی و هشتم -** اگر از روی مدارک موجوده یا اظهارات شهود معلوم شود که ممکن است متهم برای جنحه و یا جنایت دیگری غیر از آنکه مورد محاکمه بوده است تعقیب گردد دیوان حرب پس از صدور حکم بر حسب تقاضای مدعی العموم و یا رأساً متهم را نزد فرماندهی که امر به محاکمه داده است اعزام میدارد تا در صورت لزوم راجع بسایر جرمها از او تحقیقات بعمل آید در اینصورت

اگر متهم در محاکمه اولی محکوم شده باشد اجرای حکم معوق می ماند تا نتیجه تحقیقات ثانوی معلوم شود .

چنانچه متهم تبرئه حاصل نموده یا از مجازات معاف شده باشد خود دیوان حرب امر میدهد متهم در حال توقیف بماند تا در مورد جرمهایی که جدیداً کشف گردیده تصمیم مقتضی اتخاذ شود .

**ماده صدوسی و نهم -** مدت ۴۸ ساعتی که قانون برای درخواست تجدیدنظر به متهم حق میدهد از انقضاء همان روزی محسوب می شود که حکم برای متهم قرائت شده است تقاضای تجدیدنظر بدفتر دیوان حرب یا رئیس قسمتی که محکوم در آنجا حبس است داده می شود و این تقاضا ممکن است از طرف مدافع محکوم داده شود .

**ماده صدو چهلم -** در صورتی که متهم تبرئه یا از مجازات معاف شود مدعی العموم فقط در موارد ذیل از دیوان تجدیدنظر تقاضای الغاء حکم را مینماید .

اولاً - در صورتیکه محکوم تقاضای تجدیدنظر نموده باشد و بنظر مدعی العموم در حکم نقض قانونی باشد که موجب الغاء می گردد در اینصورت تقاضای الغاء حکم فقط از لحاظ حفظ قانون بوده و در حال طرف تأثیری نخواهد داشت همچنین در موردیکه حکم معافیت مجرم از مجازات بعلت نبودن مجازات معین برای آن عمل بخصوص صادر شده باشد در صورتی که قانوناً چنین مجازاتی بوده است .

ثانیاً - علت بطلان حکم ناشی از این باشد که حکم دیوان حرب جزائی غیر از آنچه قانوناً بذات جنایت تعلق می گیرد معین کرده باشد .

در مورد اخیر مدعی العموم تقاضای خود را در موعد مقرر در ماده قبل کتباً بدفتر دیوان تجدیدنظر می دهد .

**ماده صد و چهل و یکم -** چنانچه تقاضای تجدیدنظر بعمل نیامده باشد و اگر بر طبق مقررات ماده ۷۹ این قانون در خواست تمیز نشده باشد حکم در ظرف ۲۴ ساعت پس از انقضاء مدت تجدیدنظر قابل اجراء است اگر تقاضای تجدیدنظر شده باشد اجرای حکم توقیف می شود.

**ماده صد و چهل و دوم -** چنانچه تقاضای تجدیدنظر رد شده و بموجب مقررات ماده «۷۹» این قانون استدعای تمیز ممنوع باشد حکم محکومیت در ظرف ۲۴ ساعت پس از وصول قرار رد تقاضا قابل اجراء است.

**ماده صد و چهل و سوم -** در موقعیکه مطابق مقررات ماده «۷۹» این قانون حق تمیز داده شده باشد چنانچه متهم از این حق خود استفاده نکند و یا با وجود استفاده عرض حال تمیز او رد شود و دیوان حرب او را محکوم نموده باشد حکم محکومیت در ظرف ۲۴ ساعت پس از قطعیت بموقع اجرا گذاشته می شود.

**ماده صد و چهل و چهارم -** مدعی العموم فرمانده ناحیه مربوطه را از صدور حکم تجدیدنظر یا دیوان تمیز راجع به ابرام حکم دیوان حرب و یا از صدور حکم دیوان حرب حسب المورد مستحضر میدارد. چنانچه در مدت مقرر تقاضای تجدید نظر و استدعای تمیز بعمل نیامده باشد اجرای حکم را می خواهد.

**ماده صد و چهل و پنجم -** مقام فرماندهی کل قوا می تواند اجرای حکم محکومیت را رأساً یا بنابر تقاضای فرمانده ناحیه نظامی بتأخیر اندازد.

**ماده صد و چهل و ششم -** احکام دیوان حرب بر طبق اوامر فرمانده ناحیه و تحت مراقبت مدعی العموم و در حضور منشی محکمه بموقع اجرا گذاشته میشود و منشی صورت مجلس آنرا تهیه مینماید.

صورت مجلس بحکم ضمیمه و در حاشیه حکم اجراء آن قید می گردد. در ظرف سه روز از تاریخ اجراء حکم مدعی العموم مکلف است سواد حکم را برای رئیس فوجی که محکوم جزء آن است ارسال دارد.

چنانچه محکوم عضو هیئت نشان ذوالفقار یا دارای مدال نظامی باشد يك سوادى از حکم محکومیت برای رئیس هیئت ذوالفقار و دفتر سجلات کل فرستاده می شود.

در روی هر سوادى که از حکم محکومیت برای مقامات مختلفه فرستاده میشود اجرای حکم نیز قید می گردد

### فصل دوم

#### اصول محاکمات در دیوانهای حرب زمان جنگ

وایالات و ولایاتی که بحال حکومت نظامی و امکانه مستحکمه که در حال محاصره هستند

**ماده صد و چهل و هفتم -** در دیوانهای حرب نواحی که بحال جنگ میباشند و در ایالات و ولایاتی که بحال حکومت نظامی هستند و در امکانه مستحکمی که مورد محاصره واقع شده اند عیناً همان اصول محاکماتی که برای دیوانهای حرب زمان صلح در نواحی نظامی مقرر است معمول و مجری می باشد بجز تغییراتی که در مواد ذیل مصرح است:

**ماده صد و چهل و هشتم -** وقتی که در موارد منظوره در مواد ۸۶ و ۸۸ یکی از صاحبمنصبان ضابط نظامی باید در يك مؤسسه کشوری یا منازل اشخاص داخل گردد میتواند از رعایت مقررات مواد فوق صرف نظر نموده مطلب را در صورت مجلس قید کند

**ماده صد و چهل و نهم -** حکم تحقیقات مقدماتی جرم از طرف مقامات

ذیل صادر می شود:

از طرف فرمانده اردو نسبت به متهمینی که تابع دیوان حرب قرارگاه اردو

می باشند.

از طرف فرمانده لشکر نسبت به متهمینی که تابع دیوان حرب لشگری میباشند

از طرف فرمانده قسمت مختلط نسبت به متهمینی که تابع دیوان حرب متشکله

در قسمت مزبور می باشند

از طرف حاکم نظامی یا فرمانده امکانه مستحکمه که در حال محاصره میباشند

نسبت به متهمینی که تابع دیوان حرب قلمرو آنها می باشند.

وقتی که مدعی العموم شروع با استنطاق می نماید به متهم تذکر میدهد که اگر

خود او وکیل مدافع انتخاب ننماید بکنفر وکیل مدافع برای او معین خواهد شد.

**ماده صد و پنجاهم -** امر به محاکمه و تشکیل دیوان حرب از طرف صاحب

منصبی داده می شود که حکم تحقیقات مقدماتی را صادر نموده است

**ماده صد و پنجاه و یکم -** در اردو ها یا در نواحی نظامی که در حال جنگ

می باشند و در امکانه مستحکمه که در حال محاصره هستند متهم را می توان مستقیماً

و بدون تحقیقات بدوی به پیشگاه دیوان حرب جلب نمود

جریان محاکمه از موقعی که امر به محاکمه داده شده است بطریق ذیل بعمل

می آید اعم از اینکه تحقیقات مقدماتی شده یا نشده باشد

اولاً - احضاریه لا اقل ۲۴ ساعت قبل از انعقاد دیوان حرب فرستاده میشود

و حاوی نکات ذیل است:

حکم تشکیل دیوان حرب جنجه و جنایتی که شخص متهم برای آن تعقیب

می شود نص قانون که شامل حال او میگردد و اسامی شهودی که مدعی العموم برای

اقامه شهادت پیشنهاد می نماید.

چنانچه متهم در حین تحقیقات بدوی یا در موقعی که بدون تحقیقات بدوی

مستقیماً به محکمه احضار می شود برای خود وکیل مدافع انتخاب ننماید مدعی العموم

مطابق ماده (۱۰۶) قبل از انعقاد محکمه برای او وکیل مدافع معین میکند متهم

تا موقع افتتاح جلسه می تواند برای خود مدافعی انتخاب نماید. در احضاریه اسم

مدافعی که برای متهم تعیین شده ذکر و باراً خاطر می شود که ممکن است شخصاً مدافع

دیگری انتخاب نماید.

ثانیاً - مدافع از موقعی که احضاریه صادر شده است می تواند از قضیه و تمام

مدارک و اطلاعات حاصله استحضار پیدا کرده با متهم نیز ملاقات کند. بعلاوه در مورد

تحقیقات بدوی مقررات ماده (۱۰۸) هم معمول و مجری می باشد.

ثالثاً - دیوان حرب در روز مقرر انعقاد یافته بر طبق مندرجات ماده (۱۰۹)

این قانون شروع به محاکمه متهم می نماید

متهم حق دارد بدون رعایت هیچ ترتیباتی و بدون اینکه قبلاً احضاریه صادر

شده باشد استماع شهادت شهودی را که در جلسه محکمه حضور دارند و قبل از افتتاح

جلسه اسامی آنها را به مدعی العموم داده است بر له خود تقاضا نماید

رابعاً - جواب سؤالات مقرر در ماده (۱۲۸) و تعیین مجازات باید با کثرت

مقرر در ماده (۱۲۹) بعمل آید.

محکوم می تواند در ظرف مدت معینه و مطابق مقررات مواد (۱۳۹، ۱۵۳)

این قانون و مواد بعد آن تقاضای تجدید نظر نماید مگر اینکه بموجب مقررات ماده

(۷۱) اجرای این حق معلق شده باشد.

تعقیب متهم بموجب امر صادره از طرف رئیس واحدی که دیوان حرب جزء آن است بعمل می آید .

**ماده صد و پنجاه و دوم** - در نواحی نظامی که بحال جنگ باشند و در ولایات و ایالاتی که در حال حکومت نظامی می باشند همچنین در امکنه مستحکمی که در حال محاصره هستند دیوان حرب نسبت بکلیه جنحه و جنایاتی که در جلسه محکمه واقع می شود باید فوراً رسیدگی و حکم صادر نماید اگر چه مرتکبین آن از تابعین محاکم نظامی نباشند .

## باب دوم

## اصول محاکمات در محاکم تجدیدنظر

**ماده صد و پنجاه و سوم** - پس از تقاضای تجدیدنظر مدعی العموم دیوان حرب بلا تأخیر سواد حکم و تقاضای تجدیدنظر را بانضمام دوسیه برای مدعی العموم دیوان تجدیدنظر ارسال می دارد

**ماده صد و پنجاه و چهارم** - مدعی العموم دیوان تجدیدنظر بلا درنگ دوسیه را بدفتر دیوان مزبور می فرستد و مدارک مذکوره باید مدت ۴۸ ساعت در دفتر دیوان مزبور بماند .

مدافع متهم می تواند در خود دفتر بدوسیه مراجعه و قبل از محاکمه لوایح یادداشتها و مدارکی را که لازم میدانند تقدیم نماید

منشی دفتر نوشتجاتی را که توسط مدعی العموم و محکوم یا مدافع او داده شده است بترتیب تاریخ ثبت می نماید .

**ماده صد و پنجاه و پنجم** - پس از انقضاء مدت ۴۸ ساعت رئیس دیوان تجدیدنظر دوسیه و اوراق را به یکی از قضاة می دهد که آن را مطالعه و راپرت نماید . قاضی مزبور عضو مخبر نامیده میشود .

**ماده صد و پنجاه و ششم** - دیوان تجدیدنظر در ظرف سه روز از تاریخ وصول دوسیه قبول یا رد تقاضای تجدیدنظر را اخطار می کند .

**ماده صد و پنجاه و هفتم** - در صورت بودن یکی از علل مذکوره در ماده « ۳۰ » این قانون ایراد باید قبل از شروع بمحاکمه تقدیم شود و دیوان تجدیدنظر به آن رسیدگی مینماید و در این مورد رأی دیوان مزبور قطعی و غیر قابل شکایت است .

**ماده صد و پنجاه و هشتم** - عضو مخبر علل موجه تجدیدنظر را در راپرت خود تشریح می کند و بدون اظهار عقیده نظریات خود را براپورت ضمیمه مینماید پس از قرائت راپرت اظهارات مدافع استماع می شود ولی مشارالیه نمی تواند به ماهیت دعوی وارد شود .

مدعی العموم در اطراف دلائلی که در تقاضا نامه تجدیدنظر ذکر و یا مسقیماً بدیوان تجدیدنظر تقدیم شده است و همچنین دلائلی که باید رأساً بیان نماید بحث نموده عقیده خود را اظهار میدارد . مدافع اگر در زمینه اظهارات مدعی العموم دفاعی دارد می تواند اظهار کند .

**ماده صد و پنجاه و نهم** - چنانچه اطاق مخصوصی برای مشاوره باشد قضاة به اطاق مزبور می روند و الا محکمه را خلوت نموده در غیاب مدعی العموم و منشی شور می کنند فی المجلس و با کثرت آراء بهر يك از دلائلی که اقامه شده رأی می دهند

رئیس از درجه مادون شروع به اخذ آراء می نماید و در هر حال عضو مخبر قبل از سایرین رأی می دهند . رأی دیوان تجدیدنظر باید موجه باشد در صورت

نقض حکم نص قانونی که رعایت نشده یا بيمورد اعمال شده است در رأی دیوان تجدید نظر قید می شود.

رأی توسط رئیس در جلسه علنی قرائت می شود.  
مینوت آن بامضای رئیس دیوان تجدید نظر و منشی می رسد.

**ماده صد و شصتم** - چنانچه تقاضای تجدید نظر رد شود مدعی العموم رأی دیوان تجدید نظر را با دوسیه برای مدعی العموم دیوان حربی که حکم را داده است ارسال میدارد و مشارالیه مراتب را بفرمانده ناحیه نظامی مربوطه اطلاع میدهد  
**ماده صد و شصت و یکم** - اگر دیوان تجدید نظر حکم صادره را بعلت عدم صلاحیت نقض کرده باشد قرار ارجاع قضیه را بمحکمه یا دیوان حرب صالحه صادر می نماید و در صورتیکه حکم بجهت دیگری نقض شده باشد موضوع را بدیوان حرب دیگری احاله میدهد. دیوان حرب جدید در صورت امکان باید در حوزه دیوان حرب سابق تشکیل شود.

**ماده صد و شصت و دوم** - در صورت نقض حکم مدعی العموم دیوان تجدید نظر سواد رأی مزبور را برای مدعی العموم دیوان حربی که حکم آن نقض شده است ارسال میدارد.

رأی مزبور در تحت مراقبت مدعی العموم در دفتر دیوان حرب ثبت و نیز در حاشیه حکم منقوض قید می شود.

**ماده صد و شصت و سوم** - در صورت نقض مدعی العموم دیوان تجدید نظر دوسیه را با سواد رأی دیوان مزبور بلافاصله برای مدعی العموم دیوان حرب جدیدی که قضیه به آن ارجاع شده است می فرستد.

چنانچه حکم بعلت عدم صلاحیت محاکم نظامی نقض شده باشد دوسیه برای

مدعی العموم نزدیکترین محکمه ابتدائی ارسال می شود.  
برای سایر ترتیبات مطابق مقررات ماده ۹۳ این قانون رفتار می شود.

**ماده صد و شصت و چهارم** - چنانچه نقض حکم بواسطه عدم رعایت مقررات اصول محاکمات بوده تعقیب یا محاکمه از اولین عدم رعایتی که واقع شده است تجدید می شود.

معهداً در صورتیکه حکم بواسطه اشتباه در تعیین مجازات نسبت بجرم متهم نقض شده باشد حکم مجرم بودن متهم بقوت خود باقی مانده قضیه فقط برای تعیین مجازات به دیوان حرب دیگر احاله می شود.

**ماده صد و شصت و پنجم** - اگر حکم ثانی نیز در دیوان تجدید نظر نقض گردد رسیدگی به آن بدیوان حرب ثالثی مراجعه می شود.

**ماده صد و شصت و ششم** - مقررات مواد «۱۰۶، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۳، ۱۱۴ و ۱۱۵» این قانون راجع بدیوانهای حرب در دیوانهای تجدید نظر نیز لازم الاجراء است.

در موارد منظور در ماده «۱۱۲» مطابق بند اخیر همان ماده عمل می شود.  
در تمام موارد تصمیمات با کثرت اتخاذ می گردد.

### باب سوم

#### اصول محاکمات در محاکم انضباطی

**ماده صد و شصت و هفتم** - محاکم انضباطی به قضایائی رسیدگی مینمایند که از مقامات نظامی ارجاع یا از طرف متضررین مستقیماً شکایت داده شده باشد.

در موارد جرائم مشهوده و حتی در مواقع فوری ممکن است مستقیماً اقدام برسیدگی نمایند.

**ماده صد و شصت و هشتم** - متهمین بمحکمه انضباطی جلب و محاکمه آنان



بطور علنی بعمل می آید. مدعی خصوصی اقامه دعوی می نماید. شهود سوگند یاد مینمایند. متهمین از خود دفاع می کنند.

حکم باید موجه بوده و بامضاء ضابط و منشی محکمه برسد و پس از آن قابل اجراء می باشد.

### باب چهارم

#### ترتیب صدور احکام غیابی

**ماده صد و شصت و نهم** - اگر پس از صدور امر محاکمه شخصی که متهم بارتکاب جرمی بوده توقیف نشده یا پس از دستگیری فرار نموده باشد رئیس دیوان حرب احضاریه راجع بتعیین جرمی که متهم برای آن مورد تعقیب واقع شده صادر و در آن قید می نماید که مشارالیه در ظرف ۱۵ روز باید در دیوان حرب حضور بهم رساند.

احضاریه مزبور در حکم یومیه قشونی درج میگردد.

**ماده صد و هفتادم** - پس از انقضای مدت ۱۵ روز از تاریخ درج احضاریه در حکم یومیه چنانچه متهم حاضر نشود حسب الامر فرمانده ناحیه نظامی بمحاکمه غیابی شروع می شود.

برای دفاع از متهم غایب هیچ مدافعی پذیرفته نمی شود.

راپرتها و صورت مجلسها با شهادت شهود و سایر مدارك در جلسه قرائت میگردد حکم بترتیب عادی صادر و در حکم یومیه قشونی درج و بر درب دیوان عمارت محکمه نظامی یا درب کمیساریای محل اقامت محکوم الصاق می شود

چنانچه در محل اقامت محکوم کمیساریائی وجود نداشته باشد بدرب دارالحکومه یا امنیه یا خانه کدخدای محل الصاق می گردد. حکم محکومیت در صورت بودن جریده در مقر محکمه باید در روزنامه منتشر شود.

انجام مراسم مذکور به منزله اجرای حکم است.

**ماده صد و هفتاد و یکم** - اگر محکوم غائب قبل از حصول مرور زمان دستگیر یا شخصاً حاضر شود حکم غیابی صادره بر علیه او و همچنین عملیاتی که پس از صدور اخطاریه مذکوره در ماده « ۱۶۹ » بعمل آمده باطل و با متهم مطابق معمول رفتار می شود.

محکوم علیه غایب در ظرف یکماه از تاریخ اجرای مقررات ماده فوق حق اعتراض دارد و هر گاه در ظرف مدت مزبور اعتراض نکند حکم حضوری محسوب است.

**ماده صد و هفتاد و دوم** - محکوم فقط می تواند نسبت بحکم غیابی تقاضای تجدید نظر نماید.

متهم غایب که پس از حضور در محکمه تبرئه خود را حاصل نموده باشد از تأدیه مخارجی که باو تعلق گرفته است معاف خواهد بود.

در همین مورد کلیه اقدامات مقرر در ماده « ۱۷۰ » این قانون راجع باتتشار حکم غیابی صادره بر علیه متهم در مورد هر تصمیمی که بر له متهم اتخاذ شود مرعی خواهد بود و عملیاتی که پس از صدور اخطاریه مذکوره در ماده « ۱۶۹ » بعمل آمده باطل و با متهم مطابق معمول رفتار می شود.

**ماده صد و هفتاد و سوم** - در صورتی که متهم غایب شریک یا معاونی داشته باشد غیبت او مانع از تعقیب محاکمه شریک یا معاون او نخواهد بود و محاکمه آن ها

بطریق عادی بعمل می آید.

### باب پنجم

#### مقررات عمومی

**ماده صد و هفتاد و چهارم** - تشخیص هویت شخصی که پس از محکومیت در دیوان حربی فرار کرده و مجدداً دستگیر شده باشد با دیوان حرب ناحیه است که قسمت محکوم در آنجا توقف دارد.

چنانچه محکوم جزو هیچ قسمتی نباشد تشخیص هویت او بوسیله دیوان حربی است که حکم محکومیت او را صادر نموده و در صورتی که دیوان حرب مزبور منحل شده باشد تشخیص هویت بوسیله دیوان حربی که محکوم فراری در قلمرو آن دستگیر شده انجام می شود دیوان حرب در جلسه علنی با حضور شخصی که دستگیر شده و پس از استماع شهودیکه مدعی العموم یا شخص دستگیر شده معرفی نموده اند شروع بر رسیدگی میکنند عدم رعایت مقررات فوق باعث بطلان رسیدگی می شود.

مدعی العموم و شخصیکه دستگیر شده راجع بحکمی که در مورد تشخیص هویت صادر می شود حق تقاضای تجدید نظر دارند.

مقررات قسمت اول و دوم این ماده در مورد اشخاصیکه بعلت ارتکاب جرمی غیباً محکوم شده باشد مجری خواهد بود.

**ماده صد و هفتاد و پنجم** - اگر پس از نقض حکمی حکم دیگری بر علیه همان متهم صادر و در ثانی در دیوان تجدید نظر بهمان علل اولیه نقض شده باشد رسیدگی به قضیه به دیوان حرب نزدیکترین ناحیه ارجاع میگردد. دیوان مزبور باید تصمیمات دیوان تجدید نظر را متبع شمارد.

معهداً اگر تصمیم مزبور راجع باعمال مجازات باشد باید تفسیری را قائل شود که بحال متهم مساعد تر است.

راجع بحکم ثالث دیگر نمی توان بهمان دلائل دو حکم پیش تقاضای تجدید نظر نمود ولی مدعی العموم فقط از نقطه نظر حفظ قانون حق تقاضای تجدید نظر دارد.

**ماده صد و هفتاد و هشتم** - در موقع انحلال دیوان های حرب منعقد در نواحی نظامی که در حال جنگ یا محاصره یا حکومت نظامی بوده اند قضایائی که تحت تحقیق باشد بدیوانهای حرب ناحیه که فرمانده کل قوا معین میکند احاله می شود.

و همچنین در صورتی که در نقاط مذکور فوق دیوان تجدید نظری بوده و منحل گردد قضایای مطروحه در دیوان مزبور بدیوان تجدید نظر مرکز احاله می شود.

**ماده صد و هفتاد و نهم** - کلیه اخطار، احضار و ابلاغ راجع بمتهمین یا شهود بدون خرج توسط مأمورین امنیه یا سایر عمال قوای عمومی بعمل می آید.

**ماده صد و هفتاد و هشتم** - مواد « ۵۱ و ۵۲ » قانون مجازات عمومی راجع بمرور زمان در مورد دعاوی عمومی ناشی از جنحه یا جنایاتی که از صلاحیت محاکم نظامی است و همچنین در مورد مجازاتهای که بموجب احکام صادره از محاکم مزبور معین شده لازم الرعایه است.

مرتکبین فرار یا نافرمانی در هر موقعی که دستگیر شوند ولو آنکه مرور زمان حاصل شده باشد باید بداره قشون تسلیم شوند تا بقیه خدمت (نظام اجباری) خود را انجام دهند.

کتاب چهارم

جنحه و جنایات و مجازات آنها

باب اول

در مجازات و اثرات آن

**ماده صد و هفتاد و نهم** - مجازاتهایی که در مورد جنایت ممکن است از طرف محاکم نظامی اعمال گردد بقرار ذیل می باشد:

- ۱. اعدام .
- ۲. حبس مؤبد با اعمال شاقه .
- ۳. حبس موقت با اعمال شاقه .
- ۴. حبس مجرد .
- ۵. تبعید .

**ماده صد و هشتادم** - مجازاتهایی که در مورد جنحه اعمال میشود بقرار ذیل است:

- ۱. حبس با کار از ۲ الی ده سال .
- ۲. اخراج از خدمت .
- ۳. حبس عادی ۸ روز الی ۳ سال .
- ۴. جزای نقدی .

**ماده صد و هشتاد و یکم** - هر کسی که بموجب حکم محکمه نظامی محکوم با اعدام شود تیرباران میگردد .

**ماده صد و هشتاد و دوم** - وقتی که محاکم نظامی حکم اعدام یک شخص نظامی را بر طبق قانون صادر نمایند همین حکم مستلزم خلع درجات نظامی محکوم خواهد بود .

**ماده صد و هشتاد و سوم** - در هر موقعی که مطابق این قانون مجازات جنایت حبس مؤبد با اعمال شاقه باشد محکمه می تواند آنرا بحبس مؤبد در قلاع تبدیل نماید و همچنین حبس موقت با اعمال شاقه را بحبس موقت در قلاع .

**ماده صد و هشتاد و چهارم** - مدت حبس موقت با اعمال شاقه و حبس مجرد و تبعید همان است که در قانون مجازات عمومی مقرر گردیده .  
مجازاتهای مزبور علاوه بر اثرات مقرر در قانون مجازات عمومی مستلزم خلع درجات نظامی محکوم می باشد .

**ماده صد و هشتاد و پنجم** - در مورد تعیین مجازات تبعید محکمه باید معین نماید که تبعید بداخله یا خارجه است .

**ماده صد و هشتاد و ششم** - هر نظامی که خواه بعنوان مجازات اصلی و خواه در نتیجه محکومیت بمجازات غیر از اعدام باید خلع درجه بشود بمقابل عدّه که با اسلحه صف کشیده اند اعزام میگردد پس از قرائت حکم محکومیت فرمانده عامه عبارت ذیل را بمحکوم با ذکر اسم او خطاب می کند :

« تو چون شرافت نظامی خود را از دست داده بحکم قانون از این تاریخ از درجات نظامی خلع می شوی » .

بلادرنگ کلیه علامات نظامی نشانها و سردوشیهای محکوم را در مقابل عدّه میکنند و اگر صاحب منصب باشد شمشیر او را گرفته بزمین پرتاب میکنند .

خلع درجه متضمن عواقب ذیل است :

اولاً - محرومیت از درجه و حتی استعمال علائم آن و لباس نظامی .

ثانیاً - محرومیت از حق استخدام در قشون مطلقاً و بهر عنوانی که باشد و سایر محرومیت‌هایی که در ماده « ۱۵ » قانون مجازات عمومی مقرر است .

ثالثاً - محرومیت از حقوق تقاعد و پاداش خدمات سابقه .

**ماده صد و هشتاد و هفتم** - خلع درجات نظامی که بعنوان مجازات اصلی معین شده باشد همیشه متضمن حبس عادی است . تعیین مدت آن با دیوان حرب مربوطه است ولی از سه سال نباید تجاوز کند .

**ماده صد و هشتاد و هشتم** - اخراج از خدمت قشون مستلزم محرومیت از درجه یا رتبه مربوطه و حتی استعمال علامات میزه آن و لباس نظامی است . صاحب منصب محکوم با اخراج از حقوق تقاعدی و پاداش خدمات سابقه محروم می‌باشد .

**ماده صد و هشتاد و نهم** - محکوم بحبس با کار را با همان لباس که برای این قبیل محبوسین معین است بجلو عده آورده حکم محکومیت او را قرائت مینمایند و پس از آن مشارالیه را بکارهای عام المنفعه می‌گمارند . محکوم بحبس با کار را هیچوقت در نقاطی که برای محکومین باعمال شاقه معین شده است نمی‌توان بکار واداشت .

حداقل مجازات ۲ سال و حداکثر آن ۱۰ سال است .

**ماده صد و نودم** - محکومیت بحبس با کار در صورتیکه محکوم صاحب منصب باشد مستلزم اخراج از خدمت قشون است .

**ماده صد و نود و یکم** - حداقل مدت حبس عادی ۸ روز و حداکثر آن سه سال است .

**ماده صد و نود و دوم** - در مواردیکه بموجب قوانین جزائی مجازات نقدی

معین شده است محاکم نظامی می‌توانند جزای نقدی را بحبس عادی از ۸ روز تا ۸ ماه تبدیل نمایند .

**ماده صد و نود و سوم** - در مواردیکه اشخاص غیر نظامی ردیف نظامی جنحه یا جتایبی را مرتکب شده باشند که در قانون مجازات عمومی پیش‌بینی نشده است بمجازات‌هایی که در این قانون مقرر است محکوم می‌شوند .

لکن مجازات‌های نظامی در حق این اشخاص بترتیب ذیل تبدیل میگردد :

اولاً - خلع درجات نظامی به محرومیت از حقوق مدنی .

ثانیاً - اخراج از خدمت و حبس با کار به حبس عادی از یک تا سه سال .

**ماده صد و نود و چهارم** - اشخاصیکه بمحکمه نظامی جلب می‌شوند اگر نظامی و همردیف نظامی نباشند محکمه مزبور می‌تواند مقررات مواد « ۴۴ و ۴۵ » قانون مجازات عمومی را در حق آنها مجری دارد .

**ماده صد و نود و پنجم** - مقررات مواد « ۳۵ و ۳۶ » قانون مجازات عمومی راجع باشخاصیکه کمتر از ۱۵ یا ۱۸ سال دارند در محاکم نظامی نیز مرعی می‌باشد . چنانچه معلوم شود متهم میز بوده مجازات خلع درجه نظامی با اخراج از خدمت و حبس با کار به حبس تأدیبی از یک الی سه سال تبدیل میگردد .

**ماده صد و نود و ششم** - ابتداء اعمال مجازات‌های معینه از طرف محاکم نظامی بترتیب ذیل شروع می‌شود .

حبس با اعمال شاقه - حبس مجرد و تبعید از روز خلع درجات نظامی .

حبس با کار از روز قرائت حکم در مقابل صف .

حبس عادی از روزیکه محکوم بر طبق حکم قطعی محکمه حبس شده باشد .

خلع درجات نظامی و اخراج از خدمت که بعنوان مجازات اصلی داده شده

باشد از روزیکه حکم محکومیت قطعی شده باشد اگر مجازات خلع درجه و اخراج از خدمت بعنوان مجازات تبعی معین شده باشد از همان روز شروع به مجازات اصلی محسوب می شود.

اگر متهم قبل از محکومیت موقتاً توقیف شده باشد و سپس بحبس با اعمال شاقه - یا حبس مجرد یا تبعید یا حبس عادی محکوم شده باشد تمام مدت توقیف از مدت محکومیت کسر می شود مگر اینکه قضاة در ضمن حکم محکومیت موقتاً مقرر داشته باشند که تمام یا قسمتی از مدت توقیف موقت محسوب نشود. توقیف موقت فیما بین تاریخ صدور حکم و تاریخی که مجازات شروع باجرا می شود در دو مورد ذیل حتماً محسوب می شود:

- (۱) اگر محکوم نسبت بحکم صادره تقاضای تجدیدنظر نکرده باشد.
  - (۲) اگر در نتیجه تقاضای تجدیدنظر مجازات او تخفیف یافته باشد.
- هر کسی که باتهام ارتکاب جنحه یا جنایتی سلب آزادی از او شده باشد در حال توقیف موقت محسوب است.

**ماده صد و نود و هفتم** - هر گاه صاحب منصبی بواسطه ارتکاب یکی از جنحه های منظوره در مواد « ۲۲۷ - ۲۳۶ - ۲۳۷ - ۲۳۸ - ۲۳۹ - ۲۴۰ - ۲۴۱ » قانون مجازات عمومی محکوم شود درجه نظامی خود را از دست میدهد قطع نظر از محکمه که حکم محکومیت او را صادر نموده باشد. ولی از حقوق تقاعدی و پاداش خدمات سابقه محروم نخواهد بود.

**ماده صد و نود و هشتم** - مواد « ۲۰ - ۲۱ - ۲۲ - ۲۳ - ۲۸ - ۲۹ - ۴۰ و ۴۳ » قانون جزای عمومی راجع بشروع جنحه و جنایت و شرکت یا معاونت جرم و موارد معافیت از مجازات در محاکم نظامی هم رعایت می شود

مگر آنکه خلاف این ترتیب در این قانون تصریح شده باشد.

مرتکبین جرمهای منظوره در ماده « ۷۶ و ۲۳۰ » قانون جزای عمومی در محاکم نظامی معاون مجرم اصلی محسوب می شود.

**ماده صد و نود و نهم** - کلیه مستخدمین و مأمورین قشون اعم از نظامی یا هم ردیف نظامی در موقع اعمال مجازات مطابق رتبه که دارا می باشند در ردیف صاحبمنصبان و و کلا و تاینها محسوب خواهند شد.

### باب دوم

### در جنحه و جنایات و مجازات آنها

#### فصل اول

#### خیانت - جاسوسی - تحریک بخیان

**ماده دویستم** - هر نظامی اعم از اینکه تبعه ایران یا در خدمت قشون ایران باشد و بر علیه ایران حمل سلاح نماید پس از خلع درجه اعدام میشود.

هر اسیر جنگی که پس از مرخصی خلف عهد نموده و مسلحاً دستگیر شود محکوم با اعدام است.

**ماده دویست و یکم** - نظامیان ذیل با خلع درجه نظامی محکوم با اعدام میشوند:

(۱) هر نظامی که عده تحت فرماندهی خود یا قلعه و مکانی که حفاظت آن به مسئولیت او سپرده شده باشد یا ذخیره و قورخانه و آذوقه و مهمات قشون یا نقشه جات قلاع امکانه و بنادر یا اسم شناسائی و عبور یا اسرار راجع بعملیات قشون کشی یا مذاکرات نظامی یا سیاسی را بدشمن یا بنفع دشمن تسلیم یا افشاء نماید

(۲) هر نظامی که برای مقاصد دشمن با او داخل مواضعه شود.

(۳) هر نظامی که داخل در توطئه شود برای اینکه فرمانده يك مكان محصور را مجبور نماید که بنحوی از انحاء تسلیم دشمن گردد.

(۴) هر نظامی که در مقابل دشمن افراد نظامی را تشویق بفرار کرده یا باعث تفرقه آنها بشود.

**ماده دویست و دوم** - اشخاص ذیل جاسوس شناخته شده با اعدام محکوم میشوند:  
اولاً - هر کسی که برای بدست آوردن اسناد یا اطلاعاتی به نفع دشمن بيك قلعه یا مكان مستحکم - پست یا هر مؤسسه نظامی - استحکامات اردو گاه ها یا منزل گاههای قشون داخل شده باشد.

ثانیاً - هر کسی که برای دشمن اسناد یا اطلاعاتی بدست آورد که ممکن است نسبت بعملیات قشون بتأمین یا نسبت قلاع یا امکنه مستحکم پست یا سایر مؤسسات نظامی مضر باشد.

ثالثاً - هر کسی که جاسوسان یا افراد دشمن را برای اکتشاف مأمور شده باشند عمداً مخفی نموده یا سبب اختفاء آنها گردد.

رابعاً - هر کسی که اسرار نظامی یا سیاسی یا مفاتیح رمز را برخلاف مصالح مملکت به اجنبی تسلیم نماید.

**ماده دویست و سوم** - هر دشمنی که متنکراً بيکی از محللهای مذکوره در ماده فوق داخل شود محکوم با اعدام است.

**ماده دویست و چهارم** - هر کسی که نظامیان را به الحاق به دشمنان و یاغیان یا قشون متمردها و تشویق کند و یا عمداً وسایل تسهیل الحاق آنها را فراهم آورد یا برای دولتی که با ایران داخل جنگ است جمع آوری استعداد نماید محرك بخيانت شناخته شده و محکوم با اعدام است.

در کلیه موارد فوق چنانچه مجرم نظامی باشد بخلع درجات نظامی نیز محکوم می شود.

### فصل دوم

سوء قصد نسبت بحیات اعلیحضرت شاهنشاهی یا ولایت عهد

**ماده دویست و پنجم** - هر کسی که تابع محاکم نظامی بوده و نسبت بحیات اعلیحضرت همایون شاهنشاهی یا ولایت عهد سوء قصد نماید پس از محاکمه و ثبوت جرم محکوم به اعدام است.

**ماده دویست و ششم** - هر کسی که تابع محاکم نظامی بوده و مرتکب سوء قصدی شود که منظور از آن خواه برهم زدن اساس حکومت یا ترتیب وراثت تخت و تاج و خواه تحریص مردم و مسلح شدن برضد قدرت سلطنت باشد محکوم به اعدام است.

**ماده دویست و هفتم** - در دو مورد ذیل عمل مرتکب سوء قصد شناخته میشود  
اولاً - در صورتی که شروع باجرا شده ولی بواسطه موانع خارجی که اراده فاعل در آن مدخلیت نداشته قصدش معلق یا بی اثر بماند.

ثانیاً - در صورتی که تهیه مقدمات به اندازه باشد که کاشف از قصد جنایت گردد.

**ماده دویست و هشتم** - هر گاه اشخاص تابع محاکم نظامی مرتکب توطئه شوند که منظور از آن جنایات مذکوره در مواد «۲۰۵ و ۲۰۶» باشد در صورتیکه برای تهیه مقدمات امری را انجام یا شروع کرده باشند پس از محاکمه در دیوان مرکز و ثبوت جرم محکوم با اعدام می شوند.

**ماده دویست و نهم** - توطئه وقتی موجود می شود که انجام عمل بامواضعه

بین دو نفر یا بیشتر تصمیم شده باشد.

### فصل سوم

#### جنحه و جنایت برخلاف تکالیف نظامی

**ماده دویست و دهم** هر حاکم نظامی یا فرماندهی که پس از تحقیق و رسیدگی معلوم شده باشد بدون صرف تمام وسایل دفاعیه که باختیار خود داشته است و قبل از انجام آنچه را که وظیفه و شرافت نظامی او ایجاد میکرده بنحوی از انحاء محلی را که به او سپرده است به دشمن تسلیم نماید محکوم باعدام باخلع درجات نظامی است.

**ماده دویست و یازدهم** - هر فرمانده قسمت نظامی که در خارج از قلاع و استحکامات نظامی با دشمن قرارداد تسلیم نماید به مجازاتهای ذیل محکوم میشود (۱) هر گاه تصمیم موجب خلع اسلحه عده او باشد یا قبل از اینکه کتباً یا شفاهاً قراردادی در آن باب بگذارد آنچه را که وظیفه و شرافت نظامی او ایجاب می کرده بعمل نیاورده باشد محکوم باعدام باخلع درجات نظامی می شود. (۲) در سایر موارد محکوم بحبس باکار است.

**ماده دویست و دوازدهم** - مجازات هر نظامی که کشیکچی سوار یا پیاده بوده و پست خود را بدون اجازه و دستور ما فوق ترك نماید بقرار ذیل است:

(۱) هر گاه در مقابل دشمن یا یاغیان مسلح باشد محکوم باعدام است.  
(۲) اگر در غیر مورد مذکور فوق در ناحیه باشد که بحال جنگ یا حکومت نظامی است محکوم به دو الی پنج سال حبس باکار است.  
(۳) در سایر موارد بدوماه الی یکسال حبس عادی و یکصد و پنجاه الی دویست ضربه شلاق محکوم میگردد.

**ماده دویست و سیزدهم** - هر نظامی که در موقع کشیک یا پاسبانی در حال

خواب دیده شود به مجازات ذیل محکوم میگردد:

(۱) هر گاه در مقابل دشمن و یاغیان مسلح باشد از ۲ تا ۵ سال حبس باکار.  
(۲) اگر در غیر مورد مذکور فوق در ناحیه باشد که بحال جنگ یا حکومت نظامی است از شش ماه تا دو سال حبس عادی است.  
(۳) در سایر موارد از يك الی شش ماه حبس و پنجاه الی یکصد و پنجاه ضربه شلاق یا به یکی از این دو مجازات.

**ماده دویست و چهاردهم** - هر نظامی که پست خود را ترك کند به قرار ذیل محکوم می شود:

(۱) هر گاه در مقابل دشمن یا یاغیان مسلح باشد باعدام.  
(۲) اگر بغیر از مورد منظوره در فوق در نقاطیکه بحال جنگ و حکومت نظامی باشد به يك الی سه سال حبس عادی است.  
(۳) در سایر موارد از دو تا ۶ ماه حبس عادی و یکصد و پنجاه الی دویست ضربه شلاق یا یکی از این دو مجازات.

اگر مقصر رئیس پست باشد به حداکثر مجازات محکوم می شود.  
**ماده دویست و پانزدهم** - در اثناء جنگ خواه در اردوها و خواه در نواحی که تحت حکومت نظامی باشد هر نظامی که موقع شیپور حاضر باش یا آشوب در سرپست خود حاضر نشود به شش ماه تا یکسال حبس عادی و یکصد الی دویست ضربه شلاق محکوم است.  
اگر مقصر صاحب منصب باشد مجازات او اخراج از خدمت و يك الی سه سال حبس عادی است.

**ماده دویست و شانزدهم** - مجازات هر نظامی که عضویت دیوانهای حرب معین می شوند و بدون عذر موجه حضور نمی رسانند از ۲ تا ۶ ماه حبس عادی است.

**ماده دویست و هفدهم** - مقررات مواد ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۴ قانون مجازات عمومی شامل حال نظامیانی می شود که اسراء جنگی یا اشخاص دیگر را که حبس یا توقیف یا به آنها سپرده شده باشند فرار دهند یا موجبات فرار آنها را تسهیل یا فراهم کنند یا در صورت فرار آنها را مخفی نمایند.

### فصل چهارم

#### شورش - نافرمانی - تمرد

**ماده دویست و هیجدهم** - اشخاص ذیل شورش کننده محسوب و به اعدام محکوم می شوند.

(۱) نظامیان مسلحی که عده آنها لااقل ۴ نفر بوده و از روی تپانی از اطاعت اوامر رؤسای خود سرپیچی نمایند.

(۲) نظامیانی که عده آنها لااقل ۴ نفر بوده و خود سرانه اسلحه برداشته و برخلاف اوامر رؤساء خود رفتار نمایند.

(۳) نظامیانی که عده آنها لااقل ۸ نفر بوده از راه استعمال اسلحه شروع بتعدیات و تجاوزاتی بنمایند و از فرمان مافوق خود که مشعر بر تفرقه یا اطاعت آنها باشد سرپیچی کنند.

در تمام موارد مذکوره در این ماده مجازات اعدام فقط در باره محرکین یا رؤساء و نظامیانی که از حیث درجه از سایرین بالاتر می باشند صادر می شود. سایر مقصرین از پنج تا ده سال حبس با اعمال شاقه محکوم می شوند و اگر صاحب منصب باشند باخراج از خدمت و از ۲ تا ۱۰ سال حبس با کار محکوم می شوند.

در مورد مذکوره در بند سوم این ماده اگر مقصرین بدون استعمال اسلحه اعمال تعدی و تجاوز کنند بحبس با کار از پنج تا ده سال محکوم می شوند چنانچه صاحب منصب باشد باخراج از خدمت و یک الی سه سال حبس عادی.

**ماده دویست و نوزدهم** - هر نظامی که از امر حرکت بطرف دشمن یا انجام سایر خدماتیکه در مقابل دشمن یا یاغیان مسلح از طرف مافوق باو ارجاع شده امتناع ورزد محکوم باعدام با خلع درجات نظامی است.

اگر خارج از مورد مذکوره در جمله فوق نافرمانی در ناحیه باشد که بحال جنگ یا حکومت نظامی است مجازات مرتکب از ۵ تا ده سال حبس با کار است و اگر صاحب منصب باشد باخراج از خدمت و حبس عادی از یک تا سه سال در سایر موارد مجازات مرتکب حبس عادی از یک تا دو سال است و چنانچه مرتکب صاحب منصب باشد باشد باخراج از خدمت.

**ماده دویست و بیستم** - هر نظامی که دستور العملی را لغو نموده یا مخالف مقررات آن رفتار کند بفرار ذیل مجازات می شود:

(۱) چنانچه در مقابل دشمن یا یاغیان مسلح باشد مرتکب محکوم بحبس موقت با اعمال شاقه است و در صورتی که صاحب منصب باشد بنابر اوضاع و احوال جرم محکوم باخراج از خدمت و حبس موقت با اعمال شاقه است یا با حبس مؤبد با اعمال شاقه است.

(۲) در غیر مورد مذکوره فوق هر گاه جرم در ناحیه واقع شده باشد که در حالت جنگ یا حکومت نظامی است مرتکب بحبس با کار از ۲ تا ۱۰ سال محکوم می شود. در صورتیکه صاحب منصب باشد باخراج از خدمت و یک تا سه سال حبس عادی است.



۳) در سایر موارد بحبس عادی از ۲ ماه تا سه سال .

**ماده دویست و یکم** - هر کس که نسبت به کشیک چی سوار یا پیاده مسلحاً صدمه برساند محکوم باعدام است .

اگر جرم بدون اسلحه بتوسط یکنفر نظامی و بمعیت يك یا چند نفر دیگر واقع شود مجازات آن از ۵ تا ۱۰ سال حبس باکار است .

اگر مابین متصرفین صاحبمنصبی باشد محکوم باخراج از خدمت و از ۲ تا ۳ سال حبس عادی است .

اگر جرم توسط یکنفر نظامی غیر مسلح منفرداً بعمل آمده باشد مجازات آن بحبس عادی از يك تا سه سال تقلیل می یابد .

هر کسی که نسبت به کشیک چی سوار یا پیاده باشاره یا حرف یا تهدید اهانت وارد آورد محکوم بحبس عادی از یکماه تا يك سال خواهد بود .

**ماده دویست و دوم** - هر نظامی که مافوق خود را از روی تهیه و تصمیم یا از راه کمین کتک بزند محکوم باعدام با خلع درجات نظامی است .

**ماده دویست و سوم** - هر نظامی که در حین تحت سلاح بودن بمافوق خود عمداً صدمه بدنی وارد آورد محکوم باعدام است .

**ماده دویست و چهارم** - هر نظامی که بمافوق خود چه در حین اجرای خدمت و چه بسبب آن عمداً صدمه بدنی وارد آورد محکوم باعدام است .

چنانچه ارتکاب نه در حین اجراء خدمت و نه بسبب آن واقع شده باشد مقصر اگر صاحبمنصب باشد باخراج از خدمت و از يك تا سه سال حبس عادی محکوم می شود .

اگر معین نایب یا وکیل یا سرجوقه یا تاین باشد از ۵ سال تا ۱۰ سال حبس باکار

**ماده دویست و پنجم** - هر نظامی که در حین اجرای خدمت یا بسبب آن نسبت بمافوق خود به اشاره یا حرف یا تهدید اهانت وارد آورد اگر مقصر صاحب منصب باشد محکوم با خراج از خدمت و از يك تا سه سال حبس عادی است و اگر معین نایب یا وکیل یا سرجوقه یا تاین باشد از ۲ سال تا ۵ سال حبس باکار .

اگر این توهین در حین اجرای خدمت یا بسبب آن نباشد مجازات مقصر از يك تا سه سال حبس عادی است .

**ماده دویست و ششم** - مجازات هر نظامی که نسبت بقواء مسلح تمرد کرده باشد از يك تا سه سال حبس عادی است .

و اگر تمرد نسبت بسایر عمال دولتی باشد مجازات آن از ۶ ماه تا دو سال حبس عادی است .

هر گاه تمرد با اسلحه بعمل آمده باشد در صورت اول از ۲ تا پنج سال حبس باکار و در صورت ثانی از يك تا سه سال حبس عادی است اگر تمرد توسط عدۀ از نظامیان که پیش از دوفتر و غیر مسلح بوده بعمل آمده باشد مرتکبین به حبس باکار از ۳ تا ۷ سال محکوم میشوند و اگر مرتکبین با اسلحه باشند بحبس مجرد از سه تا ده سال .

مجر کین و ورؤساء متمردین و همچنین نظامیانی که از حیث درجه بالاتر از سایرین باشند بحد اکثر مجازاتهای فوق محکوم میشوند .

هر تمردیکه بوسیله عدۀ از نظامیان مسلح که کمتر از ۸ نفر نباشد بعمل بیاید مرتکبین محکوم باعدام می شوند ولی در صورتیکه مرتکبین محرك داشته یا میان آنها صاحبمنصبی باشد مجازات فقط در باره محرك و یا صاحب منصبی که از حیث

درجه بالاتر است مجری خواهد بود و سایرین بحسب موقت با اعمال شاقه محکوم می شوند. اگر مقصرین بدون استعمال اسلحه تمرد نمایند به حبس با کار از ۲ تا ۵ سال محکوم می شوند.

## فصل پنجم

## سوء استفاده از اختیارات

**ماده دویست و بیست و هفتم** - هر يك از رؤساء نظامی که بدون امر یا اجازه یا بدون اینکه با اقدام متقابل و ادار شده باشد بر علیه عده های نظامی یا اتباع دیگر دولت متحد یا بطرفی مسلحاً حمله نموده یا وادار به حمله نماید محکوم باعدام است. هر رئیس نظامی که بدون امر یا اجازه یا بدون اینکه وادار با اقدام متقابل شده باشد در اراضی دولت متحده یا بیطرفی مرتکب هر گونه اعمال خصمانه شود محکوم به اخراج است.

**ماده دویست و بیست و هشتم** - هر رئیس نظامی که پس از دریافت ابلاغ رسمی صلح یا متار که جنگ یا وقفه عملیات جنگی عملیات خصمانه خود را ادامه دهد محکوم باعدام است.

**ماده دویست و بیست و نهم** - هر نظامی که بدون امر یا مجوز قانونی فرماندهی قسمتی را بعهده بگیرد یا برخلاف امر مافوق خود مشعر بر ترك فرماندهی قسمتی باز فرماندهی خود را ادامه دهد محکوم باعدام است.

**ماده دویست و سی ام** - جز در موارد دفاع از خود یا دیگری و جمع آوری فراریان و جلوگیری از غارت و تخریب هر نظامی که یکی از جنحه و جنایاتی را که بموجب مواد « ۱۷۱ و ۱۷۲ و ۱۷۳ » قانون مجازات عمومی

پیش بینی شده است مرتکب گردد به مجازاتهای مقرر در مواد مزبوره محکوم می شود.

**ماده دویست و سی و یکم** - هر نظامی که زیر دست خود را کتک بزند بدون اینکه به اقدام او اثری مترتب گردد و نتواند ثابت نماید که این اقدام برای حفظ دیسیپلین نظام لازم بوده است مشمول ماده (۲۷۹) این قانون خواهد بود و در صورت تکرار به ۸ روزالی ۲ ماه حبس عادی محکوم می شود.

**ماده دویست و سی و دوم** - هر نظامی که هتك ناموس نظامی دیگری را بنماید از خدمت نظام اخراج و مطابق مقررات قانون مجازات عمومی مجازات خواهد شد.

## فصل ششم

## عدم اطاعت و فرار

## مبحث اول

## در عدم اطاعت

**ماده دویست و سی و سوم** - هر گاه داوطلبان خدمت نظامی و همچنین کسانی که قانوناً باید داخل خدمت نظام شوند قبل از ورود بخدمت و در غیر از موارد اضطرار در ظرف ۱۵ روز از تاریخ ابلاغ حکم حرکت در محل معینه در حکم حاضر نشوند غیر مطیع محسوب و بحسب عادی از یکماه تا دو سال محکوم می شوند.

افراد احتیاط و ذخیره که پس از طی دوره خدمت ثانیاً احضار شده باشند و در غیر موارد اضطراری در ظرف يك هفته پس از ابلاغ حکم احضار در محل معین حاضر نشوند به مجازات مذکور در فوق محکوم می شوند. به مدت های

مزبور فوق از قرار هر چهار فرسنگ مسافت از محل حرکت تا محل حضور يك روز افزوده می شود.

مدت مهلت های فوق در موارد ذیل از این قرار خواهد بود .  
 ( ۱ ) دو ماه برای کسانی که در ممالک مجاور ایران اقامت دارند .  
 ( ۲ ) چهار ماه برای کسانی که در ممالک غیر همجوار اقامت دارند و ۶ ماه برای کسانی که در ممالک بعیده از قبیل شرق اقصی و امریک می باشند .  
 در موقع جنگ یا تجهیزات عمومی که رسماً اعلام شده است مهلت های معینه برای مقیمین در خارجه تنصیف می شود . در موقع جنگ مجازات عدم حضور عبارت از ۲ تا ۵ سال حبس با کار است .

## مبحث دوم

## فرار در داخله مملکت

**ماده دویست و سی و چهارم** - اشخاص ذیل فراری در داخله مملکت محسوب می شوند :

( ۱ ) هر وکیل و سرجوقه و تاینی که بدون اجازه غیبت نموده و قبل از انقضاء مدت ۶ روز از تاریخی که غیبت او معلوم شده بمرکز قسمت خود معاودت ننماید .  
 هر گاه تاین پیش از سه ماه مدت خدمت نداشته باشد در صورتی که فراری محسوب است که پس از یکماه از روزی که غیبت او معلوم شده است بمرکز قسمت خود مراجعت ننموده باشد .  
 ( ۲ ) هر وکیل و سرجوقه و تاینی که مجرداً از قسمتی بقسمت دیگر مسافرت

نماید یا مدت مرخصی یا رخصت او تمام شده و پس از یکماه از روزی که برای رسیدن او بقسمت دیگر یا مراجعتش معین شده است بقسمت مربوطه نرسیده یا بقسمت خود برنگشته باشد .

**ماده دویست و پنجم** - هر وکیل و سرجوقه و تاینی که در زمان صلح فراری در داخله شناخته شود بیک تا سه سال حبس عادی محکوم میگردد . اگر فرار در موقع جنگ و اردو کشی برای تنبیه اشرار یا در ناحیه که در حال جنگ یا حکومت نظامی است بعمل آید مرتکب آن بحبس با کار از ۲ تا ۵ سال محکوم می شود .

در موارد ذیل مجازات مرتکبین نمی تواند حسبالمورد کمتر از سه سال حبس عادی یا حبس با کار معین شود :

( ۱ ) اگر مقصر اسلحه یا یکی از اشیاء تجهیزات یا لباس نظامی یا اسب خود را همراه برده باشد .

( ۲ ) اگر در حین خدمت فرار کرده باشد جز در موارد منظوره در ماده « ۲۱۲ و ۲۱۴ » این قانون .

( ۳ ) اگر فرار او در زمان مدت خدمت سابق بوده است .

**ماده دویست و ششم** - هر صاحب منصبی که بیشتر از ۶ روز از قسمت یا پست خود بدون اجازه غایب شود یا اینکه در ظرف یکماه پس از انقضاء مرخصی یا رخصت در قسمت یا پست خود حاضر نشود بحبس عادی از شش ماه تا يك سال محکوم می شود .

هر صاحب منصبی که در يك ناحیه که در حالت جنگ یا حکومت نظامی باشد قسمت یا پست خود را بدون اجازه ترك کند پس از انقضاء يك ماه فراری شناخته

شده باخراج از خدمت و از يك سال تا سه سال حبس عادی محکوم می شود .  
**ماده دویست و سی و هفتم** - در موقع جنگ تمام مهلت های مذکوره در مواد « ۲۳۴ و ۲۳۶ » بیک ثلث تقلیل می یابد .

### مبحث سوم

#### فرار بخارج

هر نظامی که بدون اجازه از خاک ایران خارج شود یا در خارج ایران قسمت مربوطه خود را ترك کند در زمان صلح سه روز و در زمان جنگ يك روز پس از تاریخی که غیبت او معلوم شد فراری بخارج محسوب می شود .

**ماده دویست و سی و هشتم** - هر معین نایب و سر جوخه و تاینی که فراری بخارج محسوب شد چنانچه در زمان صلح مرتکب فرار شده باشد بدو سال تا پنج سال حبس با کار محکوم می شود .

اگر فرار در موقع جنگ یا در ناحیه که در حالت جنگ یا حکومت نظامی است بعمل آمده باشد مرتکب بحبس با کار از ۵ سال تا ۱۰ سال محکوم میشود .

در موارد ذیل مجازات مقرر در قسمت اول این ماده نباید کمتر از ۳ و در قسمت دوم کمتر از ۷ سال حبس با کار باشد .

(۱) اگر مقصر اسلحه یا یکی از اشیاء تجهیزات یا ملبوسات یا اسب خود را همراه برده باشد .

(۲) اگر در موقع خدمت فرار کرده باشد جز در موارد منظوره در مواد

« ۲۱۲ و ۲۱۴ » این قانون .

(۳) اگر فرار او در زمان مدت خدمت سابق بوده باشد .  
**ماده دویست و سی و نهم** - هر صاحب منصبی که فراری بخارج شناخته شده باشد باخراج از خدمت و يك تا دو سال حبس عادی محکوم می شود در صورتیکه فرار او در زمان صلح واقع شده باشد و چنانچه در موقع جنگ یا در ناحیه که در حال جنگ یا حکومت نظامی است فرار کرده باشد محکوم بحبس مؤبد با اعمال شاقه است .

### مبحث چهارم

#### فرار بطرف دشمن یا در مقابل دشمن

**ماده دویست و چهارم** - هر نظامی که بطرف دشمن فرار نماید محکوم باعدام یا خلع درجه نظامی است .

**ماده دویست و چهل و یکم** - هر نظامی که در مقابل دشمن فرار کند محکوم بحبس مؤبد با اعمال شاقه است ولی در صورت بودن کیفیات مشدده ممکن است محکوم باعدام شود .

### مبحث پنجم

#### مقررات مشترك بين چهارمبحث سابق

**ماده دویست و چهل و دوم** - فراری که با مواضع بین بیش از ۲ نفر نظامی بعمل آید فرار با توطئه محسوب می شود .

**ماده دویست و چهل و سوم** - اشخاص ذیل محکوم باعدام میشوند :

(۱) نظامیانی که در مقابل دشمن مرتکب فرار با توطئه شوند .

۲) رئیس توطئه کنندگان برای فرار بخارجه .

رئیس توطئه کنندگان برای فرار در داخله اگر معین نایب یا سر جوخه یا تائین باشد بحبس با کاراز ۵ تا ده سال محکوم می شود اگر صاحب منصب باشد بحبس مؤبد با اعمال شاقه .

در سایر موارد مرتکبین فرار با توطئه بر طبق موارد و اوضاع و احوال جرم بحد اکثر مجازاتهایی که در مباحث قبل مقرر است محکوم می شوند .

**ماده دویست و چهل و چهارم** - هر نظامی که سایرین را ترغیب بفرار نماید یا فرار آنها را تسهیل کند بر طبق تشخیصات مقرر در این فصل بهمان مجازات مرتکب اصلی محکوم می شود .

هر شخص غیر نظامی یا غیرهم ردیف نظامی که سایرین را ترغیب بفرار نماید یا فرار آنها را تسهیل نماید ولو اینکه منظور از این ترغیب و تسهیل مساعدت با دشمنان یا یاغیان نباشد بحبس عادی از دو ماده تا سه سال محکوم می شود .

**ماده دویست و چهل و پنجم** - اگر يك نظامی فراری تشخیص داده شود و در ضمن محاکمه برای تقصیر دیگری که مستلزم مجازات شدید تری باشد محکوم شود در این صورت با وجود بودن علل مخففه در مجازات او تخفیفی داده نمی شود .

### فصل هفتم

فروش - حیف و میل - رهن گذاشتن

و مخفی نمودن اشیاء نظامی

**ماده دویست و چهل و هشتم** - هر نظامی که اسب - اسلحه - البسه - مهمات و سایر لوازم نظامی را که برای خدمت یا وسپرده شده است بفروشد علاوه بر استرداد

عین یا قیمت آن بحبس عادی از يك تا سه سال محکوم می شود .

هر نظامی که اشیاء مزبور را عالماً بخرد یا مخفی کند بهمین مجازات محکوم می شود .

چنانچه اشیاء مزبور از جمله اشیائی باشد که مربوط به تجهیزات عمده نظامی مرتکب برده مانند پیراهن وزیر جامه و امثال آن مجازات مرتکب از سه ماه تا یکسال حبس عادی و ازینجاء الی یکصد ضربه شلاق است .

**ماده دویست و چهل و هفتم** - هر نظامی که اسلحه و مهمات و چیزهای دیگری را که برای خدمت یا وسپرده شده است تلف نموده یا بمصرف غیر مجاز برساند محکوم به ۶ ماه تا دو سال حبس عادی است .

همچنین هر نظامی که حکم تبرئه اش راجع بفرار صادر شده باشد ولی اسب یا اسلحه و سایر لوازم نظامی را که در موقع فرار با خود برده است ارائه ندهد .

**ماده دویست و چهل و هشتم** - هر نظامی که تمام یا قسمتی از اسلحه و البسه و سایر چیزهایی که برای خدمت یا وسپرده شده است رهن بگذارد علاوه بر ردعین آن یا قیمت آن بحبس عادی از ششماه تا یکسال محکوم می شود .

در مورد اشیائی که جزو تجهیزات نظامی عمده او محسوب نشود مجازات او از ۲ ماه تا شش ماه حبس عادی است .

**ماده دویست و چهل و نهم** - هر کس که اسلحه و مهمات و البسه و هر قسم اشیاء نظامی را با علم به اینکه اشیاء مزبوره متعلق به نظام است خریداری یا مخفی نموده یا برهن بگیرد بهمان مجازاتی که برای عامل جرم مقرر است محکوم میشود جز در مواردیکه اجازه فروش اشیاء مزبوره از مقامات مربوطه داده شده باشد .

## فصل هشتم

## سرقت

**ماده دویست و پنجاهم** - سرقت اسلحه و مهماتی که متعلق بدولت باشد و همچنین وجوه نقد و جیره و اشیاء دیگری که متعلق به نظامیان یا دولت باشد در صورتی که مرتکب تحویلدار یا مسئول آنها باشد بحبس موقت با اعمال شاقه از ۳ تا ۱۵ سال محکوم می شود و در غیر این صورت محکوم بحبس مجرد است.

چنانچه علل مخففه موجود باشد در قسمت اول این ماده مجازات مرتکب به حبس مجرد یا به حبس عادی از ۲ تا سه سال و در قسمت دوم بحبس عادی از یک تا سه سال مبدل میگردد.

**ماده دویست و پنجاه و یکم** - چنانچه سرقت های فوق در موقع اردو کشیها یا عملیات نظامی ارتکاب شده باشد مرتکب محکوم بحبس مؤبد با اعمال شاقه است هر گاه در نتیجه جرم لطمه غیر قابل جبرانی بعملیات قشون وارد آید مرتکب محکوم باعدام است.

در تمام موارد مذکور در دو ماده فوق اشیاء و وجوه مسروقه باید عیناً یا قیمتاً مسترد شود. در هر موقع که نظر باوضاع و احوال مجازاتهای مقرر در قانون مجازات عمومی شدیدتر از مجازات هائی باشد که بموجب این قانون معین شده است با مرتکبین سرقت های فوق مطابق قانون مجازات عمومی عمل می شود.

**ماده دویست و پنجاه و دوم** - هر گاه نظامی وهم ردیف نظامی در خانه که منزل کرده است مرتکب سرقت شود محکوم بحبس مجرد میگردد در صورت موجود بودن علل مخففه مرتکب بحبس عادی از یک تا سه سال محکوم می شود.

**ماده دویست و پنجاه و سوم** - هر کس در منطقه عملیات نظامی يك نظامی مجروح یا مریض یا مرده را لخت کند محکوم بحبس مجرد است.

اگر برای لخت کردن نظامی مجروح یا مریض صدمه بدنی باو وارد آورد محکوم باعدام است.

در صورتیکه نسبت به نظامی مجروح یا مریض که قدرت دفاع از خود ندارد اعمال شقاوت نماید یا صدمات بدنی وارد آورد محکوم بحبس مجرد خواهد بود.

در موردیکه عملیات او منجر بموت نظامی مجروح یا مریض شود بر طبق مقررات قانون مجازات عمومی مجازات قتل عمدی یا غیر عمدی در حق مرتکب منظور خواهد شد.

## فصل نهم

## غارت و تخریب

**ماده دویست و پنجاه و چهارم** - هر گاه عده از نظامیان بطور اجماع اعم از این که مسلح باشند یا غیر مسلح بوسیله شکستن دزد یا ضرر خارجی دیگری با اعمال جبر و اکراه نسبت به اشخاص مرتکب غارت یا تخریب آذوقه یا امتعه یا اشیاء دیگر گردند مرتکبین محکوم بخلع درجات نظامی و اعدام می شوند در سایر موارد مجازات مرتکبین حبس مجرد است.

هر گاه در مورد قسمت اول ماده قبل يك یا چند نفر محرک بوده و يك یا چند نفر نظامی در جهدار باشد مجازات اعدام فقط در باره محرکین یا نظامیانی که از حیث درجه بالاتر هستند مجری می شود و سایر متهمین محکوم بحبس موقت با اعمال شاقه میگرددند.

و هر گاه علل مخففه موجود باشد مجازات اعدام بحبس موقت با اعمال شاقه و مجازات حبس موقت با اعمال شاقه بحبس مجرد و مجازات حبس مجرد بيك

تا سه سال حبس عادی تبدیل می شود.

در صورت محکومیت صاحب منصب بحبس عادی مشارالیه از خدمت نظام نیز اخراج خواهد شد.

**ماده دویست و پنجاه و پنجم** - هر نظامی که عمداً بنحوی از انحاء ابنیه، ساختمانها، استحکامات نظامی و مغازهها و انبارها و کشتی و قایقهای را که مورد استفاده قشون است آتش بزند و یا بوسیله ترکانیدن مین آنها را خراب کند محکوم باعدام با خلع درجه نظامی است.

در صورت بودن علل مخففه مجازات مرتکب حبس موقت با اعمال شاقه خواهد بود.

**ماده دویست و پنجاه و ششم** - هر نظامی که عمداً بوسائل دیگری غیر از حریق و ترکانیدن مین ابنیه و ساختمان و استحکامات نظامی و مغازهها و انبارها و کشتیهای را که مورد استفاده قشون است خراب یا تلف کند بحبس موقت با اعمال شاقه محکوم میگردد.

در صورت بودن علل مخففه مجازات مرتکب بحبس مجرد یا از دو سال تا پنج سال حبس با کار تقلیل می یابد.

**ماده دویست و پنجاه و هفتم** - هر نظامی که با يك نیت سوئی در مقابل دشمن وسائل دفاعیه و تمام یا قسمتی از ملزومات جنگی اسلحه و البسه و آذوقه و مهمات و اشیائی که برای اردو زدن یا تجهیزات لازم است خراب کند یا وادار بخرابی نماید محکوم باعدام و خلع درجات نظامی است.

اگر جنایت در مقابل دشمن بعمل نیامده باشد مجازات مرتکب حبس موقت با اعمال شاقه است.

**ماده دویست و پنجاه و هشتم** - هر نظامی که عمداً اسلحه و لوازم اردو و سربازخانه و تجهیزات یا ملبوساتی که متعلق بدولت است خراب کند - خواه اشیاء مزبور برای خدمت باو سپرده شده باشد یا مورد استعمال نظامیان دیگر باشد و همچنین هر نظامی که عمداً يك یا چند اسب یا دواب بارکش یا عرابه کش را که مورد استفاده قشون است بکشد یا ناقص نماید محکوم به دو الی پنج سال حبس با کار است.

در صورت بودن علل مخففه مجازات مرتکب بحبس عادی از ۲ ماه تا ۳ سال تنزیل می شود.

**ماده دویست پنجاه و نهم** - هر نظامی که عمداً دفاتر ثبت و ضبط و مینوت یا اصل اوراق و اسناد نظامی را تلف کند یا بسوزاند یا پاره کند بحبس مجرد محکوم می شود.

در صورت بودن علل مخففه مجازات مرتکب به يك تا سه سال حبس عادی تبدیل می شود و اگر مرتکب صاحب منصب باشد باخراج از خدمت هم محکوم می شود.

**ماده دویست و شصتم** - هر نظامی که عمداً مرتکب قتل کسانی بشود که او را در خانه خود منزل داده اند یا مرتکب قتل بستگان آنها بشود محکوم باعدام است.

**ماده دویست و شصت و یکم** - هر گاه در اثناء منازعه که چند نفر در آن مشارکت داشته اند قتل یا جرح یا ضربی واقع شود و مرتکب شخصاً معلوم نباشد هر يك از آن اشخاص بطریق ذیل محکوم می شود:

(۱) در صورت قتل از سه سال تا ده سال حبس با کار.

(۲) در صورت جرح از يك تا سه سال حبس عادی.

۳) در صورت ضرب از يك ماه تا شش ماه حبس عادی یا از ۵۰ الی ۲۰۰ ضربه شلاق یا یکی از این دو مجازات.

### فصل دهم

#### جعل و تزویر در امور اداری قشون

**ماده دویست و شصت و دوم** - هر نظامی، هر مدیر و هر متصدی محاسبات نظامی که عالماً میزان عده یا اسب یا ایام حضور آنها را در صورت حسابهای احصائیه و راپرتها علاوه بر آنچه موجود است قلمداد نماید یا میزان مصرف را علاوه بر مقدار واقعی قلم دهد یا هر جعل و تزویر دیگری در محاسبات خود مرتکب شود محکوم بحبس موقت با اعمال شاقه است.

در صورت بودن علل مخففه مجازات مرتکب بحبس مجرد تبدیل می شود.

**ماده دویست و شصت و سوم** - مجازات هر نظامی یا هر مدیر یا متصدی محاسبات نظامی که عالماً در مشاغل محوله خود اوزان یا مقادیر معمول استعمال کند حبس عادی از يك تا سه سال است.

**ماده دویست و شصت و چهارم** - هر نظامی یا هر مدیر یا متصدی محاسبات نظامی که امهار تمبرها و سایر علامات نظامی را که در روی اسناد و نوشتجات رسمی مربوط بامور نظامی یا روی هر قبیل اشیاء متعلق به قشون بکار می رود تقلید نموده یا در مقام تقلید بر آید و یا با علم به جعلیت آنها را استعمال کند محکوم بحبس موقت با اعمال شاقه است.

**ماده دویست و شصت و پنجم** - هر نظامی یا هر مدیر یا متصدی محاسبات نظامی که اصل مهر و علامت رسمی دولتی مذکوره در ماده قبل را بدست آورده یا از راه

تقلب یا برای تزییع حقوق دولت یا افراد نظام استعمال کند یا در صدد استعمال آن بر آید محکوم بحبس مجرد است.

**ماده دویست و شصت و ششم** - چنانچه جرمهای مذکوره در مواد فوق را مفتشین مالی قشون مرتکب شوند یا شریک ارتکاب آن گردند و یا کشف نموده و محفی دارند بطریق ذیل محکوم می شوند:

هر گاه مجازات جرم بر طبق مواد فوق حبس عادی باشد بحبس با کار و هر گاه حبس مجرد باشد بحبس موقت با اعمال شاقه و هر گاه حبس موقت با اعمال شاقه باشد بحبس مؤبد با اعمال شاقه تبدیل می شود.

### فصل یازدهم

ارتشاء - اختلاس و نادرستی

#### در امور اداری قشون

**ماده دویست و شصت و هفتم** - هر نظامی یا مدیر یا هر متصدی محاسبات نظامی که برای انجام امر یا خود داری از انجام امری که از وظایف او است تعارف یا رشوه بگیرد اگر چه انجام آن امر بر طبق حقانیت باشد علاوه بر رد دوبرابر آنچه که اخذ کرده است بحبس مجرد محکوم می شود.

چنانچه علل مخففه موجود باشد مجازات مرتکب حبس عادی از یکسال تا سه سال خواهد بود.

**ماده دویست و شصت و هشتم** - هر نظامی یا هم ردیف نظامی که باشخاص مزبوره در ماده فوق برای اقدام بامر یا امتناع از امری که از وظیفه اشخاص مذکور است تعارف یا رشوه دهد در حکم مرتشی بوده و بمجازات مقرر در ماده مزبور



محکوم می شود.

هر نظامی یا همردیف نظامی که برای انجام مقصود مزبور در ماده ۲۶۷ بنظامی یا همردیف نظامی دیگر بنحوی از انحاء منفعت نامشروعی برساند یا از نظامی یا همردیف نظامی دیگر بنحوی از انحاء بطور نامشروع انتفاعی به برد از قبیل اینکه: مالی بلاعوض یا فاحشاً ارزاتر از قیمت معمولی یا صورتاً بقیمت معمولی و حقیقاً بقیمت فاحش کمتری مستقیماً یا بطور غیر مستقیم بنظامی یا همردیف نظامی دیگر منتقل کند و یا برای همان مقصود مالی فاحشاً گرانتر از قیمت معمولی و یا صورتاً بقیمت معمولی و حقیقاً بقیمت گران فاحش از آنها بخرد مرتکب راشی و طرف دیگر مرتشی محسوب و بمجازات مقرر در ماده فوق محکوم می گردند.

**ماده دویست و شصت و نهم** - هر نظامی یا همردیف نظامی که نظامی یا همردیف نظامی دیگر را بجزیرا کراه یا به تطمیع یا تهدید و ادار بانجام امر یا خودداری از انجام امری نماید که از وظایف آنان است راشی محسوب و بمجازات مقرر در ماده «۲۶۷» محکوم خواهد شد.

هر گاه رشاء یا ارتشاء برای ارتکاب جنایتی باشد که مجازات آن اشد از حبس مجرد است مجازات راشی یا مرتشی همان مجازات اشد خواهد بود.

**ماده دویست و هفتادم** - مجازات هر طبیب یا جراح نظامی که برای مساعدت با شخصی تصدیق غلطی داده بموجب آن مرض مریضی را مکتوم یا سالمی را مریض وانمود کند از یک تا سه سال حبس عادی است. بعلاوه ممکن است از خدمت نظامی هم اخراج شود.

اگر در مورد فوق طبیب یا جراح نظامی برای دادن تصدیق غلط رشوه یا تعارفی هم گرفته باشد خود او مرتشی و دهنده راشی محسوب و بمجازات راشی

و مرتشی محکوم می شوند.

**ماده دویست و هفتاد و یکم** - هر مدیر یا محاسب، صندوقدار یا تحویلدار نظامی که در نقدینه متعلق بدولت یا اشخاص یا اسناد مطالبات که بمنزله نقدینه است یا اوراق یا حوالجات یا اسناد یا اشیاء منقوله که بر حسب وظیفه سپرده به او است اختلاس یا تصرفات غیر مجاز نماید علاوه بر رد عین یا قیمت آنها محکوم بحبس موقت با اعمال شاقه است. چنانچه اشیاء مزبوره مبلغاً یا قیمتاً کمتر از هزار تومان باشد مرتکب بحبس مجرد محکوم می شود.

چنانچه جرمهای مذکوره در اینماده در موقع اردو کشی یا عملیات نظامی ارتکاب شده باشد مرتکب محکوم بحبس مؤبد با اعمال شاقه است هر گاه در نتیجه جرم لطمه غیر قابل جبرانی بعملیات قشون وارد آید یا نقدینه یا اسناد یا حوالجات مزبوره را بر علیه مصالح دولت برای کمک بایاغیان و متمر دین بمصرف رساند مرتکب محکوم به اعدام است.

**ماده دویست و هفتاد و دویم** - هر مدیر یا هر محاسب و هر مباشری که مستقیماً یا بطور غیر مستقیم در معاملات و مزایده ها و مناقصه هائی که در تحت مدیریت یا نظارت او بعمل می آید یا در موقع پرداخت وجوهی که بر حسب وظیفه بعهده او وارد است یا تفریح حسابی که باید بعمل آورد نفعی برای خود منظور دارد علاوه بر اخراج از خدمت محکوم به پرداخت دو برابر نفع منظور خواهد بود.

**ماده دویست و هفتاد و سوم** - مجازات هر نظامی یا هر مدیر یا متصدی محاسبات نظامی که خروج از موارد منظوره در ماده قبل نقود متعلق بدولت یا نظامیان را برای مصالح شخصی خود بکار اندازد یا وسیله تجارت قرار دهد حبس با کار است

**ماده دویست و هفتاد و چهارم** - هر نظامی یا مدیر یا متصدی محاسبات یا تحویلدار یا مباشر نظامی که در مواد غذایی، ادویه و مایعاتی را که در تحت حفاظت

یا نظارت او قرار داده شده است مستقیماً یا بطور غیر مستقیم تقلب نماید یا عمداً مواد غذایی ادویه و مایعات تقلبی را بین نظامیان بالمباشره یا توسط دیگری تقسیم نماید محکوم بحبس مجرد است و نیز هر نظامی یا مدیر و متصدی محاسبات یا تحویلدار یا مباشر نظامی که با نیت سوئی گوشت حیوانات مبتلا بامراض مسریه یا مواد غذایی یا مایعات فاسده یا ضایع شده را مستقیماً یا بطور غیر مستقیم تقسیم نماید محکوم بحبس موقت با اعمال شاقه خواهد بود.

چنانچه در نتیجه اعمال آنها جنایات دیگری که مستلزم مجازات بیشتری است واقع شود مرتکبین بمجازات اشد محکوم می شوند. در صورت بودن علل مخففه حبس مجرد بحبس عادی از ۲ الی ۳ سال و حبس موقت با اعمال شاقه بحبس با کار تبدیل می شود.

### فصل دوازدهم

#### استعمال غیر قانونی البسه رسمی

یا علامات یا نشان و مدال نظامی

**ماده دویست و هفتاد و پنجم** - مجازات هر نظامی که علناً نشانها - مدالها و علامات و البسه رسمی دولتی را من غیر حق استعمال کند از ۲ ماه تا دو سال حبس عادی است.

همین مجازات بھر نظامی که نشان و علامات خارجه را بدون اجازه استعمال کند داده می شود. چنانچه استعمال غیر قانونی البسه و نشان و غیره توأم با ارتکاب جرم دیگری باشد و مجازات آن جرم شدیدتر از مجازاتی باشد که بموجب این ماده مقرر است مرتکب بمجازات اشد محکوم میگردد.

در موقع جنگ با دولتی که قرارداد «ژنو» مورخه ۶ ژوئیه ۱۹۰۶ را امضا کرده یا بعد قبول نموده اند چنانچه در منطقه عملیات جنگی هر کس بیرق یا بازوبند یا سایر علامات شیر و خورشید سرخ یا بیرق یا بازوبند یا سایر علامات هم ردیف شیر و خورشید سرخ را من غیر حق علناً استعمال کند بمجازات مقرر در این ماده محکوم می شود.

### باب سوم

#### مقررات عمومی

**ماده دویست و هفتاد و ششم** - در موقع کلیه جنحه و جنایاتی که در این قانون پیش بینی نشده است محاکم نظامی بر طبق مقررات قانون مجازات عمومی و سایر قوانین مربوطه بجرم عمل خواهند نمود و در صورت وجود علل مخففه مقررات ماده «۴۴» قانون مجازات عمومی رعایت خواهد شد.

**ماده دویست و هفتاد و هفتم** - در مواقع منظوره در مواد (۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸ و ۲۵۹) این قانون شرکاء جرم گر چه غیر نظامی باشند با رعایت مقررات ماده ۱۹۳ این قانون بهمان مجازاتی که برای مرتکب اصلی مقرر است محکوم می شوند.

**ماده دویست و هفتاد و هشتم** - در اردوها و نواحی نظامی که در حالت جنگ هستند و ایالات و ولایاتی که بحال حکومت نظامی می باشند کلیه اشخاصیکه محاکمه آنها در صلاحیت محاکم نظامی است اگر در مورد یکی از جنایات منظوره در فصل اول باب دوم این کتاب مقصر یا شریک جرم شناخته شوند بمجازاتهاییکه در آن فصل مقرر است محکوم می شوند.

**ماده دویست و هفتاد و نهم** - در دو مورد ذیل مجازات باختیار مقامات

نظامی است و مرتکب بجبسی که مدت آن از یکماه تجاوز نکند محکوم می شود .  
 ( ۱ ) در صورتیکه نظامیان مرتکب امور خلافی منظور در ماده « ۲۷۶ » قانون مجازات عمومی و نظامنامه ها مربوطه بآن ماده می شوند .  
 ( ۲ ) تخلفات از نظامات راجع به دیسپلین باشد .

در هر صورت مقامات نظامی بر حسب اهمیت عمل می توانند محاکمه مرتکب را بدیوان حرب ارجاع نمایند در این صورت دیوان حرب مجازات مقرر در این ماده را اعمال می نماید .

**ماده دویست و هشتادم** - اگر در مورد منظوره در ماده قبل مدعی خصوصی وجود داشته باشد دعوی خسارت در محاکم حقوقی اقامه می شود .

**ماده دویست و هشتاد و یکم** - ترتیبات و نظامات راجعه بدستجات محکومین محبسها محل و انواع کارهای عام المنفعه اعمال شاقه بموجب نظامنامه های مخصوص معین خواهد گردید .

**ماده دویست و هشتاد و دوم** - مقررات این قانون شامل حال قوای بحری نیز خواهد بود .

چون بموجب قانون مصوب ۱۸ اردی بهشت ماه ۱۳۰۷ شمسی « وزارت عدلیه مجاز است کلیه لوایح قانونی را که بمجلس شورای ملی پیشنهاد نموده و مینماید بعد از تصویب کمیسیون عدلیه مجلس شورای ملی بموقع اجرا گذارده و پس از آزمایش آنها در عمل به مجلس شورای ملی پیشنهاد نماید » .

علیهذا ( قانون محاکمات نظامی ) مشتمل بر دویست و هشتاد و دوم ماده که در تاریخ سی ام تیر ماه یکهزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب کمیسیون پارلمانی عدلیه مجلس شورای ملی رسیده است قابل اجرا است .

رئیس مجلس شورای ملی : حسین پیرنیا

دو فقره جدولهای منضمه بقانون محاکمات نظامی

جدول نمرة ۱

جدول تشکیل دیوانهای حرب عادی در نواحی نظامی مختلفه

درجه متهم	درجه رئیس	درجه قضاة
معین نایب و کلاسر جوقه تاین	سرهنگ یا نایب سرهنگ	یک یا اوریک سلطان دونایب از درجات مختلفه
نایب ۲ و نایب ۳	» » »	» » »
نایب ۱	» » »	یک یا اور دو سلطان یک نایب
سلطان	سرهنگ	یک سرهنگ دونایب سرهنگ یک یا اور
یاور	سر تیب	دو سرهنگ یک نایب سرهنگ یا اور
نایب سرهنگ	سر تیب	دو سرهنگ دونایب سرهنگ
سرهنگ	امیر لشکر یا فرمانده لشکر	دو سر تیب دو سرهنگ
سر تیب	امیر لشکر	دو امیر یا فرمانده لشکر دو سر تیب
امیر یا فرمانده لشکر	امیر لشکر	چهار امیر یا فرمانده لشکر

جدول نمرة ۲

جدول ترکیب دیوانهای حرب زمان جنگ

درجه متهم	درجه رئیس	درجه قضاة
معین نایب و کلاه سرجوقه و تاین	سرهنگ یا نایب سرهنگ	یک یا دو سرهنگ یا دو یا سه نایب از درجات مختلفه
نایب ۲ و نایب ۳	» » »	» » »
نایب ۱	» » »	یک یا دو یا سه سلطان بک یا دو نایب
سلطان	سرهنگ	یک یا دو سرهنگ دو نایب سرهنگ یک یا دو یا دو یا دو
یاور	سرتیپ	» » » »
نایب سرهنگ	سرتیپ	دو یا سه سرهنگ دو یا سه نایب سرهنگ
سرهنگ	امیر لشکر یا سرتیپ	دو یا چهار سرتیپ دو سرهنگ
سرتیپ	امیر لشکر	دو یا چهار امیر یا فرمانده لشکر دو سرتیپ
امیر یا فرمانده لشکر	امیر لشکر	چهار یا شش امیر یا فرمانده لشکر

تبصره - عده قضاة بارئیس دیوان حرب ۵ یا ۷ نفر خواهد بود  
 دو فقره جدول فوق ضمیمه قانون محاکمات نظامی بوده و بتصویب کمیسیون پارلمانی عدلیه رسیده است.  
 رئیس مجلس شورای ملی: حسین پیرنیا

قانون

مجازات اشخاصی که برای بردن مال غیر تبانی می نمایند

مصوب ۳ مرداد ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده اول -** هر گاه اشخاصی با یکدیگر تبانی کرده و برای بردن مالی که متعلق به غیر است بر همدیگر اقامه دعوی نمایند این اقدام آنها جزء تشبث بوسائل متقلبانه برای بردن مال دیگری که بموجب ماده ۲۳۸ قانون مجازات عمومی پیش بینی شده است محسوب و بمجازات مندرجه در ماده مزبوره محکوم خواهند شد.

**ماده دوم -** اشخاصی که بعنوان شخص ثالث در دعوائی وارد شده یا بعنوان شخص ثالث بر حکمی اعتراض کرده یا بر محکوم به حکمی مستقیماً اقامه دعوی نمایند و این اقدامات آنها ناشی از تبانی با یکی از اصحاب دعوی برای بردن مال یا تضییع حق طرف دیگر دعوی باشد کلاه بردار محسوب و علاوه بر تأدیه خسارات وارده به مجازات کلاه برداری محکوم خواهند بود.

تبانی هر یک از طرفین دعوی اصلی با اشخاص فوق نیز در حکم کلاه برداری است و مرتکب بمجازات مذکوره محکوم میگردد.

**تبصره -** اشخاصی که اقدامات مذکوره در فوق را قبل از تاریخ اجرای این قانون نموده اند در صورتی مجازات خواهند شد که پس از تاریخ اجرای این قانون نیز آن اقدامات را تعقیب نمایند.

چون بموجب قانون مصوب ۱۸ اردی بهشت ماه ۱۳۰۷ (وزارت عدلیه مجاز است کلیه لوایح قانونی را که بمجلس شورای ملی پیشنهاد نموده و مینماید بعد از تصویب کمیسیون عدلیه مجلس شورای ملی بموقع اجراء گذارده و پس از آزمایش

آنها در عمل به مجلس شورای ملی پیشنهاد نماید) علیهذا (قانون مجازات اشخاصی که برای بردن مال غیرتجاری مینمایند) مشتمل بر دو ماده که در تاریخ سوم مرداد ماه یکهزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب کمیسیون عدلیه مجلس شورای ملی رسیده قابل اجراء است. رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

### قانون

### مجازات مرتکبین قاچاق تریاک

مصوب ۱۶ مرداد ماه ۱۳۰۷ شمسی

ماده اول - چنانچه تریاک در خارج از انبار دولتی (باستثناء آنچه در ماده ۶ قانون انحصار تریاک اجازه داده شده است) پس از انقضای مدت و برخلاف ترتیبی که برای تحویل شیره در نظامنامه مخصوص پیش بینی خواهد شد کشف شود بفتح دولت ضبط خواهد گردید.

تبصره - نظامنامه فوق باید بتصویب هیئت وزراء برسد.

ماده دوم - هر قسم تریاک تیار شده نزد کسی کشف شود علاوه بر ضبط تریاک دارنده آن محکوم بتأدیه مثقالی دو قران و یانصد دینار جزای نقدی خواهد شد.

ماده سوم - اگر معلوم شود کسی تریاکی بعنوان حمل بخارج از سرحد خارج نموده و بطور قاچاق بداخله مملکت عودت داده است و یا اینکه تریاک از خارج بدون اجازه وارد ایران کرده است محکوم بضبط تریاک و جزای نقدی مقرر در ماده فوق خواهد بود.

ماده چهارم - هر گاه تریاک قاچاق بتوسط مکاری یا اتومبیل و یا سایر

مقررات مواد ۱ و ۲ و ۳ و قسمت اخیر ماده چهارم و مواد ۶-۹-۱۰-۱۲ بموجب قانون

۱۶ اسفند ماه ۱۳۰۷ نسخ شده است.

وسائط نقلیه از هر قبیل حمل شود و حامل نتواند ارسال کننده یا کسی را که تریاک باید باو تسلیم شود نشان بدهد علاوه بر ضبط تریاک باید شخصاً از عهده جزای نقدی بر آید.

ماده پنجم - هر گاه صاحب تریاک معین بوده ولی معلوم گردد که متصدی حمل و نقل قاچاق بودن تریاک عالم بوده است علاوه بر ضبط تریاک صاحب آن بتأدیه مثقالی دو قران و یانصد دینار و حامل بتناسب مقدار تریاک بحبس تأدیبی از هشت روز تا دو سال محکوم خواهد بود.

ماده پنجم - هر گاه باندرول قلب نزد کسی کشف شود دارنده و وارد کننده یا طبع کننده باندرول قلب در حکم مرتکبین جعل اسناد دولتی محسوب و بر طبق قانون مجازات عمومی مجازات می شود.

ماده ششم - هر گاه نزد کسی بیش از شانزده مثقال سوخته تریاک کشف شود علاوه بر ضبط برای هر مثقال سوخته محکوم بتأدیه یک قران جزای نقدی خواهد شد.

ماده هفتم - اگر کسی باندرول دو باره چسب به تریاک الصاق نماید علاوه بر ضبط تریاک از دارنده و یا الصاق کننده باندرول مثقالی پنجقران جزای نقدی دریافت می شود.

ماده هشتم - کسانی که اسباب و ادوات مخصوص به شیره جوشانی یا چراغ و آلات استعمال شیره و ادوات مخصوص تریاک مالی دارند تا دو ماه پس از اعلان یا اخطار در هر محل باید اسباب و ادوات خود را برای فروش بمؤسسه انحصار بدهند هر گاه پس از انقضای مدت دو ماه اسباب و ادوات فوق نزد کسی کشف شود ضبط شده و از هر يك دستگاہ پنج تومان جزای نقدی دریافت خواهد شد.

**ماده نهم -** اگر ثابت شود که مرتکبین جرمهای مذکور در مواد فوق قادر بتأدیه جرمه مقررہ نیستند برای هر یک تومان جریمه محکوم بیکروز حبس تأدیبی خواهند شد و در هر صورت حبس بیش از دو سال نخواهد بود.

⊗ **ماده دهم -** هر گاه مرتکب یا معاون جرم قاچاق از کسانی باشند که حسب الوظيفه بطور مستقیم یا غیر مستقیم مأمور کشف قاچاق یا جلوگیری از آن هستند علاوه بر ضبط تریاک و مجازات نقدی از قرار متقالی دو هزار و پانصد دینار مرتکب بچسب مجرد از سه تا ده سال محکوم خواهد شد.

**ماده یازدهم -** در موقع کشف قاچاق مأمورین کشف مکلفند اشیاء قاچاقی را توقیف و صورت مجلس با حضور شهود و مطلعین (اگر باشند) تنظیم کرده و بامضاء حاضرین رسانده و در ظرف ۲۴ ساعت از تاریخ تنظیم و امضاء آنرا بپار که یا مستنطق یا امین صلح ارسال نمایند.

⊗ **ماده دوازدهم -** تفتیش در منازل با حضور نماینده پار که یا امین صلح محل مطابق مقررات اصول محاکمات جزائی بعمل خواهد آمد.

**ماده سیزدهم -** این قانون پنج روز از تاریخ تصویب بموقع اجرا گذاشته خواهد شد.

**ماده چهاردهم -** وزارتین عدلیه و مالیه هر یک در حدود وظایف خود مأمور اجرای این قانون خواهند بود.

چون بموجب قانون ۱۸ اردی بهشت ماه ۱۳۰۷ شمسی «وزارت عدلیه مجاز است کلیه لوایح قانونی را که بمجلس شورای ملی پیشنهاد نموده و مینماید بعد از تصویب کمیسیون عدلیه مجلس شورای ملی بموقع اجراء گذارده و پس از آزمایش آنها در عمل بمجلس شورای ملی پیشنهاد نماید» علیهذا (قانون مجازات

مرتکبین قاچاق تریاک) مشتمل بر چهارده ماده است که در تاریخ ششم امرداد ماه یک هزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب کمیسیون عدلیه مجلس شورای ملی رسیده قابل اجراء است.

رئیس مجلس شورای ملی: حسین پیرنیا

### قانون

#### اصلاح ماده اول قانون ثبت عمومی املاک و مرور زمان

مصوب ۱۰ امرداد ۱۳۰۷ شمسی

**ماده اول -** کلیه اموال غیر منقول اعم از املاک مزروعی و مستغلات و غیره باید در دفاتر ثبت املاک ثبت شود.

در نقاطیکه اداره ثبت املاک موجود است از تاریخ تصویب این قانون تادو سال و در سایر نقاط از تاریخ افتتاح اداره ثبت املاک در هر حوزه تادو سال کلیه اشخاصیکه بعنوان مالکیت متصرف املاک واقع در آن حوزه هستند باید تقاضای ثبت نمایند.

**تبصره ۵ -** تقاضای ثبت راجع باملاک متصرفی دولت بعهده اداره مالیه و نسبت باملاک و مؤسسات بلدی و خیریه بعهده رئیس مؤسسه و در موقوفات بعهده متولی و در مورد املاک محجورین بعهده ولی یا قیم آنها میباشد.

**ماده دوم -** چنانچه کسی در ظرف پنج ماه از تاریخ اولین اعلان تقاضای ثبت نسبت بتقاضای مزبور اعتراض نکرد ملکی که ثبت آن تقاضا شده است در دفتر املاک قطعاً ثبت و دیگر نسبت به آن از طرف احدی اعتراضی پذیرفته نخواهد شد و اداره ثبت املاک سند مالکیت رسمی ملک را صادر خواهد کرد و همچنین اگر معترض در ظرف

⊗ این قانون بموجب قانون ليله ۲۱ بهمن ماه ۱۳۰۸ نسخ شده است.

دوماه از تاریخ وصول اعتراض بدایره ثبت آنرا در محاکم صالحه تعقیب نکرد و یا پس از تعقیب در مدت دوماه آنرا مسکوت گذاشت حق اعتراض اوساقت و اداره ثبت املاک باید سند مالکیت رسمی را صادر نماید.

**تبصره ۱** - اعتراض باید بدایره ثبت املاک مربوطه داده شود.

**تبصره ۲** - هر گاه اعتراض شفاهی باشد صورت مجلسی از آن ترتیب داده میشود.

**ماده سوم** - در ضمن اعتراض یا تقاضای ثبت باید حقوق ومدارک واسنادی که مبنای اعتراض است مذکور شود.

**ماده چهارم** - هر گاه معترض قبل از گذشتن دوماه مدت برای دادن عرضحال یا دو ماه مهلت برای تعقیب امر در محکمه فوت کرد یا مجنون شد وراث متوفی یا کسان مجنون باید در ظرف چهل و هشت ساعت بیار که بدایت محل ثبت اطلاع داده و پاره که مکلف است در ظرف ۲۴ ساعت اداره ثبت و محکمه را مطلع نماید.

پس از وصول این اطلاع اداره ثبت از دادن ورقه مالکیت خودداری میکند و بقیه مدت دوماه از روزی حساب میشود که از طرف اداره ثبت یا در صورتیکه عرضحال بمحکمه داده شده باشد از طرف محکمه بورات یا قیم اخطار گردد که اگر تا آخر بقیه مدت عرضحال ندهند یا امر را در محکمه مسکوت بگذارند حق آنها ساقط خواهد شد.

مدتی که از اخطار بورته یا قیم داده میشود در هر صورت کمتر از پنج روز نخواهد بود.

هر گاه فوت یا مجنون در ظرف ۴۸ ساعت مذکور در فوق بیار که اطلاع داده نشد و ورقه مالکیت صادر گردید دیگر ادعائی پذیرفته نشده و سند مالکیت قطعی است.

**ماده پنجم** - معترض مکلف است پس از تقدیم عرضحال بمحکمه صالحه در مدت دو ماه مذکور در ماده ۲ از محکمه تصدیقی مشعر بتقدیم عرضحال تحصیل نموده و بدایره

ثبت تقدیم دارد.

تقاضا کننده ورقه مالکیت مکلف است که در صورت مسکوت ماندن دعوی از طرف معترض در مدت بیش از دوماه تصدیقی مشعر بر عدم تعقیب از محکمه گرفته بدایره ثبت تسلیم نماید.

**ماده ششم** - اداره ثبت املاک بدون نقشه برداری سند مالکیت تقاضا کننده را با همان حدود که تقاضا شده و مورد اعتراض واقع نگردیده صادر مینماید.

**ماده هفتم** - حق الثبت در دو سال اول مذکور در ماده ۱ صدی نیم (تومانی یکشاهی) خواهد بود که نصف آن در حین تقاضای ثبت و نصف دیگر در حین صدور سند مالکیت باید تأدیه شود در سال سیم حق الثبت صدی یک و برای هر سال تأخیر صدی یک بر آن علاوه خواهد شد.

پس از ده سال هر ملک که ثبت نشده دولت آن را باسم متصرف - با رعایت مقررات قانون ثبت اسناد و املاک ثبت کرده و حق الثبت سال دهم را اخذ خواهد نمود.

**تبصره ۵** - تقاضا کننده باید قیمت ملک را از روی قباله و یاده برابر ثلث عایدات خالص سه سال اخیر معین نماید.

**ماده هشتم** - برای آگاهی عامه اداره ثبت املاک در موقع تشکیل در هر حوزه و بعد سالی یک مرتبه تا سه سال باید هیئتی مرکب از سه تا پنج نفر از معتمدین محل و سه نفر از مأمورین مهم آن حوزه تشکیل دهد که بوسیله اعلان و ابلاغ و جار اهالی حوزه ثبت را از این قانون مطلع سازند.

**ماده نهم** - ماده ۴۴ و نه قانون ثبت اسناد و املاک مصوبه بیستم حمل ۱۳۰۲ و ماده ۱ و دو تبصره ماده ۱ قانون ثبت عمومی املاک و مرور زمان مصوب ۲۱ بهمن ماه ۱۳۰۶ ملغی است.

**ماده دهم -** وزارت عدلیه مأمور اجرای این قانون است .  
چون بموجب قانون ۱۸ اردیبهشت ماه ۱۳۰۷ شمسی ( وزارت عدلیه مجاز است کلیه لوایح قانونی را که بمجلس شورای ملی پیشنهاد نموده و مینماید بعد از تصویب کمیسیون عدلیه مجلس شورای ملی بموقع اجرا گذارده و پس از آزمایش آنها در عمل به مجلس شورای ملی پیشنهاد نماید ) علیهذا ( قانون اصلاح ماده اول قانون ثبت عمومی املاک و مرور زمان ) مشتمل برده ماده که در تاریخ دهم امرداد ماه ۱۳۰۷ شمسی بتصویب کمیسیون عدلیه مجلس شورای ملی رسیده قابل اجرا است .

رئیس مجلس شورای ملی  
حسین پیرنیا

### قانون

**تعیین تکلیف محکومین بجنون که مبتلا بجنون میشوند**

مصوب ۱۰ امرداد ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده واحده -** هر محکوم به حبس قبل از اتمام مدت حبس دیوانه شود پس از تصدیق طبیب قانونی فوراً به نزدیکترین دارالمجانین که مقتضی باشد منتقل خواهد شد - مدت اقامت در دارالمجانین جزء مدت محکومیت محسوب خواهد شد .

چون بموجب قانون ۱۸ اردیبهشت ماه ۱۳۰۷ شمسی ( وزارت عدلیه مجاز است کلیه لوایح قانونی را که بمجلس شورای ملی پیشنهاد نموده و مینماید بعد از تصویب کمیسیون عدلیه مجلس شورای ملی بموقع اجرا گذارده و پس از آزمایش

آنها در عمل به مجلس شورای ملی پیشنهاد نماید ) .  
علیهذا ( قانون تعیین تکلیف محکومین به حبس که مبتلا بجنون می شوند ) مشتمل بر یکماده که در تاریخ دهم امرداد ماه یکهزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب کمیسیون عدلیه مجلس شورای ملی رسیده قابل اجرا است .

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

### قانون

#### سجل احوال

مصوب ۲۰ امرداد ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده اول -** پس از تصویب این قانون و انقضاء مدت يك سال از تاریخ تصویب این قانون و تأسیس دفتر سجل احوال باید در هر حوزه سجل احوال کلیه ساکنین آن حوزه دارای ورقه هویت باشند اشخاص ذکوری که سن آنها بیش از ۱۷ سال است باید شخصاً برای اخذ ورقه هویت بمأمور سجل احوال مراجعه نمایند مسؤل اخذ ورقه هویت صغار ولی خاص ( پدر جد پدری یا وصی منصوبی که وصایت او مسلم باشد ) یا قیم صغیر است مأمورین سجل احوال موظف هستند پس از تشخیص صحت اظهارات اظهار کنندگان ورقه هویت صادر نمایند .

**تبصره ۱ -** زنها شخصاً یا بوسیله وکیل ثابت الوکاله ورقه هویت خواهند گرفت .

**تبصره ۲ -** دلائل و مدارک مأمور سجل احوال بر تشخیص خود و دلائل و



مدارك اظهار كننده بايد در صورت مجلس قيد و در دوسيه ضبط شود .  
**ماده دويم** - پس از يكسال فوق كلييه مأمورين مملكتي موظف ميشوند در مواقع صدور كلييه اسناد رسمي ( از قبيل حكم انتصاب بخدمات مملكتي و جواز اسلحه و تذکره ) و در موقع مراجعات اشخاص بمحاكم عدليه و ادارات مملكتي ( برای تقاضای ثبت اسناد و املاك و پذيرفته شدن در مدارس و امثال آن ) ورقه هويت مطالبه نمايند و الا مشمول مجازات مصرحه در فقره ۳ از ماده ۳۸ قانون استخدام كشوري خواهند بود .

**تبصره ۵** - محاكم عدليه مي توانند در امور فوتي ورقه هويت را شرط قبول عرضحال قرار ندهند ولي پس از ده روز از تاريخ تقديم عرضحال هر گاه شخص مراجعه كننده ورقه هويت تحصيل نكرد از رسيدگي تاموقع تحصيل ورقه خودداری نمايند .

**ماده سوم** - هر شخصي بايد برای خود اسم مخصوصی انتخاب کند زوجه و كلييه اولاد و احفاد ذکور آن شخص و همچنين كلييه اولاد و احفاد انثا او مادام که شوهر اختيار نکرده اند به آن اسم مخصوص که نام خانوادگی است موسوم خواهند بود بنابراین هر کس دارای اسمی خواهد بود مرکب از نام خانوادگی و نام شخصي مثلاً ( محمود کامران ) بفرض اینکه محمود نام شخصي و کامران نام خانوادگی باشد و اولاد يك خانواده که در تحت کفالت نيستند می توانند اگر بخواهند اسم خانوادگی عليجده برای خود انتخاب نمايند .

**تبصره ۱** - اسامي خانوادگی پس از ثبت در دفتر سجل احوال هر حوزه

سجل احوال مخصوص اشخاصی است که بنام آنها ثبت شده است و دیگری حق اختيار آن اسم را در آن حوزه ندارد مگر با رضایت کسیکه اول آن اسم را بعنوان نام خانوادگی خود ثبت کرده است .

**تبصره ۲** - هیچکس حق ندارد اسم خانوادگی شخص دیگری را در حوزه سجل احوال که آن اسم ثبت شده اسم مؤسسه ، تجارتخانه یا عنوان تلگرافی خود قرار دهد ولي شعب تجارتخانه در سایر نقاط اسم مرکز اصلی را استعمال میکنند ولو اینکه شخص دیگری اسم مزبور را در محل تاسیس آن شعبه قبلاً برای نام خانوادگی خود ثبت کرده باشد .

**ماده چهارم** - پس از يكسال از تاريخ تاسيس شعب سجل احوال در هر محل پدر یا مادر و قابله در مورد تولد و زوجين در مورد ازدواج و طلاق بايد تولد یا ازدواج یا طلاق را در ظرف ده روز از تاريخ وقوع در نقاطی که شعب سجل احوال تاسيس شده باشد کتباً بنظميه و در نقاطی که بنظميه تاسيس نشده باشد بکدخدای محل اطلاع بدهند ادارات و مأمورين مزبور مکلف می باشند پس از تحقيق در صحت اطلاعات واصله مراتب را بمأمور سجل احوال مربوطه باسرع اوقات اطلاع داده و اولياء اطفال یا اشخاصی را که برای آنها ازدواج و طلاق واقع شده رسماً از اجرای تحقیقات مطلع سازند که برای اخذ ورقه هويت و ثبت ازدواج و طلاق به دفتر سجل احوال مراجعه نمايند .

**تبصره ۵** - اطفالی که در مؤسسات عام المنفعه از قبيل مریضخانه و دارالمساكين وغيره متولد می شوند رؤسای مؤسسات مزبوره بايد در ظرف ده روز مراتب را بنظميه یا کدخدای محل اطلاع دهند .

**ماده پنجم -** در موقع ازدواج یا طلاق شوهر مکلف است ورقه که حاکی از وقوع عقد یا طلاق بوده و معرف زوجین باشد بامضای مجری صیغه رسانیده و برای ضبط در دفتر سجل احوال بنظمیه یا شعبات نظمیّه یا کدخدا تسلیم نماید ادارات و مأمورین مزبور باید پس از تحقیق در صحت مندرجات ورقه عین آنرا در اسرع اوقات بدفتر سجل احوال بفرستند.

**تبصره ۵ -** ممکن است بجای ورقه فوق سواد مصدق برای ضبط بدفتر سجل احوال تسلیم کرد.

**ماده ششم -** در مورد فوت اطلاع دادن بدارات یا مأمورین فوق الذکر باید در ظرف ( ۴۸ ) ساعت بعمل آید دادن این اطلاع بعهده نزدیکترین اقربای حاضر شخص متوفی یا وکیل و نماینده او و در صورت نبودن اقربای مذکور بعهده سرپرست ساکنین خانه و در صورت نبودن سرپرست بعهده مستخدمین خانه ایست که فوت در آنجا واقع شده و مأمورین باید پس از تکمیل تحقیقات در اسرع اوقات مراتب را بمأمور سجل احوال اطلاع و اشخاص مذکوره در فوق را مطلع نمایند که برای اجرای ثبت واقعه بدفتر سجل احوال مراجعه کنند طیب معالجات و غسل و قابله در موقع ولادت طفل متوفی یا فوت مادر در موقع وضع حمل نیز ملزم میباشند در ظرف ۲۴ ساعت واقعه را کتباً بدفتر یا مأمورین سجل احوال اطلاع دهند.

**تبصره ۱ -** نسبت بقوت اشخاصی که دارای منزل ثابت و اقربای حاضر نیستند یا به تنهایی در یک منزل زندگی میکنند ادارات و مأمورین فوق مکلف

هستند مراتب را تحقیق و پس از تشخیص صحت واقعه در اسرع اوقات فوت را بمأمورین سجل احوال اطلاع دهند.

**تبصره ۲ -** اشخاصی که در مؤسسات عام المنفعه فوت نمایند رؤسای مؤسسات مزبور مکلفند مراتب را در ظرف ۲۴ ساعت بمأمورین نظمیّه یا کدخدا اطلاع دهند.

**ماده هفتم -** پس از تصویب این قانون و انتضای مدت یکسال از تاریخ تصویب این قانون و اجرای سجل احوال در هر محل کسانی که ورقه هویت نداشته باشند یا تکالیفی را که در مواد ۱-۴-۶-۵ در عهده آنها قرار گرفته انجام ننمایند بجز قابل اتباع از یک تا هفت روز از قرار روزی از سه تا سی قران محکوم خواهند شد.

⊗ **تبصره ۵ -** مأمورین سجل احوال موظفند متخلفین از مقررات فوق را بر طبق قانون اصول محاکمات جزائی تعقیب نمایند.

⊗ **ماده هشتم -** اداره کل احصائیه و سجل احوال مملکتی حق دارد که از تاریخ تصویب این قانون تا یکسال اوراق اظهارنامه و هویت هر حوزه را که بعد از خرداد ۱۳۰۴ و قبل از فروردین ۱۳۰۷ داده شده و آنها را محتاج به تصحیح میدانند کلیه اوراق آن حوزه را تجدید نظر کرده با اطلاع صاحب ورقه هویت تصحیح نماید و همچنین اشخاص ذی نفع اگر اعتراضی بر اوراق صادره دارند میتوانند در ظرف یکسال فوق بداره سجل احوال رجوع کرده و اعتراض خود را اظهار نمایند و اداره مذکوره اگر اعتراض را وارد دید اوراق را با اطلاع شخص معترض تصحیح خواهد نمود.

⊗ **تبصره ۲ -** اشخاص ذینفع اگر اعتراضی بر تجدید نظر و تصحیحی که اداره سجل احوال در اوراق کرده داشته باشند میتوانند تا دو ماه پس از تصحیح و صدور ورقه هویت جدید بمحاکم صالحه مراجعه نمایند و تا حکم از محاکم مزبور صادر و یا مدت دو ماه فوق منقضی نشده است اوراق سابق باعتبار خود باقی است.

**ماده نهم** - هرگاه اختلافی راجع باسناد سجل احوال صادره از اول فروردین ۱۳۰۷ ببعد ایجاد شود رسیدگی آن در محاکم ابتدائی و در صورت نبودن آن در نزدیکترین محاکم صلح بعمل می آید و تا موقعیکه از طرف محاکم مزبوره اسناد مذکوره بموجب احکام ابطال نشود آن اسناد باعتبار خود باقی خواهند بود و فقط محاکم مذکوره میتوانند بتصحیح آن اسناد امر صادر کنند در این صورت مأمور سجل احوال رأی محکمه را در دفتر مخصوص ضبط و در حاشیه دفتر اصلاح شده قید و بر طبق رأی محکمه ورقه جدید صادر مینماید

**تبصره ۱** - احکام محاکم فوق قطعی (غیرقابل استیناف و تمیز) است.

**تبصره ۲** - اعتراضاتیکه نسبت بسن باشد باید در ظرف مدت دو ماه پس از صدور ورقه هویت بمحاکم صالحه اظهار شود پس از انقضای مدت مزبور راجع بسن اعتراضی پذیرفته نخواهد شد و تا موقع صدور حکم محکمه یا انقضای مدت معینه اعتبار ورقه صادره قطعی نخواهد بود.

**تبصره ۳** - در محاکم صلحیه برای رسیدگی باسناد سجل احوال نماینده سجل احوال اقامه دعوا و مدافعه خواهد کرد و اداره سجل احوال از تأدیة مخارج عدلیه معاف خواهد بود.

**تبصره ۴** - دعاوی فوق راجع باوراق سجل احوال از دعاوی حقوقی محسوب است ولی مشمول قانون حکمیت نیست.

**ماده دهم** - اوراق هویت مجانی و از ادای قیمت تمبر معاف خواهد بود ولی بهر سواد مصدق یا تصدیقی که در دفاتر سجل احوال باشخاص ذینفع در صورت تقاضا باید داده شود یکقران تمبر الصاق می شود.

**ماده یازدهم** - هرگاه مأمورین سجل احوال یا مأمورین دیگر دولت که در باب سجلات و وظیفه را عهده دار می باشند و همچنین کسانی که مستخدم دولت نیستند مرتکب جعل و تزویر در اوراق و دفاتر سجل شوند یا شرکت در جعل و تزویر در اوراق و دفاتر سجل احوال نمایند یا اوراق مجعوله را با علم بجعل و تزویر مورد استفاده قرار دهند مطابق مواد ۱۰۲ و ۱۰۳ و ۱۰۵ قانون مجازات عمومی مجازات خواهند شد

کسانی که برخلاف واقع اظهار یا شهادتی در مورد اسناد سجل احوال بدهند مطابق ماده ۲۱۹ قانون مجازات عمومی مجازات می شوند.

بعلاوه کلیه مرتکبین فوق محکوم بجبران خساراتی که از تقصیر آنها ناشی شده خواهند گردید.

**ماده دوازدهم** - سجل احوال اشخاص در دفاتری که نظامنامه آن بتصویب هیئت وزراء می رسد ثبت خواهد گردید.

**ماده سیزدهم** - اداره کل احصائیه و سجل احوال مملکتی علاوه بر وظایف مقرر مأمور سرشماری کلیه نفوس مملکت خواهد بود و هر ده سال یکمرتبه باید در تمام مملکت سرشماری بعمل آید و عموم اشخاصی که در ایران ساکن می باشند باید اطلاعات لازمه را در موقع تقاضا بمأمورین سرشماری بدهند.

**ماده چهاردهم** - وظیفه مأمورین سجل احوال و سرشماری را در ممالک خارجه مأمورین وزارت امور خارجه مطابق نظامنامه مخصوص انجام خواهند داد.

**ماده پانزدهم** - مأمورین سجل احوال در مدت يك سال اختیار خود که از حدود وظایف قانونیه خود در اجرای مواد این قانون تخلف نمایند مجازات قانونی آنها که در قانون استخدام و سایر قوانین برای مأمورین دولت تعیین شده دو برابر خواهد بود.

**ماده شانزدهم** - قانون سجل احوال مصوب ۱۴ خرداد ۱۳۰۴ که مشتمل بر ۳۵ ماده است نسخ و این قانون که مشتمل بر ۱۶ ماده می باشد از تاریخ تصویب بوسیله وزارت داخله بموقع اجرا گذارده خواهد شد.

این قانون که مشتمل بر شانزده ماده است در جلسه بیستم امرداد ماه یکهزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

بجای رئیس مجلس شورای ملی: طباطبائی دیبا - فهیمی

قانون

الغای مالیات اغنام واحشام

مصوب ۲۱ مرداد ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده واحده -** مجلس شورای ملی مالیات اغنام و احشام مصرحه در ماده هفتم قانون مالیات املاك اربابی مصوبه ۲۰ دیماه ۱۳۰۴ را از تاریخ تصویب این قانون الغاء مینماید و مالیات مزبور فقط از ایالاتی گرفته می شود که هنوز تخته قاپو نشده بیلاق و قشلاق مینماید و اخذ بقایای مالیات مراعی و مواشی نیز موقوف خواهد بود .

این قانون که مشتمل بر یکماده است در جلسه بیست و یکم مرداد ماه یک هزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .  
بجای رئیس مجلس شورای ملی - طباطبائی دیبا - فهیمی

قانون

تبصره الحاقی بماده ۳۳ قانون استخدام کشوری

مصوب ۲۱ مرداد ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده واحده -** تبصره ماده ۳۳ قانون استخدام کشوری : مدعی العموم محکمه اداری از کلیه احکام صادره محاکم اداری در ظرف دو هفته از تاریخ ابلاغ حق تقاضای تجدید نظر دارد .  
تبصره فوق در جلسه بیست و یکم مرداد ماه یک هزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسیده و ضمیمه ماده ۳۳ قانون استخدام کشوری میشود .  
بجای رئیس مجلس شورای ملی - طباطبائی دیبا - فهیمی

در تاریخ ۹ تیرماه ۱۳۰۸ بعنوان تبصره دوم ماده ۳۳ قانونی تصویب شده است

قسمت دوم

عهد نامه ها - مقاوله نامه ها

۲۷۷ ۵۷۲

قسمت دوم

عهد نامه ها

مقاوله نامه ها

در تاریخ ۹ تیرماه ۱۳۰۸ بعنوان تبصره دوم ماده ۳۳ قانونی تصویب شده است

نمبره ترتیب	شرح	از صفحه	تا صفحه
۱	قانون اجازه مبادله عهدنامه تأمینیه و بیطرفی منعقدہ بین ایران و اتحاد جماہیر شوروی سوسیالیستی .	۲۶۵	۲۷۲
۲	قانون اجازه مبادله قرارداد گمرکی منعقدہ بین ایران و اتحاد جماہیر شوروی سوسیالیستی .	۲۷۲	۲۷۹
۳	قانون اجازه مبادله لایحہ شیلات منعقدہ بین ایران و اتحاد جماہیر شوروی سوسیالیستی .	۲۸۰	۲۹۹
۴	قانون اجازه استقرار مبادله پستی هوائی در دفاتر بادکوبہ و پهلوی	۳۰۰	
۵	قانون تصویب عهدنامه ودادیه و تأمینیه منعقدہ بین دولتین ایران و افغانستان	۳۰۰	۳۰۶
۶	قانون اجازه مبادله عهدنامه مودت و قرارداد تجارت منعقدہ بین دولتین ایران و لهستان .	۳۰۶	۳۲۲

قسمت دوم

عهدنامه ها - مقاله نامه ها

قانون

اجازه مبادله عهدنامه تأمینیه و بی طرفی منعقدہ بین ایران

و اتحاد جماہیر شوروی سوسیالیستی

مصوب ۲۷ مهر ماه ۱۳۰۶ شمسی

مادہ واحده - مجلس شورای ملی عهدنامه تأمینیه و بی طرفی را کہ دارای

هشت فصل و دو صورت مجلس و دو مراسله است و در تاریخ هشتم مهر ماه ۱۳۰۶

( اول اکتبر ۱۹۲۷ ) بین نمایندگان ایران و اتحاد جماہیر شوروی سوسیالیستی

امضا شدہ تصویب و اجازه مبادله نسخ صحه شدہ آن را بدولت میدهد .

این قانون کہ مشتمل بر یک ماده و متن عهدنامه ضمیمه است در جلسہ بیست

و هفتم مهر ماه یکہزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

متن عهدنامه تأمینیه و بیطرفی

اعلیحضرت همایون شاهنشاه ایران

کمیته مرکزی اجرائیہ اتحاد جماہیر شوروی سوسیالیستی

با در نظر گرفتن اینکہ منافع طرفین متعاہدین مستلزم تعیین شرایط فعینہ است

که موجب تشدید روابط محکم طبیعی و دوستی صمیمانه که بین طرفین موجود است باشد برای این منظور نمایندگان مختار خود را بترتیب ذیل معین نمودند:

اعلیحضرت همایون شاهنشاه ایران آقای علی قلی خان انصاری وزیر امور خارجه ایران.

کمیته مرکزی اجرائیه اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی آقای کتورکی واسلویچ چیچرین کمیسر ملی امور خارجه اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی ولو میخائیلویچ کارا خان قائم مقام کمیسر ملی امور خارجه اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی.

نمایندگان مزبور پس از ارائه اعتبارنامه های خود که موافق قاعده و ترتیبات لازمه بود در مراتب ذیل توافق نظر حاصل کردند:

### فصل اول

اساس روابط مابین ایران و اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی عهدنامه ۲۶ فوریه ۱۹۲۱ است که تمام مواد و مقررات آن معتبر مانده و شامل تمام خاک اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی می باشد.

### فصل دوم

هریک از طرفین متعاهدین متعهد می شوند که از حمله و تجاوزات بطرف مقابل و یا وارد کردن قوای مسلحه خود بخاک طرف مقابل خودداری بکنند.

در صورتیکه یکی از طرفین متعاهدین مورد حمله يك یا چند دولت ثالث بشود طرف متعاهد دیگر متعهد می شود که بیطرفی خود را در تمام مدت مخصوصه

محفوظ بدارد و ضمناً طرفی که مورد حمله واقع شده است نباید بر فرض هر قسم ملاحظات سوق الجیشی و تاکتیکی و یا سیاسی که باشد و یا هر نوع منافعی که برای او از آن متصور شود این بیطرفی را نقض نماید.

### فصل سوم

هریک از طرفین متعاهدین متعهد می شود که نه عملاً و نه رسماً در اتحادها و ائتلافهای سیاسی که برضد مصونیت بری و بحری و یا برضد استقلال و یا تمامیت و یا حاکمیت طرف متعاهد دیگر منعقد شده باشد شرکت ننمایند.

همچنین طرفین متعاهدین از مشارکت در محاصره ها و بایکت های اقتصادی که بوسیله دول ثالث بر ضد طرف متعاهد دیگر بعمل آمده باشد خودداری خواهند نمود.

### فصل چهارم

نظر بتعهدات مقرر در فصل ۴ و ۵ عهدنامه ۲۶ فوریه ۱۹۲۱ چون هر یک از طرفین متعاهدین قصد دارند در امور داخلی طرف متعاهد دیگر مداخله ننمایند و تبلیغات و یا مبارزه بر علیه طرف دیگر نکنند مستخدمین خود را در خاک متعاهد دیگر از اینگونه عملیات اکیداً ممنوع خواهند داشت.

اگر اتباع یکی از طرفین متعاهدین در خاک متعاهد دیگر اقدام بعملیات تبلیغات و مبارزاتی که مصادر امور آن مملکت آنرا منع نموده باشند بنمایند.

دولت آن مملکت حق خواهد داشت مرتکبین را بمجازاتهای مقرر رسانده و از عملیات آنها جلوگیری بنماید.

همچنین باعتبار فصول مذکور در فوق طرفین متعهد می شوند در خاک خود

از تشکیلات و عملیاتی که ذیلاً شرح داده می‌شود تقویت نکرده و جلوگیری نمایند  
اولاً - از تشکیلات و دستجاتی که قطع نظر از اسم و عنوان آنها قصدشان  
مبارزه بوسیله عملیات تجاوز کارانه یا بلوا یا سوء قصد بر علیه دولت طرف متعاقد  
دیگر باشد.

ثانیاً - از تشکیلات و دستجاتی که خود را بنام دولت تمام خاک متعاقد دیگر  
یا يك قسمت آن معرفی مینمایند و همچنین قصدشان مبارزه با وسایل مذکوره در  
فوق با دولت متعاقد دیگر بوده و آسایش و صلح متعاقد دیگر را متزلزل مینمایند  
و یا سوء قصد نسبت بتمامیت اراضی متعاقد دیگر دارند بنابر مراتب مذکوره در  
فوق طرفین متعاقدین همچنین متعهد می‌شوند که تجهیزات نفرات و ورود قوای  
مسلحه و اسلحه و مهمات جنگی و هر نوع مواد حربی را بخاک خود برای تشکیلات  
و دستجات مذکوره در فوق ممنوع بدارند.

### فصل پنجم

طرفین متعاقدین متقبل می‌شوند که هر گونه اختلافاتی را که ممکن است  
مابین آنها حاصل شود و بطریق عادی سیاسی حل نتواند بشود بوسائل مسالمت کارانه  
که مطابق مقتضیات وقت باشد حل و تسویه نمایند.

### فصل ششم

خارج از حدود تعهداتی که طرفین متعاقدین مطابق این عهد نامه عهده دار  
شده‌اند طرفین آزادی مطلق خود را در روابط بین‌المللی خود محفوظ میدارند.

### فصل هفتم

عهدنامه حاضر برای مدت سه سال منعقد می‌شود و در اسرع اوقات بتصویب

و تصدیق مقامات مقننه طرفین خواهد رسید و پس از آن بموقع اجراء گذارده  
خواهد شد مبادله تصویب نامها در شهر طهران یکماه بعد از تصویب قرارداد بعمل  
خواهد آمد.

بعد از انقضاء مدت اصلی این عهدنامه تا زمانیکه یکی از طرفین متعاقدین  
قصد خود را درباب فسخ آن اعلام ننماید عهدنامه حاضر همیشه بخودی خود برای  
مدت یکسال تمدید شده محسوب خواهد شد در صورت اعلام فسخ از طرف یکی از  
متعاقدین عهدنامه برای مدت ششماه دارای اعتبار خواهد بود.

### فصل هشتم

عهدنامه حاضر برای هر يك از طرفین متعاقدین در سه نسخه اصلی بزبانهای  
فارسی و روسی و فرانسه نوشته می‌شود در موقع تفسیر هر سه متن سندیت خواهد  
داشت در موقع بروز اختلاف نظر در تفسیر متن‌ها متن فرانسه معتبر محسوب می‌شود  
علیهذا نمایندگان مختار مذکور در فوق این عهدنامه را امضاء کرده و بمهر خود  
مهور داشتند.

مسکو...  
تفصیلات دولت علیه ایران...  
قول میکند...

\*\*\*

امضا میکند که تعهدات ناشی از عهدنامه حاضر را بابت صادقانه  
صورت مجلس ۱

آقای علی قلیخان انصاری وزیر امور خارجه ایران بر حسب دستورالعمل و  
بنام دولت متبوعه خود تأکیداً اعلام میدارد که در موقع امضاء عهدنامه تأمینیه و  
بیطرفی مابین دولتین علیه ایران و اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی در تاریخ  
امروز دولت علیه ایران هیچ نوع تعهدات بین‌المللی که مخالف این عهد نامه باشد

نداشته و همچنین در تمام مدت اعتبار این عهدنامه اینگونه تعهدات را عهده دار نخواهد شد.

آقای . . . . بر حسب دستور العمل و بنام دولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی تأکیداً اعلام میدارد که درموقع امضاء عهدنامه تأمینیه و بیطرفی مابین اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی و دولت علیه ایران در تاریخ امروز دولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی هیچ نوع تعهدات بین‌المللی که مخالف این عهدنامه باشد نداشته و همچنین در تمام مدت اعتبار این عهدنامه اینگونه تعهدات را عهده‌دار نخواهد شد.

### صورت مجلس ۲

مطابق مقررات عهدنامه ۲۶ فوریه ۱۹۲۱ که جزء و کلاً اعتبار خود را محفوظ میدارد تعهدات فصل دوم عهدنامه تأمینیه و بیطرفی که در تاریخ امروز بین دولت علیه ایران و اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی امضاء شده است درباب وارد نکردن قوای مسلحه بحدود متعاهد دیگر مربوط بمواردیکه در فصل ششم عهدنامه ۲۶ فوریه ۱۹۲۱ منظور گردیده و نیز بتوضیحاتیکه نسبت باین فصل داده شده است نیست.



### مراسله نمره ۱

#### آقای کمیسر ملی

درموقع امضاء این عهدنامه تأمینیه و بیطرفی که امروز بین دولت علیه ایران و اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی امضاء شده است افتخار دارم مراتب ذیل را بشما اعلام بدارم:

نظر باینکه دولت علیه ایران همواره اهتمام دارد که تعهداتی را که بطیب خاطر قبول میکند آنرا دقیقاً انجام دهد و چنانکه این عهدنامه حاضر را بانیت صادقانه امضاء میکند که تعهدات ناشیه از آنرا محترم شمارد و چون تعهدات مزبوره را با تعهداتیکه در مقابل جامعه ملل دارد منافی نمی شمارد علیهذا دولت علیه ایران بدولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی اعلام میکند که تعهداتی را که از عضویت خود در جامعه ملل دارد بنوبه خود محترم و مجری خواهد داشت از احترامات فائقه من نسبت بخودتان اطمینان داشته باشید.



### مراسله نمره ۲

#### آقای وزیر

توقیراً بنام دولت متبوعه خود بشما اطلاع میدهم مراسله مورخه امروز شما بمضمون ذیل و اصل و ازمدلول آن اتخاذ سند شد:

در موقع امضاء این عهدنامه تأمینیه و بیطرفی که امروز بین دولت علیه ایران و اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی امضاء شده است افتخار دارم مراتب ذیل را بشما اعلام بدارم:

نظر باینکه دولت علیه ایران همواره اهتمام دارد که تعهداتی را که بطیب خاطر قبول میکند آنرا دقیقاً انجام دهد و چنانکه این عهدنامه حاضر را بانیت صادقانه امضاء میکند که تعهدات ناشیه از آنرا محترم شمارد و چون تعهدات مزبوره را با تعهداتیکه در مقابل جامعه ملل دارد منافی نمی شمارد علیهذا دولت علیه ایران بدولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی اعلام میکند که تعهداتی را که از عضویت خود در جامعه ملل دارد بنوبه خود محترم و مجری خواهد داشت:

در این موقع احترامات فائقه را تجدید مینماید.



اجازة مبادلة این عهد نامه که مشتمل بر هشت فصل و دو صورت مجلس و دو مراسله است در جلسه ۲۷ مهر ماه ۱۳۰۶ شمسی داده شده است. رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

## قانون

## اجازة مبادلة قرارداد گمرکی منعقدہ بین ایران و اتحاد جواهر شوروی

## سوسیالیستی

مصوب ۲۱ مهر ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده واحده** - مجلس شورای ملی قرارداد گمرکی را که دارای چهارده ماده و یک صورت مجلس (پروتکل) و یک مراسله و جواب آن و تعرفه های ضمیمه ا. ب. ج می باشد و در تاریخ ۸ مهر ماه ۱۳۰۶ مطابق با اول اکتبر ۱۹۲۷ بین نمایندگان ایران و اتحاد جواهر شوروی سوسیالیستی امضاء شده تصویب و اجازة مبادلة نسخ صحه شده آنرا بدولت میدهد. این قانون که مشتمل بر یکماده و متن قرارداد ضمیمه است در جلسه سی ام مهر ماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

## متن قرارداد گمرکی

دولت شاهنشاهی ایران از يك طرف و دولت اتحاد جواهر شوروی سوسیالیستی از طرف دیگر با تمایل به تسهیل روابط تجارتي که خوشبختانه فیما بین مملکتین موجود است و برای ایفای بتعهدات منتج از ماده ۱۹ معاهده ۲۶ فوریه ۱۹۲۱

تصمیم گرفتند يك معاهده گمرکی منعقد نمایند و برای انجام این منظور نمایندگان مختار خود را انتخاب نموده اند.

از طرف دولت شاهنشاهی ایران آقای علی قلی خان انصاری وزیر امور خارجه دولت علیه ایران.

از طرف دولت جواهر شوروی سوسیالیستی مسیول. قراخان معاون کمیسر خارجه اتحاد جواهر شوروی سوسیالیستی - نمایندگان فوق پس از ملاحظه مدارك اختیارات تامه یکدیگر که هر يك از آنها صحیح و قابل قبول بود یا مقررات ذیل توافق نظر حاصل نموده اند.

**ماده اول** - باستثنای حداقل حقوق گمرکی و مالیات های مضروبی و اضافی یا هر گونه عوارض ورودی که از اجناس متشابه يك مملکت ثالثی در موقع ورود اخذ می شود یا خواهد شد هیچ حقوق گمرکی مالیات های مضروبی و اضافی یا عوارض ورودی دیگری یا بیشتری از محصولات ارضی و صنعتی شوروی که مستقیماً از اتحاد جواهر شوروی سوسیالیستی وارد ایران می شود دریافت نخواهد شد. باستثنای حداقل حقوق گمرکی و مالیات های مضروبی و اضافی یا هر گونه عوارض گمرکی که از اجناس متشابه در موقع صدور بسمت يك مملکت ثالثی اخذ میشود یا خواهد شد هیچگونه حقوق گمرکی یا عوارض صدوری دیگری یا بیشتری از محصولات ارضی و صنعتی شوروی در موقع صدور از اتحاد جواهر شوروی سوسیالیستی بسمت ایران مأخوذ نخواهد شد.

**ماده دوم** - باستثنای حد اقل حقوق گمرکی و مالیات های مضروبی و اضافی یا عوارض دیگر ورودی که از اجناس متشابه يك مملکت ثالثی گرفته می شود یا خواهد شد از محصولات ارضی و صنعتی ایران که از ایران مستقیماً

به اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی وارد می شود هیچگونه حقوق گمر کی و مالیات های مضروبی و اضافی با عوارض ورودی دیگری یا بیشتری مأخوذ نخواهد شد. باستثناء حد اقل حقوق گمر کی و مالیات های مضروبی و اضافی عوارض صدور که در موقع صدور اجناس متشابه بسمت يك مملکت ثالثی اخذ میشود یا خواهد شد از محصولات ارضی و صنعتی ایران در موقع صدور بسمت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی هیچگونه حقوق گمر کی و عوارض مختلفه خروجی دیگری یا بیشتری دریافت نخواهد گردید.

**ماده سوم -** محصولات ارضی و صنعتی ممالک اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی مشروحه در صورت (الف) منضم بدین قرارداد حقوق گمر کی معینه در صورت فوق الذکر را در موقع ورود بخاک ایران پرداخت خواهد نمود و این حقوق علاوه بر حقوق شانسلی و پلمباژ و انبار داری و عوارض متشابه دیگر می باشد که بموجب نظامنامه گمر کی مقرر گشته است.

**ماده چهارم -** محصولات ارضی و صنعتی ایران مشروحه در صورت (ب) منضم باین قرارداد در موقع ورود بممالک متحده جماهیر شوروی سوسیالیستی کلیه حقوق گمر کی معینه در صورت مزبور را علاوه بر حقوق قانونی که برای شانسلی و پلمباژ و انبارداری و نظایر آن تعیین شده است خواهند پرداخت.

**ماده پنجم -** محصولات ارضی و صنعتی ایران که در لیست (ج) منضم باین قرارداد ذکر شده در موقع خروج از ایران بممالک شوروی حقوق گمر کی معینه در لیست فوق الذکر را علاوه بر حقوقی که در نظامنامه گمر کی برای شانسلی و پلمباژ و انبار داری و نظائر آن تعیین شده است خواهد پرداخت.

**ماده ششم -** نرخهای که در صورتهای ا - ب - ج تعیین شده حد اعلا حقوق

گمر کی است و در هر موقع ممکن است آن نرخها را تخفیف داده و یا ملغی کرد باین ترتیب که نرخهای صورت «ا» و «ج» را دولت ایران و نرخهای صورت «ب» را حکومت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی بدون احتیاج بتوافق نظر قبلی بین دولتین میتوانند تخفیف دهند یا ملغی نمایند.

**ماده هفتم -** نسبت بمال التجاره های یکی از طرفین متعاهدین که بر طبق مقررات وارد خاک دیگری می شود پس از پرداخت حقوق و عوارضی که قوانین آن مملکت برای اجناس خارجه در موقع ورود معین کرده است در تحت هیچ عنوانی معامله غیر از آنکه با اجناس متشابه داخلی و یا با اجناس متشابه که از مملکت ثالثی وارد شده است نباید معمول گردد.

**ماده هشتم -** در خصوصی و نایق و ترتیب دریافت حقوق گمر کی و سایر مرسومات ورود و خروج مال التجاره هر یک از طرفین متعهد می شوند که طرف دیگر را از کلیه امتیازاتی که حالیه بدولت ثالثی اعطا نموده یا بعد ها اعطاء نماید مستفید سازد.

**ماده نهم -** بین دولتین متعاهدین موافقت حاصل است که قیمت اجناس جهت تعیین حقوق گمر کی در صورتیکه تعرفه از روی قیمت اجناس (ادوالورم) باشد مساوی خواهد بود با قیمت عادلانه جنس در مبداء یا محلی که جنس در آنجا بعمل آورده شده باشد بعلاوه مصارف باربندی و خرید و بیمه و حق العمل حمل و نقل و همچنین سایر مصارف لازمه تا ورود محلی که تأدیه حقوق گمر کی در آنجا میشود قیمت مزبور در هیچ موردی کمتر نخواهد بود از قیمت عادلانه عمده فروشی اجناس متشابه در موقع و در محل ورود پس از وضع ۱۰ در ۱۰۰ بعلاوه مبلغی معادل عوارض و حقوق ورودیه آن قسم اجناس.

وقتیکه قیمت اجناس اساساً بیول خارجه معین شده باشد مظنه تسعیر بیول خارجه بیول داخله از روی آخرین نرخ معاملات بانکهای محلی قبل از تقدیم اظهار نامه گمر کی خواهد بود.

**ماده دهم -** هر گاه تردیدی راجع بمبداء جنس دست دهد دوایر گمر کی طرفین میتوانند تصدیق مبداء جنس را مطالبه نمایند تصدیق مزبور را برای ایران اطاقهای تجارت یادوایر گمر کی صادر و تصدیق اجناس اتحاد جاهیر شوروی سوسیالیستی را کمیسر ملی تجارت و شعبات آن صادر مینمایند.

کلیه اجناسی که از خارج وارد هر یک از مملکتین شده و آنجا تصرفاتی در آن اجناس بعمل آمده یا تزییقاتی در آن شده باشد حکم متاع آن مملکت را خواهد داشت.

**ماده یازدهم -** مقیاس واحد و زن اجناس در ایران من ششصد و چهل مثقال ایرانی است که معادل است با  $2/97$  کیلو گرم متریک.

هر گاه دولت ایران مقیاس دیگر غیر از من ششصد و چهل مثقالی را اجرا نماید حقوق معینه از روی وزن که در تعرفه های مختلفه ذکر شده بتناسب مقیاس واحد جدید تقلیل یا تکثیر خواهد یافت مقیاس واحد وزن در جاهیر شوروی سوسیالیستی کیلو گرام متریک است.

**ماده دوازدهم -** مقررات این قرارداد شامل قسمت های ذیل نخواهد بود:

۱ - امتیازاتی که هر یک از طرفین برای تسهیل مبادلات جنسی در منطقه سرحدی که از ۱۵ کیلو متر تجاوز نکند بدون همجواری اعطاء کرده یا خواهند کرد.

۲ - تعهداتی که نظر بیک اتحاد گمر کی هر یک از طرفین متعاهدین کرده یا در آتیه بکنند.

۳ - امتیازاتی که اتحاد جاهیر شوروی سوسیالیستی به ممالکی که خاک آنها در اول اوت ۱۹۱۴ جزء امپراطوری قدیم روسیه بوده اعطا کرده و یا خواهند کرد.

**ماده سیزدهم -** قرارداد حاضر پس از تصویب در اسرع اوقات در طهران مبادله خواهد شد و یکماه پس از مبادله بموقع اجرا گذارده می شود.

قرارداد حاضر تا مدت ۵ سال مجری خواهد بود هر گاه یکماه قبل از انقضای مدت یکی از طرفین قصد فسخ آنرا اظهار ندارد قرارداد به قوه خود باقی مانده و ملغی نخواهد شد مگر آنکه ششماه قبل تصمیم فسخ را یکی از طرفین اطلاع بدهند.

**ماده چهاردهم -** قرارداد حاضر منحصراً بزبان فرانسه نوشته شده و امضاء می شود و بهر یک از طرفین یک نسخه از آن و یک نسخه از صورتهای ۱ - ب ج که نیز بزبان فرانسه نوشته شده داده خواهد شد.

پروتکل منضمه به قرارداد گمر کی

دولت جاهیر شوروی سوسیالیستی تقبل مینماید که بمحض اجراء این قرارداد تعهداتی را که ماده ۱۹ عهد نامه مورخه ۲۶ فوریه ۱۹۲۱ راجع بمسائل گمر کی بدولت ایران وارد مینمود خاتمه یافته محسوب بدارد.

مراسله منضمه

آقای کمیسر ملی

دولت علیه ایران نظر باینکه توسعه و ترقی تجارت و بهبودی اوضاع اقتصادی

عمومی ایران را موافق با توسعه روابط تجارتي مابین ایران و اتحاد جماہیر شوروی سوسیالیستی میداند از دولت اتحاد جماہیر شوروی سوسیالیستی خواهش میکند قبول نماید که اگر دولت علیه ایران بخواهد در آتیه و حتی قبل از انقضاء مدت مندرجه در ماده ۱۳ قرارداد گمر کی منعقدہ در تاریخ امروز تعرفہ مستقل گمر کی برقرار نماید و تعرفہ های کنوانسیونلی (تعرفہ های باعتبار قراردادها) را ملغی دارد بامیل دولت علیه ایران موافقت نموده قرارداد گمر کی منعقدہ در تاریخ امروز مابین مملکتین را از درجه اعتبار ساقط شده دانسته و تعهدات دولت علیه ایران را که از عهد نامه ۲۶ فوریه ۱۹۲۱ راجع به قرارداد گمر کی ناشی می شود خاتمه یافته محسوب دارد.

بدیهی است که پس از برقرار شدن تعرفہ مستقل مذکور در فوق مال التجاره های شوروی در ایران از هر حیث بحالت بدتری از مال التجاره های متشابه هر دولت ثالثی گذارده نخواهد شد.

دولت علیه ایران از طرف خود امیدوار است که بعد از الغای تعرفہ گمر کی منعقد در تاریخ امروز مال التجاره های ایرانی در اتحاد جماہیر شوروی نیز از هر حیث بحالت بدتر از مال التجاره های متشابه هر دولت ثالثی گذارده نخواهد شد باستثناء ممالکی که تا اول اوت ۱۹۱۴ جزو امپراطوری سابق روسیه بوده اند.

موقع را مغتنم شمرده احترامات فائقة را تقدیم میدارم.

\*\*\*

جواب مراسله منضمه

آقای وزیر

افتخار دارم وصول مراسله مورخه امروز شما را که بمضمون ذیل است اعلام بدارم  
«دولت علیه ایران نظر باینکه توسعه و ترقی تجارت و بهبودی اوضاع اقتصادی

عمومی ایران را موافق با توسعه روابط تجارتي مابین ایران و اتحاد جماہیر شوروی سوسیالیستی میداند از دولت اتحاد جماہیر شوروی سوسیالیستی خواهش میکند قبول نماید که اگر دولت علیه ایران بخواهد در آتیه و حتی قبل از انقضاء مدت مندرجه در ماده ۱۳ قرارداد گمر کی منعقدہ در تاریخ امروز تعرفہ مستقل گمر کی برقرار نماید و تعرفہ های کنوانسیونلی (تعرفہ های باعتبار قراردادها) را ملغی دارد بامیل دولت علیه ایران موافقت نموده قرارداد گمر کی منعقدہ در تاریخ امروز مابین مملکتین را از درجه اعتبار ساقط شده دانسته و تعهدات دولت علیه ایران را که از عهد نامه ۲۶ فوریه ۱۹۲۱ راجع بقرارداد گمر کی ناشی می شود خاتمه یافته محسوب دارد.

بدیهی است پس از برقرار شدن تعرفہ مستقل مذکور در فوق مال التجاره های شوروی در ایران از هر حیث بحالت بدتری از مال التجاره های متشابه هر دولت ثالثی گذارده نخواهد شد.

دولت علیه ایران از طرف خود امیدوار است که بعد از الغای تعرفہ گمر کی منعقد در تاریخ امروز مال التجاره های ایرانی در اتحاد جماہیر شوروی نیز از هر حیث بحالت بدتر از مال التجاره های متشابه هر دولت ثالثی گذارده نخواهد شد.

باستثنای ممالکی که تا اول اوت ۱۹۱۴ جزو امپراطوری سابق روسیه بوده اند،

افتخار دارم رضایت دولت متبوعه خود را بمندرجات مراسله شما اعلام بدارم.

موقع را مغتنم شمرده احترامات فائقة خود را تقدیم میدارم

اجازه مبادله این قرارداد که مشتمل بر چهارده ماده و یک صورت مجلس و

مراسله منضمه و جواب آنست در جلسه سی ام مهر ماه یکهزار و سیصد و شصت

شمسی داده شده است. رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون

اجازه مبادله لایحه شیلات منعقدہ بین ایران و اتحاد جماهیر شوروی

سوسیالیستی

مصوب ۳۰ مهر ماه ۱۳۰۶ شمسی

ماده واحده - مجلس شورای ملی لایحه شیلات را که دارای بیست و یک

ماده و پنج صورت مجلس و پنج مراسله می باشد و در تاریخ هشتم مهر ماه ۱۳۰۶ (اول اکتبر ۱۹۲۷) بین نمایندگان ایران و اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی امضا شده است تصویب و اجازه مبادله نسخ صحه شده آنها را بدولت میدهد.

این قانون که مشتمل بر یک ماده و متن لایحه منضمه است در جلسه سی ام مهر ماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

متن قرارداد شیلات منعقدہ بین دولت ایران و دولت اتحاد جماهیر

شوروی سوسیالیستی

چون دولت علیه ایران از یکطرف و دولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی

از طرف دیگر لازم دانستند مسئله بهره برداری از شیلات سواحل جنوبی بحر خزر را بر طبق فصل چهاردهم عهدنامه مورخه ۲۶ فوریه ۱۹۲۱ منعقد مابین دولتین علیه ایران و جمهوری سوسیالیستی فدراتیف شوروی روسیه تسویه نمایند لهذا برای نیل باین مقصود نمایندگان مختار خود را بترتیب ذیل معین نمودند.

دولت علیّه ایران آقای علیقلیخان انصاری وزیر امور خارجه ایران .

دولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی آقای لومیخایلوویچ گاراخان قائم مقام کمیسر ملی امور خارجه اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی .

نمایندگان مختار مزبور پس از ارائه اعتبار نامهای خود که مطابق قاعده و ترتیبات لازمه بود در موارد ذیل موافقت حاصل کردند:

ماده اول - دولت علیّه ایران بر طبق این قرارداد موافق شرایط ذیل امتیاز صید و تهیه محصول صید ماهی را در سواحل خود در جنوب بحر خزر در حدود معینه در ماده ۲ بشرکت مختلط تجارتنی و صنعتی که دولت علیّه ایران و دولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی تشکیل می نمایند واگذار میکند .

شرکت مختلط مذکور در این قرارداد (کمپانی) نامیده میشود .

ماده دوم - حدود شیلات که امتیاز آن به کمپانی واگذار می شود همان حدود شیلاتی است که سابقاً امتیاز آن از طرف دولت علیّه ایران به برادران لیانازفهاوا گذار شده بود ، رودخانهائی که در حدود امتیاز به دریا می ریزند از امتیاز حالیه موضوع می شوند حد فاصل رودخانههای مزبور با آبهای داخل در امتیاز خط دخول رودخانههای مزبور به دریا خواهد بود .

دهانه های رودخانههای ذیل از این قاعده مستثنی میباشند :

- ۱ - سفیدرود که بواسطه کمی عمق دو شعبه آن - سفیدرود و موسی چای نمیشود در دهانه صید نمود باین جهت کمپانی حق خواهد داشت در دو شعبه مزبور این رودخانه تا محلی که ابنته صید که سابقاً متعلق به برادران لیانازفهاوا بوده موجود است صید نماید .

ب - رودخانه بابل در ولایت مشهدس که همچنین بواسطه کمی عمق دهانه آن کمپانی تا حدود صید سابق برادران لیانازفها حق صید خواهد داشت .

ج - رودخانه گرگان و شعبه آن قرهسو تا حدودیکه سابقاً برادران لیانازفها صید میکردند .

اگر بمرور ایام در ظرف مدت امتیازدهانهای رودخانههای مذکوره بواسطه تغییر مجرای رودخانه عوض شوند یا شعب تازه ایجاد نمایند حقوق صیدی که به کمپانی داده می شود شامل دهانها و شعب تازه خواهد بود .

تبصره - کمپانی در حوزه صید و حدودی که مطابق این قرارداد معین می شود در باب محل صید بغیر از مقررات این قرارداد محدود بقید دیگری نخواهد بود .

**ماده سوم -** برای تنظیم صید کمپانی ترتیب ذیل مقرر است :

۱ - تمام ماهیهای بی فلس (حرام) در حوزه امتیاز متعلق به کمپانی است و صیادان آزاد و صیادان کمپانی آنها را باید به کمپانی به قیمتهایی که قبلاً برای دوره های معینی از طرف کمپانی برقرار می شود به کمپانی بفروشند .

ب - تمام ماهیهای با فلس (حلال) که ممکن است بتوسط صیادان آزاد و صیادان کمپانی صید شود متعلق بخود آنهاست و آنها می توانند بهر کس که میل داشته باشند بفروشند منجمله هم به کمپانی .

ج - برای اینکه کمپانی و صیادان آزاد اتباع ایران در حوزه امتیاز مخل کار یکدیگر نشوند مناطق صید صیادان آزاد سه سال به سه سال بین دولت علیه ایران و هیئت مدیره کمپانی معین خواهد شد و کمپانی متعهد میشود که شرایط و ترتیب

اجازه صید صیادان آزاد را در آبهایی که کمپانی مستقیماً در آنجا صید می نمایند سه سال به سه سال تهیه و قبلاً اعلان نماید .

**ماده چهارم -** مدت این امتیاز که به کمپانی واگذار می شود ۲۵ سال از تاریخ روز اجرای آن خواهد بود و بعد از انقضای مدت بیست و پنج سال مزبور تقبلات دولت علیه ایران که ناشی از فصل ۱۴ عهد نامه ۲۶ فوریه ۱۹۲۱ است خاتمه یافته محسوب خواهد شد .

اگر دولت علیه ایران نخواست دوباره امتیاز شیلات مذکور را با کمپانی تجدید نماید کمپانی منحل شده محسوب می شود و دارائی آن بغیر از اراضی که دولت علیه ایران بر طبق ماده ۱۷ این قرار داد مجاناً به کمپانی واگذار نموده است بطور مساوی مابین طرفین تقسیم خواهد شد و اراضی مذکوره مجدداً در تحت اختیار دولت علیه ایران در خواهد آمد دولت علیه ایران متعهد می شود که امتیاز شیلات مزبور را در صورت عدم تجدید امتیاز کمپانی در ظرف ۲۵ سال بعد به مالک ثالث و اتباع آنها ندهد . دولت علیه ایران متقبل می شود که فقط بوسیله ادارات مربوطه خود از شیلات بهره برداری نماید و از طرف خود متخصصین دیگری را جز اتباع ایران برای اداره کردن شیلات دعوت ننماید .

**ماده پنجم -** طرفین ایران و شوروی هر کدام در کمپانی سهم مساوی یعنی پنجاه درصد خواهند داشت .

**ماده ششم -** برای تنظیم شیلات و خرید آلات و ادوات لازمه صیادی و برای مخارج بهره برداری از شیلات کمپانی تشکیل سرمایه عمومی می دهد که نباید از سه میلیون تومان تجاوز کند . در صورتیکه این مبلغ زیاد باشد طرفین

سرمایه عمومی را که برای احتیاجات حقیقی لازم باشد تأدیه خواهند نمود و نصف این مبلغ را دولت علیه ایران و نصف دیگر را دولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی خواهد پرداخت. طرفین سهم خود را در اوقاتی که مابین خود معین کرده باشند و برای توسعه کار لازم باشد تأدیه خواهند نمود و حق صید سنوات گذشته که مطابق ماده ۱۳ این قرار داد باید به دولت علیه ایران برسد از بابت سهم دولت علیه ایران در سرمایه عمومی که برای بهره برداری لازم است محسوب خواهد شد. در صورتیکه دولت علیه ایران سهم خود را نقداً تأدیه ننماید ترتیب مندرجه در ماده ۷ این قرار داد اجرا خواهد شد و در این صورت مبالغ ذیل که می بایست بدولت علیه ایران عاید بشود از بابت استهلاك بدهی دولت ایران به دولت جماهیر شوروی سوسیالیستی محسوب خواهد شد.

۱ - حق الامتياز مطابق ماده ۸

ب - صدی پنجاه عایدات خالص مطابق ماده ۹

لیکن دولت علیه ایران حق خواهد داشت در هر موقع که بخواهد مبلغ تأدیه نشده اقساط خود را نقداً بپردازد و در اینصورت مبالغ مذکوره در فقرات « ا » و « ب » این ماده بخرانه ایران تأدیه خواهد شد. پس از تأدیه شدن سهم دولت علیه ایران در سرمایه عمومی که برای بهره برداری لازم است مبالغ مذکوره در فقرات « ا » و « ب » این ماده مستقیماً به دولت علیه ایران تأدیه خواهد شد.

**ماده هفتم** - اگر مبالغ مذکوره در ماده ۶ برای تأدیه سهم دولت علیه ایران در سرمایه که بموجب ماده ۶ حقیقتاً لازم محسوب شده است کافی نباشد و اگر دولت علیه ایران مابقی سهم خود را تأدیه ننماید بقیه سهم دولت علیه ایران

را پس از اخطار مربوط باین کار از طرف دولت مشارالیها بدولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی طرف شوروی تأدیه خواهد نمود دولت علیه ایران پس از اطلاع دادن دولت شوروی که مبلغ مزبور تأدیه شده است از تاریخ تأدیه سالی صدی هشت فرع برای مبلغ تأدیه شده خواهد پرداخت تا اینکه تمام سهم ایران در سرمایه مذکوره در فوق تأدیه شود ولی راجع بتقسیم منافع کمپانی طرف شوروی در مواردی هم که در این ماده پیش بینی شده است حق نخواهد داشت که از عایدات کمپانی بیش از آنچه در ماده ۹ این قرارداد ذکر شده است یعنی پنجاه درصد دریافت دارد:

بدیهی است که تنزیل صدی هشت مذکور در فوق که دولت علیه ایران می پردازد در موقع تقسیم منافع بر طبق ماده ۹ این قرارداد در جزء تقسیم منافع محسوب نخواهد شد.

**ماده هشتم** - حق الامتياز سالیانه امتیازی که مطابق این قرارداد واگذار

می شود و از طرف کمپانی بدولت علیه ایران تأدیه خواهد شد عبارت است از:

۱) هشتاد هزار تومان در سال از عایدات مطلق کمپانی از بابت حق امتیاز

۲) صدی پانزده از بقیه عایدات کمپانی که بعد از وضع مخارج اداری و

بهره برداری عایدات خالص کمپانی محسوب می شود.

مبلغ مذکوره در فوق مربوط به عوایدی که مطابق ماده ۹ این قرارداد از

بابت حق شرکت در کمپانی بدولت علیه ایران باید عاید شود نخواهد بود.

**ماده نهم** - تمام منفعت خالص که از عملیات کمپانی حاصل میشود بالمناسفه

صدی پنجاه بین شرکاء یعنی دولتین علیه و اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی

تقسیم خواهد شد.  
**تبصره -** کمپانی مکلف است محصولات شیلات را به بهترین قیمت در بازارهای ایران و اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی و بازارهای خارجه با در نظر گرفتن اینکه قیمت کدام يك از بازارهای مذکوره مرجح خواهد بود بفروش برساند.

**ماده دهم -** هیئت مدیره کمپانی که تمام کارهای کمپانی را اداره میکند و اقامتگاه آن در تهران خواهد بود مرکب است از شش نفر که برای مدت يك سال معین می‌شوند سه نفر آنها از طرف دولت علیه ایران و سه نفر دیگر آنها از طرف دولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی معین میشوند. تصمیمات و مقررات هیئت مدیره با کثرت آراء اتخاذ می‌شود.

اعضاء هیئت مدیره را طرفین در مدتیکه بیش از یکماه از روزی که این قرارداد بموقع اجرا گذارده میشود نباشد معین خواهند نمود.

در هیئت مدیره یکنفر از اعضای که از طرف ایران هستند بموجب انتخاب دولت علیه ایران سمت ریاست خواهد داشت.

اگر پس از سی روز از تاریخ انقضای مدت یکماه مذکوره در فوق اعضای هیئت مدیره کلاً یا جزءاً از هر يك از طرفین معین نشده باشند اعضای که تا آنوقت معین شده‌اند هیئت مدیره را تشکیل داده تا تکمیل هیئت مدیره حق اتخاذ تصمیمات را راجع بتمام مطالب کمپانی خواهد داشت.

**ماده یازدهم -** طرفین توافق نظر حاصل نمودند که در شیلات بغير از متخصصین شوروی استفاده کامل از متخصصین تبعه ایران بعمل آید و برای این مقصود کمپانی مکلف است که برای تهیه متخصصین تبعه ایران اقدامات لازمه را بنماید و به نسبت

پیدا شدن متخصصین ایرانی در عوض متخصصین شوروی بخدمت کمپانی پذیرفته خواهند شد. بقیه مستخدمین و عملجات و کارگران کمپانی که محتاج به تخصص نیستند باید تبعه ایران باشند.

تمام مستخدمین کمپانی باید مطابق دستورالعمل مصوب از طرف هیئت مدیره کمپانی رفتار نمایند و نیز طرفین توافق نظر حاصل نمودند که کمپانی حق ندارد اتباع دول دیگری را غیر از اتباع ایران و شوروی استخدام نماید.

**ماده دوازدهم -** کمپانی مطیع تمام قوانین جاریه و تصویب نامه‌ها و نظامات مصوبه از طرف هیئت وزراء ایران راجع به کمپانیهای ایرانی خواهد بود. در حدود قوانین و تصویب نامه‌ها و نظامات جاریه مذکوره دولت علیه ایران حق تفتیش در عملیات کمپانی را خواهد داشت.

**ماده سیزدهم -** برای مدت استفاده از شیلات از سال ۱۹۲۳ یعنی پس از سال ۱۹۲۲ که حساب آن سال بمبلغ پنجاه هزار تومان فروغ شده است تا روزی که این قرارداد بموقع اجرا گذارده می‌شود دولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی هر ساله مبلغ پنجاه هزار تومان بدولت علیه ایران تأدیه خواهد نمود.

در عوض دولت علیه ایران محصولات صادره از شیلات و ادوات صیادی وارده به شیلات را در این مدت از حقوق تأدیه نشده گمرکی و سایر عوارضات معاف خواهد نمود.

**ماده چهاردهم -** سال عملی کمپانی از اول ماه اکتبر که مطابق مهر ماه ایرانی است شروع می‌شود تفریح محاسبات سال گذشته کمپانی با دولتمین علیه



ایران و شوروی نباید دیرتر از اوایل ماه آوریل که مطابق فروردین ماه ایرانی است بعمل آید.

**ماده پانزدهم -** برای جلوگیری از تضییع وقت کمپانی می تواند بلا تأخیر پس از تأدیه سرمایه که برای ابتدای کار لازم است و اعلان بدولت علیه ایران در باب شروع بکار مشغول بهره برداری از شیلات بشود طرفین سهم خود را در مواعیدی که از طرف هیئت مدیره کمپانی معین می شود خواهند پرداخت در صورتی که طرف ایرانی سهم خود را در موعد مقرر از طرف هیئت مدیره کمپانی تأدیه ننمود طرف شوروی مطابق مقررات ماده ۷ مکلف است که آن را تأدیه کند.

**ماده شانزدهم -** دولتین علیه ایران و اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی اسباب و ادوات و مواد و لوازم دیگری را که کمپانی برای بهره برداری از شیلات لازم خواهد داشت و همچنین هر نوع محصولات شیلات را از کلیه حقوق گمرکی و عوارضی که در ضمن ورود و خروج اخذ می شود معاف داشته و حق ترانزیت آزاد و حق کاپوتاز برای آنها قائل می شود ولی در هر صورت اشیاء مذکوره از تفتیش گمرکی معاف نمی باشند ولی ادارات گمرکی طرفین با اجراء قوانین و نظامنامهها و مقررات موجوده برای تفتیش از فراهم نمودن تسهیلات و مساعدتهای لازمه برای واردات و صادرات کمپانی مضایقه نخواهند نمود.

**ماده هفدهم -** دولت علیه ایران قبول می کند که اراضی را که در حوزه امتیاز برای ابنیه شیلات و مؤسسات آن لازم است مجاناً به کمپانی واگذار نماید ولی کمپانی موظف است رضایت خاطر آن مالکین خصوصی را که قطعات

اراضی آنها برای ابنیه و مؤسسات مذکوره در فوق لازم است فراهم نماید.

**ماده هیجدهم -** دولتین علیه ایران و اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی هر کدام باندازه که مربوط باوست در حدود خود مساعدت لازمه را در کارهای کمپانی خواهند نمود مخصوصاً دولت علیه ایران بکمپانی مساعدت خواهد کرد که کمپانی موفق بجلو گیری از صید بطور قاچاق در آبهای که در اجاره اوست بشود و ماهی حرام حتماً بکمپانی تحویل داده شود.

**ماده نوزدهم -** چون حفظ نظم عمومی در منطقه امتیاز بر عهده دولت علیه ایران است دولت علیه ایران قبول میکند که بکمپانی برای مجری داشتن شرایط مقرر در این قرارداد و همچنین نسبت بمحافظت انبارها و سایر ابنیه در شیلات مساعدت های لازمه را بنماید.

**ماده بیستم -** این قرارداد باید بر طبق قوانین هر يك از مملکتین به تصدیق و تصویب برسد. تصویب مزبور باید در هر يك از دو مملکت در اسرع اوقات ممکنه بعمل آید.

از روزی که تصویب نامه های فوق در شهر طهران مبادله می شوند این قرارداد بموقع اجرا گذارده خواهد شد.

**ماده بیست و یکم -** قرارداد حاضر بزبان فارسی و روسی و فرانسه نوشته شده و امضاء می شود و بهر يك از طرفین امضاء کنندگان این قرارداد يك نسخه بهر يك از سه زبان مذکوره که در موقع تفسیر هر سه معتبر شمرده می شوند

داده خواهد شد در صورت بروز اختلافات در تفسیر متن فرانسه اصلی محسوب می شود.

علیهذا نمایندگان مختار مذکور در فوق این قرار داد را امضا کرده و بمهر خود مهور داشتند.  
مسکو.

### صورت مجلس نمره ۱

طرفین توافق نظر حاصل مینمایند در اینکه در تمام مواد قرارداد حاضر که اتباع ایران ذکر می شود این عنوان شامل اتباع سابق سایر دول که تابعیت ایران را قبول کرده باشند نمی باشد.

### صورت مجلس نمره ۲

دولت علیه ایران رضایت میدهد که دارائی شیلات که دولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی از مارتین لیانازف مطابق ماده دوم قرارداد دهم اوت ۱۹۲۳ منعقدہ ما بین مارتین لیانازف و اداره دولتی مؤسسات صیادی که سواد آن منضم است اتیاع کرده و مارتین لیانازف آن را نظر بمالکیت خود بر طبق تقسیمنامه مایملک منقول و غیر منقول تجارتخانه سابق لیانازف ها مابین ورثه که در ۶ نوامبر ۱۹۲۲ واقع شده است با اداره مذکور فروخته است از بابت سهم دولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی در سرمایه عمومی کمپانی محسوب شود ولی اراضی که دولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی یا سایر مایملک مارتین لیانازف که از او خریداری نموده است در صورتی در جزء سهم دولت شوروی محسوب خواهند شد که در تقسیم نامه وراثت تجارتخانه سابق لیانازف ها که در ۶ نوامبر ۱۹۲۲ واقع

شده است و بتصویب دولت علیه ایران رسیده است داخل شده باشد.  
از طرف خود دولت شوروی رضایت میدهد که دارائی سایر شرکاء تجارتخانه سابق لیانازف که بدولت ایران رسیده است از بابت سهم دولت ایران در سرمایه عمومی کمپانی مختلط محسوب شود.

استخراج از قرارداد مارتین لیانازف مورخه ۱۰ اوت ۱۹۲۳  
مارتین گر گوئیچ لیانازف تمام حقوق خود را نسبت باموال منقول و غیر منقول مذکور در فوق با اداره مؤسسات صیادی دولتی کمیساریای ملی ارزاق جمهوری سوسیالیستی فدراتیو شوروی روسیه واگذار مینماید این واگذاری عبارتست از:  
شیلات واقعه در انزلی و در خلیج انزلی و در آستارای ایران و در ساحل از آستارا تا بندر انزلی و در مساحت ده ورست در ساحل دریا بطرف شرقی که عبارت است از ابنیه و قطعات زمین در انزلی بشرح ذیل:

- ۱ - قطعه زمین بطول ۵۰ ساژن و بعرض چهل و یک ساژن و دو ارشین.
- ۲ - قطعه زمین بمساحت ۱۷۹۲ ارشین مربع خانی و دو ورشک
- ۳ - اراضی ابنیه شیلات انزلی با جزایر (کولان گودا) واقعه در مرداب.  
الف) کولان گودای بزرگ بطول ۴۶۰ ساژن و بعرض ۳۱۶ ساژن. ب) کولان گودای کوچک بطول ۱۹۷ ساژن و بعرض ۱۱۲ ساژن با پارگاسهای موسوم به « ماهی گیر » و « لوا » و « دریل » و مصالح و فخایر و آلات صید و وسایل نقلیه و کارخانجات سرد نگاهداشتن و دستگاههای بشکه سازی و دستگاههای دیگر و اثاثیه دفتر و انبارها و غیره که عین موجود باشد.

### صورت مجلس نمره ۳

دولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی اعلام میدارد که تمام حقوق و دعاوی مارتین

لیانازف نسبت بدولت علیه ایران ودعاوی که از دعاوی مذکوره نسبت بمأمورین دولت علیه ایران ایجاد می شود بدولت اتحاد شوروی انتقال یافته است باینجهت دولت شوروی بنام خود و بنام مارتین لیانازف از همه و هر گونه حقوق و دعاوی که تا با امروز موجود است و از مجموع ارتباطات مارتین لیانازف با دولت علیه ایران ودعاوی راجعه بحکمیت که خالی از اعتبار وقوت قانونی شمرده میشود حاصل شده است صرف نظر مینماید.

دولت علیه ایران از طرف خود اعلام میدارد که از تمام دعاوی دولتی نسبت بشخص مارتین لیانازف و از هر نوع دعاوی نسبت بدارائی سابق شیلات مشارالیه که مطابق قرارداد مشارالیه بدولت شوروی در حدود صورت مجلس نمره ۲ این قرارداد که مسئله دارائی شیلات را تنظیم می نماید انتقال مینماید انتقال یافته است صرف نظر مینماید.

هر گونه دعاوی اتباع ایران نسبت به مارتین لیانازف اعم از اینکه آن دعاوی از طرف خود صاحب حق و یا بر حسب انتقال باشد از طریق محاکم قضائی ممکن بوده و در صورت محکومیت مشارالیه آن محکومیت در هیچ موقع متوجه ائاثیه شیلات و دارائی کمپانی نخواهد شد.

#### صورت مجلس نمره ۴

از مقررات جمله (ب) ماده سیم قرار داد راجع به بهره برداری از شیلات سواحل جنوبی بحر خزر ماهیهای صوف و کپور و کلمه استثناء می شود و طرفین موافقت حاصل نمودند که صید این ماهیها هم از طرف صیادان کمپانی و هم از طرف صیادان آزاد ممکن است بعمل آید ولی چه صیادان آزاد و چه صیادان

کمپانی شصت درصد صید سه نوع ماهی مذکور را باید بقیمتی که قبلا برای دوره های معین از طرف کمپانی تعیین می شود به کمپانی بفروشند و چهل درصد بقیه صید را صیادان مختارند بمیل خود بهر کس بخواهند و همچنین به کمپانی بقیمت مرضی - الطرفین بفروش برسانند.

تفتیش تسلیم شصت درصد صید ماهیهای مزبور بتوسط کمپانی بعمل خواهد آمد و دولت علیه ایران برای اجراء تفتیش مذکور مساعدات لازمه را بکمپانی خواهد نمود اگر چهل درصد صید صوف و کپور و کلمه که در فوق ذکر شده است برای رفع احتیاجات داخلی ایران کافی نباشد کمپانی اقدامات لازمه را برای رفع احتیاجات بازار داخلی ایران از حیث این ماهیها بعمل خواهد آورد.

ضمناً طرف ایران تشکیل هیچ نوع مؤسسه ثانوی دیگری را که قصد آن صدور ماهی و محصول ماهی بدست آمده در قسمت ایرانی بحر خزر و در رودخانه هائی که داخل بحر خزر می شوند بخارج باشد اجازه نخواهد داد.

#### صورت مجلس نمره ۵

در مواقعی که کمپانی بموجب مقررات ماده یازدهم این قرارداد اتباع دولت شوروی را برای خدمت دعوت خواهد نمود طرفین منافع کمپانی را در داشتن متخصصین منظور داشته بکمپانی مساعدت های لازمه را در تسهیلات رسومات تذکره و ویزای آن برای اشخاص فوق الذکر خواهند نمود.

#### مراسلات مبادله شده راجع بقرارداد شیلات

##### مراسله نمره ۱

#### آقای کمیسر ملی

صید ماهی بوسیله استعمال مواد شیمیائی یا منفجره و امثال آن اکیداً ممنوع

می باشد بغیر از وسایل مذکور کمپانی در اتخاذ وسایل صید آزاد است .  
 ضمناً اگر دولت علیه ایران از کمپانی تقاضا کند کمپانی موظف است در  
 تکثیر مصنوعی انواع ماهیها که ممکن است نوع آنها بر طرف شود اقدام بعمل بیاورد .  
 علاوه بر این برای اینکه ذخایر ماهی بهتر حفظ شود و برای تسهیلات تخم  
 ریزی در موارد ذیل صید ماهی ممنوع است :

- ۱ - در سفید رود بالاتر از نقطه که در جمله (ا) ماده ۲ ذکر شده است برای  
 تمام سال .
- ۲ - در سایر رودخانهها یکماه در سال یعنی از دهم آوریل تا دهم مه .  
 از احترامات فائقه من نسبت بخودتان اطمینان داشته باشید .

### جواب مراسله شماره ۱

#### آقای وزیر

توقیراً وصول مراسله محترم عالی مورخه امروز را که بمضمون ذیل است  
 اطلاع میدهد :  
 صید ماهی بوسیله استعمال مواد شیمیائی یا منفجره و امثال آن اکیداً ممنوع  
 می باشد بغیر از وسایل مذکور کمپانی در اتخاذ وسایل صید آزاد است .  
 ضمناً اگر دولت علیه ایران از کمپانی تقاضا کند کمپانی موظف است در تکثیر  
 مصنوعی انواع ماهیها که ممکن است نوع آنها بر طرف شود اقدام بعمل بیاورد .  
 علاوه بر این برای اینکه ذخایر ماهی بهتر حفظ شود و برای تسهیلات تخم  
 ریزی در موارد ذیل صید ماهی ممنوع است :

- ۱ - در سفید رود بالاتر از نقطه که در جمله (ا) ماده ۲ ذکر شده است برای  
 تمام سال .

- ۲ - در سایر رودخانهها یکماه در سال یعنی از دهم آوریل تا دهم مه -

از احترامات فائقه من نسبت بخودتان اطمینان داشته باشید .

و با کمال احترام خاطر عالی را مستحضر میدارد که دولت متبوعه دوستدار  
 مندرجات مراسله مذکور را قبول کرده است احترامات فائقه . . .

### مراسله شماره ۲

#### آقای کمیسر ملی

دولت علیه ایران امیدوار است که دولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی  
 چه حالا و چه در آتی با دعاوی شرکاء و وراثت تجارتخانه سابق برادران لیانازفها  
 نسبت بدولت علیه ایران و مأمورین آن راجع به تمام مسائل مربوطه به شیلات  
 مساعدت نخواهد نمود و همچنین هیچ ادعائی دایر به حکمیتی که مابین دولت علیه  
 ایران و شرکاء و وراثت تجارتخانه مزبور واقع شده است ابراز نخواهد کرد و همچنین  
 دولت علیه ایران امیدوار است که دولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی در نظر  
 ندارد مایملکی که شرکاء و وراثت مذکور در فوق در شیلات سواحل جنوبی بحر  
 خزر متعلق بخود میدانند خواه بواسطه خرید و خواه بوسائل دیگر بخود تعلق دهد  
 باستثناء اموال متعلقه بمارتین لیانازف که دولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی  
 قبلاً خریداری نموده است .  
 موقع را مغتنم شمرده احترامات فائقه خود را تقدیم میدارم .

## جواب مرسله نمره ۲

آقای وزیر

بنام دولت متبوعه خود توقیراً وصول مرسله ذیل را اطلاع میدهم:  
دولت علیه ایران امیدوار است که دولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی چه حالا و چه در آتیه با دعاوی شرکاء و وراثت تجارتخانه سابق برادران لیانازف هانسبت بدولت علیه ایران و مأمورین آن راجع بتمام مسائل مربوطه بشیلات مساعدت نخواهد نمود و همچنین هیچ ادعائی دایر به حکمیتی که مابین دولت علیه ایران و شرکاء و وراثت تجارتخانه مزبور واقع شده است ابراز نخواهد کرد و همچنین دولت علیه ایران امیدوار است که دولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی در نظر ندارد مایملکی که شرکاء و وراثت مذکور در فوق در شیلات سواحل جنوبی بحر خزر متعلق بخود می دانند خواه بواسطه خرید و خواه بوسائل دیگر بخود تعلق دهد باستثنای اموال متعلقه به مارتین لیانازف که دولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی قبلاً خریداری نموده است.

موقع را مغتنم شمرده احترامات فائقه خود را تقدیم میدارم.  
احتراماً باستحضار خاطر عالی می رساند که دولت متبوعه دوستدار مندرجات مرسله شما را قبول نموده است. متمنی است احترامات فائقه دوستدار را بپذیرید.

## مرسله نمره ۳

آقای کمیسر ملی

بر حسب دستور العمل دولت متبوعه خود افتخار دارم باطلاع شما برسانم که هر نوع تبلیغات سیاسی و تحریکات در میان سکنه محل و کارگران و مداخله در امور سیاسی و مذهبی و اجتماعی داخلی ایران از طرف اتباع دولت شوروی که

بموجب مقررات قرارداد راجع به بهره برداری از شیلات سواحل جنوبی بحر خزر بخدمت کمپانی پذیرفته می شوند اکیداً ممنوع است و در صورت تخلف از این ممنوعیت تخلف کنندگان پس از ثبوت تقصیر به مجازات هائی که از طرف محاکم ایران معین شود حتی انفصال از شغل خود محکوم خواهند شد.  
همچنین تشکیل اتحادیه های کارگران برای کارگران اتباع ایران و اجازه ورود آنها باتحادیه های مزبوره ممنوع است.

در هر صورت اگر مستخدمین اتباع ایران کمپانی در مقابل عملیات برخلاف قوانین ایران و مقررات دولت علیه محکوم به مجازات هائی بشوند هیچ نوع مسئولیتی از این حیث متوجه دولت علیه ایران نخواهد شد.

## جواب مرسله نمره ۳

آقای وزیر

در جواب مرسله مورخه امروز توقیراً خاطر شما را مستحضر می دارم که دولت جماهیر شوروی سوسیالیستی بنا بر اصل عدم مداخله در امور داخلی ایران رضایت می دهد که تقاضای شما را راجع به تحریکات و تبلیغات سیاسی بطوریکه در یادداشت فوق الذکر شما مذکور است در موقع اجرا نماید.

اما راجع به تشکیل اتحادیه کارگران برای عملجات ایرانی و نیز قبول آنها در این قبیل تشکیلات نظر باینکه این موضوع مربوط به صلاحیت دولت ایران و قوانین داخلی مملکت ایران می باشد توقیراً اشعار میدارد که حکومت اتحاد شوروی مندرجات مرسله شما را میپذیرد.

متمنی است احترامات فائقه مرا قبول بفرمائید.

مراسله نمره ۴

آقای کمیسر ملی

بموجب دستورالعمل دولت متبوعه خود برای تکمیل ماده دهم قرارداد راجع به بهره برداری از شیلات سواحل جنوبی بحر خزر احتراماً اظهار می دارم که از اینکه از هیئت مدیره یکتفر از اعضاء طرف ایرانی سمت ریاست خواهد داشت برای طرف ایرانی هیچ مزیتی درخل امور منظور نمی گردد و هر پیشنهادی از هر طرفی که باشد تا در هیئت مدیره با اکثریت آراء اتخاذ نشده است بموقع اجرا گذارده نخواهد شد.

موقع را مغتنم شمرده احترامات فائقه خود را تقدیم میدارم.

جواب مراسله نمره ۴

آقای وزیر

افتخار دارم وصول مراسله شما را بمضمون ذیل اعلام نمایم: « برای تکمیل ماده دهم قرارداد راجع بهره برداری از شیلات سواحل جنوبی بحر خزر احتراماً اظهار میدارم که از اینکه در هیئت مدیره یک نفر از اعضاء طرف ایرانی سمت ریاست خواهد داشت برای طرف ایرانی هیچ مزیتی درخل امور منظور نمی گردد و هر پیشنهادی از هر طرفی که باشد تا در هیئت مدیره با اکثریت آراء اتخاذ نشده است بموقع اجرا گذاشته نخواهد شد.»

افتخار دارم رضایت دولت متبوعه خود را بمندرجات مراسله شما اعلام دارم.

مراسله نمره ۵

آقای وزیر

بر حسب دستورالعمل دولت متبوعه افتخار دارم باطلاع شما برسانم که: « دولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی رضایت میدهد که دعاوی ثابتہ اتباع ایران را نسبت بمارتین لیانازف راجع بمبالغی که اتباع ایران بضمانت دارائی شیلات مشارالیه باو قرض داده اند و دولت علیه ایران بدولت شوروی اعلام نماید با نظر مساعدت تلقی نموده اقدامات لازمه را برای تسویه آنها بنماید »

موقع را مغتنم شمرده احترامات فائقه را تقدیم میدارم.

جواب مراسله نمره ۵

آقای کمیسر ملی

افتخار دارم وصول مراسله مورخه امروز شما را بمضمون ذیل اعلام نمایم: « دولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی رضایت میدهد که دعاوی ثابتہ اتباع ایران را نسبت بمارتین لیانازف راجع بمبالغی که اتباع ایران بضمانت دارائی شیلات مشارالیه باو قرض داده اند و دولت علیه ایران بدولت شوروی اعلام نماید بانظر مساعد تلقی نموده اقدامات لازمه را برای تسویه آنها بنماید »

افتخار دارم رضایت دولت متبوعه خود را بمندرجات مراسله شما اعلام بدارم اجازه مبادله این قرار داد که مشتمل بر بیست و یک ماده و پنج صورت مجلس و پنج مراسله است در جلسه سی ام مهر ماه یکهزار و سیصد و شش شمسی داده شده است.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پرنیا

## قانون

## اجازه استقرار مبادله پستی هوائی در دفاتر بادکوبه و پهلوی

مصوب ۲۱ آبانماه ۱۳۰۶

**ماده واحده** - برای اجرای ماده سوم قرار داد پستی منعقد شده بین دولت ایران و جواهر شوروی سوسیالیستی مجلس شورای ملی بدولت اجازه میدهد که مبادله پستی هوائی را در دفاتر بادکوبه و پهلوی مستقر و جزئیات آنرا بموجب قرارداد مخصوص بین ادارات پست مملکتین مقرر دارد .  
این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه بیست و یکم آبان ماه یکهزار و سیصدوشش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

## قانون

## تصویب عهدنامه و دادیه و تأمینیه منعقد شده بین دولتین

## ایران و افغانستان

مصوب ۸ خرداد ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده واحده** - مجلس شورای ملی عهد نامه و دادیه و تأمینیه منعقد شده بین دولتین ایران و افغانستان را که مشتمل بر نه فصل و يك پروتکل ضمیمه است و در ششم آذرماه ۱۳۰۶ در کابل باامضاء رسیده است و همچنین مراسله نمره ۸۴۷

\* در تاریخ ۱۶ دیماه ۱۳۰۷ اجازه مبادله دوفقره پروتکل منضمه به عهدنامه فوق از طرف مجلس شورای ملی داده شده است .

وزیر مختار ایران در کابل و مراسله جواییه کفیل وزارت خارجه افغانستان نمره ۲۶۹۱ را تصویب مینماید .

این قانون که مشتمل بر يك ماده و متن عهد نامه ضمیمه است در جلسه هشتم خرداد ماه یکهزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

متن عهدنامه و دادیه و تأمینیه منعقد شده بین دولتین ایران و افغانستان

## بسم الله الرحمن الرحيم

دولتین علیتین ایران و افغانستان نظر بمناسبات و ارتباطات مادی و معنوی و نظر بوضعیت جغرافی و نیز از یگانگی دینی و حسی و دیگر احتیاجات وظایفی را که عصر حاضر برای ملتین روز بروز ایجاد و ایجاب می نماید در زیر نظر ملاحظه آورده خواستند باعتقاد جازم رشته دوستی و برادری موجوده را که در بینشان ثابت و پایدار است روشن تر و روابط صمیمی خود ها را متین تر و امین تر نمایند برای استحصال این مطلب انعقاد يك عهد نامه و دادیه و تأمینیه را لازم شمرده .

از طرف دولت شاهنشاهی ایران جناب میرزا سید مهدیخان فرخ وزیر مختار و ایلچی مخصوص اعلیحضرت شاهنشاه ایران و از طرف دولت شاهی افغانستان عالیقدر جلالتمآب سردار اعلی غلام صدیق خان کفیل وزارت خارجه و کلای مختار معین شدند . و کلای مختار مشار الیهم پس از ارائه اعتبار نامه های خودشان که آنرا موافق باصول جاریه یافتند بعقد فصول آتی موافقت کردند .

**فصل اول** - اساس روابط ایران و افغانستان عهدنامه مورخ اول سرطان ۱۳۰۰

است که تمام مواد و مقررات آن دارای اعتبار می باشد .

**فصل دوم -** هر يك از طرفین متعاهدین تقبل میکنند که از حمله و تجاوزات بطرف مقابل و یا وارد کردن قوای مسلحه خود به خاک طرف مقابل خودداری بکنند .

در صورتی که یکی از متعاهدین مورد حمله يك یا چند دولت ثالث بشود طرف متعاهد دیگر تقبل میکنند که بیطرفی را در تمام مدت جنگ محفوظ بدارد و ضمناً طرفی که مورد حمله واقع شده از طرف خود بر فرض موجود بودن هر نوع منافع سیاسی و سوق الجیشی و تاکتیکی نباید این بیطرفی را نقض کند .

**فصل سوم -** هر يك از طرفین متعاهدین تقبل میکنند که در هیچ نوع عملیات خصمانه که از طرف يك یا چند دولت ثالث برضد طرف متعاهد وقوع یابد و همچنین در اتحادها و ائتلافهای سیاسی و نظامی که برخلاف استقلال و بامصونیت و یا اقتدارات متعاهد دیگر و باموجب ضرر سیاسی و بانظامی او باشد نه رسماً و نه عملاً شرکت ننمایند .

و همچنین طرفین متعاهدین از مشارکت در محاصره و یا بایکت اقتصادی که برضد یکی از متعاهدین بعمل آمده باشد خود داری خواهند نمود .

**فصل چهارم -** در صورتی که يك یا چند دولت ثالث در موقع جنگ بایکی از متعاهدین بیطرفی متعاهد دیگر را نقض کرد و از خاک آن مملکت قشون و اسلحه و مهمات جنگی عبور دهد و یا بخواهد نفرات و آذوقه و چهار پایان و کلیه هر چیزی که برای جنگ لازم باشد از آن مملکت تهیه نماید و یا قشون خود را که عقب نشینی مینماید از آنجا عبور دهد و یا سکنه مملکت بی طرف را برای مقاصد نظامی خود تشویق و وادار بقیام بکند و یا در خاک مملکت بیطرف استکشافات نظامی بعمل آورد متعاهد بیطرف ملزم است که با قوای مسلح خود از عملیات

مزبور جلو گیری کرده و بیطرفی خود را حفظ نماید .

**فصل پنجم -** طرفین متعاهدین موافقت مینمایند که اختیار داران خود را در ظرف مدتیکه بیش از نه ماه پس از مبادله نسخ صحه شده این قرار داد نباشد در طهران مجتمع کرده و قرارداد های تجارتي و اقامت و قونسولی و پستی و تلگرافی و اعاده مجرمین را مبنی بر اصول تساوی طرفین منعقد نمایند .

**فصل ششم -** طرفین متعاهدین توافق نمودند که برای تصفیه و تسویه اختلافاتی که ممکن است فیما بین بروز کند و بطریق عادی دیپلوماتیک حل نشود بطریق مخصوصی که در پروتکل ضمیمه توضیح شده است حل خواهند نمود .

**فصل هفتم -** محتاج بتوضیح نیست که در خارج از حدود تقبالاتیکه طرفین متعاهدین نسبت بهم دیگر دارند هر يك از طرفین در روابط بین المللی خود آزادی مطلق خواهند داشت .

**فصل هشتم -** قرار داد حاضر برای مدت شش سال منعقد شده و پس از رسیدن بتصویب و صحه مقامات مقننه مملکتین دارای اعتبار خواهد بود هر گاه یکی از طرفین متعاهدین تا ششماه بانقضای مدت اعتبار این قرارداد مانده میل خود را در باب خاتمه دادن به آن اعلان ننماید قرار داد بخودی خود برای مدت یکساله تجدید شده محسوب خواهد شد تا وقتی که اقلأ تا ششماه قبل از انقضای سال عدم تجدید آن در آخر آن سال از یکی از طرفین اخطار شود .

اخطار تصمیم بخاتمه دادن بقرار داد حاضر پس از انقضای شش سال اول در موقعی که کمتر از ششماه بانقضای مدت آن مانده باشد مؤثر نخواهد بود .



**فصل نهم -** قرار داد حاضر در دو نسخه اصلی بزبان فارسی نوشته شده و نسخ صحه شده در کابل مبادله خواهد شد. برای تصدیق مراتب مذکور در این قرار داد اختیار داران طرفین آن را در دو نسخه امضاء و مهر نمودند بتاريخ ششم آذر ماه یکهزار و سیصد و شش مطابق ششم قوس يك هزار و سیصد و شش شمسی هجری.

محل امضاء وزیر مختار و ایلچی مخصوص اعلیحضرت شاهنشاه ایران

مهدی فرخ

محل امضاء وکیل وزیر خارجه

غلام صدیق

### پروتکل ضمیمه

نظر بفصل ششم قرارداد و دادیه و تأمینیه منعقد شده بین دولتین ایران و افغانستان طرفین متعاهدین برای طرز ارجاع بحکمیت اینطور موافقت نمودند که در صورت ظهور اختلاف مابین طرفین متعاهدین هر گاه از مجرای سیاسی حل قضیه نشود هر يك از طرفین یکی از رجال مهم مملکت خود را بطور تفویض انتخاب مینمایند در صورت عدم موافقت رأی مابین آنها دو حکم مزبور متفقاً یکی از رجال مهم مملکت بی طرف ثالثی را انتخاب خواهند نمود و رأی آن حکم ثالث در باب مابه الاختلاف قطعی الاجرا خواهد بود بتاريخ ششم ماه آذر یکهزار و سیصد و شش مطابق ششم قوس يك هزار و سیصد و شش شمسی هجری.

محل امضاء: وزیر مختار و ایلچی مخصوص اعلیحضرت شاهنشاه ایران

مهدی فرخ

محل امضاء: وکیل وزیر خارجه

غلام صدیق

### (مراسله ضمیمه عهدنامه و دادیه و تأمینیه ایران و افغانستان)

نمره ۸۴۷ مورخه ۲۹ آذر ماه ۱۳۰۶

#### آقای کفیل وزارت خارجه

نظر بعقد قرارداد و دادیه و تأمینیه بین دولتین ایران و افغانستان افتخار دارم باطلاع جناب مستطاب اجل عالی برسانم که چون دولت شاهنشاهی ایران همواره اهتمام دارد که تعهدات خود را انجام دهد و تعهدات عهدنامه مذکور را با تعهداتی که در مقابل جامعه ملل دارد منافی نمی شمارد علیهذا دولت شاهنشاهی ایران بدولت علیه افغانستان اعلام میدارد که تعهداتی را که از عضویت خود در جامعه ملل دارد بنوبه خود محترم و مجرا خواهد داشت. موقع را برای تجدید احتیاطات فائقه مقتنم می شمارد محل امضاء مهدی فرخ.

#### مراسله کفیل وزارت امور خارجه افغانستان

نمره ۲۶۹۱ مورخه ۶ جدی ۱۳۰۶

#### آقای وزیر مختار

مراسله نمبر ۸۴۷ مورخه ۲۹ آذر جلالتمآب در موضوع عقد قرارداد و دادیه و تأمینیه بین دولتین افغانستان و ایران دائر باینکه دولت علیه ایران مواد قرارداد مذکور را منافی با تعهداتی که در مقابل جامعه ملل دارد نمیداند و اصل دست مودت گردید استحضار حاصل شد. محل امضاء: وکیل وزارت خارجه محمدولی

عهدنامه و دادیه و تأمینیه منعقد شده بین دولتین ایران و افغانستان مشتمل بر نه

فصل و يك پروتکل و دو فقره مراسله منضمه بشرح فوق در جلسه هشتم خرداد ماه

یکهزار و سیصد و هفت شمسی تصویب شده است.

رئیس مجلس شورای ملی: حسین پیرنیا

### قانون

اجازه مبادله عهدنامه مودت و قرارداد تجارت منعقدہ بین

دولتین ایران و لهستان

مصوب ۸ خرداد ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده واحده -** مجلس شورای ملی بدولت اجازه میدهد که عهدنامه

مودت و قرارداد تجارتي منعقدہ بین دولتین ایران و لهستان را که در تاریخ ۲۷ اسفند ماه ۱۳۰۵ امضاء شده است بضمیمه پروتکل مورخ ۲۵ فروردین ۱۳۰۷ مربوط بحذف ماده ۶ از قرارداد تجارتي و برقراری ماده جدید بجای آن و همچنین دو فقره مراسله وزارت امور خارجه مورخه ۲۵ فروردین ۱۳۰۷ راجع بتعبیر بعضی از مواد عهدنامه و قرارداد فوق‌الذکر و دو فقره مراسله جوابیه سفارت لهستان مبنی بر قبولی متن مراسلات وزارت امور خارجه را تصدیق و مبادله نمایند.

این قانون که مشتمل بر یکماده و متن عهدنامه مودت و قرارداد تجارت بضمیمه پروتکل و چهار فقره مراسله است در جلسه هشتم خرداد ماه یکهزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

متن عهدنامه مودت بین دولت

شاهنشاهی ایران و دولت فخریه جمهوری لهستان

اعلیحضرت همایون شاهنشاه ایران از یکطرف و رئیس جمهور لهستان از طرف دیگر نظر باینکه مایلند روابط مودت صمیمانه که در گذشته همیشه بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت فخریه جمهوری لهستان موجود بوده برقرار نمایند و با اطمینان اینکه تشییع این روابط که بر روی اصل معامله متقابل و مساوات کامل برقرار شده بترقی و سعادت دولتین متعاهدین کمک خواهد نمود موافقت نمودند که بعقد عهدنامه مودت مبادرت نمایند و برای این مقصود نمایندگان مختار خود را بقرار ذیل معین نمودند:

اعلیحضرت شاهنشاه ایران جناب مستطاب اجل آقای علی قلی خان انصاری وزیر امور خارجه دولت علیه ایران

رئیس جمهور دولت فخریه لهستان آقای ستانیسلاس همپل شارژدافر دولت جمهوری لهستان در ایران. مشارالیهما پس از اینکه اختیارنامه های خود را مبادله و آنها را صحیح و معتبر یافتند بمقررات ذیل موافقت نمودند:

**ماده اول -** بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت جمهوری لهستان و هم چنین بین اتباع مملکتین صلح خلل ناپذیر و دوستی دائم برقرار خواهد بود.

**ماده دوم -** طرفین معظمین متعاهدین موافقت می کنند که روابط سیاسی بین دولتین را بر طبق اصول حقوق بین الملل برقرار نمایند و نیز متعهد می شوند که

سفرای کبار و وزرای مختار و ایلچی‌ها و شارژدافرها و سایر عمال سیاسی هر يك از طرفین متعاهدین و تمام اعضاء هیئت نمایندگی آنها بشرط معامله متقابله در خاک طرف متعاهد دیگر از مزایا و احترامات و مصونیت‌ها و معافیت‌هایی که باین قبیل مأمورین دولت کامله الوداد داده می‌شود بهره‌مند گردند.

**ماده سوم -** هر يك از طرفین معظمین متعاهدین حق دارد در خاک طرف متعاهد دیگر ژنرال قونسولها و قونسولها و ویس قونسولها و اگنط‌هایی تعیین نماید و مشارالیهم در پای‌تخت و شهرهای عمده که این قبیل مأمورین خارجه اجازه اقامت داشته باشند مقیم خواهند بود تا موقع عقد قرارداد قونسولی ژنرال قونسولها و قونسولها و ویس قونسولها و اگنط‌های هر يك از طرفین معظمین متعاهدین در خاک طرف متعاهد دیگر از کلیه حقوق و مزایا و مصونیت‌ها بنا بمعمول بین‌المللی بهره‌مند خواهند بود.

**ماده چهارم -** هیچ يك از مقررات این قرارداد برای مأمورین سیاسی و قونسولی طرفین متعاهدین متضمن حقوقی مخالف اصول معامله متقابله و مساواتی که پایه این قرارداد بر روی آن استوار است نمی‌باشد.

**ماده پنجم -** طرفین معظمین متعاهدین موافقت دارند که يك قرارداد تجارت در همین تاریخ منعقد نمایند.

**ماده ششم -** این عهدنامه تصویب و نسخ مصوبه هرچه زودتر در ورشو مبادله خواهد شد و پانزده روز بعد از این مبادله بموقع اجرا گذاشته می‌شود.

**ماده هفتم -** این عهدنامه در دو نسخه بالسنه لهستانی و فارسی و فرانسه نوشته می‌شود و در صورت اختلاف در تفسیر آن متن فرانسه معتبر خواهد بود. باین ترتیب نمایندگان مختار دولتین این عهدنامه را امضا و بمهر خود مهور نمودند.

نسختین در طهران نوشته شد بتاريخ ۲۷ اسفند ماه ۱۳۰۵ شمسی مطابق ۱۹ مارس ۱۹۲۷ میلادی.

محل امضاء: علیقلی

محل امضاء: همپل

متن قرارداد تجارت بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت فخمیه

جمهوری لهستان

نظر باینکه اعلیحضرت همایون شاهنشاهی ایران از یکطرف و رئیس دولت فخمیه جمهوری لهستان از طرف دیگر بالسویه مایل میباشند که با تمام وسائل ممکنه روابط تجارتي بین مملکتین را بموجب ماده پنج عهدنامه مودت بین ایران و لهستان تشویق نموده و بسط دهند.

و با اعتراف باینکه اصل دولت کامله الوداد برای یکی از طرفین معظمین متعاهدین در خاک دیگری متضمن حقوقی منافی با اصول معامله متقابله و مساوات که کلیه پایه روابط عهدی طرفین معظمین متعاهدین بر روی آن استوار است

نمیباشد علیهذا تصمیم نمودند که قرارداد تجارتی منعقد نمایند و برای حصول این مقصود نمایندگان مختار خود را از قرار ذیل تعیین نمودند:

اعلیحضرت همایون شاهنشاه ایران جناب مستطاب اجل آقای علیقلی خان انصاری وزیر امور خارجه دولت علیه ایران. رئیس جمهور دولت فخمیه لهستان مسیو ستانیسلا همیل شارژدافر لهستان مقیم ایران.

مشارالیهما پس از اینکه اختیار نامه های خود را مبادله نموده و آنها را صحیح و معتبر دانستند بمقررات ذیل موافقت نمودند:

**ماده اول -** اتباع هر يك از طرفین معظمین متعاهدین در حدود قوانین و نظامات جاریه حق سکوت و اقامت در خاک طرف دیگر را داشته و بنا بر این می توانند آزادانه رفت و آمد نموده و مسافرت کنند.

**ماده دوم -** اتباع هر يك از طرفین معظمین متعاهدین حق دارند در خاک طرف متعاهد دیگر با مراعات قوانین و نظامات جاریه مانند اتباع داخله بهر نوع صنعت و تجارت مشغول و بهر قسم حرفه و شغلی اشتغال نمایند باستثنای حرف و مشاغل و تجارت و صناعی که بموجب قوانین و نظامات هر يك از طرفین مخصوص اتباع داخله باشد.

از اتباع هر يك از طرفین متعاهدین در خاک طرف دیگر بابت اموال و حقوق و منافع و یا بجهت تحصیل و تصرف و استفاده از اموال مزبور و همینطور از بابت انتقال آن اموال از راه واگذاری و هبه و تغییر مالکیت و یا توارث هیچ نوع عوارض و رسوم و مالیات اعم از مستقیم یا غیر مستقیم علاوه و غیر از آنچه با اتباع داخله تحصیل شده و یا ممکن است تحصیل شود اخذ نخواهد گردید.

**ماده سوم -** اتباع هر يك از طرفین متعاهدین در خاک طرف دیگر راجع بحمايت قانونی و قضائی شخصی و اموال خود از همان معامله که با اتباع داخله میشود بهره مند خواهند گردید.

علیهذا اتباع مزبور آزادانه و با سهولت بمحاکم دسترس داشته و میتوانند بهمان شرایط اتباع داخله اقامه دعوا نمایند بشرط رعایت مقررات مربوطه بوجه الضمانه مخصوص خارجیها و یا ارفاق قضائی بجائی که ترتیب آن ممکن است بوسیله قرارداد مخصوص داده شود.

**ماده چهارم -** اتباع هر يك از طرفین معظمین متعاهدین با رعایت شرط معامله متقابله حق تحصیل و تملك و انتقال هر قسم اموال منقوله را در خاک طرف دیگر دارا میباشند.

راجع باموال غیر منقوله اتباع هر يك از طرفین معظمین متعاهدین حق دارند با اطاعت از قوانین و نظامات مملکتی خانه هائی که برای سکونت خود و همچنین محلها و مغازه هائیکه برای تجارت و صنعت خود لازم دارند اجاره نموده یا بملکیت مطلق استملاک نمایند.

با رعایت مقررات و قوانین و نظامات راجعه به تحصیل اموال غیر منقوله شرط می شود که چنانچه یکی از طرفین معظمین متعاهدین با اتباع سایر دول اجازه تحصیل یا اجاره املاک زراعتی در خاک طرف متعاهد دیگر بموجب مقررات قانونی بدهد اجازه مزبور بخودی خود با اتباع طرف متعاهد مزبور نیز تعلق خواهد گرفت.

**ماده پنجم -** شرکتهای آنونیم و غیره که مرکز آنها در خاک یکی از

طرفین معظمین متعاهدین بوده و بر طبق قوانین طرف متعاهد مزبور تشکیل شده باشد موجودیت و اختیارات آنها در خاک طرف متعاهد دیگر شناخته خواهد شد شرکتهای مزبور بقید معامله متقابل و با شرط مطابقت با قوانین و مقررات جاریه در خاک طرف متعاهد دیگر حق استقرار و اشتغال بهر نوع صنعت و تجارت و فروش و تحصیل هر قسم اموال منقوله و همچنین اموال غیر منقوله که لازم برای جریان امور شرکت باشد باستثنای املاک مزروعی در آنجا خواهند داشت. این حق بدیهی است بشرکتهائی داده میشود که اساس موضوع آنها تحصیل اموال غیر منقوله نباشد.

از شرکتهای سهامی و غیره متعلق بهر یک از طرفین متعاهدین نمیتوان در هیچ موقع برای عملیات تجارتي و بانکی یا صنعتی در خاک طرف متعاهد دیگر هیچ نوع حقوق و عوارض و مالیاتهای بهر اسم و رسم باشد علاوه یا غیر از آنچه از شرکتهای داخلی گرفته میشود اخذ نمود.

**ماده ششم -** کلیه محصولات فلاحتی و صنعتی یکی از طرفین متعاهدین خواه اصلاً متعلق بخاک گمرکی طرف متعاهد مزبور بوده و خواه از آنجا آمده باشد در صورتیکه باراضی گمرکی طرف دیگر وارد شود اعم از اینکه برای مصرف در داخله آن مملکت یا برای صدور از آن مملکت باشد در مدت این قرارداد مشمول همان معامله خواهد بود که با امتعه و محصولات اصلی و یا محموله از خاک دولت کامله الوداد می شود و مخصوصاً از امتعه و محصولات مزبوره هیچگونه حقوق و عوارض و رسومی که برای تولید و مصرف و یا فروش وضع شده باشد علاوه یا غیر از آنچه بامتعه و محصولات اصلی و یا محموله از خاک دولت کامله الوداد تعلق میگیرد اخذ نخواهد شد. برای اینکه نسبت بامتعه اصلی و یا محموله

از خاک هر یک از طرفین متعاهدین مزایای تخفیفات گمرکی تأمین گردد طرفین متعاهدین می توانند تقاضا نمایند که امتعه مزبوره در موقع ورود بخاک طرف متعاهد دیگر با تصدیق نامهجات مبدأ ملازم باشد.

از صادرات هر یک از طرفین معظمین متعاهدین بخاک طرف دیگر هیچگونه حقوق یا رسوم دیگری زیاد تر و یا غیر از آنچه از همان امتعه و محصولات صادره به مملکت کامله الوداد اخذ می شود گرفته نخواهد شد.

هر نوع مساعدت یا امتیاز یا تخفیف در حقوق گمرکی که یکی از طرفین متعاهدین در باره امتعه مملکت ثالثی منظور دارد و همچنین مزایائی که در نتیجه ترتیبات و تغییرات فهرست گمرکی یکی از طرفین حاصل شود بخودی بخود شامل محصولات و امتعه مملکت متعاهد دیگر نیز خواهد شد.

**ماده هفتم -** بین خاک طرفین متعاهدین متقابله آزادی تجارت و بحریمائی برقرار می شود علیهذا طرفین معظمین متعاهدین متعهد می شوند که در روابط متقابله تجارتي مملکتین بوسیله منع و تحدید واردات و صادرات و ترانزیت عایقی تولید نمایند معهذا طرفین معظمین متعاهدین حق منع و تحدید پاره واردات و صادرات را در موارد مذکوره ذیل برای خود حفظ مینمایند:

- ۱ - برای حفظ منابع لازمه ارزاق عمومی و تأمین عملیات اقتصادی ملی
- ۲ - برای حفظ امنیت مملکت.
- ۳ - بعلل مربوطه بنظامات صحی یا برای حفظ و حمایت حیوانات و نباتات مفیده در مقابل امراض و هوام و حشرات موزیه و مخصوصاً برای تأمین صحت عمومی مطابق اصول مقرره بین المللی.
- ۴ - برای امتعه که انحصار آن با دولت است.

**ماده هشتم** - مقررات ماده ششم شامل موارد ذیل نمی‌شود:

۱ - ترتیب مخصوصی که راجع بتجارت سرحدی در منطقه که از بیست و پنج کیلو متر در داخله ایران و پانزده کیلو متر در داخله لهستان تجاوز ننماید برقرار شده و یا خواهد شد.

۲ - ترتیب موقتی گمرکی که بین قسمت لهستانی و آلمانی سیلزی علیا برقرار می‌باشد.

۳ - مزایای مخصوصی که در نتیجه اتحاد گمرکی حاصل شود.

**ماده نهم** - طرفین متعاهدین تقبل مینمایند که در خاک خود متقابلاً حق انبار و ترانزیت باشخاص و اسباب و امتعه و هر نوع اشیاء و محمولات و ملزومات و هر قسم آلات حمل و نقل داده و در این موضوع معامله دولت کامله الوداد را نسبت بیکدیگر تضمین نمایند.

هر قبیل امتعه که از ارضی گمرکی یکی از طرفین معظمین متعاهدین عبور نماید باید از بابت انبار و ترانزیت فقط حقوق و رسومی که برای جبران مخارج مواظبت و مصارف اداری مقرر است کار سازی دارد و لسی اگر نسبت بامتعه مزبوره در موقع ترانزیت یا انبار معامله بشود عوارض مالیالی که درین قبیل موارد معمول است از آنها اخذ می‌شود.

هیچیک از طرفین معظمین متعاهدین مکلف بتأمین عبور مسافری که ورود آنها در خاک او ممنوع است نمی‌باشد.

در موارد ذیل ممکنست ترانزیت امتعه ممنوع بشود:

الف - برای حفظ آسایش عمومی و تأمین مصالح مملکتی.

ب - نظر بمقتضیات صحی یا برای جلوگیری از امراض مسریه حیوانی و نباتی

**ماده دهم** - دولت لهستان که مطابق ماده ۱۰۴ عهد نامه (ورسای) و مواد ۲ و ۶ قرارداد پاریس مورخه نهم نوامبر ۱۹۲۰ منعقد ما بین لهستان و شهر آزاد دانتزیک اداره امور خارجی شهر آزاد دانتزیک را عهده دار است حق این اظهار را که شهر آزاد دانتزیک شرکت در این قرارداد داشته و تعهدات آن را بحری و از حقوق ناشیه از آن استفاده خواهد نمود برای خود محفوظ مینماید این قید شامل مقرراتی نیست که دولت جمهوری لهستان در این قرار داد راجع بشهر آزاد دانتزیک بموجب حقوق خود ناشی از عهد مر بوطه بشهر مزبور منعقد می‌نماید.

**ماده یازدهم** - این قرارداد بتصویب می‌رسد و مبادله نسخ مصوبه در ورشو بعمل خواهد آمد و پانزده روز بعد از این مبادله این قرارداد بموقع اجرا گذشته شده و مدت آن دو سال خواهد بود. در صورتیکه یکی از طرفین متعاهدین ششماه قبل از انقضای دوره دو ساله آنرا فسخ نماید تا موقع اعلام فسخ قرار داد مزبور مجرا و ششماه بعد از آن ملغی خواهد بود.

**ماده دوازدهم** - این قرارداد بدو نسخه در هر یک از السنه لهستانی و فارسی و فرانسه تنظیم و در موقع بروز اختلاف در تفسیر آن متن فرانسه معتبر خواهد بود.

نظر بمراتب مذکور فوق نمایندگان طرفین که برای امضاء این قرارداد اختیارات قانونی داشته این قرارداد را امضاء و مهور نمودند.

بدو نسخه در طهران بتاريخ ۲۷ اسفندماه ۱۳۰۵ مطابق ۱۹ مارس ۱۹۲۷ میلادی تحریر شد

محل امضاء: علیقلی

محل امضاء: همیل

## پروتکل منضمه

راجع بمتن جدید بجای متن سابق ماده ۶ قرارداد تجارتی امضا شده بین

ایران و لهستان مورخه ۱۹ مارس ۱۹۲۷

نظر به این که طرفین معظمین متعاهدین راجع بتفسیر متن ماده ۶ قرار داد تجارتی بین ایران و لهستان که در تاریخ ۱۹ مارس ۱۹۲۷ در طهران به امضاء رسیده موافقت حاصل نمودند لذا مصمم گردیدند که ماده مزبور را بمتن جدید که جزو لایتجزای عهدنامه مذکور محسوب خواهد شد تبدیل نمایند و برای این مقصود نمایندگان مختار خود را بشرح ذیل انتخاب نمودند:

اعلیحضرت شاهنشاه ایران: جناب آقای فتحالله خان پاك روان کفیل وزارت امور خارجه.

رئیس جمهوری لهستان: آقای ستانیسلاس همپل شارژدافر لهستان در ایران مشارالیهما پس از مبادله اختیارنامه های خود که آنها را صحیح و معتبر یافته در مسائل ذیل موافقت حاصل نمودند:

۱- متن ماده ۶ قرارداد تجارتی که بین ایران و لهستان در تاریخ نوزدهم مارس ۱۹۲۷ در طهران بامضاء رسیده با توافق طرفین محذوف می شود.

۲- متن ذیل قائم مقام متن محذوف ماده ۶ میگردد و بجای آن جزو لایتجزای قرارداد تجارتی که در طهران بین ایران و لهستان مورخه ۱۹ مارس ۱۹۲۷ امضا شده است محسوب خواهد گردید:

از محصولات طبیعی و محصولات صنعتی که در خاک گمر کی لهستان بعمل آمده و از آنجا حمل شده باشد در موقع ورود بایران حد اقل حقوق و عوارض

منظوره در تعرفه گمر کی که در سر حد ورودی مجراست و همچنین حقوق و عوارضیکه بموجب قوانین جاریه مقرر گردیده مأخوذ می گردد پس از اخذ حقوق و عوارض مزبور نسبت به محصولات فوق بهیچ عنوان رفتار دیگری سواى آنچه که نسبت بمحصولات مشابه محموله از يك مملکت ثالثی معمول می گردد نخواهد شد.

از محصولات طبیعی و محصولات صنعتی که در ایران بعمل آمده در موقع صدور از ایران بقصد خاک گمر کی لهستان حد اقل حقوق و عوارضی که در تعرفه گمر کی و قوانین جاریه در سر حد خروجی ایران منظور است مأخوذ خود خواهد گردید. پس از اخذ حقوق و عوارض مزبور نسبت بمحصولات فوق بهیچ عنوان رفتار دیگری سواى آنچه که نسبت بمحصولات مشابه صادره به مملکت ثالث دیگری معمول میگردد نخواهد شد.

از محصولات طبیعی و محصولات صنعتی که در ایران بعمل آمده و از ایران صادر می شود در موقع ورود بخاک گمر کی لهستان حد اقل حقوق و عوارض منظوره در تعرفه گمر کی جاریه در لهستان مأخوذ خواهد گردید. پس از اخذ حقوق و عوارض مزبور نسبت بمحصولات فوق الذکر بهیچ عنوان رفتار دیگری غیر از آنچه که نسبت بمحصولات مشابه محموله از مملکت ثالثی معمول می گردد نخواهد شد.

از محصولات طبیعی و محصولات صنعتی که در خاک گمر کی لهستان بعمل می آید در موقع صدور از خاک گمر کی لهستان بقصد ایران حد اقل حقوق و عوارض منظوره در تعرفه گمر کی جاریه در لهستان مأخوذ خواهد گردید و

پس از اخذ حقوق و عوارض مزبور محصولات فوق الذکر بهیچ عنوان مورد رفتار دیگری غیر از آنچه که نسبت بمحصولات مشابه صادره بمملکت ثالث دیگری معمول می‌گردد واقع نخواهد شد.

هر وقت دولت ایران تعرفه گمرکی مستقلی وضع نماید استفاده می‌کند که محصولات لهستان محموله بایران مطابق قسمت اول و صادرات ایران بلهستان مطابق قسمت دوم از تعرفه حد اقل مینمایند بیش از دو سال از تاریخ اجرای این قرار داد ادامه نخواهد داشت ولو اینکه این قرار داد بواسطه تجدید ضمنی بقوت خود باقی مانده باشد.

اگر حد اقل حقوق و عوارض منظوره در تعرفه فوق الذکر و قوانین جاریه در سرحدات عبور مورد تخفیفات کلی یا جزئی واقع شود هر یک از طرفین معظمین متعاهدین متقبل می‌گردند که طرف مقابل را از این تخفیفات تا انقضای مدت دو سال از تاریخ اجرای این قرار داد برخوردار نمایند برای اینکه مال التجاره هائی که در خاک یکی از دولتین متعاهدین بعمل آمده و از آنجا صادر شده است از این قرار داد استفاده نمایند طرفین معظمین متعاهدین می‌توانند تقاضا نمایند که مال التجاره های مزبور در موقع ورود دارای تصدیقنامه مبدأ باشند.

۳- متن قرار داد تجارتي تماماً باضمام متن جدید ماده ششم که قائم مقام ماده محذوف است برای تصویب تقدیم خواهد گردید. بناء علیهذا نمایندگان مختار طرفین که بدین امر کاملاً مجاز می‌باشند این پروتکل را امضاء و بمهر خود مهور نمودند.

در طهران بتاريخ ۲۵ فروردین ۱۳۰۷ پاك روان ستانیسلاس همپل

ترجمه مراسله صادره از وزارت امور خارجه بشارژ دافر لهستان

مورخه ۲۵ فروردین ۱۳۰۷ - نمره ۸۷۳

آقای شارژ دافر :

برای تصریح بعضی از جملات مندرجه در قرار داد تجارتي که بین ایران و لهستان در ۱۹ مارس ۱۹۲۸ در طهران امضاء شده دولت ایران از دولت لهستان خواهشمند است که تفسیر جملات مزبوره را بطریق ذیل تصدیق نمایند.

۱- مقررات ماده ۱ قرار داد تجارت بهیچوجه حقوق هیچیک از طرفین متعاهدین را در این قسمت محدود نمی‌نماید که ورود و توقف اشخاص نامطلوب را در خاک خود ممنوع بدارد.

۲- بدیهی است بموجب ماده ۲ قرار داد تجارت، دولتین در آتیه هم مجاز می‌باشند بعضی از صنایع و حرف و تجارت و مشاغل را تنها بانواع خود اختصاص بدهند.

۳- لفظ « سایر دول » که در ماده ۴ قرار داد تجارتي استعمال شده در قسمت راجعه بایران شامل ممالک مسلمان نیست.

۴- حق تحصیل اموال غیر منقوله که لازم برای جریان امور شرکت باشد در قسمت دوم از ماده ۵ ذکر شده از آن حقی که بموجب قسمت دوم ماده ۴ در مورد اشخاص شناخته شده تجاوز نمی‌نماید.

۵- مقررات ماده ۹ قرار داد تجارت راجع به تزانزیت بانبار داری نیز تعلق خواهد گرفت.

دولت اعلیحضرت شاهنشاهی از دولت لهستان خواهشمند است وصول این مراسله را اعلام دارند. مراتب احترامات فائقه را تجدید مینماید :

محل امضاء: پا کروان



## ترجمه مراسله سفارت لهستان مورخه ۱۴ آوریل ۱۹۲۸

نمره ۲۸ - ۴۰۲ بوزارت امور خارجه

مراسله نمره ۸۷۳ مورخه ۲۵ فروردین ۱۳۰۷ دائر باینکه دولت ایران از دولت لهستان تقاضا کرده بود تفسیر جملات ذیل مندرجه در قرارداد تجارت که بین دولتین ایران و لهستان در تاریخ ۱۹ مارس ۱۹۲۷ در طهران امضاء شده تصدیق شود عزو صول بخشید.

۱ - مقررات ماده ۱ قرار داد تجارت بهیچوجه حقوق هیچیک از طرفین متعاهدین را در این قسمت محدود نمی نماید که ورود و توقف اشخاص نامطلوب را در خاک خود ممنوع بدارد.

۲ - بدیهی است بموجب ماده ۲ قرار داد تجارت، دولتین در آتیه هم مجاز می باشند بعضی از صنایع و تجارت و حرف و مشاغل را تنها باتباع خود اختصاص بدهند.

۳ - لفظ « سایر دول » که در ماده ۴ قرارداد تجارتی استعمال شده در قسمت راجعه بایران شامل ممالک مسلمان نیست.

۴ - حق تحصیل اموال غیر منقوله که لازم برای جریان امور شرکت باشد و در قسمت دوم از ماده ۵ ذکر شده از آن حقی که بموجب قسمت دوم ماده ۴ در مورد اشخاص شناخته شده تجاوز نمی نماید.

۵ - مقررات ماده ۹ قرار داد تجارت راجع به ترانزیت بانبار داری نیز تعلق خواهد گرفت.

اینک با کمال احترام حسب الامر دولت متبوعه خود اعلام میدارد که دولت لهستان از مدلول مراسله مذکوره فوق اتخاذ سند نموده و تفسیر فوق را تصدیق

مینماید مراتب احترامات فائقه را تقدیم میدارد. محل امضاء: استانیسلاس همپل

صورت ترجمه مراسله صادره از وزارت امور خارجه سفارت لهستان

مورخه ۲۵ فروردین ۱۳۰۷ نمره ۸۷۴

آقای شارژدافر:

برای تصریح بعضی از جملات مندرجه در عهدنامه مودت که بین ایران و لهستان در ۱۹ مارس ۱۹۲۷ در طهران امضاء شده دولت ایران از دولت لهستان خواهشمند است که تفسیر جملات مزبوره را بطریق ذیل تصدیق نمایند.

۱ - از عبارات « تمام اعضاء هیئت نمایندگی » که در ماده ۲ عهدنامه مودت استعمال شده مقصود منحصرأ مطابق معمول عمومی بین المللی اعضاء رسمی است که صورت آنها را رئیس میسیون بوزارت امور خارجه می دهد.

۲ - هر وقت در عهدنامه مودت مزبور لفظ ( حقوق بین المللی و یا معمول بین المللی ) استعمال شده باشد مقصود ( حقوق عمومی بین المللی و معمول عمومی بین المللی ) است.

۳ - حقوق مذکوره در ماده ۴ عهدنامه مودت شامل کلیه حقوق و مزایا و احترامات و مصونیتها و معافیت هائی است که در مواد ماقبل آن قید شده دولت اعلیحضرت شاهنشاهی از دولت لهستان خواهشمند است وصول این مراسله را اعلام بدارند.

مراتب احترامات فائقه را تجدید مینماید

یا کروان

ترجمه مراسله سفارت لهستان مورخه ۱۴ آوریل ۱۹۲۸

نمره ۲۸ - ۴۰۱ بوزارت امور خارجه

مراسله نمره ۸۷۴ مورخه ۲۵ فروردین ۱۳۰۷ دایر باینکه دولت ایران از

دولت لهستان تقاضا کرده بود تفسیر جملات ذیل مندرجه در عهدنامه مودت که بین دولتین ایران و لهستان در تاریخ ۱۹ مارس ۱۹۲۷ در طهران امضاء شده تصدیق شود عز وصول بخشید .

۱- از عبارت « تمام اعضاء هیئت نمایندگی » که در ماده ۲ عهدنامه مودت استعمال شده مقصود منحصرأ مطابق معمول عمومی بین المللی اعضاء رسمی است که صورت آنها را رئیس میسیون بوزارت امور خارجه میدهد .

۲- هر وقت در عهدنامه مودت مزبور لفظ ( حقوق بین المللی و یا معمول بین المللی ) استعمال شده باشد مقصود ( حقوق عمومی بین المللی و معمول عمومی بین المللی است )

۳- حقوق مذکور در ماده ۴ عهدنامه مودت شامل کلیه حقوق و مزایا و احترامات و معافیت هائی است که در مواد ماقبل آن قید شده

اینک با کمال احترام حسب الامر دولت متبوعه خود اعلام میدارد که دولت لهستان از مدلول مراسله مذکور فوق اتخاذ سند نموده و تفسیر فوق را تصدیق مینماید مراتب احترامات فائقه را تقدیم میدارد .

محل امضاء : استانیسلاس همپل  
اجازه مبادله عهدنامه مودت و قرارداد تجارتي منعقدہ بین دولتین ایران و لهستان  
بضمیمه پروتکل و چهار فقره مراسله بشرح فوق در جلسه ۸ خردادماه ۱۳۰۷ شمسی  
داده شده است  
رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

خواهد گرفت  
اینک با کمال احترام حسب الامر دولت متبوعه خود اعلام میدارد که دولت لهستان از مدلول مراسله مذکور فوق اتخاذ سند نموده و تفسیر فوق را تصدیق مینماید مراتب احترامات فائقه را تقدیم میدارد .

تالیندا - عهدنامهها

ردیف	شرح	شماره	تاریخ
۱	تالیندا - عهدنامهها	۳۲۲	۱۹۲۷
۲	تالیندا - عهدنامهها	۳۲۳	۱۹۲۷
۳	تالیندا - عهدنامهها	۳۲۴	۱۹۲۷
۴	تالیندا - عهدنامهها	۳۲۵	۱۹۲۷
۵	تالیندا - عهدنامهها	۳۲۶	۱۹۲۷
۶	تالیندا - عهدنامهها	۳۲۷	۱۹۲۷
۷	تالیندا - عهدنامهها	۳۲۸	۱۹۲۷
۸	تالیندا - عهدنامهها	۳۲۹	۱۹۲۷
۹	تالیندا - عهدنامهها	۳۳۰	۱۹۲۷
۱۰	تالیندا - عهدنامهها	۳۳۱	۱۹۲۷
۱۱	تالیندا - عهدنامهها	۳۳۲	۱۹۲۷
۱۲	تالیندا - عهدنامهها	۳۳۳	۱۹۲۷
۱۳	تالیندا - عهدنامهها	۳۳۴	۱۹۲۷
۱۴	تالیندا - عهدنامهها	۳۳۵	۱۹۲۷
۱۵	تالیندا - عهدنامهها	۳۳۶	۱۹۲۷
۱۶	تالیندا - عهدنامهها	۳۳۷	۱۹۲۷
۱۷	تالیندا - عهدنامهها	۳۳۸	۱۹۲۷
۱۸	تالیندا - عهدنامهها	۳۳۹	۱۹۲۷
۱۹	تالیندا - عهدنامهها	۳۴۰	۱۹۲۷
۲۰	تالیندا - عهدنامهها	۳۴۱	۱۹۲۷
۲۱	تالیندا - عهدنامهها	۳۴۲	۱۹۲۷
۲۲	تالیندا - عهدنامهها	۳۴۳	۱۹۲۷
۲۳	تالیندا - عهدنامهها	۳۴۴	۱۹۲۷
۲۴	تالیندا - عهدنامهها	۳۴۵	۱۹۲۷
۲۵	تالیندا - عهدنامهها	۳۴۶	۱۹۲۷
۲۶	تالیندا - عهدنامهها	۳۴۷	۱۹۲۷
۲۷	تالیندا - عهدنامهها	۳۴۸	۱۹۲۷
۲۸	تالیندا - عهدنامهها	۳۴۹	۱۹۲۷
۲۹	تالیندا - عهدنامهها	۳۵۰	۱۹۲۷
۳۰	تالیندا - عهدنامهها	۳۵۱	۱۹۲۷
۳۱	تالیندا - عهدنامهها	۳۵۲	۱۹۲۷
۳۲	تالیندا - عهدنامهها	۳۵۳	۱۹۲۷
۳۳	تالیندا - عهدنامهها	۳۵۴	۱۹۲۷
۳۴	تالیندا - عهدنامهها	۳۵۵	۱۹۲۷
۳۵	تالیندا - عهدنامهها	۳۵۶	۱۹۲۷
۳۶	تالیندا - عهدنامهها	۳۵۷	۱۹۲۷
۳۷	تالیندا - عهدنامهها	۳۵۸	۱۹۲۷
۳۸	تالیندا - عهدنامهها	۳۵۹	۱۹۲۷
۳۹	تالیندا - عهدنامهها	۳۶۰	۱۹۲۷
۴۰	تالیندا - عهدنامهها	۳۶۱	۱۹۲۷
۴۱	تالیندا - عهدنامهها	۳۶۲	۱۹۲۷
۴۲	تالیندا - عهدنامهها	۳۶۳	۱۹۲۷
۴۳	تالیندا - عهدنامهها	۳۶۴	۱۹۲۷
۴۴	تالیندا - عهدنامهها	۳۶۵	۱۹۲۷
۴۵	تالیندا - عهدنامهها	۳۶۶	۱۹۲۷
۴۶	تالیندا - عهدنامهها	۳۶۷	۱۹۲۷
۴۷	تالیندا - عهدنامهها	۳۶۸	۱۹۲۷
۴۸	تالیندا - عهدنامهها	۳۶۹	۱۹۲۷
۴۹	تالیندا - عهدنامهها	۳۷۰	۱۹۲۷
۵۰	تالیندا - عهدنامهها	۳۷۱	۱۹۲۷
۵۱	تالیندا - عهدنامهها	۳۷۲	۱۹۲۷
۵۲	تالیندا - عهدنامهها	۳۷۳	۱۹۲۷
۵۳	تالیندا - عهدنامهها	۳۷۴	۱۹۲۷
۵۴	تالیندا - عهدنامهها	۳۷۵	۱۹۲۷
۵۵	تالیندا - عهدنامهها	۳۷۶	۱۹۲۷
۵۶	تالیندا - عهدنامهها	۳۷۷	۱۹۲۷
۵۷	تالیندا - عهدنامهها	۳۷۸	۱۹۲۷
۵۸	تالیندا - عهدنامهها	۳۷۹	۱۹۲۷
۵۹	تالیندا - عهدنامهها	۳۸۰	۱۹۲۷
۶۰	تالیندا - عهدنامهها	۳۸۱	۱۹۲۷
۶۱	تالیندا - عهدنامهها	۳۸۲	۱۹۲۷
۶۲	تالیندا - عهدنامهها	۳۸۳	۱۹۲۷
۶۳	تالیندا - عهدنامهها	۳۸۴	۱۹۲۷
۶۴	تالیندا - عهدنامهها	۳۸۵	۱۹۲۷
۶۵	تالیندا - عهدنامهها	۳۸۶	۱۹۲۷
۶۶	تالیندا - عهدنامهها	۳۸۷	۱۹۲۷
۶۷	تالیندا - عهدنامهها	۳۸۸	۱۹۲۷
۶۸	تالیندا - عهدنامهها	۳۸۹	۱۹۲۷
۶۹	تالیندا - عهدنامهها	۳۹۰	۱۹۲۷
۷۰	تالیندا - عهدنامهها	۳۹۱	۱۹۲۷
۷۱	تالیندا - عهدنامهها	۳۹۲	۱۹۲۷
۷۲	تالیندا - عهدنامهها	۳۹۳	۱۹۲۷
۷۳	تالیندا - عهدنامهها	۳۹۴	۱۹۲۷
۷۴	تالیندا - عهدنامهها	۳۹۵	۱۹۲۷
۷۵	تالیندا - عهدنامهها	۳۹۶	۱۹۲۷
۷۶	تالیندا - عهدنامهها	۳۹۷	۱۹۲۷
۷۷	تالیندا - عهدنامهها	۳۹۸	۱۹۲۷
۷۸	تالیندا - عهدنامهها	۳۹۹	۱۹۲۷
۷۹	تالیندا - عهدنامهها	۴۰۰	۱۹۲۷
۸۰	تالیندا - عهدنامهها	۴۰۱	۱۹۲۷
۸۱	تالیندا - عهدنامهها	۴۰۲	۱۹۲۷
۸۲	تالیندا - عهدنامهها	۴۰۳	۱۹۲۷
۸۳	تالیندا - عهدنامهها	۴۰۴	۱۹۲۷
۸۴	تالیندا - عهدنامهها	۴۰۵	۱۹۲۷
۸۵	تالیندا - عهدنامهها	۴۰۶	۱۹۲۷
۸۶	تالیندا - عهدنامهها	۴۰۷	۱۹۲۷
۸۷	تالیندا - عهدنامهها	۴۰۸	۱۹۲۷
۸۸	تالیندا - عهدنامهها	۴۰۹	۱۹۲۷
۸۹	تالیندا - عهدنامهها	۴۱۰	۱۹۲۷
۹۰	تالیندا - عهدنامهها	۴۱۱	۱۹۲۷
۹۱	تالیندا - عهدنامهها	۴۱۲	۱۹۲۷
۹۲	تالیندا - عهدنامهها	۴۱۳	۱۹۲۷
۹۳	تالیندا - عهدنامهها	۴۱۴	۱۹۲۷
۹۴	تالیندا - عهدنامهها	۴۱۵	۱۹۲۷
۹۵	تالیندا - عهدنامهها	۴۱۶	۱۹۲۷
۹۶	تالیندا - عهدنامهها	۴۱۷	۱۹۲۷
۹۷	تالیندا - عهدنامهها	۴۱۸	۱۹۲۷
۹۸	تالیندا - عهدنامهها	۴۱۹	۱۹۲۷
۹۹	تالیندا - عهدنامهها	۴۲۰	۱۹۲۷
۱۰۰	تالیندا - عهدنامهها	۴۲۱	۱۹۲۷

# امتیازات

## قسمت سوم

نمبره ترتیب	شرح	از صفحه	تا صفحه
۱	قانون اجازه اتوبوس رانی آزاد طهران و شمیران بکمپانی تجارتي دانماركي	۳۲۳	۳۲۴
۲	قانون تمدید امتیاز کارخانه کبریت سازی آذربایجان بمدت پانزده سال	۳۲۴	۳۲۵
۳	قانون اجازه واگذاری نقشه برداری مفصل خط راه آهن بسندیکی متشکله از کمپانی امریکائی و کمپانیهای آلمانی	۳۲۵	۳۲۶
۴	قانون امتیاز انحصاری حق تفتیش و انتخاب محل حفر چاههای ارتزین در خاک یزد به آقا محمد رشتی در مدت چهار سال	۳۲۷	۳۲۹
۵	قانون اجازه اعطای امتیاز انحصاری ساختن و بکار انداختن خط تراموای بین محمره و عبادان به آقای میرزا حسینخان موقر	۳۲۹	۳۳۳

قسمت سوم  
امتیازات

قانون

اجازه اتوبوس رانی آزاد طهران و شمیران بکمپانی تجارتي دانماركي

مصوب ۲۵ دیماه ۱۳۰۵ شمسی

**ماده اول** - بدولت اجازه داده می شود که اجازه اتوبوس رانی آزاد را بکمپانی شرکت متفقه تجارتي دانماركي ( که بموجب قوانین دانمارك شرکت دانماركي شناخته شود ) برای شهر طهران و شمیران بدهد باین شرط که هر گاه بر حسب پیشنهاد دیگری دولت بخواهد اتوبوس رانی طهران و شمیران را امتیاز انحصاری بدهد این کمپانی با شرایط مساوی از تاریخ تصویب این قانون تا مدت پانزده سال حق تقدم خواهد داشت بدون اینکه بتواند حق مزبور را بدون تصویب مجلس شورای ملی بدیگری انتقال دهد.

**تبصره** - هر گاه از تاریخ تصویب این قانون تا یکسال کمپانی تعهدات خود را بموقع اجرا نگذاشت حق تقدم ملغی خواهد بود.

**ماده دوم** - کمپانی متعهد است لااقل بیست و يك اتوبوس در هفت خطی که در نظامنامه تعیین خواهد شد حاضر نموده و حرکت بدهد بعلاوه کمپانی عهده دار می شود که در تمام ایام سال يك اتوبوس صبح و یکی عصر به تجریش فرستاده و عودت دهد.

**ماده سوم** - حداکثر کرایه از مرکز اتوبوس رانی بهر يك از نقاط

هفتگانه شهر بیشتر از هشت شاهی نخواهد بود.

**تبصره -** میزان کرایه ایاب ذهاب شمیران همه ساله با رضایت دولت و کمپانی از اول خرداد تعیین خواهد شد.

**ماده چهارم -** کمپانی حقی را که از عایدات غیر خالص خود (قبل از وضع مخارج) مطابق سوشهای بلیط و دفاتر مربوطه در آخر هر سه ماه بدولت ایران می پردازد کمتر از صدی پنج نخواهد بود.

**ماده پنجم -** اختلافات حاصله بین کمپانی و دولت و هم چنین بین کمپانی و اشخاص بموجب قوانین و نظامات داخلی در محاکم قضائی عمومی حل و فصل خواهد شد.

**ماده ششم -** سائر مسائل و خصوصیات مربوطه باین اجازه نامه از قبیل تعیین عرض و طول اتوبوسها و نظافت آنها و تخفیف بشاگردان مدارس ابتدائی و معافیت اطفال و تشخیص خطوط انبساط و غیر آن بر طبق نظامنامه ایست که وزارت فواید عامه تدوین و بتصویب هیئت وزراء خواهد رسانید.

**ماده هفتم -** مجرای این قانون و نظامنامه آن وزارت داخله بوسیله بلدیبه است این قانون که مشتمل بر هفت ماده است در جلسه بیست و پنجم دیماه یکهزار و سیصد و پنج شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

سید محمد تدین: رئیس مجلس شورای ملی

### قانون

تمدید امتیاز کارخانه کبریت سازی آذربایجان بمدت پانزده سال

مصوب ۷ خرداد ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده واحده -** در تعقیب قانون مصوبه ۱۵ جدی ۱۳۰۱ مجلس شورای ملی

بدولت اجازه میدهد که پانزده سال برمدت امتیاز کارخانه کبریت سازی آذربایجان افزوده و در تمام مدت امتیاز محصول و مواد خام و مایحتاج کارخانه را از پرداخت حقوق گمرکی و کرایه خط آهن آذربایجان و کشتی رانی دریاچه رضائیه معاف نمایند. این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه هفتم خردادماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی: حسین پیرنیا

### قانون

اجازه واگذاری نقشه برداری مفصل خط راه آهن بسندیگای متشکله

از کمپانی آمریکائی و کمپانیهای آلمانی

مصوب ۳۰ فروردین ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده اول -** دولت مجاز است که نقشه برداری مفصل خط راه آهن را که بر طبق قانون چهارم اسفند ماه ۱۳۰۵ معین شده است بسندیگای متشکله از کمپانی امریکائی یولن و کمپانیهای آلمانی - فیلیپ هولتسمان و یولموس بر گروسیمینس با او تیون بطور مقاطعه واگذار نماید شرایط فنی نقشه مزبور در کنترات منعقد شده بین دولت و سندیگای مزبوره معین خواهد شد.

**ماده دوم -** مخارج نقشه برداری مزبور نباید در هر کیلومتری از سیصد و شصت و هشت تومان تجاوز نماید و نقشه برداری مزبور باید مطابق شرایط معینه در کنترات بوده در تحت نظارت مهندسینی که از طرف دولت معین می شوند بعمل آید

**تبصره -** مسافتی که توسط خود دولت نقشه برداری کامل شده از کنترات موضوع خواهد شد.

**ماده سوم -** دولت می تواند برای اینکه نمونه هائی برای ساختن راه آهن ایران تهیه نموده و مطنه از مخارج آن بدست آورد بعنوان امتحان ساختمان قسمت معین راه را که از صد و پنجاه کیلومتر از هر طرف تجاوز نکند بسندیکای مذکور بخرج دولت واگذار نماید و پس از آن هر گاه قانون مناقصه ساختمان کلاً یا بعضاً در مجلس شورای ملی تصویب شد با تساوی شرایط سندیکای مذکور حق تقدم خواهد داشت.

**ماده چهارم -** دولت مجاز است که از عایدات انحصار قند و شکر و چای مخارج نقشه برداری و ساختن قسمتی از راه آهن که در ماده قبل ذکر شده و نظارت در آن را تأدیه نماید.

**ماده پنجم -** قانون پنج میلیون اعتبار سابق پس از تصویب این قانون ملغی است.

**ماده ششم -** وزارتین فوائد عامه و مالیه مأمور اجرای این قانون می باشند. این قانون که مشتمل برشش ماده است در جلسه سی ام فروردین ماه یکهزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی: حسین پیرنیا

### قانون

امتیاز انحصاری حق تفتیش و انتخاب محل حفر چاه های

آرتزین در خاک یزد به آقا محمد رشتی در مدت چهار سال

مصوب ۸ خرداد ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده اول -** مجلس شورای ملی بدولت اجازه میدهد که امتیاز انحصاری حق تفتیش و انتخاب محل حفر چاه های آرتزین را از تاریخ تصویب این امتیاز تا انقضای مدت چهار سال در تمام خاک یزد به آقا محمد رشتی تبعه مسلم ایران ساکن یزد که در موارد آتیه بنام صاحب امتیاز مذکور می شود واگذار نماید.

**ماده دوم -** صاحب امتیاز مکلف است بوسیله استخدام متخصصین لایق و بکار بردن اصول علمی و حاضر نمودن ماشین آلات و ادوات کافی و وسایل کامل حصول نتیجه را فراهم نماید.

**ماده سوم -** صاحب امتیاز متعهد است منتها در ظرف دو سال اول مدت امتیاز تفتیشات لازمه را توسط متخصصین فنی بعمل آورده و نقشه اراضی را که برای حفر چاه آرتزین مناسب میدانند بعنوان (اراضی منتخبه) تهیه نموده و به وزارت فوائد عامه تقدیم دارد.

**ماده چهارم -** از ابتداء سال سوم از تاریخ اعطای امتیاز حوزه امتیاز عبارت از اراضی منتخبه خواهد بود که نقشه آنها بدولت تقدیم شده است و چنانچه صاحب امتیاز در ظرف چهار سال از تاریخ اعطای امتیاز بحفر يك یا چند

حلقه چاه آرتزین و بدست آوردن آب در اراضی منتخبه موفق شود امتیاز انحصاری حفر چاه آرتزین در اراضی منتخبه تا انقضای مدت ۲۵ سال از تاریخ اعطای امتیاز متعلق بمشارالیه خواهد بود.

**تبصره ۱ -** صاحب امتیاز مکلف است در صورت لزوم هر پنجسال لا اقل بحفر یک چاه جدید در اراضی حوزه امتیاز خود اقدام نماید.

**تبصره ۲ -** در صورتی که در ظرف مدت چهار سال مذکور در ماده ۴ صاحب امتیاز بحصول نتیجه مطلوبه و بدست آوردن آب موفق نشود حق انحصار ملغی خواهد بود لیکن مشارالیه میتواند در صورتیکه مایل باشد بطور آزادانه و بدون قید انحصار عملیات خود را ادامه دهد.

**ماده پنجم -** صاحب امتیاز مجاز است برای عملیات فنی این امتیاز متخصصین خارجه استخدام نماید مشروط بر اینکه راجع بتابعیت آنها قبلاً موافقت نظر وزارت فوائد عامه را جلب نموده و شرایط استخدام آنها را نیز با اطلاع وزارت فوائد عامه برساند و غیر از متخصصین مزبور کلیه کارگران و مستخدمینی که برای اجرای این امتیاز و اداره مؤسسات مربوط به آن استخدام می شوند باید منحصرأ از اتباع داخلی باشند.

**تبصره ۵ -** وزارت فوائد عامه مکلف است نظر مثبت یا منفی خود را در ظرف یکماه بعد از حصول پیشنهاد راجع بتابعیت متخصصین مذکور با اطلاع صاحب امتیاز برساند.

**ماده ششم -** حفر چاه و احداث مجری در اراضی که دارای مالکین خصوصی باشد موکول برضایت مالکین است ولی دولت مراقبت خواهد کرد که از طرفین اجحافی بعمل نیاید.

**ماده هفتم -** انتقال این امتیاز بغير اسم و رسم بدولت خارجی و یا اتباع خارجی ممنوع است و در صورت تخلف امتیاز ملغی مؤسسه و یا مؤسساتیکه باتباع خارجه منتقل می شود ضبط خواهد شد.

**ماده هشتم -** چنانچه اختلافاتی راجع بمواد این امتیاز بین دولت وصاحب امتیاز تولید شود برای قطع و فصل آن به محاکم عدلیه مراجعه خواهند نمود.

**ماده نهم -** وزارت فوائد عامه مأمور اجرای این قانون است.

این قانون که مشتمل بر نه ماده است در جلسه هشتم خرداد ماه یکهزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی: حسین پیرنیا

### قانون

اجازه اعطای امتیاز انحصاری ساختن و بکار انداختن خط تراموای بین

محمره و عبادان به آقای میرزا حسینخان موقر

مضوب ۳۱ اسفند ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده اول -** مجلس شورای ملی بدولت اجازه میدهد که امتیاز انحصاری ساختن و بکار انداختن خط تراموای بین محمره و عبادان را از تاریخ تصویب این قانون الی مدت سی سال مطابق شرایط و مواد ذیل به آقای میرزا حسینخان موقر تبعه مسلم ایران که در مواد آتیه بنام صاحب امتیاز مذکور می شود واگذار نماید.

**ماده دوم -** صاحب امتیاز باید نقشه خط راه و طرز ساختمان آنرا مطابق اصول فنی در ظرف ششماه از تاریخ تصویب امتیاز منضمماً بتوضیحات و اطلاعات کافی مربوطه بایستگاهها و نقاط انتهائی و کارخانه برق را (در صورتیکه قوه محرکه برقی اختیار شده باشد) بوزارت فوائد عامه تقدیم و وزارت خانه مشارالیه مکلف است پس از وصول نقشه مذکوره در ظرف یکماه موافقت یا عدم موافقت خود را کتباً اظهار دارد در صورتیکه در ظرف مدت مذکوره جوابی از طرف وزارت فوائد عامه بصاحب امتیاز داده نشود صاحب امتیاز مطابق نقشه که داده می تواند شروع با اجرای عمل نماید.

**ماده سوم -** از تاریخ تعیین تکلیف نقشه و طرز ساختمان را مطابق مدلول ماده ۲ منتها در ظرف دو سال ساختن و بکار انداختن راه باید خاتمه پذیرفته باشد چنانچه صاحب امتیاز بدون اینکه مانع فورس ماژری پیش آمده باشد هر يك از تعهدات مقرر در مواد ۲ و ۳ را انجام نداده باشد این امتیاز لغو و از درجه اعتبار ساقط خواهد بود.

**ماده چهارم -** عرض خط تراموای یعنی فاصله بین رایلهها نباید از يك گز و وزن هر گز از رایلهها اقلاً از چهارده سنك کمتر و خود رایله و سایر آلات و ادوات مربوطه به تراموای از جنس معیوب تهیه و تدارك شده باشد و قوه محرکه تراموای باید الكتریك یا بخار و یا سوخت داخلی بوده و در واگونها جای نشستن مسافرین باندازه کافی تأمین و حتی الامكان موجبات آسایش مسافرین متناسب با مقتضیات آب و هوای آن ناحیه فراهم و همچنین در نقاط انتهائی خط تراموای و در صورت لزوم در امتداد آن بفواصل معینه توقف گاههای محفوظ برای مسافرین ساخته شده و بطور کلی سرویس تراموای باید برای رفع حوائج عادی مسافرت

و حمل و نقل مال التجاره کافی بوده و به نسبت ازدیاد احتیاجات مزبور توسعه پیدا کند

**ماده پنجم -** صاحب امتیاز می تواند از اراضی خالصه که در خط سیر تراموای واقع شده باشد برای عبور خط مزبور و ساختن توقف گاهها و ساختمانهای لازمه دیگر بمقداریکه بر حسب تشخیص وزارت فوائد عامه احتیاجات فنی و اداری آنرا تأمین نماید در طول مدت امتیاز مجاناً و بدون تأدیه قیمت استفاده نماید و چنانچه اراضی خالصه واقعه در خط سیر تراموای دائر باشد صاحب امتیاز بایستی بقیمت عادلّه که مشابه با قیمت اراضی آن حدود باشد از دولت خریداری و یا برای تمام مدت امتیاز اجاره کند و بعلاوه صاحب امتیاز می تواند هر مقدار اراضی متعلقه باشخاص را که برای رفع احتیاجات خود ضرور داند با جلب رضایت مالکین و با شرایط مرضی الطرفین خریداری نموده و یا برای تمام مدت امتیاز اجاره نماید و در صورت حدود اختلاف در قیمت بین مالکین اراضی و صاحب امتیاز موضوع اختلاف با تصدیق اهل خبره و با رعایت خصوصیات محلی صورت انجام خواهد یافت و دولت مراقبت خواهد کرد اجحافی واقع نشود.

**ماده ششم -** این امتیاز بهیچ نحو از انحاء باتباع و مؤسسات خارجی انتقال داده نخواهد شد ولی صاحب امتیاز مجاز است بر طبق قوانین مملکتی شرکت سهامی با رعایت شرایط ذیل تشکیل داده و بمیزان سرمایه لازمه سهام منتشر سازد.

(الف) بیش از میزان صدی سی و سه  $\frac{33}{100}$  سهام منتشره باتباع خارجه فروخته نشده و در روی بقیه (۶۷ درصد) که قابل فروش باتباع داخله است باید قید شود که در صورت انتقال و فروش باتباع خارجه از درجه اعتبار ساقط است

(ب) مرکز شرکت مزبور در خاک ایران واقع است و از هر حیث تابع قوانین ایران خواهد بود.

**ماده هفتم** - مؤسسات صاحب امتیاز در ظرف پنج سال اول پس از اتمام راه که در ماده ۳ معین شده است از تأدیه هر گونه عوارض و مالیات معاف و پس از انقضای مدت مزبوره مؤسسات مذکوره از حیث تأدیه مالیات و عوارض مشمول قوانین عمومی مملکتی خواهد بود.

**ماده هشتم** - صاحب امتیاز می تواند لوازم تراموای را بدون تأدیه حقوق منظمی باشد که در صورت احتیاج مأمورین دولتی بتواند به آنها مراجعه نموده و تقاضای مقتضیه را به سهولت انجام بدهند.

**ماده نهم** - صاحب امتیاز می تواند لوازم تراموای را بدون تأدیه حقوق گمرکی و مالیات راه و هر گونه عوارض دیگری وارد نماید ولی برای استفاده از این معافیت باید صورت لوازم مذکوره را قبلاً بوزارت فوائد عامه تقدیم دارد تا بر طبق آن دستور بعهده اداره گمرکات صادر گردد.

**ماده دهم** - این امتیاز مانع اقدامات دولت برای کارهای راه آهن و سدسازی و نظامی نخواهد بود و پس از انقضای مدت آن دولت مخیر خواهد بود مؤسسات صاحب امتیاز را بقیمت عادلانه با تصدیق اهل خبره خریداری نموده و یا اینکه صاحب امتیاز را مجاز بدارد که از مؤسسات خود آزادانه و بدون قید انحصار استفاده نماید در صورت اختیار شق ثانی هر موقعی که دولت بخواهد موضوع مذکوره را مجدداً بامتیاز انحصاری واگذار نماید چنانچه سرویس

تراموای آزاد صاحب امتیاز در آن موقع دایر باشد مشارالیه با تساوی شرایط نسبت بدیگران در اخذ حق امتیاز مقدم خواهد بود.

**ماده یازدهم** - هر گاه صاحب امتیاز بخواهد از اتباع خارجه مهندسین استخدام نماید باید قبلاً نظریات وزارت فوائد عامه را در قسمت تابعیت آنها جلب و بموجب ماده صریحی بقید فسخ کنترات و تعقیبات قانونی آنها را ملزم نماید که بهیچ وجه در امور سیاسی و مذهبی مداخله ننموده و از قوانین و مقررات مملکتی تخلف ننماید.

**ماده دوازدهم** - هر گونه اختلاف حاصله راجعه بمواد این امتیازین دولت و صاحب امتیاز مطابق قانون حکمیت حل و تصفیه خواهد شد.

**ماده سیزدهم** - وزارت فوائد عامه مکلف است پس از تصویب این لایحه با موافقت صاحب امتیاز ترتیب نرخ کرایه راه را داده هر سه سال یکمرتبه در تعرفه مذکوره حق تجدیدنظر برای دولت هست صاحب امتیاز می تواند هر موقعی که نرخ کرایه را کافی نداند از دیاد آن را از دولت تقاضا نماید در این صورت پس از تحقیقات لازمه و مراجعه بدفاتر محاسبات و مدارک تقاضای صاحب امتیاز نرخ مذکور بمیزانیکه مخارج مختلفه مؤسسه و منافع عادلانه صاحب امتیاز را تأمین کند افزایش دهد.

**ماده چهاردهم** - وزارتین مالیه و فوائد عامه هر يك در حدود وظیفه خود مأمور اجرای این قانون هستند.

این قانون که مشتمل بر چهارده ماده است در جلسه سی و یکم تیرماه یکهزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی: حسین پیرنیا





فهرست قسمت چهارم - کنتراتها

نمبر ترتیب	شرح	از صفحه	تا صفحه
۱	قانون اجازه استخدام دو نفر متخصص معرفة الارض از آلمان و یکنفر متخصص نبط از امریکا	۳۳۵	۳۳۶
۲	قانون اجازه استخدام دو نفر متخصص معرفة الارضی از آلمان مهندس از امریکا برای معاونت متخصص راه آهن	۳۳۶	۳۳۷
۳	قانون اجازه استخدام یکنفر متخصص فرانسوی برای مؤسسه پاستور	۳۳۷	
۴	قانون اجازه پرداخت اضافه اعتبار مؤسسه دفع آفات حیوانی و اجازه استخدام متخصص امریکائی برای مؤسسه مزبوره	۳۳۸	۳۳۹
۵	قانون اجازه استخدام مسیو اندره هس فرانسوی برای معلمی مدرسه حقوق	۳۳۹	۳۴۰
۶	قانون اجازه استخدام مسیو اتوموزر تبعه آلمان جهت مدیریت فنی مطبعه مجلس	۳۴۰	۳۴۱
۷	قانون اجازه استخدام مسیو ویلهلم وبر تبعه آلمان جهت مکانیکی و بکار انداختن ماشین های مطبعه مجلس	۳۴۱	۳۴۲
۸	قانون تجدید کنترات مسیو دولایوژ تبعه دولت فرانسه برای معلمی مدرسه حقوق	۳۴۲	۳۴۳
۹	قانون اجازه استخدام سه نفر متخصص تلگراف بی سیم تبعه دولت فرانسه	۳۴۳	۳۴۴
۱۰	قانون اجازه استخدام سی و چهار نفر مهندس متخصص راه آهن	۳۴۵	۳۴۷

فهرست قسمت چهارم - کنتراتها

نمبر ترتیب	شرح	از صفحه	تا صفحه
۱۱	قانون اجازه استخدام دو نفر معلم برای مدرسه صنعتی از آلمان و دو نفر معلم برای مدرسه حقوق و سیاسی از فرانسه	۳۴۷	۳۴۸
۱۲	قانون استخدام دکتر هانری اشتراک تبعه دولت آلمان برای مدیری مدرسه صنعتی	۳۴۸	۳۴۹
۱۳	قانون اجازه تجدید کنترات مسیو پایاریان معلم دواسازی	۳۴۹	۳۵۰
۱۴	قانون اجازه استخدام مسیو مارتین تبعه دولت آلمان برای تأسیس کارخانه آهن ذوب کتی	۳۵۰	۳۵۱
۱۵	قانون اجازه استخدام متخصص بانک از اتباع مملکت سویس یا آلمان برای مدت سه سال	۳۵۱	۳۵۲
۱۶	قانون هشت هزار تومان اعتبار اضافی جهت حقوق متخصص بانک ملی	۳۵۲	
۱۷	اجازه استخدام مسیو پایاریان معلم دواسازی برای مدت دو سال و نه ماه	۳۵۲	۳۵۳
۱۸	» » » مسیو هوفمان تبعه آلمان برای نقشه برداری نواحی معدنی	۳۵۳	۳۵۴
۱۹	قانون اجازه استخدام چهار نفر متخصص مالی از سویس و آلمان	۳۵۴	۳۵۹
۲۰	» » » یازده نفر مأمور بلژیکی جهت اداره کل گمرکات ایران	۳۵۹	۳۶۰
۲۱	قانون اجازه استخدام یکنفر بلژیکی جهت ریاست کل گمرکات	۳۶۰	۳۶۱
۲۲	قانون دوست هزار تومان اعتبار برای خرید کشتی مسلح و		
	اجازه استخدام صاحب منصب و مهندس میکائیکچی بحریه از ایتالیا	۳۶۱	۳۶۲
۲۳	» استخدام دو نفر معلم از مملکت آلمان برای مدرسه صنعتی فارس	۳۶۲	۳۶۳

نمبره ترتیب	شرح	از صفحه	تا صفحه
۲۴	قانون اجازه استخدام یکنفر متخصص فرانسوی برای مدیریت موزه و کتابخانه و عتیقات	۳۶۳	۳۶۴
۲۵	قانون تجدید استخدام مادام اندره هس مدیره و معلمه دارالمعلمات	۳۶۵	۳۶۵
۲۶	قانون اجازه استخدام یکنفر طبیب متخصص از آلمان یا فرانسه بسمت مشاور فنی اداره صحیه و ریاست مریضخانه جدید طهران	۳۶۵	۳۶۶
۲۷	قانون استخدام پروفیسور ارنست هرتسفلد تبعه دولت آلمان برای معلمی السنه قدیمه و تاریخ قدیم ایران	۳۶۶	۳۶۷
۲۸	قانون اجازه استخدام هفت نفر معلم از فرانسه برای تکمیل و اصلاح مدارس عالیه	۳۶۷	۳۶۸
۲۹	قانون اجازه استخدام مادموازل پن تبعه دولت فرانسه و متخصصه در امراض نسوان	۳۶۸	۳۶۹
۳۰	قانون اجازه استخدام یکنفر متخصص کاغذسازی از ایتالیا	۳۶۹	۳۷۰
۳۱	قانون اجازه استخدام دو نفر معلم جهت تعلیم آهنگری و نجاری برای مدرسه صنعتی از آلمان	۳۷۰	۳۷۱
۳۲	قانون اجازه استخدام هشت نفر معلم از مملکت فرانسه برای مدت سه سال	۳۷۱	۳۷۲
۳۳	قانون بکھزار تومان اضافه مقرری دکتر گراندل مدیر مؤسسه پاستور	۳۷۲	۳۷۲

قسمت چهارم  
کتراتها

قانون اجازه استخدام دو نفر متخصص معرفه الارض از آلمان

و یکنفر متخصص نقط از آمریکا

مصوب ۱۵ آبان ماه ۱۳۰۵ شمسی

**ماده اول** - مجلس شورای ملی بوزارت فواید عامه اجازه میدهد که برای تهیه مقدمات احداث راه آهن دو نفر عالم معدن شناس آلمانی که یکی از آنها متخصص معرفت الارض و دیگری متخصص تجزیه مواد معدنی باشد و همچنین یک نفر متخصص نطق از اهالی ممالک متحده امریکای شمالی استخدام نماید که بمطالعات وضعیت معادن مکشوفه ذغال سنگ و آهن در تمام مملکت و معادن نفت و کشف معادن جدید مشغول شده استعداد معادن مزبوره و کیفیت جنس و مخارج تقریبی استخراج علمی آنها را تعیین نمایند.

**تبصره** - تخصص و تجربه متخصصین مزبور را باید وزارت یا ادارات مربوطه دولتی آلمان و آمریکا تصدیق نمایند.

**ماده دوم** - حداکثر مدت استخدام متخصصین مزبور سه سال خواهد بود.

**ماده سوم** - برای حقوق و مخارج متخصصین مزبور و خرید اسباب و ماشین آلات و ادوات و سایر مخارج لازمه اعتباری بمبلغ یکصد و پنجاه هزار تومان از محل وجوه انحصار نقد و چای اعطا میشود.

**ماده چهارم** - وزارت فلاح و تجارت و فواید عامه و وزارت مالیه هر یک

در حدود اختیارات خود مأمور اجرای این قانون خواهند بود.

این قانون که مشتمل بر چهار ماده است در جلسه پانزدهم آبانماه یکهزار و سیصد و پنج شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

سید محمد تدین: رئیس مجلس شورای ملی

### قانون

اجازه استخدام یککنفر منشی تندنویس و یازده نفر مهندس

از امریکای برای معاونت متخصص راه آهن

مصوب ۲۴ آبانماه ۱۳۰۵ شمسی

**ماده اول -** مجلس شورای ملی بوزارت فواید عامه اجازه میدهد که بر حسب تقاضای متخصص فنی امریکائی ساختمان راه آهن یککنفر منشی تند نویس و یازده مهندس امریکائی بجهت نقشه برداری مقدماتی راه آهن ایران برای مدت دو سال بعنوان معاونت او استخدام نمایند.

**تبصره -** متخصصین ایرانی حق تقدم در استخدام خواهند داشت.

**ماده دوم -** جمع حقوق سالیانه مستخدمین مذکور بیش از پنجاه هزار تومان نخواهد بود و از محل اعتبار دو بیست و پنج هزار تومان قانون مصوبه ۲۰ بهمن ماه ۱۳۰۴ تأدیه خواهد گردید.

**ماده سوم -** سایر مواد لازمه کنترات مستخدمین مذکور در حدود مواد قانون مصوبه ۲۹ اردیبهشت ۱۳۰۴ خواهد بود و مستخدمین مزبور در تحت ریاست متخصص فنی راه آهن مسئول وزارت فواید عامه هستند.

**ماده چهارم -** وزارتین فواید عامه و مالیه هر يك در حدود اختیارات و وظایف قانونی مربوطه بخود مأمور اجرای این قانون خواهند بود.

این قانون که مشتمل بر چهار ماده است در جلسه بیست و چهارم آبانماه یکهزار و سیصد و پنج شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

سید محمد تدین: رئیس مجلس شورای ملی

### قانون

اجازه استخدام یککنفر متخصص فرانسوی برای مؤسسه پاستور

مصوب ۲۹ دیماه ۱۳۰۵ شمسی

**ماده اول -** مجلس شورای ملی بدولت اجازه میدهد که یککنفر متخصص بجهت مؤسسه پاستور از فرانسه بسمت ریاست فنی واداری مؤسسه مزبوره و تربیت مستخدمین فنی مؤسسه از قرار سالی پنج هزار تومان (\*) برای مدت سه سال استخدام نماید.

**تبصره -** تخصص متخصص مزبور را مؤسسه پاستور پاریس و دولت فرانسه باید تصدیق نماید.

**ماده دوم -** برای خرج مسافرت ایاب و ذهاب متخصص مزبور تا میزان یکهزار تومان بدولت اعتبار داده می شود.

**ماده سوم -** سایر شرایط استخدام متخصص مزبور مطابق با قانون مصوبه ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ خواهد بود.

این قانون که مشتمل بر سه ماده است در جلسه بیست و نهم دیماه یکهزار و سیصد و پنج شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

سید محمد تدین: رئیس مجلس شورای ملی

⊗ بموجب قانون مصوب ۱۱ اردیبهشت ماه ۱۳۰۷ سالیانه مبلغ یکهزار تومان بر مبلغ فوق اضافه شده است

قانون

اجازه پرداخت اضافه اعتبار مؤسسه دفع آفات حیوانی و اجازه استخدام

متخصص امریکائی برای مؤسسه مزبور

مصوب ۲۳ بهمن ماه ۱۳۰۵ شمسی

**ماده اول -** بوزارت مالیه اجازه داده می شود که علاوه بر مبلغ ۵۱۵۸۴ تومان که بر طبق اعتبار سنه ۱۳۰۴ بمؤسسه دفع آفات حیوانی پرداخته شده مبلغ ۴۸۴۱۶ تومان اعتبار جدیدی در اختیار وزارت فلاح و تجارت و فوائد عامه بگذارد که مجموع اعتبار مؤسسه دفع آفات حیوانی در سنه ۱۳۰۵ از بابت بودجه کل مملکتی بالغ بر یکصد هزار تومان بشود.

**ماده دوم -** مؤسسه دفع آفات حیوانی مکلف است از تاریخ تصویب این قانون در هر نقطه که بیم سرایت گاو میری می رود کلیه گاوها را سرم و واکسن زده و از هر گاوی که مورد استعمال سرم و واکسن واقع می گردد مبلغ سه قران از مالکین دهات و مزارع یا گله دارهای گاو دریافت دارد.

**تبصره -** ضد عفونی کردن پشم و پوست گاو و غیره باید مجاناً بعمل آید.

**ماده سوم -** وزارت فلاح و تجارت و فوائد عامه مجاز است که یک نفر بیطار متخصص بجهت مؤسسه دفع آفات حیوانی از ممالک متحده امریکا برای مدت سه سال استخدام نماید که مستخدمین فنی مؤسسه را تربیت نموده و سمت متخصص فنی مؤسسه دفع آفات حیوانی را از طرف آن وزارتخانه داشته باشد.

**ماده چهارم -** حقوق متخصص مزبوره سالیانه از مبلغ ۶۵۰۰ تومان که بدو ازده قسط پرداخته میشود تجاوز نخواهد کرد.

بموجب قانون ۱۶ خرداد ماه ۱۳۰۸ ماده سوم ملغی شده است

**ماده پنجم -** مبلغ یک هزار و پانصد تومان بابت خرج مسافرت ایاب و ذهاب متخصص مزبور بدولت اعتبار داده می شود و سایر شرایط کترات مطابق قانون ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ تعیین خواهد شد

**ماده ششم -** وزارت فلاح و تجارت و فوائد عامه مجاز است که برای جلوگیری از امراض سایر حیوانات و ضد عفونی کردن پشم و پوست و غیره نظامنامه تهیه و پس از تصویب هیئت وزراء بموقع اجرا گذارد

این قانون که مشتمل بر شش ماده است در جلسه بیست و سوم بهمن ماه یک هزار و سیصد و پنج شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید

رئیس مجلس شورای ملی : حسین پیرنیا

قانون

اجازه استخدام مسیو آندره هس فرانسوی برای معلمی مدرسه حقوق

مصوب ۹ اسفند ماه ۱۳۰۵ شمسی

**ماده اول -** دولت مجاز است آندره هس تبعه دولت فرانسه را برای معلمی مدرسه حقوق از تاریخ ۱۴ فروردین ۱۳۰۵ الی مدت سه سال و دو ماه استخدام نماید

**ماده دوم -** حقوق آندره هس در سال چهار هزار تومان است که با قسط ماهیانه بمشارایه پرداخته خواهد شد

**ماده سوم -** مبلغ سیصد تومان در موقع ختم این قرارداد برای مراجعت بمملکت خود بمسیو آندره هس خرج سفر داده خواهد شد

بعداً کترات مسیو هس بموجب قوانین ۱۲ خرداد ۱۳۰۸ و ۳ مرداد ماه ۱۳۱۰ تمدید و تجدید شده است

بموجب قانون ۴ بهمن ماه ۱۳۰۷ سالیانه پنج هزار تومان به مسیو هس اضافه حقوق داده شده است

**ماده چهارم -** در صورتیکه آندره هس شخصاً کتترات خود را فسخ نماید حق اخذ مخارج مراجعت را ندارد

**ماده پنجم -** دولت مجاز است سایر شرایط و مقررات استخدام مسیو آندره هس را مطابق قانون مصوب ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ معین نموده و کتترات مشارالیه را امضاء نماید.

این قانون که مشتمل بر پنج ماده است در جلسه نهم اسفندماه یکهزار و سیصد و پنج شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید

رئیس مجلس شورای ملی: حسین پیرنیا

#### قانون

استخدام مسیو اتوموزر تبعه آلمان جهت مدیریت فنی مطبعه مجلس

مصوب ۲۴ فروردین ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده اول -** اداره مباشرت مجلس شورای ملی مجاز است مسیو اتوموزر تبعه آلمان مقیم فعلی طهران را از ۱۲ فروردین ۱۳۰۶ مطابق اول ماه آپریل ۱۹۲۷ لغایت سه سال شمسی برای مدیریت فنی مطبعه مجلس استخدام نماید

**ماده دوم -** حقوق سالیانه مشارالیه چهار هزار و دوست تومان خواهد بود که در آخر هر ماه شمسی سیصد و پنجاه تومان تأدیه شود

**ماده سوم -** بعد از انقضای مدت مبلغ دوست تومان مخارج بازگشت مشارالیه منظور خواهد شد

**ماده چهارم -** در صورتیکه مسیو اتوموزر با بقای این کتترات قبل از

کتترات مسیو اتوموزر بعداً بموجب قانون ۲ اردی بهشت ۱۳۰۹ تجدید شده است

انقضای مدت خدمت وفات یابد فقط مبلغ سیصد تومان بعیال او پرداخته خواهد شد.  
**ماده پنجم -** محل سکونت مشارالیه در طهران در خانه متعلق بمجلس شورای ملی است که سابقاً با لوازم آن برسم امانت بمشارالیه واگذار شده و در آخر مدت مکلف است خانه و اثاثیه را رد نماید.

**ماده ششم -** اداره مباشرت مجلس مجاز است بر طبق ماده دوم قانون کتترات مستخدمین خارجه مصوبه ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ سایر شرایط را تعیین و کتترات را امضاء نماید.

این قانون که مشتمل بر شش ماده است در جلسه بیست و چهارم فروردین ماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی: حسین پیرنیا

#### قانون

استخدام مسیو ویلهلم وبر تبعه آلمان جهت مکانیکی و بکار انداختن

ماشینهای مطبعه مجلس

مصوب ۲۴ فروردین ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده اول -** اداره مباشرت مجلس مجاز است مسیو ویلهلم وبر تبعه آلمان مقیم فعلی طهران را از ۱۲ فروردین ۱۳۰۶ مطابق اول آپریل ۱۹۲۷ لغایت یکسال شمسی برای مکانیکی ماشینهای موجوده و سوار کردن و بکار انداختن بقیه ماشین های مطبعه مجلس استخدام نماید.

**ماده دوم -** حقوق سالیانه مشارالیه دو هزار و چهارصد تومان خواهد بود که در آخر هر ماه شمسی مبلغ دوست تومان تأدیه شود.

**ماده سوم** - بعد از انقضای مدت مبلغ دوست تومان مخارج بازگشت مشارالیه منظور خواهد شد.

**ماده چهارم** - محل سکونت مشارالیه در اطاقی است از اطاقهای عمارت مطبوعه مجلس که سابق با لوازم امانتاً بمشارالیه سپرده شده و در انقضای قرارداد مکلف است رد نماید.

**ماده پنجم** - اداره مباشرت مجاز است بر طبق ماده دوم کتبات مستخدمین خارجه مصوبه ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ سایر شرایط را تعیین و کتبات را امضا نماید. این قانون که مشتمل بر پنج ماده است در جلسه بیست و چهارم فروردین ماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی: حسین پیرنیا

### قانون

تجدید کتبات مسیو دولایوژ تبعه دولت فرانسه برای معلمی مدرسه حقوق

مصوب ۲۶ اردیبهشت ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده اول** - دولت مجاز است که مسیو دولایوژ تبعه دولت فرانسه را برای معلمی مدرسه عالی حقوق از تاریخ هشتم آذرماه ۱۳۰۵ الی آخر خرداد ماه ۱۳۰۶ کتبات نماید.

**ماده دوم** - حقوق مسیو دولایوژ در سال چهار هزار تومان است که با قسط ماهیانه بمشارالیه پرداخته خواهد شد.

**ماده سوم** - مبلغ سیصد تومان در موقع ختم این قرارداد برای معاودت

بفرانسه بمسیو دولایوژ بعنوان مخارج مسافرت پرداخته خواهد شد.

**ماده چهارم** - در صورتیکه مسیو دولایوژ شخصاً کتبات خود را فسخ نماید حق اخذ مخارج مراجعت را ندارد.

**ماده پنجم** - دولت مجاز است سایر شرایط و مقررات استخدام مسیو دولایوژ را معین و مطابق قانون مصوب ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ کتبات مشارالیه را امضا نماید.

این قانون که مشتمل بر پنج ماده است در جلسه بیست و ششم اردیبهشت ماه یک هزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

### قانون

اجازه استخدام سه نفر متخصص تلگراف بی سیم تبعه دولت فرانسه

مصوب ۶ تیر ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده اول** - دولت مجاز است عنداقتضاء سه نفر متخصص تلگراف بی سیم که ملیت و تابعیت فرانسه را دارا باشند و تخصص آنها را دولت فرانسه تصدیق کرده باشد برای مدت دو سال استخدام نماید حقوق ماهیانه سه نفر متخصصین مزبور از هفتصد و پنجاه تومان تجاوز نخواهد کرد و از اعتبار مصوب بودجه بی سیم پرداخته خواهد شد و مبلغ یک هزار و هشتصد تومان برای خرج مسافرت آنها ایاباً و ذهاباً بدولت اعتبار داده می شود.

**ماده دوم** - چنانچه هر یک از مهندسین متخصص مزبور سه ماه متوالی

بواسطه عارضه کسالت که بتصدیق طبیب صحی مانع انجام وظیفه باشد از خدمت معذور باشد برای این مدت جق دریافت حقوق دارند و نیز دولت می تواند هر وقت بخواهد کنترات آنها را فسخ نموده معادل سه ماه حقوق باضافه خرج مسافرت به آنها بپردازد در صورتیکه مهندسین مزبور قبل از انقضای کنترات خود استعفا بدهند علاوه بر مدت خدمت انجام شده حقوقی به آنها پرداخت نگردیده و خرج سفر هم به آنها داده نخواهد شد.

**ماده سوم** - وزارت پست و تلگراف مأمور اجراء و مجاز است سایر شرایط کنترات متخصصین مذکور فوق را مطابق ماده دوم قانون ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ تعیین و کنترات آنها را امضا نماید.

**ماده الحاقیه** - دولت مکلف است از بین فارغ التحصیل های قسمت علمی مدارس متوسطه پنج نفر محصل بطور مسابقه برای آموختن فن الکتروسیسته و مهندسی تلگراف بی سیم با اروپا اعزام و مخارج آن را در ضمن بودجه پست و تلگراف از ۱۳۰۶ منظور دارد.

**تبصره ۱** - محصلین اعزامی باید کنترات شده و ملتزم گردند که پس از تکمیل تحصیلات خود با حقوق معین مشغول خدمات دولتی شوند.

**تبصره ۲** - شاگردان مدرسه تلگراف بی سیم و اشخاص بی بضاعت با تساوی شرایط مسابقه حق تقدم خواهند داشت.

این قانون که مشتمل بر سه ماده و یک ماده الحاقیه است در جلسه ششم تیرماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی: حسین پیرنیا

### قانون

## استخدام سی و چهار نفر مهندس و متخصص راه آهن

مصوب ۱۱ امرداد ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده اول** - مجلس شورای ملی بوزارت فواید عامه اجازه میدهد مهندسین و متخصصین ذیل را برای مدت دو سال استخدام نماید.

۱ - نه نفر بر مهندس امریکائی که در دستجات نقشه بردار مشغول خدمت شوند حقوق این نه نفر در سال از سی و دو هزار دلار تجاوز نخواهد کرد.

۲ - یک نفر مهندس راه آهن امریکائی برای معاونت اداره مرکزی راه آهن باسالی هفت هزار و پانصد دلار.

۳ - یک نفر مهندس ساختمان راه آهن از امریکا که حداکثر حقوق آن سالیانه هفت هزار و پانصد دلار خواهد بود.

۴ - یک نفر مهندس طراح پل و پل سازی از آلمان که حداکثر حقوق آن پنجاه هزار تومان در سال خواهد بود.

۵ - شش نفر مهندس راه آهن از سوئیس یا آلمان برای ساختمان و غیره که مجموع حقوق سالیانه آنها از بیست و چهار هزار تومان تجاوز نخواهد کرد.

۶ - یک نفر مهندس که نقشه های فنی را عهده دار شود از بلژیک که حقوق سالیانه آن از سه هزار تومان تجاوز نخواهد کرد.

۷ - سه نفر مهندس بندر باختلاف رتبه از هلاند یا آلمان که حقوق سالیانه آنها از دوازده هزار و چهار صد تومان تجاوز خواهد کرد.

۸ - دوازده نفر سر مباشر متخصص از آلمان یا سوئیس یا امریکا یا فرانسه یا ایتالیا که حقوق سالیانه آنها در حدود چهار هزار تومان خواهد بود.



**تبصره -** تخصص متخصصین مزبور را اسناد و مدارك علمی و فنی آنها تعیین خواهد کرد.

**ماده دوم -** دولت مجاز است برای تهیه ائاثیه و کرایه منزل بهر يك از مهندسین مزبور مادام که در شهرها متوقف هستند متناسب بارتبه های آنها ماهیانه از سی الی پنجاه تومان پرداخته و نیز دولت مجاز است تدارك چادر و ائاثیه جهت منازل صحرائی مهندسین مزبور بنماید.

**ماده سوم -** مخارج ایاب و ذهاب هر يك از مهندسین فوق از امریکا بایران هزار تومان و برای اشخاصی که از اروپا استخدام میشوند هر يك چهار صد تومان منظور و پرداخت خواهد شد.

**ماده چهارم -** دولت ایران میتواند پس از پرداخت سه ماه حقوق و خرج مراجعت کنترات هر يك از مستخدمین فوق را ملغی نماید.

**ماده پنجم -** هر يك از مستخدمین فوق در هر سال حق یکماه مرخصی با استفاده از حقوق خواهند داشت بدون اینکه حق مرخصی ذخیره شود.

**تبصره -** در صورتی که هر يك از مستخدمین استفاده از موقع مرخصی ننماید حق مطالبه حقوق فوالعاده از آن بابت نخواهند داشت.

**ماده ششم -** دولت مکلف است از برای هر يك از متخصصین در تمام مدت از محصلین فنی ایرانی که عالم بزبان متخصصین باشند معاونی معین نماید و هر يك از متخصصین و مهندسین مکلف هستند که در این مدت عملیات فنی را بقدر امکان بمعاون خود تعلیم نمایند.

**ماده هفتم -** وزارت مالیه مجاز است حقوق و سایر مخارج مصوبه مستخدمین فوق را از محل اعتبار پنج میلیون مصوب برای احداث راه آهن بپردازد.

**ماده هشتم -** دولت مجاز است ساختن هر قطعه از راه آهن را که صلاح بداند بمناقصه بکمپانیهای ساختمان راه آهن واگذار نماید.

**ماده نهم -** وزارتین مالیه و فواید عامه هر يك در حدود اختیارات خود مأمور اجرای این قانون بوده و دولت مجاز است سایر شرایط کنترات مستخدمین مزبور را بر طبق قانون مصوب ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ تعیین و کنترات آنها را امضا نماید. این قانون که مشتمل بر نه ماده است در جلسه یازدهم امرداد ماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

### قانون

استخدام دو نفر معلم برای مدرسه صنعتی از آلمان و دو نفر معلم

برای مدرسه حقوق و سیاسی از فرانسه

مصوب ۱۶ شهریور ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده اول -** وزارت معارف مجاز است يك نفر معلم برای تدریس مهندسی ماشین آلات و ریاضیات عالیه مدرسه صنعتی و یکنفر استاد کار برای معاونت معلم آهنگری مدرسه صنعتی و دو نفر معلم از فرانسه برای مدرسه حقوق و سیاسی که تخصص آنها را دولت های متبوعه آنها تصدیق کرده باشد از یازدهم شهریور ۱۳۰۶ برای مدت دو سال و نه ماه و نیم استخدام کند.

**ماده دوم -** حقوق هر يك از معلمین مذکور در سال چهار هزار تومان

کنترات استادکار بموجب قانون ۱۹ مردادماه ۱۳۰۹ و کنترات دو نفر معلم مدرسه حقوق بموجب

قانون ۱۲ مرداد ماه ۱۳۰۹ تجدید و تمدید شده است.

و حقوق استاد کار یکهزار و هشتصد تومان خواهد بود که باقسط ماهیانه دریافت خواهند کرد.

**ماده سوم** - در موقع عزیمت بایران مبلغ سیصد تومان بهریک از معلمین و مبلغ دوپست و پنجاه تومان باستاد کار بعنوان خرج سفر داده خواهد شد و در ختم قرارداد نیز مشارالیهم معادل مبلغ مذکور را برای عودت بوطن خود دریافت خواهند کرد.

**ماده چهارم** - مستخدمین مذکور در موقع تعطیل تابستانی مدارس سالی یکماه حق مرخصی با استفاده از حقوق خواهند داشت.

**ماده پنجم** - وزارت معارف مجاز است سایر شرایط استخدام معلمین و استاد کار مزبور را برطبق قانون استخدام اتباع خارجه مصوب ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ تعیین و قرارداد آنها را امضاء نماید.

این قانون که مشتمل بر پنج ماده است در جلسه شانزدهم شهریورماه یکهزار سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

☆ قانون

استخدام د کتر هانری اشترنک تبعه دولت آلمان برای مدیری

مدرسه صنعتی

مصوب ۱۶ شهریور ۱۳۰۶

**ماده اول** - دولت مجاز است د کتر هانری اشترنک تبعه دولت آلمان را

برای مدت سه سال از اول تیر ماه ۱۳۰۶ برای مدیری و معلمی مدرسه صنعتی

کنترات د کتر هانری اشترنک بموجب قانون ۱۹ مرداد ماه ۱۳۰۹ تجدید و تمدید شده است.

دولتی استخدام کند.

**ماده دوم** - حقوق د کتر اشترنک سالی چهار هزار و هشتصد تومان است

که باقسط ماهیانه بمشاریله تأدیه خواهد شد

**ماده سوم** - در موقع ختم این قرارداد چنانچه کنترات د کتر اشترنک تجدید

نشود مبلغ چهار صد تومان بعنوان خرج سفر برای معاودت به آلمان بمشاریله پرداخت خواهد شد

**ماده چهارم** - در صورتیکه د کتر اشترنک شخصا کنترات خود را فسخ نماید

حق اخذ مخارج مراجعت را نخواهد داشت

**ماده پنجم** - مستخدم مزبور در موقع تعطیل تابستانی مدارس سالی یک ماه

حق مرخصی با استفاده از حقوق خواهد داشت.

**ماده ششم** - دولت مجاز است سایر شرایط و مقررات استخدام د کتر

اشترنک را معین و مطابق قانون مصوب ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ کنترات مشاریله را امضاء نماید

این قانون که مشتمل بر شش ماده است در جلسه شانزدهم شهریور ماه یکهزار و

سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

☆ قانون

اجازه تجدید کنترات مسیو پایاریان معلم دواسازی

مصوب ۱۶ شهریور ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده واحد** - مجلس شورای ملی بوزارت معارف اجازه میدهد که

بموجب قانون مصوب ۱۴ آبانماه ۱۳۰۶ کنترات مسیو پایاریان بجای دو سال و سه ماه برای

مدت دو سال و نه ماه تجدید شده است

كتترات مسيو پاپاريان معلم دواسازی را از اول مهر ماه ۱۳۰۶ با همان مقررات و حقوق مصوب ۲۴ ديماه ۱۳۰۴ برای مدت دو سال و سه ماه تجديد نمايد  
این قانون که مشتمل بر یکماده است در جلسه شانزدهم شهریور ماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید  
رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

### قانون

استخدام مسيو مارتين تبعه دولت آلمان برای تاسيس کارخانه

### آهن ذوب کني

مصوب ۲ آبان ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده اول -** مجلس شورای ملی بوزارت فواید عامه اجازه میدهد که مسيو مارتين تبعه دولت آلمان را از تاریخ عزیمت او از آلمان با سالی ده هزار و هشتصد تومان برای مدت دو سال بجهت تاسيس کارخانه آهن ذوب کني و نقشه استخراج آهن برداشتن استخدام نمايد

**ماده دوم -** سالی یکماه مرخصی بعلاوه منزل با اثاثیه تا معادل صدی ده ۱۰/۰ حقوق و خرج معاودت از ایران به آلمان که مبلغ سیصد تومان است داده خواهد شد و خرج اتومبیل یا کرایه آن در مسافرتها که مسيو مارتين در داخله ایران برای انجام خدمات دولتی میکند بعهد دولت است

**ماده سوم -** حقوق و مخارج مسيو مارتين در جزو بودجه سالیانه پیش بینی و از محل وجوه انحصار تادیه خواهد شد

**ماده چهارم -** دولت مجاز است سایر شرایط کتترات مسيو مارتين را برطبق ماده دوم قانون کتترات مستخدمین خارجه مصوبه ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ تعیین و کتترات مشارالیه را امضا نمايد  
این قانون که مشتمل بر چهار ماده است در جلسه دوم آبانماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

### قانون

اجازه استخدام متخصص بانک از اتباع مملکت سويس یا آلمان

برای مدت سه سال

مصوب ۱۱ آبانماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده واحده -** برای اداره کردن بانک ملی دولت مجاز است يك نفر متخصص از اتباع مملکت سويس یا آلمان برای مدت سه سال با حقوقی که در سال ازدوازه هزار تومان تجاوز ننماید استخدام نمايد - دولت مجاز است کرایه خانه و سوخت و روشنائی و مخارج اتومبیل و غیره متخصص مزبور را در حدود صدی بیست حقوق مقررته تهیه و یا تقدماً بمشارالیه پردازد مخارج مسافرت متخصص مزبور ایاباً و ذهاباً از مبلغ یکهزار تومان تجاوز نخواهد کرد و سایر شرایط استخدام مشارالیه را دولت مطابق قانون ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ تعیین خواهد کرد

\* برحسب قانون مصوب ۱۹ ديماه ۱۳۰۶ مبلغ هشت هزار تومان سالیانه بر مبلغ دوازه هزار تومان علاوه شده است

**تبصره ۱** متخصص مذکور باید در یکی از بانگها مدیر بوده باشد  
**تبصره ۲** - ماده هفتم قانون ۱۴ اردیبهشت ماه ۱۳۰۶ ملغی و از درجه اعتبار  
 ساقط است.

این قانون که مشتمل بر یکماده است در جلسه یازدهم آبانماه یک هزار و  
 سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

### قانون

هشت هزار تومان اعتبار اضافی جهت حقوق متخصص بانك ملي

مصوب ۱۹ دیماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده واحده** - مجلس شورای ملی بدولت اجازه میدهد که بر اعتبار حقوق  
 متخصص بانك ملي مقرر در قانون مورخه یازدهم آبان ۱۳۰۶ مبلغ هشت هزار  
 تومان علاوه منظور دارد که جمعا اعتبار دولت برای استخدام متخصص مزبور سالیانه  
 بیست هزار تومان بشود.

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه نوزدهم دیماه یک هزار و  
 سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

### قانون

اجازه استخدام مسیو پایاریان معلم دواسازی برای مدت دو سال و نه ماه

مصوب ۱۴ آبانماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده واحده** - مجلس شورای ملی بوزارت معارف اجازه میدهد که

کنترات مسیو پایاریان معلم دواسازی را از اول مهر ماه ۱۳۰۶ با همان مقررات و  
 حقوق مصوب ۲۴ دیماه ۱۳۰۴ برای مدت دو سال و نه ماه تجدید نماید.  
 این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه چهاردهم آبانماه یک هزار و سیصد  
 و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

### قانون

اجازه استخدام مسیو هوفمان

مصوب ۱۰ دیماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده اول** - دولت مجاز است مسیو هوفمان تبعه دولت آلمان را استخدام  
 نماید.

**ماده دوم** - مدت استخدام مسیو هوفمان از تاریخ جرکت از برلن بیش از  
 سه سال نخواهد بود.

**ماده سوم** - مسیو هوفمان برای تصدی عملیات نقشه برداری و مساحی نواحی  
 معدنی و بازدید مقدار معدنی معادن مختلفه استخدام میشود.

**ماده چهارم** - حقوق سالیانه و کلیه مسائل مالی مسیو هوفمان بقرار  
 ذیل است.

ا - حقوق سالیانه مسیو هوفمان سه هزار و ششصد تومان است.

ب - مبلغ ششصد تومان جهت مخارج ذهاب و ایاب از برلن بطهران و از طهران  
 به برلن بمسیو هوفمان تأدیه خواهد شد.

ج - ماهی چهل تومان جهت کرایه خانه بمسیو هوفمان داده میشود.

**ماده پنجم** - دولت مکلف است سایر شرایط و مقررات استخدام مسیو هوفمان را در حدود قانون استخدام مستخدمین خارجه مصوب ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ تعیین نماید.

این قانون که مشتمل بر پنج ماده است در جلسه دهم دیمه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی: حسین پیرنیا

### قانون

#### اجازه استخدام چهار نفر متخصصین مالی از سویس و آلمان

مصوب ۲۶ بهمن ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده اول** - مجلس شورای ملی بدولت اختیار میدهد که متخصصین خارجی ذیل را برای مدت دو سال استخدام نماید.

۱ - یکنفر متخصص عالی‌مقام مالی و اقتصادی از اتباع آلمان.

۲ - یکنفر برای ریاست خزانه داری کل از سویس.

۳ - یکنفر برای ریاست اداره محاسبات کل از سویس \*

۴ - یکنفر برای ریاست اداره تفتیش از آلمان.

**ماده دوم** - مجلس شورای ملی بدولت برای حقوق و مخارج سالیانه متخصصین مزبور تا میزان شصت هزار تومان اعتبار میدهد بعلاوه دولت مجاز است یا منزل و اثاثیه مناسبی برای آنها تهیه و یا معادل صدی پانزده حقوق هر کدام را برای تهیه منزل و اثاثیه به آنها بپردازد.

\* بموجب قانون ۱۶ آبانماه ۱۳۰۸ تصویب شده است که استخدام رئیس محاسبات کل از اتباع آلمان انجام گیرد.

**ماده سوم** - وظایف متخصص عالی‌مقام مالی و اقتصادی بقرار ذیل خواهد بود:

۱ - قسمت اقتصادی

ا - مطالعه در اوضاع اقتصادی و وسائل بهبودی آن.

ب - تهیه پروگرام اقتصادی مبتنی بر اساس محکم مالی برای استفاده از منابع ثروت مملکت بتوسط افراد مردم و دولت.

ج - تهیه لوایح قانونی و دستورات مربوطه به آنها برای ازدیاد ثروت عمومی مخصوصاً توسعه منظم امور تجاری و فلاحتی و صنعتی و وسایل ارتباطیه مملکتی.

د - مطالعه در امتیازات موجوده و تهیه شرایط عمومی امتیازاتی که در آتیہ ممکن است داده شود و دادن رأی مشورتی در امتیازات و تعهدات مالی و خارجی دولت قبل از تقدیم لوایح مربوطه آنها بمجلس شورای ملی.

### ۲ - قسمت مالی

ا - مطالعه در اوضاع مالی مملکت و تعیین یک پروگرام مالی که مستلزم تکثیر عایدات قانونی و تسهیل جمع آوری و آسایش مؤدیان و جلوگیری از تفریط عایدات و نظارت در مخارج بوده و مطالعه در قوانین و نظامنامه های موجوده و تهیه لوایح لازمه برای تأمین حسن جریان امور مالی و تنظیم لوایح مخصوص برای متحدالشکل ساختن قوانین مالی مملکتی.

ب - مطالعه در احتیاجات مالی مملکت از نقطه نظر اصلاحات.

ج - مطالعه در منابع عایدات موجوده و عوائدیکه ممکن است قانوناً وضع شود و تهیه پیشنهادات لازمه در جرح و تعدیل و استقرار آنها.

د - معاضدت با وزیر مالیه در تهیه لایحه بودجه مملکتی.

**تبصره -** وزیر مالیه نظریات خود را در مورد پیشنهادات متخصص مالی و اقتصادی که بر طبق وظایف مشروحه در قسمت ۱ و ۲ میدهد در مدتی که متجاوز از یکماه نباشد اظهار خواهد داشت و در صورت عدم توافق وزیر مالیه مکلف است که در ظرف یک هفته نظریات و دلایل خود و متخصص مزبور را در هیئت وزراء مطرح نماید. هیئت وزراء پس از خواستن توضیحات لازمه از متخصص مزبور تصمیم قطعی را اتخاذ خواهد کرد.

**ماده چهارم -** متخصص مالی و اقتصادی مزبور از نقطه نظر اداری در تحت ریاست مستقیم وزیر مالیه بوده و برای خواستن اطلاعات و توضیحات لازمه در مسائلی که مربوط بوظایف او می باشد باوزارت خانها و ادارات مربوطه حق مکاتبه خواهد داشت.

عموم وزارتخانها و ادارات دولتی مکلف هستند تمام اطلاعاتی را که متخصص مالی و اقتصادی در امور مربوطه بوظایف خود مطالبه نماید بشارالیه بدهند باستثنای اطلاعاتی که دولت مخفی بودن آنرا لازم بداند.

اداره تفتیش وزارت مالیه باید از کلیه رایرتهائی که در نتیجه تفتیشات خود بوزیر مالیه میدهد و مربوط بوظایف متخصص مالی می شود يك نسخه هم به متخصص مزبور بدهد و همچنین اداره مزبوره مکلف است در هر موقعی که متخصص مالی و اقتصادی در وزارت مالیه یا ادارات تابعه آن تفتیش در امر خاصی را که مربوط بوظایف متخصص مزبور باشد تقاضا نماید آن را انجام داده نتیجه را بشارالیه و بوزیر مالیه اطلاع دهد.

متخصص مزبور حق خواهد داشت در حین مذاکرات راجع به پیشنهادات خود از اینکه راجع بمسائل مالی باشد یا اقتصادی در هیئت وزراء حضور بهم رسانیده و از پیشنهادات مزبور دفاع کند.

**ماده پنجم -** متخصص مالی و اقتصادی دفتری خواهد داشت که جزء وزارت مالیه بوده ولی در عین حال منحصرأ در تحت اوامر خود او خواهد بود مستخدمین دفتر مزبور در حدود قانون استخدام کشوری انتخاب و عزل و نصب آنها به پیشنهاد متخصص و بامر وزیر مالیه بعمل خواهد آمد.

**ماده ششم -** خزانه دار کل ریاست اداره را که بعنوان خزانه داری کل در وزارت مالیه تشکیل شده است دارا خواهد بود.

**ماده هفتم -** خزانه دار کل مأموز وصول و تمرکز کلیه عایدات نقدی و جنسی دولت و جمع آوری عواید کلیه مأمورین صاحب جمع و کلیه وجوهی که بموجب قراردادهای امتیازها باید بدولت برسد خواهد بود و همچنین مشارالیه نظارت خواهد داشت که اعتبارات مصوبه بمصرف محل های خود برسد.

**ماده هشتم -** هیچگونه مخارج مملکتی اعم از نقدی و یا جنسی از خزانه داری کل تأدیبه نخواهد شد مگر در حدود اعتباراتی که از طرف مجلس شورای ملی تصویب و بموجب درخواست های صادره از طرف اداره محاسبات کل وزارت مالیه حواله و بامضای وزیر مالیه رسیده باشد.

تصدیق و تعلیق درخواست های مذکوره با اعتبارات مصوبه از طرف مأمور یا مأمورینی که از طرف وزیر مالیه باموافقیت رئیس محاسبات کل تعیین خواهد شد قبل از امضای وزیر مالیه بعمل خواهد آمد و همچنین هیچگونه اجازه پرداخت جدید در حدود اعتبارات مصوبه صادر نخواهد شد مگر اینکه پس از وضع مبلغ و مقدار حوالجاتی که قبلاً صادر شده است معلوم شود که مبلغ و مقدار لازم برای پرداخت حوالجات مصوب جدید موجود است.

**ماده نهم -** هر مأمور یا مستخدم صاحب جمع که برخلاف مدلول این

قانون از تحویل عوائد وصولی خود بخزانه داری کل استتکاف کند بحکم محکمه اداری بانفصال دائم از خدمات دولتی محکوم و بر طبق ماده ۵۲ قانون استخدام کشوری از اخذ حقوق انتظار خدمت و تقاعد محروم خواهد شد. و اگر عمل مأمور یا مستخدم متضمن جرم عمومی شود تعقیب و بر طبق قانون مجازات عمومی محکوم میگردد و هر گاه مأمور یا مستخدم مزبور در تحویل عوائد وصولی خود بخزانه داری کل تقصیر کند بمجازات درجه ۵ یا ۶ مقرر در ماده ۳۸ قانون استخدام محکوم می شود.

**ماده دهم -** تعیین و ترقی و تنزل و انتقال و عزل مستخدمین وزارت مالیه که عهده دار وصول عواید مملکتی و یا متصدی پرداخت مخارج میباشند با رعایت مقررات قانون استخدام به پیشنهاد خزانهدار کل در حدود قوانین مملکتی انجام خواهد گرفت.

در صورتی که در مورد تعیین و ترقی و تنزل و انتقال و عزل مستخدمین مزبور وزیر مالیه یا کفیل وزارت مالیه بپیشنهاد خزانهدار موافقت نماید و انتقال عضوی را وزیر مالیه یا کفیل آن وزارت خانه لازم بداند و خزانهدار موافقت نماید موضوع بهیئت وزراء مراجعه شده و پس از اصغای توضیحات خزانهدار تصمیم متخذه قطعی خواهد بود.

**ماده یازدهم -** محاسبه جمع و خرج عواید مملکتی اعم از نقدی یا جنسی در خزانهداری کل نگاهداری شده و تمرکز می یابد و همیشه برای ملاحظه مقتشین که مأمور رسیدگی آن می شوند حاضر خواهد بود.

**ماده دوازدهم -** خزانهداری کل مکلف است در موعد مقرر پیش بینی عواید سال بعد را باداره محاسبات بفرستد تا مأخذ اعتباراتی که در حدود آن بودجه مملکتی

تهیه خواهد شد معلوم باشد و همچنین خزانهدار مکلف است در موعد مقرر صورت محقق عوائد وصول شده و مخارج پرداختی مملکتی را باداره محاسبات ارسال و رئیس محاسبات کل مالیه مکلف خواهد بود لایحه تفریغ بودجه را تهیه و مفاصا بمأمورین صاحب جمع بدهد.

**ماده سیزدهم -** مستخدمین مذکور در ماده اول این قانون مسئول وزیر مالیه بوده و باید در ایفاء وظایف خود کلیه تعلیمات قانونی مشارالیه را اطاعت نمایند.

**ماده چهاردهم -** پس از ورود خزانهدار کل و اشتغال بخدمت مواد ۶ تا ۱۲ این قانون بموقع اجرا گذاشته شده و قانون خزانهداری کل مورخه پنجم حوت ۱۳۰۱ ملغی خواهد بود.

**ماده پانزدهم -** بر طبق قانون مورخه ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ شرایط دیگر کتبرات مستخدمین مزبور را دولت تعیین خواهد بود.

**ماده شانزدهم -** وزیر مالیه مأمور اجرای این قانون است.

این قانون که مشتمل بر شانزده ماده است در جلسه بیست و ششم بهمن ماه یک هزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

### قانون

اجازه استخدام یازده نفر مأمور بلژیکی جهت اداره کل گمرکات ایران

مصوب ليله ۲۲ اسفند ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده اول -** مجلس شورای ملی بوزارت مالیه اجازه می دهد که در انقضای مدت کتبرات مستخدمین بلژیکی که فعلاً در اداره کل گمرکات خدمت

می نمایند یا زده نفر مأمور بلژیکی برای مدت سه سال کنترات کند و نیز وزارت مالیه میتواند مأمورین مزبور را از میان مستخدمین فعلی انتخاب کند.

**ماده دوم -** برای حقوق مأمورین مذکور در ماده فوق بوزارت مالیه مبلغ شصت و شش هزار و سیصد و ده تومان اعتبار داده میشود.

**ماده سوم -** در صورتیکه مستخدم کنترات شده مستخدم جدیدی باشد حقوق سالیانه او نمی تواند از چهار هزار تومان تجاوز کند.

**ماده چهارم -** سایر شرایط کنترات مأمورین بلژیکی بموجب قانون ۲۴ خرداد ۱۳۰۴ راجع به آخرین کنترات مستخدمین بلژیکی گمرک تعیین خواهد شد این قانون که مشتمل بر چهار ماده است در جلسه لیله بیست و دوم اسفند ماه یک هزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

☆ قانون

اجازة استخدام یکنفر بلژیکی جهت ریاست کل گمرکات

مصوب لیله ۲۲ اسفند ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده اول -** بدولت اجازه داده می شود که از اول فروردین ۱۳۰۷ تا مدت دو سال یکنفر مأمور بلژیکی برای ریاست کل گمرکات استخدام کند حقوق سالیانه مأمور مزبور نه هزار تومان خواهد بود.

**ماده دوم -** بمأمور مزبور علاوه بر حقوق مذکور در ماده فوق خانه

⊗ بموجب قانون ۵ دیماه ۱۳۰۸ استخدام مسیو دکر کر رئیس کل گمرکات تجدید شده است.

با اثنائیه مختصر که میزان کرایه ماهیانه آن بیش از هشتاد تومان نباشد داده خواهد شد.

**ماده سوم -** در انقضاء کنترات رئیس کل گمرکات یا در صورت فسخ آن معادل پانصد تومان بابت مخارج مراجعت باو داده خواهد شد ولی اگر کنترات مشارالیه در نتیجه اجرای ماده دوم قانون ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ راجع بشرایط اساسی کنترات مستخدمین خارجه فسخ شود حق مطالبه مبلغ مزبور فوق را نخواهد داشت.

**ماده چهارم -** دولت سایر شرایط کنترات مستخدم مزبور را بر طبق قانون ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ و ۲۴ خرداد ۱۳۰۴ معین خواهد کرد. این قانون که مشتمل بر چهار ماده است در جلسه لیله بیست و دوم اسفندماه یک هزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون

دویست هزار تومان برای خرید کشتی مسلح و اجازه استخدام

صاحبمنصب و مهندس و میکانیکی بحریه از ایتالیا

مصوب لیله ۲۹ اسفند ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده اول -** مجلس شورای ملی مبلغ دویست هزار تومان از عوائد سنه ۱۳۰۷ بدولت برای مخارج ذیل اعتبار میدهد:

**الف -** خرید کشتی مسلح برای حفاظت سواحل خلیج.

**ب -** تعمیر کشتیهای موجوده.



**ماده دوم** - دولت مجاز است یکنفر صاحب منصب بحریه و یکنفر مهندس مکانیک چی از اتباع دولت ایتالیا برای مدت سه سال استخدام نماید و حقوق آنها سالیانه جمعاً از یکصد و پنجاه هزار قران نباید تجاوز کند. برای خرج مسافرت هر يك از آنها ایاباً و ذهاباً چهار هزار قران پرداخته خواهد شد.

**تبصره** - دولت مجاز است حقوق ۱۳۰۷ متخصصین مزبور و خرج ایاب آنها را از محل دویست هزار تومان مصوبه ماده اول پرداخت و برای سنوات بعد اعتبارات لازمه برای این مخارج در بودجه هر سال منظور دارد.

**ماده سوم** - وزارت مالیه و وزارت جنگ مأمور اجرای اینقانون هستند. این قانون که مشتمل بر سه ماده است در جلسه لیلۀ ۲۹ اسفند ماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

### قانون

استخدام دو نفر معلم از مملکت آلمان برای مدرسه صنعتی فارس

مصوب ۲۸ فروردین ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده واحده** - وزارت معارف مجاز است که یکنفر معلم آهنگری و یکنفر معلم نجاری که یکی از آنها شایسته مدیری فنی هم باشد از مملکت آلمان برای مدرسه صنعتی فارس از اول فروردین ۱۳۰۷ مطابق شرایط ذیل استخدام نماید:

**الف** - مدت استخدام معلمین مذکور از اول فروردین ۱۳۰۷ برای سه سال و سه ماه است و در صورتی که بخوبی از عهده وظائف محوله بر آمده اثبات

\* مخارج ایاب و ذهاب و خرج منزل و اتومبیل و خرج سفر متخصصین فوق بموجب قانون ۲۰ آذر ماه ۱۳۰۷ تکمیل شده است.

لیاقت نمودند وزارت معارف مجاز خواهد بود استخدام مشارالیهما را برای دو سال دیگر هم تمدید نماید که مجموعاً پنج سال و سه ماه بشود.

**ب** - حقوق مدیر و معلم از قرار سالی دو هزار و چهار صد تومان و حقوق معلم دیگر سالی یک هزار و هشتصد تومان است که با قسط ماهیانه دریافت خواهند داشت.

**ج** - در موقع عزیمت بایران بهر يك از معلمین مذکور مبلغ سیصد تومان بعنوان خرج سفر داده می شود و هنگام ختم قرارداد هم چنانچه کتبات مشارالیهما تجدید نگردد و بخواهند به آلمان مراجعت کنند بهر يك معادل مبلغ مزبور برای معاودت پرداخت خواهد شد.

**د** - مستخدمین مذکور سالی یکماه در تابستان حق مرخصی با استفاده از حقوق خواهند داشت و می توانند با اجازه وزارت معارف پس از چند سال یکمرتبه از مجموع مرخصیهای خود فقط در موقع تعطیل تابستان استفاده نمایند.

**ه** - وزارت معارف اختیار دارد سایر شرایط استخدام معلمین مذکور را بر طبق قانون ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ تعیین و قرارداد آنها را امضا نماید. این قانون که مشتمل بر یکماده است در جلسه بیست و هشتم فروردین ماه یکهزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

### قانون

اجازه استخدام یکنفر متخصص فرانسوی برای مدیریت موزه

و کتابخانه و عتیقات

مصوب ۹ اردی بهشت ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده اول** - مجلس شورای ملی بدولت اجازه میدهد که یکنفر متخصص

فرانسوی که تخصص او را دولت فرانسه تصدیق نماید برای مدیریت موزه و کتابخانه و عتیقات از تاریخ مبادله کتترات الی مدت پنجسال استخدام نماید.

**ماده دوم -** حقوق متخصص مذکور سالی دوازده هزار تومان است که با قسط ماهیانه بمشارالیه تأدیه خواهد شد.

**ماده سوم -** در موقع عزیمت بایران بمتخصص مذکور مبلغ چهار صد تومان خرج سفر داده می شود و هنگام ختم قرارداد نیز در صورت عدم تجدید کتترات معادل مبلغ مزبور برای مراجعت بمشارالیه نیز پرداخت خواهد شد چنانچه متخصص سابق الذکر کتترات خود را شخصاً فسخ نماید حق اخذ مخارج معاودت را نخواهد داشت.

**ماده چهارم -** متخصص مذکور سالی یکماه حق مرخصی با استفاده از حقوق خواهد داشت ولی بیشتر از سه ماه حق ندارد از مرخصی خود جمعاً استفاده نماید.

**ماده پنجم -** دولت مکلف است قانونی برای حفریات و سایر امور راجعه بعتیقیات تقدیم مجلس نماید علاوه بر این نظامنامه های اساسی راجع بهمان امور نیز باید بتصویب مجلس برسد.

**ماده ششم -** دولت مجاز است سایر شرایط استخدام متخصص مزبور را بر طبق قانون ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ تعیین و کتترات مشارالیه را امضا نماید.

این قانون که مشتمل بر شش ماده است در جلسه نهم اردی بهشت ماه یکهزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای - حسین پیرنیا

### ★ قانون

تجدید استخدام مادام آندره هس مدیره و معلمه دارالمعلمات

مصوب ۹ اردی بهشت ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده واحده -** دولت مجاز است قرارداد استخدام مادام آندره هس تبعه فرانسه را برای مدت یکسال و دو ماه و پانزده روز از تاریخ اول فروردین ۱۳۰۷ بر طبق کتترات مصوبه سابق تجدید و تمدید نماید.

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه نهم اردی بهشت ماه یکهزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

### قانون

اجازه استخدام یکنفر طبیب متخصص از آلمان یا فرانسه بسمت مشاور

فنی اداره صحیه و ریاست مریضخانه جدید طهران

مصوب ۹ اردی بهشت ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده اول -** بوزارت داخله اجازه داده می شود که یکنفر طبیب متخصص بسمت مشاور فنی اداره صحیه که ریاست مریضخانه جدید طهران را بر عهده خواهد داشت از فرانسه یا آلمان برای مدت سه سال استخدام نماید.

**تبصره -** دولت مکلف است استخدام دکتر مزبور را با معرفی و تصدیق دولت آلمان یا فرانسه بعمل آورد.

⊗ بموجب قوانین ۱۲ خرداد ماه ۱۳۰۸ و ۷ دیماه ۱۳۱۰ کتترات مادام هس تجدید و

تمدید شده است.

**ماده دوم** - حقوق متخصص مزبور مبلغ دوازده هزار تومان در سال و برای خرج مسافرت ایاباً و ذهاباً يك هزار تومان بوزارت داخله اعتبار داده می شود و وزارت مالیه مکلف است که مبالغ فوق را جزء بودجه ۱۳۰۷ صحیه کل منظور و پرداخت نماید.

**ماده سوم** - وزارت داخله مجاز است سایر شرایط فرعیه استخدام متخصص مزبور را در حدود قانون ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ تعیین و قرارداد او را امضا نماید. این قانون که مشتمل بر سه ماده است در جلسه نهم اردی بهشت ماه یکهزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

### قانون

استخدام پروفیسور ارنست هرتسفلد تبعه دولت آلمان برای معلمي السنه

قدیمه و تاریخ قدیم ایران

مصوب ۳ خرداد ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده اول** - مجلس شورای ملی بدولت اجازه می دهد که پروفیسور ارنست - هرتسفلد معلم دارالعلوم برلن و تبعه دولت آلمان را برای مدت سه سال از تاریخ تصویب بجهت معلمي السنه قدیمه و تاریخ قدیم ایران و جغرافیای تاریخی و معرفت به آثار عتیقه استخدام نماید.

**ماده دوم** - حقوق پروفیسور ارنست هرتسفلد در سال شش هزار تومان است که بقسط الشهور بمشارلیه پرداخته خواهد شد.

**ماده سوم** - در موقع ختم قرارداد و در صورت عدم تجدید کترات

مبلغ سیصد تومان بعنوان مخارج معاودت بمشارلیه داده خواهد.

**ماده چهارم** - چنانچه پروفیسور هرتسفلد شخصاً کترات خود را فسخ نماید حق اخذ مخارج معاودت را نخواهد داشت.

**ماده پنجم** - دولت مجاز است سایر شرایط استخدام پروفیسور هرتسفلد را برطبق قانون ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ تعیین و کترات مشارلیه را امضاء نماید.

این قانون که مشتمل بر پنج ماده است در جلسه سوم خرداد ماه یکهزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

### قانون

اجازه استخدام هفت نفر معلم از فرانسه برای تکمیل و اصلاح

مدارس عالییه

مصوب ۱۳ خرداد ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده واحده** - وزارت معارف مجاز است برای تکمیل و اصلاح مدارس عالییه و متوسط مرکز و ولایات هفت نفر معلم فرانسوی که صلاحیت آنها را دولت فرانسه تصدیق بنماید مطابق شرایط ذیل استخدام کند.

**الف** - مدت استخدام معلمین مذکور از اول شهریور ماه ۱۳۰۷ برای مدت سه سال خواهد بود و حقوق از روز ورود بطهران محسوب خواهد شد.

**ب** - اعتبار حقوق سالیانه معلمین مزبور از مبلغ بیست و شش هزار تومان

⊗ کترات شش نفر از معلمین فوق بموجب قانون ۱۱ شهریورماه ۱۳۱۰ تجدید و تمدید

شده است.

تجاوز نخواهد نمود.

ج - در موقع عزیمت بایران در حدود دو هزار و دویست و پنجاه تومان خرج سفر از محل صرفه جوئی اعتباریکه برای استخدام معلمین خارجی در بودجه ۱۳۰۷ وزارت معارف منظور گردیده است تأدیه خواهد شد.

د - هنگام مراجعت چنانچه کتبرات معلمین سابق الذکر تجدید نگردد در حدود مبلغ دو هزار و دویست و پنجاه تومان خرج معاودت پرداخت می شود.

ه - وزارت معارف مجاز است سایر استخدام معلمین مذکور را بر طبق قانون ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ تعیین و قرارداد مشارالیه را امضاء نماید.

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه سیزدهم خرداد ماه یکهزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

### قانون

اجازه استخدام مادموازل پن تبعه دولت فرانسه و متخصصه

### در امراض نسوان

مصوب ۱۵ خرداد ماه ۱۳۰۷ شمسی

ماده واحده - مجلس شورای ملی بوزارت داخله اجازه میدهد که مادموازل پن تبعه دولت فرانسه متخصصه در امراض نسوان را برای مدت یکسال از تاریخ امضای کتبرات یکساله یک هزار و هشتصد تومان حقوق استخدام نماید متخصصه مزبور در تحت تعلیمات رئیس صحیه کل مملکتی انجام خدمات مرجوعه خواهد نمود.

کتبرات مشارالیه تابع مقررات قانون ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ خواهد بود. این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه پانزدهم خردادماه یکهزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

### \* قانون

اجازه استخدام یکنفر متخصص کاغذسازی از ایتالیا

مصوب ۳ تیرماه ۱۳۰۷ شمسی

ماده واحده - اداره مباشرت مجلس مجاز است که یکنفر متخصص درجه اول بحرب در فن کاغذ سازی که دولتش تخصص او را تصدیق کند برای مطالعه مقدماتی تأسیس کارخانه کاغذ سازی در ایران بمدت شش ماه از مملکت ایتالیا استخدام نمایند. ۱ - تاریخ استخدام از موقع حرکت او از ایتالیا بطرف ایران خواهد بود.

ب - حقوق متخصص مزبور از قرار ماهی پانصد تومان و مخارج آمد و بازگشت او جمعاً ششصد تومان خواهد بود که بانضمام مخارج مسافرت و مأموریت او از طرف اداره مباشرت به نقاط لازمه مملکت ایران برای مشاهدات و مطالعه از محل مخصوص ذخیره بجهت تأسیس کارخانه کاغذ سازی پرداخته شود.

ج - اداره مباشرت اختیار دارد سایر شرایط استخدام متخصص مذکور را بر طبق قانون بیست و سوم عقرب ۱۳۰۱ تعیین و قرارداد او را امضا نماید.

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه سوم تیر ماه یکهزار و سیصد

\* بموجب قوانین ۴ بهمن ماه ۱۳۰۷ و ۱۵ اردیبهشت ماه ۱۳۰۸ کتبرات متخصص کاغذ سازی تجدید

و تمدید شده است.

و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .  
رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا  
قانون

اجازه استخدام دو نفر معلم جهة تعلیم آهنگری و نجاری برای

مدرسه صنعتی از آلمان

مصوب ۳ تیرماه ۱۳۰۷ شمسی

ماده واحده - دولت مجاز است که دونفر معلم تبعه آلمان بجهت مدرسه صنعتی یکی برای تعلیم آهنگری و یکی برای تعلیم نجاری از تاریخ ۱۵ شهریور ۱۳۰۷ مطابق شرایط ذیل استخدام نماید .

۱- مدت استخدام هر يك از معلمین مذکور سه سال خواهد بود .

ب - حقوق هر يك از معلمین مذکور سالی دو هزار و چهارصد تومان است که باقسط ماهیانه تأدیه می شود .

ج - در موقع عزیمت بایران بهر يك از معلمین سابق الذکر مبلغ دوپست و پنجاه تومان خرج سفر داده می شود و پس از انقضاء قرارداد نیز چنانچه کنترات مشارالیهما تجدید نگردد بهر کدام معادل دوپست و پنجاه تومان خرج معاودت پرداخت خواهد شد .

د - در صورتیکه معلمین مزبور قبل از انقضاء مدت مقرر کنترات خود را فسخ نمایند حق اخذ خرج معاودت را نخواهند داشت .

ه - دولت اختیار دارد سایر شرایط استخدام معلمین مذکور را برطبق مقررات قانون مصوب ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ تعیین و قرارداد مشارالیهما را امضاء نماید .

کنترات معلمین فوق بموجب قانون ۳۱ امرداد ماه ۱۳۱۰ تجدید و تمدید شده است

توافق نظر رئیس آن بنحوی نوشته که اوقات متعلمین فقط صرف آموختن صنایع بشود . این قانون که مشتمل بر یکماده است در جلسه سوم تیرماه یکهزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون

اجازه استخدام هشت نفر معلم از مملکت فرانسه برای مدت سه سال

مصوب ۲۱ امرداد ماه ۱۳۰۷ شمسی

ماده واحده - وزارت معارف مجاز است علاوه بر هفت نفر معلمینی که برطبق قانون مصوب ۱۳ خرداد ۱۳۰۷ استخدام می شوند هشت نفر معلم دیگر در حدود شرایط ذیل از مملکت فرانسه استخدام کند .

۱- مدت استخدام معلمین مذکور از اول شهریور ۱۳۰۷ برای مدت سه سال خواهد بود و از روز ورود بایران مستحق اخذ حقوق خواهند بود .

ب - مبلغ بیست و دو هزار تومان از محل اعتبارات وزارت معارف و اوقاف بر مبلغ بیست و شش هزار تومان مصوب ۱۳ خرداد ۱۳۰۷ برای تأمین حقوق معلمین مذکور اضافه می شود .

ج - در موقع عزیمت بایران در حدود دو هزار و چهارصد تومان خرج سفر از محل صرفه جوئی اعتباریکه برای استخدام معلمین خارجی در بودجه ۱۳۰۷ وزارت معارف منظور گردیده است تأدیه خواهد شد .

د - هنگام مراجعت چنانچه کنترات معلمین سابق الذکر تجدید نگردد در حدود مبلغ دو هزار و یکصد تومان خرج معاودت به آنها پرداخت می شود .

کنترات شش نفر از معلمین مذکور فوق بموجب قانون ۱۱ شهریور ماه ۱۳۱۰ تجدید و تمدید شده است .

۵- وزارت معارف مجاز است سایر شرایط استخدام معلمین مزبور را بر طبق قانون ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ تعیین و قرارداد مشارالیهم را امضاء نماید.

تبصره ۱- تخصص معلمین مزبور را دولت فرانسه تصدیق خواهد نمود.  
تبصره ۲- وزارت معارف مکلف است که کلیه دروس معلمین اروپائی را ترجمه و چاپ نماید.

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه ۲۱ امرداد ماه یکهزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

بجای رئیس مجلس شورای ملی - طباطبائی دینا - خلیل فهمی  
قانون

یکهزار تومان اضافه مقرری دکتر گراندل مدیر مؤسسه پاستور

مصوب ۱۱ اردیبهشت ماه ۱۳۰۷ شمسی

ماده واحده- وزارت مالیه مجاز است علاوه بر مقرری منظور در قانون مصوبه ۲۹ دیماه ۱۳۰۵ سالیانه مبلغ یکهزار تومان در مدت استخدام دکتر گراندل مدیر مؤسسه پاستور از محل بودجه صحیه کل مملکتی بمشارالیه پرداخت نماید.

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه یازدهم اردیبهشت ماه یکهزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

۱۲	قانون استخدام هشت نفر معلم از فرانسه	۳۷۲
۱۳	قانون استخدام هشت نفر معلم از فرانسه	۳۷۳
۱۴	قانون استخدام هشت نفر معلم از فرانسه	۳۷۴
۱۵	قانون استخدام هشت نفر معلم از فرانسه	۳۷۵
۱۶	قانون استخدام هشت نفر معلم از فرانسه	۳۷۶
۱۷	قانون استخدام هشت نفر معلم از فرانسه	۳۷۷
۱۸	قانون استخدام هشت نفر معلم از فرانسه	۳۷۸
۱۹	قانون استخدام هشت نفر معلم از فرانسه	۳۷۹
۲۰	الف - بودجه عا - اعتبارات	۳۷۳ الی صفحه ۵۲۲
۲۱	ب - شهریه و مستمریات	۵۲۳ الی صفحه ۵۴۹
۲۲	قانون استخدام هشت نفر معلم از فرانسه	۳۸۰
۲۳	قانون استخدام هشت نفر معلم از فرانسه	۳۸۱
۲۴	قانون استخدام هشت نفر معلم از فرانسه	۳۸۲
۲۵	قانون استخدام هشت نفر معلم از فرانسه	۳۸۳

قسمت پنجم

تصویبات مالی

نمبره ترتیب	شرح	از صفحه	تا صفحه
	<b>الف - بودجه ها - اعتبارات</b>		
۱	قانون اعتبار پرداخت بقیه حقوق سنه ۱۳۰۴ منتظرین خدمت	۳۷۳	
۲	قانون تفریح بودجه یکساله ۱۳۰۴ شمسی مجلس شورای ملی	۳۷۴	۳۷۵
۳	قانون تمدید مدت ماده اول قانون اجازه پرداخت بودجه های مملکتی برای دو ماهه امرداد و شهر یور ۱۳۰۵	۳۷۶	
۴	قانون اجازه پرداخت مخارج مملکتی بابت مهر و آبانماه ۱۳۰۵	۳۷۶	
۵	قانون اجازه پرداخت $\frac{1}{12}$ بودجه مصوب ۱۳۰۴ بابت مخارج مملکتی در چهار ماهه آخر ۱۳۰۵	۳۷۷	
۶	قانون متمم بودجه سنه ۱۳۰۵ مجلس شورای ملی	۳۷۷	۳۷۹
۷	قانون اجازه پرداخت تتمه اضافه حقوق مصوبه اعضاء و اجزای اداری مجلس از آغاز سال ۱۳۰۵	۳۸۰	
۸	قانون اجازه پرداخت بودجه مؤسسات جدید معارفی و اعتبار مرمت و خرید اثاثیه و تعمیرات ابنیه معارف و مدارس	۳۸۰	۳۸۹
۹	قانون اصلاح ماده دوم قانون اعتبار مرمت و خرید اثاثیه و تعمیرات ابنیه معارف	۳۹۰	
۱۰	قانون بودجه اضافی سنه ۱۳۰۵ وزارت معارف	۳۹۰	۳۹۵
۱۱	قانون بودجه اضافی سنه ۱۳۰۵ صحیه کل مملکتی	۳۹۶	۳۹۸

نمبره ترتیب	شرح	از صفحه	تا صفحه
۱۲	قانون متمم قانون بودجه اضافی سنه ۱۳۰۵ صحیه کل مملکتی	۳۹۹	
۱۳	قانون اجازه پرداخت چهل هزار تومان برای اعزام طبیب و سایر حوایج صحی ولایات	۳۹۹	۴۰۰
۱۴	قانون اجازه پرداخت نود هزار تومان بصحیه کل مملکتی برای سایر حوایج صحی ولایات	۴۰۰	
۱۵	قانون بودجه اضافی سنه ۱۳۰۵ وزارت داخله	۴۰۱	۴۰۸
۱۶	قانون بودجه اضافی سنه ۱۳۰۵ وزارت پست و تلگراف	۴۰۹	۴۱۶
۱۷	قانون بودجه اضافی سنه ۱۳۰۵ وزارت امور خارجه	۴۱۷	۴۲۱
۱۸	قانون بودجه اضافی سنه ۱۳۰۵ کابینه ریاست وزراء	۴۲۲	۴۲۳
۱۹	قانون اجازه اعطای قرضه بصاحبان کارخانه پارچه بافی اصفهان	۴۲۴	
۲۰	قانون اجازه پرداخت عیدی مستخدمین جزء از محل صرفه جوئی بودجه پیرسنلی وزارت خانه ها	۴۲۴	۴۲۵
۲۱	قانون اجازه پرداخت حقوق و مخارج صاحب منصبان سوئدی در سنه ۱۳۰۴ برای مخارج اضافی ۱۳۰۵ اداره نظمیه	۴۲۵	۴۲۶
۲۲	قانون اعتبار برای تشکیل مدارس ابتدائی و تعلیمات عمومی	۴۲۷	۴۲۹
۲۳	قانون اجازه پرداخت اعتبارات مربوطه بقانون تعلیمات عمومی از محل عایدات عمومی مملکتی	۴۲۹	

فهرست قسمت پنجم - تصویبات مالی

مره ترتیب	شرح	از صفحه	تا صفحه
۲۴	قانون اجازه پرداخت یکصد و بیست و پنج هزار تومان برای		۷۱
	آب طهران و عرض نمودن خیابانها از محل اضافه عایدات ۱۳۰۵	۴۲۹	۴۳۰
۲۵	قانون اجازه مصرف هشت هزار تومان برای قنوات قزوین		۷۱
	از محل اضافه عایدات ۱۳۰۵	۴۳۰	
۲۶	قانون اجازه پرداخت سی و شش هزار تومان اضافی به بلدیة		۵۱
	اصفهان در ۱۳۰۵ و ۱۳۰۶	۴۳۱	
۲۷	قانون اعتبار ده هزار تومان برای مخارج احصائیه و توزیع		۷۱
	تذکره و راهنمایی باتباع ایران مقیم عراق عرب	۴۳۱	۴۳۲
۲۸	قانون اجازه پرداخت اعتبارات مخصوصه از محل اضافه		۷۱
	عایدات ۱۳۰۵	۴۳۲	۴۳۳
۲۹	قانون اجازه پرداخت اعتبارات مخصوصه از محل اضافه و		۷۱
	اثاثیه جهت سفارت افغانستان	۴۳۳	
۳۰	قانون تفریغ بودجه یکساله ۱۳۰۵ شمسی مجلس شورای ملی	۴۳۴	۴۳۵
۳۱	قانون اعتبار بودجه سنه ۱۳۰۶ و سایر اعتبارات مربوطه بسنه		۷۱
	مالی ۱۳۰۵ وزارت عدلیه	۴۳۶	۴۳۷
۳۲	قانون اجازه احتساب شش هزار تومان علاوه بر اعتبارات ۱۳۰۵		۷۱
	وزارت عدلیه برای تشکیلات ثبت اسناد گیلان و سایر		۷۱
	مخارج ضروری آنوزارت خانه.	۴۳۸	

فهرست قسمت پنجم - تصویبات مالی

مره ترتیب	شرح	از صفحه	تا صفحه
۳۳	قانون اجازه پرداخت پنجاه هزار تومان برای تعمیرات ابنیه و		۷۱
	تهیه اثاثیه جهت عدلیه های مرکز و ولایات	۴۳۸	۴۳۹
۳۴	قانون بودجه یکساله ۱۳۰۶ مجلس شورای ملی	۴۳۹	۴۴۰
۳۵	قانون اختصاص بیست هزار تومان از محل صرفه جوئی بودجه		۷۱
	۱۳۰۶ مجلس برای ساختمان مقبره فردوسی	۴۴۱	
۳۶	قانون اعتبار مخارج روضه خوانی در مجلس شورای ملی بابت		۷۱
	سنه ۱۳۰۶	۴۴۱	۴۴۲
۳۷	قانون اجازه پرداخت یکدوازدهم بودجه های مصوب و پرداختی		۷۱
	اسفند ۱۳۰۵ بابت مخارج دولت در فروردین ماه ۱۳۰۶	۴۴۲	۴۴۳
۳۸	قانون اجازه پرداخت دوازدهم بودجه های مصوب و پرداختی		۷۱
	اسفند ماه ۱۳۰۵ برای مخارج دو ماهه اردی بهشت و		۷۱
	خرداد ماه ۱۳۰۶	۴۴۳	۴۴۴
۳۹	قانون اجازه پرداخت دوازدهم بودجه های مصوب ۱۳۰۵		۷۱
	برای مخارج مملکتی در دو ماهه تیر و مرداد ۱۳۰۶	۴۴۴	۴۴۵
۴۰	قانون اجازه پرداخت دوازدهم بودجه های مصوب ۱۳۰۵		۷۱
	بابت مخارج مملکتی در دو ماهه شهریور و مهر ۱۳۰۶	۴۴۵	
۴۱	قانون اجازه پرداخت دو دوازدهم اعتبارات مصوب ۱۳۰۵		۷۱
	بابت مخارج مملکتی در دو ماهه آبان و آذر ۱۳۰۶	۴۴۵	۴۴۶



نمره ترتیب	شرح	از صفحه	تا صفحه
۴۲	قانون اجازه پرداخت يك دوازدهم بودجه‌ها و اعتبارات مصوب ۱۳۰۵ بابت مخارج مملکتی در دیماه ۱۳۰۶	۴۴۶	
۴۳	قانون اجازه پرداخت يك دوازدهم بودجه‌ها و اعتبارات مصوب ۱۳۰۵ بابت مخارج مملکتی در بهمن ماه ۱۳۰۶	۴۴۷	
۴۴	قانون بودجه سال ۱۳۰۶ مملکتی و اجازه پرداخت مخارج مملکتی بر طبق تشخیص کمیسیون بودجه در اسفندماه ۱۳۰۶	۴۴۷	۴۴۸
۴۵	قانون تفسیر تبصره سوم قانون بودجه ۱۳۰۶ راجع بحقوق معلمین	۴۴۸	۴۴۹
۴۶	قانون اعتبار پنج میلیون تومان برای مخارج راه آهن در سنه ۱۳۰۶	۴۴۹	۴۵۰
۴۷	قانون اعتبار یکصد و پنجاه و سه هزار تومان برای مخارج فنی و اداری راه آهن در سنه ۱۳۰۶	۴۵۱	۴۵۲
۴۸	قانون بودجه ۱۳۰۶ اداره ذوب آهن	۴۵۲	۴۵۳
۴۹	قانون بودجه ۱۳۰۶ مؤسسه تلگراف بی سیم	۴۵۴	۴۶۵
۵۰	قانون اجازه پرداخت بقیه مطالبات کمپانی شیندر کرزو فرانسوی بدو قسط متساوی	۴۶۶	
۵۱	قانون اجازه پرداخت مبلغ ۴/۲۳۶۳۰۱ قران اضافه مخارج ۱۳۰۶ نظمی	۴۶۶	
۵۲	قانون اعتبار بلدیة طهران و واگذاری عوائد مستغلات به بلدیة‌ها	۴۶۷	

نمره ترتیب	شرح	از صفحه	تا صفحه
۵۳	قانون اجازه پرداخت هفتاد هزار تومان بعنوان اعتبار متحرك بوزارت پست و تلگراف بابت بودجه ۱۳۰۶	۴۶۷	۴۶۸
۵۴	قانون اجازه پرداخت بودجه سفارت ایران در لهستان از تاریخ تاسیس قانون اجازه منظور داشتن مخارج غیر ثابتة وزارت خانه‌ها بابت بودجه اضافی ۱۳۰۵ جزو اعتبارات ۱۳۰۶	۴۶۸	۴۷۴
۵۶	قانون راجع بصدی سه عایدات وصولی انحصار قند و شکر و مالیات راه در سنه ۱۳۰۵	۴۷۴	
۵۷	قانون اجازه خرید یکدستگاه قایق موتوردار برای تفتیش و حراست سواحل گمرکی بحر خزر	۴۷۴	۴۷۵
۵۸	قانون اجازه پرداخت بیست هزار تومان اعتبار بطور علی الحساب برای احتیاجات سجل احوال	۴۷۵	
۵۹	قانون راجع به عایدات و مخارج بندری بندر پهلوی از تاریخ دهم دی تا پنجم بهمن ماه ۱۳۰۶	۴۷۶	
۶۰	قانون اجازه پرداخت بقیه قیمت علیق اداره حمل و نقل بابت بودجه ۱۳۰۶ وزارت پست و تلگراف	۴۷۶	۴۷۷
۶۱	قانون اعتبار دوست هزار تومان برای مصارف تشکیلات ادارات ثبت اسناد و اجازه پرداخت بقیه اعتبارات ۱۳۰۶ وزارت عدلیه	۴۷۷	۴۷۸

نمره ترتیب	شرح	ار صفحه	تا صفحه
۶۲	قانون چهل و پنج هزار تومان اعتبار اضافی جهت پرداخت حقوق منتظرین خدمت و طرز پرداخت آن.	۴۷۸	۴۷۹
۶۳	قانون اجازه پرداخت یکصد و پنجاه هزار تومان برای مخارج انتخابات دوره هفتم تقنینیه و سی هزار تومان بابت کسر مخارج انتخابات دوره ششم.	۴۷۹	۴۸۰
۶۴	قانون اعتبار برای مخارج سیم کشیهای نقاط جدید.	۴۸۰	۴۸۴
۶۵	قانون بیست هزار تومان اعتبار برای اعاشه اتباع ایران که از بصره بخوزستان آمده‌اند.	۴۸۵	
۶۶	قانون اجازه پرداخت مبلغ بیست هزار تومان بعنوان قرض بکارخانه ریسمان رسی طهران.	۴۸۵	۴۸۶
۶۷	قانون بودجه یکساله یک هزار و سیصد و هفت شمس مجلس شورای ملی.	۴۸۶	۵۰۰
۶۸	قانون اجازه مصرف ده هزار تومان برای مخارج طبع و حق الزحمه ترجمه قوانین و تهیه و طبع لایحه قانون مدنی.	۵۰۱	
۶۹	قانون اجازه پرداخت اعتبارات مصوبه ۱۳۰۶ در فروردینماه ۱۳۰۷ بابت مخارج مملکتی.	۵۰۱	
۷۰	قانون اجازه پرداخت مخارج مملکتی در دو ماه اردیبهشت و خرداد ۱۳۰۷ در حدود اعتبارات مصوبه اسفند ۱۳۰۶.	۵۰۲	

نمره ترتیب	شرح	از صفحه	تا صفحه
۷۱	قانون اجازه خرج سیصد هزار تومان از اعتبار مخارج انتفاعی منظور در بودجه ۱۳۰۷.	۵۰۳	
۷۲	قانون اجازه پرداخت پنج فقره اعتبارات منظوره در لایحه بودجه ۱۳۰۷ مملکتی.	۵۰۳	۵۰۴
۷۳	قانون اجازه پرداخت شش فقره اعتبارات منظوره در لایحه بودجه ۱۳۰۷ مملکتی.	۵۰۴	۵۰۵
۷۴	قانون سیصد و چهل و شش هزار و دوازده تومان اعتبار برای تشکیلات سجل احوال در سنه ۱۳۰۷.	۵۰۵	۵۰۶
۷۵	قانون اجازه پرداخت اعتبارات منظوره در بودجه ۱۳۰۷ صحیه کل مملکتی راجع به مخارج قرانطینه‌های شمالی و جنوبی و جلوگیری از امراض مسریه.	۵۰۶	
۷۶	قانون اجازه پرداخت بودجه ۱۳۰۷ وزارت جنگ.	۵۰۶	۵۰۷
۷۷	قانون اجازه پرداخت مخارج تکمیل قسمتی از ساختمان راه آهن و مخارج اعزام محصل بارویا برای فرا گرفتن معلومات راجعه بر آهن و معادن و ذوب آهن.	۵۰۷	۵۰۹
۷۸	قانون اجازه پرداخت پنجاه و پنج هزار تومان ماهیانه بابت بودجه بلدیة طهران از فروردین ۱۳۰۷.	۵۰۹	۵۱۰
۷۹	قانون بودجه یکساله ۱۳۰۷ مملکتی.	۵۱۰	۵۱۴

نمره ترتیب	شرح	از صفحه	تا صفحه
۸۰	قانون متمم بودجه یکساله ۱۳۰۷ مملکتی	۵۱۵	۵۱۸
۸۱	قانون اجازه پرداخت یکصد و پنجاه هزار تومان جهت مخارج فوق العاده	۵۱۸	۵۱۸
۸۲	قانون یکصد و پنجاه هزار تومان اعتبار برای تکمیل اجرای قانون میزی و قانون خالصجات انتقالی	۵۱۸	۵۱۹
۸۳	قانون اجازه منظور داشتن اعتبار خرید خانه های سفارت خانه های ایران در بودجه سنوات ۱۳۰۸ و ۱۳۰۹	۵۱۹	۵۱۹
۸۴	قانون اجازه پرداخت یکصد هزار تومان برای ساختمان سربازخانه و پست امنیه و اماکن گمرکی در سرحد غرب	۵۲۰	۵۲۰
۸۵	قانون اجازه تخصیص دو بیست هزار تومان بعنوان مساعده برای خرید و حمل غله	۵۲۰	۵۲۰
۸۶	قانون دو بیست هزار تومان اعتبار برای استخراج معادن ذغال سنگ شمشک و ساختن راه شمشک و مخارج و حقوق اداره معادن	۵۲۱	۵۲۱
۸۷	قانون واگذاری اراضی دولتی واقع در مقابل گمرک کرمانشاه باشخاصی که خانه های آنها خراب شده	۵۲۱	۵۲۲
	ب - شهریه و مستمریات		
۸۸	قانون اجازه پرداخت ۸۷۵ قران شهریه بورثه مرحوم حاج شیخ عبدالنبی	۵۲۳	۵۲۴

نمره ترتیب	شرح	از صفحه	تا صفحه
۸۹	قانون اجازه پرداخت ۱۲۳۳ قران شهریه بورثه مرحوم نصر	۵۲۴	۵۲۴
۹۰	قانون اجازه پرداخت ۱۵ تومان شهریه درباره حسنخان پسر بهادر السلطنه	۵۲۵	۵۲۵
۹۱	قانون اجازه پرداخت شهریه مستخدمین وزارت پست و تلگراف	۵۲۵	۵۳۶
۹۲	قانون اجازه پرداخت شهریه هشتاد و نه نفر آژانهای از کار افتاده نظمیة طهران	۵۳۷	۵۴۲
۹۳	قانون اجازه پرداخت بیست و سه تومان شهریه درباره ورثه عماد دقتر	۵۴۳	۵۴۳
۹۴	قانون برقراری بیست و پنج تومان شهریه درباره غلامحسینخان	۵۴۳	۵۴۴
۹۵	قانون برقراری مستمری درباره علماء ساوجبلاغ	۵۴۴	۵۴۵
۹۶	قانون اجازه پرداخت هشتاد تومان شهریه به اولاد امیر سیف الدین میرزا جهانبانی	۵۴۵	۵۴۵
۹۷	قانون برقراری شهریه درباره فرخ خان پسر مرحوم میرزا کاظمخان	۵۴۶	۵۴۶
۹۸	قانون برقراری شهریه درباره ورثه مشهدی رحمن	۵۴۶	۵۴۷
۹۹	قانون برقراری شهریه درباره ورثه دکتر هادی خان	۵۴۷	۵۴۷
۱۰۰	قانون برقراری شهریه درباره ورثه سیداصغر فراش	۵۴۷	۵۴۸
۱۰۱	قانون برقراری شهریه درباره میرزا مرتضی یزدی	۵۴۸	۵۴۹

ردیف	شرح و توضیح	تاریخ تصویب	مجلس
۱	قانون اصلاح نظام انتخاباتی	۱۳۰۴	اول
۲	قانون اصلاح نظام انتخاباتی	۱۳۰۴	اول
۳	قانون اصلاح نظام انتخاباتی	۱۳۰۴	اول
۴	قانون اصلاح نظام انتخاباتی	۱۳۰۴	اول
۵	قانون اصلاح نظام انتخاباتی	۱۳۰۴	اول
۶	قانون اصلاح نظام انتخاباتی	۱۳۰۴	اول
۷	قانون اصلاح نظام انتخاباتی	۱۳۰۴	اول
۸	قانون اصلاح نظام انتخاباتی	۱۳۰۴	اول
۹	قانون اصلاح نظام انتخاباتی	۱۳۰۴	اول
۱۰	قانون اصلاح نظام انتخاباتی	۱۳۰۴	اول
۱۱	قانون اصلاح نظام انتخاباتی	۱۳۰۴	اول
۱۲	قانون اصلاح نظام انتخاباتی	۱۳۰۴	اول
۱۳	قانون اصلاح نظام انتخاباتی	۱۳۰۴	اول
۱۴	قانون اصلاح نظام انتخاباتی	۱۳۰۴	اول
۱۵	قانون اصلاح نظام انتخاباتی	۱۳۰۴	اول
۱۶	قانون اصلاح نظام انتخاباتی	۱۳۰۴	اول
۱۷	قانون اصلاح نظام انتخاباتی	۱۳۰۴	اول
۱۸	قانون اصلاح نظام انتخاباتی	۱۳۰۴	اول
۱۹	قانون اصلاح نظام انتخاباتی	۱۳۰۴	اول
۲۰	قانون اصلاح نظام انتخاباتی	۱۳۰۴	اول

ردیف	شرح و توضیح	تاریخ تصویب	مجلس
۱	قانون اصلاح نظام انتخاباتی	۱۳۰۴	اول
۲	قانون اصلاح نظام انتخاباتی	۱۳۰۴	اول
۳	قانون اصلاح نظام انتخاباتی	۱۳۰۴	اول
۴	قانون اصلاح نظام انتخاباتی	۱۳۰۴	اول
۵	قانون اصلاح نظام انتخاباتی	۱۳۰۴	اول
۶	قانون اصلاح نظام انتخاباتی	۱۳۰۴	اول
۷	قانون اصلاح نظام انتخاباتی	۱۳۰۴	اول
۸	قانون اصلاح نظام انتخاباتی	۱۳۰۴	اول
۹	قانون اصلاح نظام انتخاباتی	۱۳۰۴	اول
۱۰	قانون اصلاح نظام انتخاباتی	۱۳۰۴	اول
۱۱	قانون اصلاح نظام انتخاباتی	۱۳۰۴	اول
۱۲	قانون اصلاح نظام انتخاباتی	۱۳۰۴	اول
۱۳	قانون اصلاح نظام انتخاباتی	۱۳۰۴	اول
۱۴	قانون اصلاح نظام انتخاباتی	۱۳۰۴	اول
۱۵	قانون اصلاح نظام انتخاباتی	۱۳۰۴	اول
۱۶	قانون اصلاح نظام انتخاباتی	۱۳۰۴	اول
۱۷	قانون اصلاح نظام انتخاباتی	۱۳۰۴	اول
۱۸	قانون اصلاح نظام انتخاباتی	۱۳۰۴	اول
۱۹	قانون اصلاح نظام انتخاباتی	۱۳۰۴	اول
۲۰	قانون اصلاح نظام انتخاباتی	۱۳۰۴	اول

## قسمت پنجم تصویبات مالی

۱ - بودجه‌ها - اعتبارات

### قانون

اعتبار پرداخت بقیه حقوق سنه ۱۳۰۴ منتظرین خدمت

مصوب ۱۳ دیماه ۱۳۰۵ شمسی

**ماده اول -** مجلس شورای ملی مبلغ بیست و پنج هزار تومان اعتبار اضافی برای پرداخت بقیه حقوق سنه ۱۳۰۴ منتظرین خدمت که در حدود صدی پنج مقرر در قانون استخدام می‌باشند تصویب می‌نماید.

**ماده دوم -** اعتبار مزبور از محل صرفه جوئیهای بودجه ۱۳۰۴ محسوب خواهد شد.

**ماده سوم -** وزارت مالیه مأمور اجرای این قانون است.

این قانون که مشتمل بر سه ماده است در جلسه سیزدهم دیماه یک هزار و سیصد و پنج شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

سید محمد تدین - رئیس مجلس شورای ملی

قانون

تفریح بودجه یکساله ۱۳۰۴ شمسی مجلس شورای ملی

مصوب ۲ آذرماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده اول -** مخارج مجلس شورای ملی از بابت دوازده ماهه سال ۱۳۰۴ موافق قسمت (۱) الی (۳) ضمیمه برطبق بودجه مصوبه مبلغ سیصد و هشتاد و هشت هزار و هشتصد و چهل و شش تومان و پانصد دینار تصویب می شود.

**ماده دوم -** عوائد باغ بهارستان و مطبعه مجلس شورای ملی از بابت سال ۱۳۰۴ موافق قسمت (۴) ضمیمه بمبلغ پنجاه و پنج هزار و سیصد و شصت و سه تومان و نه قران و هفده شاهی تصویب می شود.

این قانون که مشتمل بر دو ماده و صورت ضمیمه است در جلسه دوم آذر ماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

صورت ضمیمه قانون تفریح بودجه سال ۱۳۰۴ مجلس شورای ملی

فقرات	شرح	مبلغ جزء		مبلغ کل	
		تومان	دره	تومان	دره
<b>ماده اول</b>					
<b>قسمت اول</b>					
۱	مقرری آقایان نمایندگان محترم	۲۴۰۷۸۶	۴ ۷۰		
۲	حقوق اعضاء و اجزای اداره تقنینیه با اعتبار فوق العاده	۲۹۶۷۸	۳ -		
۳	حقوق اعضاء و اجزای اداره مباشرت	۳۹۱۰۰	۱ ۶۰		
۴	مصارف ماهانه و سالانه	۱۶۴۲۰	۳ ۳۰	۳۳۱۰۴۰	۲ ۷۰
<b>قسمت دوم</b>					
	مصارف فوق العاده			۲۲۴۴۳	۲ ۳۰
	جمع کل مصارف یکساله مجلس			۳۰۳۴۸۸	۰ ۰۰
<b>قسمت سوم</b>					
۱	حقوق کارکنان مطبعه مجلس شورای ملی	۲۲۴۲۶	۹ ۴۰		
۲	مصارف و اثاثیه	۱۲۹۳۰	۶ ۰۰	۳۰۳۰۷	۰ ۴۰
	جمع کل مصارف یکساله مجلس و مطبعه			۳۸۸۸۴۶	۰ ۰۰
<b>ماده دوم</b>					
<b>قسمت چهارم</b>					
	عایدات باغ بهارستان	۱۱۶۷	۳ ۳۰		
	مطبعه مجلس	۵۴۱۹۶	۶ ۰۰	۰۰۳۶۳	۹ ۸۰
صورت فوق ضمیمه قانون تفریح بودجه یکساله ۱۳۰۴ شمسی مجلس شورای ملی بوده و صحیح است					
رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا					

## قانون

تمدید مدت ماده اول قانون اجازه پرداخت بودجه های مملکتی

برای دو ماهه امرداد و شهر یور ۱۳۰۵

مصوب ۱۹ شهریور ماه ۱۳۰۵ شمسی

**ماده واحده -** وزارت مالیه مجاز است ماده اول قانون مصوب مورخ ۲۱ بهمن ۱۳۰۴ بضمیمه تبصره راجع به پرداخت بودجه چهار ماهه اول ۱۳۰۵ را نسبت بدوماه امرداد و شهر یور ۱۳۰۵ تمدید نماید.

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه ۱۹ شهریور ماه یک هزار و سیصد و پنج شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

سید محمد تدین - رئیس مجلس شورای ملی

## قانون

اجازه پرداخت مخارج مملکتی بابت مهر و آبانماه ۱۳۰۵

مصوب اول آبانماه ۱۳۰۵ شمسی

**ماده واحده -** وزارت مالیه مجاز است که کلیه مخارج مملکتی بانضمام شهریه و مستمریات و مصارف و حقوق منتظرین خدمت بابت مهر و آبان هذاه السنه ۱۳۰۵ را بر طبق بودجه های تفصیلی و مواد مقرر در قانون بودجه مصوب سنه ۱۳۰۴ در حدود پرداخت اسفندماه بعنوان علی الحساب بپردازد.

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه اول آبانماه یک هزار و سیصد و پنج شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

سید محمد تدین - رئیس مجلس شورای ملی

## قانون

اجازه پرداخت ۱۱ بودجه مصوب ۱۳۰۴ بابت مخارج مملکتی

در چهار ماهه آخر ۱۳۰۵

مصوب ۲۹ آذرماه ۱۳۰۵ شمسی

**ماده واحده -** وزارت مالیه مجاز است کلیه مخارج مملکتی را بابت چهار ماهه آخر سال ۱۳۰۵ اعم از حقوق و شهریه و مستمری و مصارف و حقوق منتظرین خدمت در حدود ۴/۱۲ و بر طبق مواد بودجه مصوب ۱۳۰۴ کارسازی نماید.

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه بیست و نهم آذرماه یک هزار و سیصد و پنج شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

سید محمد تدین - رئیس مجلس شورای ملی

## قانون

متمم بودجه سنه ۱۳۰۵ مجلس شورای ملی

مصوب ۷ اسفند ماه ۱۳۰۵ شمسی

**ماده اول -** برای سرمایه انتفاعی (اعتبار سیار) مطبوعه مجلس مبلغ بیست هزار تومان بشرح فقره (۱) ضمیمه اعتبار با اداره مباشرت مجلس شورای ملی داده می شود و عوائد آن در آخر هر سال جزو سایر عواید مطبوعه برای تهیه کارخانه کلغذ سازی تخصیص خواهد یافت.

**ماده دوم -** از بابت خرید بقیه لوازم و اثاثیه مطبوعه مجلس و تعمیرات

بنائی موافق فقرات (۱) الی (۲) ضمیمه مبلغ پانزده هزار تومان تشخیص و اعتبار بداره مباشرت مجلس داده می شود .  
**ماده سوم** - برای اضافه حقوق کلیه اعضاء و اجزاء ادارات مجلس موافق فقره (۱) ضمیمه مبلغ نه هزار و هفتصد و یکتومان تشخیص و اعتبار بداره مباشرت مجلس داده می شود .  
 این قانون که مشتمل بر سه ماده و یکصورت ضمیمه است در جلسه هفتم اسفند ماه یک هزار و سیصد و پنج شمس بتصویب مجلس شورای ملی رسید .  
 رئیس مجلس شورای ملی : حسین پیرنیا

صورت جزء متمم قانون بودجه سنه ۱۳۰۵ مجلس شورای ملی

مواد فقرات	شرح	مبلغ جزء قران	مبلغ کل قران
۱	۱ سرمایه انتفاعی مطبعه مجلس (اعتبار سیار) برای خرید کاغذ و غیره	۲۰۰۰۰۰	
۲	۲ تتمه مخارج تعمیرات ابنیه و مصارف سنگ فرش پیاده رو بیرون درب و غیره	۲۶۰۰۰	
۳	۳ خرید موتور دیزل و تتمه لوازم گراور سازی و سایر نواقص اثاثیه مطبعه و کرایه و مخارج تا طهران و گمرک کلیه لوازم وارده در هذمه السنه	۱۲۴۰۰۰	۱۵۰۰۰۰
۴	۴ اضافه حقوق اعضاء و اجزاء ادارات تقنینیه و مباشرت بعد از وضع اعتبار موجوده مصوبه در ضمن بودجه سال ۱۳۰۵	۹۷۰۱۰	
			۴۴۷۰۱۰

صورت فوق ضمیمه قانون متمم بودجه سنه ۱۳۰۵ مجلس شورای ملی بوده

و صحیح است رئیس مجلس شورای ملی : حسین پیرنیا

قانون

اجازه پرداخت تتمه اضافه حقوق مصوبه اعضاء و اجزای اداری مجلس

از آغاز سال ۱۳۰۵

مصوب ۲۰ فروردین ماه ۱۳۰۶ شمسی

ماده واحده - مبلغ نه هزار و هفتصد و یکتومان تتمه اضافه حقوق مصوبه برای اعضاء و اجزای مجلس (علاوه بر اعتباری که اداره مباشرت در ضمن بودجه ۱۳۰۵ مصوبه ۲۹ دی ۱۳۰۴ داشته است) مطابق رتبه های مشخصه از آغاز سال ۱۳۰۵ منظور و تأدیه خواهد شد.

تبصره ۵ - کسور تقاعد اعضاء و مستخدمین اداری مجلس از ابتدای سال ۱۳۰۵ که آغاز اجرای قانون استخدام اداری مجلس است محسوب خواهد گردید.

این قانون که مشتمل بر یکماده است در جلسه بیستم فروردین ماه یک هزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.  
رئیس مجلس شورای ملی: حسین پیرنیا

قانون

اجازه پرداخت بودجه مؤسسات جدید معارفی و اعتبار مرمت و خرید

اثاثیه و تعمیرات ابنیه معارف و مدارس

مصوب ۲۳ بهمن ماه ۱۳۰۵ شمسی

ماده اول - بوزارت مالیه اجازه داده می شود که بودجه مؤسسات جدید

معارفی را در حدود یکدوازدهم بودجه سالیانه که ماهانه بالغ بر بیست و هفت هزار و دو بیست و پنجاه قران است از تاریخ افتتاح و تأسیس مدارس مزبوره تأدیه نمایند.  
ماده دوم - مجلس شورای ملی بوزارت مالیه اجازه میدهد که مبلغ دو بیست و پنجاه هزار قران برای مرمت و خرید اثاثیه و تعمیرات ابنیه معارف و مدارس مطابق صورتیکه ضمیمه لایحه است در وجه وزارت معارف پرداخت نماید این مبلغ از بابت صرفه جوئیهای ششماهه اول سال ۱۳۰۵ که بطور یک دوازدهم بتصویب مجلس شورای ملی رسیده است محسوب خواهد شد.

این قانون که مشتمل بر دو ماده و یک ضمیمه است در جلسه بیست و سوم بهمن ماه یک هزار و سیصد و پنج شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسیده است.  
رئیس مجلس شورای ملی: حسین پیرنیا

ماده دوم بموجب قانون ۲۲ فروردین ماه ۱۳۰۶ اصلاح شده است



بودجه مؤسسه جدید وزارت معارف

ردیف	شرح	مبلغ ماهیانه		سالیانه		ملاحظات
		د	قران	د	قران	
۱	تأسیس کلاس پنجم دارالمعلمت برای تکمیل دوره آن	۷۵۰	۹۰۰۰			
۲	کلاسهای اضافی مدرسه صنعتی که برای رفع نواقص لازم بوده است	۵۰۰۰	۶۰۰۰۰			
۳	چهار باب مدرسه حرفه و صنعتی	۶۶۷۰	۸۰۰۴۰			
۴	مدرسه مهندسی و معماری	۷۳۳۰	۸۷۹۶۰			
۵	مدارس ورزش و پیش آهنگی	۲۵۰۰	۳۰۰۰۰			
۶	ده باب مدرسه اکابر شبانه مطابق ریز علیجده	۵۰۰۰	۶۰۰۰۰			
	جمع	۲۷۲۵۰	۳۲۷۰۰۰			

ماده اول - وزارت مالیه اجازه داده می شود که بودجه مؤسسه جدید

بودجه تفصیلی تعلیمات اکابر

ردیف	اسم	شغل	حقوق ماهیانه		حقوق سالیانه		ملاحظات
			د	قران	د	قران	
۱	آقای جعفر خان جهان	ناظم و معلم	۱۰۰	۱۲۰۰			
۲	« سید محسن خلیق	«	۱۰۰	۱۲۰۰			
۳	« میرزا محمد خان نخعی	«	۱۰۰	۱۲۰۰			
۴	« میرزا محمود خان پرسکور	«	۱۰۰	۱۲۰۰			
۵	« میرزا رضا خان صدری	«	۱۰۰	۱۲۰۰			
۶	« میرزا حسن خان فرزانه مؤید	«	۱۰۰	۱۲۰۰			
۷	« میرزا فتح الله خان فتاحی	«	۱۰۰	۱۲۰۰			
۸	« ابوالفتح خان نوائی	«	۱۰۰	۱۲۰۰			
۹	« سید رضا قهاری	«	۱۰۰	۱۲۰۰			
۱۰	« میرزا حسن خان داهب	«	۱۰۰	۱۲۰۰			
۱۱	« میرزا حسین خان مجتهدزاده	معلم	۹۰	۱۰۸۰			
۱۲	« میرزا حسن خان ریاضی	«	۹۰	۱۰۸۰			
۱۳	« میرزا رضا خان شرافتیان	«	۹۰	۱۰۸۰			
۱۴	« سید نصر الله انوار	«	۹۰	۱۰۸۰			
۱۵	« میرزا محمود پزشکی	«	۹۰	۱۰۸۰			

## بودجه تفصیلی تعلیمات اکابر

ردیف	اسم	شغل	حقوق ماهیانه		ملاحظات
			د	قران	
۱۶	آقای سیدرضا منصور	معلم	۹۰	۱۰۸۰	
۱۷	فتح الله خان سالک	«	۹۰	۱۰۸۰	
۱۸	باقر خان شکوهی	«	۹۰	۱۰۸۰	
۱۹	شیخ محمد حسین شریعتمداری	«	۹۰	۱۰۸۰	
۲۰	شیخ حسینعلی استواری طالقانی	«	۹۰	۱۰۸۰	
۲۱	شیخ اسمعیل آنتی عشری	«	۹۰	۱۰۸۰	
۲۲	شیخ اسدالله	«	۹۰	۱۰۸۰	
۲۳	میرزا عباسخان رقیعی نیشابوری	«	۹۰	۱۰۸۰	
۲۴	محبعلی خان سپهری	«	۹۰	۱۰۸۰	
۲۵	میرزا ابوالفضل مهابادی	«	۹۰	۱۰۸۰	
۲۶	شیخ عبدالغنی قدوسی	«	۹۰	۱۰۸۰	
۲۷	میرزا حسنخان سموی	«	۹۰	۱۰۸۰	
۲۸	محمد علیخان حافظی	«	۹۰	۱۰۸۰	
۲۹	سید ابوطالب فرهمند	«	۹۰	۱۰۸۰	
۳۰	مرتضی خان محسنی	«	۹۰	۱۰۸۰	

## بودجه تفصیلی تعلیمات اکابر

ردیف	اسم	شغل	حقوق ماهیانه		ملاحظات
			د	قران	
۳۱	آقای میرزا علیخان روحانی	معلم	۳۵۰	۴۲۰۰	
۳۲	میرزا حسینخان رودکی	«	۳۵۰	۴۲۰۰	
۳۳	شیخ عبدالغنی جناب	«	۱۵۰	۱۸۰۰	
۳۴	آقارضا	فراش	۱۰۰	۱۲۰۰	
۳۵	ده نفر فراش مدارس	«	۲۵۰	۳۰۰۰	
۳۶	مصارف روشنائی و سوخت		۱۰۰۰	۱۲۰۰۰	
	جمع کل بودجه تفصیلی تعلیمات اکابر		۵۰۰۰	۶۰۰۰۰	

صورت تعمیرات و نواقص اثنایه مدارس ولایات بموجب صورتهای واصله

شرح	مبلغ		ملاحظات
	ق	تومان	
۱ خراسان		۲۸۰۰	
۲ فارس		۲۵۰۰	
۳ کرمان		۶۱۲	
۴ اصفهان		۵۵۰	
۵ مازندران - بارفروش - ساری - تنکابن - آمل		۵۷۱	
۶ همدان		۷۰۰	
۷ قزوین		۲۵۰	
۸ خوزستان		۳۲۷	
۹ بنادر جنوب		۵۱۵	
۱۰ استرآباد		۱۴۵	
۱۱ کاشان		۲۴۴	
۱۲ زنجان		۱۹۹	
۱۳ گیلان		۱۰۴۶	
۱۴ عراق		۲۳۶	
۱۵ قم		۲۹۴	

صورت تعمیرات و نواقص اثنایه مدارس ولایات بموجب صورتهای واصله

شرح	مبلغ		ملاحظات
	ق	تومان	
۱۶ ساوه		۴۵	
۱۷ سمنان		۱۳۰	
۱۸ آستارا		۴۹۹	
۱۹ یزد		۵۱۳	
۲۰ کردستان		۳۱۶	
۲۱ لرستان		۱۲۰	
۲۲ گلپایگان - خوانسار - وختین		۳۰۰	
۲۳ دامغان		۱۴۰	
۲۴ ملایر - تویسرکان		۱۰۰	
۲۵ کرمانشاهان		۲۰۰	
۲۶ نهاوند		۱۰۰	
۲۷ گروس		۱۶۱	
جمع کل		۱۳۶۱۳	تومان

بودجه مؤسسات جدید معارف  
صورت تعمیرات ابنیه متصرفی وزارت معارف در ولایات بموجب بر آورد هائی که بوسیله نمایندگان  
فوائد عامه و مالیه واصل شده است

ردیف	شرح	مبلغ		ملاحظات
		ق	تومان	
۱	آذربایجان (مدرسه متوسطه تبریز)	۱۰۰۰	-	
	کتابخانه دولتی تبریز	۲۵	-	
	مدارس خوی	۲۵۰	-	
۲	فارس مدرسه متوسطه شیراز	۴۰۰	-	
۳	کرمان اداره و مدرسه متوسطه	۳۵۰	-	
	عمارت مدرسه رفسنجان و بم وبافت	۲۰۰	-	
۴	لرستان مدرسه بروجرد	۲۰۰	-	
۵	کردستان مدرسه احمدیه و سقز	۵۰۰	-	
۶	قزوین عمارت اداره و مدرسه	۲۰۰	-	
۷	اصفهان مدرسه فردوسی و مدرسه متوسطه دولتی	۱۲۰۰	-	
	از مدارس قدیمه است که در تصرف معارف میباشد و مال الاجاره داده نمیشود	۴۰	-	
۸	زنجان	۳۰۰	-	
۹	قوچان	۱۷۶۴	-	
۱۰	همدان	۲۵۰	-	

ردیف	شرح	مبلغ		ملاحظات
		ق	تومان	
۱۱	ملایر	۲۵۰	-	
۱۲	سمنان	۱۵۰	-	
۱۳	گروس	۲۳۵	-	
	جمع ولایات مرکز	۷۳۱۴	-	
	اعتبار خرید اثنایه برای ورزش و پیش آهنگی	۱۰۰۰	-	
	مدرسه مهندسی	۱۰۰۰	-	
	اعتبار تعمیر ابنیه مرکز و اثنایه و لوازم		-	
	مدارس حرفه و مدارس حومه	۲۰۷۳	-	
	جمع مرکز و ولایات	۱۱۳۸۷	-	
	جمع کل تعمیرات و نواقص اثنایه مدارس ولایات مطابق صورت ضمیمه	۱۳۶۱۳	-	
	جمع کل تعمیرات و غیره	۲۵۰۰۰	-	تومان

صورت فوق ضمیمه قانون اجازه پرداخت بودجه مؤسسات جدید معارفی و اعتبار

مرمت و خرید اثنایه و تعمیرات ابنیه معارف و مدارس بوده و صحیح است

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون

اصلاح ماده دوم قانون اعتبار مرمت و خرید اثاثیه و تعمیرات ابنیه معارف

مصوب ۲۲ فروردین ماه ۱۳۰۶ شمسی

ماده دوم - مجلس شورای ملی بوزارت مالیه اجازه میدهد که مبلغ بیست و پنج هزار تومان برای مرمت و تهیه اثاثیه و تعمیرات ابنیه معارف و مدارس مطابق صورتیکه ضمیمه لایحه است در وجه وزارت معارف پرداخت نماید این مبلغ بجمع کل بودجه جاری ۱۳۰۵ که برطبق بودجه ۱۳۰۴ تصویب شده اضافه می شود. ماده دوم قانون مصوب ۲۳ بهمن ماه ۱۳۰۵ راجع باین موضوع ازدرجه اعتبار ساقط است.

قانون اصلاح ماده دوم قانون اعتبار مرمت و خرید اثاثیه و تعمیرات ابنیه معارف در جلسه بیست و دوم فروردین ماه یک هزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا



قانون

بودجه اضافی سنه ۱۳۰۵ وزارت معارف

مصوب ۲۰ فروردین ماه ۱۳۰۶ شمسی

ماده اول - وزارت مالیه مجاز است بودجه اضافی ۱۳۰۵ وزارت معارف را که مبلغ آن بالغ بر بیست و هشت هزار و پانصد و نود سه تومان می باشد بر طبق صورت ضمیمه پرداخت نماید.

ماده دوم - مجلس شورای ملی مبلغ ۱۴۲۵۹ تومان تتمه اعتبارات ۱۳۰۴ وزارت معارف را که در جزو بودجه ۱۳۰۵ در حدود پرداختی اسفند ۱۳۰۴ پرداخت شده تصویب مینماید.

این قانون که مشتمل بر دو ماده و یک صورت ضمیمه است در جلسه بیستم فروردین ماه یک هزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

Faint handwritten table with columns and rows, likely a ledger or index, containing numbers and illegible text.

صورت ضمیمه قانون بودجه اضافی سنه ۱۳۰۰ وزارت معارف نسبت به بودجه ۱۳۰۴

ردیف	شرح	مدت		ملاحظات
		د	قران	
۱	ضباط پرسنل	چهار ماهه	۶۰۰	
۲	عضو تفتیش	"	۲۷۲۰	
۳	معاون اداره معارف	"	۶۵۶۰	
۴	عضو معارف	"	۳۱۶۰	
۵	"	"	۱۴۸۰	
۶	ثبات اوقاف مرکزی	"	۱۲۸۰	
۷	محاسب اول	"	۵۷۶۰	
۸	دفتردار محاسبات	"	۳۱۶۰	
۹	محاسب	"	۱۹۶۰	
۱۰	متصدی دفتر اموال دولتی	"	۱۲۸۰	
۱۱	دفتردار ملزومات	"	۱۶۸۰	
۱۲	ثبات	سه ماهه	۹۶۰	
۱۳	مستخدمین جزء وزارتخانه پنج نفر	چهار ماهه	۴۰۰۰	
۱۴	بقیه حقوق رئیس معارف گیلان	"	۸۰۰	
۱۵	" " " " اصفهان	"	۱۲۰۰	
۱۶	" " " " مازندران	"	۱۶۰۰	
۱۷	منشی و ثبات معارف بنادر جنوب	سه ماهه	۶۰۰	
۱۸	مستخدم	"	۳۰۰	
۱۹	اعتبار تأسیس دارالتألیف و دارالترجمه	چهار ماهه	۱۰۰۰۰	

ردیف	شرح	مدت		ملاحظات
		د	قران	
۲۰	حقوق معلمات مبتدی	چهار ماهه	۲۴۰۰	
۲۱	دفتردار و معلم مدرسه پهلوی	"	۱۸۰۰	
۲۲	معلم مدرسه موزیک	"	۴۰۰	
۲۳	مستخدم مدرسه موزیک	"	۶۰۰	
۲۴	اعتبار تأسیس مدرسه ونک	سه ماهه	۱۲۹۰	
۲۵	اعانه مدرسه زرتشتیان	چهار ماهه	۴۰۰۰	
۲۶	بقیه حقوق مدیر جدید مدرسه شعاعیه پنجاه تومان اضافه حقوق سه نفر عضو معارف شیراز هجده تومان کمک خرج مدرسه جهرم سی و دو تومان	سه ماهه	۳۰۰۰	
۲۷	حقوق معلمین پنج و شش شیراز	"	۱۲۰۰	
۲۸	حقوق معلمات پنج و شش شیراز	"	۹۰۰	
۲۹	اعتبار تأسیس مدرسه بهبهان	"	۱۷۴۰	
۳۰	" " یکباب مدرسه طالش	"	۱۵۰۰	
۳۱	اعانه مدرسه دهکرد	"	۹۰۰	
۳۲	" " ندوشن یزد	"	۴۵۰	
۳۳	" " زیدآباد سیرجان	"	۹۰۰	
۳۴	اعتبار تأسیس مدرسه نسوان سیرجان	"	۹۰۰	
۳۵	" " رفسنجان	"	۹۰۰	
۳۶	اعانه مدرسه نوربخش بروجرد	یکساله	۹۰۰	

ردیف	شرح	مدت	مبلغ		ملاحظات
			د	قران	
۳۷	اعتبار کلاس شش مدرسه متوسطه شرف مظفری			۷۲۰۰	
۳۸	« « « « ثروت			۷۲۰۰	
۳۹	منشی معارف ملایر	یکماه		۱۵۰	
۴۰	اعانه مدرسه همت سمنان	دو ماهه		۷۰۰	
۴۱	اعانه مدرسه همت دامغان	دو ماهه		۵۰۰	
۴۲	« « « نصرتیه شاهرود	دو ماهه		۴۰۰	
۴۳	مستخدم اوقاف سمنان	سه ماهه		۲۴۰	
۴۴	اعانه مدرسه طاهریه یزد	«		۶۰۰	
۴۵	« « « حسن آباد گروس	«		۹۰۰	
۴۶	« « « مدارس بین النهرین			۱۰۰۰۰	
۴۷	حقوق مستخدمین موزه و کتابخانه	چهارماهه		۱۶۰۰	
۴۸	متصدی احصائیه	سه ماهه		۱۵۶۰	
۴۹	اعانه دارالتربیه لقمانیه پاریس	یکساله		۶۰۰۰	
۵۰	خرج تحصیل اقامیرزا عبداللہ خان دشتی	چهارماهه		۲۰۰۰	
۵۱	« « « آقامیرزا عبدالحسین خان اعتبار	«		۲۰۰۰	
۵۲	اضافه اعتبار ملزومات و متفرقه وزارتخانه و مدارس			۲۲۲۴۵	
۵۳	« « « پست و تلگراف وزارتخانه			۴۰۰۰	
۵۴	« « « مرمت و خرید ااثاثیه مدارس			۱۴۰۰۰	
۵۵	« « « خرج سفر			۲۰۰۰۰	

ردیف	شرح	مدت	مبلغ		ملاحظات
			د	قران	
۵۶	اضافه اعتبار سوخت و تعمیر بخاری			۱۵۰۰	
۵۷	« « « « ملبوس مستخدمین و محصلین موزیک			۲۰۰۰	
۵۸	« « « « چرخ خیاطی مدارس نسوان			۶۰۰۰	
۵۹	« « « « فوق العاده بدی آب و هوا			۱۰۰۰۰	
۶۰	« « « « پست و تلگراف ولایات			۷۸۴۰	
۶۱	« « « « ااثاثیه مدارس نسوان مرکز ولایات			۲۰۳۹۵	
۶۲	اعتبار ااثاثیه مدارس حومه طهران			۳۰۰۰۰	
۶۳	اضافه اعتبار ااثاثیه مدارس مرکز حومه			۸۰۰۰	
	جمع			۲۵۹۹۶۰	
	اعتبار صدی دو			۲۵۹۷۰	
	جمع کل			۲۸۵۹۳۰	

صورت فوق ضمیمه قانون بودجه اضافی سنه ۱۳۰۵ وزارت معارف بوده و صحیح است  
 رئیس مجلس شورای ملی: حسین پیرنیا

قانون\*

بودجه اضافی سنه ۱۳۰۵ صحیه کل مملکتی

مصوب ۲۲ فروردین ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده واحده -** وزارت مالیه مجاز است بودجه اضافی ۱۳۰۵ اداره صحیه و انستیتو پاستور را که مبلغ آن بالغ بر هشت هزار و ششصد و هفتاد و یک تومان میباشد بر طبق صورت ضمیمه پرداخت نماید.

این قانون که مشتمل بر یکماده و صورت ضمیمه است در جلسه بیست و دوم فروردین ماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

\* بموجب قانون مصوب ۳۰ خردادماه ۱۳۰۶ شمسی مبلغ ۲۸۶ تومان بر مبلغ فوق اضافه شده است

صورت اضافات ۱۳۰۵ اداره کل صحیه و مؤسسه پاستور

ملاحظات	مبلغ		مدت	شرح	نمبر ترتیب
	قران	د			
				<b>قسمت اول - صحیه</b>	
	۴۳۰۰	-	چهار ماهه	بقیه حقوق رئیس صحیه	۱
	۸۰۰	-	»	شوفر	۲
	۱۴۴۰	-	»	پیشخدمت های صحیه ۳ نفر	۳
	۱۶۰۰	-	»	سرایدار های عمارت سرخه حصار سه نفر	۴
	۴۰۰۰	-	»	طیب مریضخانه وزیری	۵
	۱۷۴۰	-	سه ماهه	یک نفر منشی	۶
	۹۶۰	-	»	» ثبات پرسنل	۷
	۱۹۲۰	-	چهار ماهه	تفاوت حقوق رئیس مریضخانه نسوان	۸
	۳۰۰۰	-	»	» » معاون مریضخانه دولتی	۹
	۳۰۰۰	-	»	» » رئیس جراحی مریضخانه دولتی	۱۰
	۵۲۰	-	»	» » » کجالی	۱۱
	۱۸۰	-	سه ماهه	شاگرد باغبان	۱۲
	۴۰۰۰	-	»	مخارج روشنائی	۱۳
	۴۸۸۰	-	»	ملبوس	۱۴
	۸۰۸۰	-	»	سوخت	۱۵
	۶۰۰۰	-	»	پست و تلگراف	۱۶
	۹۰۰۰	-	»	خرید اثاثیه	۱۷
	۹۹۰	-	»	بدهی بمطبخه فاروس	۱۸
		-	»	حقوق چهار ماهه رئیس قسمت جراحی	۱۹
	۷۰۰۰	-	چهار ماهه	مریضخانه وزیری ماهی ۱۷۵ تومان	۲۰
		-	»	تفاوت حقوق چهار ماهه رئیس محاسبات صحیه ماهی ۱۳ تومان	۲۱
	۵۲۰	-	»	» » » ادویه مخدره ماهی ۸ »	۲۲
	۳۲۰	-	»	» » » حقوق چهار ماهه دوا ساز مریضخانه وزیری ماهی ۰.۲۰	
	۸۰۰	-	»	» » » »	
	۶۵۰۰۰	-		جمع قسمت اول	



شرح	مدت	مبلغ		ملاحظات
		د	قران	
<b>قسمت دوم - مؤسسه پاستور</b>				
۱ حقوق سه ماهه آخر سال کفیل مؤسسه پاستور	سه ماهه	-	۷۵۰۰	
۲ حقوق متخصص میکروب شناسی	»	-	۱۲۰۰	
۳ مهتر	»	-	۳۶۰	
۴ اعتبار اضافی جهت خرید شیشه آلات و لوازم فنی شیمیائی		-	۱۴۰۰	
۵ اعتبار اضافی جهت خرید حیوانات بزرگ و کوچک و علیق آنها		-	۱۰۰۰۰	
۶ اعتبار برای خرید کتب و آلبومان مجلات		-	۶۰۰	
۷ تعمیرات و گلکاری باغ		-	۶۰۰	
جمع قسمت دوم		-	۲۱۶۶۰	
جمع قسمت اول		-	۶۵۰۰۰	
جمع کل اضافات اداره صجیه و مؤسسه پاستور		-	۸۶۷۱۰	

صورت فوق ضمیمه قانون بودجه اضافی سنه ۱۳۰۵ صجیه کل مملکتی بوده و صحیح است  
رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

**قانون**

متمم قانون بودجه اضافی سنه ۱۳۰۵ صجیه کل مملکتی

مصوب ۳۰ خرداد ۱۳۰۶ شمسی

**ماده واحده -** وزارت مالیه مجاز است علاوه بر مبلغ ۸۶۷۱ تومان اعتبار اضافی بودجه ۱۳۰۵ اداره صجیه و انستیتو پاستور مصوب ۲۲ فروردین ماه ۱۳۰۶ شمسی مبلغ دو بیست و هشتاد و شش تومان بشرح ذیل به اداره کل صجیه پرداخت نماید.

بابت تنمه حقوق چهار ماهه آخر سنه ۱۳۰۵ رئیس کل صجیه ۲۰۰ تومان

بابت تنمه حقوق چهار ماهه یکنفر شوfer صجیه ۸۰ تومان

بابت تنمه حقوق سه ماهه یکنفر منشی ۵۸ تومانی ۶ تومان

جمع ۲۸۶ تومان

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه سی ام خرداد ماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

**قانون**

اجازه پرداخت چهل هزار تومان برای اعزام طبیب و سایر حوائج

**صحی ولایات**

مصوب ۲۹ تیر ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده واحده -** بوزارت مالیه اجازه داده می شود که از محل اضافات و صرفه جوئیهای ۱۳۰۵ مبلغ چهل هزار تومان برای اعزام طبیب و سایر حوائج

صحی ولایات تحت اختیار رئیس کل صحیه گذارده که بمصرف برساند.  
تبصره - طبائی که بولایات اعزام می شوند مکلفند فقراء و مساکین را در  
حوزه مأموریت خود مجاناً معالجه نمایند متخلفین مطابق قوانین جاریه مملکتی مجازات  
خواهند شد.

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه بیست و نهم تیرماه یکهزار و  
سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون

اجازه پرداخت نود هزار تومان بصحیه کل مملکتی برای جلوگیری

و دفع مرض وبا

مصوب ۱۶ شهریور ماه ۱۳۰۶ شمسی

ماده واحده - وزارت مالیه مجاز است مبلغ نود هزار تومان از محل اضافه  
عایدات ۱۳۰۵ برای جلوگیری و دفع مرض وبا اعم از فوق العاده طبای اعزامی مطابق  
تشخیص صحیه و تهیه واکسن از خارجه و سایر مخارج مربوطه بجلوگیری از وبا و  
توسعه مؤسسه پاستور طهران برای واکسن و سرم سازی با اختیار صحیه کل مملکتی  
واگذار بنماید.

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه شانزدهم شهریورماه یکهزار  
و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون

بودجه اضافی سنه ۱۳۰۵ وزارت داخله

مصوب ۳ اردیبهشت ماه ۱۳۰۶ شمسی

ماده واحده - وزارت مالیه مجاز است بودجه اضافی ۱۳۰۵ وزارت داخله  
را که مبلغ آن بر پنجاه و هفت هزار و چهارصد و یکتومان و سه قران می باشد بر طبق  
صورت ضمیمه پرداخت نماید.

تبصره - مؤسساتی که در لوایح اضافی وزارتخانهها پیش بینی شده و هنوز  
تأسیس نشده است بودجه آنها از محل اعتبار ۱۳۰۶ و از تاریخ تأسیس آن پرداخته  
خواهد شد.

این قانون که مشتمل بر یکماده و صورت ضمیمه است در جلسه سوم اردیبهشت  
ماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

صورت ضمیمه قانون بودجه اضافی سنه ۱۳۰۵ رزارت داخله

تذکره	شرح	مبلغ		ملاحظات
		دینار	قران	
۱	اضافات دوائر مرکزی وزارتخانه و حکام ایالات و ولایات	۱۹۹۱۸۲	-	
۲	اضافات اداره سجل احوال مرکز	۱۱۹۶۴۰	-	
۳	نظمیه مرکز و ولایات	۱۵۵۱۹۱	-	
	جمع کل	۴۷۴۰۱۳	-	
	اضافه بر مبلغ فوق از محل صرفه جوئی بودجه ۱۳۰۵ وزارت داخله برای مرمت و ساختمان عمارات ایالتی و ولایتی و نظمیه های نقاط ذیل مبلغ ده هزار تومان بوزارت داخله اعتبار داده میشود	۱۰۰۰۰۰	-	
	ایالت آذربایجان			
	فارس			
	کرمان			
	خراسان			
	ولایت گیلان			
	کرمانشاهان			
	اصفهان			
	قزوین			
	یزد			
	زنجان			
	ملایر			
	کردستان			
	عراق و گروس			
	نظمیه های ولایات			
	جمع کل اضافات ۱۳۰۵ وزارت داخله	۵۷۴۰۱۳	-	

تذکره	شرح	مبلغ کل		ملاحظات
		د	قران	
	حقوق			
۱	مهندس دو نفر نفری ۳۲ تومان	چهار ماهه	۲۵۶۰	
۲	باغبان یک نفر ماهی ۱۲ تومان	»	۴۸۰	
۳	تفاوت حقوق محاسب ماهی چهارده تومان	»	۱۶۰	
۴	مدیر دائره سجل احوال	»	۸۰۰	
۵	نویسنده محلی ایالتی آذربایجان سه نفر	سه ماهه	۱۸۰۰	
۶	حاکم و نویسنده ماکو	»	۳۳۶۰	
۷	نایب الحکومه کلان	»	۱۵۶۰	
۸	سواد کوه	چهار ماهه	۲۰۸۰	
۹	چهار محال	سه ماهه	۱۸۰۰	
۱۰	و منشی شوشتر	»	۴۳۲۰	
۱۱	و منشی محمره	»	۴۳۲۰	
۱۲	و منشی حویزه و بنی طرف	»	۴۳۲۰	
۱۳	مستخدم حکومتی کردستان چهار نفر	»	۷۲۰	
۱۴	دزداب دو نفر	»	۶۰۰	
۱۵	کمک خرج حاکم دزداب	»	۹۰۰	
۱۶	نایب الحکومه اردکان یزد ماهی ۲۵ تومان	»	۷۵۰	
۱۷	پشت کوه یزد	»	۷۵۰	
۱۸	نویسنده ملایر	»	۶۰۰	
۱۹	تویسرکان	»	۶۰۰	
۲۰	مستخدم سمنان	»	۳۰۰	
۲۱	تفاوت حقوق منشی عراق	»	۴۵۰	
	جمع		۳۳۲۳۰	

تعداد	شرح	مدت	مبلغ کل		ملاحظات
			د	قران	
	مصارف				
۱	مخارج تعمیرات عمارات ولایات			۴۳۴۶۲	
۲	" نقشه برداری و خرید لوازم آن			۳۸۰۰۰	
۳	" پست و تلگراف ولایات			۷۲۰۰	
۴	کرایه خانه دفاتر ولایات			۱۱۲۴۰	
۵	اعتبار جهت امانت برای دوائر حکومتی ولایات			۶۰۰۰۰	
۶	کرایه خانه حکومتی شاهرود	سه ماهه		۶۰۰	
۷	" " " نهاوند	" "		۴۵۰	
۸	اعتبار برای تلفن کابل			۵۰۰۰	
	جمع			۱۶۵۹۵۲	
	جمع حقوقات			۳۳۲۳۰	
	جمع کل اضافات دوائر مرکزی				
	وزارتخانه و حکام ایالات و ولایات			۱۹۹۱۸۲	

اداره سجل احوال مرکزی

تعداد	شرح	مبلغ ماهیانه		مبلغ سالیانه		ملاحظات
		د	قران	د	قران	
۱	حقوق رئیس سجل احوال		۲۱۲۰		۲۵۴۴۰	
۲	" معاون "		۱۲۴۰		۱۴۰۰۰	
۳	مهندس کنتراتی		۲۰۰۰		۲۴۰۰۰	
۴	منشی اول		۶۸۰		۸۱۶۰	
۵	منشی دوم		۶۰۰		۷۲۰۰	
۶	محرر		۴۹۰		۵۸۸۰	
۷	منشی سوم سه نفر هر نفری ۴۲ تومان		۱۲۶۰		۱۵۱۲۰	
۸	ثبات		۳۷۰		۴۴۴۰	
۹	سواد نویس		۲۵۰		۳۰۰۰	
۱۰	ثبات		۳۰۰		۳۶۰۰	
۱۱	پیشخدمت سه نفر		۶۶۰		۷۹۲۰	
	جمع		۹۹۷۰		۱۱۹۶۴۰	قران

اضافات نظمیہ مرکز و ولایات

نمبر ترتیبی	شرح	مبلغ		ملاحظات
		د	قران	
	<b>مرکز</b>			
	<b>حقوق</b>			
۱	حقوق یک نفر سلطان ماهی ۹۲ تومان چهار ماهه		۳۶۸۰	تاکنون حقوق سلطان مزبور از اعتبار نظمیہ خراسان داده شده است
	<b>ولایات</b>			
	<b>مخارج</b>			
۱	اضافہ مخارج نظمیہ تبریز		۱۲۹۲۴	
۲	اردبیل		۲۱۸۴	
۳	رضائیه		۶۱۲	
۴	خوی		۱۷۱۶	
۵	سلماس		۱۴۷۶	
۶	ساوجبلاغ		۱۳۶۵	
۷	مشهد		۱۱۳۰۴	
۸	قوچان		۱۴۴	
۹	سبزوار		۳۸۴	
۱۰	نیشابور		۱۰۹۲	
۱۱	تربت		۷۴۴	
۱۲	بیرجند		۴۸۰	

اضافات نظمیہ مرکز و ولایات

نمبر ترتیبی	شرح	مبلغ		ملاحظات
		د	قران	
۱۳	اضافہ مخارج نظمیہ سیستان		۲۱۶	
۱۴	درجز		۲۰۴۰	
۱۵	دزداب		۷۴۴	
۱۶	سرخس		۱۸۰	
۱۷	بجنورد		۱۳۵۰	
۱۸	اصفهان		۷۷۷۶	
۱۹	فارس		۱۵۸۴	
۲۰	بوشهر		۴۴۴	
۲۱	بروجرد		۴۲۰	
۲۲	یزد		۱۱۴۰	
۲۳	همدان		۵۵۸۰	
۲۴	کرمانشاه		۵۳۶۴	
۲۵	رشت		۵۳۴۰	
۲۶	کردستان		۲۹۶۴	
۲۷	قزوین		۱۰۴۵۲	
۲۸	قم		۳۲۱۶	
۲۹	عراق		۱۳۸۰	
۳۰	ملایر		۱۲۰۰	

اضافات نظمیہ مرکزی ولایات

تفصیلات	مبلغ		شرح
	د	قران	
۳۱	۵۵۲	-	اضافہ مخارج نظمیہ نہاوند
۳۲	۲۴۰	-	تویسرکان
۳۳	۳۳۶	-	ساری
۳۴	۳۶۰	-	بارفروش
۳۵	۶۰۰	-	آمل
۳۶	۶۶۰	-	مشهدسر
۳۷	۱۲۰	-	اشرف
۳۸	۳۶۴۸	-	کرمان
۳۹	۴۴۶۴	-	استرآباد
۴۰	۱۹۸۰	-	شاهرود
۴۱	۱۳۲	-	گروس
۴۲	۸۶۴	-	دامغان
۴۳	۳۶۰	-	سمنان
۴۴	۱۳۸۰	-	خوزستان
۴۵	۵۰۰۰۰	-	اعتبار برای اضافہ مخارج محبوسین و تعمیر محل محبس
	۱۵۵۱۹۱	-	جمع کل اضافات نظمیہ ہا
<p>بواسطہ اجرای قانون مجازات عمومی                  عدہ محبوسین در تمام ولایات علاوہ شدہ                  لذا تادیبہ این وجہ ضرورت دارد</p>			
<p>صورت فوق ضمیمہ قانون بودجہ اضافی سنہ ۱۳۰۰ وزارت داخلہ ہونے و صحیح است                  رئیس مجلس شورای ملی: حسین پیرنیا</p>			

قانون

بودجہ اضافی سنہ ۱۳۰۰ وزارت پست و تلگراف

مصوب ۲۴ اردی بہشت ماہ ۱۳۰۶ شمسی

**مادہ واحدہ -** وزارت مالیہ مجاز است بودجہ اضافی ۱۳۰۰ وزارت پست و تلگراف را کہ مبلغ آن بالغ بر دو بیست و سیزدہ ہزار و دو بیست و پنج تومن و یکقران می باشد بر طبق صورت ضمیمہ پرداخت نماید .

**تبصرہ ۱ -** مؤسسائیکہ در این صورت پیش بینی شدہ و هنوز تاسیس نشدہ است بودجہ آنہا از محل اعتبار ۱۳۰۶ و از تاریخ تاسیس آن پرداختہ خواہد شد .

**تبصرہ ۲ -** وزارت پست و تلگراف مکلف است دفتر مرکزی پست را از ساعت چہار قبل از ظہر تا ہشت بعد از ظہر دائماً بترتیب کشیک دائر نماید .

این قانون کہ مشتمل بر یکمادہ و صورت ضمیمہ است در جلسہ ۲۴ اردی بہشت ماہ یکہزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی: حسین پیرنیا

صورت تفصیلی اضافات بودجه ۱۳۰۵ وزارت پست و تلگراف نسبت به بودجه ۱۳۰۴  
ضمیمه قانون بودجه اضافی سنه ۱۳۰۵ وزارت پست و تلگراف

شرح	مدت	مبلغ	
		قران	ملاحظات
ماده ۱ - حقوق			
حوزه وزارت و اداره تلگراف			
رئیس پرسنل میرزا نصرالله خان عطائی	چهار ماهه	۶۵۶۰	
محصل فرنگ دو نفر نفری ۲۴۰ تومان	»	۴۸۰۰	
حقوق دکتر برای معالجه اعضاء و اجزای پست و تلگراف	»	۳۶۸۰	
عضو بافروش عبدالعلی خان خیرالملک	»	۲۸۰۰	
مفتش حسین علیخان برهان	»	۱۲۰۰	
» انصاری	»	۱۰۰۰	
عضو ملزومات حسینعلی میرزا دارا	»	۸۰۰	
محاسب اراد جهانس	»	۱۰۸۰	
منشی حبیبالله رضائی	»	۱۲۰۰	
پیشخدمت علی اصغر	»	۴۸۰	
» حسینعلی	»	۴۸۰	
عضو همدان میرزا حسین خان عموی	»	۱۸۴۰	
تبریز ابوالحسنخان اعزاز	»	۲۸۸۰	
رئیس یزد عبدالجواد میرزا	»	۲۹۲۰	
عضو مشهد میرزا محمدخان مهرپور	»	۱۸۴۰	

شرح	مدت	مبلغ	
		قران	ملاحظات
عضو مازندران ابراهیم میرزا	چهار ماهه	۲۷۲۰	
منشی میرزا حسن خان دیده بان	»	۲۲۸۰	
» میرزا کاظم خان دهدشتی	»	۳۶۸۰	
» پرسنل رحمة الله خان مالک معظم	»	۲۸۸۰	
مترجم عنایت الله خان	»	۲۴۰۰	کثراتی
تلگرافچی علیخان حیدری	»	۱۲۰۰	مستخدم بی رتبه
» نعمت الله خان	»	۶۰۰	
» هادیخان	»	۶۰۰	
تلگرافچی علی اکبر خان	»	۶۰۰	
» میرزا علی خان احتشامزاده	»	۴۸۰	
» حسن آقا مطیعی	»	۶۰۰	
» حسین آقا منشی باشی	»	۶۰۰	
» غلامحسین خان سعیدی	»	۶۰۰	
» محمود میرزا	»	۴۸۰	
» حبیب الله خان	»	۴۸۰	
» عبدالله خان	»	۴۸۰	
» سید جواد خان گروسی	»	۴۸۰	
» سید داود خان جهانگیری	»	۴۸۰	
» مهدیخان	»	۴۸۰	
» اردشیر خان	»	۴۸۰	

شرح	مدت	مبلغ	
		قران	ملاحظات
تلگرافچی عبدالعلی میرزا بدیعی	سه ماهه	۲۱۰۰	
» میرزا ابراهیمخان خبیر خاقان	»	۱۷۱۰	
رئیس کرمان میرزا هادیخان سالار خبیر	»	۴۳۲۰	
تلگرافچی میرزا حسینخان جهانشاهی	»	۱۷۱۰	
رئیس تویسرکان میرزا نصرالله خان	»	۱۶۸۰	
محاسب محسن میرزا	»	۱۴۷۰	
منشی میرزا حسین خان صدر	»	۱۷۴۰	
عضو تبریز میرزا هادیخان حشمت‌الملک	»	۲۰۷۰	
عضو شیراز محمد رضا خان	»	۲۱۳۰	
عضو همدان میرزا هادی خان ناظم	»	۲۰۴۰	
عضو مزینان حاج ابوالقاسم خان	»	۱۷۱۰	
عضو همدان اسدالله خان مبشر همایون	»	۱۶۸۰	
عضو اصفهان میرزا حسینخان سرهنک	»	۱۷۱۰	
عضو مرکز طهران میرزا مهدیخان بصیرالسلطنه	»	۲۱۹۰	
عضو محاسبات کل میرزا عیسی خان سروش	»	۵۴۰۰	
تلگرافچی پیشوازاده	چهار ماهه	۴۸۰	عضو بی رتبه
جمع حقوقات تلگراف و وزارتی		۹۰۲۷۰	
اداره پست			
عضو تبریز ادريس سر کيسيان	چهار ماهه	۲۸۸۰	

شرح	مدت	مبلغ	
		قران	ملاحظات
رئیس اهواز اسمعیل خان آزاد	چهار ماهه	۲۷۲۰	
عضو محمره بطرس	»	۱۶۸۰	
» مرکز عبدالحسین خان	»	۱۰۴۰	
» » احمد خان مولائی	»	۱۰۴۰	
» » حسینقلی خان	»	۱۰۴۰	
عضو مرکز ابراهیمخان	»	۱۰۴۰	
» علی اکبر خان	»	۱۰۴۰	
» منصور خان درودیان	»	۱۰۴۰	
» عبدالحسین خان بشیری	»	۱۰۴۰	
» عبدالحسین میرزا	»	۷۲۰	
» سلطان محمود میرزا	»	۱۰۴۰	
» عزیزالله خان	»	۱۲۴۰	
» محمد جعفر میرزا	»	۱۲۴۰	
» بهاء الدین خان صدری	»	۱۰۴۰	
» سلطان ابراهیمخان یمنی	»	۱۲۴۰	
حقوق مستخدمین پست دامغان طرود جندق و بیابانک	یکماهه	۷۴۰	از تاریخ تأسیس باید پرداخته شود
حق العمل فروش تبر		۹۶۸	
جمع حقوقات پست	-	۲۲۷۷۸	
جمع کل حقوقات	-	۱۱۳۰۵۸	



شرح	مدت	مبلغ	
		قران	ملاحظات
ماده ۲ - مصارف			
ادارات پست و تلگراف			
تفاوت مخارج خط اصفهان - شیراز		۱۰۸۰۰۰	
مخارج ناصری در خزینه مسجد سلیمان		۶۰۰۰	
تفاوت مخارج خط طهران قم عراق		۲۱۱۲	
» » » قم اصفهان		۶۲۴۳۲	
مخارج خط عراق ساروق		۱۲۰۰	
تفاوت مخارج خط کاشان نطنز		۲۱۶۰	
» » » یزد - آباد		۳۶۰	
جمالی بارها		۳۰۰۰	
خط مرند - خوی - سلماس	یکماه	۱۹۰۰	
» خوی - ماکو	»	۵۵۰	
» ماکو - بایزید	»	۳۰۰	
خط خرم آباد دزفول	»	۱۵۰	
» مشهد قوچان	»	۹۰۰	
» آوجان باجگیران	»	۵۶۰	
تفاوت مخارج خط اصفهان کرمان اضافه بر ۱۳۰۴	»	۹۸۶۴	
» طهران دماوند علی آباد ساری	»		
مشهد سر	»	۵۰۰	

شرح	مدت	مبلغ	
		قران	ملاحظات
خط طالقان الموت ننگابن	یکماه	۱۰۰	
» کرج شهریار	»	۱۰۰	
» خمین الیکودرز	»	۱۰۰	
» آستارا پهلوی	»	۱۲۰	
خط آستارا بندر جز	»	۱۶۰	
» آمل - نور - کجور	»	۲۰۰	
» هوائی یونکرس	دو ماهه	۷۰۰۰۰	
اعتبار برای کرایه دفاتر پستی و منزل در حدود تعهدات		۲۵۶۲۰	
مخارج مرمت و ساختمان		۱۰۲۰	
» ترانزیت بین المللی		۱۰۹۰۰۰	
غرامت سرقت و تضییع فقدان مرسولات		۶۵۲۰	
حق اشتراك دفتر بین المللی برن		۵۰۰	
جمع مصارف		۴۱۳۴۴۳	
جمع حقوقات		۱۱۳۰۵۸	
جمع کل حقوقات و مصارف		۵۲۶۵۰۱	

ملاحظات	مبلغ	
	قران	تومان
ماده ۳ - مخارج یکساله در ۱۳۰۵		
۱ اعتبار مخارج مصالح و حمل سیم کشی جدید الی سرحد روسیه و تفاوت قیمت مصالح مزبور بمناسبت نرخ لیره انگلیسی	۶۰۴۰۰۰	
۲ اعتبار مخارج بنائی	۵۳۱۹۰	
۳ » تنه مخارج سیم کشی بین خرم آباد و دزفول	۶۲۰۰۰	
۴ اعتبار خرج سیم کشی های جدید به تشخیص وزارت پست و تلگراف	۴۶۴۱۰	
۵ » ایضا مخارج سیم کشی های جدید سرحد ترکیه و روسیه ( از طهران باستارا و از طهران بیازرگان )	۶۹۸۴۰۰	
۶ اعتبار احداث کابل آبادان و محمره	۲۵۰۰۰	
۷ » مخارج ساختمان تلگرافخانه در خسروی	۱۰۰۰۰	
۸ » حق النظاره تعمیر بدولت هلند داده شود	۷۰۰۰	
۹ » مخارج تعمیر خط تلگرافی مشهد سیستان تربت گناباد برای اول سال ۱۳۰۶	۱۰۰۰۰۰	
جمع	۱۶۰۶۰۰۰	
جمع کل حقوقات و مصارف	۵۲۶۵۰۱	
جمع کل اضافات ۱۳۰۵	۲۱۳۲۵۰۱	

صورت فوق ضمیمه قانون بودجه اضافی سنه ۱۳۰۵ وزارت پست و تلگراف بوده و صحیح است  
رئیس مجلس شورای ملی : حسین پیرنیا

قانون	
بودجه اضافی سنه ۱۳۰۵ وزارت امور خارجه	
مصوب ۱۲ شهریور ماه ۱۳۰۵ شمسی	
ماده واحده - وزارت مالیه مجاز است بودجه اضافی ۱۳۰۵ وزارت امور خارج را که مبلغ آن بالغ بر شصت و پنج هزار و نهصد و شصت و دو تومان و پنج قران و چهار صد و پنجاه دینار می باشد بر طبق صورت ضمیمه پرداخت نماید .	
تبصره ۱ - مؤسساتیکه در بودجه اضافی مزبور پیش بینی شده و هنوز تأسیس نشده است بودجه آنها را از محل اعتبار ۱۳۰۶ و از تاریخ تأسیس آن پرداخته خواهد شد .	
تبصره ۲ - وزارت خارجه مکلف است کار گذارهای ایالات و ولایات را مطابق قانون ۲۸ خرداد ۱۳۰۶ و اداره محاکمات وزارت خارجه را از ۱۹ اردیبهشت ۱۳۰۷ که تاریخ انقضای مدت و موعدفسخ عهدنامه هائی است که از طرف دولت اعلام گردیده منحل نماید .	
این قانون که مشتمل بر یک ماده و صورت ضمیمه است در جلسه دوازدهم شهریور ماه یک هزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید . رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا	

شرح	مدت	مبلغ		ملاحظات
		د	قران	
۱ - حقوقات				
مدیر شعبه اموال و اثاثیه ماهی ۱۰۷ تومان	یکساله		۱۲۸۴۰	
فوق العاده وزیر مختار واشنگتن ماهی ۱۰۰ تومان	۴ ماهه		۴۰۰۰	
مستخدمین سفارت و اضافه اعتبار برای تصفیه محاسبات معوقه سفارت واشنگتن			۲۶۳۰۰	
اضافه حقوق وزیر مختار پاریس ماهی ۲۰۰ تومان	۵ ماهه		۱۰۰۰۰	
مستخدمین سفارت پاریس			۱۳۳۳۳۵	
حقوق وزیر مختار بروکسل	یکماهه		۱۰۰۰	از ابتدای ۱۳۰۶ پس از تأسیس برداشته میشود
مستخدمین سفارت برن	۷ ماه و نیم		۷۴۶۶۶۵	
جنرال قونسول ارضروم	۸ ماهه		۴۰۰۰	
نایب	یکماهه		۲۵۰۰	از ابتدای ۱۳۰۶ پس از تأسیس برداشته میشود
منشی محلی قونسول ارضروم			۱۰۰۰	
مستخدمین			۵۰۰	
مستخدمین سفارت کابل ماهی ۲۰ تومان	یکماهه		۵۰۰	
بودجه یکماهه اداره اطلاعات مرکز	۴ ماهه		۸۰۰	
تفاوت حقوق نایب اول سفارت لندن	یکماهه		۴۵۹۰	
قونسول بصره			۴۰۰	
خانقین			۲۰۰	

شرح	مدت	مبلغ		ملاحظات
		د	قران	
حقوق نایب ژنرال قونسولگری هرات	یکماهه		۹۰۰	از ابتدای ۱۳۰۶ پس از تأسیس برداشته میشود
بودجه یکماهه قونسولگری مندلیج			۲۰۰۰	
چخانسور			۲۰۰۰	
تفاوت حقوق نایب سفارت واشنگتن			۵۰۰	
بابت حقوق یکنفر محاسب انتقالی از وزارت مالیه	۴ ماهه		۳۱۶۰	
جمع قسمت [۱]			۸۶۳۹۰	
۲ - مصارف				
اضافه اعتبار برای ملزومات			۴۲۷۵۰	
سوخت و روشنایی			۳۰۰۰	
آبونمان جراید و تلفون			۱۰۰۰	
ملبوس مستخدمین			۱۰۰۰	
مخارج ایاب و ذهاب مأمورین			۱۸۲۶۸	
کرایه خانه دفتر تذکره لطف آباد			۶۰۰	
اضافه اعتبار مصارف سفارت پاریس	۵ ماهه		۷۰۸۳۳۵	
بروکسل	یکماهه		۱۱۶۶۶۵	از ابتدای ۱۳۰۶ پس از تأسیس برداشته میشود
برن	۷ ماه و نیم		۸۱۶۶۶۵	
اعتبار مصارف ارضروم	یکماهه		۱۵۰۰	
عمیر عمارت و اثاثیه سفارت کابل			۶۰۰۰	
اضافه اعتبار مصارف سفارت روم	یکساله		۱۸۳۰۰	

تلفظ	شرح	مدت		ملاحظات
		د	قران	
	اضافه اعتبار مصارف سفارت مصر	یکساله	۶۴۰۰	
	اضافه اعتبار تعمیرات و اثاثیه		۳۳۵۶۰	
	صدی دو		۹۶۵۷	
	جمع قسمت [۲]		۱۰۸۴۵۱	
	۳- اضافاتی که از محل ۶۰ هزار تومان اعتبار دولت			
	پرداخته شده و میشود بر طبق تصویت هیئت دولت			
	اضافه بودجه سفارت برلن بموجب تصوینامه نمره ۱۸۲۲		۶۱۳۵۰	
	بودجه اداره تند کره پشت کوه بموجب تصوینامه نمره ۵۷۳۷		۸۵۳۰	
	جمع قسمت (۳)		۶۹۸۷۰	
	۴- احتیاجات ضروریه یکساله ۱۳۰۵			
	قیمت ۱۳ عدد قفسه آهنی و سایر مخارج ملزوماتی که توسط			
	اداره ملزومات کل بعمل میآید		۷۰۰۰۰	
	مخارج راه آقای فرخ رئیس محاسبات سابق بمسکو	۸	۷۰۴۱	
	اضافه اعتبار برای سهمیه دولت در جامعه ملل		۴۰۰۰۰	
	بابت مخارج نصب تلفن برقی و کابل		۵۰۰۰	
	حقوق ورثه مفتاح الدوله بموجب قانون		۱۳۲۰۰	
	جمع قسمت [۴]		۱۳۵۲۴۱	
	۵- حقوقاتی که در بودجه ۱۳۰۴ فقط پنجم ماهه آخر سال			
	منظور بوده و بر طبق یکدوازدهم هادری ۱۳۰۵ هفت			

شرح	مدت		ملاحظات
	د	قران	
ماه دیگر اعتبار لازم دارد			
هشت قلم مطابق صورت علیحده برای هفت ماهه ۱۳۰۵		۴۲۵۶۰	
۶- علاوه بر اقلام سابق مبالغ ذیل را از محل صرفه جوئی			
بودجه سال مزبور بوزارتخانه اعتبار داده میشود			
۱- اعتبار برای مسافرت و ایاب و ذهاب مأمورین		۳۰۰۰۰	
۲- اعتبار مخارج تعمیرات عمارت سفارت ایران در لندن		۲۵۰۰۰	
۳- اعتبار برای تعمیرات ابنیه دولتی وزارت خارجه		۱۱۲۱۱۲	
جمع قسمت (۶)		۱۶۷۱۱۲	
جمع کل اضافات ۱۳۰۵ وزارت امور خارجه		۶۵۹۶۲۵	۴۵

صورت فوق ضمیمه قانون بودجه اضافی سنه ۱۳۰۵ وزارت امور خارجه بوده و صحیح است

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

توضیح آنکه در ۱۳۰۶ باید از محل اعتبار شهریه و مستعمریات پرداخته شود

قانون

بودجه اضافی سنه ۱۳۰۵ کابینه ریاست وزراء

مصوب ۲ آبانماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده واحده -** وزارت مالیه مجاز است اضافات بودجه ۱۳۰۵ کابینه ریاست وزراء را که مبلغ آن بالغ بر هشتصد و هفتاد تومان می باشد بر طبق صورت ضمیمه پرداخت نماید .

**تبصره ۵ -** مؤسساتیکه در این اضافات پیش بینی شده و هنوز تأسیس نشده است از محل اعتبار ۱۳۰۶ و از تاریخ تأسیس باید پرداخته شود .

این قانون که مشتمل بر یک ماده و صورت ضمیمه است در جلسه دوم آبانماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

صورت ضمیمه قانون بودجه اضافی سنه ۱۳۰۵ ریاست وزراء

نمره	شرح	مبلغ	
		قران	ملاحظات
۱	متمم حقوق دو نفر دربان که در هشت ماهه اول سال از هیچ اعتباری پرداخته نشده است	۲۴۰۰	
۲	حقوق یکنفر شوfer چهار ماهه از قرار ماهی ۶۰ تومان	۲۴۰۰	
۳	اضافه اعتبار ناهار هیئت وزراء	۱۹۲۰	
۴	ملبوس اجزاء	۵۷۰	
۵	صدی دو اعتبارات فوق و قلم اخیر	۱۷۰	
۶	متمم حقوق یکنفر ثبات که در بودجه ۱۳۰۴ هشت ماهه منظور بوده و در ۱۳۰۵ چهار ماه محل ندارد از قرار ۳۱ تومان	۱۲۴۰	
	جمع کل اضافات	۸۷۰۰	

صورت فوق ضمیمه قانون بودجه اضافی سنه ۱۳۰۵ کابینه ریاست

وزراء بوده و صحیح است رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون

اجازة اعطای قرضه بصاحبان کارخانه پارچه بافی اصفهان

مصوب ۲۵ دیماه ۱۳۰۵ شمس

**ماده اول -** وزارت مالیه مجاز است بصاحبان کارخانه پارچه بافی اصفهان برای مدتی که از دو سال تجاوز ننماید قرضه در حدود یکصد هزار تومان اعطا کند - قرضه مزبور باید بوسیله رهن کارخانه یا يك قسمت از کارخانه که قیمت آن يك برابر ونیم مبلغ قرضه بوده و مطلقاً قبلاً در نزد دیگران وثیقه گذارده نشده باشد تضمین شود .

**تبصره -** وجه فوق بانظارت وزارت مالیه منحصر برای مخارج تکمیل و قرضه کارخانه باید مصرف شود .

**ماده دوم -** تعیین سایر شرایط قرضه فوق با وزارت مالیه خواهد بود .

**ماده سوم -** هر موقع بانك ملی ایران تأسیس گردید معامله فوق بمؤسسه مزبور انتقال خواهد یافت .

این قانون که مشتمل بر سه ماده است در جلسه بیست و پنجم دیماه هزار و سیصد و پنج شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

سید محمد تدین : رئیس مجلس شورای ملی

قانون

اجازة پرداخت عیدي مستخدمین جزء از محل صرفه جوئی بودجه پرسنلی وزارتخانهها

مصوب لیله ۲۱ اسفندماه ۱۳۰۵ شمسی

**ماده واحده -** وزارت مالیه مجاز است از محل صرفه جوئی بودجه پرسنلی

وزارتخانه ها در عید نوروز مبلغی بعنوان عیدی مستخدمین جزء (سریائی) پرداخت نماید - میزان این عیدی برای آن عده از مستخدمین جزء ( اعم از مرکز و ولایات ) که سال را تمام در سر خدمت بوده اند معادل یکماه حقوق و برای سایرین به نسبت عده ماه هائی خواهد بود که در سر خدمت حاضر بوده اند .

این قانون که مشتمل بر یکماده است در جلسه لیله بیست و یکم اسفندماه یکهزار و سیصد و پنج شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی : حسین پیرنیا

قانون

اجازة پرداخت حقوق و مخارج صاحبمنصبان سوئدی در سنه ۱۳۰۴

برای مخارج اضافی ۱۳۰۵ اداره نظمیة

مصوب لیله ۲۳ اسفندماه ۱۳۰۵ شمسی

**ماده واحده -** مجلس شورای ملی تصویب مینماید که مبلغ هشت هزار و یکصد و دوازده تومان حقوق و مخارج صاحبمنصبان سوئدی را که اعتبار آن در بودجه ۱۳۰۴ نظمیة بتصویب رسیده و در هذه السنه مصرف نشده است مبلغ چهار هزار و یکصد و شانزده تومان آن در هذه السنه بمصرف حقوق چهار نفر صاحبمنصب اضافی نظمیة و بقیه که سه هزار و نهصد و نود و شش تومان است مطابق صورت ضمیمه برای کسر خرج آن اداره تخصیص یافته و از این قرار وزارت مالیه مجاز است پرداخت نماید .

این قانون که مشتمل بر يك ماده و صورت ضمیمه است در جلسه لیله بیست و

سوم اسفندماه یکهزار و سیصد و پنج شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی : حسین پیرنیا

صورت ضمیمه قانون اجازه پرداخت حقوق و مخارج صاحب منصبان سوئدی

در سنه ۱۳۰۴ برای مخارج اضافی ۱۳۰۵ اداره نظمی

صورت حقوقات چهار نفر صاحب منصب اضافی نظمی و مخارج دیگر آن اداره در ۱۳۰۵

ردیف	شرح	مبلغ ماهیانه		مبلغ سالانه	
		قران	د	قران	د
۱	یک نفر یاور	۱۴۴۰	-	۱۷۲۸۰	-
۲	۵ منشی اول	۷۹۰	-	۹۴۸۰	-
۳	دو نفر منشی دوم از قرار نفری ۶۰۰ قران	۱۲۰۰	-	۱۴۴۰۰	-
۴	کشف جنایات پیشبینی نشده			۴۱۱۶۰	-
۵	پست و تلگراف			۵۰۰۰	-
۶	مخارج حمل و نقل و درشکه			۲۴۰۰	-
۷	علیق و مخارج اصطبل			۲۵۶۰	-
۸	اغذیه و مخارج مجوسین			۱۸۰۰۰	-
				۱۲۰۰۰	-
				۸۱۱۲۰	-

صورت فوق ضمیمه قانون اجازه پرداخت حقوق و مخارج صاحب منصبان سوئدی در سنه

۱۳۰۴ برای مخارج اضافی ۱۳۰۵ اداره نظمی بوده و صحیح است

رئیس مجلس شورای ملی

حسین پیرنیا

قانون

اعتبار برای تشکیل مدارس ابتدائی و تعلیمات عمومی

مصوب ۱۴ اردیبهشت ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده اول -** بدولت اجازه داده می شود که از سنه ۱۳۰۵ مبلغی را که

بترتیب ذیل ذکر می شود علاوه بر بودجه سابق وزارت معارف برای تشکیل مدارس ابتدائی به تناسب مالیات شهرها و دهات و قیبات و ایلات در آن نقاط بمصرف برساند .

در ۱۳۰۵ ۶۰۰۰۰۰ تومان

در ۱۳۰۶ ۱۶۰۰۰۰۰ تومان

در ۱۳۰۷ ۲۶۰۰۰۰۰ تومان

در ۱۳۰۸ ۳۶۰۰۰۰۰ تومان

در ۱۳۰۹ ۵۰۰۰۰۰۰ تومان

**ماده دوم -** وجوه مذکوره در ماده اول از بابت صدی نیم عایدات

املاک اربابی که تخصیص به تحصیلات ابتدائی داده شده محسوب خواهد شد و در محاسبه هر سال چنانچه عواید صدی نیم از مبلغی که در ماده اول مذکور است تجاوز نماید بمبلغ سال بعد افزوده و در حدود این قانون بمصرف خواهند رساند .

**ماده سوم -** مادامی که صدی نیم معارفی بالتمام بحیثه وصول در نیامده وزارت

مالیه مجاز است از بابت صرفه جوئیهای بودجه مملکتی هر سال مبلغ مذکوره در ماده اول را تأدیه نماید و بعد از بابت صدی نیم مأخوذ دارد .

**ماده چهارم -** هر گاه در ترتیب مالیات اربابی و دواب مصوب ۲۰ دیماه ۱۳۰۴ تغییری حاصل شود همیشه مبلغی که مختص تعلیمات ابتدائی مملکت است کمتر از يك هفتم هر مالیاتی که بجای مذکور وضع گردد نخواهد بود و باید بر طبق مواد مندرجه در این قانون بمصرف برسد .

**ماده پنجم -** تهیه محل و لوازم و اثاثیه و کتب ابتدائی و حقوق و خرج سفر معلمین و حقوق مستخدمین از مبالغ منظوره در ماده اول بعمل خواهد آمد .

**تبصره -** اعزام معلم از مرکز در صورتی است که در محل تهیه نشود .

**ماده ششم -** در صورتی که صدی نیم مالیات يك ده تکافو با تأسیس و نگاهداری مدرسه در آن ده نماید وزارت معارف میتواند عایدات صدی نیم چند ده یا قصبه مجاور را که برای تأسیس و نگاهداری يك باب مدرسه کافی باشد در مناسبترین موقع آن دهات و یا قصبات بمصرف تأسیس برساند .

**ماده هفتم -** در مراکز ایالات و ولایات مهمه و هر نقطه دیگری که وزارت معارف صلاح بداند در سنه ۱۳۰۶ و ۱۳۰۷ از محل وجوه صدی نیم دارالمعلمین و دارالمعلمات ابتدائی ( برای تهیه معلم و معلمه مدرسه ابتدائی که در این قانون معین شده ) تأسیس خواهد نمود .

**ماده هشتم -** وزارت معارف مجاز است در نقاطی که صلاح و مقتضی میدانند در دهات و قریهات و قصبات کلاس اکابر ابتدائی تأسیس نماید .

**ماده نهم -** وزارت معارف مکلف است از وجوه مذکوره در ماده اول مدارس ابتدائی سیار برای ایالات تأسیس نماید .

**ماده دهم -** وزارت معارف مأمور اجراء این قانون و وزارت مالیه مسئول پرداخت وجوه مذکوره در این قانون میباشد .

این قانون که مشتمل بر ده ماده است در جلسه چهاردهم اردیبهشت ماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .  
رئیس مجلس شورای ملی : حسین پیرنیا

**قانون**

اجازه پرداخت اعتبارات مربوطه بقانون تعلیمات عمومی

از محل عایدات عمومی مملکتی

مصوب ۱۳ مهر ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده واحده -** وزارت مالیه مکلف است اعتبارات مصرحه در ماده اول قانون تعلیمات عمومی را بابت هر يك از سنوات مربوطه در همان سال از محل عایدات عمومی مملکتی پرداخت نموده بعد بر طبق ماده سوم قانون فوق بابت مالیات صدی نیم یا صرفه جوئی ها محسوب دارد .

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه سیزدهم مهر ماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

**قانون**

اجازه پرداخت یکصد و بیست و پنجهزار تومان برای آب طهران و عریض

نمودن خیابانها از محل اضافه عایدات ۱۳۰۵

مصوب ۲ مهر ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده واحده -** وزارت مالیه مجاز است مبلغ یکصد و بیست و پنجهزار



تومان از محل اضافه عایدات ۱۳۰۵ برای آوردن آب رودخانه از خارج بطهران و تأدیه قیمت خرابی های وارده از عریض شدن خیابانها و ساختمان همان خیابانها پرداخت نماید.

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه دوم مهر ماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون

اجازه مصرف هشت هزار تومان برای قنوات قزوین

از محل اضافه عایدات ۱۳۰۵

مصوب ۱۰ مرداد ماه ۱۳۰۶ شمسی

ماده واحده - وزارت مالیه مجاز است از اضافه عایدات سنه ۱۳۰۵ مبلغ هشت هزار تومان برای قنوات قزوین بشرح ذیل مصرف نماید:

- برای قنات خیابان ۵۰۰۰ تومان
- برای قنات شاه و قنات آخوند ۳۰۰۰ تومان

جمع ۸۰۰۰ تومان

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه دهم مرداد ماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون

اجازه پرداخت سی و شش هزار تومان اضافی به بلديه اصفهان در ۱۳۰۵ و ۱۳۰۶  
مصوب ۱۹ شهریور ماه ۱۳۰۶ شمسی

ماده واحده - بوزارت مالیه اجازه داده می شود بابت اضافه عایدات مالیات راه در ۱۳۰۵ و ۱۳۰۶ سهمی بلديه ها مبلغ سی و شش هزار تومان علاوه بر مبلغی که بموجب قانون مصوب ۱۹ بهمن ۱۳۰۴ به بلديه اصفهان تعلق می گیرد فقط برای یکمرتبه به بلديه مزبور بپردازد - این وجه برای مصرف تسطیح و ساختمان خیابانها و کوچه ها و تعمیرات پلهای داخلی و تنویر شهر اصفهان تخصیص خواهد یافت.

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه نوزدهم شهریور ماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون

اعتبار ده هزار تومان برای مخارج احصائیه و توزیع تذکره و راهنمایی

باتباع ایران مقیم عراق عرب

مصوب ۱۹ شهریور ماه ۱۳۰۶ شمسی

ماده واحده - مبلغ یکصد هزار قران از محل صرفه جوئی اعتبار سنه ۱۳۰۵ مخارج غیر مترقبه دولت اعتبار داده می شود که توسط دولت بمصرف مخارج احصائیه و توزیع تذکره و راهنمایی باتباع ایران مقیمین نواحی عراق عرب بوسیله اعزام مأمورین مخصوص برسانند.

تبصره ۵ - مادام که مناسبات مابین ایران و عراق روشن و ایرانیها در آنجا همه گونه مرفه نشده اند تذکره برای رفتن بعراق عرب باحدی داده نخواهد شد . این قانون که مشتمل بر یکماده است در جلسه نوزدهم شهریور ماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

### قانون

اجازه پرداخت اعتبارات مخصوصه از محل اضافه عایدات ۱۳۰۵

مصوب ۱۷ دیماه ۱۳۰۶ شمسی

ماده واحده - وزارت مالیه مجاز است اعتبارات ذیل را از محل اضافه عایدات

۱۳۰۵ تادیه نماید :

۱ - برای اعطاء قرضه بکارخانه پارچه بافی اصفهان که مطابق قانون ۲۵ دیماه ۱۳۰۵ اعتبارات آن تصویب شده و اینک محل آن از اضافه عایدات ۱۳۰۵ تامین میشود

۲ - برای جبران کسر عایدات سجل احوال در ۱۳۰۵ و

سرمايه جهت عملیات اداره سجل احوال در ۱۳۰۶ ۱۰۰۰۰۰۰۰ قران

۳ - قیمت چراغهای دریائی بحر خزر ۱۳۰۰۰۰ قران

۴ - برای مخارج ابتدائی و غیر جاری مربوط بتلگراف بیسیم ۴۸۲۰۰۰ قران

۵ - برای اعانه سلماس ۱۰۰۰۰۰۰ قران

۶ - برای تهیه مصالح و لوازم کارخانه مدرسه صنعتی ۱۰۰۰۰۰۰ قران

۷ - برای ساختمان مجسمها بطرز جدید در طهران و ایالات

و ولایات ۲۰۰۰۰۰۰ قران

۸ - برای خرید لابراتوارهای مدارس متوسطه ایالات و

ولایات و اثاثیه مربوطه بآنها ۱۲۰۰۰۰۰ قران

۹ - برای تهیه لابراتوار مدرسه طب و اثاثیه مربوطه به آن ۱۰۰۰۰۰۰ قران

۱۰ - برای مخارج ساختمان و تعمیرات قصور سلطنتی توسط

وزارت دربار ۱۳۵۰۰۰۰۰ قران

جمع ۶۳۸۲۰۰۰۰ قران

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه هفدهم دی ماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

### قانون

اجازه پرداخت سی و دو هزار تومان برای خرید عمارت

و اثاثیه جهت سفارت افغانستان

مصوب ۹ دیماه ۱۳۰۶ شمسی

ماده واحده - وزارت مالیه مجاز است از اضافه عایدات ۱۳۰۵ مبلغ سی و

دو هزار تومان برای خرید يك باب عمارت با اثاثیه که بدولت افغانستان جهت سفارتخانه آن دولت اهدا شود پردازد .

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه نهم دیماه یکهزار و سیصد و

شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون

تفریح بودجه یکساله ۱۳۰۵ شمسی مجلس شورای ملی

مصوب ۲ مرداد ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده اول -** مخارج مجلس شورای ملی از بابت دوازده ماهه سال ۱۳۰۵ موافق قسمت (۱) الی (۳) ضمیمه بر طبق بودجه مصوبه مبلغ سیصد و هفتاد هزار و دوست و هشتاد و نه تومان و هفت قران و پنج شاهی تصویب میشود.

**ماده دوم -** عوائد باغ بهارستان و مطبوعه مجلس شورای ملی از بابت سال ۱۳۰۵ موافق قسمت ۴ ضمیمه بمبلغ پنجاه و سه هزار و چهار صد و پنجاه تومان و سه قران و هفت شاهی تصویب می شود.

این قانون که مشتمل بر دو ماده و یک صورت ضمیمه است در جلسه دوم مرداد ماه یکهزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی: حسین پیرنیا

صورت ضمیمه قانون تفریح بودجه ۱۳۰۵ مجلس شورای ملی

تقررات	شرح	مبلغ جزء		مبلغ کل	
		د	تومان	د	تومان
<b>ماده اول - قسمت اول</b>					
۱	مقرری آقایان نمایندگان محترم	۴۰	۱۴۷۹۲۰		
۲	حقوق اعضاء و اجرای اداره تقنینیه	۷۳۰	۳۵۶۴۴		
۳	حقوق اعضاء و اجزای اداره مباشرت	۳۷۵	۴۷۱۱۳		
۴	مصارف ماهانه و سالانه	۵۸۰	۱۳۷۹۵	۷۲۵	۲۴۴۴۷۳
<b>قسمت دوم</b>					
	مصارف فوق العاده			۵۲۵	۲۱۹۲۳
	جمع کل مصارف یکساله مجلس			۲۵۰	۲۶۶۳۹۷
<b>قسمت سوم</b>					
۱	حقوق کارکنان مطبوعه مجلس شورای ملی	۴۷۵	۲۵۶۳۰		
۲	مصارف و ائانه مطبوعه مجلس شورای ملی		۲۵۲۶۲	۴۷۵	۵۰۸۹۲
	جمع کل مصارف یکساله مجلس و مطبوعه			۷۲۵	۳۱۷۲۸۹
<b>ماده دوم - قسمت چهارم</b>					
	عایدات باغ بهارستان	۵۹۵	۹۳۴		
	عایدات مطبوعه مجلس	۷۴۰	۵۲۵۱۵	۳۳۵	۵۳۴۵۰

صورت فوق ضمیمه قانون تفریح بودجه یکساله ۱۳۰۵ شمسی مجلس شورای ملی بوده و صحیح است  
رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون

اعتبار بودجه سنه ۱۳۰۶ و سایر اعتبارات مربوطه بسنه مالی ۱۳۰۵

وزارت عدلیه

مصوب ۲۰ فروردین ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده اول -** بوزارت مالیه اجازه داده می شود حقوق اشخاصی را که در تاریخ انحلال ( ۱۳۰۵ ) تشکیلات وزارت عدلیه مشغول کار بوده اند اعم از مرکز و ولایات تا آخر اسفند ۱۳۰۵ بپردازد - مستخدمین مزبور از ابتدای ۱۳۰۶ تا موقعی که مجدداً بخدمت منصوب نشده اند منتظر خدمت وزارت عدلیه محسوب خواهند بود .

**ماده دوم -** بوزارت مالیه اجازه داده میشود مطابق تشخیص وزارت عدلیه حقوق مستخدمین جدید آن وزارتخانه را که در بهمن یا اسفند ۱۳۰۵ استخدام شده اند از محل صرفه جوئیهای بودجه ۱۳۰۵ وزارت عدلیه بپردازد .

**ماده سوم -** بوزارت مالیه اجازه داده می شود در حدود اعتبارات وزارت عدلیه برای ۱۳۰۶ مبالغی را که در نتیجه حذف بعضی از مشاغل صرفه جوئی می شود بابت اضافه حقوق یا مشاغل جدید اعم از مرکز و ولایات به تشخیص وزارت عدلیه بپردازد .

**تبصره ۱ -** حداقل حقوق قضات و صاحب منصبان پار که پنجاه تومان و حداکثر رتبه مادون رئیس و مدعی العموم دیوان عالی تمیز چهارصد تومان خواهد بود .

**تبصره ۲ -** وزارت مالیه مکلف است برای توسعه تشکیلات عدلیه ولایات معادل چهار صد هزار تومان علاوه بر اعتبار ۱۳۰۵ وزارت عدلیه محلی تهیه

و بر بودجه ۱۳۰۶ آن وزارتخانه علاوه و پیشنهاد نماید .

**ماده چهارم -** وزارت مالیه مجاز است از محل اضافه عایدات ۱۳۰۵ تا میزان یکصد هزار تومان برای ساختمان عمارتی جهت وزارت عدلیه و تهیه اثاثیه آن پرداخت نماید .

**ماده پنجم -** وزارت مالیه مجاز است مبلغ هشت هزار و هشتاد و چهار تومان بابت تشکیلات جدید که در ۱۳۰۵ از محل اعتبار دولت و از اختیار تبصره مصوبه مجلس شورای ملی در شش ماهه اول سال پرداخته شده یا میبایستی پرداخته شود و در شش ماهه آخر سال هم نیز باید پرداخته شود بوزارت عدلیه تأدیبه نماید .

**تبصره -** معادل سه هزار و پنجاه و چهار تومان حقوق چهار نفر مقتضین وزارت عدلیه علاوه بر اعتبار فوق بوزارتخانه مزبور پرداخته خواهد شد .

**ماده ششم -** بوزارت مالیه اجازه داده می شود قروض وزارت عدلیه بابت خرید ملزومات برای مرکز و ولایات و عیدی مستخدمین جزء و تفاوت مخارج محبوسین و غیره که در ۱۳۰۴ و ۱۳۰۵ تعهد نموده به مبلغ دوازده هزار و پانصد و نود و دو تومان و سه قران و چهارصد دینار پرداخت نماید .

**ماده هفتم -** وزارت عدلیه مکلف است که بودجه مشروع خود را تا آخر خرداد ماه ۱۳۰۶ تهیه و بمجلس شورای ملی تقدیم دارد .

**ماده هشتم -** مقصود از اعتبارات مذکوره در ماده سوم مبلغ ششصد و هشتاد هزار تومان است .

این قانون که مشتمل بر هشت ماده است در جلسه بیستم فروردین ماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

\* ماده چهارم بموجب قانون مصوب ۲۸ آذر ماه ۱۳۰۶ لغو شده است .

قانون

اجازه احتساب شش هزار تومان علاوه بر اعتبارات ۱۳۰۵

وزارت عدلیه برای تشکیلات ثبت اسناد گیلان و سایر مخارج

ضروری آن وزارتخانه

مصوب ۱۴ آبانماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده واحده -** وزارت مالیه مجاز است مبلغ شش هزار تومان که از محل ماهی شصت هزار تومان اعتبار مصوبه چهار ماهه اول سال ۱۳۰۵ دولت برای تشکیلات ثبت اسناد گیلان و سایر مخارج ضروری ششماهه اول ۱۳۰۵ بوزارت عدلیه پرداخت نموده علاوه بر اعتبارات ۱۳۰۵ وزارت عدلیه محسوب نماید.

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه چهاردهم آبانماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون

اجازه پرداخت پنجاه هزار تومان برای تعمیرات ابنیه

وت تهیه اثنائیه جهت عدلیه های مرکز و ولایات

مصوب ۲۸ آذرماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده واحده -** مجلس شورای ملی ماده ۴ قانون مورخه ۲۰ فروردین ۱۳۰۶ را لغو و بوزارت مالیه اجازه میدهد که مبلغ دوازده هزار تومان برای تهیه اثنائیه و تعمیرات ابنیه مرکز و سی و هشت هزار تومان برای تعمیر ابنیه مسکونی عدلیه های ولایات و تهیه اثنائیه آنها بر طبق تشخیص وزارت عدلیه تأدیه نماید.

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه بیست و هشتم آذرماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون

بودجه یکساله ۱۳۰۶ مجلس شورای ملی

مصوب ليله ۲۸ اسفند ماه ۱۳۰۵ شمسی

**ماده اول -** برای مخارج دوازده ماهه ۱۳۰۶ مجلس شورای ملی مبلغ پانصد و پنجاه و چهار هزار و یکصد و نود و هشت تومان موافق فقرات (۱) الی (۴) ضمیمه اعتبار بداره مباشرت مجلس شورای ملی داده میشود.

**ماده دوم -** برای مضارف فوق العاده مجلس شورای ملی مبلغ سی و شش هزار و یکصد تومان موافق ماده ۲ ضمیمه تشخیص و اعتبار بداره مباشرت مجلس داده می شود.

**ماده سوم -** برای حقوق و مخارج دوازده ماهه و اثنائیه مطبعه مجلس شورای ملی مبلغ شصت و هشت هزار و پانصد و چهار تومان موافق فقرات (۱) و (۲) ضمیمه اعتبار بداره مباشرت مجلس داده میشود.

**ماده چهارم -** مجلس شورای ملی بداره مباشرت مجلس اجازه میدهد که عوائد مطبعه مجلس و باغ بهارستان و صورت مشروح مذاکرات مجلس را تماماً در بانک معتبری گذاشته و برای وارد کردن ماشین کاغذ سازی اختصاص دهد که هر چه زودتر از طرف اداره مباشرت ب وارد کردن ماشین مزبور اقدام بعمل آید. این قانون که مشتمل بر چهار ماده و يك صورت ضمیمه است در جلسه ليله بیست و هشتم اسفند ماه یکهزار و سیصد و پنج شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

صورت ضمیمه قانون بودجه یکساله ۱۳۰۶ مجلس شورای ملی

ردیف	شرح	مبلغ جزء قران	مبلغ کل قران
۱	مقرری آقایان نمایندگان محترم مجلس شورای ملی		
۱	باضافه تفاوت مقرری ریاست محترم مجلس دوازده ماهه	۴۳۵۶۰۰۰	
۲	حقوق ۴۳ نفر اعضاء و اجزای اداره تقنینیه و اعتبار احتیاطی	۳۷۴۶۸۰	
۳	حقوق ۱۱۴ نفر اعضاء و اجزای اداره مباشرت مجلس	۵۱۴۵۰۰	
۴	مصارف ماهانه و سالانه ۱۱ فقره	۲۹۶۸۰۰	۵۵۴۱۹۸۰
۲	مصارف فوق العاده اعتباری پنج فقره (برای تهیه نواقص اثاثیه و بنائی و اعتبار کتابخانه و غیره)	۳۶۱۰۰۰	
۱	حقوق کارکنان مطبوعه مجلس ۹۶ نفر	۳۵۳۰۴۰	
۲	مصارف و اثاثیه و اعتبار سالیانه مطبوعه مجلس	۳۳۲۰۰۰	۶۸۵۰۴۰
			۶۵۸۸۰۲۰

صورت فوق ضمیمه قانون بودجه یکساله ۱۳۰۶ مجلس شورای ملی بوده و ضمیمه است  
رئیس مجلس شورای ملی: حسین پیرنیا

قانون

اختصاص بیست هزار تومان از محل صرفه جوئی بودجه ۱۳۰۶

مجلس برای ساختمان مقبره فردوسی

مصوب ۲۹ تیرماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده واحده -** مجلس شورای ملی بآداره مباشرت مجلس اجازه میدهد از

صرفه جوئی های بودجه هذه السنه ۱۳۰۶ مجلس شورای ملی الی آخر سنه مزبوره مبلغ بیست هزار تومان برای ساختمان مقبره حکیم ابوالقاسم فردوسی اختصاص دهد تا علاوه بر وجوه اعانه که توسط انجمن آثار ملی برای همین مقصود جمع آوری شده است بانظارت اداره مباشرت مجلس بمصرف برسد .

از تاریخى که موجود شدن محل بیست هزار تومان برای اداره مباشرت مجلس

مسلم شود اقدام بشروع ساختمان مقبره مزبور نباید بیش از دو ماه طول انجامد و اداره مباشرت مأمور اجراست .

این قانون که مشتمل بر یکماده است در جلسه بیست و نهم تیرماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی: حسین پیرنیا

قانون

اعتبار مخارج روضه خوانی در مجلس شورای ملی بابت سنه ۱۳۰۶

مصوب ۱۱ مرداد ۱۳۰۶ شمسی

**ماده واحده -** مجلس شورای ملی بآداره مباشرت اجازه و اعتبار میدهد

برای اقامه عزاداری حضرت خامس آل عبا علیه الصلوة والسلام بحدود معمول

سنه ماضیه ۱۳۰۵ در سه روزه آخر ماه صفر هذه السنه ۱۳۰۶ اجراء وظیفه نموده بعد از وضع محل مخصوص که در هذه السنه موجود است و خواهد بود مبلغ دوهزار و پانصد تومان از وزارت مالیه علاوه بر بودجه مصوبه مجلس دریافت دارد.

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه یازدهم امرداد یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون

اجازه پرداخت يك دوازدهم بودجه های مصوب و پرداختی اسفند ۱۳۰۵

بابت مخارج دولت در فروردین ماه ۱۳۰۶

مصوب ۲ اردیبهشت ماه ۱۳۰۶ شمسی

ماده واحده - وزارت مالیه مجاز خواهد بود مخارج دولت را برای فروردین

ماه ۱۳۰۶ از قرار یکدوازدهم بودجه های مصوب و در حدود پرداختی که برای اسفند ماه ۱۳۰۵ تصویب شده است با رعایت قوانین مربوطه باین مخارج علی الحساب تأدیه نماید.

تبصره ۱ - بوزارت مالیه اجازه داده میشود علاوه بر يك دوازدهم فوق تا

میزان دو یست هزار تومان از محل کل اعتبار انتفاعی برای مخارج ضروری انتفاعی بمصرف برساند.

تبصره ۲ - برای مخارج وصول عواید انحصار قند و شکر و چای و مالیات راه از قرار صدی دو بدولت اعتبار داده شده و وزارت مالیه مجاز است در فروردینماه هذه السنه از قرار يك دوازدهم صدی دو مزبور را پرداخت نماید.

\* بموجب قانون مصوب ۲۱ خرداد ماه ۱۳۰۶ شمسی تبصره دوم ملغی شده است.

تبصره ۳ - وزارت مالیه مجاز است تا موقعی که بودجه کل مملکتی بتصویب برسد راجع بمه فروردین و ماههای بعد هر اعتباری که علاوه بر عایدات بر آورد شده ۱۳۰۶ در مجلس تصویب گردیده است از اضافه دخل ۱۳۰۵ پیردازد.

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه دوم اردی بهشت یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی : حسین پیرنیا

قانون

اجازه پرداخت دو دوازدهم بودجه های مصوب و پرداختی اسفند ماه ۱۳۰۵

برای مخارج دو ماهه اردی بهشت و خرداد ماه ۱۳۰۶

مصوب ۲۱ خرداد ماه ۱۳۰۶ شمسی

ماده واحده - وزارت مالیه مجاز خواهد بود مخارج دولت را بابت دو ماهه

اردیبهشت و خرداد ۱۳۰۶ از قرار دو دوازدهم بودجه های مصوب و در حدود پرداختی که برای اسفندماه ۱۳۰۵ تصویب شده است با رعایت قوانین مربوطه باین مخارج علی الحساب تأدیه نماید.

تبصره ۱ - برای مخارج وصول عواید انحصار قند و شکر و چای و مالیات

راه معادل پنج در صد عایدات مزبوره باین شرط بدولت اعتبار داده میشود که وجوه مزبوره فقط در سرحدات صرف تقشیر سواحل و جلوگیری از قاچاق و مخارج

اداری گمرک از بابت وصول این عایدات شود و وزارت مالیه مجاز است فقط در فروردین و اردی بهشت و خرداد ماه هذه السنه از قرار سه دوازدهم صدی پنج مذکور

را پرداخت نماید.

**تبصره ۲ -** وزارت مالیه مکلف است بودجه وصول عوائد انحصار قند و شکر و چای و مالیات راه را که باید فقط در سرحدات صرف تفتیش سواحل و جلو گیری از قاچاق و مخارج اداری گمرک مرکز و سرحدات بشود از تیرماه ۱۳۰۶ طوری تعدیل نماید که از صدی سه عوائد مزبوره تجاوز نکند.

**تبصره ۳ -** مصارف دوائر حق الثبت از محل اعتبار مذکوره در تبصره (۱) پرداخته خواهد شد.

**تبصره ۴ -** تبصره دوم قانون مصوب یک دوازدهم فروردین ۱۳۰۶ ملغی است.

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه بیست و یکم خردادماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی: حسین پیرنیا

**قانون**

اجازه پرداخت دو دوازدهم بودجه های مصوب ۱۳۰۵ برای مخارج

مملکتی در دو ماهه تیر و امرداد ۱۳۰۶

مصوب ۲۷ تیرماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده واحده -** وزارت مالیه مجاز است مخارج مملکتی را برای دو ماهه تیر و امرداد ۱۳۰۶ بمیزان دو دوازدهم بودجه ها و اعتبارات مصوب اسفند ۱۳۰۵ و بر طبق قوانینی که شامل این قبیل پرداختها میشود برسم علی الحساب بپردازد.

**تبصره ۵ -** وزارت مالیه مجاز است صدی سه از عوائد انحصار قند و شکر و چای و مالیات راه را برای وصول این عوائد توسط اداره گمرک در مرکز و ولایات و تفتیش سواحل و جلو گیری از قاچاق مصرف نماید و همچنین

مخارج حق الثبت نیز از همین محل پرداخته خواهد شد. این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه بیست و هفتم تیرماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

**قانون**

اجازه پرداخت دو دوازدهم بودجه های مصوب اسفند ۱۳۰۵

بابت مخارج مملکتی در دو ماهه شهر یور و مهر ۱۳۰۶

مصوب ۲۵ مهر ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده واحده -** وزارت مالیه مجاز است مخارج مملکتی را برای دو ماهه شهر یور و مهر ماه ۱۳۰۶ بمیزان دو دوازدهم بودجه ها و اعتبارات مصوب اسفند ۱۳۰۵ و بر طبق قوانینی که شامل این قبیل پرداختها میشود برسم علی الحساب بپردازد.

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه بیست و پنجم مهرماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

**قانون**

اجازه پرداخت دو دوازدهم اعتبارات مصوب ۱۳۰۵ بابت مخارج

مملکتی در دو ماهه آبان و آذر ۱۳۰۶

مصوب ۲ آذر ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده واحده -** وزارت مالیه مجاز است مخارج مملکتی را برای دو ماهه



آبان و آذرماه ۱۳۰۶ بمیزان دودوازدهم بودجهها و اعتبارات مصوب ۱۳۰۵ و برطبق قوانینی که شامل این قبیل پرداخت ها میشود برسم علی الحساب پردازد  
قبصره - وزارت مالیه مجاز است اعتبارات علیق و سوخت و ملبوس وزارتخانهها را تا آخر سال ۱۳۰۶ در حدود اعتبارات مصوب ۱۳۰۴ و اضافات مصوب ۱۳۰۵ علی الحساب پرداخت نماید و همچنین مجاز است حقوق مستخدمین جزء را اعم از مرکز و ولایات در آخر هر ماه در حدود يك دوازدهم های اعتبارات پرسنلی وزارتخانه یا اداره مربوطه که تا آن تاریخ از تصویب مجلس گذشته است پردازد این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه ۲ آذر ماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون

اجازه پرداخت  $\frac{1}{11}$  بودجه ها و اعتبارات مصوب ۱۳۰۵ بابت مخارج

مملکتی در دیماه ۱۳۰۶

مصوب ۸ بهمن ماه ۱۳۰۶ شمسی

ماده واحده - وزارت مالیه مجاز است مخارج مملکتی را برای يك ماهه دی ۱۳۰۶ بمیزان يك دوازدهم بودجه ها و اعتبارات مصوب ۱۳۰۵ و بر طبق قوانینی که شامل این قبیل پرداخت ها می شود برسم علی الحساب پردازد.  
این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه هشتم بهمن ماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون

اجازه پرداخت  $\frac{1}{11}$  بودجه ها و اعتبارات مصوب ۱۳۰۵ بابت مخارج

مملکتی در بهمن ماه ۱۳۰۶

مصوب ليله ۱۳ اسفندماه ۱۳۰۶ شمسی

ماده واحده - وزارت مالیه مجاز است مخارج مملکتی را بابت بهمن ماه ۱۳۰۶ بمیزان يك دوازدهم بودجه ها و اعتبارات مصوب ۱۳۰۵ و بر طبق قوانینی که شامل این قبیل پرداختها میشود برسم علی الحساب پردازد.  
این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه ليله سیزدهم اسفند ماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون

بودجه سال ۱۳۰۶ مملکتی و اجازه پرداخت مخارج مملکتی بر طبق

تشخیص کمیسیون بودجه در اسفندماه ۱۳۰۶

مصوب ليله ۱۳ اسفندماه ۱۳۰۶ شمسی

ماده واحده - مجلس شورای ملی عایدات مملکتی را از بابت ۱۳۰۶ مطابق تشخیص بجزء کمیسیون بودجه که بالغ بر مبلغ دوست و پنجاه و هشت میلیون و بیست و پنجهزار و هشتصد قران است تصویب و بوزارت مالیه اجازه میدهد که حقوق و مصارف هذه السنه وزارت خانها و ادارات دولتی و مستمریات

و شهریه ها و حقوق منتظرین خدمت و سایر مخارج مملکتی را بر طبق بودجه های تفصیلی که در کمیسیون بودجه تصویب شده و جمع آن دو بست و چهل و یک میلیون و پانصد و چهل و دو هزار و هشتصد و پانزده قران و ششصد دینار بالغ میگردد با تطبیق قانون محاسبات عمومی و قانون استخدام کشوری و سایر قوانین مربوطه در اسفندماه کارسازی دارد.

**تبصره ۱-** مبلغ یک میلیون و صد و هشتاد هزار لیره از عایدات ۱۳۰۶ نطف جنوب در جزو عواید سنه ۱۳۰۷ منظور شده و معادل مبلغ پیش بینی شده در بودجه ۱۳۰۶ از این بابت از محل اضافه وصولی سایر منابع عایدات ۱۳۰۶ برای مخارج مربوطه تخصیص داده می شود.

**تبصره ۲-** بودجه مؤسسات و حقوق مشاغلی که از اعتبارات عوارض معارفی بودجه ۱۳۰۶ وزارت معارف منتقل گردیده است و همچنین حقوق و مصارف کلاسهای جدید التاسیس از تاریخ انتقال و تاسیس پرداخت خواهد شد.

**تبصره ۳-** مستخدمین اداری حق تدریس موظفاً (با استثناء مدارس عالی) ندارند و وزارت مالیه مکلف است بهیچ عنوان دو حقوق بیک نفر ندهد. این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه ليله سیزدهم اسفندماه یک هزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

### قانون

تفسیر تبصره سوم قانون بودجه ۱۳۰۶ راجع بحقوق معلمین

مصوب ۲۱ مرداد ۱۳۰۷ شمسی

**ماده واحده -** مفاد تبصره سوم ماده واحده قانون بودجه ۱۳۰۶ شامل حال کسانی که فقط بشغل معلمی اشتغال دارند ولو اینکه مستخدم رسمی دولت

هم محسوب بشوند نخواهد بود مقررات اینماده از اول فروردین ۱۳۰۷ بموقع اجرا گذاشته خواهد شد.

این قانون که مشتمل بر یکماده است در جلسه بیست و یکم امرداد ماه یک هزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

بجای رئیس مجلس شورای ملی طباطبائی دیا - فهیمی

### قانون

اعتبار پنج میلیون تومان برای مخارج راه آهن در سنه ۱۳۰۶

مصوب ۱۰ اردیبهشت ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده اول -** مجلس شورای ملی برای اجرای قانون مصوب ۵ اسفند ۱۳۰۵ راجع به راه آهن در سنه ۱۳۰۶ تا حدود ۵ میلیون تومان به دولت اعتبار می دهد مخارج لازم برای ساختمان راه آهن از قبیل خرید ادوات - حقوق - متخصصین - مزد کارگر تحت نظارت و تقشش رئیس کل مالیه بعمل خواهد آمد - دولت مجاز است که اعتبار مخارج مصوبه برای یک سال را در سال های دیگر مصرف و یا در حدود آن تعهداتی برای سالهای دیگر بنماید.

**تبصره ۱ -** مستخدمین اداری راه آهن از بین مستخدمین رسمی اعم از متصدیان شغل یا منتظرین خدمت وزارتخانه ها انتخاب و متخصصین فنی بر طبق قانون اناسی و قوانین موضوعه کنترات خواهند شد و به استثناء متخصصین فنی که هنوز کنترات آنها منعقد نشده است و عمله و سر عمله و اجزاء جزء پرداخت حقوق بعنوان روز مزدی ممنوع خواهد بود.

**تبصره ۲ -** بودجه اداری راه آهن بایستی با رعایت قوانین موضوعه و صرفه

این قانون بموجب قانون ۳۰ فروردین ماه ۱۳۰۷ ملغی شده است

جوئی کامل همه ساله در ضمن بودجه فواید عامه بجزء تهیه و پس از تصویب مجلس شورای ملی از محل اعتبار راه آهن پرداخته شود.

تبصره ۳ - دولت مکلف است شش ماه بشش ماه صورت مخارج مقدماتی و ساختمان راه آهن را برای اطلاع نمایندگان بمجلس شورای ملی تقدیم نماید.

**ماده دوم -** پیشنهادهای که در نتیجه اعلان مناقصه راجع بخرید ادوات راه آهن از خارجه در ظرف شش ماه واصل می شود سربسته به مهر پیشنهاد کننده تحت نظر وزیر فواید عامه در اداره راه آهن ضبط و پس از انقضای شش ماه با حضور رئیس کل مالیه و متخصص راه آهن در هیئت وزراء باز و تشخیص شده و بوسیله وزارت فواید عامه بموقع اجرا گذارده خواهد شد و ترتیب وصول و قرائت و تشخیص پیشنهادات مناقصه مربوطه به تهیه ادوات و لوازم ساختمان راه آهن از داخله مملکت مطابق نظامنامه خواهد بود که بتصویب هیئت وزراء میرسد.

**ماده سوم -** از محل اعتبار مذکور در ماده اول مخارج کافی برای فرستادن هشت نفر محصل فارغ تحصیل از مدارس متوسطه ( قسمت علمی ) اعم از مرکز و ولایات در هر سال بخارج برای فرا گرفتن فنون لازمه راه آهن و دو نفر برای فنون استخراج و ذوب آهن از تاریخ تصویب این قانون تا مدت شش سال تخصیص داده خواهد شد که جهت تکمیل و تحصیل علمی و عملی فنون مزبور تا مدارج عالی و نگاهداری آنها در محل تحصیلات خودشان برای مدت کافی صرف بشود. انتخاب محصلین فوق بترتیب مسابقه بعمل آمده و پس از اجرای مسابقه اشخاص بی بضاعت حق تقدم خواهند داشت.

این قانون که مشتمل بر سه ماده است در جلسه دهم اردی بهشت ماه ۱۳۰۶ شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون

اعتبار یکصد و پنجاه و سه هزار تومان برای مخارج فنی و اداری راه

آهن در سنه ۱۳۰۶

مصوب ۸ مرداد ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده واحده -** بوزارت مالیه اجازه داده می شود که از محل پنج میلیون تومان اعتبار مصوبه برای احداث راه آهن تا تصویب بودجه فنی و اداری راه آهن برای سنه ۱۳۰۶ معادل مبلغ یکصد و پنجاه و سه هزار تومان بطور اعتبار در حدود قوانین مصوبه برسم علی الحساب بشرح ذیل :

- ۱ - حقوق متخصصین امریکائی و اعضاء فنی و اداری که در مرکز مشغول خدمت میباشند و مخارج اداری مرکز از قبیل خرید اثاثیه و ملزومات و کرایه خانه ۴۰۰۰۰۰ قران
  - ۲ - حقوق متخصصین و اعضاء فنی شش دسته مهندس سیار که در شمال و جنوب مشغول نقشه برداری میباشند و مخارج و لوازم کار آنها ۷۰۰۰۰۰ قران
  - ۳ - برای مخارج ساختمان و حقوق متخصصین و اعضاء فنی ۲۵۰۰۰۰ قران
  - ۴ - سرویس طبیبی و صحنی برای دستجات مهندسین و عملجات از قبیل حقوق طبیب و قیمت دو اجات و غیره ۲۰۰۰۰ قران
  - ۵ - تعلیمات مهندسی شامل مخارج اعزام محصلین بخارجه و کمک خرج بمدرسه مهندسی وزارت معارف ۸۵۰۰۰ قران
  - ۶ - حقوق معوقه اعضاء مرکزی و دستجات مهندسین ۷۵۰۰۰ قران
- جمع ۱۵۳۰۰۰۰ قران

برای مخارج مذکور در فوق در وجه وزارت فوائد عامه ( اداره راه آهن )  
 کارسازی دارد  
**تبصره ۵ -** از اعتبار مصوبه در این قانون هیچ حقوقی باتباع خارجی که کنتراست  
 آنها بتصویب مجلس نرسیده باشد پرداخته نخواهد شد مگر بعنوان روز مزدی ولی  
 مشروط بر اینکه این استخدام روزمزدی از شش ماه تجاوز نکند  
 این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه هشتم امرداد ماه یکهزار و  
 سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید  
 رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون

بودجه ۱۳۰۶ اداره ذوب آهن

مصوب ۲۳ آبانماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده واحده -** وزارت مالیه مجاز است که مبلغ پانزده هزار و یکصد و هفتاد  
 و دو تومان مخارج یکساله ۱۳۰۶ اداره ذوب آهن را بر طبق بودجه تفصیلی ضمیمه  
 از محل اعتبار چهار میلیون و نیم که بموجب قانون ۹ اسفند ۱۳۰۵ برای امر  
 ذوب آهن اختصاص داده شده کارسازی دارد.  
 این قانون که مشتمل بر یکماده و صورت ضمیمه است در جلسه بیست و سوم  
 آبانماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید  
 رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

بودجه يك ساله ۱۳۰۶ اداره ذوب آهن

شرح	مبلغ ماهیانه		مبلغ سالیانه		ملاحظات
	تومان	ش	تومان	ش	
<b>حقوق</b>					
متخصص ذوب آهن	۹۰۰	—	۸۷۰۰	—	حقوق متخصص مزبور
مترجم	۱۰۰	—	۱۲۰۰	—	تا دهم خرداد ماه ۱۳۰۶
منشی	۷۹	—	۹۴۸	—	از محل اعتبار ۲۵۰ هزار
ماشین نویس آلمانی	۴۵	—	۵۴۰	—	تومان پرداخت شده است
شوفر	۴۰	—	۴۸۰	—	
مستخدم	۱۸	—	۲۱۶	—	
<b>مخارج</b>					
کرایه خانه و اثاثیه	۹۰	—	۸۷۰	—	کرایه خانه تا دهم خرداد
مخارج اتومبیل و لوازم یدکی	—	—	۵۰۰	—	۱۳۰۶ از محل اعتبار
اثاثیه و لوازم اداری	—	—	۴۰۰	—	۲۵۰ هزار تومان پرداخت شده است
لوازم التحریر و سوخت	—	—	—	—	
وروشنائی اداره	—	—	۶۰۰	—	
اعتبار پست و تلگراف	—	—	۶۶۰	—	
تلفون	—	—	۳۶	—	
ملبوس مستخدمین	—	—	۲۲	—	
جمع کل	—	—	۷۵۱۷۲	—	

صورت فوق ضمیمه قانون بودجه سنه ۱۳۰۶ اداره ذوب آهن بوده و صحیح است  
 رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون

بودجه ۱۳۰۶ مؤسسه تلگراف بی سیم

مصوب ۳۰ اردیبهشت ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده واحده -** وزارت مالیه مجاز است بودجه ۱۳۰۶ مؤسسه تلگراف بی سیم را از اول فروردین ماه ۱۳۰۶ در حدود مبلغ ۱۰۴۲۹۲ تومان بر طبق صورت ضمیمه تأدیه نماید .

از این مبلغ معادل ۳۷۲۹۲ تومان از اعتبارات وزارت پست و تلگراف در حدود بودجه پیشنهادی ۱۳۰۶ وزارتخانه مزبوره پرداخت و مبلغ بیست و هفت هزار تومان از اعتبار مخارج غیر مترقبه دولت و چهل هزار تومان از محل عوائد مملکتی پرداخته میشود .

مبلغ اخیر به جمع عایدات پیشنهادی بودجه دولت در ۱۳۰۶ بابت عوائد تلگراف بی سیم افزوده خواهد شد .

**تبصره -** نصب دگل برای اخذ اخبار با اجازه دولت خواهد بود .  
این قانون که مشتمل بر یک ماده و صورت ضمیمه است در جلسه سی ام اردیبهشت ماه یک هزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی : حسین پیرنیا

صورت ضمیمه قانون بودجه ۱۳۰۶ تلگراف بی سیم

بودجه تفصیلی هذه السنه ۱۳۰۶ تلگراف بی سیم

شرح	ماهیت		مبلغ کل سالانه
	د	قران	
۱ مؤسسه بی سیم طهران حقوق مستخدمین کنتراتی			
اعتبار برای استخدام متخصص فنی که کنترات آن بمجلس شورای ملی پیشنهاد میشود	۵۰۰۰		۶۰۰۰۰
اعتبار برای استخدام مهندس قوه رادیو که کنترات آن بمجلس شورای ملی پیشنهاد میشود	۲۵۰۰		۳۰۰۰۰
مهندس و ناظم	۱۰۷۰		۱۲۸۴۰
ماشین چی	۵۰۰		۶۰۰۰
"	۴۰۰		۴۸۰۰
"	۴۰۰		۴۸۰۰
"	۳۰۰		۳۶۰۰
"	۳۰۰		۳۶۰۰
متخصص قوه رادیو	۴۰۰		۴۸۰۰
الکتریسیں در اطاق ماشین	۴۰۰		۴۸۰۰
"	۳۰۰		۳۶۰۰
الکتریسیں در اطاق قوه	۴۰۰		۴۸۰۰
"	۳۵۰		۴۲۰۰

شرح	ماهیت		مبلغ کل سالیانه	
	د	قران	د	قران
الکتریسین در اطاق قوه	-	۳۵۰	-	۴۲۰۰
»	-	۳۰۰	-	۳۶۰۰
متصدی دگل	-	۳۰۰	-	۳۶۰۰
تلگرافچی بی سیم	-	۴۰۰	-	۴۸۰۰
»	-	۴۰۰	-	۴۸۰۰
»	-	۳۵۰	-	۴۲۰۰
»	-	۳۵۰	-	۴۲۰۰
تلگرافچی باسیم	-	۳۵۰	-	۴۲۰۰
اتباز دار	-	۲۰۰	-	۲۸۰۰
پیشخدمت و اطاقدار	-	۱۵۰	-	۱۸۰۰
»	-	۱۵۰	-	۱۸۰۰
»	-	۱۵۰	-	۱۸۰۰
»	-	۱۵۰	-	۱۸۰۰
آبدار	-	۱۵۰	-	۱۸۰۰
باغبان	-	۱۵۰	-	۱۸۰۰
»	-	۱۵۰	-	۱۸۰۰
فوق العاده کشیک شب	-	۵۰۰	-	۶۰۰۰
جمع طهران	-	۱۷۲۲۰	-	۲۰۶۶۴۰

شرح	ماهیت		مبلغ کل سالیانه	
	د	قران	د	قران
مؤسسه بی سیم تبریز	-	-	-	-
حقوق مستخدمین کنتراتی رادیو تبریز	-	-	-	-
ماشینچی	-	۴۰۰	-	۴۸۰۰
»	-	۳۵۰	-	۴۲۰۰
»	-	۳۰۰	-	۳۶۰۰
متخصص قوه رادیو	-	۳۵۰	-	۴۲۰۰
الکتریسین	-	۳۵۰	-	۴۲۰۰
متصدی دگل	-	۲۵۰	-	۳۰۰۰
تلگرافچی بی سیم	-	۳۵۰	-	۴۲۰۰
»	-	۳۰۰	-	۳۶۰۰
باسیم	-	۳۰۰	-	۳۶۰۰
پیشخدمت و اطاقدار	-	۱۵۰	-	۱۸۰۰
»	-	۱۵۰	-	۱۸۰۰
جمع تبریز	-	۳۲۵۰	-	۳۹۰۰۰
مؤسسه بی سیم کرمانشاه	-	-	-	-
حقوق مستخدمین کنتراتی رادیو کرمانشاه	-	-	-	-
ماشینچی	-	۴۰۰	-	۴۸۰۰
»	-	۳۵۰	-	۴۲۰۰

شرح	ماهیت		مبلغ کل سالیانه
	د	قران	
ماشین چی	-	۳۰۰	۳۶۰۰
متخصص قوه رادیو	-	۳۵۰	۴۲۰۰
الکتر سین	-	۳۵۰	۴۲۰۰
متصدی دگل	-	۲۵۰	۳۰۰۰
تلگرافچی بی سیم	-	۳۵۰	۴۲۰۰
"	-	۳۰۰	۳۶۰۰
باسیم	-	۳۰۰	۳۶۰۰
پیشخدمت و اطاقدار	-	۱۵۰	۱۸۰۰
"	-	۱۵۰	۱۸۰۰
جمع کرمانشاه	-	۳۲۵۰	۳۹۰۰۰
مؤسسه بیسیم شیراز	-		
حقوق مستخدمین کنتراتی رادیو شیراز	-		
ماشین چی	-	۴۰۰	۴۸۰۰
"	-	۳۵۰	۴۲۰۰
"	-	۳۰۰	۳۶۰۰
متخصص قوه رادیو	-	۳۵۰	۴۲۰۰
الکتر سین	-	۳۵۰	۴۲۰۰
متصدی دگل	-	۲۵۰	۳۰۰۰
تلگرافچی بی سیم	-	۳۵۰	۴۲۰۰
"	-	۳۰۰	۳۶۰۰
باسیم	-	۳۰۰	۳۶۰۰
پیشخدمت و اطاقدار	-	۱۵۰	۱۸۰۰
جمع کل ماده اول	-		

شرح	ماهیت		مبلغ کل سالیانه
	د	قران	
تلگرافچی بی سیم	-	۳۵۰	۴۲۰۰
"	-	۳۰۰	۳۶۰۰
باسیم	-	۳۰۰	۳۶۰۰
پیشخدمت و اطاقدار	-	۱۵۰	۱۸۰۰
"	-	۱۵۰	۱۸۰۰
جمع شیراز	-	۳۲۵۰	۳۹۰۰۰
مؤسسه بیسیم مشهد	-		
حقوق مستخدمین کنتراتی رادیو مشهد	-		
ماشین چی	-	۴۰۰	۴۸۰۰
"	-	۳۵۰	۴۲۰۰
"	-	۳۰۰	۳۶۰۰
متخصص قوه رادیو	-	۳۵۰	۴۲۰۰
الکتر سین	-	۳۵۰	۴۲۰۰
متصدی دگل	-	۲۵۰	۳۰۰۰
تلگرافچی بی سیم	-	۳۵۰	۴۲۰۰
"	-	۳۰۰	۳۶۰۰
باسیم	-	۳۰۰	۳۶۰۰
پیشخدمت و اطاقدار	-	۱۵۰	۱۸۰۰
جمع کل ماده اول	-		

شرح	ماهیهانه		مبلغ کل سالیانه	
	د	قران	د	قران
پیشخدمت و اطاقدار	-	۱۵۰	-	۱۸۰۰
جمع مشهد	-	۳۲۵۰	-	۳۹۰۰۰
مؤسسه بیسیم کرمان				
حقوق مستخدمین کنتراتی رادیو کرمان			هشت ماهه	
ماشین چپی	-	۴۰۰	-	۳۲۰۰
"	-	۳۵۰	-	۲۸۰۰
"	-	۳۰۰	-	۲۴۰۰
متخصص قوه رادیو	-	۳۵۰	-	۲۸۰۰
الکتربسین	-	۳۵۰	-	۲۸۰۰
متصدی دگل	-	۲۵۰	-	۲۰۰۰
تلگرافچی بی سیم	-	۳۵۰	-	۲۸۰۰
"	-	۳۰۰	-	۲۴۰۰
"	-	۳۰۰	-	۲۴۰۰
باسیم	-	۱۵۰	-	۱۲۰۰
پیشخدمت و اطاقدار	-	۱۵۰	-	۱۲۰۰
"	-	۱۵۰	-	۱۲۰۰
جمع کرمان	-	۳۲۵۰	-	۲۶۰۰۰

شرح	ماهیهانه		هشت ماهه	
	د	قران	د	قران
مؤسسه بیسیم محمره				
حقوق مستخدمین کنتراتی رادیو محمره				
ماشین چپی	-	۴۰۰	-	۳۲۰۰
"	-	۳۵۰	-	۲۸۰۰
"	-	۳۰۰	-	۲۴۰۰
متخصص قوه رادیو	-	۳۵۰	-	۲۸۰۰
الکتربسین	-	۳۵۰	-	۲۸۰۰
متصدی دگل	-	۲۵۰	-	۲۰۰۰
تلگرافچی بی سیم	-	۳۵۰	-	۲۸۰۰
"	-	۳۰۰	-	۲۴۰۰
"	-	۳۰۰	-	۲۴۰۰
باسیم	-	۱۵۰	-	۱۲۰۰
پیشخدمت و اطاقدار	-	۱۵۰	-	۱۲۰۰
"	-	۱۵۰	-	۱۲۰۰
فوق العاده بدی آب و هوا	-	-	-	۶۶۰۰
جمع محمره	-	۳۲۵۰	-	۲۶۰۰۰
جمع کل ماده اول	-	-	-	۴۲۱۲۴۰



مبلغ کل	شرح	مورد	
		د	قران
	مصارف		
	مخارج مسافرت		
۲۰۰۰۰	سالیانه		
۱۰۰۰۰	"		
۱۰۰۰۰	"		
۴۰۰۰	ملزومات		
۱۷۰۰۰۰	"		
۳۰۰۰	"		
۵۰۰۰	"		
۱۷۸۰۰۰	اثاثیه		
۲۰۰۰۰	"		
۲۰۰۰۰	"		
۴۰۰۰۰	سوخت و روشنائی		
۷۰۰۰	"		
۱۵۰۰	"		

مبلغ	شرح	مورد	
		د	قران
۱۳۵۰۰۰	نقط و روغن ماشینهای طهران و ولایات		
۱۴۳۵۰۰	سالیانه		
	ساختمان و تعمیرات		
۳۵۰۰	"		
۱۰۰۰۰	"		
۱۵۰۰۰	"		
۲۸۵۰۰	تعمیر اثاثیه طهران و ولایات		
	ابنیه		
	دستگاه و ماشینها		
	مخارج متفرقه		
۱۲۵۰	"		
	السبه مستخدمین جزء طهران		
	فوق العاده ذخیره مستحفظین نظامی ۱۴ نفر		
۲۰۰۰۰	"		
	در طهران و ۴۲ نفر در ولایات		
۳۰۰۰	"		
	مخارج متفرقه		
۲۴۰۰	"		
	آبدار خانه و سقا		
	اعتبار برای حمل و نقل اعضاء و اجزاء تلگراف		
۲۰۰۰۰	"		
	بیسیم در طهران و ولایات		
۲۰۰۰	"		
	حق اشتراك دفتر بین المللی برن		
۴۷۸۶۵۰	جمع کل ماده دوم		
۴۲۱۲۴۰	جمع کل ماده اول		
۱۷۹۹۰	اعتبار صدی دو		
۹۱۷۸۸۰	جمع		

شرح	ماهیه		مبلغ کل سالیانه	
	د	قران	د	قران
حقوق اعضاء رسمی که از اداره تلگراف بمؤسسات بیسیم منتقل میشوند				
تهران				
رئیس		۲۱۲۰		۲۵۴۴۰
ناظم		۹۲۰		۱۱۰۴۰
منشی		۵۲۰		۶۲۴۰
متصدی ملزومات		۹۲۰		۱۱۰۴۰
دفتر دار		۴۲۰		۵۰۴۰
تبریز				
ناظم		۶۰۰		۷۲۰۰
انبیاء دار		۳۲۰		۳۸۴۰
کرمانشاه				
ناظم		۶۰۰		۷۲۰۰
انبیاء دار		۳۲۰		۳۸۴۰
شیراز				
ناظم		۶۰۰		۷۲۰۰
انبیاء دار		۳۲۰		۳۸۴۰

شرح	ماهیه		مبلغ کل سالیانه	
	د	قران	د	قران
مشهد				
ناظم		۶۰۰		۷۲۰۰
انبیاء دار		۳۲۰		۳۸۴۰
کرمان				
ناظم		۶۰۰		۷۲۰۰
انبیاء دار		۳۲۰		۳۸۴۰
خمین				
ناظم		۶۰۰		۷۲۰۰
انبیاء دار		۳۲۰		۳۸۴۰
جمع کل حقوقات اعضاء رسمی		۱۰۴۲۰		۱۲۵۰۴۰
جمع حقوقات کنتراتی و مصارف		-		۹۱۷۸۸۰
جمع کل بودجه تلگراف بیسیم		-		۱۰۴۲۹۲۰

صورت فوق ضمیمه بودجه ۱۳۰۶ مؤسسه تلگراف بیسیم بوده و صحیح است

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون

اجازه پرداخت بقیه مطالبات کمپانی شنیدر کرزو فرانسوی بدو قسط متساوی

مصوب ۹ اردی بهشت ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده واحده -** مجلس شورای ملی بوزارت مالیه اجازه می دهد که پس از اخذ قرارداد محضی دولت وقت مورخه اول اوت ۱۹۰۵ از بابت خرید اسلحه و اسناد خزانه که در آن تاریخ از بابت قیمت این اسلحه ها صادر شده بشرحیکه در مواد قرارداد در کمیسیون بودجه ملاحظه شده و دریافت اسناد تحویلی تمام اسلحه بدولت ایران از کمپانی شنیدر کرزو و رسید وصول تمام طلب و اقباط کلیه دعاوی کمپانی از دولت ایران مبلغ هشت میلیون فرانک کاغذ بقیه مطالبات کمپانی شنیدر کرزو فرانسوی را بنرخ هفتم اردی بهشت ۱۳۰۶ بقران تسعیر نموده از بابت بودجه ۱۳۰۶ و ۱۳۰۷ بدو قسط متساوی بپردازد.

این قانون که مشتمل بریک ماده است در جلسه نهم اردی بهشت ماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون

اجازه پرداخت مبلغ ۲۳۶۳۰۱/۴ قران اضافه مخارج ۱۳۰۶ نظمی

مصوب ۱۸ اردی بهشت ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده واحده -** وزارت مالیه مجاز است مبلغ ۲۳۶۳۰۱/۴ قران اضافه مخارج ۱۳۰۶ نظمی را از محل صرفه جوئی های بودجه اداره تشکیلات نظمی کارسازی دارد. این قانون که مشتمل بریک ماده است در جلسه هیجدهم اردی بهشت ماه یکهزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون

اعتبار بلدییه طهران و واگذاری عوائد مستغلات به بلدییه ها

مصوب ۳۰ آبان ۱۳۰۶ شمسی

**ماده اول -** وزارت مالیه مجاز است از اول سنه ۱۳۰۶ بودجه بلدییه طهران را از قرار ماهی ۳۹ هزار تومان کار سازی دارد از مبلغ مزبور آنچه مربوط بعایدات مستغلات طهران است ( از صدی پنج عوائد مستغلات و کلیه عواید مستغلات متعلقه بلدییه ) از همان محل و بقیه از عایدات مالیات راه سهمی بلدییه تأدییه خواهد شد.

**ماده دوم -** وزارت مالیه مکلف است مالیات صدی پنج مستغلات شهر ها و قصبات مهمه را از ابتدای ۱۳۰۷ علاوه بر عوائد مستغلات متعلقه بلدییه ها و عایدات فعلی بلدییه ها به بلدییه های همان نقاط پرداخت نماید.

این قانون که مشتمل بر دو ماده است در جلسه سی ام آبان ماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون

اجازه پرداخت هفتاد هزار تومان بعنوان اعتبار متحرک

بوزارت پست و تلگراف بابت بودجه ۱۳۰۶

مصوب ۷ دی ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده واحده -** مجلس شورای ملی بوزارت مالیه اجازه می دهد از بابت

بودجه هذلسنه وزارت پست وتلگراف مبلغ هفتاد هزار تومان بعنوان اعتبار متحرك بوزارت پست وتلگراف پرداخته و از بابت حقوق واعتبارات مصوبه آن وزارت خانه در حدود سنه مالی محسوب دارد .  
این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه هفتم ديمه يک هزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئيس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون

اجازه پرداخت بودجه سفارت ایران در لهستان از تاریخ تأسیس

مصوب ۱۲ بهمن ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده واحده -** مجلس شورای ملی بوزارت مالیه اجازه میدهد بودجه سفارت ایران در لهستان را که مبلغ سالیانه آن مطابق صورت جزو ذیل دوازده هزار و هفتصد و بیست تومان میباشد .

شرح	عنوان	ماهیهانه تومان	سالیانه تومان
وزیر مختار	مقرری	۳۱۲	
"	فوق العاده	۸۸	۴۸۰۰
نایب دوم	مقرری	۱۰۷	
	فوق العاده	۵۳	۱۹۲۰
مستخدمین جزء		۱۰۰	۱۲۰۰
اعتبار مصارف		۴۰۰	۴۸۰۰
جمع			۱۲۷۲۰

از تاریخ تأسیس سفارت خانه مزبور پردازد .

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه دوازدهم بهمن ماه ۱۳۰۶ شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید

رئيس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون

اجازه منظور داشتن مخارج غیر ثابت وزارتخانه ها بابت بودجه اضافی

۱۳۰۵ جزو اعتبارات ۱۳۰۶

مصوب ليله ۲۰ اسفند ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده اول -** مجلس شورای ملی اجازه میدهد اعتباراتی که برای مخارج غیر ثابت وزارتخانه ها بابت بودجه اضافی ۱۳۰۵ وزارتخانه ها در ضمن قوانین اعتبارات اضافی تصویب شده بشرح ذیل جزء اعتبارات ۱۳۰۶ منظور و تعهد و پرداخت آن بر طبق قانون محاسبات عمومی صورت گیرد - هر قلم یا مبلغی از این اعتبارات در موعد مقرر قانونی ۱۳۰۶ تعهد و یا پرداخت نگردد مطابق مواد ۴ و ۵ قانون محاسبات عمومی به بودجه ۱۳۰۷ مملکتی انتقال داده شده که بمصرف مخارج مصوبه برسد .

**ماده دوم -** وزارت مالیه و وزارتخانه های مربوطه هر يك دو قسمت خود مأمور اجرای این قانون می باشند .

این قانون که مشتمل بر دو ماده و صورت ضمیمه است در جلسه ليله بیستم اسفند ماه یک هزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید

رئيس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

صورت ضمیمه قانون اجازه منظور داشتن مخارج غیر ثابت وزارتخانهها بابت بودجه اضافی ۱۳۰۵ جزو اعتبارات ۱۳۰۶ صورت مخارجی که در لوایح اضافی وزارتخانهها برای ۱۳۰۵ تصویب شده و پرداخت نشده است

نمره ترتیب	شرح	سالیانه	
		تومان	۱۳۰۵
<b>وزارت پست و تلگراف</b>			
۱	اعتبار مخارج مصالح و حمل سیم کشی جدیدالی سرحد روسیه و تفاوت قیمت مصالح مزبور بمناسب نرخ لیره انگلیس	۶۰۴۰۰	
۲	اعتبار مخارج بنائی	۵۳۱۹	
۳	سیم کشیهای جدید به		
	تشخیص وزارت پست و تلگراف	۴۶۴۱	
۴	اعتبار مخارج سیم کشیهای جدید سرحد ترکیه و روسیه (از طهران به آستارا و از طهران به بازرگان)	۶۹۸۴۰	
۵	اعتبار برای احداث کابل عبادان و محمره	۱۲۵۰	

نمره ترتیب	شرح	سالیانه		ملاحظات
		تومان	۱۳۰۵	
۶	اعتبار مخارج ساختمان تلگرافخانه در خسروی	۱۰۰۰۰		
۷	اعتبار مخارج تعمیر خط تلگرافی مشهد - سیستان - تربت - گناباد	۱۰۰۰۰		
	جمع	۱۵۲۴۵۰		
<b>وزارت امور خارجه</b>				
۱	اعتبار مخارج تعمیرات عمارت سفارت ایران در لندن	۲۵۰۰		
۲	اعتبار مخارج نصب تلفن برقی کابل	۵۰۰		
۳	اعتبار مخارج تعمیرات ابنیه دولتی وزارت خارجه	۱۱۲۱۱	۲	
	جمع	۱۴۲۱۱	۲	
<b>وزارت داخله</b>				
۱	اعتبار جهت اثابته برای دوائر حکومتی ولایات	۶۰۰۰		

نمره ترتیب	شرح	سالیانه		ملاحظات
		تومان	ریال	
۲	اعتبار جهت نصب تلفن کابل	۵۰۰		
۳	اعتبار برای مرمت و ساختمان عمارات			
۷	ایالتی و ولایتی و نظمیهای نقاط ذیل از محل صرفه جوئی بودجه ۱۳۰۵			
	وزارت داخله:	۱۰۰۰۰		
	ایالات آذربایجان			
	« فارس			
	« خراسان			
	« کرمان			
	ولایات گیلان			
	« کرمانشاهان			
	« اصفهان			
	« قزوین			
	« یزد			
	« زنجان			

نمره ترتیب	شرح	سالیانه		ملاحظات
		تومان	ریال	
	ولایت ملایر			
	کردستان			
	« عراق و گروس			
	نظمیهای ولایات			
	عمارت چشمه علی دامغان			
	جمع	۱۶۵۰۰		
	وزارت معارف			
۱	اعتبار برای تعمیرات و نواقص اثاثیه مدارس ولایات بموجب صورت جزء			
	که بتصویب رسیده است	۱۳۶۱۳		
۲	اعتبار تعمیرات ابنیه متصرفی وزارت معارف در ولایات بموجب صورت جزء	۷۳۱۴		
	جمع	۲۰۹۲۷		
	جمع کل چهار وزارتخانه	۲۰۴۰۸۸	۲	

صورت فوق ضمیمه قانون (اجازه منظور داشتن مخارج غیر ثابت وزارتخانهها بابت بودجه اضافی

۱۳۰۵ جزو اعتبارات ۱۳۰۶) بوده و صحیح است .

رئیس مجلس شورای ملی : حسین پیرنیا

قانون

راجع به عایدات وصولی انحصار قند و شکر و مالیات

راه در سنه ۱۳۰۵

مصوب لیله ۲۲ اسفندماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده واحده -** وزارت مالیه مجاز است از اول ۱۳۰۶ مبلغ ۲۹۵۲۲۹۷ قران که معادل صدی سه عایدات وصولی انحصار قند و شکر و مالیات راه در ۱۳۰۵ است برقم بودجه ۱۳۰۴ اداره گمرک بعنوان صدی سه اضافه نموده و مخارج وصول مالیات حق الثبت را نیز از همین محل بپردازند - اعتبار مزبور از هر حیث تابع قوانین مربوطه بوجوه عمومی خواهد بود .

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه لیله بیست و دویم اسفندیکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی : حسین پیرنیا

قانون

اجازه خرید یکدستگاه قایق موتوردار برای تفتیش و حراست سواحل

گمرکی بحر خزر

مصوب ۱۷ مرداد ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده واحده -** وزارت مالیه مجاز است تا معادل ۱۳۰۰۰ تومان از اضافه

صدی ۳ عایدات وصولی ۱۳۰۶ مالیات راه را نسبت بمبلغی که ضمن رقم ۲۹۵۲۲۹۷ قران منظور و بموجب قانون ۲۲ اسفند ۱۳۰۶ تصویب شده است بمصرف خریداری یکدستگاه قایق موتور دار برای تفتیش و حراست سواحل گمرکی بحر خزر برساند .

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه هفتم مرداد ماه یکهزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی : حسین پیرنیا

قانون

اجازه پرداخت بیست هزار تومان اعتبار بطور علی الحساب برای

احتیاجات سجل احوال

مصوب ۱۶ اردیبهشت ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده واحده -** وزارت مالیه مجاز است مبلغ بیست هزار تومان بطور علی الحساب برای احتیاجات سجل احوال مملکتی در وجه وزارت داخله پرداخته و از محل اعتبار سجل احوال که در بودجه کل مملکتی ۱۳۰۷ منظور شده است احتساب نماید .

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه شانزدهم اردیبهشت ماه ۱۳۰۷ شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی : دادگر

قانون

راجع به عایدات و مخارج بندری پهلوی از تاریخ دهم دی تا پنجم

بهمن ماه ۱۳۰۶

مصوب ۷ مرداد ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده واحده -** مجلس شورای ملی دریافت مبلغ ۱۱۸۴۸۶/۶ قران عایدات بندری بندر پهلوی را که از تاریخ دهم دی تا پنجم بهمن ماه ۱۳۰۶ وصول شده است تصویب نموده و بوزارت مالیه اجازه میدهد مخارج بندری آنجا را در مدت مزبوره که مبلغ ۹۲۶۷/۵۵ قران بالغ بوده است از محل عایدات فوق الذکر محسوب نماید.

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه هفتم مرداد ماه یکهزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی: حسین پیرنیا

قانون

اجازه پرداخت بقیه قیمت علیق اداره حمل و نقل بابت بودجه ۱۳۰۶

وزارت پست و تلگراف

مصوب ۲۱ مرداد ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده واحده -** وزارت مالیه مجاز است علاوه بر مبلغ پنججاه و پنجهزار و هفتصد و پنججاه تومان اعتباریکه در بودجه ۱۳۰۶ وزارت پست و تلگراف قیمت علیق اداره حمل و نقل آنوزارت خانه منظور گردیده معادل مبلغ هیجده هزار و

هشتصد و بیست و سه تومان از صرفه جوئی اعتبارات بودجه ۱۳۰۶ وزارت پست و تلگراف پرداخت نماید.

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه بیست و یکم مرداد ماه یکهزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.  
بجای رئیس مجلس شورای ملی - طباطبائی دیبا - فهمی

قانون

اعتبار دو بیست هزار تومان برای مصارف تشکیلات

ادارات ثبت اسناد و اجازه پرداخت بقیه اعتبارات

۱۳۰۶ وزارت عدلیه

مصوب ۲۲ بهمن ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده اول -** وزارت مالیه مجاز است مبلغ دو بیست هزار تومان برای مصارف تشکیلات ادارات ثبت اسناد و املاک مملکتی (اعم از حقوق و سایر مخارج) از محل اعتبارات تعهد نشده ۱۳۰۶ و عوائد عمومی ۱۳۰۷ بمرور تأسیس تشکیلات ثبت اسناد بوزارت عدلیه بعنوان قرض کار سازی داشته و ترتیب استرداد وجه مزبور را طوری بدهد که هر مبلغ مساعده که در یک سال داده شده در ظرف دو سال بعد باقسط متساویه مسترد گردد.

وزارت عدلیه مکلف است بودجه کل مخارج ادارات ثبت را ششماه بعد از شروع اجرای این قانون بوزارت مالیه تسلیم نماید.

**تبصره -** عایدات ثبت اسناد در درجه اول برای مخارج تشکیلات ادارات ثبت مملکتی تخصیص و بودجه آن از محل همان عایدات پرداخت خواهد



شد و اضافه عایدات آن صرف توسعه تشکیلات قضائی مملکت می شود  
**ماده دوم -** وزارت مالیه مکلف است مبلغی را که از بابت بقیه اعتبار ۱۳۰۶ وزارت عدلیه تا این تاریخ پرداخته است مطابق مسئولیت و تشخیص وزیر عدلیه در مدت اختیارات ایشان در هر تاریخ که تقاضا کند برای پرداخت حقوق و مخارج تشکیلات هزار و سیصد و شش عدلیه مرکز و ولایات و ایالات بپردازد.  
این قانون که مشتمل بر دو ماده است در جلسه بیست دوم بهمن ماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی: حسین پیرنیا

**قانون**

**چهل و پنج هزار تومان اعتبار اضافی جهت پرداخت حقوق منتظرین**

**خدمت و طرز پرداخت آن**

مصوب ۲۴ بهمن ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده اول -** مجلس شورای ملی علاوه بر اعتبار مبلغ یک صد و نود و پنج هزار تومان حقوق منتظرین خدمت مبلغ چهل و پنج هزار تومان برای پرداخت حقوق بهمین و اسفند ۱۳۰۶ منتظرین خدمت بوزارت مالیه اعتبار میدهد.

**تبصره ۵ -** اعتبار مزبور موقتاً از محل صرفه جوئی ده دوازدهم اعتبارات ۱۳۰۶ مملکتی پرداخت و پس از تصویب بودجه ۱۳۰۶ باعتبار حقوق منتظرین خدمت منتقل خواهد گردید.

**ماده دوم -** مادام که عده منتظرین خدمت وزارتخانه ها بیش از صدی پنج مستخدمین

مقرر است ماده دوم بموجب قانون ۲۹ اسفند ۱۳۰۷ ملغی شده است

هر وزارتخانه است پرداخت حقوق آنها از اول اسفند ۱۳۰۶ بعه بنحو ذیل خواهد بود.  
۱ - منتظرین خدمت که پانزده سال متوالی یا متناوب خدمت کرده اند تمام حقوق انتظار خدمت خود را دریافت خواهند کرد.  
ب - منتظرین خدمت که کمتر از پانزده سال متوالی یا متناوب خدمت نموده اند برای کسر هر یک سنه خدمت صدی پنج از حقوق انتظار خدمت آنها کسر میشود.  
ج - کسور هر سنه در صورتیکه از شش ماه تجاوز کند به نفع مستخدم و از شش ماه کمتر برفع دولت محسوب خواهد شد.

این قانون که مشتمل بر دو ماده است در جلسه بیست و چهارم بهمن ماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

**قانون**

**اجازه پرداخت یکصد و پنجاه هزار تومان برای مخارج**

**انتخابات دوره هفتم تقنینیه و سی هزار تومان**

**بابت کسر مخارج انتخابات دوره ششم**

مصوب ۲۹ بهمن ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده واحده -** وزارت مالیه مجاز است مبلغ یکصد و پنجاه هزار تومان از عایدات هذه السنه ۱۳۰۶ برای مخارج انتخابات دوره هفتم تقنینیه بوزارت داخله کارسازی دارد.

**تبصره ۱ -** وزارت مالیه مجاز است مبلغ سی هزار تومان بابت کسر مخارج

انتخابات دوره ششم تقنینیه را علاوه بر مبلغ فوق تأدیه نماید.

در صورت لزوم بمصرف مخارج همان دوره انتخابیه می رسد چنانچه صرفه جوئی هنگام ضرورت معلوم نباشد از اصل بودجه مملکت پرداخت می شود. این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه بیست و نهم بهمن ماه يك هزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون

اعتبار برای مخارج سیم کشیهای نقاط جدیده

مصوب ۲۳ مهرماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده اول -** مجلس شورای ملی بوزارت مالیه اجازه میدهد برای مخارج سیم کشیهای جدیدی که در ورقه ضمیمه تعیین شده با رعایت الیه مهم فالاهم در صورت بودن محل از ابتدای سنه ۱۳۰۶ والا از اول سال ۱۳۰۷ بمبلغ سیصد و نود و سه هزار و پانصد و چهل و نه تومان ( ۳۹۳۵۴۹ ) باقسط سالیانه با رعایت عدم تجاوز هر قسطی از پنجاه هزار تومان مگر اینکه تنادیه مبلغ بیشتری بعد اجازه داده شود بوزارت پست و تلگراف کارسازی دارد توضیح آنکه هر يك از اقساط مزبور در بودجه مملکتی سنوات مربوطه منظور خواهد شد. وزارت مالیه مجاز است برای اینکه مصالح لازمه در موقع مناسب و اول هر سال حاضر و موجوده باشد و عملیات سیم کشی در هر سال بتأخیر نیفتد مصالح مزبوره را که برای اجرای این قانون لازم است از محل اعتبار متحرکی که برای خرید ملزومات در اختیار خود دارد تهیه نماید.

**ماده دوم -** دولت مکلف است سیم کشی تلگراف نقاطیکه اهمیت دارد و در ماده اول مذکور شده در مدت دو سال پیش بینی کرده پیشنهاد مجلس

شورای ملی نماید

این قانون که مشتمل بر دو ماده و صورت ضمیمه است در جلسه بیست و سوم مهر ماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید

رئیس مجلس شورای ملی : حسین پیرنیا

صورت ضمیمه قانون اعتبار برای

شرح سیم کشی	امتداد خط و فرسخ	جدید القاسیم	تلگرافهای تمام	عدد دستگاه	عدد تلگرافچی	عدد غلام	مخارج سیم کشی		عایداتیکه پیش بینی میشود	عایداتیکه
							قران	سالیانه مخارج عادی		
سیم جدید از خرم آباد به تنکابن و آمل	۲۳	۱	۱	۱	۱	۶	۱۸۵۰۰۰	۲۳۰۱۰	۳۶۰۰	
از سقر بیانه و سردشت	۱۵	۳	۳	۳	۲	۶	۱۱۰۰۰۰	۲۸۹۰	۴۰۰۰۰	
از شوشتر بمسجد سلیمان	۸	۱	۱	۱	۱	۲	۴۷۲۵۰	۱۱۷۴۰	۲۰۰۰۰	
از گناباد به تون	۹	۱	۱	۱	۱	۲	۵۹۸۵۰	۱۱۶۴۰	۲۰۰۰۰	
از تربت به ترشیز	۱۲	۲	۲	۲	۲	۲	۷۲۱۹۰	۱۳۸۴۰	۲۴۰۰۰	
از آباده بسورمق و ابرقو	۱۲	۲	۲	۲	۲	۲	۶۰۹۶۰	۱۷۰۸۲	۱۵۰۰۰	
از خمین به علی گودرز	۶	۱	۲	۱	۱	۱	۳۷۶۲۰	۷۸۹۰	۱۴۰۰۰	
از سعید آباد بشهر بابک	۱۶	۱	۲	۱	۱	۶	۱۱۱۰۰۰	۲۴۰۴۰	۲۰۰۰۰	
از راهجرد به آشتیان و گرکان و تفرش	۲۵	۳	۳	۳	۳	۶	۱۵۶۲۰۰	۳۴۵۲۰	۴۰۰۰۰	
از قصر به پشتکوه	۲۵	۱	۲	۱	۱	۸	۱۳۳۳۵۰	۳۲۴۴۰	۱۰۰۰۰	
از شاهرود به بجنورد	۵۲	۴	۴	۴	۴	۱۴	۲۴۰۵۰۰	۶۳۵۶۰	۶۵۰۰۰	
از استراباد بگنبد قابوس	۱۸	۳	۴	۳	۳	۶	۹۰۰۰۰	۳۴۰۲۰	۴۰۰۰۰	
از شیراز به بندر لنگه	۸۳	۶	۷	۶	۶	۲۰	۶۰۰۵۰۰	۸۷۷۸۰	۱۰۰۰۰	

مخارج سیم کشی های نقاط جدید

ملاحظات

یک تلگرافخانه در علی آباد مفتوح خواهد شد از نقطه نظر اتصال مستقیم گیلان با سیمهای مازندران و استراباد کمال ضرورت را دارد

سه تلگرافخانه در میر آوه وبانه و سر دشت مفتوح خواهد شد بعلاوه از نقطه نظر امتداد سیم از سقر بطرف سرحد کمال اهمیت سیاسی و نظامی را دارد

یک تلگرافخانه در مسجد سلیمان که قریب سی هزار نفر جمعیت دارد مفتوح خواهد شد و از نقطه نظر عایدات امتداد این سیم بصرقه خزانه دولت است

یک تلگرافخانه در تون مفتوح خواهد شد و از نقطه نظر عایدات این سیم بصرقه خزانه دولت تمام خواهد شد

دو تلگرافخانه در اسکنه و ترشیز مفتوح خواهد شد

دو تلگرافخانه در ابرقو و سورمق مفتوح خواهد شد

یک تلگرافخانه در علی گودرز مفتوح خواهد شد

یک تلگرافخانه در شهر بابک مفتوح خواهد شد

سه تلگرافخانه در آشتیان و گرکان و تفرش مفتوح خواهد شد

یک تلگرافخانه در گیلان و پشتکوه یا گنجیان جم مفتوح خواهد شد از نقطه نظر سیاسی و نظامی امتداد این سیم کمال ضرورت را دارد

چهار تلگرافخانه در نردین و جاجرم و جفتای و اسفراین مفتوح بعلاوه از این راه سیم شاهرود در ابرخاسان اتصال خواهد داد

سه تلگرافخانه در کتول و رامیان و گنبد قابوس مفتوح از نقطه نظر نظامی و سرحدی امتداد این سیم ضرورت دارد

شش تلگرافخانه در سروستان و فسا و داراب و لار و بستک و بندر لنگه مفتوح از نقطه نظر عمومی و سرحدی ضرورت تام دارد بعلاوه یکی هم از چهارم بفسا امتداد خواهد یافت

نمبر ترتیب	شرح سیم کشی	تعداد تلگر افغانهای جدید تأسیس	تعداد دستگاه	عده تلگر افغانی	عده غلام	نخارج سیم کشی قران	سالیانه عادی	سالیانه نخارج	پیش بینی میشود	عایداتیکه
۱۴	از کرمانشاه به هرسین	۱	۱	۱	۲	۲۹۰۰۰	۱۰۲۵۰	۱۰۰۰۰		
۱۵	از بم به بمپور و فهرج	۲	۲	۲	۲۰	۵۵۳۳۷۰	۲۱۵۸۰	۷۵۰۰۰		
۱۶	از بم به جیرفت و رود بار	۲	۲	۲	۱۲	۳۰۰۳۰۰	۴۷۵۸۰	۵۰۰۰۰		
۱۷	از آسیابک بساوه و آوه	۳	۳	۳	۲	۲۵۰۰۰	۱۶۴۴۰	۲۰۰۰۰		
۱۸	از مراغه بآتش بیک	۱	۱	۱	۱	۲۹۵۵۰	۹۰۴۰	۱۰۰۰۰		
۱۹	از حضرت عبدالعظیم بورامین	۲	۲	۲	۲	۳۹۰۰۰	۱۸۵۲۰	۲۰۰۰۰		
۲۰	از بندر دیلم به هند بجان	۱	۱	۱	۲	۴۲۲۵۰	۱۱۴۹۰	۱۵۰۰۰		
۲۱	از نائین بانارک و جندق	۲	۲	۲	۱۰	۱۷۲۵۰۰	۴۱۰۸۰	۴۵۰۰۰		
۲۲	از گروس به تیکان تپه و سقز	۱	۲	۱	۴	۱۰۰۰۰۰	۱۹۰۰۰	۲۰۰۰۰		
۲۳	از بندر عباس به میناب	۳	۲	۲	۴	۸۰۷۵۰	۲۳۱۲۰	۲۷۰۰۰		
۲۴	قیمت پانزده دستگاه دو پلکس برای تغییر دادن دستگاه های بعضی از تلگر افغانهای مهم ایالات و ولایات					۷۳۸۶۰				

ملاحظات

یک تلگر افخانه در هرسین مفتوح خواهد شد  
 دو تلگر افخانه در بمپور و فهرج مفتوح از نقطه نظر سرحدی و نظامی و رفع احتیاجات عمومی  
 کمال ضرورت را دارد  
 دو تلگر افخانه در جیرفت و رودبار مفتوح و از نقطه نظر سرحدی و نظامی و عمومی  
 اهمیت دارد  
 دو تلگر افخانه در ساوه و آوه تأسیس خواهد شد  
 یک تلگر افخانه در قریه آتش بیک هشت رود مفتوح خواهد شد  
 دو تلگر افخانه در حضرت عبدالعظیم و شهر ورامین مفتوح خواهد شد  
 یک تلگر افخانه در هند بجان مفتوح خواهد شد  
 دو تلگر افخانه در انارک و جندق مفتوح خواهد شد  
 اعتبار نخارج این سیم کشی در هذمه السنه ۱۳۰۵ تصویب گردید  
 یک تلگر افخانه در نخل ناخدا کولفان و یک تلگر افخانه در میناب تأسیس خواهد شد

شرح سیم کشی	مقدار خطوط طوسی	چهارم التاسیس	تعداد	عده دستگاه	عده تکرانچی	عده غلام	مخارج سیم کشی	قران	مخارج عادی	بیش بینی میشود	عایداتیکه
مخارج سیم کشی از شیراز باردکان	۱۶						۱۰۳۲۰۰				
» » از شیراز بیلوک ارسنجان	۲۴						۱۳۸۰۰۰				
» » از میان جنگل باصطهبانات	۳						۱۶۸۰۰				
» » از داراب به نیریز	۷						۳۹۲۰۰				
» » از شه رضا بسیران	۱۰						۵۶۰۰۰				
» » از اصفهان بدهکرد	۱۵						۸۵۷۵۰				
» » از خط لار بفیروز آباد	۱۰						۵۷۵۰۰				
تفاوت مخارج سیم کشی از جندق بخور مرکز بیابانک							۸۹۰۴۰				
جمع کل مخارج سیم کشی							۳۹۳۵۴۹۰				

صورت فوق ضمیمه قانون اعتبار برای مخارج سیم کشی های نقاط جدید

بوده و صحیح است

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون

بیست هزار تومان اعتبار برای اعاشه اتباع ایران که ازبصره  
بخوزستان آمده اند

مصوب ۲۲ بهمن ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده واحده -** وزارت مالیه مجاز است از هر يك از منابع موجوده و تعهد  
نشده ۱۳۰۶ مملکتی مبلغ بیست هزار تومان برای تهیه سکنی و معاش وسایل لوازم  
ضروری اتباع ایران که ازبصره بهخوزستان آمده اند مصرف نماید .  
این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه بیست و دوم بهمن ماه یکهزار و  
سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون

اجازه پرداخت مبلغ بیست هزار تومان بعنوان قرض

بکارخانه ریسمان ریزی طهران

مصوب ۱۸ اردی بهشت ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده اول -** مجلس شورای ملی بوزارت مالیه اجازه میدهد که مبلغ دو بیست  
هزار قران بکارخانه ریسمان ریزی طهران واقع در خارج دروازه دولت بعنوان قرض  
بپردازد که در ظرف ۵ سال بانضمام منافع حاصله باقساط متساویه از قرار قسطی چهل  
و پنجهزار قران مسترد دارد .

**ماده دوم -** پرداخت قرض مزبور از محل صرفه جوئیهای بودجه

مملکتی در ۱۳۰۶ هر موقع محل مزبور پیدا شود بعمل خواهد آمد.

**ماده سوم** - مقداری از کارخانه که قیمت آن معادل قرض مزبور و منافع حاصله آن باشد از طرف وزارت مالیه وثیقه گرفته خواهد شد و در هر موقع که یکی از اقساط مسترد شود بهمان نسبت از وثیقه آزاد خواهد گردید.

این قانون که مشتمل بر سه ماده است در جلسه هیجدهم اردی بهشت ماه یکهزار سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

### قانون

بودجه یکساله یکهزار و سیصد و هفت شمسی مجلس شورای ملی

مصوب ۲۶ فروردین ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده اول** - برای مخارج دوازده ماهه سال ۱۳۰۷ مجلس شورای ملی مبلغ چهار صد و نود و هشت هزار و سی و چهار تومان موافق فقرات (۱) الی (۴) ضمیمه اعتبار بداره مباشرت مجلس شورای ملی داده می شود.

**ماده دوم** - برای مصارف فوق العاده مجلس شورای ملی مبلغ چهل هزار و پانصد تومان موافق ماده ۲ ضمیمه تشخیص و اعتبار بداره مباشرت مجلس داده می شود.

**ماده سوم** - برای حقوق و مخارج دوازده ماهه و ائاثیه مطبعه مجلس شورای ملی مبلغ شصت و پنجهزار و دوست و بیست و دو تومان موافق فقرات (۱) و (۲) ضمیمه اعتبار بداره مباشرت مجلس داده میشود.

**ماده چهارم** - مجلس شورای ملی بداره مباشرت مجلس اجازه میدهد

که عوائد مطبعه و باغ بهارستان و صورت مشروح مذاکرات مجلس را تماماً در بانک معتبری گذاشته و بانضمام عوائد ۱۳۰۵ و ۱۳۰۶ مؤسسات مزبور برای وارد کردن ماشین کاغذ سازی و لوازم تأسیس و استخدام متخصص اختصاص دهد که هر چه زودتر از طرف اداره مباشرت اقدام بعمل آید و کلیه صرفه جوئی بودجه مجلس در تحت نظر اداره مباشرت برای احداث کارخانه کاغذ سازی تخصیص داده میشود.

**ماده پنجم** - اداره مباشرت مکلف است از محل عوائد ذخیره مذکور در ماده چهارم که برای ایجاد کارخانه کاغذ سازی تخصیص شده است دو نفر محصل ایرانی برای فرا گرفتن و تکمیل فنون لازمه برای کاغذ سازی علماً و عملاً بخارج فرستاده و مصارف تحصیل آنها را از محل مزبور بپردازد.

**ماده ششم** - مقصود از صرفه جوئی که در ماده ۴ مذکور شده شامل دو قسم صرفه جوئی است: صرفه جوئی بودجه یکهزار و سیصد و هفت و تفاوت بین بودجه یکهزار و سیصد و شش و یکهزار و سیصد و هفت.

**ماده هفتم** - محصلینی که جهت تعلیم کاغذ سازی بموجب این قانون بقرنگستان اعزام می شوند باید از بین طبقه بی بضاعت بمسابقه انتخاب شوند شرایط مسابقه را مباشرین معلوم خواهند نمود.

این قانون که مشتمل بر هفت ماده و صورت ضمیمه است در جلسه بیست و ششم فروردین ماه یکهزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

صورت ضمیمه قانون بودجه سال ۱۳۰۷ مجلس شورای ملی

ردیف	شرح	مبلغ جزء		مبلغ کل
		قران	گین	
۱ ۱	مقرری آقایان نمایندگان محترم مجلس شورای ملی با اضافه تفاوت مقرری ریاست محترم مجلس ۱۱ ماهه	۳۸۰۰۰۰۰		
۲ ۱	حقوق ۴۴ نفر اعضاء و اجزای اداره تقنینیه و اعتبار احتیاطی	۳۸۳۸۴۰		
۳ ۱	حقوق ۱۱۹ نفر اعضاء و اجزای اداره مباشرت مجلس	۵۴۸۴۰۰		
۴ ۱	مصارف ماهیانه و سالیانه (۱۱) فقره	۲۴۸۱۰۰	۴۹۸۰۳۴۰	
۲	مصارف فوق العاده اعتباری		۴۰۵۰۰۰	
۱ ۳	حقوق کارکنان مطبوعه مجلس ۱۰۷ نفر	۳۵۹۲۲۰		
۲ ۳	مصارف و اثاثیه و اعتبار سالیانه مطبوعه مجلس	۲۹۳۰۰۰	۶۵۲۲۲۰	
	جمع کل		۶۰۳۷۵۶۰	

صورت فوق ضمیمه قانون بودجه یکساله ۱۳۰۷ مجلس شورای ملی بوده و صحیح است رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

ضمیمه ۲ - صورت جزء قانون بودجه یکساله ۱۳۰۷ مجلس شورای ملی

تعداد نفرات	شرح	از قرار تقرری در ماه	میزان ماهانه هر طبقه	میزان سالیانه	جمع کل قران
	تفصیل ماده ۱ فقره ۱				
۲۰	مقرری آقایان نمایندگان محترم با اضافه تفاوت مقرری ریاست محترم مجلس توضیح - اعتبار مقرری آقایان نمایندگان محترم بطور کلی برای یازده ماه منظور شده ولی معینا از میزان یازده ماهه نیز که ۳۹۹۳۰۰ تومان میشده است بملاحظه اینکه در اول افتتاح عده دیرتر حاضر میشوند و علاوه یکماه مدت رسیدگی به اعتبارنامهها باز تصویب عده از اعتبارنامهها بعد از ماه اول تدریجی است لهذا از میزان مذکور فوق نیز ۱۹۳۰۰ تومان کسر و در مأخذ سیصد و هشتاد هزار تومان جمع آن قرار داده شده است	۳۰۰۰۰			۳۸۰۰۰۰۰
	فقره ۳ اداره تقنینیه معاونت اداری				
۱	معاون ریاست	۱۹۱۰	۱۹۱۰	۲۲۹۲۰	
۱	مسئول ثبت کل	۹۲۰	۹۲۰	۱۱۰۴۰	
۱	متصدی ارسال مراسلات	۷۹۰	۷۹۰	۹۴۸۰	
۱	منشی اطاق معاونت	۷۹۰	۷۹۰	۹۴۸۰	
۱	عضو کمک ثبت کل و ارسال مراسلات	۳۷۰	۳۷۰	۴۴۴۰	

شرح	تعداد قران	از قرار قران	میزان ماهانه هر طبقه قران	میزان سالانه قران	جمع کل قران
<b>دائرة کابینه و دارالانشاء</b>					
رئیس	۱	۱۲۴۰	۱۲۴۰	۱۴۸۸۰	
معاون	۱	۹۲۰	۹۲۰	۱۱۰۴۰	
منشی اول	۵	بمقاوت	۳۷۲۰	۴۴۶۴۰	
منشی دوم	۱	۶۰۰	۶۰۰	۷۲۰۰	
منشی اداری کمیسیون عرایض	۱	۶۰۰	۶۰۰	۷۲۰۰	
منشی سوم	۱	۴۲۰	۴۲۰	۵۰۴۰	
<b>دائرة تندنویسی</b>					
مدیر	۱	۱۴۰۰	۱۴۰۰	۱۶۸۰۰	
منشی اول (تندنویس اول)	۶	بمقاوت	۴۶۸۰	۵۶۱۶۰	
منشی دوم (تندنویس دوم)	۹	"	۵۰۸۰	۶۰۹۶۰	
منشی سوم	۲	"	۸۶۰	۱۰۳۲۰	
<b>دائرة قوانین</b>					
مدیر	۱	۱۲۴۰	۱۲۴۰	۱۴۸۸۰	
منشی اول	۳	بمقاوت	۲۲۶۰	۲۷۱۲۰	
رابط کمیسیونها و شعب پارلمانی	۱	۷۹۰	۷۹۰	۹۴۸۰	
منشی اداری کمیسیون بودجه	۱	۷۳۰	۷۳۰	۸۷۶۰	
ثبات و مصحح	۳	بمقاوت	۱۰۱۰	۱۲۱۲۰	

شرح	تعداد قران	از قرار قران	میزان ماهانه هر طبقه قران	میزان سالانه قران	جمع کل قران
<b>پرسنل و تقییش</b>					
مسئول	۱	۹۲۰	۹۲۰	۱۱۰۴۰	
عضو	۱	۳۲۰	۳۲۰	۳۸۴۰	
اعتبار سالیانه				۵۰۰۰	۳۸۳۸۴۰
<b>فقرة ۳</b>					
<b>اداره مباشرت</b>					
معاونت اداری	۱	۱۹۱۰	۱۹۱۰	۲۲۹۲۰	
<b>محاسبات کل</b>					
رئیس	۱	۱۹۱۰	۱۹۱۰	۲۲۹۲۰	
محاسب (منشی اول و دوم و سوم)	۴	بمقاوت	۲۵۸۰	۳۰۹۶۰	
مسئول صندوق (مدیر شعبه)	۱	۹۲۰	۹۲۰	۱۱۰۴۰	
متصدی پرسنل	۱	۷۹۰	۷۹۰	۹۴۸۰	
<b>ملزومات</b>					
مسئول (منشی اول)	۱	۷۹۰	۷۹۰	۹۴۸۰	
عضو (ثبات)	۱	۳۵۰	۳۵۰	۴۲۰۰	
ناظر (منشی سوم)	۱	۴۷۰	۴۷۰	۵۶۴۰	



شرح	میزان ماهانه	میزان سالیانه	از قرار	تعداد نفرات	جمع کل قران
صورت مشروح مذاکرات مجلس					
مسئول (منشی اول)	۶۸۰	۸۱۶۰	۶۸۰	۱	
موزع (نبات)	۳۲۰	۳۸۴۰	۳۲۰	۱	
انشاء					
منشی اول	۷۹۰	۹۴۸۰	۷۹۰	۱	
منشی دوم	۵۲۰	۶۲۴۰	۵۲۰	۱	
مأمور ارسال مراسلات (منشی سوم)	۴۷۰	۵۶۴۰	۴۷۰	۱	
بلیط و لوايح					
متصدی (منشی اول)	۶۸۰	۸۱۶۰	۶۸۰	۱	
عضو (منشی سوم)	۴۷۰	۵۶۴۰	۴۷۰	۱	
دائرة تقیث					
رئیس	۱۲۴۰	۱۴۸۸۰	۱۲۴۰	۱	
عضو (نبات)	۳۵۰	۴۲۰۰	۳۵۰	۱	
ممیزی و توزیع					
مسئول (منشی اول)	۷۹۰	۹۴۸۰	۷۹۰	۱	

شرح	میزان ماهانه	میزان سالیانه	از قرار	تعداد نفرات	جمع کل قران
ممیزی بلیط (منشی دوم)	۶۰۰	۷۲۰۰	۶۰۰	۱	
دائرة کتابخانه					
مدیر	۱۴۴۰	۱۷۲۸۰	۱۴۴۰	۱	
معاون (منشی اول)	۷۹۰	۹۴۸۰	۷۹۰	۱	
عضو (منشی سوم)	۴۷۰	۵۶۴۰	۴۷۰	۱	
دائرة ضبط کل					
مدیر	۱۲۴۰	۱۴۸۸۰	۱۲۴۰	۱	
ضباط	بیتفاوت	۱۸۹۶۰	۱۵۸۰	۳	
متفرقه					
سرایدار باشی	۶۳۰	۷۵۶۰	۶۳۰	۱	
سرایدار	بیتفاوت	۵۲۰۸۰	۴۳۴۰	۱۸	
مأمور متفرقه	بیتفاوت	۹۳۶۰	۷۸۰	۳	
پیشخدمت باشی	۵۷۰	۶۸۴۰	۵۷۰	۱	
پیشخدمت	بیتفاوت	۷۱۰۴۰	۵۹۲۰	۲۲	
تلفونچی و مکانیک	بیتفاوت	۷۸۰۰	۶۵۰	۲	

تعداد نفرات	از قرار	میزان ماهانه	میزان سالیانه	جمع کل	شرح
	نفری در ماه	هر طبقه	قران	قران	
۱	۵۹۰	۵۹۰	۷۰۸۰	۱	آبدار باشی
۶	بتفاوت	۱۶۰۰	۱۹۲۰۰	۶	آبدار و سقا
۴	بتفاوت	۱۳۲۰	۱۵۸۴۰	۴	حاجب
۱	۵۹۰	۵۹۰	۷۰۸۰	۱	فراشباشی
۱۳	بتفاوت	۲۸۸۰	۳۴۵۶۰	۱۳	فراش
۱	۵۹۰	۵۹۰	۷۰۸۰	۱	باغبان باشی
۸	بتفاوت	۱۸۶۰	۲۲۳۲۰	۸	باغبان و گل کار
۱	۱۲۰	۱۲۰	۱۴۴۰	۱	مؤذن
					فوق العاده مأمورین کشیک تلگراف
۲	بتفاوت	۶۵۰	۷۸۰۰	۲	و پست مجلس و یکنفر فراش پست
۱	۱۵۰	۱۵۰	۱۸۰۰	۱	متقاعد (پیشخدمت)
					شهر بهوراث مرحومین سید عبدالرحیم
					خان و نعمت الله خان پیشخدمت و
۳	بتفاوت	۳۱۰	۳۷۲۰	۳	میرزا عبدالله فراش

تعداد نفرات	از قرار	میزان ماهانه	میزان سالیانه	جمع کل	شرح
	نفری در ماه	هر طبقه	قران	قران	
					فقیره ۴
					مصارف
					مصارف سوخت و چراغ و ساعت و بادزن
					آلات برقی
				۲۰۰۰۰	مصارف آبدار خانه
				۲۰۰۰۰	سرایدار خانه و فراش خانه
				۱۶۰۰۰	و تلفن خانه و تلگرافخانه
				۴۰۰۰۰	مصارف لوازم التحریر و مطبوعات
					و لوازم طبع صورت مشروح
				۷۰۰۰۰	مذاکرات مجلس ۱۱ ماهه
					مصارف تلگرافات داخله و خارجه
				۶۰۰۰	پست و پاکت
				۶۰۰۰	مصارف متفرقه
				۱۸۰۰۰	فوق العاده نظامیان
				۶۰۰۰	آبونه جرائد

شرح	تعداد نفرات	از قرار تقری در ماه	میزان ماهانه هر طبقه	میزان سالیانه	جمع کل قران
مصارف ملبوس مستخدمین جزء (سالی)	۸۷ نفر	۵۹۰	۵۹۰	۲۰۸۰	
دو دست (از قرار دستی ۱۵ تومان)				۲۶۱۰۰	
ذغال سنگ و چوب سفید				۲۰۰۰۰	۲۴۸۱۰۰
تفصیل ماده ۲					
تهیه نواقص اثنایه				۳۰۰۰۰	
اعتبار کتابخانه برای تهیه اثنایه و کتب				۵۰۰۰۰	
اعتبار فوق العاده				۳۰۰۰۰	
اعتبار خصوصی				۱۰۵۰۰۰	
بنائی برای ساختمان محلی برای ضبط				۵۰۰۰۰	
بنائی برای ساختمان عمارت جای ماشین					
های بر جسته و موسی در مطبوعه و تعمیرات					
لازمه در کلیه عمارات				۱۲۰۰۰۰	
حق بیمه و معماری سالیانه کلیه عمارات					
و اثنایه مجلس				۲۰۰۰۰	۴۰۵۰۰۰

شرح	از قرار تقری در ماه	میزان ماهانه هر طبقه	میزان سالیانه	جمع کل قران
تفصیل ماده ۳				
فقره ۱				
مطبوعه مجلس				
مدیر	۱	۱۲۴۰	۱۲۴۰	۱۴۸۸۰
مسئول تفتیش و مترجم	۱	۷۹۰	۷۹۰	۹۴۸۰
محاسب	۲	۱۰۶۰	۱۲۷۲۰	
مسئول انبار	۱	۶۰۰	۷۲۰۰	
مفتش	۱	۴۲۰	۵۰۴۰	
مصحح	۱	۴۷۰	۵۶۴۰	
مدیر فنی (تبعه آلمان)	۱	۳۵۰۰	۴۲۰۰۰	
متخصص ماشین آلات (تبعه آلمان)				
۱۱ روزه فروردین ۱۳۰۷ با بخارج	۱	-	۲۷۴۰	
مراجعت تحصیلدار	۱	۳۰۰	۳۶۰۰	
فراش برای بردن اوراق نمونه و غیره	۵	۹۲۰	۱۱۰۴۰	

شرح	تعداد	از قرار نقری درماه قران	میزان ماهانه هر طبقه قران	میزان سالانه قران	جمع کل قران
<b>قسمت گراور سازی</b>					
مسئول	۱	۸۰۰	۸۰۰	۹۶۰۰	
نقاش ورتوشه گر	۱	۴۰۰	۴۰۰	۴۸۰۰	
عضو گراور سازی	۵	بتفاوت	۱۳۶۰	۱۶۳۲۰	
<b>قسمت الکتريك</b>					
مسئول	۱	۷۳۰	۷۳۰	۸۷۶۰	
عضو	۲	بتفاوت	۵۰۰	۶۰۰۰	
<b>قسمت ماشین خانه</b>					
مسئول	۱	۵۷۰	۵۷۰	۶۸۴۰	
معاون	۱	۲۲۰	۲۲۰	۲۶۴۰	
کاغذ بده	۹	بتفاوت	۱۴۶۰	۱۷۱۲۰	
کاغذ بگیر و چرخ گردان و پادو	۸	بتفاوت	۱۱۰۰	۱۳۲۰۰	
<b>قسمت تیپو گراف و اشترو تیبی</b>					
<b>و کالوانو پلاستیک</b>					
مسئول	۱	۲۴۰	۲۴۰	۲۸۸۰	

شرح	تعداد	از قرار نقری درماه قران	میزان ماهانه هر طبقه قران	میزان سالانه قران	جمع کل قران
عضو	۴	بتفاوت	۳۸۰	۴۵۶۰	
<b>قسمت حروفچینی</b>					
مسئول	۱	۴۳۰	۴۳۰	۵۱۶۰	
حروفچین	۱۸	بتفاوت	۲۸۰۰	۳۳۶۰۰	
<b>قسمت فرم بندی</b>					
مسئول فارسی و لاتین	۲	بتفاوت	۵۸۰	۶۹۶۰	
فرم بند	۱۴	"	۲۲۵۰	۲۷۰۰۰	
<b>قسمت صحافی</b>					
مسئول صحافی معمولی و اوراق بهادار	۲	"	۵۳۰	۶۳۶۰	
صحاف و نمره زن	۱۶	"	۲۱۰۰	۲۵۲۰۰	
اجرت صحافهای کنتراتی برای اوراق بهادار و غیره				۲۰۰۰۰	
<b>قسمت ماشینهای چاپ بر جسته و مسی</b>					
مسئول	۱	۳۰۰	۳۰۰	۳۶۰۰	
کاغذ بده و کاغذ بگیر	۴	بتفاوت	۴۹۰	۵۸۸۰	

شرح	از قرار تقریری در ماه قران	میزان ماهانه هر طبقه قران	میزان سالانه قران	جمع کل قران
اعتبار برای اضافه کاری کلیه قسمتها	-	-	۱۸۰۰۰	۳۵۹۲۲۰
مصارف				
مرکب و روغن و ژلاتین و نفت و تعمیرات	-	-	۷۰۰۰۰	
ماشین و غیره	-	-	۴۰۰۰	
سوخت زمستانی	-	-	۲۰۰۰۰۰	
اثاثیه مطبوعه	-	-	۱۹۰۰۰	۲۹۳۰۰۰
اعتبار فوق العاده	-	-	-	
جمع کل	-	-	-	۶۰۳۷۵۶۰

جدول فوق صورت جزء بودجه یکساله ۱۳۰۷ مجلس شورای ملی بوده و

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

صحیح است

### قانون

اجازه مصرف ده هزار تومان برای مخارج طبع و حق الزحمه ترجمه قوانین

و تهیه و طبع لایحه قانون مدنی

مصوب ليله ۸ اسفند ماه ۱۳۰۶ شمسی

ماده واحده - وزارت مالیه مجاز است مبلغ ده هزار تومان از محل عایدات موجوده

تعهد نشده سنه ۱۳۰۶ برای مخارج طبع و حق الزحمه ترجمه قوانین لازمه و حق الزحمه

تهیه و طبع لایحه قانون مدنی مطابق تشخیص و درخواست وزیر عدلیه مصرف نماید.

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه ليله هشتم اسفندماه یکهزار و

سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید. رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

### قانون

اجازه پرداخت اعتبارات مصوبه ۱۳۰۶ در فروردین ماه ۱۳۰۷

بابت مخارج مملکتی

مصوب ۲۳ فروردین ماه ۱۳۰۷ شمسی

ماده واحده - وزارت مالیه مجاز است مخارج مملکتی را بابت فروردین ماه

۱۳۰۷ در حدود اعتباراتی که برای اسفند ماه ۱۳۰۶ تصویب شده است بر طبق قوانینی

که شامل این قبیل پرداختها میشود تأدیه نماید.

تبصره - اعتبار حقوق د کتر های ولایات تا تصویب بودجه ۱۳۰۷ بر طبق

اعتبار مصوبه اسفند ۱۳۰۶ منظور و تأدیه خواهد شد.

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه بیست و سوم فروردین ماه یکهزار

و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون

اجازه پرداخت مخارج مملکتی در دو ماهه اردیبهشت و خرداد ۱۳۰۷

در حدود اعتبارات مصوبه اسفند ۱۳۰۶

مصوب ۳۰ اردیبهشت ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده واحده -** وزارت مالیه مجاز است کلیه مخارج مملکتی را بابت دو ماهه اردی بهشت و خرداد ماه (۱۳۰۷) در حدود اعتبارات مصوبه برای اسفند ۱۳۰۶ مملکتی و بر طبق قوانینی که شامل این قبیل پرداختها می شود بر رسم علی الحساب تأدیه نماید.

**تبصره ۱ -** وزارت مالیه مجاز است حقوق مستخدمین جزء را اعم از مرکر و ولایات در آخر هر ماه در حدود اعتبارات پرسنلی وزارتخانه یا اداره مربوطه که تا آن تاریخ تصویب شده است بر رسم علی الحساب تأدیه نماید.

**تبصره ۲ -** بوزارت مالیه اجازه داده می شود از اول فروردین ماه ۱۳۰۷ ماهی پنجهزار تومان حقوق اطبای ولایات و سایر مخارج صحی ولایات را تا تصویب بودجه ۱۳۰۷ از اعتبار کل بودجه هذ السنه صحیه کل تأدیه نماید.

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه سی ام اردی بهشت ماه یکهزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی : حسین پیرنیا

قانون

اجازه خرج سیصد هزار تومان از اعتبار مخارج انتفاعی منظور

در بودجه ۱۳۰۷

مصوب ۳۰ اردیبهشت ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده واحده -** مجلس شورای ملی مبلغ سیصد هزار تومان از اعتبار مخارج انتفاعی منظور در بودجه ۱۳۰۷ وزارت مالیه را علی الحساب تصویب و به آن وزارتخانه اجازه خرج می دهد.

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه سی ام اردی بهشت ماه یکهزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی : حسین پیرنیا

قانون

اجازه پرداخت پنج فقره اعتبارات منظوره در لایحه بودجه ۱۳۰۷ مملکتی

مصوب ۱۸ اردیبهشت ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده واحده -** مجلس شورای ملی پنج قلم اعتبارات ذیل منظوره در بودجه ۱۳۰۷ مملکتی را تصویب و بوزارت مالیه اجازه میدهد که از اول فروردین ۱۳۰۷ بر طبق قوانین مربوطه کارسازی دارد

- ۱ - بودجه ۱۳۰۷ نظمی ۶۳۶ ۱۹۴ ۱۵ قران
- ۲ - بودجه ۱۳۰۷ امنیه بانضمام مأمورین اجرای مالیه ۱۱ ۶۰۰ ۱۲ قران
- ۳ - بودجه ۱۳۰۷ حکومت خوزستان ۵۱۴۳۲۰ قران
- ۴ - اعتبار توسعه و ساختمان ضرابخانه ۱۰۰۰۰۰۰ قران

۵ - اعتبار خرید خانه برای سفارتخانههای ایران در خارجه ۱۲۵۰۰۰۰ قران  
این قانون که مشتمل بر یکماده است در جلسه هیجدهم اردیبهشت ماه یکهزار  
و سیصد و هفت شمش بتصویب مجلس شورای ملی رسید  
رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرتیا

قانون

اجازه پرداخت شش فقره اعتبارات منظوره در لایحه

بودجه ۱۳۰۷ مملکتی

مصوب ۱۸ اردیبهشت ماه ۱۳۰۷ شمس

ماده واحده - مجلس شورای ملی شش فقره اعتبارات ذیل منظوره در لایحه  
بودجه ۱۳۰۷ مملکتی را تصویب و بوزارت مالیه اجازه میدهد که از اول فروردینماه  
۱۳۰۷ برطبق قوانین مربوطه کارسازی دارد :

فقره ۱۶ ماده دوم لایحه بودجه

- الف - اعتبار ماهیانه دولت برای مخارج غیر مترقبه ۱۳۲۰۰۰۰ قران
- ب - اعتبار مخارج سری دولت ۳۶۰۰۰۰ قران
- ج - اعتبار انعام دولت ۱۲۰۰۰۰۰ قران

د - اعتبار تبلیغات و اعتبارات مخصوصه برای عمران

خوزستان و لرستان و کردستان ۱۰۰۰۰۰۰ قران

فقره ۱۷ ماده دوم لایحه بودجه

اعتبار آشنا کردن افکار عامه باوضاع ایران ۴۵۰۰۰۰ قران

فقره ۲۰ ماده دوم لایحه بودجه

اعتبار برای تأسیسات عام المنفعه ۶۰۰۰۰۰۰ قران

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه هیجدهم اردیبهشت ماه یکهزار  
و سیصد و هفت شمش بتصویب مجلس شورای ملی رسید  
رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرتیا

قانون

سیصد و چهل و شش هزار و دوازده تومان اعتبار برای

تشکیلات سجل احوال در سنه ۱۳۰۷

مصوب ۲۳ اردیبهشت ماه ۱۳۰۷ شمس

ماده اول - مجلس شورای ملی معادل سیصد و چهل و شش هزار و دروازه  
تومان اعتبار برای ۱۳۰۷ تشکیلات سجل احوال تصویب و بوزارت مالیه اجازه  
میدهد که مبلغ مزبور را در وجه وزارت داخله مطابق تشخیص همان وزارتخانه از  
حیث تفکیک حقوق و مخارج بپردازد.

مبلغ بیست هزار تومان اعتبار مخارج ۱۳۰۷ سجل احوال مصوب ۱۶ اردیبهشت  
از این بابت محسوب خواهد شد.

ماده دوم - کلیه مأمورین تحت اشل در هر ولایتی باید از اهالی همان  
ولایت در نتیجه مسابقه استخدام شوند و اشخاصی از اهل محل که سابقه  
خدمت قبلی در ادارات دولتی داشته باشند با رعایت مسابقه حق تقدم خواهند  
داشت.

ماده سوم - اوراق هویت که باشخاص داده می شود از این تاریخ  
مجانی است.

این قانون که مشتمل بر سه ماده است در جلسه بیست و سوم اردی بهشت ماه یک هزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

### قانون

اجازه پرداخت اعتبارات منظوره در بودجه ۱۳۰۷ صحیه کل مملکتی راجع بمخارج قرانطینه‌های شمالی و جنوبی و جلوگیری از امراض مسریه

مصوب ۳ خرداد ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده واحده -** وزارت مالیه مجاز است مبلغ ۶۴۰ ۷۲۰ قران از بابت بودجه

سال ۱۳۰۷ صحیه کل مملکتی بشرح ذیل کارسازی نماید:

۱- مبلغ ۶۴۰ ۴۷۰ قران بودجه قرانطینه‌های شمالی و جنوبی و برطبق صورت

جزء پیشنهادی دولت

۲- مبلغ ۲۵۰ ۰۰۰ قران جهت جلوگیری از امراض ساریه

تبصره - آنچه از دو قلم فوق در مدت سال ۱۳۰۷ تعهد نشده صرفه جوئی

شود برای رفع احتیاجات و توانقص قرانطینه‌ها اختصاص داده میشود

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه سوم خرداد ماه یک هزار و

سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

### قانون

اجازه پرداخت بودجه ۱۳۰۷ وزارت جنگ

مصوب ۳ خرداد ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده واحده -** مجلس شورای ملی بوزارت مالیه اجازه میدهد بودجه

۱۳۰۷ وزارت جنگ را از اول فروردین در حدود مبلغ نه میلیون و هشتصد و شصت و هفت هزار و سیصد تومان بشرح ذیل پرداخت نماید:

ا - برطبق بودجه تفصیلی مصوب ۱۳۰۶ ۹ ۴۰۰ ۰۰۰ تومان

ب - اعتبار اضافی برای تشکیل تیپ مستقل بلوچستان

مطابق صورت پیشنهادی ۴۰۰ ۰۰۰ تومان

ج - اعتبار مخارج محصلین وزارت جنگ در اروپا ۶۷ ۳۰۰ تومان

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه سوم خرداد ماه یک هزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

### قانون

اجازه پرداخت مخارج تکمیل قسمتی از ساختمای راه آهن و مخارج

اعزام محصل باربریا برای فرا گرفتن معلومات راجعه براه آهن

و معادن و ذوب آهن

مصوب ۲۰ خرداد ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده اول -** مجلس شورای ملی بوزارت مالیه اجازه میدهد که از محل عایدات انحصار قند و شکر مبلغ ۱۵۷ ۹۷۵ تومان برای اتمام و تکمیل قسمت ساختمانی که خود دولت انجام میدهد و همچنین برای تصفیه مخارج و تعهدات اداره راه آهن قبل از الغای قانون پنج میلیون تومان و بعد از آن بوزارت فواید عامه پرداخت نماید.

**ماده دوم -** بدولت اعتبار و اجازه داده می شود که از تاریخ تصویب این قانون تا مدت سه سال بیست نفر شاگرد هر سال برای تحصیل معلومات عملی



وعلمی راجعه براه آهن و معادن و ذوب آهن بارویا اعزام داشته و مخارج آنها را بمیزان کافی از محل عایدات انحصار قند و شکر کارسازی دارند و در هر صورت نباید خرج تحصیل هر يك از محصلین سالیانه از هزار تومان تجاوز نماید.

**تبصره ۵ -** محصلین اعزامی باید واجد شرایط ذیل باشند. الف - ایرانی بودن و تابعیت ایران.

ب - دادن امتحان مطابق پر گرام مسابقه که از طرف وزارت فوائد عامه تهیه خواهد شد و نباید کمتر از پر گرام مدارس متوسطه باشد - دارندگان تصدیق نامه مدارس عالی یا متوسطه یافنی با تساوی سایر شرایط مسابقه حق تقدم خواهند داشت. با اجرای مسابقه و تساوی سایر شرایط محصلین بی بضاعت حق تقدم خواهند داشت.

ج - تقبل اینکه در ممالک و در شعب علمی که از طرف دولت معین خواهد شد تحصیل نموده و پس از فراغ از تحصیل و اخذ دیپلم ضعف مدتی را که در خارج بخرج دولت تحصیل کرده اند در شعبه تحصیلات خود بدولت خدمت نمایند.

**ماده سوم -** دولت مجاز است که خرید ادوات و آلات راه آهن از قبیل ریل و تراورس و غیره را برای قسمتی از راه که خود دولت نقشه برداری کامل آنرا کرده است بطور مناقصه مطابق قانون محاسبات عمومی مستقیماً خریداری نموده یا تهیه آنها را بر طبق کنترات بعهد سندیکای مأمور نقشه برداری راه آهن واگذار نماید و بوزارت مالیه دو میلیون تومان از محل عایدات انحصار قند و شکر برای انجام ساختمان مزبور و پرداخت قیمت ادوات اعتبار داده میشود.

**ماده چهارم -** وزارت فوائد عامه مکلف است پر گرام مسابقه را که در تبصره ماده دوم ذکر شده با جلب موافقت وزارت معارف تنظیم نماید.

**ماده پنجم -** وزارت فلاح و تجارت و فوائد عامه و وزارت مالیه مأمور اجرای این قانون می باشند.

این قانون که مشتمل بر پنج ماده است در جلسه بیستم خرداد ماه یک هزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

### قانون

اجازه پرداخت پنجاه و پنج هزار تومان ماهیانه بابت

بودجه بلدیة طهران از فروردین ۱۳۰۷

مصوب ۲۰ خرداد ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده واحده -** مجلس شورای ملی بودجه بلدیة طهران را از ابتدای فروردین ۱۳۰۷ بقرار ماهی پنجاه و پنج هزار تومان تصویب و بوزارت مالیه اجازه می دهد از مبلغ مزبور آنچه مربوط بعایدات صدی پنج مستغلات طهران و عوائد مستغلات متعلقه بلدیة می باشد از همان محل و بقیه را از عایدات مالیات راه تأدیه نماید.

**تبصره ۱ -** وزارت داخله مکلف است عواید قانونی بلدیة های ولایات را که از عایدات راه تخصیص داده شده متناسب با اهمیت و وسعت و جمعیت هر محل تقسیم و صورت آنرا تقدیم مجلس نماید که پس از تصویب مجلس از ۱۳۰۸ بر طبق آن عمل شود.

**تبصره ۲ -** وجوه موجودی که از عایدی راه اختصاصی بلدیة ها بعنوان مازاد تا آخر سنه ۱۳۰۶ باقی است برای بلدیة های ولایات که بودجه آنها وافی نیست با تشخیص وزارتین مالیه و داخله پرداخته می شود.

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه بیستم خردادماه یکم هزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.  
رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون

بودجه یکساله ۱۳۰۷ مملکتی

مصوب ۳۱ خرداد ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده واحده -** مجلس شورای ملی عایدات پیش بینی شده مملکتی را از بابت ۱۳۰۷ مطابق تشخیص بجزء کمیسیون بودجه در حدود مبلغ بیست و هفت میلیون و ششصد و هشتاد و پنج هزار و هفتصد و بیست و نه تومان و هفت قران تصویب و بوزارت مالیه اجازه میدهد که حقوق و مصارف هذه السنه وزارت خانها و ادارات دولتی و مستمریات و شهریه ها و مصارف و حقوق منتظرین خدمت و سایر مخارج مملکتی را بجزء اعتبارات ذیل و بر طبق بودجه های تفصیلی که در کمیسیون بودجه تصویب شده و جمع آن بالغ بر بیست و هفت میلیون و ششصد و یازده هزار و سیصد و نود و یک تومان و هفت قران و دو بیست دینار است با تطبیق قانون محاسبات عمومی و قانون استخدام کشوری و سایر قوانین مربوطه از ابتدای ۱۳۰۷ کارسازی دارد.

این قانون که مشتمل بر يك ماده و صورت ضمیمه است در جلسه ۳۱ خردادماه ۱۳۰۷ شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

صورت جزء اعتبارات مخارج مملکتی بابت سنه ۱۳۰۷

ردیف	شرح	مبلغ قران	جمع قران	ملاحظات
۱	دربار سلطنتی			
	الف - دربار سلطنتی و ولایت عهد	۴۸۰۰۰۰۰		
	ب - دفتر مخصوص شاهنشاهی	۱۹۶۶۴۰		
	ج - اعتبار تعمیرات ابنیه سلطنتی	۱۵۰۰۰۰	۵۱۴۶۶۴۰	
۲	مجلس شورای ملی	۶۰۳۷۵۶۰	۶۰۳۷۵۶۰	۲۶ فروردین تصویب شده است
۳	کابینه ریاست وزراء	۵۹۲۳۰۰	۵۹۲۳۰۰	
۴	وزارت جنگ			
	۱ - بودجه عمومی	۹۴۰۰۰۰۰۰		
	ب - اعتبار اضافی برای تشکیل تیپ			
	مستقل بلوچستان	۴۰۰۰۰۰۰		
	ج - مخارج محصلین وزارت جنگ در اروپا	۶۷۳۰۰۰	۹۸۶۷۳۰۰۰	۳ خرداد از تصویب مجلس شورای ملی گذشته
۵	وزارت مالیه و مخارج انتفاعی و مخارج وصول عایدات انحصار و مالیات راه	۳۲۹۰۸۳۴۴	۳۲۹۰۸۳۴۴	
۶	اعتبار ممیزی املاک اربابی و خالصجات انتقالی	۱۵۰۰۰۰۰	۱۵۰۰۰۰۰	۱۶ اردیبهشت از تصویب مجلس شورای ملی گذشته
۷	اعتبار توسعه ضرابخانه	۱۰۰۰۰۰۰	۱۰۰۰۰۰۰	۱۸ اردیبهشت ماه از تصویب مجلس شورای ملی گذشته
۸	وزارت داخله			
	الف - ادارات مرکزی و حکام ایالات و ولایات	۵۰۸۳۳۶۱		۵۱۴۳۲۰ قران از این مبلغ بابت بودجه حکومت خوزستان در تاریخ ۱۸ اردیبهشت بتصویب رسیده است

ردیف	شرح	مبلغ قران	جمع قران	ملاحظات
	ب - مخارج سر باز گیری	۲۰۰۰۰۰		
	ج - نظمی	۱۰۳۳۷۱۰۷		معادل ۱۰۱۹۴۶۳۶ قران در تاریخ ۱۸ اردیبهشت از این مبلغ تصویب شده
	د - امنیه با انضمام مامورین اجرای مالیه	۱۲۰۱۱۶۰۰		۱۸ اردیبهشت تصویب شده است
	ه - سجل احوال	۳۴۶۰۱۲۰		۲۳ اردیبهشت تصویب شده است
	و - صحنه کل	۳۶۸۶۷۷۰	۳۹۷۷۸۹۵۸	معادل مبلغ ۷۲۰۶۴۰ قران از اعتبار بودجه
۹	وزارت پست و تلگراف بضمیمه هفتاد و شش هزار تومان قروض آنوزار تخانه	۲۱۸۲۵۹۲۰	۲۱۸۲۵۹۲۰	صحنه بابت قرائطینه ها و غیره در ۳ خرداد تصویب شده است
۱۰	وزارت فوائد عامه	۳۳۹۱۲۰۰	۳۳۹۱۲۰۰	
۱۱	وزارت عدلیه	۱۰۹۵۵۶۰۰	۱۰۹۵۵۶۰۰	
۱۲	وزارت امور خارجه			
	الف - بودجه عمومی	۶۹۲۹۴۱۵,۲		
	ب - خرید سفارتخانه برای سفارتخانه های			
	دولت ایران در خارجه	۱۲۵۰۰۰۰	۸۱۷۹۴۱۵,۲	قسمت (ب) ۱۸ اردیبهشت
	وزارت معارف	۱۳۷۲۲۷۳۰	۱۳۷۲۲۷۳۰	تصویب مجلس رسیده است
۱۴	اعتبار حقوق منتظرین خدمت	۲۴۰۰۰۰۰	۲۴۰۰۰۰۰	
۱۵	دیون			

ردیف	شرح	مبلغ قران	جمع قران	ملاحظات
	الف - اقساط قروض ثابت	۶۷۰۰۰۰۰		
	ب - قسط دویم مطالبات شنیدر کرزو	۱۶۶۰۰۰۰		
	ج - مطالبات اتباع داخلی	۱۰۰۰۰۰۰	۹۳۶۰۰۰۰	
۱۶	اعتبار دولت			
	الف - اعتبار ماهیانه دولت برای مخارج غیر مترقبه	۱۲۲۰۰۰۰۰		
	ب - « مخارج سری دولت	۳۶۰۰۰۰۰		
	ج - « انعام دولت	۱۲۰۰۰۰۰		
	د - اعتبار تبلیغات و اعتبارات مخصوصه برای عمران خوزستان و لرستان و کردستان	۱۰۰۰۰۰۰۰	۲۸۰۰۰۰۰۰	ماده ۱۶ در ۱۸ اردیبهشت تصویب رسیده است
۱۷	اعتبار آشنا کردن افکار عامه با اوضاع ایران	۴۰۰۰۰۰۰	۴۰۰۰۰۰۰	
۱۸	اعتبار برای تربیت اطفال رؤساء عشایر در طهران	۳۰۰۰۰۰۰	۳۰۰۰۰۰۰	
۱۹	اعتبار خرید کشتی و تعمیر کشتیهای موجوده در خلیج فارس	۲۰۰۰۰۰۰۰	۲۰۰۰۰۰۰۰	لیله ۲۹ اسفند ۱۳۰۶ تصویب شده است
۲۰	اعتبار برای تأسیسات عام المنفعه	۶۰۰۰۰۰۰۰	۶۰۰۰۰۰۰۰	۱۸ اردیبهشت تصویب رسیده است
۲۱	« برای مخارج محصلین اعزامی بارو پیا	۱۰۰۰۰۰۰۰	۱۰۰۰۰۰۰۰	
۲۲	« وظائف و شهریه و مستمریات و مصارف	۶۴۴۲۲۰۰	۹۴۴۲۲۰۰	
۲۳	اعتبار برای استخدام مستخدمین خارجی مالیه	۶۰۰۰۰۰۰۰	۶۰۰۰۰۰۰۰	

ردیف	شرح	مبلغ قران	جمع قران	ملاحظات
۲۴	اعتبار برای تصفیه تعهدات مربوطه بسنوات ۱۳۰۲/۱۳۰۳/۱۳۰۴/۱۳۰۵ ۱۳۰۶ که بمناسبت انقضای دوره عمل قانونی پرداخت نشده است (از محل مازاد عایدات همان سنوات) جمع کل مخارج ۱۳۰۷	۱۰۰۰۰۰۰	۱۰۰۰۰۰۰	۲۷۶۱۱۳۹۱۷,۲

صورت فوق ضمیمه قانون بودجه یکساله ۱۳۰۷ مملکتی بوده و صحیح است  
رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون متمم

قانون بودجه یکساله یکهزار و سیصد و هفت مملکتی

مصوب ۱۹ تیرماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده اول -** هر گونه پرداختی از اعتبار دولت از بابت مخارج غیر مترقبه و مخارج سری و اعتبار برای انعام و هدایا منوط با اجازه کتبی هیئت وزراء خواهد بود وزارت مالیه مکلف است صورت ریز مخارج هر ماه را با استثنای مخارج سری تا قبل از روز پانزدهم آخر ماه بعد تهیه نموده و تقدیم مجلس شورای ملی نماید از این اعتبار بهیچوجه حقوق - مستمری - اضافات حقوق تأدیه نخواهد شد.

**ماده دوم -** خارج از حدود اعتبارات مصوبه ضمن ماده واحده بودجه ۱۳۰۷ که شامل کلیه مخارج مملکتی است و سایر اعتبارات مصوبه هیچگونه پرداخت وجهی بعمل نخواهد آمد.

**ماده سوم -** هیچیک از ادارات و مأمورین دولتی مجاز نخواهند بود که برای مخارج خود مستقیماً از وجوه دولتی برداشت و مصرف نمایند و هر يك از ادارات و مأمورین مکلف هستند که بر طبق قانون خزانه داری کلیه وجوه و اموال ذیقیمت عمومی که دریافت مینمایند بخزانه داری کل تسلیم نمایند.

**ماده چهارم -** نظر باینکه اعتبارات بودجه بر طبق ماده واحده و صورتهای تفصیلی از یکدیگر تفکیک شده کلیه وزارتخانهها و ادارات دولتی مکلف خواهند بود اولاً مالیاتها و عوارض مربوطه بخود را پرداخت نمایند و ثانیاً چنانچه يك وزارتخانه از حیث تهیه اشیاء و ملزومات یا انجام خدمات مخصوصه از وزارتخانه دیگر مبلغی طلبکار شد وزارتخانه مدیون مکلف است دین خود را پذیرفته و آنرا از محل اعتبارات بودجه مصوب خود بپردازد.

**ماده پنجم -** اعتباراتی که اختصاصاً جهت پرداخت حقوق تصویب گردیده بمصرف سایر مخارج نخواهد رسید و همچنین از اعتباراتی که برای انواع مخارج سایر اختصاص داده شده بهیچوجه از بابت حقوق پرداخت نخواهد شد.

**ماده ششم -** هیچ يك از وزارتخانه‌ها نمی‌توانند از اعتبار صدی دو منظور در بودجه مشاغل ثابت دائمی ایجاد نمایند.

**ماده هفتم -** وزارتخانه مربوطه مجبور نیست حقوقی را که برای مشاغل معینه در بودجه تفصیلی منظور شده بپردازد بلکه می‌تواند مأمورینی با حقوق کمتر بر حسب احتیاجات و مقتضیات برای مشاغل مزبوره تعیین نماید و هیچ وزارتخانه نمی‌تواند بعد از مشاغل ثابت یکی از مراتب قانونی که در بودجه آن وزارتخانه منظور است بیفزاید مگر در صورتی که افزایش مزبور در نتیجه حذف مراتب عالیتری تولید شده باشد.

**ماده هشتم -** مأمورین و مستخدمین دولت که از صندوقهای خارج از خزانه دولت حقوق دریافت میکنند مثل مفتش بانک شاهنشاهی و کمیسر نطق جنوب و مستخدمین بانک و غیره مکلف بتأدیة کسور تقاعد می‌باشند و خدمت آنها بر طبق قانون استخدام کشوری جزو مدت خدمت رسمی محسوب خواهد بود.

**ماده نهم -** چنانچه مقتضیات ایجاب نمود یکی از مشاغل کشوری اتفاقاً بصاحبمنصبان لشگری رجوع شود صاحبمنصبان مزبور در مدت تصدی خود حق استفاده از حقوق شغل کشوری را که در بودجه آن وزارتخانه منظور شده باشد دارا خواهند بود.

**ماده دهم -** پرداخت وجوه فقط در ازاء خدمت انجام شده و یا اشیاء و ملزوماتی که خریداری می‌شود بعمل خواهد آمد و بعنوان انعام یا هدیه یا مخارج

سری جز آنچه بموجب ماده واحده از اعتبارات دولت اجازه داده شده پرداخت نخواهد شد.

**ماده یازدهم -** حداقل مقرری رتبه اول مستخدمین کشوری ۳۲ تومان و حداقل مقرری رتبه اول قضائی ۵۰ تومان می‌باشد.

**ماده دوازدهم -** از لحاظ تعدیل و تمرکز بودجه‌های مملکتی و همچنین برای اینکه هیچگونه تعهدات مالی بی اعتباری بعمل نیاید وزارت مالیه مکلف است نسبت بکلیه لوایح مالی و بودجه‌ها و اعتباراتی که تعهد می‌شود از نظر مالی قبلاً اظهار موافقت نماید.

**ماده سیزدهم -** وزارت مالیه مجاز است که در مواقع لازمه عمل مساعده دادن نقدی و جنسی را بزارعین خالصجات ادامه دهد این قبیل مساعده‌ها که در ظرف یکسال باید مسترد و مستهلك شوند برای بذروخرید دواب و آلات زراعتی و توسعه امور آبیاری و فلاحتی پرداخته خواهد شد محاسبه اینگونه مساعده‌ها با نهایت دقت نگاهداری شده و در استرداد آن مراقبت کامل بعمل خواهد آمد.

**ماده چهاردهم -** وزارت مالیه مجاز است مستخرجات تریاک را در تحت نظارت کامل برای صدور بخارج بفروش برساند.

**ماده پانزدهم -** لوازم نظامی یعنی هرگونه اشیائی که برای تدارکات وزارت جنگ و امنیه لازم باشد از حقوق گمرکی معاف خواهد بود بعلاوه اسلحه و مهمات جنگی از ادای مالیات راه نیز معاف خواهد بود.

**ماده شانزدهم -** مطالبه مالیات سرشماری از مسکنه املاک خالصه دولتی و همچنین مطالبه بقایای مالیات سرشماری از سایر اهالی مملکت از این تاریخ هوقوف است.

**ماده هفدهم** - عایدات هر سنه هر ملك وثيقه مالیات همان سنه است و اگر مؤدی از تأدیة مالیات امتناع نمود وزارت مالیه محق است از محصول آن سال ملك مالیات همان سال را برداشت نماید .

این قانون که مشتمل بر هفده ماده است در جلسه نوزدهم تیرماه یکهزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی : حسین پیرنیا

قانون

اجازه پرداخت یکصد و پنجاه هزار تومان جهت مخارج فوق العاده

که پیش آمده است

مصوب ۱۶ اردیبهشت ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده واحده** - مجلس شورای ملی بوزارت مالیه اجازه میدهد مبلغ یکصد و پنجاه هزار تومان از محل های تعهد نشده بودجه عمومی ۱۳۰۷ مملکتی جهت مخارج فوق العاده که پیش آمده است پرداخت نماید .

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه شانزدهم اردیبهشت ماه یکهزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی : حسین پیرنیا

قانون

یکصد و پنجاه هزار تومان اعتبار برای تکمیل اجرای

قانون ممیزی و قانون خالصجات انتقالی

مصوب ۱۶ اردیبهشت ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده واحده** - وزارت مالیه مجاز است از عایدات ۱۳۰۷ مملکتی معادل

یکصد و پنجاه هزار تومان برای تکمیل اجرای قانون ممیزی مصوب ۲۰ دیماه ۱۳۰۴ و خالصجات انتقالی بمصرف برساند .

**تبصره** - اوراق اظهارنامه که مورد اختلاف مالک و مالیه باشد باید مطابق

ماده دهم قانون مالیات املاک اربابی و دواب از تاریخ ۲۰ دیماه ۱۳۰۶ تا ششماه مرتفع گردد .

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه شانزدهم اردیبهشت ماه

یکهزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون

اجازه منظور داشتن اعتبار خرید خانه های سفارتخانه های

ایران در بودجه سنوات ۱۳۰۸ و ۱۳۰۹

مصوب ۱۵ خرداد ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده واحده** - وزارت مالیه مکلف است که در بودجه سنوات ۱۳۰۸ و

۱۳۰۹ هر يك صد و پنجاه هزار تومان برای اعتبار خرید خانه های سفارتخانه های دولت ایران در خارجه پیش بینی نماید .

وزارت مالیه مجاز است که در حدود این مبلغ تعهدات لازم را برای پرداخت

اقساط سنواتی خانه های که خریداری می شود بنماید .

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه پانزدهم خرداد ماه یکهزار

و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون

اجازه پرداخت یکصد هزار تومان برای ساختمان سربازخانه

و پست امنیه و اماکن گمرکی در سرحد غرب

مصوب ۱۴ تیر ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده واحده -** مجلس شورای ملی اعتباری بمبلغ یکصد هزار تومان از محل عواید تعهد نشده ۱۳۰۷ برای ساختمان سربازخانه و پست امنیه و اماکن گمرکی در سرحد غرب تصویب و بوزارت مالیه اجازه پرداخت می دهد.

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه چهاردهم تیرماه یکهزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون

اجازه تخصیص دویست هزار تومان بعنوان مساعدۀ برای خرید و حمل غله

بتقاطیکه محصول آنها دچار آفت شده است

مصوب ۲ مرداد ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده واحده -** وزارت مالیه مجاز است معادل دویست هزار تومان از عایدات عمومی جاری ۱۳۰۷ برای خرید و حمل غله بدتقاطیکه محصول امسال آنها دچار آفت شده است بعنوان مساعدۀ تخصیص و بجزریان انداخته و پس از ختم معاملات مربوطه بخرید و فروش اعتبار مزبور را منتها تا رفع خرمن ۱۳۰۸ عیناً بخزانۀ مسترد سارد.

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه دوم مردادماه یکهزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون

اعتبار دویست هزار تومان برای استخراج معدن ذغال سنک شمشک

و ساختن راه شمشک و مخارج و حقوق اداره معدن

مصوب ۲۰ مردادماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده واحده -** برای استخراج معدن ذغال سنک شمشک و ساختن راه شمشک بطهران برای حمل ذغال و همچنین برای مخارج و حقوق اداره کل معدن وزارت مالیه مجاز است تا مبلغ دویست هزار تومان از محل عایدات انحصار قند و شکر بوزارت فوائد عامه کارسازی دارد.

**تبصره -** وزارت مالیه مکلف است بودجه اداره معدن وزارت فوائد عامه را که از محل مذکور فوق می پردازد از محل صرفه جوئی بودجه کل وزارت فوائد عامه در سال ۱۳۰۷ تأمین نماید.

این قانون که مشتمل بر یکماده است در جلسه بیستم مرداد ماه ۱۳۰۷ شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

بجای رئیس مجلس شورای ملی - طباطبائی دیا - فهیمی

قانون

واگذاری (۱۵۱۰۶) ذرع اراضی دولتی واقع در مقابل اداره گمرک

کرمانشاهان باشخاصی که خانهای آنها در نتیجه احداث

خیابان جدید خراب شده است

مصوب ۲ اردی بهشت ماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده واحده -** بوزارت مالیه اجازه داده می شود که (۱۵۱۰۶) ذرع از

اراضی دولتی واقعه در مقابل اداره گمرک کرمانشاهان را با اطلاع حکومت و بلدیة و نظارت مالیه محل درعوض خانهای اشخاص متفرقه که در نتیجۀ احداث خیابان شاهپور خراب شده است بآنها واگذار نماید.

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه دوم اردی بهشت ماه یک هزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی: حسین پیرنیا

**ب - شهریه و مستمریات**

**قانون**

اجازة پرداخت هشتصد و هفتاد و پنجقران شهریه بورثة

مرحوم حاج شیخ عبدالنبی

مصوب ۱۷ آبان ماه ۱۳۰۵ شمسی

**ماده اول -** وزارت مالیه مجاز است مبلغ یکصد و بیست تومان مستمری دیوانی آقای آقا شیخ مهدی پسر بزرگ مرحوم حاج شیخ عبدالنبی را که در سال تومانی تومان دریافت میدارند از تاریخ تصویب این قانون قطع و بنفع دولت ضبط نماید.

**ماده دوم -** وزارت مالیه مجاز خواهد بود که ماهی هشتصد و هفتاد و پنج

قران از محل وظائف و مستمریات:

آقا شیخ مهدی از تاریخ تصویب تا مدت پنجسال ۴۰۰ قران

میرزا صادق در مدت پانزده سال بشرط تحصیل ۱۸۰ قران

میرزا باقر خان در مدت ۱۵ سال بشرط تحصیل ۱۸۰ قران

عصمت خانم صبیۀ آن مرحوم تا زمان ازدواج ۱۱۵ قران

۸۷۵ قران

در باره چهار نفر اولاد ذکور و اناث آن مرحوم بشرح فوق بطور شهریه

برقرار و پرداخت نماید.



این قانون که مشتمل بر دو ماده است در جلسه هفدهم آبانماه یکهزار و سیصد و پنج شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - سید محمد تدین

## قانون

اجازة پرداخت یکصد و بیست و سه تومان و سه قران شهریه

بورثه مرحوم میرزا سید محمدخان نصر

مصوب ۱۷ آبان ماه ۱۳۰۵ شمسی

**ماده واحده** - وزارت مالیه مجاز است مبلغ یکصد و بیست و سه تومان و سه قران آخرین حقوق رتبه قانونی مرحوم میرزا سید محمد خان نصر را که در موقع ایفای وظیفه و اشتغال بخدمت مقتول گردیده ماهیانه بطریق ذیل مابین ورثات فقید مزبور:

عذرا خانم عیال مادام که شوهر اختیار نکرده ۴۱۱ قران

فاطمه خانم دختر مادام که شوهر اختیار نکرده ۴۱۱ قران

طیبه خانم دختر مادام که شوهر اختیار نکرده ۴۱۱ قران

از تاریخ تصویب اینقانون از محل اعتبار وظائف و مستمریات بعنوان شهریه دروجه آنها کلاسازی نماید.

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه هفدهم آبانماه یکهزار و سیصد و پنج شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - سید محمد تدین

## قانون

اجازة پرداخت پانزده تومان شهریه درباره حسنخان

پسر مرحوم بهادر السلطنه

مصوب ۲۷ آذرماه ۱۳۰۵ شمسی

**ماده واحده** - وزارت مالیه مجاز است ماهی پانزده تومان شهریه از محل حقوق مرحوم بهادر السلطنه درباره حسنخان پسر بزرگ آن مرحوم که در راه خدمت بدولت کتفش معیوب گردیده برقرار نموده و مادامالعمر از محل شهریه و مستمریات بپردازد.

این قانون که مشتمل بر یکماده است در جلسه بیست و هفتم آذرماه یکهزار و سیصد و پنج شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - سید محمد تدین

## قانون

اجازة پرداخت شهریه مستخدمین وزارت پست و تلگراف

از ابتدای سنه ۱۳۰۵

مصوب ۷ اسفند ماه ۱۳۰۵ شمسی

**ماده واحده** - مجلس شورای ملی تصویب مینماید ماهی مبلغ یکهزار و صد و دوازده تومان و چهار هزار و چهار صد دینار شهریه مستخدمین وزارت پست و تلگراف که مشمول قانون استخدام نیستند مطابق صورت ضمیمه از اول هذه السنه ۱۳۰۵ و ما بعدها بطور ماهیانه از قرار تومانی يك تومان با رعایت ماده

۴۹ قانون استخدام کشوری از محل اعتبار شهریه و مستمریات کل مملکتی پرداخت شود.

این قانون که مشتمل بر یکماده و صورت ضمیمه است در جلسه هفتم اسفندماه یکم هزار و سیصد و پنجم شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

این قانون در جلسه روز شنبه ۱۲۰۰ شمسی تصویب شد و در روز ۱۲ آبان ۱۳۰۰ شمسی در روزنامه رسمی کشور درج گردید. این قانون در تاریخ ۱۲ آبان ۱۳۰۰ شمسی در روزنامه رسمی کشور درج گردید. این قانون در تاریخ ۱۲ آبان ۱۳۰۰ شمسی در روزنامه رسمی کشور درج گردید.

مذاخرات عالیان مادام که شوهر اختیار نکند - ۱۱۱ قرآن  
 قاضی بزرگ و مستوفی عالی مرتبت و مستوفی عالی مرتبت و مستوفی عالی مرتبت - ۱۱۱ قرآن  
 طایفه خانم دختر مادام که شوهر اختیار نکند - ۱۱۱ قرآن  
 از تاریخ تصویب این قانون تا تاریخ ۱۲ آبان ۱۳۰۰ شمسی در روزنامه رسمی کشور درج گردید.

روزنامه و تصویبات

ردیف	شرح	مبلغ	توضیحات
۱	طالبان شهریه	۲۶۲۱	تاریخ
۲	مستوفیان شهریه	۲۶۲۱	
۳	مستوفیان شهریه	۲۶۲۱	
۴	مستوفیان شهریه	۲۶۲۱	
۵	مستوفیان شهریه	۲۶۲۱	
۶	مستوفیان شهریه	۲۶۲۱	
۷	مستوفیان شهریه	۲۶۲۱	
۸	مستوفیان شهریه	۲۶۲۱	
۹	مستوفیان شهریه	۲۶۲۱	
۱۰	مستوفیان شهریه	۲۶۲۱	
۱۱	مستوفیان شهریه	۲۶۲۱	
۱۲	مستوفیان شهریه	۲۶۲۱	
۱۳	مستوفیان شهریه	۲۶۲۱	
۱۴	مستوفیان شهریه	۲۶۲۱	
۱۵	مستوفیان شهریه	۲۶۲۱	
۱۶	مستوفیان شهریه	۲۶۲۱	
۱۷	مستوفیان شهریه	۲۶۲۱	
۱۸	مستوفیان شهریه	۲۶۲۱	
۱۹	مستوفیان شهریه	۲۶۲۱	
۲۰	مستوفیان شهریه	۲۶۲۱	

صورت مستمری اعضاء قدیمی

ردیف	اسم	محل اقامت	مدت خدمت	تاریخ فوت	مبلغ ورثه
۱	مرحوم عبدالله خان خیر الممالک	طهران	۱۶۳۵	جدی ۱۲۹۷	۱
۲	» میرزا حسین خان کسمائی	»	۱۵۶۲	میزان ۱۳۰۱	۱
۳	» میرزا حسینخان تنکابنی	»	۱۲	سرطان ۱۲۹۷	۲
۴	» میرزا حسنخان شیرازی	»	۲۱۳۲	میزان ۱۲۹۷	۱
۵	» میرزا محسن خان پروز	»	۱۳۵۷	» ۱۲۹۹	۴
۶	» محمد تقی میرزا	»	۱۸۴۰	جوزا ۱۲۹۷	۳
۷	» محمد رضا میرزا	»	۱۰۲۴	میزان ۱۲۹۷	۳
۸	» قدرت الله خان	»	۱۶۳۶	جوزا ۱۲۹۷	۲
۹	» غلامحسین خان	»	۱۶۳۵	سنبله ۱۲۹۲	۲
۱۰	» میرزا عبدالرحیم خان	»	۱۰۵۶	تور ۱۲۹۷	۴
۱۱	» میرزا حسینخان ضرابی	»	۱۱۲۹	عقرب ۱۲۹۸	۴
۱۲	» میرزا علی تقی خان قمی	»	۲۳۴۹	حوت ۱۲۹۴	۱
۱۳	» سید مهدیخان	»	۲۱۶۴	عقرب ۱۲۹۸	۳
۱۴	» میرزا محمدخان مشیرالکتاب	»	۱۵	۱۲۹۲	۲
۱۵	» غلامرضاخان قدیمباشی	»	۳۵۴۹	عقرب ۱۲۹۷	۲
۱۶	» میرزا حسینخان یاکچشم	»	۲۶۴۸	اسد ۱۲۹۳	۲
۱۷	» میرزا محمدخان لسان الممالک	»	۳۳۴۸	دلو ۱۲۹۸	۳
۱۸	» میرزا نصرالله اختیار همایون	»	۲۵۴۳	جدی ۱۲۹۵	۳

اداره تلگراف در سال ۱۳۰۵

اسامی ورثه	مبلغ ماهیانه		مبلغ سالیانه	
	د	قران	د	قران
عبدالحسین خان	۸۳	—	۹۹۶	—
اکبرخان	۶۶	۵۰	۷۹۸	—
ولیعخان - علیخان	۱۱۵	—	۱۳۸۰	—
خورشید خانم	۶۰	—	۷۲۰	—
رقیه خانم - نصرت خانم - همدم خانم - شوکت خانم	۷۶	۷۵	۹۲۱	—
تاج الملوك - عبدالله میرزا - رضاقلی میرزا	۹۴	۷۵	۱۱۳۷	—
صدرجهان - امیر هوشنگ - منوچهر میرزا	۱۰۵	—	۱۲۶۰	—
عذراخانم - عزت خانم	۱۲۰	—	۱۴۴۰	—
شمس السادات - غلامرضاخان	۱۱۸	—	۱۴۱۶	—
عذراخانم - میرزا آقا - یوسفخان - حسینخان	۱۳۵	—	۱۵۰۰	—
ایرج خان - فردوس خانم - اقدس خانم - بهجت خانم	۸۲	۲۰	۹۸۶	۴۰
ملوك خانم	۷۵	—	۹۰۰	—
ربابه سلطان خانم - فاطمه خانم - آغایم خانم	۱۹۵	—	۲۳۴۰	—
رقیه خانم - صدیقه خانم	۶۰	—	۷۲۰	—
آمنه خانم - محسن خان	۱۴۲	۸۵	۱۷۱۴	۲۰
زینب خانم - زرین خانم	۳۶	—	۴۳۲	—
ماهرخ خانم - حشمت خانم - راضیه خانم	۴۰۰	—	۴۸۰۰	—
زهرا خانم - نیمتاج خانم - عبدالله خان	۱۰۰	—	۱۲۰۰	—

ردیف	اسم	محل اقامت	تاریخ فوت	عده ورثه
۱۹	مرحوم میرزا مهدیخان مدیر ارسال	طهران	میزان ۱۲۹۷	۵
۲۰	میرزا خسروخان	»	حل ۱۲۸۷	۳
۲۱	میرزا هاشمخان	»	۱۲۸۳	۲
۲۲	نصراللهخان امیر تومان	»	۱۲۸۵	۵
۲۳	میرزا حسنخان بشیر حضرت	»	جدی ۱۲۹۶	۳
۲۴	اردشیرخان	»	—	—
۲۵	میرزا سیدحسنخان	»	۲۶۳	—
۲۶	میرزا باقرخان فراش	»	۱۲۹۷	—
۲۷	میرزا سیدمحمدخان دبیرالسلطان	»	۱۲۹۹	—
۲۸	حاج علیخان مبصرالمم لك	»	تور ۱۲۹۶	۱
۲۹	آقای حاجی میرزا اسمعیلخان اعتبارالسلطنه	»	—	—
۳۰	مرحوم حاجی رحمتاللهخان ناظم دیوان	تبریز	میزان ۱۲۹۸	۳
۳۱	میرزا تقیخان بشارت همایون	»	تور ۱۲۹۷	۳
۳۲	میرزا محسنخان مدیر دیوان	»	۱۲۸۸	۳
۳۳	حسین بك غلام	میانبج	میزان ۱۲۹۴	۲
۳۴	میرزا آقاخان امیر پنجه	شیراز	۱۲۹۶	۲
۳۵	سید جعفرخان حمزوی	»	عقرب ۱۲۹۸	۴

اسامی ورثه		مبلغ ماهیانه		مبلغ سالیانه	
ردیف	اسم	د	قران	د	قران
۱	غلامحسینخان عبدالوهابخان - نصرتخانم - سکینهخانم - گوهرخانم	۵۰	۱۳۷	—	۱۶۵۰
۲	معصومه خانم - نصرتخانم - شوکتخانم	۸۰	۶۲	۶۰	۷۵۳
۳	افسرخانم - عفتخانم	—	۵۰	—	۶۰۰
۴	محمودمیرزا - گوهرتاجخانم - ملکهخانم - عشرتالملوک	—	—	—	—
۵	شمس الملوك	—	۱۲۰	—	۱۴۴۰
۶	عزتاللهخان - نصرتاللهخان - جانجانخانم	۳۰	۸۳	۶۰	۹۹۹
۷	مادام اردشیر	—	۶۰	—	۷۲۰
۸	علویه کوبخانم	—	۳۰	—	۳۶۰
۹	فاطمهخانم - محمدعلیخان - حسینخان - عفتخانم	—	۳۰	—	۳۶۰
۱۰	راضیه السادات	—	۹۰	—	۱۰۸۰
۱۱	طاوس خانم	۷۵	۴۳	—	۵۲۵
۱۲	خدیجه خانم - حمیده خانم - حبیباللهخان	—	۱۵۰	—	۱۸۰۰
۱۳	مهدیخان - اخترخانم - زیورخانم	۵۰	۱۳۷	—	۱۶۵۰
۱۴	حاجیخان - حسینخان - محبهخانم	—	۹۰	—	۱۰۸۰
۱۵	سورهخانم - خیراللهخان	—	۲۵	—	۳۰۰
۱۶	محمدخان - گوهرتاجخانم	۶۰	۱۵۳	۲۰	۱۸۴۳
۱۷	محترم خانم سید جمالخان - سیدحسنخان - چشمه السادات	۸۰	۱۱۶	۶۰	۱۴۰۱

ردیف	اسم	محل اقامت	سن خدمت	تاریخ فوت	عده ورثه
۳۶	مرحوم غلامرضا بیک قراباشی	شیراز	۲۰۵۰	حمل ۱۲۹۶	۳
۳۷	» میرزا محمد خان	»	۱۱۲۵	حمل ۱۲۹۹	۱
۳۸	» مسیو قرايط آقا نور	»	۱۹۶۴	—	—
۳۹	» میرزا عبدالله خان	مشهد	۲۵۴۱	حوت ۱۲۹۷	۳
۴۰	» غلامرضا خان ساعد همایون	»	۱۶۳۷	عقرب ۱۲۹۸	۳
۴۱	» میرزا نبی خان مفتش	»	۲۷۵۰	حوت ۱۲۹۵	۱
۴۲	» میرزا کریمخان غفران السلطنه	همدان	۱۹۴۰	اسد ۱۲۹۴	۳
۴۳	» میرزا آقاخان سرتیب	»	۱۴	سرطان ۱۲۹۱	۴
۴۴	» میرزا حسنخان	»	سن ۴۰	۱۲۹۴	۱
۴۵	» میرزا داودخان	کرمانشاه	۱۴۳۰	حمل ۱۲۹۴	۱
۴۶	» رضاقلی خان بشیرهمایون	»	۲۰۳۶	حمل ۱۲۹۸	۲
۴۷	» حاجی قاسمخان مخاير الملك	»	۳۶۵۳	حمل ۱۲۹۸	۱
۴۸	» فرخ خان	گیلان	۳۵۴۹	حوت ۱۲۹۸	۱
۴۹	» میرزا علینقی خان منشی	»	۱۵۳۹	حوت ۱۲۹۰	۳
۵۰	» میرزا مهدیخان	اصفهان	۱۹۴۵	اسد ۱۲۹۷	۱
۵۱	» مشهدی صادق غلام	»	زیاد زیاد	—	—
۵۲	» آقای میرزا نصرالله خان	کاشان	۲۲۶۹	—	—
۵۳	» مرحوم میرزا مهدیخان نوید الممالک	ساری	۲۲۳۹	حوت ۱۲۹۷	۱

مبلغ ماهیانه		مبلغ سالیانه		اسامی ورثه
د	قران	د	قران	
—	۲۴	—	۲۸۸	ماشاءالله خان - سکینه خانم - بلیس خانم
—	۸۰	—	۹۶۰	سهی خانم
—	۳۰۰	—	۳۶۰۰	—
۷۰	۵۱	۴۰	۶۲۰	بی بی خانم - عبدالمجیدخان - عبدالرحیمخان
۸۰	۱۲۰	۶۰	۱۴۴۹	زهرآخانم - جعفرخان - محمد علیخان
—	۹۰	—	۱۰۸۰	علیخان
۴۰	۵۸	۸۰	۷۰۰	محمد علیخان - فتح الله خان - کشورخانم
—	۶۰	—	۷۲۰	غلامرضاخان - غلامعلیخان - منورخانم - ملوک خانم
—	۱۵	—	۱۸۰	رقیه خانم
۴۰	۷۳	۸۰	۸۸۰	سلیمانخان
۸۰	۱۴۵	۶۰	۱۷۴۹	قاسمخان - وجیهه الملوك
—	۱۷۰	—	۲۰۴۰	گلین آغا
—	۹۰	—	۱۰۸۰	ابوالفتح خان
—	۹۰	—	۱۰۸۰	محمدخان - محمد ربیع خان - صفری خانم
۵۰	۴۵	—	۵۴۶	سلطنت خانم
—	۲۰	—	۲۴۰	—
—	۱۵۰	—	۱۸۰۰	—
—	۹۰	—	۱۰۸۰	نصرت الله خان

ردیف	اسم	محل اقامت	سن خدمت	تاریخ فوت	عده ورثه
۵۴	مرحوم میرزا اسمعیل خان	عراق	۳۴۳۴	جوزا ۱۲۹۶	۲
۵۵	دهبشی باقر فراش	قزوین	۴۰۷۰	۱۲۸۴	۱
۵۶	اسمعیل غلام	شاهرود	۴۹۶۶	۱۲۹۵	۴
۵۷	میرزا حسینخان کسمائی	سبزوار	۱۵۶۲	میزان ۱۳۰۱	۱
۵۸	فتح الله غلام	ایوانکی	۲۴۴۷	۱۲۹۴	۱
۵۹	فرج الله غلام	د	۴۲۶۲	۱۲۹۵	۱
۶۰	حسن جان غلام	مزینان	۲	۱۲۹۸	۴

تسویه حساب و هزینه در سینه

مبلغ ماهیانه		مبلغ سالیانه		توضیحات
د	قران	د	قران	
	۱۵۰		۱۸۰۰	بیگم آغا - کیرا خانم
	۰		۶۰	بلیقیس خانم
	۵۰		۶۰۰	ریا به خانم - فاطمه خانم - زهر اخانم - علیخان
	۶۶	۵۰	۷۹۸	عذرا خانم
	۶۰		۷۲۰	محمودخان
	۴۵		۵۴۰	سلطان خانم
	۵۰		۶۰۰	زهر اخانم - عبدالحسین خان - فرج الله خان - فاطمه خانم
۴۰	۶۰۳۶	۸۰	۷۲۴۳۶	جمع مستمریات اعضا قدیمی اداره تلگراف در سال ۱۳۰۵

صورت وضعیت موظفین قدیمی اداره پست

ردیف	اسامی	محل اقامت	میزان خدمت	تاریخ فوت	عده ورثه
۱	ضیاء الدین میرزا	طهران	۱۸۵۹	۱۳۱۸ جدی ۱۲۹۸	۱
۲	داودخان	»	۱۷۲۷	۵ عقرب ۱۲۹۷	۵
۳	اعتماد الوزراء	»	۱۴۲۲	۳ سرطان ۱۲۹۸	۳
۴	مشهدی علی اکبر	»	۲۴۵۲	۱۲۸۴	۱
۵	محمد رضایک	»	۲۹۴۴	۱۲۸۸	۱
۶	میرزا حسن خان	»	۲۹۴۲	»	۲
۷	آوانس خان	»	۳۰۴۶	۱۲۸۹	۱
۸	سید مهدیخان	»	۱۳۲۳	۱۳۲۳ میزان ۱۲۹۳	۱
۹	معین الوزراء	»	۱۹۳۷	۱۹۳۷ حمل ۱۲۹۵	۱
۱۰	پهلوان محمد	»	۱۰۲۱	۱۰۲۱ اسد ۱۲۹۵	۱
۱۱	میرزا آقامسکین	»	۱۵۱۵	۱۵۱۵ سرطان ۱۲۹۷	۳
۱۲	میرزا عبدالوهاب خان	»	۱۷۳۵	۱۲۹۳ حوت	۳
۱۳	مرتضی قلی بیگ	»	۳۱۳۵	۳۱۳۵ دلو ۱۲۹۹	۱
۱۴	ابوالفتح خان	»	۲۶۴۷	» » ۱۳۰۱	۳
۱۵	سید بهمن	»	۲۹۵۴	۱۲۹۰	۱
۱۶	رضاقلی بیگ	»	۶۳۹	۷ حوت ۱۲۹۳	۳
۱۷	میرزا محمد	»	۲۲۳۹	آخر سنبله ۱۲۹۸	۴
۱۸	میرزا حسین خان گرکانی	»	۷۱۸	۷ حوت ۱۲۹۰	۳

میزان مستمری یکماهه		اسامی وراث
د	قران	
۷۰	۶۶	ربابه خانم
-	۵۰	زهرا - حاجیه - گوهر تاج - ملک تاج - اختر
۶۰	۲۶۶	رقیه - سکینه - فاطمه
-	۱۰	معصومه
-	۲۰	کشور سلطان
۵۰	۲۷	ربابه - فاطمه
-	۵۰	سابط
-	۵۰	سید علی نقی خان
-	۱۱۵	فاطمه
-	۳۵	طوبی
-	۳۰	ربابه - غنی - فاطمه
-	۱۵۰	خانم خانمها - اقدس - عزت
-	۲۰	عباس
-	۱۵۰	فاطمه - بی بی - ابو القاسم
-	۳۰	سید اسفندیار
-	۴۵	خدیجه - احمد - بشول
-	۵۰	نصرت - عباس - زرین تاج - محمد علی
-	۱۰۰	ربابه - علی اکبر - خمین

ردیف	اسامی	محل اقامت	تاریخ فوت	مدت خدمت	عده ورثه
۱۹	میرزا علی اکبر	طهران	۱۰ ۳۶ سرطان ۱۲۹۷	۱۰	۵
۲۰	میرزا ابراهیم خان	مشهد	۱۴ ۴۴ سنبله ۱۹۴۴	۱۴	۴
۲۱	محمدعلی بیگ غلام	مشهد	۱۶ ۳۱ آخوت ۱۲۹۸	۱۶	۲
۲۲	میرزا علی آقا	مشهد	۱۰ ۳۳ حمل ۱۲۹۷	۱۰	۴
۲۳	محمودخان	مشهد	۱۵ ۳۵ جوزا ۱۹۳۵	۱۵	۲
۲۴	محمدعلی بیگ فراش	مشهد	۳ ۴۴ جوزا ۱۹۴۴	۳	۵
۲۵	میرزا یوسف خان	مشهد	۵ ۴۸ آخوت ۱۹۴۸	۵	۴
۲۶	حسین آقا	مشهد	۲۳ ۴۴ آخوت ۱۹۴۴	۲۳	۳
۲۷	میرزا محمد خان	مشهد	۱۷ ۵۶ آخوت ۱۲۹۰	۱۷	۱
۲۸	میرزا محمد فراش	مشهد	۱۹ ۶۵ آخوت ۱۲۹۰	۱۹	۲
۲۹	مشهدی تقی	مشهد	۱۲ ۵۰ آخوت ۱۲۹۴	۱۲	۳
۳۰	محمد حسین بیگ	مشهد	۱۹ ۲۵ آخوت ۱۹۲۵	۱۹	۱
۳۱	علی بیگ	مشهد	۲۵ ۴۴ دلو ۱۲۹۸	۲۵	۲
۳۲	نایب محمد	مشهد	۱۴ ۷۰ آخوت ۱۹۷۰	۱۴	۲
۳۳	عزیز الله بیگ	مشهد	۱۴ ۳۱ دلو ۱۲۹۰	۱۴	۱
۳۴	رضاخان	مشهد	۵ ۲۰ آخوت ۱۹۲۰	۵	۲
۳۵	عبدالله بیگ	مشهد	۲۰ ۷۰ آخوت ۱۹۷۰	۲۰	۱
۳۶	میرزا عباس	مشهد	۱۳ ۵۴ آخوت ۱۳۵۴	۱۳	۱

ردیف	اسامی وراث	میزان مستری یکماهه	د	قران
۱	صاحب - زهرا - بهیه - رحمت الله - قدرت الله	۳۰	—	۳۰
۲	فاطمه - زینب - اشرف - علی خان	۶۶	۴۰	۶۶
۳	سکینه - ملوک - نصرت	۳۰	—	۳۰
۴	حسین - حسن - قمر - قدسیه	۶۰	—	۶۰
۵	احمد - سکینه	۶۷	۵۰	۶۷
۶	علی اکبر - فاطمه - طویبی - زهرا - صغری	۳۰	—	۳۰
۷	فاطمه - حاجیه - توران - افسر	۸۰	—	۸۰
۸	بتول - حوا - محمدجعفر	۲۴	—	۲۴
۹	خانم صاحب	۳۰	—	۳۰
۱۰	عالیه - فاطمه	۲۵	—	۲۵
۱۱	خدیده - بتول - عذرا	۶۰	—	۶۰
۱۲	فخرتاج	۳۰	—	۳۰
۱۳	غلامرضا - هماخانم	۳۶	—	۳۶
۱۴	گوهرتاج - حسین	۶۰	—	۶۰
۱۵	بی بی	۲۲	—	۲۲
۱۶	زیور - فاطمه	۳۰	۵۰	۳۰
۱۷	صاحب سلطان	۳۰	—	۳۰
۱۸	ستاره	۱۵	—	۱۵



ردیف	اسامی	محل اقامت	مدت خدمت	تاریخ فوت	عده ورثه
۳۷	عبدالله خان	طهران	۱۹۶۰	آخر حوت ۱۳۱۰	۲
۳۸	جعفر قلی بیك	»	۱۴۳۹	»	۲
۳۹	میرزا عباس خان	»	۳۵۴	»	۱
۴۰	میرزا علی خان	»	۹۴۷	»	۲
۴۱	اسدالله خان	»	۲۰۹۱	»	۱
۴۲	عبدالله خان	»	۹۳۶	»	۲
۴۳	آقا جان بیك	»	۱۵۳۶	»	۲
۴۴	کیومرث بیك	»	۳۹۵۲	۱۳۹۲	۲
۴۵	سید علی اکبر خان	»	۸	۲۵ میزان ۱۳۸۳	۱
۴۶	آزادخان	»	—	—	۲
۴۷	اسد بیك	آذربایجان	۲۰۵۲	۵ قوس ۱۳۹۷	۲
۴۸	یوسف بیك	»	۱۳۴۲	۵ حوت ۱۳۰۰	۱
۴۹	علی آقا غلام	»	۶۳۷	حمل ۱۳۹۴	۱
۵۰	میرزا اسمعیل	»	۲۹۴۷	۵ ثور ۱۳۹۷	۱
۵۱	سیف الله بیك	»	۱۴۴۹	اول حوت ۱۳۹۶	۴
۵۲	بنان العداله	»	۱۴۴۵	سرطان ۱۳۹۴	۳
۵۳	میرزا حسین خان	»	۱۴۲۰	۴۹ حمل ۱۳۰۰	۱
۵۴	علی اصغر	»	۱۴۳۷	۳ سرطان ۱۳۹۷	۱

میزان مستمری یکماه		اسامی وراث
د	قران	
۲۰	—	سکینه - فاطمه
۲۰	—	طوبی - خانم بالا
۲۰	—	عفت
۳۰	—	خدیده
۲۵	—	صدیقه
۱۵	—	کشور سلطان - حاجیه
۱۰	—	سکینه - معصومه
۴۵	—	خاور - عزیزه
۵۰	—	گوهر
۳۰	—	فاطمه - زهرا
۳۰	—	خاتون - زهرا
۳۰	—	اصغر
۳۰	—	حسینقلی
۶	۶۵	سیف الله
۴۰	—	کشور - کورا - ربابه - خدیجه
۶۰	—	سارا - ابو القاسم - اختر
۶۰	—	غلامعلی
۱۷	—	رضا

ردیف	اسامی	محل اقامت	مدت خدمت	تاریخ فوت	عده ورثه
۵۵	علی آقا بیک	آذربایجان	۴۴	۱۷۲۵ اسد ۱۲۰۰	۲
۵۶	میرزا صادق	»	۵۲	۲۸ سرطان ۱۲۹۷	۲
۵۷	ابراهیم بیک	»	۵۴	۳۱ جوزا ۱۲۹۴	۱
۵۸	میرزا احسن خان	»	۵۵	۲۴ حوت ۱۲۸۹	۲
۵۹	مسی بیک	»	۴۷	۸ میزان ۱۲۹۷	۵
۶۰	میرزا مصطفی خان	»	۳۰	۹ میزان ۱۲۹۴	۱
۶۱	میرزا علی اکبر	خراسان	۳۹	۲۵ تور ۱۳۰۰	۲
۶۲	میرزا اسدالله	»	۳۸	۲۸ جوزا ۱۲۹۷	۲
۶۳	میرزا صادق خان	»	۶۶	۱۸ تور ۱۲۹۹	۱
۶۴	سید عبدالحسین خان	»	۴۱	۹ میزان ۱۲۹۸	۱
۶۵	محمد حسن بیک	»	۷۱	۲۰ حمل ۱۲۹۷	۱
۶۶	میرزا مهدیخان	»	۵۵	۳۰ تور	۲
۶۷	میرزا ابراهیم خان	»	۵۰	۲۸ اسد	۴
۶۸	محمد علی فراش قوچان	»	۵۴	-	-
۶۹	محمد ابراهیم بیک	»	۵۳	۱۶ سرطان ۱۲۹۸	۳
۷۰	متهدی عبدالله	عراق	۶۴	۱۰ سرطان ۱۲۹۷	۲
۷۱	عبدالعظیم بیک	»	۴۸	۲۲ اسد ۱۲۹۷	۲
۷۲	خانلرخان	»	۴۷	۲۰ قوس ۱۲۸۸	۱

نظر باینکه در سنه ۱۳۰۴ اسم مشارالیه از قلم افتاده و از دریافت مستمری در سنه فوق الذکر محروم مانده است لذا در سنه ۱۳۰۵ مستمری مشارالیه باید از قرار ماهی ۱۰۶/۶ قران پراخته شود

ردیف	اسامی ورثه	میزان مستمری یکماهه	د	قران
۱	زهرة النساء - شوکت	۸۸۷۱	-	۸۰
۱	شیرین - رضوان - عزیزالله	۱۰۶۱	-	۵۰
۲	عذرا	۸۸۷۱	-	۱۵
۳	غلامرضا - کوکب	۷۰۶۱	۷۵	۴۴
۴	ابراهیم - قاسم - کوکب - فاطمه	۶۲۶۱	-	۳۰
۵	فرنگیز	۶۲۶۱	-	۲۵
۶	حسن - معصومه	-	۵۰	۳۷
۷	سکینه - افسر	۲۸۷۱	-	۳۰
۸	صغری	۱۶۶۱	۶۵	۶۶
۹	زین العابدین خان	۲۲۶۱	۶۵	۱۶
۱۰	شوکت	۰	-	۲۰
۱۱	فاطمه - بی بی	۲۶۲	-	۸۰
۱۲	آسیه - منصوره - بهجت - اسمعیل	۶۲۶۲	-	۱۲۵
۱۳	کر بلائی فاطمه - کر بلائی صاحب جان - حاجی قربانعلی	۱۰۶	۳۰	۵۳
۱۴	اقدس - طاهره	۵۶۲	-	۳۰
۱۵	لیلی - خانم	۷۸۷۱	-	۲۰
۱۶	اسمعیل	۶۸۶۱	-	۵

شماره ثبت	اسامی	محل اقامت	سن	مدت خدمت	تاریخ فوت	علاقه ورته
۷۳	سید هاشم خان	عراق	۳۸	۲۱	سنبله ۱۲۸۸	۱
۷۴	اسدالله بیگ	خوزستان	۴۸	۱۸	حمل ۱۳۰۱	۱
۷۵	رضا قلی خان	بروجرد	۵۴	۲۹	۱۲۸۸	۲
۷۶	میرزا حسین خان	یزد	۵۹	۲۶	سرطان ۱۳۰۰	۳
۷۷	مشهدی تقی	استرآباد	۵۵	۲۸	میزان ۱۲۹۳	۱
۷۸	شکرالله بیگ	همدان	۵۰	۸	قوس ۱۲۹۹	۵
۷۹	کربلانی علی	»	۵۹	۲۲	—	—
۸۰	میرزا آقاخان	»	۴۵	۱۸	اسد ۱۳۸۹	۲
۸۱	میرزا آقاییک	»	۵۰	۲۵	نور ۱۲۹۱	۳
۸۲	علی اکبر	کاشان	۵۵	۱۷	سنبله ۱۲۹۲	۱
۸۳	مهدی بیگ	»	۴۲	۱۶	نور ۰	۱
۸۴	احمد خان	»	۵۲	۱۷	نور ۱۲۹۶	۲
۸۵	میرزا کاظم	»	۵۴	۱۹	عقرب ۱۲۹۹	۴
۸۶	میرزا حبیب الله خان	»	۶۷	۲۱	دلو ۱۳۰۱	۱
۸۷	شکرالله بیگ	اصفهان	۴۵	۱۵	نور ۱۳۰۱	۶
۸۸	میرزا جلال خان	»	۴۷	۱۱	حوت ۱۲۹۵	۶
۸۹	حسینعلی بیگ	»	۸۶	۱۱	حوت ۱۲۸۷	۱
۹۰	میرزا ابراهیم خان	»	۴۶	۳	سنبله ۱۲۸۹	۲

میزان مستوری یکماهه		اسامی وراث
د	قران	
۱۰	—	سید جلال
۳۰	—	خورشید
۵۰	—	زهرا - عباسقلیخان
۳۷	—	رقیه - فاطمه - صفرا
۱۵	—	خورشید
۶۰	—	صاحب سلطان - بانو - صدیقه - غلامحسین - اسد
۵۰	—	
۴۰	—	بتول - فاطمه
۲۲	۵۰	خدیدجه - رقیه
۲۰	—	فاطمه بیگم
۵۰	—	علی اکبر
۶۰	—	حسن - حسینی
۶۰	—	خانم سلطان - مرصع - فتحعلی - حسین
۱۳۰	—	بی بی
۶۰	—	خانم سلطان طرب انگیز - خانم دلبر - خانم منبت - فتح الله - اصغر
۶۴	—	علی محمد - نورالدین - فرح انگیز - بهجت - آغایی بی - خانم ماهی
۸۰	—	منور
۲۰	—	بلقیس - منور

ردیف	اسامی	محل اقامت	تاریخ فوت	عده ورثه
۹۱	بشیر مسعود	بوشهر	۱۱ ۱۸ ۳۷	۱
۹۲	میرزا علی خان	د	۱۹ ۶۳	-
۹۳	عبدالحسین خان	فارس	۱۲ ۳۵	۱
۹۴	میرزا علی خان	لوس	۲۹ ۲۴ ۴۵	۲
۹۵	میرزا محمو خان	قم	۷ ۱۹ ۳۹	۴
۹۶	علی اکبر	کربان	۳ ۲۶ ۴۵	۱
۹۷	کریم بیگ	کرمانشاه	۵ ۱۸ ۵۰	۱
۹۸	معین قاجار یحیی	د	۱۱ ۱۳ ۳۰	۳
۹۹	تقی	رشت	۱۹ ۱۳ ۴۱	۴
۱۰۰	مشهدی غلامعلی	د	۱۳ ۱۶ ۴۷	۶
۱۰۱	نایب علیخان	د	۸ ۴۸	۳
۱۰۲	تقی بیگ	د	۱۵ ۱۷ ۳۳	۱
۱۰۳	رجبعلی بیگ	قزوین	۲۷ ۲۵ ۳۹	۱
۱۰۴	سید ابو الحسن خان	د	۲۰ ۱۸ ۴۵	۳
۱۰۵	میرزا شفیع	د	۲۴ ۴۷	۱
۱۰۶	مشهدی عبدالله	د	۱۹ ۱۳ ۵۸	۱
۱۰۷	نصیر بیگ	زنجان	۲۲ ۵۱	۲
۱۰۸	اسدالله بیگ	د	۱۶ ۴۴	۴
۱۰۹	قریانعلی	د	۲۵ ۵۴	۴
۱۱۰	میرزا بزرگ خان	د	۳۰ ۴۸	۱

ردیف	اسامی ورثه	میزان مستمری یکماهه
۴۳	غلام عباس	۴۳
۴۸	عطاءالله	۴۸
۴۹	حسینعلی - محمدعلی - مصطفی - مرتضی	۴۹
۶۵	عباس	۶۵
۶۴	نصرت الله - اختر - بهجت	۶۴
۲۴	غلام عیار - محمد - هاجر - نجمیه	۲۴
۳۰	ابراهیم - محمد - عزیز الله - منصوره - نرجس - خانمی	۳۰
۳۵	سلطان - محمد آقا - اسمعیل	۳۵
۳۰	صفرا	۳۰
۵۳	گوهر	۵۳
۹۰	مولودیگم - نجیبه بیگم - آقا ضیاء الدین	۹۰
۱۶	رفیع	۱۶
۳۰	بلقیس	۳۰
۶۰	خورشید - زهرا	۶۰
۲۲	صفرا - اکبر - اصغر - فرخنده	۲۲
۴۸	احمد - اصغر - بتول - سعادت	۴۸
۸۰	رقیه	۸۰
۵۰۸۸	جمع	۵۰۸۸

صورت فوق ضمیمه قانون اجازه پرداخت شهریه مستخدمین وزارت پست و تلگراف بوده و صحیح است

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون

اجازه پرداخت شهریه هشتاد و نه نفر آژانهای از کار افتاده نظمیته طهران

مصوب نهم اسفندماه ۱۳۰۵ شمسی

**ماده واحده -** وزارت مالیه مجاز است از اول سال ۱۳۰۵ ماهی ۶۲۹۵ قران بعنوان شهریه برای هشتاد و نه نفر آژانهای از کار افتاده نظمیته طهران و آژانهائی که در سر خدمت ناقص شده اند مطابق صورت جزئی ضمیمه از محل اعتبار شهریه و مستمریات تأدیبه نماید :

این قانون که مشتمل بر یک ماده و صورت ضمیمه است در جلسه نهم اسفند ماه یکهزار و سیصد و پنجاه و پنج شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسیده است .

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

صورت هشتاد و نه نفر آژانهای متقاعد و از کار افتاده اداره نظمیته

نمره	اسم	پدر	درجه	مدت خدمت			جمع		مبلغ آخرین حقوق	مبلغ بیشتهادی
				نظمیه	مغفره	ماه سال	دینار	قران		
۶۱	اسمعیل خان	ذوالفقار خان	و کیل باشی	دلو ۱۲۹۲	-	-	۱۲	۲۶۰	۹۰	
۶۲	غلامرضا خان	نصرالله خان	-	-	-	-	-	-	۹۰	
۳۶	سید حسینخان	سید رضا	و کیل دوم	اسد ۱۲۹۵	-	۴	۹	۲۵۰	۹۰	
۸	غلامحسینخان	رضاقلی خان	آژان درجه ۲	سرطان ۱۲۹۲	-	۵	۷	۱۸۰	۶۵	
۲۳	سید محمود	سید مرتضی	»	» ۱۲۹۶	-	۵	۷	۱۸۰	۶۵	
۲۵	مرتضی خان	شیخعلی	»	» ۱۲۹۲	-	۴	۱۰	۱۷۰	۷۵	
۴۲	حسینخان	نجفقلی خان	»	عقرب ۱۲۹۲	-	-	۲	۱۹۰	۷۰	
۴۵	سیف الله خان	اسکندر خان	»	دلو ۱۲۹۲	-	-	۹	۱۹۰	۷۵	
۷۹	ابوالقاسم خان	رضا علی خان	»	حوت ۱۲۹۷	-	۸	۶	۱۷۰	۶۵	
۸۱	قاسم بیگ	حاجی حسین	»	عقرب ۱۲۹۲	-	-	۱۲	۱۷۰	۷۵	
۶۵۹	نصرالله خان	حسینخان	»	سرطان ۱۲۹۲	-	-	۴	۱۷۰	۷۰	
۱۲۷	عزیزالله بیگ	یدالله بیگ	»	عقرب ۱۲۹۷	-	-	۴	۱۷۰	۷۰	
۱۵۴	مهدیخان	علی اصغر خان	»	سنبله ۱۲۹۸	-	-	۴	۱۷۰	۶۵	
۷۸۵	حسن آقا	نایب محمدعلی	»	فوس ۱۲۹۳	-	-	۱۱	۱۷۰	۷۰	
۴۳	داود خان	حسینخان	»	سرطان ۱۲۹۲	-	-	۴	۱۸۰	۷۰	
۱۶۸	حسینخان	رضا علی خان	»	عقرب ۱۲۹۲	-	-	۴	۱۷۰	۷۵	
۱۸۱	علیخان	رضا خان	»	دلو ۱۲۹۲	-	-	۹	۱۹۰	۷۵	
۱۸۸	حسینخان	علی خان	»	عقرب ۱۲۹۲	-	-	۱۲	۱۹۰	۷۵	

نمره	اسم	پدر	درجه	مدت خدمت				جمع	مبلغ	
				نظمیه	موقوفه	ماه سال	دیته		آخرین حقوق	بیشتهادی
۴۰۴۳۷	علی بیك	ابراهیم بیك	آزان درجه ۳	سرطان ۱۲۹۲	-	۴	۱۲	۱۷۰	۷۵	
۴۱۷۳۸	میرزا آقا	جواد خان	»	عقرب ۱۳۹۳	-	-	۱۱	۱۷۰	۷۰	
۸۱۸۳۹	محمود خان	محمد صادق	-	-	-	-	-	-	۷۵	
۴۵۰۴۰	رضا قلیخان	حسینقلی خان	۱	حمل ۱۲۹۷	-	۷	۷	۱۹۰	۶۵	
۴۶۴۴۱	جعفرخان	حسینخان	۳	سرطان ۱۲۹۷	-	۹	۵	۱۷۰	۶۰	
۴۷۳۴۲	یحیی خان	عیسی خان	۱	ثور ۱۲۹۳	-	۶	۱۱	۱۹۰	۷۵	
۴۷۷۴۳	علی آقا	حاجی عبدالحسین	»	اسد ۱۲۹۶	-	۹	-	۱۹۰	۶۵	
۴۸۲۴۴	حسینخان	قلیج خان	»	ثور ۱۲۹۳	-	۶	۱۱	۱۹۰	۷۰	
۶۶۷۴۵	نصرالله خان	شعبانعلی خان	۳	حمل ۱۳۰۰	-	۸	۴	۱۷۰	۶۰	
۵۱۱۴۶	رحیمخان	محمد علی خان	۱	ثور ۱۲۹۳	-	۶	۱۱	۱۹۰	۷۵	
۵۱۸۴۷	محسن خان	عبدالله خان	»	اسد ۱۲۹۵	-	۶	۹	۱۹۰	۶۵	
۵۳۸۴۸	صادق خان	آقا حسینعلی	۳	قوس ۱۲۹۳	-	-	۱۱	۱۷۰	۷۵	
۵۶۶۴۹	عبداللهخان	علیخان	»	سرطان ۱۲۹۲	-	۴	۱۲	۱۷۰	۷۵	
۵۶۸۵۰	علی اصغرخان	قلی	»	عقرب ۱۲۹۲	-	-	۱۲	۱۷۰	۷۰	
۵۵۶۵۱	حاج حسین	محمدتقی بیك	۱	سنبله ۱۲۹۷	-	۴	۷	۱۹۰	۷۵	
۵۷۰۵۲	علی بیك	استادرضا	۳	دلو ۱۲۹۲	-	-	۱۱	۱۷۰	۷۵	
۵۷۱۵۷	حسینخان	اسمعیل خان	»	سرطان ۱۲۹۷	در کشیکخانه بوده	-	۷	۱۷۰	۷۵	
۵۸۷۵۴	علی اکبرخان	میرزا غفار	»	عقرب ۱۲۹۲	در نظام بوده	-	۱۲	۱۷۰	۷۵	

نمره	اسم	پدر	درجه	مدت خدمت				جمع	مبلغ	
				نظمیه	موقوفه	ماه سال	دیته		آخرین حقوق	بیشتهادی
۱۹۲۱۹	پاشاخان	جهانگیر خان	آزان درجه ۱	سرطان ۱۲۹۱	-	۴	۱۲	۱۹۰	۷۵	
۱۹۷۲۰	اسمعیل خان	ابراهیم خان	»	ثور ۱۲۹۵	-	۶	۸	۱۸۰	۶۵	
۱۹۸۲۱	سید هاشم	سید ابراهیم	»	دلو ۱۲۹۴	-	۹	۹	۱۸۰	۷۰	
۲۱۳۲۲	مشهدی باقر	مشهدی جعفر	»	عقرب ۱۲۹۳	-	-	۱۲	۱۷۰	۷۰	
۲۵۹۲۳	حسینخان	اسعیل خان	»	حمل ۱۳۰۰	مستقدم بوده	۶	۴	۱۸۰	۶۵	
۲۷۲۲۴	غلامحسینخان	مشهدی حسین	»	عقرب ۱۲۹۲	-	-	۱۲	۱۸۰	۷۵	
۲۶۰۲۵	کاظم خان	عبدالحسین خان	»	سرطان ۱۲۹۶	-	۵	۹	۱۸۰	۶۵	
۲۸۷۲۶	حبیب اللهخان	سهرابخان	»	حوت ۱۲۹۸	-	۷	۵	۱۷۰	۵۰	
۹۰۹۲۷	حسین آقا	میرزا علی	-	-	-	-	-	-	۷۵	
۲۹۱۲۸	حاجی عیسی خان	حاج اسمعیلخان	»	اسد ۱۲۹۲	-	۳	۱۲	۱۷۰	۷۵	
۲۴۶۲۹	باقر خان	قاسمخان	»	ثور ۱۲۹۳	-	۶	۱۱	۱۹۰	۷۰	
۲۷۳۰	علیخان	عبدالمحمد	»	عقرب ۱۲۹۲	-	-	۱۲	۱۷۰	۷۰	
۳۲۱۳۱	قربانعلی خان	حسینعلی خان	»	» ۱۲۹۳	-	-	۱۱	۱۹۰	۷۵	
۸۰۳۲	عزیز الله بیك	علی اکبر بیك	»	سرطان ۱۲۹۲	-	۴	۱۲	۱۷۰	۷۰	
۳۶۳۳۳	علی اکبرخان	حسین خان	»	عقرب ۱۲۹۲	-	-	۱۲	۱۷۰	۷۵	
۳۶۱۳۴	ماشاء الله خان	محمد میرزا	»	دلو ۱۲۹۲	-	-	۱۱	۱۷۰	۷۰	
۳۷۴۳۵	اسمعیل خان	موسی خان	»	سرطان ۱۲۹۲	-	۴	۱۲	۱۷۰	۷۵	
۳۷۹۳۶	ابوطالب خان	علی اصغرخان	»	» ۱۲۹۲	-	-	۱۲	۱۹۰	۷۵	

نمره	اسم	پدر	درجه	مدت خدمت				جمع	مبلغ آخرین حقوق		مبلغ پیشنهادهای
				نظمیه	روز	قانون	مغفرت		قران	دینار	
۵۴۷۵۵	علی اکبر خان	ابراهیمخان	آزان درجه ۳	حمل	۱۳۰۰	—	—	۴۷	۱۷۰	۶۰	
۵۸۰۵۶	حسن آقا	ابراهیمخان	»	نور	۱۲۹۳	—	—	۹	۱۷۰	۶۵	
۵۸۹۵۷	عباسخان	اسمعیل خان	»	سرطان	۱۲۹۲	—	—	۹۴	۱۷۰	۶۵	
۵۹۶۵۸	حاج محمدعلی	کر بلائی حسین	»	دلو	۱۲۹۲	—	—	۱۱۹	۱۹۰	۷۵	
۶۲۱۵۹	علیخان	حاجی مهدی	»	عقرب	۱۲۹۷	—	—	۷۲	۱۷۰	۶۵	
۶۲۵۶۰	ابراهیم خان	تقی خان	»	دلو	۱۲۹۲	—	—	۲۳	۱۷۰	۷۰	
۶۳۱۶۱	عبدالله خان	نصرالله خان	»	سنبله	۱۲۹۷	—	—	۶۲	۱۷۰	۶۵	
۶۳۳۶۲	علی اصغر خان	حسینخان	»	عقرب	۱۲۹۲	—	بوده در نظام	۱۲	۱۷۰	۷۵	
۶۳۶۶۳	علی تقیخان	حبیبالله خان	»	نور	۱۳۰۰	—	—	۴۶	۱۷۰	۶۰	
۶۴۱۶۴	علی بیك	نصرالله	»	دلو	۱۲۹۲	—	—	۱۱۹	۱۷۰	۷۵	
۶۳۹۶۵	محمد ابراهیم بیك	کریم بیك	»	عقرب	۱۲۹۲	—	—	۱۲	۱۷۰	۷۵	
۸۸۷۶۶	فتح الله خان	مصطفی قلیخان	»	حوت	۱۲۹۳	—	—	۱۰۹	۱۷۰	۷۰	
۶۶۴۶۷	حاجی جعفر	رضاخان	»	عقرب	۱۲۹۲	—	—	۱۲	۱۷۰	۷۵	
۶۵۳۶۸	رضا بیك	فریدون	»	دلو	۱۲۹۲	—	—	۱۱۹	۱۷۰	۷۰	
۶۵۹۶۹	سید محمد	سید احمد	»	سنبله	۱۲۹۷	—	بوده مستخدم	۷۴	۱۷۰	۶۵	
۶۹۲۷۰	حسین آقا	علیخان	»	حمل	۱۳۰۰	—	—	۴۷	۱۸۰	۶۰	
۶۸۳۷۱	معصومعلی	عزیرالله	»	حوت	۱۲۹۳	—	—	۱۰۹	۱۸۰	۷۰	
۶۹۳۷۲	ابوطالب خان	فرج الله خان	»	سرطان	۱۲۹۲	—	—	۱۲۴	۱۷۰	۷۰	

نمره	اسم	پدر	درجه	مدت خدمت				جمع	مبلغ آخرین حقوق		مبلغ پیشنهادهای
				نظمیه	روز	قانون	مغفرت		قران	دینار	
۷۱۸۷۳	غلامحسین بیك	عبدالله خان	آزان درجه ۳	عقرب	۱۲۹۲	—	—	۱۲	۱۷۰	۷۰	
۷۱۴۷۴	آقا بزرگخان	حسن آقا	»	حوت	۱۲۹۷	—	—	۶۹	۱۷۰	۶۵	
۷۲۳۷۵	حسنخان	محمد علی خان	»	سرطان	۱۲۹۲	—	—	۱۲۴	۱۷۰	۷۵	
۷۲۵۷۶	یوسف خان	علیخان	»	»	۱۲۹۶	—	—	۹۵	۱۷۰	۷۵	
۷۹۷۷۷	اسدالله خان	رضا علیخان	»	»	۱۲۹۲	—	—	۱۲۴	۱۹۰	۷۵	
۷۰۳۷۸	عبدالحسین میرزا	ابراهیم میرزا	»	عقرب	۱۲۹۲	—	—	۱۲	۱۹۰	۷۰	
۸۳۲۷۹	محمودخان	میرزا حسین	»	سرطان	۱۲۹۲	—	—	۱۲۴	۱۷۰	۷۰	
۸۷۴۸۰	علی اصغر خان	نورالله	»	»	۱۲۹۲	—	—	۱۲	۱۷۰	۱۲۰	
۴۱۹۸۱	عباس خان	غلامحسین خان	»	دلو	۱۲۹۲	—	—	۸۹	۱۷۰	۶۵	
۱۷۱۸۲	تقی خان	حاج غلامعلی	»	اسد	۱۲۹۵	—	—	۹۵	۱۹۰	۶۵	
۷۸۳	سید اسمعیل	سید ابراهیم	»	حمل	۱۳۰۰	—	—	۴۷	۱۷۰	۶۰	
۳۸۸۴	علی اصغر خان	حاج ابوطالب	»	»	»	—	—	۴۷	۱۷۰	۶۰	
۱۴۲۸۵	سید علی اکبر	سید میرزا	»	اسد	۱۲۹۵	—	—	۹۵	۱۷۰	۶۵	
۷۸۵۸۶	اسدالله خان	احمد خان	»	دلو	۱۲۹۹	—	—	۴۹	۱۷۰	۶۰	
۹۴۸۷	حسین آقا	محمد مهدی	—	—	—	—	—	—	—	۶۰	
۷۸۷۸۸	محمد خان	عباسخان	»	جدی	۱۲۹۸	—	—	۶	۱۸۰	۶۰	
— ۸۹	نجفقلی خان	قربانعلی بیك	»	سرطان	۱۲۹۲	—	—	۱۲۴	۱۷۰	۷۰	

جمع کل ماهیانه

۶۲۹۵

صورت فوق ضمیمه قانون اجازه پرداخت شهریه هشتاد و نه نفر آزانهای ازکار افتاده نظمیة طهران بوده و صحیح است

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون

اجازه پرداخت بیست و سه تومان شهریه درباره وراث مرحوم

میرزا غفورخان عماد دفتر

مصوب ۱۱ بهمن ماه ۱۳۰۵ شمسی

ماده واحده - وزارت مالیه مجاز است که از اول فروردین سال ۱۳۰۵ ماهی

بیست و سه تومان شهریه در باره وراث مرحوم میرزا غفورخان عماد دفتر از محل اعتبار شهریه و مستمریات بشرح ذیل :

فاطمه خانم عمادی عیال مادام که شوهر اختیار نکرده ۷۶/۶ قران

فاطمه خانم عمادی دختر مادام که شوهر اختیار نکرده ۷۶/۶ قران

فضل الله خان عمادی پسر تا سن بیست سالگی ۷۶/۶ قران

پرداخت نماید .

این قانون که مشتمل بر یکماده است در جلسه یازدهم بهمن ماه یکمهر اروسید

و پنج شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون

برقراری ماهی بیست و پنج تومان درباره غلامحسین خان

بعنوان خرج تحصیل

مصوب ۸ مرداد ماه ۱۳۰۶ شمسی

ماده واحده - بوزارت مالیه اجازه داده می شود که از ابتدای فروردین

۱۳۰۶ تا مدت پنج سال ماهی بیست و پنج تومان برای خرج تحصیل غلامحسین خان وراث منحصر بفرد مرحوم میرزا هادی خان پرداخته و مستمری موروثی او را از دفاتر مربوطه بمستمریات حذف نماید .

این قانون که مشتمل بر یکماده است در جلسه هشتم امرداد ماه یکمهر اروسید و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون

برقراری پانصد و شصت تومان مستمری در حق علماء ساوجبلاغ

عوض عشریه سیزده فقره قراء و مزارع

مصوب ۳۰ شهریور ماه ۱۳۰۶ شمسی

ماده واحده - وزارت مالیه مجاز است معادل پانصد و شصت تومان در سال در

عوض عشریه سیزده فقره قراء و مزارع دریافتی علماء ساوجبلاغ از قرار جزو ذیل :

ملا احمد و ملا نجم الدین و ملا عبدالرحمن بالتساوی ۱۷۶۴ قران

ملا عبدالله و ملا عبدالقادر بالمناصفه ۱۳۷۹ قران

ملا علی مفتی ۱۰۷۱ قران

ملا محمد مدرس و ملا احمد بالمناصفه ۱۳۸۶ قران

جمع ۵۶۰۰ قران

بعنوان مستمری از ابتدای سال ۱۳۰۶ مادام الحیوة از اعتبار شهریه و مستمریات

در حق آقایان علمای ساوجبلاغ مذکوره فوق برقرار نموده و همه ساله بنرخ تومانی

یکتومان پرداخت نماید .



این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه سیام شهریور ماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .  
رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون

اجازه پرداخت هشتاد تومان شهریه با اولاد مرحوم

امیرسیف الدین میرزا جهانبانی

مصوب ۱۱ مهرماه ۱۳۰۶ شمسی

ماده اول - وزارت مالیه مجاز است از اول فروردینماه ۱۳۰۵ ماهی هشتصد قران شهریه بچهار نفر اولاد مرحوم امیرسیف الدین میرزا جهانبانی بشرح ذیل از محل وظایف و شهریه و مستمریات پیرازد :

- نزهت ملك دختر آن مرحوم مادام که شوهر اختیار نکرده ۲۰۰ قران
- عزت ملك دختر آن مرحوم مادام که شوهر اختیار نکرده ۲۰۰ قران
- محمد حسن میرزا پسر آن مرحوم تا سن ۲۰ سالگی ۲۰۰ قران
- محمد ولی میرزا " " " " ۲۰۰ قران

جمع ۸۰۰ قران

ماده دوم - وزارت مالیه مأمور است ۱۹۲۶۳ قران مستمری دیوانی مرحوم امیرسیف الدینی میرزا را از اول ۱۳۰۵ از دفاتر مربوطه حذف نماید .  
این قانون که مشتمل بر دو ماده است در جلسه یازدهم مهرماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .  
رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون

برقراری هشت تومان و سه قران شهریه درباره فرخ خان

پسر مرحوم میرزا کاظم خان از ابتدای سنه ۱۳۰۳

مصوب ۴ آبان ۱۳۰۶ شمسی

ماده واحده - وزارت مالیه مجاز است ماهی ۸۳ قران از محل اعتبار شهریه و مستمریات در وجه فرخ خان پسر مرحوم میرزا کاظم خان عضو سابق گمرکات از ابتدای سنه ماضیه ۱۳۰۳ تا ۱۵ آبانماه ۱۳۰۶ که هیجده سالش تمام می شود کارسازی نماید .

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه چهارم آبان ماه یکهزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

قانون

برقراری ده تومان شهریه درباره ورثه مرحوم مشهدی رحمن

مصوب ۴ آبان ۱۳۰۶ شمسی

ماده واحده - وزارت مالیه مجاز است مبلغ ده تومان بعنوان شهریه بالمناصفه در حق بیگم و معصومه زوجه و نوه صغیره مرحوم مشهدی رحمن فراش وزارت فواید عامه مادام که شوهر اختیار نکرده اند از تاریخ تصویب و از محل اعتبار شهریه و مستمریات پرداخته و در صورتیکه یکی از مشارالیهم شوهر اختیار کنند یا فوت نمایند این مبلغ را کلاً بورثه دیگر تأدیه نماید .

این قانون که مشتمل بر یکماده است در جلسه چهارم آبان ماه یکهزار و سیصد

و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

### قانون

اجازة پرداخت ماهی سی تومان شهریه بورثه دکتر هادی خان

از ابتدای سنه ۱۳۰۶

مصوب ۲۳ آبانماه ۱۳۰۶

**ماده واحده -** مجلس شورای ملی بوزارت مالیه اجازه میدهد که از ابتدای سنه ۱۳۰۶ ماهیانه مبلغ سی تومان از محل شهریه و مستمریات در حق ورثه دکتر هادی خان مطابق شرح ذیل :

کو کب خانم عیال مرحوم دکتر تا زمانیکه شوهر اختیار نکرده ۷۵ قران  
ایران خانم صبیة مرحوم مشارالیه تا زمانیکه شوهر اختیار نکرده ۷۵ قران  
غلامرضا خان فرزند مرحوم مزبور تا سن بیست سالگی ۱۵۰ قران  
منظور و پرداخت نماید .

این قانون که مشتمل بر یکماده است در جلسه بیست و سوم آبانماه یک هزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

### قانون

برقراری ماهی ده تومان شهریه درباره ورثه سید اصغر خان فراش

مصوب ۲۵ آبانماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده اول -** وزارت مالیه مجاز است از سوم شهریورماه ۱۳۰۵ که سید اصغر

فراش آن وزارتخانه وفات کرده است ماهی یکصد قران شهریه بعیال و دو پسر صغیر او بشرح ذیل پردازد :

صغری عیال سید اصغر مادام که شوهر اختیار نکرده ۳۳ قران

سید مرتضی پسر سید اصغر تا سن ۱۸ سالگی ۳۳/۵ قران

سید مصطفی پسر سید اصغر تا سن ۱۸ سالگی ۳۳/۵ قران

**ماده دوم -** شهریه مزبور فعلاً از محل اعتبار حقوق مرحوم سید اصغر تأدیه و در ضمن بودجه ۱۳۰۶ معادل این مبلغ از بودجه وزارت مالیه کسر و باعتبار شهریه و مستمریات اضافه خواهد شد .

این قانون که مشتمل بر دو ماده است در جلسه بیست و پنجم آبانماه یک هزار و سیصد و شش شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

### قانون

برقراری ماهی سی تومان اضافه شهریه برای آقای میرزا مرتضی

فرزند آقا شیخ محمد حسین یزدی

مصوب ۲ اردیبهشتماه ۱۳۰۷ شمسی

**ماده واحده -** مجلس شورای ملی تصویب مینماید شهریه آقا میرزا مرتضی پسر آقای آقا شیخ محمد حسین یزدی از تاریخ اول آذرماه ۱۳۰۵ از سی تومان به شصت تومان از محل اعتبار شهریه و مستمریات ترقی نماید مشروط بر اینکه مشارالیه با این مبلغ مشغول ادامه تحصیل شده و پس از انقضاء مدت پنجسال از تاریخ برقراری تمام شهریه مزبور بکلی ضبط دولت گردد .

تبصره - چنانچه قبل از انقضای مدت پنج سال تحصیلات خود را خاتمه داده و موفق باخذ دیپلم گردید حقوق بقیه مدت مزبور دفعتاً بمشارالیه پرداخته می شود که تحت نظر نماینده ایران در آلمان اسباب و لوازم جراحی و طبابت خریداری نماید.

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه دوم اردیبهشت ماه یک هزار و سیصد و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا  
مجلس شورای ملی وزارت عالی  
مجلس شورای عالی  
مجلس شورای عالی  
مجلس شورای عالی  
مجلس شورای عالی  
مجلس شورای عالی

مجلس شورای عالی  
مجلس شورای عالی  
مجلس شورای عالی  
مجلس شورای عالی  
مجلس شورای عالی  
مجلس شورای عالی  
مجلس شورای عالی  
مجلس شورای عالی  
مجلس شورای عالی  
مجلس شورای عالی

ردیف	شرح	مبلغ	مجموع
۱	تصویبات	۱۰۰	
۲	تصویبات	۱۰۰	۲۰۰
۳	تصویبات	۱۰۰	۳۰۰
۴	تصویبات	۱۰۰	۴۰۰
۵	تصویبات	۱۰۰	۵۰۰
۶	تصویبات	۱۰۰	۶۰۰
۷	تصویبات	۱۰۰	۷۰۰
۸	تصویبات	۱۰۰	۸۰۰
۹	تصویبات	۱۰۰	۹۰۰
۱۰	تصویبات	۱۰۰	۱۰۰۰

تصویبات

### تصمیمات و مطالب متفرقه

تصمیم  
راجحی به تصویب نظر در قانون استخدام  
شماره ۱۲۰۰  
تصمیم  
راجحی به تصویب نظر در قانون استخدام  
شماره ۱۲۰۰  
تصمیم  
راجحی به تصویب نظر در قانون استخدام  
شماره ۱۲۰۰

نمبر ترتیب	شرح	از صفحه	تا صفحه
۱	تصمیم راجع به اقامه عزاداری در عمارت مجلس	۵۵۰	۵۵۰
۲	تصمیم تجدیدنظر در قانون استخدام	۵۵۰	۵۵۱
۳	پرگرام مشی کابینه میرزا حسن خان مستوفی	۵۵۱	۵۵۳
۴	تصمیم راجع به تشکیل کمیسیون حرمین شریفین	۵۵۳	۵۵۳
۵	تصمیم راجع به کابینه آقای مستوفی	۵۵۳	۵۵۴
۶	تصمیم راجع به کابینه آقای هدایت	۵۵۴	۵۵۴
۷	تصمیم راجع به تعطیل جلسات مجلس	۵۵۴	۵۵۴
۸	تصمیم راجع به کمک خرج مدرسه صنعتی شبانه روزی ایتم کرمان	۵۵۴	۵۵۵
۹	تصمیم راجع به مخارج خشکانیدن باطلاقیهای شهر یار و خوار	۵۵۵	۵۵۵
۱۰	تصمیم راجع به ساختمان و ایجاد پل متحرک بر روی سفیدرود	۵۵۵	۵۵۶

قسمت ششم

تصمیمات و مطالب متفرقه

تصمیم

راجع به اقامه عزاداری در عمارت مجلس

مصوب ۵ شهریورماه ۱۳۰۵ شمسی

مجلس شورای ملی در جلسه ۵ شهریورماه ۱۳۰۵ باقائه سه روز مراسم عزاداری حضرت سیدالشهداء (ع) در عمارت مجلس مطابق معمول سنواتی رأی داده است.

تصمیم فوق در جلسه پنجم شهریورماه یک هزار و سیصد و پنج شمسی اتخاذ و بتصویب مجلس شورای ملی رسیده است.

رئیس مجلس شورای ملی - سید محمد تدین

تصمیم

راجع به تجدیدنظر در قانون استخدام

مصوب ۱۹ شهریورماه ۱۳۰۵ شمسی

در نتیجه پیشنهاد جمعی از نمایندگان راجع به تشکیل کمیسیونی برای تجدید

نظر در قانون استخدام تصمیم ذیل در جلسه ۱۹ شهریورماه ۱۳۰۵ اتخاذ شده است:

« نظر باینکه قانون استخدام معایب و نواقصی دارد که در عمل معلوم گردیده مجلس شورای ملی تصویب مینماید که کمیسیونی مرکب از شش نفر از شعب برای تجدیدنظر در قانون استخدام و عملیات کمیسیون دوره سابق انتخاب شده و اصلاحات لازمه قانون استخدام را بمجلس پیشنهاد نماید»  
تصمیم فوق در جلسه ۱۹ شهریور ماه یکهزار و سیصد و پنجاه شمس انتخاب و تصویب شده است.

رئیس مجلس شورای ملی - سید محمد تدین

پرگرام

مشي کابینه آقای میرزا حسن خان مستوفی

مصوب ۵ مهرماه ۱۳۰۵ شمسی

- قسمت ۱ - حفظ حسن روابط با دول متحابه  
قسمت ۲ - اصلاح و توسعه امور تجارت و تسهیلات راجعه بترانزیت و رفع اشکالات موجوده آن.  
قسمت ۳ - اهتمام در ترویج و ترقی زراعت و مخصوصاً سعی در تکثیر محصولات قابل صدور از قبیل پنبه و ابریشم و امثال آنها و بستن سدها برای آبیاری اراضی قابل زرع.  
قسمت ۴ - تهیه لایحه برای فروش تدریجی خالصجات بطور مزایده و تخصیص عایدات فروش آن بتأسیس بانک فلاحتی.  
قسمت ۵ - تأسیس بانک دولتی بایک شعبه رهنی که پیشنهاد آن فوراً تقدیم خواهد شد.  
قسمت ۶ - تهیه و تقدیم لوایح لازمه برای اصلاحات راجعه بامور مالیه که عملاً ضرورت آنها ثابت گردیده است.

- قسمت ۷ - تقدیم لوایح تدریجی برای اعطای امتیازاتی که برای استفاده از منابع ثروت مملکت لازم است و تقدیم و تشویق اتباع داخله از حیث سهولت شرایط  
قسمت ۸ - تسریع در تأسیس کارخانه ذوب آهن و شروع بعملیات آن.  
قسمت ۹ - اصلاح و توسعه راههای شوسه.  
قسمت ۱۰ - اجرای تصمیم مجلس پنجم راجع بنقشه برداری خطوط مختلفه آهن و تعیین اهم و اصلح خطوط و پیشنهاد آن بمجلس.  
قسمت ۱۱ - استحکام تشکیلات وزارت داخله در تمام مملکت و تکمیل و اصلاح تأسیسات صحی و بلدی.

قسمت ۱۲ - تکمیل قوانین موجوده راجع بامور قضائی مخصوصاً وضع و تدوین قانون مدنی و اتخاذ وسایل لازمه برای جلوگیری از بطؤ جریان محاکمات و سعی در تعمیم قانون ثبت اسناد و املاک بنحوی که در مدت معینی ثبت کلیه املاک در دفاتر دولتی صورت پذیرد و از وقوع دعاوی جلوگیری شود.

قسمت ۱۳ - بسط و توسعه مدارس ابتدائی در تمام مملکت و تشکیل مدارس حرفه و مهندسی.

قسمت ۱۴ - تقدیم لوایح لازمه برای توسعه خطوط تلگرافی و استقرار و تأسیس خطوط و مراکز جدید پستی و تبدیل وسایل موجوده حمل و نقل پست بوسایل سریع السیر.

قسمت ۱۵ - تجدید نظر در قانون استخدام و پیشنهاد لازم راجع باصلاح نواقص آن.

قسمت ۱۶ - تأسیس شورای دولتی پس از تصویب قانون آن از طرف مجلس شورای ملی.

قسمت ۱۷ - تزئین و توسعه قوای امنیه.

قسمت ۱۸ - اتخاذ وسایل لازمه برای تفتیش سواحل.

این پروگرام که مشتمل بر هیجده قسمت است در جلسه پنجم مهر ماه یکهزار و سیصد و پنج شمسی با کثرت ۷۳ رأی از ۸۵ نفر عده حاضر بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - سید محمد تدین

تصمیم

راجع به تشکیل کمیسیون حرمین شریفین

مصوب دهم مهر ماه ۱۳۰۵ شمسی

**ماده واحده -** مجلس شورای ملی تصویب مینماید کمیسیون مرکب از دوازده نفر منتخبه از شعب شش گانه مجلس در تحت عنوان « کمیسیون حرمین شریفین » تشکیل و با شرکت دولت در قضیه ظهور طایفه وهابیه و تجاوزات مستقیم و غیر مستقیم آنها و تعیین تکلیف آتیه خطه حجاز مطالعات لازمه نموده نتیجه را بمجلس اطلاع دهند کمیسیون مزبور بتوسط دولت می تواند لداقتضاء با مقامات روحانیت ودول اسلامی مذاکره نموده نظریات آنها را جلب نمایند.

تصمیم فوق در جلسه دهم مهر ماه یکهزار و سیصد و پنج شمسی اتخاذ و بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - سید محمد تدین

تصمیم

جلسه ۲۵ بهمن ماه ۱۳۰۵ شمسی راجع به کابینه آقای مستوفی

مجلس شورای ملی در جلسه ۲۵ بهمن ماه ۱۳۰۵ بدون مذاکره در پروگرام بموجب تقاضای هیئت دولت با کثرت ۷۷ رأی از ۱۰۲ نفر عده حاضر به کابینه

آقای مستوفی رأی اعتماد داده است.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

تصمیم

جلسه ۱۶ خرداد ماه ۱۳۰۶ شمسی راجع به کابینه آقای هدایت

مجلس شورای ملی در جلسه ۱۶ خرداد ماه ۱۳۰۶ پروگرام کابینه آقای مهدیقلی خان هدایت را تصویب و با کثرت ۹۱ رأی از ۱۰۲ نفر عده حاضر به کابینه رأی اعتماد داده است

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

تصمیم

جلسه ۲۵ تیر ماه ۱۳۰۶ راجع بتعطیل جلسات مجلس

مصوب ۲۵ تیر ماه ۱۳۰۶ شمسی

مجلس شورای ملی در جلسه ۲۵ تیر ماه ۱۳۰۶ به تعطیل يك ماهه مجلس شورای ملی از تاریخ ۵ صفر المظفر الی ۵ ربیع الاول ۱۳۰۶ رأی داده است. تصمیم فوق در جلسه بیست و پنجم تیر ماه یکهزار و سیصد و شش شمسی تصویب شده است.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

تصمیم

راجع به کمک خرج مدرسه صنعتی شبانه روزی ایتام کرمان

مصوب ۱۷ بهمن ماه ۱۳۰۶ شمسی

**ماده واحده -** وزارت معارف مکلف است از اول ۱۳۰۷ سالیانه یک هزار و دروست تومان برای کمک خرج بمدرسه صنعتی شبانه روزی ایتم کرمان در بودجه خود پیش بینی نماید.

تصمیم فوق در جلسه هفدهم بهمن ماه یک هزار و سیصد و شش شمس بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

تصمیم

**راجع بمخارج خشکانیدن باطلاقهای شهریار و خوار**

مصوب ۲۴ بهمن ماه ۱۳۰۶ شمس

**ماده واحده -** دولت مکلف است مخارج خشکانیدن باطلاقهای شهریار و خوار را بر آورد و پیش بینی نموده و در ضمن بودجه ۱۳۰۷ به مجلس شورای ملی پیشنهاد نماید.

تصمیم فوق در جلسه بیست و چهارم بهمن ماه یک هزار و سیصد و شش شمس بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

تصمیم

**راجع بساختمان و ایجاد پل متحرك بر روی سفیدرود**

مصوب ۲ اردیبهشت ماه ۱۳۰۷ شمس

**ماده واحده -** وزارت فوائد عامه مکلف است از اعتبار راه سازی ناحیه کیلان بوسیله ایجاد و ساختمان پل متحرك بر روی سفید رود راه ما بین رشت و

لاهیجان را تسطیح و تکمیل نماید.

تصمیم فوق در جلسه دوم اردیبهشت ماه یک هزار و سیصد و هفت شمس بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسین پیرنیا

فرصت تاریخی

قوانین و مسائل مصوبه

دوره ششم تقابلیه

تصمیمات متفرقه

ماده واحده - وزارت معارف مکلف است ...  
مجلس شورای ملی رسید

تصمیم

راجع به خارج خشک کردن باطلاهای شهر اراک و خوار

شماره ۲۱ مورخه ۱۳۰۶ شمسی

ماده واحده - دولت مکلف است ...  
مجلس شورای ملی رسید

تصمیم

راجع به ساختمان و ایجاد پل متحرک بر روی سفیدرود

شماره ۲۲ مورخه ۱۳۰۶ شمسی

ماده واحده - وزارت فرایند ...  
گیلان بر وسیله ایجاد و ساختمان پل متحرک بر روی سفیدرود را مابین رشت و

۱	...	...
۲	...	...
۳	...	...
۴	...	...
۵	...	...
۶	...	...
۷	...	...
۸	...	...
۹	...	...
۱۰	...	...
۱۱	...	...
۱۲	...	...
۱۳	...	...
۱۴	...	...
۱۵	...	...
۱۶	...	...
۱۷	...	...
۱۸	...	...
۱۹	...	...
۲۰	...	...
۲۱	...	...
۲۲	...	...
۲۳	...	...
۲۴	...	...
۲۵	...	...
۲۶	...	...
۲۷	...	...
۲۸	...	...
۲۹	...	...
۳۰	...	...
۳۱	...	...
۳۲	...	...
۳۳	...	...
۳۴	...	...
۳۵	...	...
۳۶	...	...
۳۷	...	...
۳۸	...	...
۳۹	...	...
۴۰	...	...
۴۱	...	...
۴۲	...	...
۴۳	...	...
۴۴	...	...
۴۵	...	...
۴۶	...	...
۴۷	...	...
۴۸	...	...
۴۹	...	...
۵۰	...	...
۵۱	...	...
۵۲	...	...
۵۳	...	...
۵۴	...	...
۵۵	...	...
۵۶	...	...
۵۷	...	...
۵۸	...	...
۵۹	...	...
۶۰	...	...
۶۱	...	...
۶۲	...	...
۶۳	...	...
۶۴	...	...
۶۵	...	...
۶۶	...	...
۶۷	...	...
۶۸	...	...
۶۹	...	...
۷۰	...	...
۷۱	...	...
۷۲	...	...
۷۳	...	...
۷۴	...	...
۷۵	...	...
۷۶	...	...
۷۷	...	...
۷۸	...	...
۷۹	...	...
۸۰	...	...
۸۱	...	...
۸۲	...	...
۸۳	...	...
۸۴	...	...
۸۵	...	...
۸۶	...	...
۸۷	...	...
۸۸	...	...
۸۹	...	...
۹۰	...	...
۹۱	...	...
۹۲	...	...
۹۳	...	...
۹۴	...	...
۹۵	...	...
۹۶	...	...
۹۷	...	...
۹۸	...	...
۹۹	...	...
۱۰۰	...	...

فهرست تاریخی

قوانین و مسائل مصوبه

دوره ششم تقویمیه

(بترتیب تاریخ تصویب)



فهرست مسائل مصوبه و قوانین دوره ششم تقنینیه بترتیب تاریخ تصویب

تاریخ تصویب	عنوان قانون	تاریخ تصویب	صفحه	تاریخ تصویب	عنوان قانون	تاریخ تصویب	صفحه
	۱ رأی باقلمه سه روز مراسم عزاداری حضرت سیدالشهدا (ع)						
۵	در عمارت مجلس بر طبق معمول سنواتی	۵	۵۵۰	۱۳۰۵	شهریور		
۱۹	۲ تصمیم راجع بتجدید نظر در قانون استخدام کشوری	۱۹	۵۵۰	"	"		
	۳ قانون تمدید مدت ماده اول قانون اجازه پرداخت بودجه های						
"	مملکتی برای دو ماهه مرداد و شهریور ماه ۱۳۰۵	"	۳۷۶	"	"		
۵	۴ تصویب پر گرام کابینه آقای میرزا حسن خان مستوفی	۵	۵۵۱	مهر	ماه		
۱۰	۵ تصمیم راجع بتشکیل کمیسیون حرمین شریفین	۱۰	۵۵۳	"	"		
۲۴	۶ قانون منع خروج طلا و نقره از سرحدات	۲۴	۱	"	"		
۲۶	۷ قانون اصلاح ماده ۱۵ نظامنامه داخلی	۲۶	۲	"	"		
۱	۸ قانون اجازه پرداخت مخارج مملکتی بابت دو ماهه مهر و	۱	۳۷۶	۱۳۰۵	آبان		
۱۰	آبان ۱۳۰۵	۱۰	۳	"	"		
۱۵	۹ قانون اجازه تأسیس مؤسسه رهنی از محل وجوه تقاعد	۱۵	۳۳۵	"	"		
۱۵	۱۰ قانون اجازه استخدام دو نفر متخصص معرفه الارض از آلمان	۱۵	۳۳۵	"	"		
	و يك نفر متخصص نطف از آمریکا						
۱۷	۱۱ قانون اجازه پرداخت ۸۷۵ قران شهریه در باره ورثه مرحوم	۱۷	۵۲۳	"	"		
	حاج شیخ عبدالنبی						

فهرست مسائل مصوبه و قوانین دوره ششم تقنینیه بترتیب تاریخ تصویب

تاریخ تصویب	عنوان قانون	تاریخ تصویب	صفحه	تاریخ تصویب	عنوان قانون	تاریخ تصویب	صفحه
	۱۲ قانون اجازه پرداخت ۱۲۳ تومان ونه قران شهریه بورثه						
۱۷	مرحوم سید محمدخان نصر	۱۷	۵۲۴	۱۳۰۵	آبان		
۲۴	۱۳ قانون اجازه استخدام يك نفر منشی تند نویس و یازده نفر	۲۴	۳۳۶	"	"		
	مهندس از امریکا برای معاونت متخصص راه آهن						
"	۱۴ قانون اجازه صدور مسکوکات نقره خارجی برای مدت	"	۴	"	"		
	شصت روز						
۷	۱۵ قانون اجازه طبع مذاکرات مشروح جلسات علنی مجلس	۷	۵	۱۳۰۵	آذر		
	شورای ملی						
۱۵	۱۶ قانون الغاء عوارض راجع بروده	۱۵	۶	"	"		
۲۰	۱۷ قانون الغای مالیاتهای صنفی و مالیات سرشماری	۲۰	۶	"	"		
۲۷	۱۸ قانون معافیت زراعت چای از تأدیه مالیات	۲۷	۱۷	"	"		
"	۱۹ قانون معافیت ساروج و گچ و آهک از تأدیه مالیات راه	"	۱۷	"	"		
۱۰	۲۰ قانون اجازه پرداخت پانزده تومان شهریه در باره حسنخان	۱۰	۵۲۵	"	"		
	پسر مرحوم بهادر السلطنه						
۲۹	۲۱ قانون اجازه پرداخت چهار دوازدهم بودجه مصوب ۱۳۰۴	۲۹	۳۷۷	"	"		
	بابت مخارج مملکتی در چهار ماهه آخر ۱۳۰۵						

ردیف	تاریخ تصویب		عنوان قانون	صفحه
	روز	ماه		
۲۲	۱۳	دی ۱۳۰۵	قانون اعتبارپرداخت بقیه حقوق سنه ۱۳۰۴ منتظرین خدمت	۳۷۳
۲۳			قانون لزوم تنظیم لایحه قانونی تشکیلات وزارتخانه ها در ظرف سه ماه	۱۸
۲۴			قانون اجازه اعطای قرضه بصاحبان کارخانه پارچه بافی اصفهان	۴۲۴
۲۵			قانون اجازه اتوبوس رانی آزاد طهران و شمیران بکمپانی تجارتي دانمارکی	۳۲۳
۲۶	۲۹		قانون اجازه استخدام يك نفر متخصص فرانسوی برای مؤسسه پاستور	۳۳۷
۲۷	۱۳	بهمن ۱۳۰۵	قانون تمرکز مؤسسات صحی مملکتی در اداره کل صحیه	۱۸
۲۸			قانون اجازه پرداخت اضافه اعتبار مؤسسه دفع آفات حیوانی و اجازه استخدام متخصص امریکائی برای مؤسسه مزبوره	۳۳۸
۲۹			قانون اجازه پرداخت بودجه مؤسسات جدید معارفی و اعتبار مرمت و خرید اثاثیه و تعمیرات ابنیه معارف و مدارس	۳۸۰
۳۰	۲۵		تصمیم جلسه ۲۵ بهمن ماه ۱۳۰۵ راجع بکابینه آقای مستوفی	۵۵۳
۳۱			قانون اجازه اصلاح قوانین اصول تشکیلات و محاکمات و استخدام عدلیه بوزیر فعلی عدلیه	۱۹

ردیف	تاریخ تصویب		عنوان قانون	صفحه
	روز	ماه		
۳۲			قانون اجازه ساختمان راه آهن مابین خور موسی و بندر محمره و بندر جز	۲۰
۳۳	۴	اسفند ۱۳۰۵	قانون اجازه پرداخت شهریه مستخدمین وزارت پست و تلگراف از ابتدای سنه ۱۳۰۵	۵۲۵
۳۴			قانون متمم بودجه سنه ۱۳۰۵ مجلس شورای ملی	۳۷۷
۳۵			قانون اجازه استخدام مسیواندیرهس فرانسوی برای معلمی مدرسه حقوق	۳۳۹
۳۶			قانون اجازه پرداخت شهریه هشتاد نفر آرائهای از کار افتاده نظمیه طهران	۵۳۷
۳۷			قانون برقراری بیست و سه تومان شهریه در باره وراث مرحوم میرزا غفور خان عماد دفتر	۵۴۳
۳۸			قانون اجازه پرداخت عیدی مستخدمین جزء وزارتخانهها از محل صرفه جوئی بودجه پرسنلی	۴۲۴
۳۹			قانون اجازه پرداخت حقوق و مخارج صاحبمنصبان سوئدی در سنه ۱۳۰۴ برای مخارج اضافی ۱۳۰۵ اداره نظمیه	۴۲۵
۴۰	۲۸		قانون بودجه یکساله ۱۳۰۶ مجلس شورای ملی	۴۳۹

ردیف	عنوان قانون	تاریخ تصویب		صفحه
		روز	ماه	
۴۱	قانون اجازه پرداخت تتمه اضافه حقوق مصوبه اعضاء و اجزاء اداری مجلس از آغاز سال ۱۳۰۵	۲۰	فروردین ۱۳۰۶	۳۸۰
۴۲	قانون اعتبار بودجه سنه ۱۳۰۶ و سایر اعتبارات مالی سنه ۱۳۰۵ وزارت عدلیه		" "	۴۳۶
۴۳	قانون بودجه اضافی سنه ۱۳۰۵ وزارت معارف		" "	۳۹۰
۴۴	قانون اصلاح ماده دوم قانون اعتبار مرمت و خرید اثاثیه و تعمیرات ابنیه معارف	۲۲	" "	۳۹۰
۴۵	قانون بودجه اضافی سنه ۱۳۰۵ صحنه کل مملکتی و مؤسسه پاستور		" "	۳۹۶
۴۶	قانون استخدام مسیو اتوموزر تبعه آلمان جهت مدیریت فنی مطبعه مجلس	۲۴	" "	۳۴۰
۴۷	قانون استخدام مسیو ویلهلم وبر تبعه آلمان جهت سوار کردن و بکار انداختن ماشینهای مطبعه مجلس		" "	۳۴۱
۴۸	قانون اجازه پرداخت یک دوازدهم بودجه های مصوب و پرداختی اسفند ۱۳۰۵ بابت مخارج دولت در فروردین ۱۳۰۶	۲	اردیبهشت	۴۴۲
۴۹	قانون بودجه اضافی سنه ۱۳۰۵ وزارت داخله	۳	" "	۴۰۱

ردیف	عنوان قانون	تاریخ تصویب		صفحه
		روز	ماه	
۵۰	قانون اجازه پرداخت بقیه مطالبات کمپانی شنیدر کروزو فرانسوی بدو قسط متساوی	۹	اردیبهشت ۱۳۰۶	۴۶۶
۵۱	قانون اعتبار پنج میلیون تومان برای مخارج راه آهن در سنه ۱۳۰۶	۱۰	" "	۴۴۹
۵۲	قانون اعتبار برای تشکیل مدارس ابتدائی و تعلیمات عمومی	۱۴	" "	۴۲۷
۵۳	قانون اجازه تأسیس بانک ملی ایران برای پیشرفت امور تجارت و فلاحت و زراعت و صناعت		" "	۲۲
۵۴	قانون بودجه اضافی سال ۱۳۰۵ وزارت پست و تلگراف	۲۴	" "	۴۰۹
۵۵	قانون تجدید کنترات مسیو دولایوژ تبعه دولت فرانسه برای معلمی مدرسه حقوق	۲۶	" "	۳۴۲
۵۶	قانون بودجه سنه ۱۳۰۶ مؤسسه تلگراف بی سیم	۳۰	" "	۴۵۴
۵۷	قانون تمدید امتیاز کارخانه کبریت سازی آذربایجان بمدت پانزده سال	۷	خرداد	۳۲۴
۵۸	تصمیم جلسه ۱۶ خرداد ماه ۱۳۰۶ شمسی راجع به کابینه آقای هدایت	۱۶	" "	۵۵۴
۵۹	قانون اجازه پرداخت دو دوازدهم بودجه های مصوب و			

نمبر ترتیب	عنوان قانون	تاریخ تصویب		صفحه
		روز	ماه	
	پرداختی اسفند ماه ۱۳۰۵ برای مخارج دو ماهه اردیبهشت و خرداد ۱۳۰۶	۲۱	خرداد ماه ۱۳۰۶	۴۴۳
۶۰	قانون تمدید قانون مصوب ۲۷ بهمن ۱۳۰۵ راجع باختیارات وزیر فعلی عدلیه بمدت چهار ماه	۲۸	"	۲۶
۶۱	متمم قانون بودجه اضافی سنه ۱۳۰۵ صحیه کل مملکتی	۳۰	"	۳۹۹
۶۲	قانون اجازه استخدام سه نفر متخصص تلگراف بی سیم تبعه فرانسه	۶	تیر ماه	۳۴۳
۶۳	قانون محدودیت وزراء و معاونین و رؤسای دوایر دولتی در موقع انتخابات و نمایندگان مجلس در دوره تقنینیه	۲۲	"	۲۷
۶۴	تصمیم جلسه ۲۵ تیر ماه ۱۳۰۶ راجع به تعطیل جلسات مجلس	۲۵	"	۵۵۴
۶۵	قانون اجازه پرداخت دوازدهم بودجه مصوب ۱۳۰۵ برای مخارج مملکتی در دو ماهه تیر و مرداد ۱۳۰۶	۲۷	"	۴۴۴
۶۶	قانون اختصاص بیست هزار تومان از محل صرفه جوئی های بودجه ۱۳۰۶ مجلس برای ساختمان مقبره فردوسی	۲۹	"	۴۴۱
۶۷	قانون اختصاص چهل هزار تومان برای اعزام طبیب و سایر حوائج صحی ولایات	۲۹	"	۳۹۹

نمبر ترتیب	عنوان قانون	تاریخ تصویب		صفحه
		روز	ماه	
۶۸	قانون تفویض اختیارات مصرحه در قانون ۴ اسد ۱۳۰۱ راجع به رئیس کل مالیه با آقای حاج مهدیقلیخان هدایت برای مدت دو ماه	۵	اسفند ماه ۱۳۰۶	۲۷
۶۹	قانون تفسیر قسمت اخیر ماده ۲۷۹ قانون مجازات عمومی	۸	"	۲۸
۷۰	قانون اعتبار ۱۵۳ هزار تومان برای مخارج فنی و اداری راه آهن در سنه ۱۳۰۶	"	"	۴۵۱
۷۱	قانون برقراری ماهی بیست و پنج تومان در باره غلامحسینخان بعنوان خرج تحصیل	۸	"	۵۴۳
۷۲	قانون اجازه پرداخت هشت هزار تومان برای قنواة قزوین از اضافه عایدات ۱۳۰۵	۱۰	"	۴۳۰
۷۳	قانون اعتبار مخارج روضه خوانی در مجلس شورای ملی بابت سنه ۱۳۰۶	۱۱	"	۴۴۱
۷۴	قانون استخدام سی و چهار نفر مهندس و متخصص راه آهن	"	"	۳۴۵
۷۵	قانون بودجه اضافی سنه ۱۳۰۵ وزارت امور خارجه	۱۲	شهریور ماه	۴۱۷
۷۶	قانون اجازه تشکیل شعب شورای عالی معارف در مراکز مهمه ایالات و ولایات	۱۴	"	۲۸
۷۷	قانون ورزش اجباری در مدارس جدید	"	"	۲۹

ردیف	عنوان قانون	تاریخ تصویب		صفحه
		روز	ماه	
۷۸	قانون اجازه پرداخت نود هزار تومان بصحیه کل مملکتی برای جلوگیری و دفع مرض وبا	۱۶	شهریور ماه ۱۳۰۶	۴۰۰
۷۹	قانون استخدام دو نفر معلم از آلمان برای مدرسه صنعتی و دو نفر معلم حقوق از فرانسه	"	"	۳۴۷
۸۰	قانون استخدام دکتر هائری اشترک تبعه آلمان برای مدیری مدرسه صنعتی	"	"	۳۴۸
۸۱	قانون اجازه تجدید کتترات مسیو پیاریان برای معلمی مدرسه دواسازی	"	"	۳۴۹
۸۲	قانون اجازه پرداخت سی و شش هزار تومان اضافی به بلدیة اصفهان در ۱۳۰۵ و ۱۳۰۶	۱۹	"	۴۳۱
۸۳	قانون اعتبار ده هزار تومان برای مخارج احصائیه و توزیع تذکره و راهنمایی باتباع ایران مقیم عراق عرب	"	"	۴۳۱
۸۴	قانون راجع با اجازه نامه طبابت	۲۸	"	۳۰
۸۵	قانون برقراری پانصد و شصت تومان مستمری در حق علماء ساوجبلاغ عوض عشریه سیزده فقره قراء و مزارع	۳۰	"	۵۴۴

ردیف	عنوان قانون	تاریخ تصویب		صفحه
		روز	ماه	
۸۶	قانون اجازه پرداخت ۱۲۵ هزار تومان برای آب طهران و عریض کردن خیابانها از محل اضافه عایدات ۱۳۰۵	۲	مهر ۱۳۰۶	۴۲۹
۸۷	قانون اجازه پرداخت هشتاد تومان شهریه بساوالاد مرحوم امیر سیف الدین میرزا جهانبانی	۱۱	"	۵۴۵
۸۸	قانون راجع بمالیات راه بنزین و نفط	۱۳	"	۳۰
۸۹	قانون اجازه پرداخت اعتبارات مربوطه بقانون تعلیمات عمومی از محل عایدات عمومی مملکتی	"	"	۴۲۹
۹۰	قانون اعتبار برای مخارج سیم کشی های نقاط جدید	۲۳	"	۴۸۰
۹۱	قانون تمدید اختیارات آقای مهدیقلی خان هدایت رئیس کل مالیه برای مدت سه ماه	۲۵	"	۳۱
۹۲	قانون اجازه پرداخت دو دوازدهم بودجه های مصوب اسفند ۱۳۰۵ بابت مخارج مملکتی در دو ماهه شهریور و مهر ۱۳۰۶	۲۵	"	۴۴۵
۹۳	قانون اجازه مبادله عهدنامه تأمینیه و بیطرفی منعقدہ بین ایران واتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی	۲۷	"	۲۶۵
۹۴	قانون اجازه مبادله لایحه شیلات منعقدہ بین ایران واتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی	۳۰	"	۲۸۰

ردیف	عنوان قانون	تاریخ تصویب		صفحه
		روز	ماه	
۹۵	قانون اجازه مبادله قرار داد گمرکی منعقد شده بین ایران و اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی	۳۰	مهر ماه ۱۳۰۶	۲۷۲
۹۶	قانون استخدام مسیو مارتین تبعه دولت آلمان برای تأسیس کارخانه آهن ذوب کنی	۲	آبان ماه	۳۵۰
۹۷	قانون بودجه اضافی سنه ۱۳۰۵ کابینه ریاست وزراء	«	«	۴۲۲
۹۸	قانون برقراری هشت تومان و سه قران شهریه در باره فرخ خان پسر مرحوم میرزا کاظم خان از ابتدای سنه ۱۳۰۳	۴	«	۵۴۶
۹۹	قانون برقراری ده تومان شهریه در باره ورثه مرحوم مشهدی رحمن	«	«	۵۴۶
۱۰۰	قانون اجازه استخدام متخصص بانک از اتباع سویس یا آلمان برای مدت سه سال	۱۱	«	۳۵۱
۱۰۱	قانون اجازه استخدام مسیو پایاریان معلم دواسازی برای مدت دو سال و نه ماه	۱۴	«	۳۵۲
۱۰۲	قانون اجازه احتساب شش هزار تومان علاوه بر اعتبارات ۱۳۰۵ وزارت عدلیه برای تشکیلات ثبت اسناد گیلان و سایر مخارج ضروری آن وزارت خانه	«	«	۴۳۸

ردیف	عنوان قانون	تاریخ تصویب		صفحه
		روز	ماه	
۱۰۳	قانون اجازه استقرار مبادله پستی هوایی در دفاتر باد کوبه و پهلوی	۲۱	آبان ماه ۱۳۰۶	۳۰۰
۱۰۴	قانون بودجه سنه ۱۳۰۶ اداره ذوب آهن	۲۳	«	۴۵۲
۱۰۵	قانون اجازه پرداخت سی تومان شهریه بورثه مرحوم دکتر هادی خان از ابتدای سنه ۱۳۰۶	«	«	۵۴۷
۱۰۶	قانون برقراری ماهی ده تومان شهریه در باره ورثه سید اصغر فراش	۲۵	«	۵۴۷
۱۰۷	قانون اعتبار بلدیة طهران و واگذاری عوائد مستغلات به بلدیة ها	۳۰	«	۴۶۷
۱۰۸	ماده الحاقیه بقانون اجازه نامه طبابت	۲	آذر ماه	۳۲
۱۰۹	قانون اجازه پرداخت دو دوازدهم اعتبارات مصوب ۱۳۰۵ بابت مخارج مملکتی در دو ماهه آبان و آذر ۱۳۰۶	۲	«	۴۴۵
۱۱۰	قانون تفریح بودجه سنه ۱۳۰۴ مجلس شورای ملی	۲	«	۳۷۴
۱۱۱	قانون مجازات مختلفین اموال دولتی	۱۶	«	۳۲
۱۱۲	قانون اصلاح قسمت اخیر ماده ۹۳ نظامنامه داخلی مجلس شورای ملی	۲۱	«	۳۴

شماره قانون	عنوان قانون	تاریخ تصویب		صفحه
		روز	ماه	
۱۱۳	قانون تعیین حقوق رتبه های قضائی	۲۶	آذر ۱۳۰۶	۳۴
۱۱۴	قانون اجازه پرداخت پنجاه هزار تومان برای تعمیرات ابنیه و تهیه اثاثیه جهت عدلیه های مرکز و ولایات	۲۸	"	۴۳۸
۱۱۵	قانون تقلیل مدت مناقصه لوازم و ساختمان کارخانه آهن ذوب کنی	۳	دی ماه	۳۵
۱۱۶	قانون اجازه پرداخت هفتاد هزار تومان بعنوان اعتبار متحرك به وزارت پست و تلگراف بابت بودجه ۱۳۰۶	۷	"	۴۶۷
۱۱۷	قانون اجازه پرداخت سی و دو هزار تومان برای خرید عمارت و اثاثیه جهت سفارت افغانستان	۹	"	۴۳۳
۱۱۸	قانون اجازه استخدام مسیو هوفمان تبعه آلمان برای نقشه برداری نواحی معدنی	۱۰	"	۳۵۳
۱۱۹	قانون اجازه پرداخت اعتبارات مخصوصه از محل اضافه عایدات ۱۳۰۵	۱۷	"	۴۳۲
۱۲۰	قانون هشت هزار تومان اعتبار اضافی جهت حقوق متخصص بانک ملی	۱۹	"	۳۵۲

شماره قانون	عنوان قانون	تاریخ تصویب		صفحه
		روز	ماه	
۱۲۱	قانون تمدید اختیارات آقای مهدیقلیخان هدایت رئیس کل مالیه بمدت سه ماه	۲۴	بهمن ۱۳۰۶	۳۶
۱۲۲	قانون اجازه اخذ تا کس بندری از بنادر و لنگر گاهها	۵	"	۳۶
۱۲۳	قانون اجازه پرداخت يك دوازهم بودجه ها و اعتبارات مصوب ۱۳۰۵ بابت مخارج مملکتی در دیماه ۱۳۰۶	۸	"	۴۴۶
۱۲۴	قانون اجازه پرداخت بودجه سفارت ایران در لهستان از تاریخ تأسیس	۱۲	"	۴۶۸
۱۲۵	مواد الحاقیه قانون استخدام اعضاء اداری مجلس شورای ملی	۱۴	"	۳۸
۱۲۶	تصمیم راجع به کمک خرج مدرسه شبانه روزی ایتام کرمان	۱۷	"	۵۵۴
۱۲۷	قانون ثبت عمومی املاك و مرور زمان	۲۱	"	۳۹
۱۲۸	قانون دو بیست هزار تومان اعتبار برای تشکیل ادارات ثبت اسناد و اجازه پرداخت بقیه اعتبارات ۱۳۰۶ وزارت عدلیه	۲۲	"	۴۷۷
۱۲۹	قانون بیست هزار تومان اعتبار برای اعاشه اتباع ایران که از بصره بخوزستان آمده اند	۲۲	"	۴۸۵
۱۳۰	تصمیم قانونی راجع به مخارج خشکانیدن باطلالاقهای شهریار و خوار	۲۴	"	۵۵۵

فهرست مسائل مصوبه و قوانین دوره ششم تقنینیه بترتیب تاریخ تصویب

شماره ترتیب	عنوان قانون	تاریخ تصویب		صفحه
		روز	ماه	
۱۳۱	قانون چهل و پنج هزار تومان اعتبار اضافی جهت پرداخت حقوق منتظرین خدمت و طرز پرداخت آن	۲۴	بهمن ۱۳۰۶	۴۷۸
۱۳۲	قانون اجازه استخدام چهار نفر متخصص مالی از آلمان و سویس	۲۶	"	۳۵۴
۱۳۳	قانون اجازه پرداخت ۱۵۰ هزار تومان برای مخارج انتخابات دوره هفتم تقنینیه و سی هزار تومان بابت کسر مخارج انتخابات دوره ششم	۲۹	"	۴۷۹
۱۳۴	قانون تخصیص عوائد راه آهن جلفا به تبریز و کشتی رانی ارومیه به تکمیل و مرمت مؤسسات مزبوره تا مدت پنج سال	۶	اسفند ماه	۴۲
۱۳۵	قانون اجازه مصرف ده هزار تومان برای ترجمه و طبع و حق الزحمه ترجمه قوانین و تهیه و طبع لایحه قانون مدنی	۸	"	۵۰۱
۱۳۶	قانون اجازه پرداخت یک دوازدهم بودجه های مصوب ۱۳۰۵ بابت مخارج مملکتی در بهمن ماه ۱۳۰۶	۱۳	"	۴۴۷
۱۳۷	قانون بودجه سال ۱۳۰۶ مملکتی و اجازه پرداخت مخارج مملکتی بر طبق تشخیص کمیسیون بودجه در اسفند ماه ۱۳۰۶	"	"	۴۴۷

فهرست مسائل مصوبه و قوانین دوره ششم تقنینیه بترتیب تاریخ تصویب

شماره ترتیب	عنوان قانون	تاریخ تصویب		صفحه
		روز	ماه	
۱۳۸	قانون اجازه اجرای لوایح قانونی وزارت عدلیه پس از تصویب کمیسیون پارلمانی عدلیه	۱۵	۱۳۰۶	۴۳
۱۳۹	قانون اجازه منظور داشتن مخارج غیر ثابت وزارتخانه بابت بودجه اضافی ۱۳۰۵ جزء اعتبارات ۱۳۰۶	۲۰	"	۴۶۹
۱۴۰	قانون مالیات خالصجات انتقالی	"	"	۴۴
۱۴۱	قانون راجع به صدی سه عایدات و ضولی انحصار قندوشکر و مالیات راه در سنه ۱۳۰۵	۲۲	"	۴۷۴
۱۴۲	قانون اجازه استخدام یازده نفر مأمور بلژیکی جهت اداره کل گمرکات ایران	"	"	۳۵۹
۱۴۳	قانون اجازه استخدام یک نفر بلژیکی جهت ریاست کل گمرکات	"	"	۳۶۰
۱۴۴	قانون مجازات مرتکبین قاچاق (مصوب کمیسیون عدلیه)	"	"	۴۸
۱۴۵	قانون استخدام قضات و صاحبمنصبان پارک و مباشرین ثبت اسناد (مصوب کمیسیون عدلیه)	۲۸	"	۴۹
۱۴۶	قانون دوست هزار تومان اعتبار برای خرید کشتی مسلح و اجازه استخدام صاحبمنصب و مهندس مکانیکچی بحریه از ایتالیا	۲۹	"	۳۶۱



شماره قانون	عنوان قانون	تاریخ تصویب		صفحه
		روز	ماه	
۱۴۷	قانون حکمیت	۲۹	اسفند ۱۳۰۶	۶۲
۱۴۸	قانون تمدید مدت اختیارات آقای مهدیقلیخان هدایت رئیس کل مالیه برای هفتاد روز	۲۳	فروردین ۱۳۰۷	۶۸
۱۴۹	قانون اجازه پرداخت اعتبارات مصوب ۱۳۰۶ در فروردینماه ۱۳۰۷ بابت مخارج مملکتی	۲۳	"	۵۰۱
۱۵۰	قانون بودجه ۱۳۰۷ مجلس شورای ملی	۲۶	"	۴۸۶
۱۵۱	قانون افزایش صدی پنجاه بر قیمت فعلی تذکره‌های سه گانه عبور و اختصاص عوائد آن به مخارج مدارس ایرانیان در خارجه	۲۶	"	۶۹
۱۵۲	قانون استخدام دو نفر معلم از مملکت آلمان برای مدرسه صنعتی فارس	۲۸	"	۳۶۲
۱۵۳	قانون اجازه واگذاری نقشه برداری مفصل خط راه آهن به سندیکای متشکله از کمپانی امریکائی و کمپانی‌های آلمانی	۳۰	"	۳۲۵
۱۵۴	قانون برقراری ماهی سی تومان اضافه شهریه برای آقامیرزا مرتضی فرزند آقا شیخ محمد حسین یزدی	۲	اردیبهشت	۵۴۸

شماره قانون	عنوان قانون	تاریخ تصویب		صفحه
		روز	ماه	
۱۵۵	قانون واگذاری ۱۵۱۰۶ ذرع اراضی دولتی واقع در مقابل گمرک کرمانشاهان باشخاصیکه خانهای آنها در نتیجه احداث خیابان شاهیور خراب شده			
۱۵۶	تصمیم راجع بساختمان و ایجاد پل متحرک بر روی سفیدرود	۲	اردیبهشت ۱۳۰۷	۵۲۱
۱۵۷	قانون اجازه استخدام یککنفر متخصص فرانسوی برای مدیریت موزه و کتابخانه و عتیقات	۹	"	۵۵۵
۱۵۸	قانون تجدید استخدام مادام آندره هس مدیره و معلمه دارالمعلمات	"	"	۳۶۵
۱۵۹	قانون اجازه استخدام یککنفر متخصص از آلمان یا فرانسه بسمت مشاور فنی اداره صحیه و ریاست مریضخانه طهران	"	"	۳۶۵
۱۶۰	قانون یکهزار تومان اضافه مقرری دکتر گراندل مدیر مؤسسه پاستور	"	"	۳۷۲
۱۶۱	قانون تعرفه گمرکی و اجازه انعقاد قراردادهای مخصوص گمرکی با دول خارجه	۱۱	"	۷۰
۱۶۲	قانون اجازه پرداخت یکصد و پنجاه هزار تومان جهت مخارج فوق العاده که پیش آمده است	۱۳	"	۵۱۸

فهرست مسائل مصوبه و قوانین دوره ششم تقنینیه بترتیب تاریخ تصویب

شماره	تاریخ تصویب		عنوان قانون	شماره
	روز	ماه		
۱۶۳	۱۶	اردیبهشت ۱۳۰۷	قانون اجازه پرداخت بیست هزار تومان بطور علی الحساب برای احتیاجات سجل احوال	۴۷۵
۱۶۴	"	"	قانون یکصد و پنجاه هزار تومان برای تکمیل اجرای قانون ممیزی و خالصجات انتقالی	۵۱۸
۱۶۵	"	"	قانون اجازه اجرای لوایح قانونی وزارت عدلیه پس از تصویب کمیسیون پارلمانی عدلیه	۱۱۸
۱۶۶	۱۸	"	قانون اجازه اجرای لایحه قانون مدنی تا موقع اعلام رأی قطعی کمیسیون عدلیه	۱۱۷
۱۶۷	"	"	قانون اجازه پرداخت بیست هزار تومان بعنوان قرض به کارخانه ریسمان رسی طهران	۴۸۵
۱۶۸	"	"	قانون اجازه پرداخت ۴/۱۳۶۳۰۱ قران اضافه مخارج ۱۳۰۶ نظمی	۴۶۶
۱۶۹	"	"	قانون اجازه پرداخت پنج فقره اعتبارات منظوره در لایحه بودجه ۱۳۰۷ مملکتی	۵۰۳
۱۷۰	"	"	قانون اجازه پرداخت شش فقره اعتبارات منظوره در لایحه بودجه ۱۳۰۷ مملکتی	۵۰۴

فهرست مسائل مصوبه و قوانین دوره ششم تقنینیه بترتیب تاریخ تصویب

شماره	تاریخ تصویب		عنوان قانون	شماره
	روز	ماه		
۱۷۱	۱۹	اردیبهشت ۱۳۰۷	قانون تعیین مرجع دعاوی بین افراد دولت مصوب کمیسیون عدلیه	۱۱۸
۱۷۲	۲۳	"	قانون سیصد و چهل و شش هزار و دوازده تومان اعتبار برای تشکیلات سجل احوال	۵۰۵
۱۷۳	۲۶	"	قانون تخفیف اجرت اعلان برای ثبت املاک کمتر از یک هزار تومان مصوب کمیسیون عدلیه	۱۱۹
۱۷۴	۲۶	"	قانون امکان تبدیل حبس در امور خلافی و حبسی که مدت آن دو ماه کمتر باشد بجزای نقدی مصوب کمیسیون عدلیه	۱۲۰
۱۷۵	۳۰	"	قانون اجازه پرداخت مخارج مملکتی در دو ماهه اردی بهشت و خرداد ۱۳۰۷ در حدود اعتبارات مصوبه اسفند ۱۳۰۶	۵۰۲
۱۷۶	۳۰	"	قانون اجازه خرج سیصد هزار تومان از اعتبار مخارج انتظامی منظور در بودجه ۱۳۰۷	۵۰۳
۱۷۷	۱	خرداد ۱۳۰۷	قانون اعزام محصل بخارجه	۱۲۰
۱۷۸	"	"	قانون اجازه پرداخت اعتبارات منظوره در بودجه ۱۳۰۷ صحیه کل مملکتی راجع به مخارج قرانطینه های شمالی و جنوبی و جلوگیری از امراض مسریه	۵۰۶

شماره قانون	عنوان قانون		تاریخ تصویب		صفحه
	روز	ماه	روز	ماه	
۱۷۹					
۱۸۰					
۱۸۱					
۱۸۲					
۱۸۳					
۱۸۴					
۱۸۵					
۱۸۶					

شماره قانون	عنوان قانون		تاریخ تصویب		صفحه
	روز	ماه	روز	ماه	
۱۸۷					
۱۸۸					
۱۸۹					
۱۹۰					
۱۹۱					
۱۹۲					
۱۹۳					
۱۹۴					
۱۹۵					
۱۹۶					

فهرست مسائل مصوبه و قوانین دوره ششم تقنینیه بترتیب تاریخ تصویب

ردیف	عنوان قانون	تاریخ تصویب		صفحه
		روز	ماه	
۱۹۷	متمم قانون بودجه یکساله ۱۳۰۷ کل مملکتی	۱۹	تیر ۱۳۰۷	۵۱۴
۱۹۸	قانون انحصار دولتی تریاک	۲۶	"	۱۳۰
۱۹۹	قانون اجازه عدم رعایت ماده ۲۷ و قسمتی از ماده ۴۴ قانون تجارت نسبت به تشکیلات و اساسنامه شرکت سهامی بانک ملی ایران و شرکت سهامی بانک پهلوی مصوب کمیسیون عدلیه	۳۰	"	۱۵۸
۲۰۰	قانون اجازه تبدیل رتبه های اداری به رتبه های قضائی در مورد فارغ التحصیل های مدرسه عالی حقوق باسیاسی تا مدت ۶ ماه	۳۰	"	۱۵۷
۲۰۱	قانون اصول تشکیلات وزارت عدلیه مصوب کمیسیون عدلیه	۲۷	"	۱۳۴
۲۰۲	قانون محاکمات نظامی مصوب کمیسیون عدلیه	۳۰	"	۱۵۹
۲۰۳	قانون اجازه اعطای امتیاز انحصاری ساختن و بکار انداختن خط تراموای بین محمده و عبادان به آقای میرزا حسین خان موقر	۳۱	"	۳۲۹
۲۰۴	قانون اجازه تخصیص دو بیست هزار تومان بعنوان مساعدت برای خرید و حمل غله بنقاطی که محصول آنها دچار آفت شده است	۲	امرداد ۱۳۰۷	۵۲۰
۲۰۵	قانون تفریح بودجه یکساله ۱۳۰۵ مجلس شورای ملی	"	"	۳۳۴

فهرست مسائل مصوبه و قوانین دوره ششم تقنینیه بترتیب تاریخ تصویب

ردیف	عنوان قانون	تاریخ تصویب		صفحه
		روز	ماه	
۲۰۶	قانون مجازات اشخاصی که برای بردن مال غیر تبانی می نمایند مصوب کمیسیون عدلیه	۳	امرداد ماه ۱۳۰۷	۲۴۹
۲۰۷	قانون مجازات مرتکبین قاچاق تریاک مصوب کمیسیون عدلیه	۶	"	۲۵۰
۲۰۸	قانون راجع بعایدات و مخارج بندری بندر پهلوی از تاریخ دهم دی تا پنجم بهمن ماه ۱۳۰۶	۷	"	۴۷۶
۲۰۹	قانون اجازه خرید یکدستگاه قایق موتور دار برای تفتیش و حراست سواحل گمر کی بحر خزر	۷	"	۴۷۴
۲۱۰	قانون تعیین تکلیف محکومین به حبس که مبتلا به جنون می شوند مصوب کمیسیون عدلیه	۱۰	"	۲۵۶
۲۱۱	قانون اصلاح ماده اول قانون ثبت عمومی املاک و مرور زمان مصوب کمیسیون عدلیه	"	"	"
۲۱۲	قانون سجل احوال	۲۰	"	۲۵۷
۲۱۳	قانون اعتبار دو بیست هزار تومان برای استخراج معادن ذغال سنگ شمشک و ساختن راه شمشک و مخارج و حقوق اداره معادن	۲۰	"	۵۲۱
۲۱۴	قانون اجازه استخدام هشت نفر معلم از مملکت فرانسه برای مدت سه سال	۲۱	"	۳۷۱
۲۱۵	قانون تبصره الحاقی بماده ۳۳ قانون استخدام کشوری	۲۱	"	۲۶۴

فهرست مسائل مصوبه و قوانین دوره ششم تقنینیه بترتیب تاریخ تصویب

شماره	عنوان قانون	تاریخ تصویب		صفحه
		روز	ماه	
۲۱۶	قانون الغای مالیات اغنام واحشام	۲۱	اسرداد ۱۳۰۷	۲۶۴
۲۱۷	قانون تغییر تبصره قانون بودجه ۱۳۰۶ مملکتی راجع بحقوق			
۲۱۸	معلمین			۴۴۸
	قانون اجازه پرداخت بقیه قیمت علیق اداره حمل و نقل			
	بابت بودجه ۱۳۰۶ وزارت پست و تلگراف			۴۷۶

رقم	تاریخ
۱	قانون تجارت و بانک و بیمه
۲	قانون ثبت و حدود و تقسیمات
۳	قانون آیین دادرسی کیفری
۴	قانون آیین دادرسی مدنی
۵	قانون مجازات اسلامی
۶	قانون اساسی
۷	قانون کار
۸	قانون حقوق خانواده
۹	قانون حقوق اطفال
۱۰	قانون حقوق معلولین
۱۱	قانون حقوق معلولین

